



Digitized by the Internet Archive in 2010 with funding from University of Toronto







8364_

Urtheile der Preffe in gedrängten Auszügen über:

Reise

zur

Kuffindung eines Zleberlandweges

von China nach Indien

pon

E. T. Cooper.

— Der prächtigen Bibliothek für Länders und Bölkerkunde, welche die Berlagshandlung bereits herausgegeben hat, schließt sich dieses Werk als werthsvoller Beitrag an. Die großen Reiche Asiens sind noch heute wenig bekannt, da auch den kühnen Forschungen noch immer unüberwindliche Schwierizkeiten sich entgegenstellten. So hat auch der Verfasser dieses Buches seinen Zweck nicht ganz und voll erreicht, aber was er uns von seiner gesahrvollen Reise berichtet, das ist nicht nur im höchsten Grade interessant und sessenweise der Bewohner, ihre Sitten und Gebräuche, sodann der Corruption des Beautenthums, vorzüglich der Mandarinen und der Abhängigkeit der Regierung von den Interessen Handaringen vollsstämme bieten des Interessanten sehr viel, während Karte und Illustrationen dem Verständniß des sorschenden Lesers in jeder Weise zu Hüssels in sieler Weise zu Hüssels zu Hüssels zu Hüssels zu Hüssels zu hat der Weise zu hat der Weisenden Lesers in jeder Weise zu Hüssels zu Hüssels zu hüssels zu hat der Weise zu hat der Weise zu hat der Weise weise zu heite weise zu hat der Weise zu hat der Weise weise zu hat der Weise weise zu hat der Weise weise weise der Weise weise weise der Verlagen der Ver

Für alle späteren Forschungen in jenen wenig bekannten Landstrecken wird dieses Werk mit seinen werthvollen Einzelheiten ein nicht zu unterschätzendes Fundament bilden, alle diejenigen aber, die sich für die Kenntniß fremder Weststheile interessiren, machen wir auf dasselbe aufmerkam.

Rhein- und Dofelzeitung.

... das Buch erhebt zwar nicht den Anspruch ein streng wissenschaftliches Reisewerf zu sein, trotzdem gibt es aber dem Freunde der Länder- und Bösserkunde eine Menge der wichtigsten und interessantesten Aufschlüsse über ein Erdgebiet, das bisher noch sehr wenig bereist und für den Europäer eine terra incognita war. Eine willsommene Beigabe des interessanten Buches bisben die Junstrationen, die hier und da dem Texte eingesstrent sind, ganz besonders aber die beigehestete Karte des durchreissen Ländergebiets, die dem Leser die Orientirung wesentlich erleichtern wird.

Echlefifche Breffe.

- Tas gange Buch ift ebenfo intereffant vom Miffions- als vom hanbelsgeographischen Standpunkt und dazu so unterhaltend, daß man es gar nicht aus ber hand legen mag, wenn man einmal mit Lefen angefangen.

Evang. Miffions-Magazin.

... ber Berfaffer gehört zu ben wenigen Reisenden, welche ben Muth hatten, völlig allein durch Länder zu wandern, die, wegen ihres Fremdenhaffes befannt, jedem Europäer die größten Schwierigfeiten in den Weg legen, wenn fie nicht etwa fein Leben ernftlich bedrohen.

Der Berfaffer ift zwar fein naturtenner, bennoch hat er burch tiefere Befanntichaft mit dem chinefifchen Boltsleben uns diefes, sowie das tilbetanische, naher gebracht, wie bisher. Geine Schilberungen find wahrhaftig und feine abentenerlichen Erlebniffe nicht nur, fondern auch feine Entschloffenheit, diefen gu trogen, werden ihm einen ehrenvollen Platz unter ben Reifenden burch China und Tübet fichern. Der lleberfetzer verdient beshalb unfern warmen Dauf, uns bas Buch zugänglich und vollständiger gemacht zu haben.

Die Ratur.

- Für die Renntniß ber Gitten und Gebrauche und des Lebens ber Bevölkerung im Junern Chinas ift biefes merkwürdige Buch im höchsten Grabe wichtig. Es find weniger Aufzeichnungen eines Gelehrten, als bie Ergablung einer großen Menge von Reifeabentenern, welche burch das feltfame Land und das noch wunderbarere Bolf ebenso ethnographisch interessant wie spannend find. Das Werk ift eine anziehende Lefture für Jebermann.

Heber Land und Meer.

- Das Buch lieft fich in der febr geschickt abgefaßten deutschen Uebersetzung ängerst fliegend und angenehm und ift voll von merkwürdigen Ginzelheiten über Charafter, Sitten und Lebensweise der Bevolferung; dabei fehlt es nicht an intereffanten, mitunter aufregenden Situationen, die bei aller Bahrheitstrene und Einfachheit ber Schreibart bem Gangen fast ben Charafter eines Reiseromans geben.

Magazin für bie Literatur bes Anslandes.

. . . ber Reisende befitzt burchaus feine gelehrte Bilbung, aber einen icharfen Blid und eine gute Beobachtungsgabe. Die Ginfachheit seines Auftretens machte es ihm möglich, das Bolf wirklich fennen zu lernen und er entwirft von bemselben ein durchaus nicht ungunstiges Bild. Die merkwürdigen Abenteuer machen die Ergählung zu einer außerordentlich fpannenden. Wenn ber Charafter bes Reisenden einen bedeutenden wiffenschaftlichen Werth seiner Arbeit nicht gulafit, so ist der Uebersetzer erganzend eingetreten, indem er in einem Anhange die Weschichte mehrerer späteren englischen Expeditionen, welche den gleichen Zweck, wie biejenige Coopers hatten, namentlich Margary's aufchließt, ber ber erfte Europäer war, welcher die "indo-dinefifche Sandelsftraße ber Bufunft" von Anfang bis zu Ende zurudgelegt hat und, wie erinnerlich fein wird, im Anfang 1875 als Mitglied der Browne ichen Expedition mit seinen Gefährten in Manwin in Dünnan, ermordet wurde.

Die Ausstattung bes Werkes ift vorzüglich und die Illustrationen ungemein praftisch ausgewählt.

Poit.

— Die Erlebniffe Cooper's, der als Agent der Handelsfammer zu Kalfutta reifte und ben Auftrag hatte, einen Sandelsweg von Afam ober Burmah nach bem inneren China, namentlich nach ber Proving Junnan, gu eröffnen, find mit großer Genauigfeit und einer hin und wieber ermiidenden Ausführlichkeit ergablt, aber bei ber fast fortbauernden Gefahr, in welcher ber Reisende ichmebte und bei der Fille von Abentenern, durch die er fich hindurch arbeitete, fo abentenerlich bunt, daß der Lefer die Theilnahme an dem Geschick des Reisenden nicht verliert.

... wir erhalten in dem Buche manden dankenswerthen Aufschluß über Land und Leute. Bit. Gentralblatt.

. . . das Buch bietet so viele interessante Reiseabenteuer und farbenreiche Schilberungen der ethnographischen Berhältniffe, daß es zur Kenntniß Chinas und Tibets unentbehrlich fein durfte. Un gesunder und nüchterner Beobachtungsgabe fehlt es bem Berfaffer nicht, fodaß man burch biefes Werk noch mehr mit Land und Leuten vertraut wird als durch manche wiffenschaftliche Expedition.

Deutsche Allgemeine Zeitung.

Berlag von Sermann Coftenoble in Bena.

Baftian, Dr. Adotf, Geographische und ethnologische Bilder. gr. 8. br. 13 M.

br. 13 M.
Inhaft: Die Reste des Incarcicles in Peru. — Die mexikanische Borgeschichte. — Aus der Sagenwelt des Kankasus. — Die Abchasen im Kankasus. — Aus dem Kankasus. — Heren und Nixen in Jummerechsen. — Scheifereien im Jemen. — Sin Tag in Nissibis. — Das Kloster Scopa in Peru. — Beiträge zur Kenntnischer Gebirgsstämme in Kambodia. — Die Westlüsse von Arikasus. — Der samessische Spekenselber Arbresseste. — Reise vom Frawadd nach dem Situaz. — Sweints Schöle. — Jewients Schöle. — Zwei Tierfabeln aus d.m Kankasus. — Erzählungen aus Hinterinden. — Eine stamessichen Verundusselber Indien. — Einige Verlagen. — Einige undien. — Eine stamesische Thierfabel. — Ein stamesisches Närchen. — Einige Fabeln aus dem stamesischen Nonthuk-Pakkaranan. — Auskand im Osten. — Neber Colonien und auswärtige Bestymagen. — Alte und neue Wege nach China. — Jur Beurtheitung eines tropischen Klimas — Asiatisch-amerikanische Volargegend. — Die Antmissen. — Die Felsentempel von Ellora. — Die alte Hantschen Leater zu Nagalati. — Ueber die Schauspielerstruppen in Indo-China. — Ein Besuch bei burätischen Schannanen. — Ein Kitt durch Werft. — Die Nutwenstädte Vespopotamiens. — Kambodische Alterthümer. — Die Naufes im Kabkande Neuris. — Verwin und die Alterthümer. - Die Pankees im Goldlande Bern's. - Darwin und die Biffenschaft. - Gine

Baftian, Dr. Abolf, Die bentiche Erpedition an der Loungo-Rifte Afrika's, nebit älteren Nachrichten über die zu erforschenden Länder. Nach perfönlichen Erlebnissen. Mit 3 lithograph. Taseln und 1 Karte.

personlichen Erlebnissen. Wit 3 lithograph. Lasein und 1 karte.

2 Bände. 8. broch. 19 M., in 2 eleg. Leinwandbänden 23 M.
Inhalt: 1. Vand. Persönliche Erlebnisse. — Das Küstenladd. — Sitten und Gebräuche.
Bolitische Berhältnisse. — Angoy. — Kadongo. — Der Musserougho.
Die Bölfer des Innern. — Anhang. 10 M. Ju eleg. Leinwandband 12 Mark.
2. Band. Bomma am Zaire. — Kongo. — Der Fetischeinste. — Das Sprachliche. — Andolf, Die Völker des Östlichen Asien. Studien und
Reisen. 3.—6. Bd. gr. 8. 3. Band: Reisen in Siam im Jahre 1863.
Mit 1. Karte. Hintorindians, von Prof. Dr. Kienert. dr. 11 M.

Mit 1 Karte Hinterindiens von Prof. Dr. Kiepert. br. 11 M. 4. Band: Reise durch Kambodja nach Cochinchina, br. 9 M. 5. Band: Reisen im Indischen Archipel, Singapore, Batavia, Manilla und Japan. br. 10 M. 6 Band: Reisen in China von Peking zur mongolischen Grenze und Rückkehr nach Europa. br. 15 M. (Bd. 1. u. 2. erschienen im Verlage von Otto Wigand in Leipzig.)

Bastian, Dr. Adolf, Ethnologische Forschungen. 1. u. 2. Band: Ethnologische Forschungen nebst Sammlung von Material für dieselben

gr. 8. br. 21 M.

Berlepich, S. A., Die Alpen in Ratur- und Lebensbildern. Mit 22 Illuftr. u. einem Titelbilde in Tondrud nach Driginalzeichnungen von Emil Rittmeper. Bierte, febr vermehrte und verbefferte Auflage. Bracht=

Ausgabe. Lex.-8. broch. 9 M., eleg. geb. M. 11,25. Berlepich, S. A., Die Alpen in Natur- und Lebensbildern. Mit 6 Juftr. Dritte Auflage. Taschen-Ausgabe für den Reisegebrauch. 8.

Gleg. geb. mit Golddrudtitel 3 Mart.

Lenormant, François, Die Anfänge der Enline. Geschichtliche und archäologische Studien. Autorisirte und vom Verfasser revidirte Aussgabe. 2 Bände. gr. 8. broch. 12 M.

Enbbod, Gir, John, Die Entstehung der Civilifation und der Urzuftand des Menschengeschlechts, erläutert durch das innere und äußere Leben der Wilden. Autor. Ausg. für Deutschland. Aach der 3. verm. Aust. aus dem Engl. von U. Paffow. Mit einleitendem Vorwort von Rudolf Virchow. Mit 20 Illuftr. in Holzschn. und 6 lithogr. Tafeln. gr. 8. br. 12 M.

Die vorgeschichtliche Zeit. Erläutert durch die Ueberrefte des Alterthums und die Siften und Gebräuche der jetzigen Wilden. Autor. Ausg. für Dentschland. Nach der 5. Auflage aus dem Engl. von A. Passow. Mit einleitendem Vorwort von Andolf Virchow. Mit 228 Illustr. in Holzschn., einem Grundriß und 4 lithogr. Taf.

2 Bde. gr. 8. br. 17 M.



Hibliothek

geographischer Reisen und Entdeckungen

älterer und neuerer Beit.

Dreizehnter Band:

Reise

zur Auffindung eines Feberlandweges

vou

China nach Indien.

Von

T. T. Cooper.



Jena, Hermann Coftenoble. 1882.





hogg's Schlucht auf dem Lan-tfan-fiang.

Reise zur

Aussindung eines Jeherlandweges

0011

China nach Indien.

Bon

T. T. Umprr,

Agent ber Sanbelskammer gu Calcutta.

Antorisirte Ausgabe für Deutschland.

Aus dem Englischen.

Mit einem Anhang, die beiden englischen Expeditionen von 1868 und 1875 unter Staden und Browne, und Margarys Reise betreffend,

pon

Dr. H. Q. von Klenze.

Mit einer Karte und 13 Illustrationen.

Bweite Auflage.

Jena,

hermann Coftenoble.

1882.

Dorrede des Verfassers.

Durch diese Vorrede wünscht der Verfasser den Einswänden der Leser zuvorzukommen, welche glauben könnten, daß er entweder zu viel oder zu wenig gesagt habe. Die Verhältnisse auf dieser Reise schlossen jede wissenschaftsliche Beobachtung von vornherein auß; daß einzige mitsgenommene Instrument, ein Thermometer, wurde schon am Ansange der Reise zerbrochen und eine Reise im Boote und Tragsessel ist genauen Untersuchungen nicht günstig; allein der Verfasser kann behaupten, die Thatsachen welche er beobachten und kennen lernen und die Erfahrungen, welche er machen konnte, gewissenhaft außezeichnet zu haben und er hofft, daß diese wenigstens einen Nachsolger in den Stand setzen werden, mehr zu lernen und viel größere Resultate zu erreichen, als es ihm selbst möglich war.

Eine weitere Bemerkung scheint am Platze zu sein; nämlich was die geographischen Beziehungen anbelangt. Es war der Wunsch des Verfassers, die chinesischen Namen so genau als möglich durch englische Buchstaben zu ersetzen. Die wahren Namen der chinesischen Propinzen und Städte, sowie in einigen Fällen die richtigen Grenzen der ersteren sind durch französische und portugiesische Uebersetzungen so entstellt worden, daß sie

fanm erfannt werden können; so ist Ba-Tichin als Befing bekannt, und als der Berfasser, durch unsere Karten irregeführt, nach Tschung-Ring frug, so konnte er nur schwer die Stadt Tschung-Tsching finden. Auch die irrthümliche Annahme der Dialektbezeichnungen als Schriftsprache hat dazu beigetragen, die Verwirrung gu vermehren, und er hat geglaubt, daß die beste Methode die Erlangung der Ramen sei, mit denen die Orte von deren Einwohnern bezeichnet werden und sie dann in Buchstaben auszudrücken, wie sie in der englischen Sprache ausgesprochen werden.*) Was die Karte betrifft, so soll sie nicht dazu bestimmt sein, die correcten geographischen Berhältniffe zur Unschanung zu bringen, sondern dem Lefer blos als Hülfsmittel dienen, um der Erählung des Verfaffers folgen zu können, der, wie in dieser, so auch in anderer Hinsicht, nicht als ein anspruchsvoller oder wissenschaftlicher Reisender, sondern nur ein einfacher und wahrheitsliebender Pfadfinder des Handels gelten will.

T. T. C.

^{*)} Leider ist eben die englische Sprache unter allen europäischen wohl die ungeeignetste zu diesem Zwecke und hat deshalb Cooper nicht zur so wünschenswerthen Alärung auf dem Gebiete der Orthographie der chinesischen Ortsnahmen beigetragen.

Inhaltsverzeichniß.

Kapitel I.

Cinleitung.	Zeit
Fürsprache zu Gunften der Chinesen. — Anregung zur Ueberland- reise. — Ein Ausweg aus Schwierigkeiten. — Mr. Bade's Rathschläge. — Meine Freunde, welche mich im Stiche fassen. — Ein gereizter französischer Consul. — Mein Dolmerscher und Führer	1
Kapitel II.	
Die Chene von Hupe.	
Streit mit dem Leuber. — Salzhandel. — Holzstöße. — Tichen pin See. — Wilde Gänse. — Ich beleidige den Windgott. — Eine Delmühle. — Eine Begräbnißprozession. — Ankunst in Schassen. — Philipp sieht ein Kameel. — Ein chinesisches Hotel. — Tas Familiendiner. — Weibliche Neugierde. — Chinesische Bettsgenossen. — Kleine Füße. — Entlassen Soldaten. — Ergebung in das Unvermeibliche. — Boot von Wanstschien. — Berjuchte Erpressung durch einen Mandarin. — Ein Gewitter. — Die Stadt Isschang.	16
Kapitel III.	
Von Itschang nach Cschung-Csching.	
Die Fichang-Schlucht, Stromschnellen des oberen Yang-tseu-tiang. — Ueber eine Stromschnelle. — Umladung. — Ein böser Fall. — Glückliches neues Jahr! — Ein reisender Buchhändler. — Bon einer Kanonenbootmanschaft mit Steinen bombardirt. — Die Gränze von Hupe. — Philipp's Unwohlsein. — Für einen Großvater angesehen. — Beamten Schurkerei. — Das Brack einer Tschunke. — Drachen-Prozession. — Chinesische Christen. — Ein extrunkener Missionär. — Steinbrucharbeiter von Szetschuen. — Eine Nacht in einer Stromschnelle. — Geisterklopsen. — Der Handel auf dem Yang-tseu-tiang. — Dampser auf dem	
oberen Nangstieusfiang	57

7	
Kapitel IV.	
Tschung-Tsching.	Seite
Der erste Ausenthalt. — Empfang des Bischofs. — Mein Freund Fen. — Felsentempel der Tauisten. — Mahlzeit mit Tau Jen. — Bersall der chinesischen Kunst. — Ein königlicher Courier. — Die Se tschnener Missionen. — Chinesische Versolgungen. — Das Leben der Missioner. — Die den Patres erzeigte Ehrerbietung. — Knaben- und Mädchenschulen. — Entmuthigungen der Kaussente. — Chinesisches Theater	96
Kapitel V.	
Von Cschung-Csching nach Cschen-tu.	
Neuer Regenschirm. — Der Baschlappen des Hauses. — Besetzigungen Szertschnens. — Sehe ich wie ein Teusel aus? — Ein großer Krieger. — Plat für einen Mandarin! — Hochzeitsseremonick. — Die nasenlose Braut. — Berkauf von Frauen. — Gine unangenehme Lage. — Pamun-Spione. — Das chinessische Paris. — Käuberische Köche. — Ein vielversprechender Paß	124
Rapitel VI.	
Von Cschen-tu nach Hi-yan-ki.	
Eine Kuli-Nauferei. — Soldaten in freiem Quartier. — Das west- liche Sze-tschuen. — Ziegelthee von Yaskau. — Möven. — Ein grober Bergmann. — Die Feishuesling Bergkette. — Der Bergwind. — Bischof Chauveau. — Ich versertige einen Braten- rost. — Eine Nacht auf dem Maskiasschau. — Kein Spaß! — Die Soldaten kommen. — Das zerstörte Dorf	152
Kapitel VII.	
Von Hi-yan-ki nady Ta-tfian-lu.	
Bußceremoniell. — Die Kettenbrücke von Lusdinstschen. — Don Duizote in Tsestsang. — Theeträger. — Tübetanisches Hotel. — Die Grenzstadt. — Besuch eines Lama. — Gebetschlinder. — Lama Mönche. — Aussätzige in Hünnan. — Unterrock oder Hosen? — ManstseusFrauen. — Ausrüstung für Tübet	178
Kapitel VIII.	
Das östliche Tübet.	
Die chinesische Grenze. — Eine Gesellschaft Thechandler. — Die Hopen-Kähre. — Berge und Thäler. — Die Zandi-Stämme. —	

Die Stadt Lithang. - Gin diebischer Dolmetscher. - Die Tfanba= Bergfette. — Das Taso-Thal. — Eine willtommene Restauration.

203

- Eine gefährliche Schwimmpartie .

Rapitel 1A.	
Bathang.	Seite
Ich schließe mit den Mandarinen Freundschaft. — Der Handel eines Morgens. — Ein tübetanischer Sportsmann. — Mein Freund Tang. — Die Lamaserei mit dem goldenen Dache. — Die Blattern in Tübet. — Mehr erschreckt als verlett. — Eine Intrigue entdeckt. — Route nach Assam. — Tz Ta-seuna. — Ein Mandarin in Nöthen. — Wechsel der Koute	225
Rapitel X.	
Von Bathang nach Atenze.	
Ich werbe unversehens verheirathet. — Eheliche Gebetseeremonien. — Ränber-Dügel. — Unserer Vorräthe beraubt. — Ein Lied, aber nichts zu essen. — An der Grenze aufgehalten. — Man verweigert uns in Tsung-ha Lebensmittel. — Bir schlagen die Banditen zurück. — Der Moschuszäger von Jessundi. — Ein fürchterliches Beib. — Tsali Schan. — Ein Schneesturm. — Erster Blick auf den Lan-tsan-tsang	250
Kapitel XI.	
Die Stämme am Lan-tsan-kiang.	
Der Handel von Atenze. — Der Goneah-Stamm. — Hogg's Schlucht. — Berstandeskräfte der Maulthiere. — Die Missionsstation Td-cu. — Die Lu-tseu-Stämme. — Der Moso-Stamm. — Der Ya-tseu-Stamm. — Der Muquor-Häuptling. — Hirschpürsche bei Compo. — Ein Jagdsouper. — Das Dorf Kha-tha. — Beisi-su. — Der Tartaren-General. — Känbersoldaten. — Ein Mohamedaner aus Jünnan.	277
Kapitel XII.	
Unter den Tze-fans.	
Szesertoe Dorf. — Ankunst in Tung lan. — Erprobung meiner positischen Färbung. — Ein nächtlicher Angriff. — Das Tzessans Dorf. — Der mohamedanische Krieg. — Ein vizeköniglicher Berräther. — Wohamedanischer Fortschritt. — Die Scorpionssliege.	310
Kapitel XIII.	
Gefangenschaft in Weist.	

Tien Ta-leung. — Im Pa-mun. — Scheibenschießen. — Schwarz-Rase. — Tien im Rausche. — Ich verleihe meine Thiere. — Abweisung einer Zwangsanleihe. - Die Mandarins und der

Gine Kulirauserei. — Achtung vor den Ettern. — Das Land des weißen Wachses. — Hundeschinken. — Chypsgruben. — Kiating-su. — Tübetanische Schliche im Handel. — Salzbrunnen. — Ich werde zum Schiedsrichter gewählt. — Die französische Expedition. — General Tin. — Chinesisches Schachspiel. — Die
behaarte Schildfrote. — Das heer der modernen Märthyrer . 398
• • •
Inhaltsverzeichniß für den Anhang.
,
7
I.
Die erste englische Expedition unter Major Sladen im
Iahre 1868.
Ursachen der Entsendung dieser Expedition. — Abreise. — Ausenthalt
in Bhamo. — Erpressungen der Häuptlinge, Maulthiertreiber
und Gepäcträger. — Ponfi. — Manwin. — Sanda. — Nantin. —
Aufenthalt in Momien. — Die dortige Industrie; Rudfehr. Das
Hothathal. — Untersuchung der Straße von Sawady nach
Muangwan. — Die Resultate der Expedition. — Ursachen und
Geschichte der Unterdrückung der mohamedanischen Revolution
durch die Chinesen. — Warum die Entsendung einer weiteren
Expedition beschlossen wurde 445

Revolver. - Der fleine Gen. - Tien wird gefährlich. - Mit Fener fvielend. - Unfere Flucht. - Bieder eingefangen. -Durch die Sauptlinge gerettet. -- Lette Racht in Beifi . . . Ravitel XIV. Rückkehr nach Ta-than-lu. Abreife von Beifi. - Gin hülfreicher Engel. Rudtehr nach Atenze. - Tübetanifche Mildwirthschaften. - Bolfenbruch. - Erneute Soffnungen. - Enttäuschung. - Angeführte Räuber. - Theefahren auf dem Rin ticha kinng. - Rühler Empfang in Ba thang. - Gine Sandlung der Gerechtigfeit. - Der Thee, ein tübetanisches Bedürfniß. - Der Sandel zwischen Birma und Munnan. - Schwierigfeiten wegen der Depefchen. - Gine

> Rapitel XV. heimwärts!

stürmische Racht

Geite

362

Margary's Reise von Schanghai nach Bhamo.

Margary und Cooper als Reisende. — Abreife. — Santau. — Bahl ber Route. - Geldgeschäfte. - Telegraphische Burudberufung aber bennoch borwarts! - Lofchan. - Cigaretten für die Chinesen. - Die Theeinsel Dichun-schan im Tung-ting-Sec. -Tichang-tee. - Die Töpferftadt T'au-nuen-Bfien. - Beltahnliche Berge. - Die Estorte wird geschmälert. - Stromichnellen. - Eine philantropische Wittwe. - Margary wird trant. - Tiden-puan-fu. - Vorbereitungen gur Landreife. -Das Bolf wird unangenehm. - Bur Frage ber indo-dinefischen Sandelsrouten. - Die Sohle der Binde. - Berwüftungen des Rrieges. - Bortehrungen gegen die rauberifchen Miaute. -Junge hunde als Delitateffen. - Rweitschu. - Lästige Besuche. -Besuche bei dem Gouverneur und bei dem romischen Bischofe. -Sonderbare Bergformen. - Dialeftische Schwierigfeiten. -Steintohlenlager. - Geldeswerth in China. - Miaute und Ifdung tichia. - Das Klima. - Kindlichkeit bes dinesischen Sinnes. - Ueberichreiten ber Grenze Dunnans. - Salg- und Onpatransport. - Besuch einer Sohle. - Robeifen. - Un= funft in Dunnan-fu. Gin Tag des Gffens. - Der Sandel von Dunnan-fu. - Kröpfe. - Befährliche Bege. - Sandelsgeographisches. — Brief aus Hankau. — Tali-fu. — Gine unfreiwillige Tigerheße. - Beihnachten. - Pung-tschang-tu. - Tengnuch = tichau. - Befehl zur Beiterreise nach Bhamo. -

III.

Die zweite englische Expedition unter Oberst Browne im Tahre 1875.

Verzeichniß der Illustrationen.

					Seite
Hogg's Schlucht auf dem Lanetsanefiang			. 0	Eite	lbild
Wan-tschien Boot					49
Sze-tschuener Steinbrucharbeiter					86
Die Drachenbrücke					134
Ziegelthee tragende Kulis					185
Theil eines Manstseu-Gasthauses in Tastsianslu				311	187
Tübetanisches Gebet: Om mani padme hum .					191
Dorf Tungsolo					206
Tübetanische Soldaten					260
Seil-Brücke über den Lan-tsan-kiang					286
Die Scorpionsstliege					330
Doppelhändiger Schubkarren					420
Behaarte Schildfröte					422

Erstes Rapitel.

Einleitung.

Fürsprache zu Gunften ber Chinesen. — Anregung zur Ueberlandreise. — Ein Ausweg aus Schwierigkeiten. — Mr. Bade's Nathschläge. — Meine Freunde, welche mich im Stiche lassen. — Ein gereizter französischer Conjul. — Mein Dolmetscher und Führer.

Die großen Reiche Afiens waren nahezu bis auf unsere Zeit ein unbefanntes Gebiet, welches nur Wenige besuchen und erforschen konnten, weil religiöses Vorurtheil und orientalische Burückgezogenheit sich vereinigten, um die Fremden des Westens auszuschließen, und erft in der letten Zeit haben wir angesangen, genauere Kenntnisse in geographischer und historischer Beziehung von den unermeflichen Reichen und Bölfern des Drients gu sammeln. Eine eifersüchtige Furcht vor den Kräften der euro= päischen Civilization ift nun an Stelle bes früheren verächtlichen Borurtheils getreten, was die orientalischen Bölfer noch mehr bavon zurückhält, die Anwesenheit des Fremden gutzuheißen, während fie fich gleichzeitig ohnmächtig fühlen, ihn auszuschließen. Den wahren Typus Dieser orientalischen Zurückgezogenheit zeigt das chinesische Reich, das im stolzen Bewußtsein seines socialpolitischen Snitems, bas aus ben ältesten Zeiten stammt, babinichlummert. Reines der angränzenden Königreiche hat es in ber Bollfommenheit seiner socialen ober politischen Organisation erreicht; feines hat es in seinem hartnäckigen Widerstande gegen den Fortschritt und Feindseligfeit gegen bas Gindringen ber

Fremdlinge übertroffen. Es ist allerdings mahr, daß sich während der letten dreißig Sahre der Handel zwischen China und England großgrtig entwickelt hat, die Verbindungen mit Amerika und Frankreich gar nicht gerechnet; allein dies berührt blos einige Hafenstädte, während die großen Provingen des Junern dabei kann besucht und Leben und Treiben der Millionen ihrer Einwohner feiner Beobachtung unterzogen werden. Diese Be= hauptung mag überraschen diejenigen, denen befannt ist, welche Menge Bücher über China bereits veröffentlicht wurden, allein es werden mir alle diejenigen beistimmen, welche durch Studium versuchten, das Wesen der Chinesen verstehen zu lernen. Die eifersüchtige Teindschaft der Gebildeten und Beamten gegen= über den Fremden ist das erste große Hinderniß, welches der vermehrten und genaueren Kenntniß der chinesischen Zustände im Wege liegt. Dann fommen die großen Schwierigkeiten in Betracht, welche die Sprache bietet und badurch ihre Erlernung denjenigen unmöglich macht, welche durch langen Aufenthalt an den offenen Hafenplätzen fruchtbare Gelegenheit zum familiären Verfehre mit ber Bevölferung hatten. Männer im Geschäfte fönnen nicht die Zeit erübrigen, welche zum langen und ge= duldigen Studium nothwendig ift, und da fie deswegen im Bandel gezwungen find, fich der lleberseter und Bermittler zu bedienen, so fommen sie niemals mit der Mittelelasse zusammen, und find deghalb von der Bekanntschaft mit dem mehr gahl= reichen und dabei vorurtheilsfreieren Theile der Chinesen auß= geschlossen — eine Befanntschaft, welche, wenn ermöglicht, zu einer besseren gegenseitigen Achtung führen würde, was mehr dazu beitrüge, um Ausbrüche und darauf folgende Rriege zu verhüten, als Verträge und Kanonenboote. Den eifrigen und geduldigen protestantischen Missionären verdanken wir mehrere werthvolle Schriften über China, aber, da sie ihren Anfenthalt und Arbeit meist auf die Consulatshäfen beschränken, haben sie die Chinesen eigentlich nur von außen und aus der Entsernung beobachtet. Bon den zahlreicheren fatholischen Missionen haben uns die früheren Zesuiten beinahe unsern gesammten Vorrath an geographischen Renntnissen hinterlassen. Ihre Nachfolger, Die frangofischen Missionare, welche über gang China zerstreut find, dürsen ihre gesammelten Kenntniffe, die Resultate von

Jahren, oder eigentlich gangen Lebensläufen unter ben Chinesen, nicht der Welt mittheilen. Dies ist tief zu bedauern, benn so viele tüchtige Männer, forgfältig für ihre Aufgabe erzogen und gang wie Chinesen lebend, muffen eine genaue Kenntniß bes Landes, seiner Sprache und Literatur, sowie ber Sitten und bes Gedankenganges des Bolkes erlangt haben, welche, wenn einmal veröffentlicht, China den Charafter einer terra incognita ent= giehen würden. Es ware gut für uns, wenn China und bie Chinesen mehr befannt waren. Ihre große Bergangenheit, von ber die enorme Masse historischer und philosophischer Literatur Beugniß gibt, ihre Erinnerungen an nun beinahe erloschene Schulen der Kunft und Wiffenschaft und ihre hohe Organijation, bewunderungswürdig in theoretischer Hinsicht, wenn auch in ber Pragis außer Geschirr und sehr beeinträchtigt, würden hohe Achtung erwirfen und eine gunftigere Beurtheilung herbeiführen. Run darf wohl ein Engländer, der unter ihnen wie einer des Bolfes gelebt hat, es wagen seinen Landsleuten zu sagen, daß man die chinefischen Mittelelassen und die Bauern schätzen muß, wenn man sie kennen lernt. Freundlich, höflich, ber Eingebung bes Moments folgend, find sie ebensosehr dazu geneigt, mit uns Freundschaft zu schließen, als wir sie jest für leicht empfänglich für Aufforderungen halten, um die barbarischsten Robbeiten gu begehen. Selbst ihre Fehler erzeugen mehr Mitleid als Merger= und es ist mir oft eingefallen, daß es gar nicht so lange her ist, seitdem auch die barbarischste Behandlung Fremder seitens ber Chinesen, in unserem eigenen Lande gegenüber Fremden ebensogut stattfand. Mehr unbeschränkter und ausgedehnter politischer und commercieller Verkehr zwischen China und Europa wird wesentlich dazu beitragen, die Unkenntniß — die Quelle des Vorurtheils zu beseitigen und der fremde Handel, indem er auf seinen Waffer= straßen vordringt, wird ber Berold ber höheren europäischen Civilisation mit ihren Dampfern, Gisenbahnen und Maschinen sein, welche als Freund, nicht als Feind, empfangen werden joll. Eine derartige fortschrittliche Bewegung wird hoffentlich bald eintreten, um das große Reich vor innerem Verfall und Ruin zu retten, die es jest sehr bedrohen. Unt das lettere zu vermeiden, wollte ich die Engländer mit einem Theile Chinas näher befannt machen; - und einen Weg aufzufinden, der für bas

Vorwärtsschreiten bes Handels geeignet wäre, ift der Zweck meiner Reisen gewesen — dies zu erreichen wird mir eine volle Belohnung sein.

Bon ben brei großen Straffen, welche in früheren Zeiten von China westwärts nach Mongolien und von dort nach Indien und Birma führten, ift heute nur mehr eine offen, nämlich die große Hauptstraße von Szestschuen nach B'laffa, ber Hauptstadt des centralen Tübet, über Ta-tfian-lu und Bathang. Berschiedene Umstände haben zusammengewirft, um die beiden anderen Routen au fchließen. Der schwierige und gefährliche Beg von Befin, durch die Proving Ran-su nach Hlassa, den Buc bereifte und beschrieb, litt lange unter den sich steigernden räuberischen Ginfällen der mongolischen Gebirgsbewohner, die mit dem Schwächerwerben der Regierung fühner wurden. Trot dieser Banditen fuhr der Handel fort, diesen Weg zu benützen, bis die mahomedanische Revolution in Ran-su diese Proving usurpirte und sie gänglich dem Handel verschloß. Die andere Route, auf welcher Sild-China über Talifu in Nünnan und Bhamo am Frrawaddyfluß mit Birma verfehrte, wurde plöglich durch die mahomedanische Erhebung in Nünnan im Jahre 1854-55 geschloffen und so blieb dem chinefischen Reiche nur eine Straße westwärts die von Sze-tschuen nach Hlaffa, auf welcher sie Tübet jährlich mit beinahe sechs Millionen Bfund Ziegelthee verforgt, ber bis nach den Gränzen von Kaschmir verhandelt wird.

Politische, religiöse und wirthschaftliche Gründe vereinigen sich, um Indien vom Verkehre mit China durch diese Route auszuschließen, und es war die Auffindung einer kürzeren, directeren Verbindungslinie zwischen den beiden Ländern, welche ich mir vornahm, als ich mich auf die Reise begab, die ich in den nachstehenden Blättern beschreiben werde.

Das Projekt einer Ueberlandreise von Indien nach China erfaste ich zuerst aufangs des Jahres 1862, als ich in Rangun das Vergnügen hatte, Dr. Clement Williams zu treffen, der eben von einer Excursion auf dem Irrawaddy bis nach Bhamo zurückgekehrt war. Von ihm hörte ich zuerst die Geschichte der Bhamo- und Talisu-Route und die Prophezeiung ihrer künstigen Vedeutung sür den britischen Handel, die nun durch das wach-

sende Interesse, das ihre wahrscheinliche Eröffnung gebietet, schon theilweise erfüllt erscheint.

Mein Borhaben, China von Rangun aus auf ber Route Dr. Williams zu erreichen, mußte jedoch den obwaltenden Berhältniffen weichen und legte ich alle Reisegedanken nieder, bis ich mich nach mehrjährigem Aufenthalte zu Schanghai im Jahre 1867 in der Lage befand, dieselben wieder aufnehmen zu können. Ru biefer Zeit hatte bie Fürsprache Dr. Williams' für bie Bhamo-Talifu-Route bedeutende Aufmerksamkeit erregt, und die Regierung, den Bünschen der dabei interessirten Raufleute nachgebend, ruftete eine Erpedition unter Major Sladen als politischen Agenten aus, um bie Sandelswege und Schwierigkeiten sowohl, als auch die Stimmung der Regierung in Talifu kennen zu lernen. Die Kenntnifinahme biefer Umftande veranlagte mich, die Auffuchung einer Route zwischen China und Indien aufzugeben und meine Gedaufen wandten sich nach Südamerifa, das mir als verheißungsvolles Feld für Reisen erschien. Als ich jedoch dies gegenüber meinem Freunde, Mr. James Hogg, von der Firma Gebrüder Hogg in Schanghai, erwähnte, überredete er mich, mein lange gepflegtes Project einer Ueberlandreise von China nach Indien in neuer Form wieder aufzunehmen, da seine umfangreichen Erfahrungen in China ihn veranlaßten, sich sehr für die Entwickelung unserer Handelsbeziehungen mit diesem Lande zu intereffiren. Seine Bekanntschaft mit Kapitan Blakiston und deffen muthiger Versuch im Jahre 1860, Indien über den Pang-tsen-fiang und Tübet zu erreichen, veranlaßten ihn, mir die Route vorzuschlagen, welche Blafiston angegeben hatte, und die vom Punkte an, wo der Nang-tseu-kiang aufhört schiffbar gu sein, über Liffiang-fu im Norden Nünnans nach Subina am Brahmaputra in Nord-Affam und von dort nach Calcutta führt. Ein Blick auf eine Karte Chinas, vom vorzüglichen Ingenieur Sir Macdonald Stephenson ausgeführt, zeigte eine projectirte Eisenbahn vom Jang-tseu-tiang nach Bhamo über Talifu und bewies die Wichtigkeit einer Handelsverbindung Ranguns mit China nach Dieser Richtung und es bedurfte blos einer oberflächlichen Betrachtung, um einzusehen, daß diese Linie nicht dazu beitragen würde, dies für Calcutta zu erreichen, da natürlich der Frramadon die Strafe fein muß, welche ber Sandel zwifden Dünnan und Rangun benützt, und das letztere, auftatt Calcutta, hiedurch das Depot wird, welches den Handel zwischen Nünnan und unseren oftindischen Colonicen vermittelt. Als ich zu diesem Schlusse gelangt war, bedurfte es wenig Ueberredung, um mich zu bestimmen, eine directere Straße nach Calcutta aufzusinden, durch welche diese große Hauptstadt des Orients sich mit Raugun in den Handel mit China theilen könnte, und ich entschied mich auch damals, Blakiston's projectirte Route zu versuchen.

Nachdem ich einmal entschlossen war, diese Reise zu unternehmen, fühlte ich, daß ich eine sehr ernste Aufgabe unternommen hatte. Glücklicherweise hatte ich mehrere Monate vor mir, um über meine Plane nachzudenfen und biefelben zur Reife zu bringen. Angust, der heißeste aller Monate in China, war eben herangefommen, und es war nicht gerathen, vor dem Ende des Jahres aufzubrechen, um nicht bem Winter auf ben Schneebergen, welche die westliche Gränze Chinas bilden, zu begegnen, was wahrscheinlich dort einen Aufenthalt von mehreren Monaten im Gefolge haben murde. Tag für Tag, während mehr als eines Monates wurden alle Schwierigkeiten und Gefahren, deren Begegnung wahrscheinlich war, durchgesprochen und verloren doch nichts an Größe bei genauerer Betrachtung. Da war die eifersüchtige Feindseligkeit der Beamten und — wie ich damals glaubte - ber Bevölkerung gegen Fremde zu berücksichtigen; wilde Stämme, Wälle von fürchterlichen, ichneebedecten Bergen, die Gefahr eine so große Summe Geldes mit sich zu führen, welche für eine Reise ausreichen mußte, die nicht unter einem Jahre ausgeführt werden fonnte, und zulett, aber das Schwerftwiegenoste von allen — ich fonnte nicht ein Wort chinesisch. Die Schwierigfeiten, wilde Stämme zu berühren und über Berge zu kommen, wurden zu Nichts gegenüber der Gefahr, eine große Summe Geldes bei mir zu tragen, und die anscheinende Soffnungslosiafeit einer Reise burch China ohne Kenntniß ber Sprache! In Diefer Verlegenheit fam ich zu meinem verehrten Freunde, Monfieur Lamonier, Procurator der Missions Etrangeres in Schanghai. Ich wußte, daß die Stationen der französischen Missionare sich in ununterbrochener Rette bis über die westliche Granze Chinas ausbehnen, und ich fühlte mich überzeugt, daß ich nur mit ihrer Hülfe hoffen durfte, das Reich zu

burchfreuzen. M. Lamonier, wie alle katholischen Missionäre, stets bereit, alle nüglichen Unternehmungen zu fördern, zerstreute bald meine Bebenken wegen bes Mitnehmens meines Geldes, indem er Borkehrungen traf, um mir einen Creditbrief auf 600 Taels (3600 Mark, joviel bachte er genügend für bie Reisekosten) mitzugeben, ber an bie Missionen in Münnan, Szetichnen und dem öftlichen Tübet adreisirt war, so daß ich hiemit ber Nothwendigfeit behoben war, eine große Summe in Gilber mitschleppen zu muffen, so lange ich nicht ihre Stationen paffirt hatte. Er schlug auch einen ausführbaren Plan vor, um die Schwierigfeiten bezüglich ber Sprache zu überwinden. Gine Gesellschaft junger Missionare wurde gegen bas Ende be: Sahres von Frankreich erwartet; begleitete ich fie nun nad Szertschnen, jo fonnte ich ein Haus in einem Dorse miethen, bas eine Mission enthält und unter bem Edute ber Missionare anfangen, mir eine genügende Kenntniß des Chinefischen zu erwerben. Diese Einrichtung würde zwar meine Reise um sechs Monate verlängern, aber bieje Berzögerung nußte unerheblich erscheinen. jo lange hiedurch die Sprach-Schwierigfeit überwunden wurde.

Auf diese Beise waren, ehe ich Mt. Lamonier verließ, die beiden Haupthindernisse beseitigt, welche eine Zeit lang meine Reise als unmöglich erscheinen ließen.

Biele Freunde, welche sich für mein Project interessürten, sahen in meiner Unkenntuiß der Sprache und der Schwierigskeit, Gelder mit mir herumzutragen, das Fehlschlagen desselben: allein die versprochene Hilfe der französischen Missionäre änderte diese Ansicht sofort und etwa ein halbes Tupend der Zweifler, von denen mehrere Geschäftsleute waren, schlagen mir vor, die Kosten der Reise mit mir theilen zu wollen.

Es durste erwartet werden, daß das Project die kaufemännische Welt interessiren würde; aber ich sand leider den Glauben unter ihnen vorherrschend, daß die Eröffnung einer Straße zwischen Calcutta und China in irgend einer Art mit ihren Geschäften collidiren würde, und dieser entzog mir eine Zeit lang die Mitwirfung derjenigen, deren Interessen durch meinen Plan gesördert werden sollten. Dennoch waren unter den Freunden, welche sich um mein Vorhaben interessirten, mehrere der einflußreichsten Kausleute Schanghais und ihre Sympathie

trug viel zur Freudigkeit bei, mit welcher ich begann, mich vor= zubereiten.

Da meine fünftigen Reisegefährten nach den unveränderslichen Regeln der Missionen in ihrem Acußern von wirklichen Chinesen nicht zu unterscheiden sein würden, so fing ich an, mich auf meine eigene Metamorphose vorzubereiten und mich an Zopf und weites Gewand zu gewöhnen. Das Gehen brauchte bedeutende Uebung ehe eine gehörig freie Haltung erreicht werden konnte und täglich hielt ich Costümproben, mittelst welcher ich hoffte, bald vor dem kritischen Auge des chinesischen Publicums spielen zu können.

Ein Besuch Schanghais seitens des Secretärs der Botschaft zu Pefin, Mr. T. F. Wade, gab Gelegenheit, den Rath eines Mannes einzuholen, dessen Kenntniß der Chinesen durch Studium und die diplomatische Thätigkeit, verbunden mit seiner verständigen Anerkennung ihres Charakters ihn, nach meiner unmaßegeblichen Ansicht zu einer unerreichten Antorität stempeln, und ich freue mich, meine Dankbarkeit für die cordiale Sympathie registriren zu können, welche er einem Project entgegenbrachte, das von Anderen als arrogant und quizotisch erachtet wurde. Er rieth mir dringend, den Anweisungen der Missionäre zu solgen und ihrem Beispiele in allen Theilen nachzuahmen, indem er mich gleichzeitig warnte, die Borurtheile der Eingeborenen zu verlegen und so wenig als möglich Ausmerksamkeit zu erregen, besonders bei den Mandarinen.

Zwei weitere Rathschläge, die ich von ihm erhielt, erwiesen sich später von unermeßlicher Nüglichkeit. Der erste davon war, keine Zustrumente mitzunehmen, da sie sicher gesehen und unsehls dar den Biderstand der Eingeborenen hervorrusen würden. Diese Gesahr wird zu oft von denen übersehen, die es sür leicht halten, wissenschaftliche Beodachtungen in allen Ländern ansustellen. Der zweite bestand darin, es zu vermeiden, mir einen Consularpaß in Schanghai außtellen zu lassen, da hiedurch die Gesahr nahe liege, die hindernde Eisersüchtelei der Beamten hersaufzubeschwören, sondern um einen solchen in Kinskiang, einem Hasen am Nangstensfling nachzusuchen, worin ich als ein engslischer Szsu oder Gelehrter bezeichnet würde, der auf dem großen Flusse und darüber hinaus nach Indien zu reisen

wünsche. Die gewöhnliche Form der Consularpässe enthält die Angabe, daß der Besitzer auf einer bestimmten Route einen bestimmten Platz zu erreichen beabsichtigt, und von diesem gestatten die chinesischen Beamten feine Abweichung. Wie werthvoll mir Mr. Wade's Rath später wurde, wird noch seinerzeit erörtert werden; ich wurde hiedurch in die Lage versetzt, meinen Weg ändern zu können, nachdem ich den Jang-tseu-kiang verlassen hatte.

Endlich brachte ein Brief von M. Lamonier die Ankünsbigung, daß die Missionäre angekommen waren und ich wurde bald sechs jungen Priestern vorgestellt, frisch aus dem pariser Seminar, aber in chinesischer Aleidung, als ob sie hiezu geboren worden wären. Sie waren voll jugendlichem Eiser und Enthussiasung und ich versprach mir eine recht angenehme Reise in ihrer Gesellschaft bis nach Szestschuen. Es wurde seitgesetzt, daß wir am 13. November von Hanken, dem letzten offenen Hasen wollten, wo auch die schließlichen Vorbereitungen für unsere Reise nach Tschung-Tsching vollendet werden sollten.

Freie Fahrt war den Patres und mir durch die Zuvorstommenheit der Herren Russel & Co. und Glower & Co., Agenten für die beiden Linien prächtiger Dampser, welche zwisschen Schanghai und Hanken verkehren, angeboten worden. Wir nahmen die Offerte der letzteren Firma an, deren Schiff zu der uns gelegensten Zeit absuhr.

Ich branche ben Leser nicht mit Details über diese Reise aufzuhalten; es genügt zu sagen, daß wir am dritten Tage in Kin-Kiang ankamen, das etwa acht Stunden vor Hanken liegt, wo ich ausstieg, um, wie verabredet, dort meinen Paß zu besorgen, während die Patres nach Hanken weitersuhren, wohin ich ihnen zu rechter Zeit folgte, indem ich erwartete, im Missionshause wieder mit ihnen zusammenzutressen. Man mag sich mein Erstaunen denken, als ich das Missionshaus dis auf ein paar eingeborene Christen leer sand und diese mir sagten, daß die ganze Gesellschaft denselben Morgen von hier abgereist war! Ich konnte es ansangs nicht glauben, daß ich auf solche Art von den jungen Missionären im Stiche gelassen worden war,

mit denen ich schon Freundschaft geschlossen hatte, und welche die größte Zufriedenheit darüber ausdrückten, daß wir zusammen nach Tschung-Tsching reisten. Die Enttäuschung übermannte mich aufangs und das scheinbar herzlose Benehmen der jungen Patres konnte ich mir gar nicht erklären; es war jedoch unglos darüber nachzudenken, welches Motiv oder Mißverständniß hier zu Grunde lag, und ich fragte mich sofort, was jest zu machen wäre.

Keine Zeit durfte ich verlieren, wenn ich die Misssonäre einholen wollte, die unmöglich weit gekommen sein konnten, da kein Wind wehte, der ihrem Boote helsen würde, gegen die Strömung des Jang-tsen-kiang auzukämpsen. Ich eilte vom Missionshanse zum englischen Consul, Mr. Medhurft, und bat ihn, ein kleines Kanonenboot benüßen zu dürsen, das bei der europäischen Niederlassung ankerte. Unglücklicherweise jedoch war die Maschine nicht in Ordnung und Mr. Medhurft gab mir deßhalb einen Brief an den französischen Consul, Mous. Dabry, mit, in welchem er ihn bat, mir das französische Kanonenboot zu verschaffen, das oben in Haufen angekommen war. Der französische Beamte empfing mich mit wenig Höslickeit und schlug mir meine Vitte, das Kanonenboot benüßen zu dürsen, rundweg ab.

In dieser Roth besuchte ich Mr. Gower, den Reprasentanten der Firma Jardine, Matheson & Co., welcher seine schnellsegelnde Nacht sofort zu meiner Disposition stellte. waren kann zur Abfahrt bereit, als eine herrliche Brise heranfam, ber wir jeden Boll Segeltuch freigaben und bald mit einer Schnelligfeit von sechs Knoten per Stunde meinen durchgebrannten Freunden nachfuhren. Geche Stunden lang fegelten wir mit der immer stärker werdenden Brife, welche uns so schnell an den ben gleichen Weg fahrenden chinefischen Dichunken vorübertrug, daß diese stille zu stehen schienen. Ungefähr um sechs Uhr Abends langten wir an einem chinefischen Zollhause am linken Ufer bes Plang-tseu-kiang, vierzig Meilen oberhalb Hanken, an, nachdem wir jede Paffagierdschunke, welche uns begegnet war, angerufen hatten. Der Beamte des Zollhauses sagte uns, daß den Tag über keine Fremden vorbeigekommen waren, und es stellte fich herans, daß ihre Dichunke ben fürzeren Weg über ben Haufluß und die Seen genommen hatte. Wir fehrten beswegen um und

begannen wieder nach Kinkow zurückzufreuzen, welches wir zehn Meilen flußabwärts passirt hatten und das wir um 11 Uhr Nachts wieder erreichten.

Es war beutbar, daß die Miffionare hier die Nacht gubrachten, aber die Leute im Zollhause theilten uns mit, daß feine Dichunke mit Fremden heute hier angelandet mar. Es blieb uns somit nichts übrig, als, geschlagen, ben Rückzug nach Hanken am anderen Tage anzutreten, wo während unferer 916= wesenheit durch die Entrüftung, welche das Benehmen ber Missionäre hervorgerusen hatte, die Thatsache an das Licht gekommen war, daß Monf. Dabry, ber frangofische Conful, es verboten hatte, daß ich die Miffionare begleiten durfe, und fie beordert worden waren, Hanken vor meiner Ankunft zu verlaffen. Hier war nun eine schwierigfeit! Des Beistandes ber Missionare beranbt, sah ich bas Tehlichlagen meines Projectes voraus - boch dieser Gedanke erweckte alle meine Energie und ich ging sofort zu Monf. Dabry, ben ich noch unhöflicher fand, als er es bei meinem ersten Besuche gewesen war. Ich fam fofort auf den Zwed meines Erscheinens gu sprechen und bat ihn, mir ben persönlichen Gefallen zu thun, jein Verbot gurudgugiehen. Unglücklicherweise war es mir unbefannt, was den reigbaren fleinen Gallen die Gelegenheit mit Begier benüten ließ, einem Englander etwas in den Weg gu legen. Aurze Zeit vorher hatte ein Mitglied einer französischen Jagdpartie in der Rahe Hanten's einen Sasen gesehlt und babei einen Bauern angeschoffen, worauf ein halbes Dutend Dorfbewohner, darüber natürlicherweise ergurnt, die Jäger angriffen und sie schmachvoll in ihr Boot zurücktrieben. Anstatt nun geduldig ein Vorgehen seitens der Mandarine zu erwarten, fandte er, um den der Flagge Frankreichs angethanen Schimpf zu rächen, eine bewaffnete Expedition von einem Kanonenboot aus, um eine Razzia gegen das Dorf auszuführen, von welcher fie mit etwa einem halben Dutend erbärmlicher Dorfbewohner im Triumph nach Hanken gurückfehrte. Dieses hochfliegende Berfahren hatte nun vor einigen Tagen die "Hanken Times" ftrenge gerügt und Monf. Dabry ließ nun seine Wuth, die er in seinem Busen hegte, an mir aus, weil der Redacteur der "Banken Times" einen Artifel abgedruckt hatte, ber ihn, ben

Repräsentanten Frankreichs, blosstellte, und ber englische Consul ihn bafür nicht strafen wollte.

Da er sehr gut Englisch sprach, so kann ich wohl nicht beffer thun, als feine Gefühle in seinen eigenen Worten wiederzugeben. Als Antwort auf meine ernstliche Borftellung, daß seine Einmischung mit einer Privatperson, die im Sinne hat, ben Westen Chinas zu bereisen, mit Berluft an Zeit und Geld für mich zusammenhänge und möglicherweise mein Weiterkommen perciteln fonne, autwortete er: "Oh ja! Sie sagen, Sie sind Privatreisender; Sie find ein geheimer Spion Ihrer Regierung - ich weiß Alles." Ich mußte beinahe lachen und wies biefe Thre gurud: barauf platte er aber los: "Was Herr? Ich foll Ihnen belfen, einem Engländer! Die! Was haben Ihre englischen Zeitungen gethan? Sie haben mich beleidigt, sie haben Frankreich beleidigt und Ihr englischer Consul hatte nicht so viel Söflichkeit seine Desavouirung solchen Betragens bekannt ju machen. Ich werde Ihnen alle Hinderniffe in den Weg legen und zeigen, daß ich nicht ungestraft insultirt werden fann."

Mit Mihe meinen Ernst bewahrend, bemerkte ich, daß die Kritit ber englischen Presse frei sei und daß ich nicht einmal den fraglichen Artifel gesehen hätte; aber es war Alles umsonst Mit schwellendem Borne schrie er: "Ihr Engländer glaubt überall hingehen und Alles thun zu können. But, gehen Sie nach dem chinesischen Westen!" Hierauf entgegnete ich, daß ich eben hiezu die Bülfe der Miffionare branche, dann fuhr er fort: "Mh fo! Gie find genöthigt, fich an die frangöfischen Missionare ju wenden. Gie feben, daß ohne Beiftand ber Frangofen ein Engländer nicht durch China fommen fann." Endlich nahm ich meinen Abschied, da ich es nuglos fand, mich mit dem zornigen Conful noch weiter zu streiten und ging zu dem Missionshause, wo ich den Procurator der Mission, Bater de Carli, fah. Nach= bem ich ihm mitgetheilt hatte, daß ber Grund bes Benehmens der jungen Missionäre fein Geheimniß mehr sei, bat ich um seinen Rath, wie ich wohl am besten meinen ursprünglichen Plan, in Szestschuen zu wohnen, ausführen fonnte. Der Pater jagte mir aber, daß er nicht gegen die Bunsche seines Consuls handeln fonne, jedoch würde er mir, wenn bas Berbot aufgehoben sei, einen Dolmetscher zur Begleitung auf ber ganzen Reise und einen verlässigen Christen als Führer bis Tschungs-Tsching verschaffen, da die Einmischung von M. Dabry es wahrsicheinlich für die Missionäre nicht angenehm machen würde, wenn ich mich dort aushielte. Boll erneuter Hoffnung Szestschuen zu erreichen, kehrte ich zu M. Dabry zurück und bat ihn, mir den persönlichen Gefallen zu thun und mir die Sünden meiner Landsleute nicht entgelten zu lassen, sondern die Hülfe der Missionäre zu gestatten.

Nachdem ich mich auf diese Weise vor dem französischen Beamten gedemüthigt hatte, ließ er sich herab, zu sagen, daß, wenn ich warten wollte, bis die französische Expedition (die eben auf dem Wege von Saigon nach Hünnan war) in Hanken ansgekommen wäre, würde er den Missionären erlauben, mir zu helsen.

Dies war außer Frage und ich fehrte beghalb nach Schanghai zurud und theilte dem englischen Consul, Herrn C. A. Winchester, mit, in welch' unberufener Beise ber frangofische Beamte sich eingemischt hätte; worauf ich ben frangösischen Generalconful, Bicomte Brenier de Montmorend, besuchte. Seine Liebens= würdigkeit war ein angenehmer Contraft des Benehmens M. Dabry's, der durch des ersteren Bermittelung gezwungen murde, seine Art und Beise zu andern, jo daß ich, als ich einige Tage barauf Sanfen wieder erreichte, von Pater de Carli Nachricht erhielt, daß er bereit sei, mich mit zwei eingeborenen Christen zu versorgen; einen als Dolmetscher und den zweiten als Führer. Die Rosten ber Berzögerung und ber unerwarteten Begleitung ichienen schließlich ein neues Hinderniß zu sein: glücklicherweise jedoch hatte das unfreundliche Benehmen M. Dabry's die Sympathie des Handelsstandes von Schanghai erregt und eine Sammlung murde von meinen Freunden Herren Winchefter und Hogg veranstaltet, um mir die Rosten der Reise zu erleichtern, jo daß die Opposition des frangofischen Confuls gur Folge hatte, die Unterstüßung der Kaufleute Schanghais zu veranlaffen.

Ein weiterer Ausenthalt von einem Monate in Hanken war unvermeidlich, da mein Führer und Dolmetscher nicht vor Beendigung des Weihnachtssestes abreisen wollten. Ich verbrachte deshalb mehrere Wochen sehr angenehm bei meinem Freunde Mr. Cunningham und ersreute mich an den Weihnachtsseierlichfeiten des Jahres 1867 inmitten der reichen Gastsreundschaft der Hanfener Gemeinde.

Währendbeisen besolgte M. Dabry den guten Rath seines Borgeiesten, des Bicomte Brenier, und gab mir Empsehlungsbriese an alle Missionen, in denen sie ersucht wurden, mir nach Möglichkeit beizustehen und diese Briese wurden Pater de Carli gezeigt, damit er offen sür mich eintreten konnte. Zwei Christen wurden sosort engagirt, um die Posten von Dolmetscher und Führer auszusüllen; der lestere blos dis Tschung-Tsching. Beide waren verlässige Lente und gesellten sich mehr aus Gefälligkeit gegen die Missionäre zu mir, als aus Freude an der Reise, obgleich beide ausgezeichnet ihre Pläge aussüllten.

George Phillips, ein geborener Hankener, war der Sohn eines driftlichen Chinesen, bessen Borvater ichon mehrere Generationen hindurch Mitalieder der fatholischen Kirche gewesen waren, während er selbst im Seminar zu Macao zum Priester erzogen wurde; allein er hegte die lleberzengung, daß er nicht dazu geeignet war, die ernsten Pflichten eines Priesters zu übernehmen, weigerte sich beschalb, sehr gegen die Wünsche seiner Familie, Die Weihen zu nehmen und widmete fich dem Sandel. Seine hohe Bildung ließ ihn, außer in Kleidung und Bewegungen, gang anders, als die gewöhnlichen Chinejen erscheinen, deren angeborener Aberglauben und Vorurtheile bei ihm durch Intelligenz erjegt waren, gestärft burch bas Studium ber euro= väischen Philosophie und Theologie, während die Kenntniß der lateinischen, chinesischen und englischen Sprache ihn zu einem wirklichen Dolmetscher stempelte. Dieses war mein Dolmetscher, der sich als nütlicher Diener und intelligenter Gefährte bewährte.

Der Führer, Timothy (Timotens) oder Loolie, ebenfalls aus Hanten gebürtig, war ein glänbiger Chrift und einer von den Führern, welche dazu verwendet werden, um junge Mijsionäre bis zu entsernten Posten zu begleiten. Er war sehr milben Charafters und verdiente vollkommen die Empsehlung seiner Chrlichfeit und Wahrheitsliebe, die ihm Pater de Carli gegeben hatte. Zur besonderen Lorsicht, schlug mir Mer. Medhurst vor, solle ich noch einen chinesischen Paß des Licefönigs, der in Wu-tschang, der chinesischen Stadt am rechten User des Flusses

gegenüber Hanken gelegen, residirt, mitnehmen. Der Consul machte deswegen eine Eingabe und bat um einen Paß, der, an den Vicefönig von Szertschuen in Tschentussu gerichtet, dem engslischen Gelehrten gestattete, auf dem großen Iusse und darüber hinaus nach Indien zu reisen. In gehöriger Zett langte auch ein imposantes, mehr als zwei Duadratsuß großes chinesisches Document au. Durch ein unglückseliges Versehen, das nicht entdeckt wurde, bis es bereits zu spät war, stand ich im Passe als Sangsien (Kausmann), statt Szin (Gelehrter), doch war ich, Tang Kupah (Tom Cooper), mir dieses Fehlers nicht bewußt.

Am 2. Januar 1868, theilte mir George Phillips, den ich der Kürze halber Philipp nannte, mit, daß er ein Boot von Hanken nach Scha-sen gemiethet habe und schlug vor, daß wir am 4. abreisen sollten. Ich bereitete mich darauf vor, indem ich einen europäischen Anzug, einige Flanellhemden, Zahnbürsten, ein Pergamenthest von 500 Seiten als Tagebuch und einiges Briespapier nebst Converts in einen kleinen Kosser packte, der leicht auf der Schulter getragen werden kounte. Am Abend des 3. brachte Philipp einen Barbier, der meinen Kopf rasirte und durch geschickte Vermischung meines eigenen mit fremdem Haare einen samvien Zopf herstellte, der mich plöglich in einen ziemlich ehrwürdigen ältlichen Chinesen verwandelte, so daß ich meine letzte Nacht in Hanken in der vollen Unbequenlichkeit, welche mir ein Zopf und weibisches Gewand verursachten, zubrachte.

Zweites Kapitel.

Die Ebene von finpe.

Streit mit dem Leuder. — Salzhandel. — Holzflöße. — IschenspinsSec. — Wilde Gänse. — Ich beleidige den Bindgott. — Eine Letmühle. — Sine Begräbnifprozession. — Ankunst in Schassen. — Philipp sieht ein Kameel. — Ein chinesisches Hotel. — Das Familiendiner. — Weibliche Neugierde. — Chinesische Bettgenossen. — Kleine Füße. — Entlassene Soldaten. — Ergebung in das Unvermeidliche. — Boot von Wanstschien. — Bersuchte Erpressung durch einen Mandarin. — Ein Gewitter. — Die Stadt Isschang.

Endlich war Alles bereit und am 4. Januar 1868 verabsichiedete ich mich vom gastsreundlichen Mr. Eunningham. Mehrere Freunde waren an seinem Frühstückstische versammelt, die mich zu meinem Boote begleiten wollten, allein da ich wünschte, mit möglichst geringem Ausschen abzureisen, mußte ich sie bitten, ihr Borhaben aufzugeben. Während ich in meinen Tragsessel stieg, sammelte sich ein kleiner Bolkshause, um einen Fremden im chinessischen Nationaleostüm zu sehen, während der Einkäuser und die Bediensteten des Hauses, welche einigermaßen zu meiner Toilette geholsen hatten, erklärten, daß ich "ein sehr Numero Eins Chinese") sei und bei meinem Abgange in ein Hurrah

^{*)} Es ist diese Bezeichnung, welche "vorzüglich" oder ein ähnliches Bort bedeuten soll, dem sogenannten Pidsen- oder Pigeon-Englisch entnommen, ein Kauderwälsch, das als Geschäftssprache der englischen Kausleute mit den Chinesen dient und aus Chinesisch und Englisch zusammengesetzt ist. Unm. d. Uebers.

ausbrachen. Die Auliträger, offenbar bavon überzeugt, daß sie einen hervorragenden Fremden trugen, liesen in raschem Trabe durch die englische Niederlassung und fingen an ihre lebhasten Lieder zu singen, als sie in die Stadttheile der Eingeborenen famen, indem sie sich unter lauten Wißen und den üblichen Neckereien mit ihren Ellenbogen einen Weg durch die dichtsgefüllten Straßen bahnten.

Während ich jo dahingetragen wurde, drückte mein Gemüth ein unbeschreibliches Gefühl der Ginsamkeit. Ich dachte darüber nach, daß ich nun wirklich eine Reise von mehreren tausend Meilen angetreten hatte, welche Monate ober felbst Jahre zu ihrer Vollendung benöthigen konnte. Meine Mittel für Die Reise betrugen 200 Pfund Sterling (4000 Mart). Die Leute, unter benen ich von nun an leben wollte, und beren Sitten und Gebräuche ich anzunehmen im Begriffe war, waren meiner An= sicht nach vom grausamsten Hasse gegen Fremde erfüllt. Ich ichien serner meine Nationalität, ja selbst meine Identität verloren zu haben, so stark war das Bewußtsein des Wechsels, der durch meinen rafirten Ropf und die chinesische Rleidung hervorgebracht worden war und dies fühlte ich umsomehr, als ich an mehreren alten Freunden unerfannt vorüber fam; doch, wenn ich auch einen Moment vor den zu begegnenden Gefahren zurückschreckte, jo fühlte ich doch im nächsten erneute Energie und ben Entschluß, mein Borhaben auszuführen. Ich hatte eine werthvolle Stelle aufgegeben, nun nußte ich vorwärts, um nicht auch meinen Freunden für ihre Unterftüßung mit Undank zu Iohnen. In gleicher Zeit erinnerte ich mich, daß ein frangösischer Beamter gesagt hatte, ich folle nicht fortfommen und fühlte, daß der Tod mir willfommener sei, als einen Grund zu geben, daß man fagen fonnte, ein frangofischer Conful fei im Stande gewesen, einen Englander bavon abzuhalten, in China zu reisen, wohin er wolle. Diese Gedanken wurden durch unsere Ankunft an dem füblichen Stadtthore Sankens furg abgeschnitten und am Fuße einer Steintreppe, die gum Fluffe hinabführte, fand ich Philipp und Leulie, die mich erwarteten und vorsichtig zum Boote geleiteten.

Ich war froh, mich sofort in meine Cabine zurückziehen zu können, da eine Schaar Chinesen sich versammelte, die durch den

Anblick eines sehr großen Fremden, so kam ich ihnen wenigstens vor, ber ihr Costim trug, angezogen wurde.

Nach einigen Minnten meldete der Lender oder Schiffer, daß alles bereit sei und fuhr nach Empfang der diesbezüglichen Ordre sofort ab. Wir verließen Hanken und schoben mit Stangen unser Boot langsam stromauswärts am User entlang, uns durch das Gewühle von hunderten von Salz-Dichunken durchwindend, welche dis mehr als drei Meilen von Hanken entsernt, dicht an einandergereiht, an den Usern des Yang-tseufiang lagen.

Während wir so weiter fuhren begleiteten die Bootsleute ihre leichte Arbeit mit Schifferliedern und leisteten an Geschrei und Geschnatter mehr als ich je gehört hatte.

Nachdem wir etwa drei Meilen zurückgelegt hatten, zeigte ber Leuder sein Gesicht an der Cabinenthure mit einem schlauen Lächeln, das wahrscheinlich als entschuldigende Borrede für die unverschämte Forderung gelten follte, die er nun vorbrachte. Er wandte sich an Philipp, der sich mit ihm sofort in einen lebhaften Streit einließ und gegen des ersteren Forderung ent= Schieden protestirte. Hierauf erhob sich ein schrecklicher Lärm: bes Lenders Frau und Mannschaft stimmten mit ein und schienen erst aufzuhören zu schreien, als ihnen der Athem ausgegangen war. Philipp, der mahrend dieses Geschreis ein würdevolles Schweigen bewahrt hatte, ließ fich nun berab, wieber an der Discuffion theil zu nehmen und schien es ihm auch zu gelingen, Del auf die bennruhigten Fluthen zu gießen. Er theilte mir hierauf mit, daß der Leuder doppeltes Fahrgeld und Borausbezahlung verlangt, sowie ihn beschuldigt hatte, den Schiffer betrogen zu haben, da er das Boot um den gewöhnlichen Preis miethete, wie ihn die Chinesen gahlen, obgleich er wußte, daß es für einen Fremden gehöre, der dem allgemeinen Gebranche nach das Doppelte gahlen muffe. Der Streit war übrigens beigelegt worden, nachdem der Lender 6000 Tichen oder Cafch*) von den 11,500 Tichen oder 111/2 Dollars voransbezahlt erhalten hatte, welche wir fur die Strecke bis zur Stadt Scha-fen erlegen mußten. Ich gab gerne meine Zustimmung zu biesem

^{*)} Siehe: Anhang, Beilage 1.

Handel und setzte mich wieder auf meinen Platz, um keine Zeit zu verlieren, da ich wünschte noch vor dem Abend möglichst weit von Hanken wegzukommen: aber der Leuder weigerte sich standhaft weiterzusahren und sagte, daß er hier übernachten wolle. Alle Ueberredung und selbst ein Angebot von 200 Tschen als Geschenk nützte nichts — er wollte nicht weiter. Ich tröstete mich deshalb mit einer Pseise und hörte Philipp zu, der mir Schurkereien von Bootsleuten erzählte und behauptete, daß unser Leuder eine Ausnahme von der Regel sei, da er darauf eingegangen war, seinen ursprünglichen Contrakt zu erfüllen.

Nachdem das Boot am Ufer festgebunden worden war, verließen uns der Leuder, seine Frau und ein Bootsmann, um nach Sanken zurückzukehren; sie wollten jedoch frühe am andern Morgen wieder eintreffen. Sie waren nicht lange fort, als Leulie mir sagte, daß er auch wieder nach Hanken muffe, da er seine Kleider vergessen habe. Ich hatte nichts dagegen und er begann mein Gffen zu bereiten. Während ich barauf wartete, hatte ich Gelegenheit, mir die Cabine zu betrachten, und fam zu dem Schluffe, daß man sich nicht leicht einen unbequemeren Ort benfen konnte, um darin eingesperrt zu sein. Das Boot war nur 35 guß lang, von der Form einer fleinen Dichunke und hatte blos zwei Fuß Tiefgang, wenn es beladen war. Der Maft war unverhältnismäßig lang und bas vieredige Segel aus Leinwand fehr flein. Ungefähr zwei Drittel ber gangen Länge bes Bootes war von den Cabinen eingenommen, während im vorderen Theile etwas freier Raum war, wo die Leute ruderten. Meine Cabine ftand in der Mitte des Schiffes und hatte eine Länge von etwa 12 fuß. Unmittelbar babinter war eine offene Hutte für den Steuermann angebracht, und in einem Berichlage, ber über bem Steuerruder ftand, schlief die Mannschaft; hier wurben die Kochöfen und das Geschirr für alle Parteien aufbewahrt, mährend eine Art Gerüft, das über bas Hintertheil bes Bootes hinausragte, als Rumpelfammer für allerlei Rleinigfeiten biente. Meine Cabine und zugleich Heimath für die nächsten zwölf Tage war ein grob zusammengefügter Holzkaften, etwa sechs fuß breit und fünf hoch; das Mattendach beffelben zwar vollkommen wafferbicht, bafür ließen aber bie fenfterlosen Seiten burch bie mehrere Zolle weiten Zwischenräume der einzelnen Bretter Licht und kalte, scharse Lust in genügender Menge ein, um mich frösteln zu lassen, und der Zug löschte bald unsere chinesischen Kerzen aus, so daß ich und Philipp gezwungen wurden, einige Stunden damit zuzubringen, die Deffnungen mit Lehm und Papier zu verschließen. Als wir diese Arbeit beendigt hatten, erschien Leulie mit dem Essen, welches, in chinesischer Weise servirt, aus Stücken von gebratenem Nindsleisch, Geslügel, gerösteten Gemüsen und Reis bestand, und das ich herzhaft angriff. Philipp und Leulie waren sehr entzückt über die Geschicklichkeit, mit welcher ich die Eßstäbchen handhabte, schienen aber sehr enttäuscht, als ich nach einigen Minnten froh war, sie fallen zu lassen, da ich durch ihren Gebrauch den Kranupf in den Fingern bekommen hatte; nach einigen weiteren Bersuchen, gewöhnte ich mich jedoch vollständig an sie.

Nach Tische ging ich am Ufer des Flusses in der Richtung nach Hanten spazieren, erregte jedoch tein Aufschen, ba die Racht hereingebrochen war. Hunderte von Ofchunken in Reihen vom Ufer meg geankert, jede schwer mit Calz beladen, zeigten, mas für ein riesiger Sandel damit zwischen dem Meere und Sanken getrieben wird. Ich hörte von einem Zollwächter, bem wir auf unserem Spaziergange begegneten, daß bis zu fünfzehntausend beladene Salz-Dichunken jährlich nach Sanken tommen, von benen iede etwa 2300 Pifuls oder 166 Tonnen trägt, was die riefige Totalfumme von zwei und einhalb Millionen Tonnen ausmacht. Ich wiederhole dies auf die Autorität des Zollwächters hin, allein ich bin geneigt, zu glauben, daß die wirkliche Menge bedeutend geringer ift. Das Salz koftet an der Rufte etwa acht Tichen per Catty zu 11/4 Pfund und wird in Sanken um achtzia Tichen verkauft. Da jedoch die Salzbereitung Monopol der Regierung ift, fo bleibt wegen ber ungemein hohen Bolle nur wenig Berdienst für die Bandler in Sanken.

Alls ich zum Boot zurückkehrte, ließ ich den Zollbeamten durch Philipp zu einer Tasse Samschu einladen, was er freudigst annahm. Als er sich verabschiedete, wünschte er uns eine ansgenehme Reise "auf die andere Seite der Welt", von der er in seiner Unwissenheit glaubte, daß sie unser Ziel sei, weil ich ihm gesagt hatte, daß wir nach einem Lande außerhalb Tsung-qua

(China) reisten, welches nach seinem bisherigen Dafürhalten bie ganze bewohnbare Welt einnahm.

Ich fühlte mich sehr müde und ging zu Bette, während Philipp in Abwesenheit Leulie's sich damit beschäftigte, vom Boden des Schiffes unsere Vorräthe heraufzuholen, die in geräucherten Enten und Fischen, einer Speckseite, Würsten, einer Hammelsteule, Beafsteafs und Hammelsrippen, Fasanen, wildem Geflügel und Kohlköpsen bestanden und für seine Vorsicht zeugten.

Da ich nun endlich auf dem Wege war, verschwanden meine Besorgnisse vorläufig; der Gedanke an die Größe meines Zieles und das Bewußtsein, die Schwierigkeiten überwunden zu haben, welche mir in böswilliger Weise von M. Dabry in den Weg geworsen worden waren, erhob meine Lebensgeister und ließ mich die erfreuliche Aussicht haben, auch gegen größere glücklich anzufämpsen. Ich wünschte Philipp eine gute Nacht, legte mich nieder und schlief ein.

Am nächsten Morgen trasen schon bei Tagesgrauen Leulie, der Leuber und der Matrose ein und mit einer günstigen Brise entsalteten wir um 8 Uhr 30 Min. die Segel, um bald darauf in die Kuanken Bucht, bei einem Dorse gleichen Namens, einzulausen.

Diese Bucht führt zu der Kette von Seen, welche durch natürliche und fünstliche Canäle verbunden sind, und auf denen seichtgehende Boote nach der Stadt Scha-sen fahren; zwischen welcher und Hanken der Fluß einen südlich gehenden Bogen von 366 Meilen Länge besichreibt, während die Distanz auf dem Wege durch die Seen blos 100 beträgt.

Eine starke Strömung von sechs Knoten per Stunde kam uns am Eingange der Bucht entgegen und wir wurden genöthigt, sechs Kulis zu miethen, die uns zwei Meilen weit auswärts zogen. Das Dorf Knanken ist die erste Zollstation oberhalb Hanken und hier wurden meine Pässe verlangt; nachdem ich denjenigen vorzeigte, den mir Mer. Medhurst gegeben hatte, wurde mir erlaubt zu passiren.

Gegen Nachmittag begann das Wetter, das am Morgen sehr falt gewesen war, stürmisch zu werden; ein seiner, dichter Regen strömte herab und wir ankerten um 4 Uhr für die Nacht bei einer kleinen Hütte. Wenige Boote waren in Sicht und es war sehr angenehm, sich außerhalb des Flusses zu befinden, der zu dieser Jahreszeit von vielen Holzslößen befahren wird, die von Honan kommen. Als wir solche passirt hatten, wurden eben einige zerlegt, während wieder andere in der Ausertigung bezrissen waren, um den Fluß hinab nach Tschingstiang und den Häfen näher am Meere geslößt zu werden. Diese Flöße treiben mit der Strömung und branchen sechs dis acht Monate, um die Strecke von sechshundert Meilen zurückzulegen; wenn man sie den Fluß hinab schwimmen sieht, so gleichen sie großen Inseln. Auf manchen sind wohl zwanzig kleine Hütten gebaut und beinahe an jeder ist ein Schweinestall angebracht, während viele Kinder, Hunde und Hühner, die herumlausen, das dorfartige Ausehnen vervollständigen.

Unterhalb unseres Ankerplates lag das Dorf Schiow-tzawan, das aus ungefähr vierzig Backsteinhäusern bestand, auf einer kleinen Erhebung, welche jedoch die bedeutendste der Umgebung war. Philipp sagte mir, daß diese Häuser als Kornmagazine benützt würden, worin die Produkte der umliegenden tieseren Ebenen aufbewahrt werden; ebenso wie andere kleine Hügel in der Provinz Hupe wird dieser als Begrähnisplatz benützt, und bietet einen Anblick, als wenn er mit gigantischen Maulwurfshausen besät wäre.

Am nächsten Morgen fuhren wir zeitig ab und lag während der drei nächsten Tage unsere Reiseroute in einer elenden Gegend. Zeitweise passirten wir Oörser, die auf Dämmen von roh gearbeitetem Manerwerf lagen und in deren Nähe Flotten kleiner Oschunken mit Reis und Brennholz vor Auker waren. Die Art und Beise, in welcher die Ladung signalisiert wurde, war originell; man zog ein Holzstück oder einen Korb am Maste zur halben Höhe desselben empor, was also entweder Holz oder Reis zum Verkause bedeutete.

Das Wetter war nun so rauh und kalt geworden, daß ich genöthigt war, in meiner Cabine ein Holzkohlensener zu untershalten und der Wind blies oft so stark, daß wir oft stundenslang unter dem Schutze der User anhalten mußten, was unser Borwärtskommen sehr beeinträchtigte. Die Gegend war auf beiden Seiten mit Schilf bedeckt und Gruppen aus Schilf gesbauter Häger lagen zerstreut au den Usern, jede von Weidens

bäumen umgeben, die bis zu dreißig Fuß hoch find und während der Ueberschwemmungen als Wellenbrecher dienen. Wenn die Bäume nicht von angeschwemmtem Unrath in einer Sohe behaftet gewesen waren, die ber Bobe der Dachgiebel gleichkam, fo ware es schwer gewesen, zu glauben, daß diese Dörfchen, jedes von etwa 350 Seelen bevölfert, beinahe vier Monate bes Sahres von Waffer bedeckt find. Gine fonderbare Grifteng führen die Einwohner dieses schilftragenden Landes; sie wohnen abwechselnd in Säusern und Booten; eine Sälfte des Jahres bearbeiten fie ben Boben und schneiden Schilf, und in der anderen Balfte fischen sie über ihren Felbern. Die Fluthen überraschen fie oft, bevor sie ihre Ernten einheimsen konnten, und das oft in auseinander folgenden Jahren; aber der Boden ist fo frucht= bar, daß, wenn nur eine Ernte unter vieren glücklich ein= gebracht wird, die Bedürfnisse gedeckt werden. Go war z. B. zur Zeit unserer Anwesenheit schon seit drei Jahren nicht mehr geerntet norden und doch wurde reichlich Weizen und Reis zu 1 Tael 5 Mäß per Piful; gleich 10 Shillings (10 Marf) für 11/2 Bushe verkauft, während in Erntejahren der Preis auf 8 Mäß oder weniger als 5 Shillings (oder Mark) herabjinkt.

Währeid der trockenen Jahreszeit werden die Boote sorgstältig reparit und unter Schilsdächern jederzeit zur Benutung bereit aufgehoien, denn das unerwartete Steigen des Wassers erfolgt oft so chnell, daß der Fluß Hanstiang, der Hauptabzug für diese Ebener, 18—20 Fuß in 3—4 Stunden steigt, wie mir ein protestattischer Missionär, der in Hanken wohnt, verssicherte. Kapitär Blakiston hat eine vorzügliche Beschreibung der Gegenden, durch welche wir nun reisten, bereits früher gegeben.

Drei Tage lag befanden wir uns im erbärmlichsten Zustande; Hagel und seiner Regen, sowie ein rauher, kalter Bind sesselten mich an das Boot, aber als wir uns dem Tschen-pin-See auf einem Durchstiche von der Bucht aus nahten, eröffnete sich uns ein herrlicher Blick af den See, der sich gegen Westen dahin zog, so weit das Auge reichte, während die sinkende Sonne eine Fluth von geschmolzenm Golde auf den glatten Spiegel des Wassers ergoß und so inen lieblichen Scheidegruß auf die öde Wüste warf, ehe sie am westlichen Horizonte verschwand. Bon

dem Siben kommend, flogen Myriaden von Wasserhühnern über die unabsehbare Wasserstäche, die nur an einzelnen Stellen von durch den Winter abgestorbenem und geschwärztem Schilse unterbrochen war, und theilten die Lust mit einem Geräusche, das einem Wassersalle glich, während ihre schrillen Ause von Tausenden ihrer Gattung beantwortet wurden, die schon nahe und serne ihren Ruheplat für die kommende Nacht auf den umliegenden Gewässern gefunden hatten. Im Norden, etwa drei Meilen von der Ginfahrt zum See lag eine kleine Insel, auf welcher ein paar Häuser, umgeben von Bäumen, standen; wir steuerten dort hin und legten für die Nacht auf der Windseite der Ausel an.

Radidem wir am nächsten Tage den Tichen-pin-Ger durchschifft hatten, fuhren wir in einen weiteren, ben Pangschi, ein, ber klein ift und einige Meilen westwärts liegt. Gegen Mittag landeten wir am füdlichen Ufer deffelben bei dem Dork Rwangmu-fen. Hier ftiegen unfere Schiffer ans Land, um Reis und Gemüse zu kanken und wir waren noch nicht lange ta, als jich schon die Renigseit von der Ankunft des Fremder verbreitet hatte, infolge beffen sich Männer, Weiber und Kinder aller Häuser am Boote versammelten. Ich ware hinausgegangen und hätte mich gründlich anftannen laffen, allein Philip und Leulie baten mich eindringlichst, mich nicht zu zeigen. Di guten Batres in Sanfen hatten mir gerathen, dem Rathe Leuli's vollkommen zu folgen, während ich in Supe reise, da die Boölferung dieser Broving gegen Fremde gewöhnlich unfreundlich ift. Ich blieb deßhalb ruhig im Boote, aber das Bolk wolte fich nicht zu= frieden geben, ohne mich gesehen zu haben, fan wie ein Bienen= schwarm an Bord, fletterte auf das Dach und besah mich durch jede Rite meiner Cabine. Zulett waren so viele an Bord, daß Philipp und Leulie unruhig wurden und de Boot vom Lande abstießen, wobei viele unserer Besucher ins Wasser fielen. Auf dieses hin hielt ich eine Rauferei für siche bevorstehend, aber der chinesische Janhagel hat sonderbare Egenheiten; es wurden die ins Baffer Gefallenen von den am Lorde befindlichen tüchtig ausgelacht und die ersteren machten fich schnell davon, als fie ans Land famen, um den Reckereien de Berjammlung zu entgehen. Unfere Bootsleute, welche biefn Borfall gehört hatten, eilten schnell an Bord und mit bedeutend erleichtertem Herzen befand ich mich nun wieder draußen auf dem See.

Gegen Abend verließen wir diesen See und suhren in einen Kanal ein, der eine so starke Strömung hatte, daß unsere Boots-leute aussteigen und das Schiff an einem Stricke strömauswärts ziehen mußten, der an der Mastspige besestigt worden war.

Bahrend Philipp und ich bei Tische sagen, schwantte bas Schiff plöglich jo ftart, daß Taffen und Egftabchen untereinander auf den Boden nachrollten. Der Lender fing an zu schreien, was ebenso laut von den am Lande befindlichen Bootsleuten beantwortet wurde. Ich brauchte nicht lange, um auf Deck zu erscheinen und fand unser Boot seitwärts den Kanal hinuntertreibend. Der Lander sagte uns, daß das Schiff in seinen Unstrengungen, die Strömung aufzuhalten, welche vom Kanal in den See schoff, auf den Grund gestoßen und unlenkbar geworden wäre. — Nach einiger Schwierigkeit brachten wir den Schnabel des Schiffes wieder in die Richtung und die Kulis zogen uns wieder bis an die Stelle, wo die Strömung fo ftark war, da zerriß das Seil und wir trieben abermals hinunter. Die ganze Scene war sehr fomisch; der Leuder schrie die Bootsleute an, von denen einer gang tanb war, während der andere nach mehreren vergeblichen Versuchen, sich dem Tauben verständlich zu machen, anfing, eine Reihe pantomimischer Bewegungen auszuführen, welche den Lender vor Ungeduld beinahe verrückt machten. Als wir daran waren, in einen Zustand vollständiger Verwirrung zu gerathen, glaubte ich den Zeitpunkt zum Gin-greifen herangekommen, deswegen arbeiteten Philipp und ich mit Stangen und es gelang uns, das Boot der Länge nach an das Ufer zu bugfiren, wo ein neues Seil an den Mast beseitigt wurde und es nun wieder vorwarts gehen fonnte. Diesmal paffirten wir die schwierige Stelle ohne Unfall.

Wir gingen etwas weiter aufwärts für die Nacht vor Anker und zum ersten Male, seitdem ich Hanken verlassen, ging ich aus Land. Etwa eine Liertelmeile vor unserem Ankerplate sahen wir an den Usern eines großen Teiches eine Anzahl wilder Gänse; ich sandte sogleich zum Boote zurück, um mein Gewehr holen zu lassen, und während ich darauf wartete, setzte ich mich 300 Ellen von den Bögeln entsernt nieder, um sie bei ihrer

Abendtoilette zu beobachten. Ihre Bahl nußte Erstaunen erregen, felbit Temandem gegenüber, der auf ben Lagunen Dit= und Westaustraliens, sowie den Ihils Indiens gejagt hat, wo wildes Geflügel sehr zahlreich vorkömmt, allein ihre Anzahl bort ift Nichts im Bergleiche zu ben Schaaren, welche auf ben Seen in ber Rähe bes unteren Pang-tseu-kiang gesehen werden können. Ich hörte oft ben Lärm, welchen bas Auffliegen einer Schaar Gänse verursachte, von einem anderen See herüber, mahrend ich mich inmitten eines Sees befand, ber mehr als brei Meilen entfernt war, so wunderbar gablreich sind sie. Da die Chinesen, außer in der Nähe großer Städte, sich nicht damit abzugeben scheinen, wildes Geflügel zu fangen, so besucht das lettere un= gestört die Seen während der Wintermonate, welche fie im Frühjahre wieder verlassen, um nach ihren Brutpläten zu ziehen; wo diese aber sind, fonnte ich nie erfahren; die Chinesen ver= sicherten mich alle, daß sie weit gegen Norden liegen — wie weit ist unmöglich zu sagen; es ist nur gewiß, daß sie nicht in ben südlichen und centralen Seen Chinas brüten.

Alls Philipp mein Gewehr gebracht hatte, schlich ich mich bis auf 200 Yards heran, als einzelne aufflogen. Da ich wünschte, sie alle auf einmal im Fluge zu sehen, so seuerte ich einen Lauf in die Luft ab, worauf eine förmliche Wolfe von Bögeln rings um mich in die Luft flog, deren Flügelschlag einen betäubenden Lärm verursachte. Ich seuerte in diesen verwirrten Knäuel und brachte einen einzigen Vogel zu Falle, den ich holte und dann zu meinem Boote zurücksehrte; aber die ganze Nacht hindurch wurden wir durch die Schaaren gestört, welche in Abstheilungen zu ihrem Ausenthaltsorte wieder zurücksehrten.

Die Chinesen erzählen eine hübsche Geschichte von der ehelichen Treue der wilden Gänse. Sie sagen, daß beim Tode des Männchens das Weibchen keinen zweiten Gatten nimmt, sondern den Rest ihrer Tage als Wittwe zubringt, indem sie für die verlorene erste Liebe trauert und daß der männliche Bogel ebenso beständig ist, da er nie die Stelle einer verlorenen Gefährtin mehr besett.

Den nächsten Tag passirten wir die Oörser Fang-ken und Sche-wan-scha-ken, von denen jedes etwa 2000 Ginwohner entshält. Vom letteren Dorse sagte mir Lvolie, daß dort ein ein-

geborener Missionar wohne, ber einer fatholischen Gemeinde von 300 Bekehrten vorstehe; aber wir landeten nicht, sondern fuhren bis jum Dorfe Ru-fwan, wo die Bollbeamten meinen Bag verlangten. Ich fandte Philipp mit demfelben zu ihnen, welcher Dann mit einem Mandarinen niederen Ranges guruckfehrte, ber fich in meiner Cabine niedersetzte und große Neugierde bewieß. Meine Meffer, Ramme, Bürften, Uhr und Spiegel wurden genau besichtigt. Er wollte alles faufen, offenbar in ber Absicht, daß ich ihn mit einem Geschenke irgend einer Art regaliren würde, doch da ich ihn hierin enttäuschte, schenkte er meinen Aleidern seine fernere Aufmerksamkeit. Meine Jagdhemben aus Flanell intereffirten ihn sehr und er konnte nicht widerstehen, um eines berfelben zu bitten. Meine Beigerung erstaunte ihn fehr, er änderte aber das Gespräch und becomplimentirte mich über mein Neußeres, indem er sagte, daß ich nicht wie ein Fremder, fondern eher wie ein Chinese aussehe. Auf seine Bitte gundete ich meine Meerschaumpfeife an, die mit gutem Cavendish Tabak gefüllt war, und gab sie ihm. Er rauchte fie nun mit großem Bohlbehagen; aber o weh — sie war sehr stark und er flagte bald über Unwohlsein. Er verließ bas Boot mit seinem Gefolge so schnell, daß er faum im Stande war, mir gute Nacht 311 wünschen. Während bes Tages machte ich einen Spazier= gang an den Ufern des Canals. Che ich ging, band ich mir eine firschrothe Schärpe um die Taille; aber Philipp, der es sah, bat mich, sie abzunehmen, da sie das Abzeichen der Rebellen jei und die Bevölkerung bennruhigen würde. Bon der Richtigfeit dieser Behauptung konnte ich mich bald überzeugen, da wir einem alten Chinesen begegneten, als ich eben die Schärpe abnahm und diefer, als er sie fah, mit einem ernsten Blick ben Ropf schüttelte. Un demfelben Tage beging ich noch einen weiteren Miggriff. Ich stand nämlich ranchend auf dem Deck vor meiner Kajüte und spuckte dabei einmal über Bord; da zog mich plöglich ber eine Bootsmann mit aller Gewalt auf meinen Rücken nieder, während er und seine Gefährten in ein Geheul ausbrachen. Im ersten Moment wollte ich den Kerl über Bord wersen; aber Philipp erklärte mir, daß ich nach dem chinesischen Aberglauben ben Windgott beleidigt habe. Ich sagte Philipp, daß er ben Leuten erflären solle, ber Windgott würde es mir wohl verzeihen, da ich es unbewußt gethan hätte; doch waren sie sehr unruhig und sagten, daß wir es morgen ersahren würden, ob der Gott zornig sei oder nicht; wenn das erstere der Fall sei, so würden wir schlechten Wind haben und ihn dann mit Feuerswert besänftigen müssen. Um dieses zu kausen, baten sie um einige Tschens. Auf Philipp's Rath bewilligte ich ihnen 250 Tschen, sür welche Summe sie im Dorse Pulverfrösche kauften, die sie am Abend richtig zu einer versöhnenden Kauonade benüßten.

Die natürlichen, schmalen Buchten oder Wasserläuse waren nun durch Durchstiche zwischen den Seen ersetzt und ich sah, als ich dem User entlang ging, riesige Alluvialebenen, die von Dämmen und Schleusen durchzogen waren, welche zweisellos früher sehr gut erhalten wurden und als Schutz gegen die Uebersluthungen dienten; allein der in China allgemeine Versall hatte auch sie angegriffen, und sie dienen jest blos theilweise als Schutzwehren gegen Ueberschwemmungen. An einigen Theilen der Ebenen bildete das Wasser noch große seichte Sümpse und an anderen sah man junge Weizens, Gerstes und Reisseaaten, die in üppigem Grün prangten.

Die Deiche, welche den Canal einschlossen, waren dreißig Juß hoch und fehr did; viele Bäufer waren auf ihren Rämmen erbaut, während an den Abhängen ein wahrer Reichthum von Erbien, Bohnen, Tabak und Rohl gezogen wurde. Nahe bei jedem Hause standen Feimen von Weigen und Reisstroh, das als Futtervorrath für die Ochsen und Büffel gebraucht wird, und Baumwollen= sowie Bohnenstengel, welche in dieser Gegend als Fenerungsmaterial benützt werden. Dem Juße der Deiche ent= lang, nahe am Waffer, wuchsen sehr hohe Weidenbäume und gaben in den Einfahrten dem Canal einen ganz hollandischen Charafter. Krähen und weißbruftige Elstern lebten gesellschaftlich in den Zweigen und unterhielten einen fortwährend lärmenden Chor. In Diesen Deichländereien wird viele Sorgfalt auf Die Vflanzung und das Beschneiden der Weiden verwendet, welche hier im Sommer als Wellenbrecher bei den Fluthen dienen, während ihre Wurzeln den Boden der Deiche festigen.

Die Construction der Canäle ist eigenthümlich; sie winden sich in großen Serpentinen entlang, von denen etwa drei bis vier auf die Meile kommen und zwischen denen wieder kleinere

liegen. Diese Anlage erscheint uns ansangs als unpraktisch, was die Zwecke des Handels und der Drainage anbelangt, ebenso braucht sie natürlich längere Dämme, allein die Leute versicherten mich, daß diese Art der Anlage in einer solchen Ebene, wie z. B. diesenige von Süd- und Dst-Hupe, von großer Wichtigkeit ist, da die letztere jährlich während vier Monaten überschwenmt und ein großer See, durchzogen von unzähligen Deichen, sei, also würde das Wasser, im Herbite eine solche Schuelligsteit während seines Lauses zum Pang-tseustiang annehmen, daß sowohl die Schiffsahrt gänzlich ausgehoben werden müßte, als auch den Dännmen viel Schaden geschehen würde.

Während meines Spazierganges fam ich zu einem großen Dorfe, das auf dem Deichkamme entlang gebaut war, der hier eine Breite von etwa 200 Jards hatte. Bei jedem Hause wurs den Schweine getüdert*) und zwar hatte man die an eingesichlagenen Pflöcken besestigten Stricke durch Löcher in den Ohren der Schweine gezogen. Sie hatten keinen weiteren Schutz und ich sah nicht ein einziges Schwein frei laufen. Das Resultat dieser rauhen Haltung war in dem verkümmerten Wachsthume der Thiere sichtbar.

Während ich die Hauptstraße des Dorses entlang ging, bemerkte ich eine große Anzahl von Delmühlen, wo das Del des Baumwollsamens ausgepreßt wurde und trat in eine derzselben, um mir die Methode anzusehen, welche sehr einfach schien. Der Samen wurde durch einen etwa fünf Juß im Durchmesser haltenden Mühlstein gemahlen, der in einem runden Troge lief und dessen Achse mit einem sehr einfachen Göpelwerk in Berzbindung stand, dessen Motor ein Ochse war. Der gemahlene Samen kam in grobe Hanssäcke und dann über einen Kessel mit siedendem Basser, wo man ihn dämpste. Hierauf brachte man die Masse in runden Formen unter die Presse. Die Leute

^{*) &}quot;Tüdern" nennt man die Beseitigung des Thieres auf der Beide an einem Pstocke, der mit dem Halfrer durch einen Strick von bestimmter Länge verbunden ist und somit die Bewegung auf einen bestimmten Flächenraum begränzt. Diese Methode wird zum Beiden der Rinder und Pserde auch in einigen Gegenden Deutschlands angewendet.

waren sehr hösslich und daran, mir die Presse zu zeigen, als ein Bootsmann von Hanken eintrat, der mich sosort erkannte und "Than! Nang-jen!" (Fremder!) ausrief. Dies bewirkte sosort allgemeine Bewegung. Die Leute in der Mühle verließen ihre Arbeit und schaarten sich um mich, den sie offenbar bis jett sür einen Mandarin von Canton gehalten hatten, da meine helle Gesichtsfarbe derjenigen der Cantonesen ähnelte. Draußen schrieen Leute "Nang-kwai-tseu!" (Fremder Teufel!) und bald war die ganze Dorsbevölkerung vor der Mühle versammelt. Ich wurde nurnhig, als ich den Schlachtruf "Fremder Teufel" hörte und Philipp bat mich ängstlich, zum Boote zurückzusehren, aber dieses war ziemlich weit voraus und wir mußten deshalb vor die Menge treten, die mich, sobald ich in die Straße kam, mit Lärm und lauten, zornigen Pang-kwai-tseu-Rusen empfing.

Da ich fühlte, daß eine Flucht nuglos sei, füllte ich meine lange chinesische Pfeise und bat einen alten, ehrwürdigen Mann, der rauchend daftand, um Teuer. Er gab es mir bereitwillig und Philipp fing sofort ein Gespräch mit ihm an. Dies leitete die Ausmerksamkeit der Menge ab — gerade was ich wollte; der Mann wurde fehr nengierig und Philipp's Beschreibung meines Wesens interessirte ihn febr. Während diefer Reit waren wir langiam auf das Boot zugegangen, das wir am Ende des Dorfes liegen faben. Drängte fich nun irgend einer zu nahe an uns heran, so verwies es ihnen unser neuer Freund und die Menge, da sie sah, daß er mich höflich behandelte, schien plötslich zu ihrer Gutmüthigfeit zurückgefehrt zu sein, doch folgte sie uns bis zum Schiffe. Alls ich dort angekommen war, lud ich den alten Mann ein, in meiner Rajute ein Glas Samschu mit mir zu trinfen. Er war ein guter alter Kerl und ent= puppte sich als Eigenthümer der Mühle, in welcher ich gewesen war. Er bat mich, die Grobheit der Dorfleute zu verzeihen, die, wie er sagte, feine Manieren hatten und sich sehr vor Fremden fürchteten.

Nachdem er eine Tasse Samschu getrunken, bat er um die Erlaubniß, gehen zu dürfen und ich begleitete ihn bis zur Cabinenthüre, wo wir einen ceremoniesten Abschied nahmen. Die Menge hatte sich einstweilen beinahe ganz verlaufen und die einzelnen, welche noch da waren, zogen sich mit dem alten

Manne zuruck, neugierig von ihm Alles über den "fremden Teufel" zu hören.

Ich begann wieder aufzuathmen, als wir das Dorf hinter uns hatten. Es war dies meine erste Collision mit einer seindlich gesinnten chinesischen Menge gewesen, die jedoch gut abging, allein blos durch Zeigen einer äußerlichen Ruhe, die ich entsernt war zu fühlen.

Philipp war sehr entzückt und besprach unser Abenteuer mit Leulie, indem er mich auch wiederholt versicherte, daß wir glücklich gewesen waren, und daß es uns ohne meine "Savi", d. h. Kaltblütigkeit, schlecht hätte gehen können. Philipp's Geschwindigkeit, mit der er meine Absicht auffaßte, als ich den alten Mann um Fener bat und seine rasche Anknüpfung einer Conversation mit ihm, zeigten mir, daß mein Dolmetscher ein Mann sei, auf den man sich im Falle der Noth verlassen konnte und ich gestehe, daß ich mich deßwegen durch unser Abenteuer eher leichter und gehoben fühlte.

Einige Meilen oberhalb dieses Dorfes kamen wir unter der ersten Brücke durch, seit wir Hanken verlassen hatten. Sie bestand aus Holz und war in Zwischenräumen von etwa je zehn Nards gestügt. Ju gleicher Entsernung vom rechten User war eine Art Fallbrücke angebracht, wo der Mast der Boote durchzessührt werden konnte. Eine Straße, aus dem Süden kommend und nach der etwa 20 Meilen weiter nördlich liegenden Stadt Mainspang führend, überschreitet diese Brücke, welche so schmal ist, daß blos zwei Pferde einander ausweichen können.

Von diesem Punkte aus stieg die Umgegend langsam an und ich bemerkte in den Feldern die getrockneten Baumwollsstengel, junge Gerstens und Weizensaaten, sowie chinesischen Kohl und Winterbohnen in großer Menge. Unser Vorwärtsskommen war noch immer ein langsames, da eine leichte Nordostsbrise uns in die Zähne blies, so daß wir Ruder und hie und da das Schleppseil anwenden mußten.

Die Deiche werden hier öfters als Begräbnisplätze benützt, da der nächste Hügel beinahe vierzig Meilen entsernt ist. Da wir oft genöthigt waren, am User anzulegen, um eine Begräbnissprucession vorüberzulassen, so hatte ich auch hier einmal die Gelegensheit, das Begräbnisse eines reichen Mannes zu sehen. Die Procession

war sehr großartig; der Leidtragenden, Musikbanden und Fahnen waren es viele. Die Leiche, in einem der eigenthümlichen chinessischen Särge, lag auf einem Katasalk, der auf Brettern stand, die quer über drei Booten besessigt waren. Man hatte ihn mit Flaggen an zwei Jards langen Stangen geschmückt. Die Wittwe und Mutter des Berstorbenen saßen auf dem Sarge und jammerten bitterlich, während eine Anzahl gemietheter Tranerweiber in Weiß (der chinesischen Tranersarbe) gekleidet, eines der sechs Boote füllten, welche den Sarg begleiteten. Jedes derselben wurde von Anderern langsam vorwärts bewegt und die Ruderschläge im Tact zu den seierlichen Tönen eines Gong geführt, während Musikbanden auf Schilf und Messinginstrumenten von Zeit zu Zeit traurige Melodien bliesen, welche das Jammern der Trauersweiber übertönten.

Das Begräbniß sollte noch weit von dem Orte stattfinden, wo wir der Procession begegnet waren, welche wahrscheinlich eine Woche brauchte, um an den Begräbnisplatz zu gelangen.

Wir näherten uns nun der Stadt Scha-seu; ein günstiger Wind würde uns in sechs Stunden dahin gebracht haben, allein wir hatten Wind und Strömung gegen uns und kamen deßhalb sehr langsam vorwärts.

Am Morgen des 13. Januar, nenn Tage nach der Abfahrt von Hanken kamen wir in den Tsang-hu-See und ankerten in der Mitte desselben für die Nacht. Wir hatten uns den ganzen Tag über mit Stangen vorwärts gebracht, da nur wenig Wasser im See war, so daß wir nicht mehr als vier bis fünf Fuß Tiefe fanden.

Eine Anzahl großer Boote sischte mit Schleppnegen. Ihre riesigen Segel schienen für die Schiffskörper dreimal zu groß zu sein, jedoch waren die Nege sehr schwer und der mit Seegewächsen verkrautete Boden hinderte so sehr, daß die großen Segel nothswendig waren. Die ungeheure Menge großer und kleiner Fische, welche mit dieser Methode gesangen werden, erscheint beinahe unglaublich und die Fischerei gibt sowohl den Mannschaften einer großen Flotte von Booten, als auch einer nicht geringen Anzahl von Männern Beschäftigung, welche mit Kormoranen sischen. In der Nähe unseres Ankerplages sah ich zwei Männer in ihren Booten, die mit einer Schaar von einigen vierzig dieser Bögel sischten, und ich sah ihnen mit großem Interesse eine Zeit lang

zu. Die Seiten der Boote entlang waren Bambusstangen angebunden, welche als Sipplat der Bögel dienten. Jeder der Männer hatte einen langen Bambus in der Hand, an dessen einem Ende ein stumpfer Haken angebracht war; sowie nun einer der Bögel beim Boote an die Obersläche kam, so wurde dieser Haken unter ihn geschoben und er mit einer geschickten Bewegung auf die Stange besördert. Manchmal kam ein Kormoran herauf und hatte einen Fisch so groß wie er selbst und sieben dis acht Psund wiegend gesangen, dann herrschte große Ansregung; die übrigen Kormorane eilten mit heiserem Geschrei zu Hüsse und die Leute munterten sie durch den Ruf "Han, hau, hup!" an, bis sie nahe genug herangekommen waren, daß man den Fisch mit einem Handueze herausheben konnte. Dann wurden die Bögel an Bord genommen, die Halsringe derselben abgenommen und ihnen Fischstänke verabreicht.

Um folgenden Tage passirten wir, nachdem wir den See verlassen hatten, mehrere kleine Dörfer, welche hauptsächlich mit dem Verkauf von Masthölzern beschäftigt schienen, die während der Sommerkluthen von Honan heruntergebracht werden.

Die User des Canals, den wir nun benützten, waren an vielen Stellen mit Stein aufgemauert und sein Bett erweiterte sich, als wir uns Scha-sen näherten, dessen Pagoden man bereits sehen konnte. Das Wasser wurde aber auch seichter, was ein großes Hinderniß für den Handel bildete. Hunderte von Schiffen, mit Baumwolle und baumwollenen Zengen für Sze-tschnen, und andere mit Gemüsen und Del sür Hanken geladen, versperrten den Canal beinahe gänzlich, der eine Meile vor Scha-sen aufshört, schiffbar zu sein. Wir ankerten deshalb inmitten einer ungeheuren Menge von Booten gerade oberhalb des Zollhauses am Dorfe Tschau-si, wo unsere Pässe verlangt wurden und der Mandarin uns sofort absertigte, indem er mir mittheilen ließ, daß er sehr beschäftigt sei und mich sonst besucht haben würde.

Unsere erste Station war hiemit erreicht und nun trat die Nothwendigkeit heran, unser Boot für ein solches zu vertauschen, das zum Ueberwinden der Stromschnellen des Jangetsenstiang gebrancht wird. Zunächst mußten wir jedoch ein Quartier in der Stadt miethen und deswegen sandte ich Philipp aus Land, um Zimmer in einem Hotel zu bestellen.

Bon unserem Ankerplaße aus gesehen, bot die Stadt Scha-seu gerade keinen sehr imponirenden Anblick; einige Joß-häuser*) und Holzlager mit ihren ausgestapelten Raaen und Masten waren die Hauptpunkte des Bildes, während ich in den Borstädten einige Fichten bemerkte, die ersten Bäume, Weiden ausgenommen, welche ich seit Hauken gesehen hatte. Scha-seu liegt auf dem linken User des Pang-tseu-kiang und hat seine Bedeutung dem Transithandel zwischen Sze-tschuen und Hanken zu verdanken. Biele der Dschunken von Tschung-Tsching laden hier aus, statt die weite Flußreise nach Hanken zu machen und nehmen Rückladungen von Stückgütern, welche auf demselben Wege wie wir nach Scha-seu gesommen sind.

Die Gegend, welche ich bisher durchreist hatte, bot nur wenige für größere Städte geeignete Stellen und es find deßwegen auch wenige von Bedeutung vorhanden, die Stadt Main= nang, etwa 50 Meilen im Nordwesten von Sanken gelegen, ift ber Sit einer Regierung und bas Land zwischen bem Sau-Fluß und Scha-sen ift ihr untergeordnet. Auf meiner Reise sammelte ich einige interessante Thatsachen über das Berhältniß, in welchem die Bevölkerung der Deich- und Schilfländereien zu der Regierung steht. Die einzigen Beamten, mit welchem fie in Berührung fömmt, find die wenigen niederen Mandarins in den Rollstationen, welche zu festgesetzten Jahreszeiten ihren Distrift bereisen und die Grundsteuer einfammeln. Ift dieses geschehen, fo sehen die Mandarins wenig vom Bolfe und werden noch weniger von ihm beläftigt. Es find feine Soldaten zu feben, ba jedes Dorf und jeder Beiler auf eigene Rosten seinen Wächter unterhält. Diese isolirte Stellung, welche bas Bolf einnimmt, fiel mir so mächtig auf, daß ich veranlaßt wurde, in vielen der Dörfer, welche ich passirte, Erkundigungen über ihre Jurisdiction einzuziehen, und nach dem Gehörten darf ich fagen, daß fie fich buchstäblich selbst regieren.

Alle civilrechtlichen Streitigkeiten werden durch die beiden Familienältesten der Parteien ausgeglichen, welche als Schieds-richter fungiren und deren Entscheidung praktisch endgültig ist, obgleich eine Berufung an den Civil-Mandarin in Main-yang freisteht, denn es wird äußerst selten appellirt und das überhaupt

^{*)} Rleine Tempel, die Gögenbilder enthalten.

nur, wenn die Parteien wohlhabend sind und eine oder die andere den gänzlichen Ruin des Gegners herbeizusühren wünscht. Geringere Eriminalfälle werden ebenso durch die Dorfältesten erledigt; nur schwere Verbrecher müssen nach Mainspang gesandt werden, wo über sie von den Mandarins Recht gesprochen wird. Diese Art von theilweiser Selbstverwaltung scheint erfolgzeich zu sein, wenn man nach dem fleißigen und friedlichen Leben der Leute urtheilen dars, die auch behäbig aussehen und im Winter warm gekleidet sind. Im Gegentheile zu dem, was man der Natur der Gegend nach erwarten dürste, scheint die Bevölserung wenigen Arankheiten ausgesetzt zu sein; Asthma und Ophthalmie (eine Augenkrankheit) sind die häufigsten. In der Regel sind die Leute gesund aussehend, von gutem Körperbau und mit stark ausgeprägtem tartarischem Gesichtstypus.

Als Philipp zurückfam, theilte er mir mit, daß er ein Zimmer in einem Gasthofe gemiethet habe und daß wir am nächsten Morgen dorthin übersiedeln müßten. Er war ganz eingenommen von den vielen merkwürdigen Sachen, die er gesehen hatte, darunter ein Kameel, das ein Droguenhändler von Petin mitgebracht hatte, und welches nun, seiner Seltenheit in diesem Theile Chinas wegen, als wirksames Aushängeschild diente. Am Abende hielten die Bootsleute ein Fest und baten,

Am Abende hielten die Bootsleute ein Fest und baten, che sie zu Bette gingen, um Erlaubniß, Abschied von mir nehmen zu dürsen. Die Kerle hatten sich während der Reise wirklich recht gut ausgesührt und ich erlaubte ihnen deshalb einzutreten. Ich mußte mit jedem von ihnen Samschu trinken und eine lange Nede des Leuder entgegennehmen, in der er mir seine und der Schissmannschaft gute Bünsche für die wunderbare Neise, welche ich vorhätte, darbrachte, worauf ich jedem ein Geschenk gab und sie ganz glücklich entließ. Als ich damals unvorsichtiger Beise über Bord gespuckt hatte, war es das einzige Mal gewesen, daß ich über Grobheit der Leute klagen konnte, und dieser Fall war nur ein Zeugniß ihres Aberglaubens.

Am nächsten Morgen um 10 Uhr sandte man mir vom Hotel, wo unsere Zimmer gemiethet worden waren, einen Tragssessell und Kulis für das Gepäck. Auf dem Wege vom Bovte zum Gasthose kamen wir etwa $1^{1}/_{2}$ Meilen weit durch Vorstädte, wo jeder erreichbare kleine Raum von Matten bedeckt war, auf

benen Orangenschalen ausgebreitet lagen, um an der Sonne zu trocknen, welche, dann gepulvert, von den Chinesen als versdamungsbeförderndes Mittel hoch geschätzt werden. Die Hauptstraße entlang begegneten wir Reihe nach Reihe von Eseln, Halbspferden (Ponys) und Mauleseln, welche mit Landesproducten zum Markte beladen waren. Die Läden waren meist der besseren Sorte angehörig und nach der Menge derer zu schließen, die Tabakspfeisen verkauften, konnte man glauben, daß die Einwohner wenig thaten, ausgenommen zu rauchen. Vorräthe aller Art in großer Menge waren zum Verkause ausgestellt und unter ihnen bemerkte ich Hammelsseisch, Fasanen und Kartosseln.

Nachdem ich mehr als eine Stunde durchgerüttelt worden war, murbe ich vor der Hotelthure abgesett. Drei oder vier Stufen abwärts und ich befand mich in der Borhalle. Gegenüber waren über einer inneren Thure die großen Borträts von Omi und To-fu angebracht, zweier Brinzen, die, wie die chinefische Fabel fagt, vom Westen Chinas durch den Raiser aus= gefandt wurden, um den Mann zu suchen, der nach faiserlichen Tranm-Bisionen durch seine große Beisheit berufen wäre, einen allgemeinen Frieden im Reiche*) zu verbreiten, der damals durch die Rebellion gestört war. Auf beiden Seiten der Bilder ftanden in Mauernischen kleine vergoldete Hausgötter, vor benen eine Lampe brannte. In der Borhalle waren viele Gafte versammelt, um den Fremden bei seiner Ankunft zu sehen; als sie mich aber fahen und ich dieselben Kleider wie sie, einen geschorenen Ropf und einen respectabeln Bopf trug, schienen sie enttäuscht zu sein und ich kam durch, ohne irgend eine Aufregung verursacht zu haben.

Der Birth forberte, während er mich auf mein Zimmer führte, dreihundert Tschen per Tag, anstatt hundert und fünfzig, den gewöhnlichen Preis, welchen Philipp ausgemacht hatte. Der lettere wurde hierüber sehr ärgerlich und erst, als ich gedroht hatte anderswo Quartier zu suchen, vereinbarten wir uns für den gewöhnlichen Preis, der zwei Schalen Reis und einen Teller gesalzenen Kohl zweimal täglich, sowie eine Unterstasse mit Baumwollsamens Del und Binsendocht zur Erleuchtung unseres Zimmers einbegriff.

^{*)} S. Anhang, Beilage 2.

Wir beorderten das Auftragen des Frühstücks für den inneren Saal, in welchen unser Zimmer mundete, und setten uns in Gegenwart von über einem Dugend Bewohner bes Hauses nieder; sie hatten sich versammelt, um den Fremden effen zu sehen, und hatten baraus wahrscheinlich eine Unterhaltung für sich erwartet; allein auch sie wurden enttäuscht und da sie saben, daß ich af wie sie selbst, so gingen alle, mit Ausnahme von brei Frauen, ihren Geschäften nach, ehe ich noch fertig war. Wenn diese nun auch sehr neugierig schienen, Alles über mich zu hören und Alles zu sehen, so blieben sie doch ruhig und waren nicht zudringlich. Rengierde ift eine Charaftereigenschaft der Chinesen und ihre Befriedigung besitzt einen unwiderstehlichen Reiz für fie. Ich erinnere mich jest nicht ohne Scham, daß ich, ehe ich unter ihnen lebte und ihr Wesen verstand, oft eine harmlose Rengierde als Impertinenz behandelte und dadurch die Empfindlichkeit eines wirklich gutmüthigen Volkes verlete.

Nach dem Frühftück besuchte ich den Agenten der katholischen Mission, Namens Tichi-sien-sen, einen reichen Kausmann, ber einen ausgedehnten Sandel mit Sze-tschnen betreibt und mit bem ich wegen der Gelder zur Reise nach Tichung-Tiching zu verhandeln hatte. Wir wurden in ein fleines Zimmer neben bem Comptoir geführt, wo wir mehrere chriftliche Kaufleute von Tichung-Tiching vorfanden, die ihre Pfeisen rauchten und beren jeder seine Tasse Thee auf einem kleinen Tischchen vor sich stehen hatte. Kaum hatte ich Platz genommen, so brachte ein kleiner Anabe die Theetasse, that eine Prise aromatischen Thees hinein und goß siedendes Baffer aus einem großen Reffel darüber, den er von einem Gestelle nahm, das über Holzsohlenfeuer in der Mitte des Zimmers stand. Nachdem er mich auf diese Weise mit Thee versorgt, nahm er meine lange chinesische Pseife, füllte sie mit Tabat und gab sie mir mit einem Lichte gurück, worauf er sich hinter meinem Stuhle aufstellte. Nichts konnte die ruhige Höflichfeit und Schnelligfeit erreichen, mit welcher ber fleine Junge mich bediente; ich war zwar jedem im Zimmer gänzlich fremd und dazu ein Ausländer; aber im Geschäftshause wurde zwischen mir und den anwesenden Chinesen fein Unterschied gemacht. Mehrere andere fleine Auswärter bezeugten ben Szetichnen-Rauflenten dieselbe Aufmerksamkeit wie mir; meine Unwesenheit unterbrach die Conversation nicht und während ich auf den Kaufmann wartete, rauchte ich und trank den Thee in Ruhe und Bequemlichkeit.

Nach etwa einer halben Stunde kam der Kaufmann aus dem Comptoir, grüßte mich sehr höflich, entschuldigte sich, daß er mich warten ließ und fragte mich nach einigen einleitenden Bemerkungen über die Saaten und das Wetter, was ich wünsche.

Er schien erfrent, als er den Zweck meines Besuches gehört hatte und sagte, er sei entzückt, etwas für einen Freund der Patres thun zu können. Er führte mich hierauf in sein Comptoir und zahlte mir die verlangte Summe aus, indem er mir dafür blos eine einfache Quittung abnahm. Wir gingen dann in das Wartezimmer zurück, wo er mich mehreren der Tschung-Tsching-Kaussente vorstellte und seinen Gästen erklärte, daß ich ein Kausmann sei, der eine große Reise unternommen habe, um den Handel zu eröffnen, indem er mich über meinen Muth becomplimentirte, ein so großes Unternehmen allein angesangen zu haben.

Wir blieben alle beinahe zwei Stunden rauchend und Thee trinkend beisammen; als ich mich jedoch zum Gehen auschickte, sagte mein Wirth, daß das Essen eben fertig sei und es ihn freuen würde, wenn ich ihn und seine Gäste beehre. Er entsichnlägte sich gleichzeitig wegen seiner Hausmannskost und verssicherte, daß, wenn er um mein Kommen gewußt, ich ein ordentsliches Diner bekommen hätte.

Ich war durch die Manieren dieses chinesischen Gentleman — benn ein solcher war er seinem Benehmen nach wirklich — so angenehm berührt, daß ich seine Einladung annahm und mich wieder setze. In wenigen Minuten verließen uns die übrigen Kaufleute, mit Ausnahme von zwei jungen Männern, die ständige Gäste waren und ein Diener deckte den Tisch. Jedem von uns gab er ein paar elsenbeinerne Eßtädchen, die silberne Spitzen hatten, und trug dann das Essen auf, welches aus Fischsuppe, gekochtem und gebratenem Fisch, gedünsteten Enten, Hammelsseich und Gestügel bestand. Wir nahmen unsere Pläze ein — der Wirth zuletzt —, worauf uns Tassen (wie große Frühstücksstassen) mit Reis gereicht wurden. Che noch Suppe und Fisch hereingebracht wurden, gab man geröstete Melonenkerne auf

kleinen Tellern, mit benen wir uns beschäftigten, bis unser Wirth seine Eßstäden zur Hand nahm, sie in eine Schüssel mit Fisch tauchte und uns mit einem Complimente ansah, worauf wir uns zu gleicher Zeit vorlegten und das Mahl begannen. Ich unterhielt eine lebhafte Conversation bei Tisch über die Fremden und ihre wunderbaren Ersindungen. Als wir unsere Mahlzeit beendet hatten, standen wir alle auf und hielten unsere Eßstäden mit beiden Händen horizontal vor die Stirne als ein Zeichen der Dantbarkeit und der Hochachtung gegen unseren Wirth. Wir sesten uns hierauf wieder nieder und es wurden kleine Kessel mit heißem Samschu hereingebracht, worauf wir einander zuzutrinken begannen.

Die zwei jungen Kaufleute erhoben bald ein lautes Lob über mich, indem sie mich versicherten, daß ich von den Hankeuer Fremden ganz verschieden sei; ich sei mehr wie ein Chinese. Es interessürte sie sehr zu hören, ob ich ihrer Religion ansgehöre und als ihnen gesagt wurde, daß ich ein Christ sei, umsarmten sie mich wiederholt und nannten mich ihren Bruder.

Wir blieben bei Samschu und Tabak noch lange Zeit sigen, benn die Abwesenheit irgend welcher Steisheit und die wahre Gastsreundschaft unseres Wirthes ließen die Stunden schnell dashinschwinden. Ich sühlte, daß ich das chinesische Leben von einem Standpunkte kennen lernte, der bisher den meisten Europäern, hauptsächlich den Engländern, unbekannt war, und ich war mit dieser meiner ersten Aufnahme in das Familienleben eines Volkes sehr zusrieden, dessen Sitten und Gebräuche ich angenommen hatte. Während der Zeit, welche ich im Hause war, sah ich feine Frauen, außer einen weiblichen Dienstboten, eben so wenig sah ich je die Frauen im Hause eines gebildeten Chinesen während des größten Theils eines Jahres, das ich unter diesem Volke zubrachte.

Es war sechs Uhr, che ich mich zum Gehen erhob. Ich hätte länger bleiben können, aber ber starke Samschn sing an mein Gedächtniß der versließenden Zeit zu schwächen und nachs dem mich mein Wirth noch auf das dringendste eingeladen hatte, ihn wieder zu besuchen, führte er mich in den änßern Hof seines Hauses, wo sein Tragsessel, Anlis und Laternenträger auf mich warteten.

Einer der jungen Kanfleute von Sze-tschuen umarmte mich mehrmals beim Abschiede und Ind mich ein, seinen Bater in Tschung-Tsching zu besuchen. Endlich stieg ich in den Tragsessel und sagte Tschi-sien-sen gute Nacht.

Auf dem Wege zum Hotel konnte ich nicht umbin, über die Scene nachzudenken, welche ich eben verlaffen hatte und die fo verschieden von dem Bilde war, das ich mir vom chinesischen Charafter entworfen hatte, von dem, ich gestehe es zu meiner Schande, ich bis jest, trot meines jahrelangen Aufenthaltes im Lande nichts gewußt hatte. Ich mußte den Empfang, den mein Wirth mir, einem vollständigen Fremden und Ausländer, gewährt hatte, unwillfürlich mit dem vergleichen, den er wahr= scheinlich von mir erfahren haben würde, wenn er mich in Schanghai besucht hätte; - er ware, wie es bei uns Englandern üblich ift, wahrscheinlich ohne jede weitere Söflichkeit in mein Bureau gefommen und hatte seine Geschäfte stehend verhandelt, wonach ich ihn womöglich mit einer ungeduldigen Geberde ent= laffen hätte. Es ift boch schabe, daß wir Engländer, die wir ein so großes Sandelsvolk sind, nicht mit einem Bolke in geselligen Berkehr treten, mit dem wir in Sandelsbeziehungen stehen. In China würden wir gut daran thun, uns an das alte Sprüchwort zu erinnern, das uns jagt: "Thue in Rom was die Römer thun", und den Chinesen mehr auf dem Fuße der Gleichstellung zu begegnen; ja sogar ihre Geschäfts-Usancen jo weit als möglich anzunehmen und hiedurch das jegige Suftem ber Unterhändler aufzuheben, das dem ganzen Handel mit einem Bolfe, von dem wir nichts wiffen, jum Schaben gereicht. Durch eine nähere Berührung mit ihnen würden wir ihre Sprache Ternen, und anstatt von der Gnade des zweidentigen Wejens, das wir "Compradore" (eigentlich: Einfäufer) nennen, abzuhängen, fönnten wir zugleich unsere Bürde besser bewahren, sowohl als in angenehmere und vortheilhaftere Stellung zu einem Bolfe treten, beffen nähere Befanntschaft von mehr Werth ift, als wir in unserer insularen Ginseitigkeit anzunehmen ge= neigt find.

Ich war froh, auf mein Zimmer zu gelangen, und hatte gerade meine Jacke und den änseren langen Rock abgenommen, als Jemand an die Thüre klopfte und ein Chinese, von drei

Damen begleitet, die in dem Hotel wohnten, sich vorstellte und frug, ob sie hereinkommen und sich den Fremden ansehen dürften. Da ich es nicht für weise hielt, mich irgendwie abzusschließen, so lud ich die Gesellschaft ein und gab den Besuchern meine einzigen zwei Stühle. Philipp bestellte Thee und der alte Leulie machte den Auswärter.

Wir fingen alle eine lebhafte Conversation an und die Damen machten uns bald mit dem wirklichen Zwecke ihres Besuches befannt, nämlich, um die sonderbaren Sachen gu feben, welche ein Fremder immer mit sich tragen soll. Meine Pfeife, Bürften, Kamm, Spiegel, Gewehr und Bijtole wurden alle aufs Genaueste untersucht. Eine ber Damen, beren Mann ein Hankener Kausmann war, sagte, daß ich nicht wie die Fremden sei, welche sie dort gesehen hatte, sondern mehr wie ein Man= darin von Canton aussehe; — welcher ich vielleicht auch sei, septe sie lächelnd hinzu. Als ich darauf meine grüne Brille abnahm, die ich aufgesetzt hatte, che ich sie einließ, waren die brei Frauen sichtlich betroffen, und gestanden, daß ich nach dem Aussehen meiner Angen ein Fremder sein musse. Als ich sie inständigft bat, mir zu jagen, welche Eigenthümlichkeit sie in meinen Augen fahen, fagte mir die Frau, welche zuerst gesprochen hatte nach langem Zieren, daß fie wie "Teufelsaugen" wären. Ich war durch diese Neußerung gerade nicht sehr geschmeichelt und sette meine Brille wieder auf. Dies schien ihre Schüchternheit wieder zu verscheuchen, und wir segten unser Gespräch bis an später Stunde fort. Während ihres Besuches gelang es mir, mit einer der Frauen Freundschaft zu schließen, deren etwa acht Monate altes Kind ich hätschelte und endlich auf meinem Schooß einschläferte. Als sie es aus meinen Armen nahm, sagte sie zu Philipp, daß, wenn ich etwas zu waschen oder zu nähen hätte, fie es für seinen liebenswürdigen "alten" Berrn thun würde.

Meine Besucher verließen mich gegen elf Uhr Abends und ich ging zu Bett. Kann war ich darin, als ich an verschiedenen Stellen meines Körpers ein unangenehmes Krabbeln verspürte, das von hestigem Jucken begleitet war. Ich sagte dies Philipp, der mir rieth aufzustehen, damit er nachsehen könne, was es sei, Wir sanden bei der Untersuchung unzählige Jusekten! Dies war meine erste Ersahrung über chinesische Betten und sie war so

unangenehm, daß ich mich befann, ob ich mich dem Bette wieder anvertrauen folle; allein Philipp und Leulie, die hereingekommen waren, um bei der Suche zu helfen, versicherten mich, daß jeder Gafthof in China ebenso sei, und daß es mir schlecht geben würde, wenn folche Kleinigkeiten meinen Schlaf vertreiben könnten. Ich unterdrückte meinen Abschen so viel als möglich und ging wieder zu Bette: aber nicht bevor ich meine Strohmatrate, welche man in den Gasthöfen immer bekömmt, hatte auf den Sof werfen laffen. In furger Zeit begannen meine Qualen abermals; ich konnte nicht schlafen und warf mich auf den harten Brettern umber. Endlich stöhnte ich laut und erregte die Aufmerksamkeit einer meiner Nachbarinnen und Besucherinnen des vorigen Abends in einem der nächsten Zimmer, die Philipp fragte, was es gabe. Ms er ihnen Aufschluß gab, stimmten fie und ihre Gefährtinnen ein lautes Gelächter an. Ich fand Schlaf unmöglich, ftand auf, zog mich an und suchte Tröstung in meiner Pfeife, während ich mich auf einen Stuhl fette und stundenlang über den vorher= gehenden Tag nachbachte. Dabei fah ich mir auch mein Zimmer genau an. Es war durch den Tabaksrauch von Menschenaltern geschwärzt und roch wie ein Wieselkäfig. Gine mehrere Boll bicke Schmutfruste überzog den Boden, und ware der Aufent= halt in diesem Stalle unmöglich gewesen, wenn nicht frische Luft burch ein großes Loch in der Wand zugeführt worden wäre, welches die Selle eines Fenfters vertrat. Zwei Wände unter ben vieren bestanden aus Matten und bildeten zwei weitere Rellen, in einer von denen ein alter Chinese die gange Nacht durch mit afthmatischer Energie hustete, während in der anderen meine weiblichen Bekannten und deren Kinder schliefen, von denen die letteren sich hie und da zu einem Schrei-Duett vereinigten. Gegen Morgen schlief ich ein und wachte nicht auf, bis mir Leulie eine Taffe Thee und meine Pfeife brachte.

Als ich etwa um zehn Uhr mein Zimmer verließ, fand ich viele der Gäste im Hofe, wo sie ihre Toilette machten; Männer reinigten ihre Zähne und die Frauen kämmten sich gegenseitig ihre Haare. Der Hausbarbier fragte an, ob er mich rasiren dürse, und da meine Haare und Bart wieder angesangen hatten zu wachsen, so bestellte ich ihn auf den Nachmittag. Der Koch sagte mir hierauf, daß mein Morgen-Reis sertig sei, und ich

setzte mich beswegen zum Frühstück nieder, das aus Reis, gesalzenem Fisch und gedünsteten Enten bestand, welch letztere Leulie in einer naheliegenden Garküche gekanst hatte. Wir bekamen auch sehr gute geröstete Kartoffeln und kleine Kuchen aus Weizenmehl und ich aß mit großem Appetit in Gegenwart mehrerer Leute, die mir jedoch wenig ober keine Ausmerksamkeit schenkten.

Mehrere Kinder liefen umher, und als ich ihnen einige Orangen gegeben hatte, kamen sie ohne jede Furcht zu mir; auch fürchteten sich ihre Mütter nicht, da die allgemeine Meinung hetrschte, ich sei kein solcher Pang-kwai-tseu, wie sie in Hankeu gesehen werden. Dieses Vertrauen der Leute machte mir großes Vergnügen, besonders da ich mich erinnerte, daß auf Reisen in der Nähe Hankens, Kinder, die einen Pang-kwai-tseu sahen, schreiend zu ihren Müttern eilten, welche sie in ihre Arme nahmen und mit ihnen, wie vor einem bösen Geiste, hinwegeilten.

Nach dem Frühftück kamen viele Frauen in das Gafthaus, unter dem Vorwande die weiblichen Gafte zu besuchen, in Wahr= heit aber blos um ihre Neugierde wegen des männlichen fremden Teufels zu befriedigen. Alls ich nun rauchend dasaß, schaarten sie sich mit ihren Kindern nach und nach um mich, setzten sich auf Banke oder den Boden und nahten an verschiedenen Rleibungsstücken und seidengestickten Schuhen. Im Laufe bes Morgens plauderte ich ungenirt mit ihnen, indem ich durch Philipp viele Fragen über ihre Sitten und Gebräuche stellte. Biele ber Rinder waren große, bide Dinger, beren Gesichter und Sände mit Geschwüren überdeckt waren. Als ich nach der Ursache des letteren Umstandes fragte, sagten mir die Frauen, daß die Mütter ihren Kindern gewöhnlich bis zum vollendeten zweiten Jahre keine andere Nahrung als Milch geben *), in welchem Alter sie entwöhnt werden, und von dem plötlichen Rahrungs= wechsel, da sie dann Reis, Salzgemuse und Schweinefleisch erhalten, rührten die Geschwüre her, welche ich bemerkt hätte.

Da ich eine Angahl kleiner Mädchen mit ihren festverbun=

^{*)} Die Chinesinnen säugen ihre Kinder gewöhnlich zwei bis drei Jahre lang an der Brust. Das Bermögen, die Lactationsperiode so lange auszudehnen, ist offenbar die Folge einer im Laufe der Generationen physioslogisch constant gewordene Eigenschaft. Unm. d. Uebers.

benen Küßen umherwatscheln sah, konnte ich nicht umhin, ihre Mütter zu fragen, warum sie ihre Rinder in einer folden Beise marterten. Meine Frage schien ihre Heiterkeit zu erregen, und sie antworteten, daß es ein chinefischer Gebrauch sei, und daß feine Frau, die auf Anstand Anspruch machen wolle, große Füße haben fonne. Es ist sehr sonderbar, daß die Konigin Mode, selbst unter den praktischen Chinesen, so viel Ginfluß über die Bequemlichkeit hat. Die Chinesen stellen jedoch einen Scheingrund für diefe Entstellung auf, die, wie fie fagen, die Franen daran verhindert umherzuschwärmen und die Chre ihrer Männer in Gefahr zu bringen, während fie zu dieser hülflosen Abhangiafeit vom Manne beiträgt, welche, sogar auch nach unseren europäischen Ideen, viel dazu beiträgt, die natürlichen Reize des Frauengeschlechtes zu erhöhen. Chinesische Boeten vergleichen ben hülflosen, schlotternden Gang ber fleinfüßigen Frauen mit bem grazivien Sin- und Berschwanken der Lilie.

Ginige Schriftsteller haben behauptet, daß der kleine Buß nicht in gang China verbreitet sei, und find zu biesem Schlusse wahrscheinlich durch Beobachtungen gekommen, welche fie in Canton und Hongkong anstellten, wo die unteren Classen diese Sitte nicht so allgemein haben. Es ist jedoch diese Berftumme= Jung überall als ein Zeichen des Anstands angenommen und vielleicht gerade in keiner Stadt mehr als eben in Canton, jedoch wird sie von den tartarischen Frauen nie ausgeführt. Es ist dies eine alte chinesische Sitte und war schon vor Confucius im Gebrauch. Der gewöhnlich angenommene Ursprung berselben ift, daß fie in bem Harem eines ber Raiser begann, beffen Lieblinasfran mit einem Wafferträger burchging. Dies ift ficher eine volksthümliche Version, die auf der wahrscheinlichen Thatfache beruht, daß die Sitte erst unter den Frauen des kaiser= lichen Harems begann, che die tartarische Dynastie regierte: nicht als Strafe, sondern aus dem Wunsche entspringend die Guße durch Bandagiren flein aussehen zu laffen, statt enge Schuhe mit Abfäten in der Mitte des Fußes zu tragen, welche wahrscheinlich ebenso wehe thaten, als die Bandagen, ohne jedoch halb so wirksam zu sein.

Welch einen Ginfluß diese Verstümmelung auf die Tugend der Bewohner des Palastes auch gehabt haben mag, so ist es

boch gewiß, daß es China, wie auch allen anderen civilifirten Nationen bis jest noch nicht gelang, die Prostitution zu bestämpfen, in deren Reihen der kleine Fuß zur höchsten Vollendung gebracht wird, und ich bin geneigt, mit Doolittle, dem genialsten englischen Schriftsteller über chinesische sociale Zustände, zu glauben, daß die Sitte mehr eine Laune der Mode, als ein Versuch der Chinesen ist, auf diese Beise die Keuschheit ihrer Franen zu bewahren, und das erstere erscheint um so glaubewürdiger, als keine gesessichen Vestimmungen darüber vorhanden sind.

Indem ich von der Ansicht anderer Schriftsteller hierin abweiche, bin ich geneigt, zu glauben, daß die Zusammenschnürung nicht den großen Schmerz verursacht, den man ihr zuschreibt, denn ich habe bei Kindern in allen Stadien der Verschnürung bemerkt, daß sie ohne viele Schmerzen oder Schwierigkeiten ums her wackeln und krabbeln.

Die Verschnürung wird zuerst angelegt, wenn das Kind drei bis vier Jahre alt ist, und wirft sehr langsam. Alle Franen, die ich über dieses Thema sprach, versicherten mich, daß die schmerzhafteste Periode eintritt, wenn sie etwa zehn Jahre alt werden und rasch wachsen. Ich konnte nie einen entstellten nackten Fuß sehen, allein, wie man sich denken kann und wie mir gesagt wurde, ist der Fuß zu einer sormlosen Masse reducirt und ekelphast anzusehen, da er gewöhnlich mit eiternden Wunden bedeckt ist, welche von dem Zerreißen der Haut herrühren.

Um Mittag langte ein Trupp entlassener Soldaten auf dem Wege nach Szestschuen hier an und nahm Wohnung im Gastshause. Sie waren eine Rotte gesesloser Schurken und nahmen alleinigen Besitz vom Hause, sobald sie eintraten, indem sie alle anständigen Gäste auf ihre Zimmer trieben. Mehrere der Kerle kamen an meinen Tisch, nahmen Thee und Tabak und fragten Leulie über mich aus. Als sie hörten, daß ich ein Fremder sei, sagten sie mir, daß sie gegen die Rebellen in Gesellschaft einiger Europäer gesochten hatten und schienen sehr stolz darauf zu sein. Ich hörte jedoch später, daß sie durch kaiserliche Ordre auf Nachsuchen der Bevölkerung entlassen wurden, deren Gegend sie auf dem Wege geplündert hatten, als sie gegen die Rebellen marsschirten.

Nachdem sie gegessen hatten kamen sie, setzten sich zu mir und begannen mit Würfeln und Dominos um Tschens zu spielen. Sie luden mich ein mitzuthun, und bald war ich in das Glückspiel vertiest. Sie trugen den richtigen Typus des chinesischen Soldaten, die Prahlhäuse, Diebe, Opiumraucher und eingesleischte Spieler sind. Wir rauchten den ganzen Nachmittag und tranken Samschn dazu, indem wir abwechselnd das Getränk bestellten. Der Wirth versorgte sie, da er sich fürchtete, es ihnen zu verweigern; er wußte wohl, daß sie es dann einsach nehmen würden, obgleich er sich durchaus nicht einbildete, daß sie sich einer Bezahlung schuldig machen würden. Gegen mich jedoch waren sie sehr hösslich und überdoten sich in Ausmerksamkeiten.

Sobald sich der Barbier gezeigt hatte, wurde er in Beschlag genommen und jeder der Schurken ließ sich rasiren. Sobald der letzte fertig war und der brummende Barbier mit zehn Tschen, etwa dem zwanzigsten Theile dessen, was er hätte erhalten sollen, besohnt worden war, nahm ich auf dem Stuhle Platz, jedoch nicht ohne ein unangenehmes Gefühl, mit denselben Fingern und Instrumenten tractirt zu werden, wie meine unsauberen Gefährten, von denen einige mit Hautkrankheiten und mit Geschwüren bedeckt waren. Ein gewisses Maß Selbstüberwindung mußte ich mir dazu auserlegen, und ich unterzog mich der Prüfung, während die Uebrigen weiterspielten.

Die Chinesen benüßen keine Seise zum Rasiren, sondern Kopf und Gesicht werden mit sehr heißem Wasser gebadet, bis das Haar weich geworden ist und dann gleitet das Rasirmesser so sauft über die Haut hinweg, daß man nicht die geringste unangenehme Empfindung fühlt. Es ist erstaunlich, wie wenig man vom sogenannten Rasirseuer empfindet.

Jeder Theil des Gesichtes, Kopses und Nackens wird rasirt und nachher hat man ein ähnliches Wohlgefühl, wie nach einem guten Bade. Es ist dies sicher der angenehmste Act in der chinesischen Toilette.

Nach der Abendmahlzeit empfing ich mehrere Geschenke an Orangen von den Soldaten und Gästen. Die ersteren gingen für diese Nacht aus und ich erhielt mehrere neue Besuche; unter ihnen den Capitan Murking-kau, welcher im Jahre 1860 Capitan Blatiston und dessen Gesellschaft den Nang-tseu-kiang hinauf-

führte. Es war unterhaltend von ihm die Mittheilung zu erhalten, was für sonderbare Persönlichkeiten die Fremden waren — wild und haarig, aber große Männer und ausgezeichnete Zahler. Er glaubte, ich müsse ein ganz anderer Fremder sein, als diesenigen, welche er den Fluß hinaufgesührt hatte, und er erzählte mir wunderbare Geschichten über sie, während er in meinem Zimmer saß. Es wird Capitan Blakiston zur Genugsthung gereichen, zu hören, daß der "Teusel", welcher die Sonne so oft ansah, ein Liebling dieses Dschunkencapitäns war, der ihn für einen großen Gelehrten hielt, mit vielem "Feuer", d. h. Muth im Herzen. Sin Hund, der einem der Gesellschaft augehört hatte, nahm einen wichtigen Plat in dem abergläubischen Hirne des alten Mannes ein; er versicherte mich im Vertrauen, daß es ein Teuselshund gewesen sei.

Am Abende meldete mir Philipp, daß er ein Boot gemiethet hätte, welches uns nach Tichung-Tiching bringen sollte und
wir entschlossen uns, Scha-sen am nächsten Morgen zu verlassen. Er hatte einen sehr guten Handel gemacht, indem der Lauder
für die Reise nicht mehr als 48,000 Tichen verlangte, von denen
28,000 bei der Absahrt und der Reit bei der Ankunft in Luisu
erlegt werden sollten, auf halbem Wege zwischen Scha-sen und
Tichung-Tiching. Dies schloß sedoch das übliche wöchentliche Geschent von 20 Tichen für jeden Matrosen nicht ein. Dieses wöchentsiche Geschent ist ein allgemein anerkannter Gebrauch, so daß es
beim Miethen eines Schiffes immer in Betracht gezogen werden
muß, da es einen großen Unterschied macht, ob der Passagier
oder der Leuder es bezahlt; im letzteren Falle muß dies im
Contracte oder Charter speciell erwähnt werden, ohne einen
solchen, der von beiden Theilen unterschrieben wurde, kein Boot
mit Sicherheit gemiethet werden kann.

Ich war schon vor einiger Zeit zu Bette gegangen, als ich durch einen surchtbaren Lärm im Hause ausgeweckt wurde; meine soldatischen Freunde waren in einer sehr heiteren Stimmung nach Hause gefommen und brachen in verschiedene Zimmer ein, die von Frauen bewohnt wurden, trop der Vorstellungen des erschreckten Wirthes, der ihnen, halb augekleidet, überall nachsfolgte. Die Frauen, deren Gemach an das meinige anstieß, rannten schreiend herein und wurden von einigen Soldaten vers

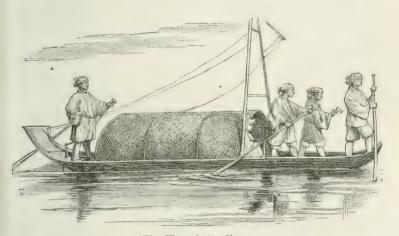
folgt, welche, als fie an mich kamen, der ich die Thure verstellte. in familiarer Beise mit den Augen zwinkerten: aber doch nicht einzudringen versuchten, sondern sich entfernten, nachdem sie Philipp einige schlechte Wipe über das Glück seines Herrn zugerufen hatten. Bald darauf fam der Wirth und bat, daß ich zu ihnen kommen möge, da sie die Nacht burchjubeln wollten. Ich schlug es anfangs ab, aber nach einiger Ueberlegung dachte ich mir, daß sie vielleicht sonst unangenehm werden könnten und ging zu ihnen. Sie schlugen einen großen Lärm auf, aber schienen 3u= frieden und felbst erfreut, daß ich ihre Einladung angenommen hatte. Ich mußte mir auch ihre trunkenen Umarmungen ge= fallen laffen, und fie erklärten wiederholt, daß ich ein "Sen-jen" (famoser Rerl) sei. Nachdem Philipp und ich einige Zeit lang mit ihnen geseffen hatten, flagte ich über Müdigkeit und bat fie, gu Bette zu gehen. Gie waren nun beinahe außer Stande irgend welchen Widerstand zu leisten, und gingen ruhig hinaus. Alls ich in mein Zimmer zurückfam, fand ich die Frauen, welche Buflucht barin gefucht hatten, auf meinem Bette schlafend, und legte mich deßhalb zu Philipp, wo ich bald einschlief.

Bu sehr früher Stunde gingen die Soldaten am anderen Morgen fort, nachdem sie erst gekommen waren, um Abschied von mir zu nehmen, worauf ich glaubte, ihrer endlich los zu sein; aber sie kamen bald mit dem Wirthe zurück, der klagte, daß sie ihn betrügen wollten, da sie nur die Hälfte ihrer Getränkerechnung zu bezahlen bereit wären, was, wie sie mich, alle auf einmal sprechend, versicherten, sehr freigebig sei, da sie Soldaten seien. Da ich nicht weiter von ihnen belästigt sein wollte, so sagte ich dem Wirthe, daß ich die andere Hälfte bezahlen wollte, welche sich auf 2800 Tschen belief, worauf die Kerle sich in bestem Humor zurückzogen, nicht ohne den Berzdacht von meiner Seite, daß ich von ihnen im Lichte eines zu rupsenden Huhnes betrachtet worden war, aber ich war doch dankbar, nicht weiteren Belästigungen ausgesetzt worden zu sein.

Da wir uns erst Mittags einschiffen wollten, so bestellte ich das Frühstlick, während dessen ich die Besuche vieler Kranken erhielt, welche mich um Medicinen für ihre verschiedenen Krankscheiten baten; manche von ihnen waren asthmatisch, andere beisnahe blind an Ophthalmie und nicht wenige waren unverbesserliche

Opium zu euriren. Es wäre eitel gewesen, ihnen allen versichreiben zu wollen und ich war beshalb genöthigt zu sagen, daß meine Medicinen sich im Boote befänden. Während ich in meinen Tragsessel stieg, streckten zwei Aussätzige ihre fingerlosen Hände aus und flehten mich an, ihnen zu helsen. Es war ein entsetzlicher Anblick, und es schmerzte mich sehr, nichts für sie thun zu können.

Bis Mittag war unser Boot gehörig geladen, und wenn auch kleiner als dasjenige, in welchem wir von Hanken nach Scha-sen gereist waren, so gewährte es doch mehr Bequemlichkeit und Sicherheit. Es war dreißig Fuß lang, vier Fuß breit und die beiden Enden wie ein Kanoc aufgebogen. Ein Raum von zwölf Fuß Länge in der Mitte diente als Kabine, deren Dach aus wasserbichten Schilfmatten bestand, welche vor Wind und



Ein Wan-tschien-Boot.

Regen vorzüglichen Schutz gewährten. Im Vordertheile dieser kleinen Kabine, welche abgetheilt war, bewahrten wir unseren irdenen Herd, Kochgeräthschaften und Gepäck.

Philipp und Leulie schlugen dort auch ihre Betten auf. Die zweite Abtheilung, in welcher man sich gerade der Länge nach ausstrecken konnte war mir reservirt, allein ich war ge-nöthigt auf Händen und Knieen hinaus und hinein zu rutschen.

Ein zehn Juß langer Naum in der Spige des Bootes wurde durch die drei Bootsleute eingenommen, die ihn des Nachts mit Matten zudeckten und sich sehr gemüthlich einrichteten; rückwärts diente eben so viel Plat dem Leuder zum Aufenthalte und Nachtquartier.

Diese Art Boote ist bewunderungswürdig zum Befahren der Stromschnellen geeignet, da sie sehr wenig Tiefgang haben und aus einem sehr zähen Holze gebaut sind, das in der Gegend von Wan-tschien, einer kleinen Stadt am linken User des Yang-tsen-kiang in der Provinz Zze-kschuen wächst, weßwegen sie auf dem Flusse unter dem Namen Wan-tschien-Boote bekannt sind. Sie werden durch Ander und ein viereckiges Segel bewegt, das an zwei scheerensörmigen Stangen besestigt wird, die als Mast dienen, und leicht ausgezogen oder herabgelassen werden kann. Gin Schlepptan ist an der Mastspitze besestigt, mittelst welchem die Bootslente das Schiff über die Stromschnellen hinausschleppen, und auch sonst gestattet.

Wir waren gang fertig und wollten eben abfahren, als Cavitan Blafifton's alter Leuber bahergelaufen fam, ber fich in großer Aufregung zu befinden schien. Er meldete, daß ihm ein anderer Lender, der soeben angekommen war, gesagt habe, einer der sechs jungen Patres, die mich in Sanken verlassen hatten, sei bei ber Neberfahrung einer Stromschnelle ertrunfen. Dies war durchaus nicht erfreulich und machte einen entmuthi= genden Gindruck auf Philipp und Leulie; sie schüttelten ihre Röpfe und weissagten uns alle Arten von Unglücksfällen. Da ich fah, daß fie die Sache fehr nahe berührt hatte, fo stellte ich mich, als ob ich die Geschichte nicht glaubte, und sagte, daß er fie blos erfunden hätte, um uns zu erschrecken; beide jedoch baten mich, nicht vor dem nächsten Tage abzureisen, bis wann wir die Wahrheit ersahren könnten. Ich verweigerte aber einen Aufschub, da ich sicher fühlte, daß, wenn des Mannes Geschichte wahr sei, sie nur noch mehr entmuthigt würden.

Ich veranlaßte Philipp deshalb unserem Leuder die Ordre zur Absahrt zu geben, und wir begannen unsere mühsame Auffahrt über den großen Fluß, indem wir zuerst dem steinernen Deiche entlang kamen, welcher die Stadt Scha-seu vor Ueberschwemmungen durch den Nang-tseustiang bewahrt. Er ist ein massives Werf, mehr als eine Meile lang, von großer Dicke, reicht mehr als vierzig Juß über den Wasserstand des Winters hinauf und ist mit behauenen Granitsteinen verkleidet. Ein Mandarin in der Stadt Kinsten, etwa sieben Meilen von Schassen ist von Bustschang aus speciell dazu beordert, diesen Deich zu beaussichtigen, welcher durch Beiträge der Einwohner Schassens im Stande gehalten wird, deren Sicherheit von seiner Wirtsamseit bei den Sommersluthen abhängt, da die ganze Stadt, mit Ausnahme des Theiles, der dem Deiche entlang gebaut ist, einige zwanzig Juß unter dem SommersWasserspiegel des Yangstseusfäng steht.

Da es nach chinesischen Begriffen eben ein glücklicher Tag war, um sich auf eine Reise zu begeben, hatten wir die Gesellschaft von beinahe einem Dutsend Boote, die, wie wir, die fruchtsbare Provinz Szestschuen zum Ziele hatten.

Als wir für die Nacht den Anker auswarsen, nachdem wir den ganzen Tag lang das linke User entlang geschleppt worden waren, besuchten einige fremde Bootsleute die unsrigen und aßen ihren Abendreis mit ihnen. Als ich eben zu Bette gehen wollte, wurde mir angezeigt, daß unser Leuder und Mannschaft es wünschten, ich möge auf eine glückliche Reise trinken, und als ich ihnen meine Einstimmung mittheilen ließ, krochen sie in die vordere Cabine; der Leuder reichte mir eine kleine Tasse Samschu, verbeugte sich, ebenso wie seine Mannschaft, während ich trank und wünschte uns allen eine glückliche Reise.

Eine langweilige Fahrt von zwei Tagen brachte uns in das Dorf Tungstzi am linken Ufer, wo meine Pässe durch den Zollbeamten verlangt wurden. Ich sandte deshalb Philipp an das Ufer mit demjenigen, welchen mir Mr. Medhurst gegeben hatte: aber bald kehrte er zurück und sagte, daß der Mandarin 350 Tschen verlange. Da dies eine Erpressung war, so weigerte ich mich, sie zu bezahlen, und dies hatte die Wirkung, den Besanten zum Boote zu führen. Der Kerl kroch in meine Cabine, warf alles um, was ihm in den Weg kam und drohte mir mit der Faust, indem er sosortige Bezahlung verlangte. Als ich sagte, daß ich ein Fremder sei und mir keine Erpressung gefallen lasse, empfahl er sämmtliche Pangskwaistseus der Fürsorge des

Baters aller Teufel, und bestand auf Bezahlung. Ich lenkte seine Aufmerksamkeit auf meinen Baß, den er mir ans der Sand riß und dabei sagte: "Ich kehre mich nicht an dieses Stud Papier und weiß nichts davon." Nachdem er dies gesagt hatte. warf er den Baß auf den Boden und spuckte darauf. Nachdem ich dies gesehen, wußte ich, daß der Rerl ein rücksichtsloser Schuft war, denn kein halbwegs anständiger Chinese wird geschriebene chinefische Buchstaben mit so wenig Achtung behandeln, da ein soldies Benehmen für schmachvoll erachtet wird. Ich hob deß= wegen das Document auf, legte es respectivoll zusammen und verbarg es in meinem Aleide, worans ich den Bag des Vicefönigs zog und ihm diesen gab. Raum hatte er ihn gelesen, als er des Consuls Bag verlangte, den er mit seinem Aermel abwischte, zusammenlegte und ihn mit einer tiefen Berbeugung guruckgab, indem er mich wegen seines heftigen Benehmens um Entschuldigung bat, und dazu bemerkte, daß er nicht geglaubt hätte, ein so unbedeutend aussehendes Document, wie dasjenige des englischen Consuls, fonne irgend eine Bedeutung haben. Er verschwand dann gang ruhig ohne die 350 Tschen, und wir stießen wieder vom Ufer ab.

Es ift gewiß ein Kehler, daß wir uns durch Beachtung ber chinefischen officiellen Förmlichkeiten nicht mehr Respect in China verschaffen. Es ist wohlbefannt, daß alle chinesischen Bäffe Documente von großem Umfange find. Diejenigen, welche von Beamten im Range unserer Consulu herrühren, sind selten fleiner als achtzehn Boll im Quabrat, in großer Schrift gebruckt und haben ein imposantes Aussehen, während der englische Baß ungefähr fo groß, wie ein Briefpapier fleinen Formates, und mit fleiner Schrift bedruckt ist - zweisellos wegen der Papierersparnif; allein wenn sie auf chinesisches Papier auch sechsmal so groß gedruckt würden, so konnten sie fann ein Biertel des eng= lischen Bavieres kosten, und in den Augen der Chinesen achtung= gebietende Documente sein. Aber wir sind viel stärker als die Chinesen, und ce ist vielleicht nicht der Manhe werth, ihre Bor= urtheile zu berüchsichtigen; ein Ruf an das britische Kanonen= boot begleicht bald diese kleinen Differenzen, besonders wenn der friedsertige protestantische Missionar in irgend ein fleines Mißverständniß mit der Gelehrten- oder Beamtenwelt gerathen ist!

Am Abend des vierten Tages seit Schassen erblickten wir die Pahsyang-Berge bei Itschang. An beiden Usern war der Boden mit Quarzs und Granitblöcken überstreut, ähnlich denen, welche in die Tufffelsen des Flußbettes eingelagert sind. Schaaren gesteckter Königssischer, welche den am Ganges gesehenen in den Farben der Federn glichen, gingen ihrer Beschäftigung fleißig nach. Es waren dies die ersten großen Königssischer, welche ich in China gesehen hatte, troßdem glaube ich, daß sie in den süblicheren Provinzen häufig genug sind.

südlicheren Provinzen häusig genug sind. Als wir dem Dorf Pah-yang näher kamen und sich eine schöne Flußlandschaft entsaltete, schienen unsere Bootsleute plöglich aufzuwachen und ein anderes Wesen anzunehmen. Austatt, wie bisher, langweilige, schläfrige und geistlose Kameraden zu sein, welche von Scha-sen an still fortgearbeitet hatten, waren sie nun voll Muthwillen und Humor und arbeiteten mit unwiderstehlichem gutem Billen gegen die vermehrte Flufftrömung. Bon ben hohen Sandsteinfelsen, welche bas linte Ufer einfänmten, schallten ihre fröhlichen Schifferlieder wieder; Die Leute schienen in den Bergen, zwischen welche wir einsuhren, alte, liebe Freunde wiederzuerkennen. Des Nachts ankerten wir einige Meilen oberhalb des Pahenange Dorfes, doch gegen Mitternacht wurden wir durch ein fürchterliches Gewitter erweckt, das mit großer Buth mehrere Stunden lang tobte und Schrecken unter ben Mann-Schaften ber mit uns fahrenden Boote verbreitete. Unjere Leute frochen in das Quartier Philipp's und Leulie's und rauchten während des Sturmes, den fie als eine Borbedeutung von Arieg und ichrecklichen Ratastrophen für das Land betrachteten, da er im Winter auftrat. Die ernste und prophetische Weise, in welcher die Leute sprachen, während von Zeit zu Zeit lebhafte Blitze unsere Kabine erlenchteten, trugen nicht wenig zum Ge-nusse bei, mit welchem ich den lauten Donnerschlägen lauschte. Ms Philipp mir die Vorahnungen unseres Lenders übersest hatte, erschien mir der lettere erst recht als Repräsentant des chinesischen Charafters. Unter dem praktischen und vernüns tigen Neußern der Chinesen versteckt sich ein schlafender Damon des blindesten Aberglaubens, der blos eine Auregung braucht, um sie in unsinnige Narren zu verwandeln; tollfühn und wild wie wüthende Bestien. Dieser schreckliche Fluch ist

nicht nur unter den Angebildeten allgemein, sondern auch unter den gelehrten und regierenden Classen.

Es war Tag geworden, als der Sturm fich verzogen hatte. und wir juhren, da es sehr kalt war, nach der Stadt Itschang weiter, deren große achtedige Pagode wir auf eine Entfernnna von ungefähr sieben Meilen zu Gesicht befamen. Etwas über zwei Meilen weiter wendete sich der Fluß, und die Aussicht in die Ebene von Hupe wurde dadurch ausgeschlossen; wir waren rings von Bergen umgeben. Che wir in Atschang ankamen, kamen wir am Dorfe Culeu-pai vorbei, über dem die Berglandschaft, im Contraste zu den Ebenen, welche wir bis jetzt durchschnitten hatten, herrlich war: ungehenere Massen von groben Conglomerat= felsen stiegen thurmgleich vom Wasser auf unserer rechten Seite auf, und zwangen die Bootsleute zu den Rudern zu greifen, statt das Schiff am Ufer entlang zu schleppen. Die Leute begannen zu fingen als wir fo bahinglitten, und die überhängenben Wände warfen das Schifferlied in wilden, tranrigen Delodien wieder zurud. Bu unserer Linken häufte fich Berg auf Berg, bis sich beren scharfe Spigen in den niedrigen Nebelwolfen verloren, während auf den tiefer liegenden Abhängen das frische Grün junger Gersten- und Weizenfaaten dem Bilbe eine fanftere Stimmung gab, das fonft wild und majestätisch gewesen wäre. Durch diese Landschaft näherten wir uns Itschang und wanden uns durch eine ungeheuere Flotte von Dichunten, die fämmtlich flugauswärts wollten, aber hier den letten Tag des letten Monats des chinesischen Jahres abwarteten, an welchem fie nach einer alten Sitte die Bollstation ohne Boll gu bezahlen passiren bürfen.

Etwa um zwei Uhr Nachmittags ankerten wir vor der Stadt und für den Rest des Tages beschäftigte sich unsere Mannsschaft damit, Borräthe einzulegen, BambussStricke für das Schleppen des Schiffes über die Stromschnellen und anderes Nothwendige zu kaufen; kurz sich gründlich auf die schwere vor uns liegende Arbeit vorzubereiten.

Itschang, obgleich eine Stadt ersten Ranges und von bebentendem Umfange, erhält seine Bedeutung hauptsächlich durch seine Lage als Gränzstadt an den Ebenen und als erste Zollstation am Eingange von Hupe nach Sze-tschuen. Hier versehen sich anch die schweren Tschung-Tschung-Dschunken auf ihrer Neise sluße abwärts nach Scha-sen und Hannschaften, die mit der Besahrung des unteren Yang-tseu-klang vertraut sind, und bei ihrer Rückehr mit solchen, welche die Stromschnellen des oberen Yang-tseu-klang kennen. Diese Sze-tschuen-Dschunken, von denen manche 120 Tonnen Ladung nehmen, ersordern vierzig dis sechzig Mann, um sie dei der Auffahrt zu bedienen, und etwa fünszehn dei der Herschaft auf dem oberen Yang-tseu-klang, während unterhalb Itschang eine Mannschaft von sechs dis acht Mann genügt, da nur die Segel benüßt werden.

Wir kauften Hühner auf dem Markte ziemlich thener um 120 Tichen per Stück, was an dem herannahenden Neujahrstage lag, welcher den Preis aller Gegenstände erhöhte. Holzschlen kosteten 750 Tichen per Picul. Gemüse, z. B. Kartossel, Kohlstöpfe und Porré (Lauch) zwanzig Tichen per Catty, Rindsseisch 48, Schweinesleisch 100 und Rindsund Schweinesett 160 Tichen per Catty.

Bis zum Sonnenuntergange waren alle Vorbereitungen zur Weiterreise vollendet, und am Abend unternahm ich mit Philipp einen Spaziergang zwischen den Häusern, welche die Flußuser außerhalb der Stadtmauern einfassen. Die meisten dieser Häuser waren für geringe Dauer berechnet, und trotzem das Flußnivean eben sehr niedrig stand, doch dis zum Basser hinabgebaut. Sie bestanden hauptsächlich aus Volkstüchen, Samschu- und Theehäusern, welche gute Geschäfte zu machen schienen und voll von Bootsleuten waren. Auch eine große Menge von Barbierläden besand sich hier, welche viele Aunden anziehen, da die entlassenen Matrosen, nachdem sie ihre Löhne enthalten haben, sich vor Allem den Lugus eines vollständigen Rasierens gönnen.

Spät Abends bekam ich von einem Zollhaus-Mandarin und einem halben Dupend seiner Satelliten Besuch; er war sehr höflich und trank eine Tasse Thee mit mir. Nachdem er beinahe eine Stunde lang geraucht und viele Fragen über "Ta-Jug-qua Tesang" (das große Reich England) gestellt hatte, nahm er seinen Abschied und ich war froh, zu Bette gehen zu können.

Die Anssicht, die berühmte Itschang-Schlucht zu durchfahren, regte mich lebhaft an; der Leuder hatte bei der Beschreibung ihrer Großartigkeit und Schrecklichkeit sein ganzes Conversationstalent und seine Einbildungskraft erschöpft. Ich freute mich auf die mit der Ueberwindung der Stromschnellen verbundenen Aufregung, und auf die Ausicht der gartenähnlichen Provinz Szetschuen. Eine gänzliche Veränderung der Scenerie stand nun bevor; hinter mir lagen die öden Ebenen von Hupe.

Drittes Stapitel.

Von Itschang nach Cschung-Csching.

Die Itschang-Schlucht, Stromschnellen des oberen Nangetseneitang. — Ueber eine Stromschnelle. — Umladung. — Ein böser Fall. — Glückliches neues Jahr! — Ein reisender Buchhändler. — Bon einer Kanonenbootmannschaft mit Steinen bombardirt. — Die Gränze von Hupe. — Philipp's Unwohlssein. — Für einen Großvater angesehen. — Beamten-Schurkerei. — Tas Brack einer Dschunke. — Drachen-Procession. — Chinesische Christen. — Ein ertrunkener Missionär. — Steinbrucharbeiter von Sze-tschuen. — Eine Nacht in einer Stromschnelle. — Geisterklopsen. — Der Handel auf dem Vangetsenstiang. — Dampser auf dem oberen Pangetienstiang.

Als der Morgen dämmerte war es neblig, und es regnete, was uns zwang, beinahe bis Mittag in Itschang zu bleiben, als sich das Wetter klärte und wir uns in Gesellschaft mehrerer anderer Boote in Bewegung sesten. Ein mehrstündiges Andern brachte uns zu Blakiston's Muselmanns-Landspitze, um welche wir in den Eingang der Itschang-Schlucht einfuhren. Das Bild, was sich uns entrollte, war herrlich; der mächtige Fluß, auf dem wir uns während mehrerer Tage emporgearbeitet hatten, war hier zu einem Canale von dreihundert Nards Breite zusammen-gedrängt, in welchem er, eine schwarze, schlammig aussehende Wassermasse, entlang glitt, ohne daß seine Oberstäche durch Wellen bewegt wurde, außer durch das Kielwasser einiger Szestschnen-Oschunken, die nach Itschang gingen, oder durch das plögliche Ausschnessen, die num den Eingang zur Schlucht herumschwammen und sich nicht hinein zu wagen

schienen; ich sah auch weiter oben keine mehr. Vertikal stiegen auf jedem User riesige Felsmauern auf, welche ihre düsteren Schatten über den Fluß warsen, und wegen ihrer eigenthümlich burgartigen Form, den bethurmten Vesten von Riesen ähnlich sahen. Im Gegensatz zu der öden Gleichartigkeit der Ebenen von Hupe war der plößliche Eindruck dieses seierlich majestätischen Vildes überwältigend. Auf unserer Weitersahrt unterbrach hie und da eine kleinere Schlucht die manerartigen Seitenwände und gewährte uns die Aussicht auf entsernte Vergspizen, die mit Schnee bedeckt waren.

Ich hatte erwartet, die Strömung im Schlunde viel stärker als unterhalb zu finden, allein dieses war nicht der Fall. Der Fluß hatte sich ein tieses Bette durch die Berge gewühlt und ich fand durch Lothungen vor dem Eingange achtzehn Faden; drei Meilen weiter oben aber konnte ich selbst bei zwanzig Faden keinen Grund finden.

Um halb fünf Uhr kamen wir an die Stelle, wo Capitän Blakiston die erste Stromschnelle angibt, allein der Fluß gab davon kein Anzeichen, nicht einmal eine vermehrte Strömung. Oberhalb dieses Punktes passirten wir eine Jusel von Felsblöcken in der Mitte des Stromes. Die User bestanden auf beiden Seiten aus wirr ausgehäusten Granitblöcken; hier banden wir das Schiff am rechten User für die Nacht seit, und während mein Nachtmahl bereitet wurde, landete ich und kletterte mühsam die zerrissene Seite der Schlucht hinan. Die Sonne war soeben hinter einer Bergkette im Westen hinabgesunken und das Zwielicht warf einen düsteren Ton über die Seene, welche vor mir lag. Kein Haus, kein Banm, keine Spur von Cultur zeigte auf die Nähe von Menschen; alles war nackt, still und furchtbar.

Die steilen Seiten der Schlucht schienen hier aus den Nesten zersprengter Berge zu bestehen; große Felsmassen waren überall in formloser, chaotischer Unordnung ausgehäuft; manche standen mehrere hundert Fuß über uns dränend hervor, als ob sie bereit wären, ihren Nuheplatz zu verlassen und den Eindringling zu zerschmettern. In der Mitte des Flusses erhoben sich in phantastischer Unordnung Felsen, die von den Bergen herabgeschlendert worden waren. Das Ganze war eines der wildesten

Bilder, die ich je gesehen hatte, und ich fühlte mich bei seiner Betrachtung überwältigend von dem Bewußtsein der Aleinheit des Menschen und der Macht seines Schöpfers ergriffen.

Nach Tisch setzte ich mich in das Hintertheil des Bootes, um mir die Schlucht genauer zu betrachten, welche uns hier einengte. Nahe an uns lag das Felseneiland, unterhalb bessen die Wände der Schlucht zusammenzustoßen schienen, während etwa eine Meile flußauswärts ein vorstehenden Berg an dem hier sich scharf biegenden Flusse die weitere Aussicht henunte: ich fonnte kann glauben, daß wir auf der großen Wassertraße sein, so ähnlich sah sie einem dunklen, stillen See, zwischen unersteigslichen Bergen versteckt, ähnlich.

Etwa achtzig Juß über unseren Köpsen zeigten die Wasserzeichen an den Felsen die Höhe der Sommerfluthen. Ich konnte es mir leicht denken, daß die Felseninsel in der Mitte des Stromes während der ersten Frühjahrsssluthen eine bedeutende Stromschnelle verursache; da jedoch die Ebenen des unteren Nang-tseu-kiang im Sommer durch die lokalen Negen das Ausstreten des Hanslusses, sowie der Tung-ting- und Poyang-Zeen überschwenumt werden, so wird hiedurch das Wasser des oberen Naug-tseu-kiang gestant, das Mitte August seinen höchsten Stand erreicht. Zu dieser Zeit sind dann diese Insel und viele andere Hindernisse ties überfluthet und bieten der Schiffsahrt keine Gefahren.

Ich hatte heute eine weitere Gelegenheit, die Wirfungen bes Alberglaubens auf unsere Bootsleute zu beobachten. Während wir einen sehr engen Theil der Schlucht durchsuhren, deren Seitenwände senkrecht 8—9000 Fuß empor stiegen, stimmte ich, um das Echo zu erwecken, den australischen Rus: "Cohie" an. Ich wiederholte denselben ein paar mal, und jedesmal wurde er vom Echo tausendsältig erwidert, als plöglich ein großes Felsenstück, mehrere Tonnen schwer, zehn Yards vom Boote in den Fluß stürzte, und uns mit Wasser und Schaum überschüttete. Ich hatte zuerst die sallende Masse bemerkt, als sie mit donnersähnlichem Krachen gegen einen vorstehenden Felsen, 2—300 Fuß über unseren Köpfen, anprallte, und ich schauderte bei dem Gedauken an die Gesahr, der wir entgangen waren, als ich

einen Moment hindurch den riesigen Felsblock fah, wie er im Wasser verschwand. Als ich umkehrte, um zu sehen, welchen Gindruck biefer Borfall auf unfere Bootsleute gemacht hatte. knieten sie im Boote und rührten sich nicht, bis jedes Echo, das burch den Knall der auf das Waffer fallenden Welsmaffe erweckt worden, in den entfernten Bergen verklungen war. Dann ftanden sie porsichtig auf, als ob sie sich noch por drohender Gefahr fürchteten, und ruderten schnell ans andere Ufer, dem sie mehr als eine Stunde entlang fuhren, ohne daß ein einziges Wort von einem von uns gesprochen worden wäre. Einstweilen schlief ich in meiner Cabine ein, wurde aber von Philipp aufgeweckt, ber mir lachend mittheilte, daß Schiffer und Mannschaft mich an sprechen wünschten. Als ich herausfam, wurde ich durch den sehr erusten Ausdruck ihrer Gesichter wirklich bennruhigt und als ich fragte, was es gabe, fagte ber Lender, daß ich den Gott ber Berge sehr erzürnt, und bieser versucht hätte, uns durch einen Wurf mit einem Telsen zu tödten; unter diesen Umständen wollten sie, wenn ich nichts dagegen hätte, die Racht hindurch hier ankern und einige geweihte Kerzen verbrennen, um seinen Born zu befänftigen. Auf den Rath Philipp's und Loolie's verweigerte ich dieses, aber sagte ihnen, daß ich nichts dagegen hätte, wenn sie sich mit dem beleidigten Geiste Abends versöhnen wollten, nachdem die Tagesarbeit gethan wäre. Wir fuhren nun zwar weiter, aber die Kerle waren sichtlich niedergeschlagen und begannen sofort nach ihrer Abendmahlzeit Kerzen anzuzun= den und mit solcher Ausdaner Bulverfrosche zu verfnallen, daß ich nur schwer einschlafen konnte.

Am nächsten Morgen fuhren wir bei Tagesanbruch ab und kamen um nenn Uhr Vormittags an der Tastung Stromschnelle an, die von Blakiston Kwadung genannt wird. Es ist diese eine gefährliche Stromschnelle, welche durch eine felsige Insel hervorsgebracht wird, die in der Mitte des Flusses liegt und diesen in zwei Arme theilt, die schäumend mehr als 300 Ellen lang dahinsjagen, bis sie sich auf der anderen Seite eines Landvorsprunges wieder beruhigen.

Es war diese Stelle schrecklich auzusehen, und die Wracks zweier Dschunken am User zeigten, daß wir nun die Stromschnellen des Nangetsenekiang wirklich erreicht hatten. Auf den Rath unseres Schiffers landete ich und ging die rauhen User entlang bis zum Ansange der Stromschnelle.

So flein unser Boot auch aussah, so durchschnitt es doch die Stromschnelle ohne Schwierigkeit. Ein halbes Dutzend Dorfsleute, von denen immer viele am Platze sind, um sich durch ihre Hüsse beim Herausschleppen von Dschunken oder Booten ein paar Tschen zu verdienen, spannten sich an unser Schlepptau und hatten das Boot bald herausgezogen; es war jedoch für mich ein äugstslicher Moment, da ich alles, was ich besaß, darin gelassen hatte, und es beinahe im Gischt begraben schien; das Wasser schoß an seiner Spitze zwei bis drei Fuß über den Bordrand empor, und es sah ans, als ob es sich jeden Augenblick süllen müßte, allein es kam herauf, ohne einen Tropsen Wasser geschöpft zu haben.

Eine große Dichunke, die am Fuße der Stromschnelle lag, und auf Hülfskräfte wartete, kam zunächst daran; allein da sie etwa achtzig Tonnen Ladung trug, und mehr als fünf Fuß Tiefgang hatte, so war die Aufgabe nicht so leicht für sie. Etwa hundert Mann, welche in vielen der untliegenden Dörser gesammelt worden waren, ergriffen das lange, zopfartig gestochtene Bambusseil, das an der Maskspieke besestigt war, und zogen das Schiff Zoll sür Zoll herauf, während einige Leute au Bord kräftig mit einem großen Ruder an Bug arbeiteten, um es von den Felsen und dem User abzuhalten. Es war ost nothwendig, daß die Leute am Seil dasselbe nachließen oder plöglich stille hielten; und um die nöthigen Signale vom Bord aus zu geben, saß ein Mann auf dem Deck und schlug in monotonem Rhythmus auf ein Tam-Tam, indem die verschiedenen Bariationen desselben denen am Lande als Signale dienten.

Unter den Mannschaften dieser großen Dichunken gibt es stets mehrere, die man Wassermänner neunt, und deren Pflicht es ist, das Schlepptan von vorstehenden und unter Wasser besindslichen Felsen frei zu halten. Dies ist, wie man sich deusen kann, eine sehr anstrengende und gefährliche Beschäftigung, da es ost vorkönunt, daß das Tan an einem versunkenen Felsen in der Mitte der Stromschnelle hängen bleibt, und es dann die Wassermänner eben frei machen müssen. Sie sind sedoch im Schwimmen und Tanchen sehr geschieft, und scheinen sich selbst

in der Mitte der wildesten Stromschnelle zu Hause zu fühlen; aber es kommt doch manchmal vor, daß sie von dem Tan erfaßt, gegen die Felsen gequetscht werden und so ihr Leben verlieren.

Ich glaube, daß die Sze-tichnener Dichunkenmanuschaften ohne Ausnahme die arbeitsamsten Wesen sind, die ich je gesehen habe; fie bleiben vom grauen Morgen bis jum Sonnenuntergang bei ihrer Arbeit. Ihr Lohn beträgt 100-150 Tichen und fechs Taffen gekochten Reis per Tag, und doch find sie immer guter Dinge und, an das Schlepptan angespannt, ziehen sie die Oschunken die Ufer des Nang-tseu-kiang entlang, unaufhörlich singend, indem fie dazu ihre Urme im Tacte von rechts nach links schwingen. Sie lieben auch den Spaß und jede große Dichunke hat einen ober mehrere Withmacher. Diese Kerle springen, wenn eine schwere Schlepparbeit gethan werden soll, aus der Reihe der Nebrigen, und bearbeiten, mit einem langen Stücke Seil bewaffnet, ihre Gefährten, machen bie absonderlichsten Sprünge, fchreien, rufen und treiben sie mit der wildesten Mimit zum Biehen an. Wehe dem unglücklichen Bichte, der fich der Arbeit durch irgend ein Manover entziehen will; er wird von den Spaßmachern bie seinen Namen ausrufen und ihn einen faulen Schurten ober einen ähnlichen Titel nennen, nach Möglichkeit lächerlich gemacht, worauf die gange Reihe barin einstimmt. Diefe Spaß= macher sind stets Vorarbeiter, beren es in einer Mannschaft von fünfzig Köpfen etwa fünf geben wird, und welche von den Capitanen der Dichunken bezahlt werden, um je zehn Mann für so und so viel per Ropf für die Reise herbeizuschaffen, woraus fie ein gutes Geschäft machen; benn am Ende ber Reise ift die Mannschaft, welche sehr schlecht bezahlt wird, unfehlbar in der Schuld bes Unternehmers, und muß seine Bedingungen für eine weitere Reise annehmen.

Wir suhren die Stromschnelle auf der rechten Seite hinauf, da die linke ausschließlich von flußabwärts kommenden Oschunken benütt wird und nach mehr als dreistündigem Rudern kamen wir zur Jungnin-Stromschnelle, die ebenfalls durch Felsen in der Mitte des Flusses gebildet wird. Nachdem wir sie ohne Schwierigkeit überwunden hatten, kam die Lukan-Schlucht*) in

^{*)} Siehe Blakiston's Yang-tsu sketches by Dr. Barton.

Sicht. Die Aussicht von hier aus war sehr schön; die Aussmündung der Schlucht sah wie ein Sprung in dem großen Berge aus, dessen Spigen mit Schnee bedeckt waren. In einer Stunde erreichten wir die Schlucht; es schien, als ob wir in einen unterirdischen Gang eindrangen, so sinster war es. Der Fluß, kaum hundert Jards breit, floß zwischen Felsenmauern dahin, die senkrecht mehrere hundert Juß hoch ausstiegen, und sich dann in Hängen von etwa 80° Steigung sortsesten, welche in Bergspissen endigten, die mindestens 2000 Fuß hoch waren. Dieser Schlund ist wegen seiner seierlichen Großartigkeit der malerisch wirksamste auf dem Jangstsenstiang und ist es wohl werth, daß man tausend Meilen weit reist, um ihn zu sehen.

Wir passirten den Schlund und erreichten die Dörfer Ta und Schen Tsingstung, oder Großs und AleinsTsingstung, die malerisch auf den rechten und linken Ufern des Flusses, gerade unter der Reihe von Stromschnellen desselben Namens, liegen. Diese gehören zu den gefährlichsten Stromschnellen, und da es nöthig war, unser Boot vollständig auszuladen, ehe wir den Bersuch wagen konnten, so nahmen wir in Tastsingstung unseren Ausenthaltsort sür die Nacht, und ich machte einen Spaziergang am Ufer.

Gine große Menge Dichunken luben eben ihre Frachten von Baumwollballen aus, welche durch Maulthiere und Kulis bis zum oberen Ende der Stromschnelle getragen wurden. Je zwei Maulthiere waren zwischen zwei lange Stangen eingespannt, deren Enden in hölzerne Sättel paßten und die eine Art Tragbahre bildeten. Die Ballen und Pakete wurden an diese Stangen gebunden. Ganze Reihen von Maulthieren auf diese Weise beladen, und hunderte von Kulis, deren jeder einen Ballen Baumwolle trug, waren bis zu einer späten Stunde beschäftigt und arbeiteten bei Mondlicht.

Das kleine Dorf gewährte auch einen lebhaften Anblick; seine einzige Straße war mit Bootsleuten gefüllt, welche Vorzäthe an Gemüse und Reis kauften, während die Anzahl des zum Verkause ausgestellten Geflügels und das vorräthige Feuerwerk die Nähe des chinesischen Neujahrstages andeuteten.

Als die Nacht herankam, wurde es sehr kalt. Auf dem uns gegenüber liegenden User erhoben sich, beinahe unmittelbar vom Flusse aus, Berge von 2000 Fuß Höhe, beren Spiten mit Schnee bedeckt waren, und von denen ein kalter, durchdringender Bind stoßweise herabwehte, der uns beinahe erstarrte. Die umliegende Gegend war sehr wild, tropdem einige cultivirte Fleckhen, in der Nachbarschaft der an der Basis der Berge geschaarten Dörser, für den Fleiß der Einwohner sprachen. Diese Dörser sind berühmt wegen ihrer Pfirsiche, welche in den geschützten Winkeln der umliegenden Berge reichlich wachsen.

Ich wurde früh am Morgen durch unsere Mannschaften geweckt, die das Boot auszuladen begannen, und ich ging zum Ansange der Stromschnelle hinauf, von wo aus ich eine sehr günstige Ansicht der Mitan-Schlucht und der Stromschnellen hatte, von denen drei nahe auf einander folgen, deren letzte und gefährlichste 2—300 Pards unterhalb der Ausmündung der Schlucht liegt, von welcher aus der Fluß sich in ununterbrochener Masse wälzt, dis er durch ein Felsenhinderniß ausgehalten wird, über das er sich in den Wintermonaten in einem Wassersall von fünf Fuß höhe herabstürzt. Zu dieser Jahreszeit müssen laut Ordre der Mandarine alle Boote und Dschunken ihre halbe Ladung löschen, ehe sie diese Stromschnelle besahren, so daß wenige Unglücksfälle vorkommen.

Die Geschwindigkeit des Stromes ist so groß, daß die Dschunken immer theilweise beigedreht hinuntersahren, um zu vershindern, daß ihr Bug untergetaucht wird. Mehrere, welche hinabsuhren, während ich auf unser Boot wartete, schienen für eine Sekunde untergegangen zu sein, allein sie erschienen bald wieder und eilten die Stromschnellen mit großer Geschwindigkeit hinunter.

Unser Boot kam in seiner Reihe herauf, allein es war beinahe drei Uhr, als wir wieder eingesaden hatten und in die Mitanschlucht eingesahren waren. Nachdem wir uns mehr als zwei Meisen vom Eingange der Schlucht befanden, ankerten wir an der Einmündung eines kleinen Gebirgsbaches, der am linken User in den Nang-tseu-kiang fällt.

Kaum hatten wir angelegt, als der Leuder und die Mannschaft mir eine Aufwartung machten, und mich baten, ihnen zu erlauben, morgen hier bleiben zu dürfen, da es ihr Neujahrstag sei. Ich war hievon durchaus nicht unangenehm berührt und erfüllte ihre Bitte, benn meine Einterferung in der Kabine begann gesundheitsschäbliche Wirfungen auf mich auszuüben. Ich konnte darin nicht aufrecht stehen und nußte mich deshalb niederslegen. Schreiben, Zeichnen oder irgend eine andere Beschäfstigung war während der Fahrt undenkbar und die Unmöglichseit die Stellung zu wechseln verursachte mir die ärgsten körperlichen Schmerzen, so daß ich mir das Elend der ungläcklichen Gesfangenen recht wohl vorstellen konnte, die Louis XI. in Käsige einsperren ließ.

Hätte ich zu irgend einer Zeit einen Aufenthalt in unserer Reise verursacht, so hätte ich 500 Tschen täglich für das Boot nebst Gehältern des Leuder und der Mannschaft bezahlen mussen, so daß ich froh war, den Genuß eines Spazierganges zu bestommen, ohne dafür bezahlen zu brauchen.

Da der Abend sehr schön war, gingen Philipp und ich aus Land und bestiegen, um Bewegung zu machen, einen etwa 600 Tuß hohen Berg, der sehr steil und beinahe aller Begetation entblößt war, so daß wir es schwierig fanden, festen Fuß zu fassen. Philipp beflagte sich auf halbem Wege über Schwindel und legte sich auf den Rücken, mährend ich unter Ueberwindung bedeutender Schwierigkeiten den Gipfel erreichen konnte, von dem ich eine schöne Aussicht auf die Berge hatte, die Spige an Spige emporitiegen, soweit das Auge reichte. Ich fand es beinahe unmöglich, auf den steilen Abhängen, die mit losem Gerölle bedeckt waren, meine Fuße zu gebrauchen, und mußte deghalb niederhocken und in jehr unäfthetischer Weise hinunterrutschen, wobei sich meine Fallgeschwindigkeit so schnell vermehrte, daß ich nicht anhalten fonnte, jondern rascher und rascher hinabsuhr und zulegt Hals über Kopf in furchtbarem Tempo unter vergeblichen Versuchen den Radschuh einzulegen hinabkollerte, wobei ich mich ftieß und quetichte, doch schließlich etwas unterhalb des Ortes anhalten konnte, wo Philipp auf dem Rücken lag. Nachbem ich mich davon überzeugt hatte, daß meine Beschädigungen nicht ernster Natur waren, versuchte ich Philipp zu bewegen, daß er mir hinabfolge; allein er fürchtete sich aufzustehen, ba er sehr schwindelig war und gang überwältigt schien; bennoch gelangten wir zum Boote hinunter, und nach bem Abendeffen bei einer Pfeife Tabaf lachten wir viel über unser Abenteuer, und ich

ging zu Bette, mich auf die Bewegung hin wohler und leichter fühlend, und freute mich auf einen weiteren Spaziergang am anderen Morgen. Zwei weitere Boote hatten in unserer Nähe geankert, und die Manuschaften unterhielten ein fortwährendes Getrommel auf den Tam-tams. Unsere Leute vereinigten sich mit ihnen für die Festlichkeit, und diese Harmonien wurden bis ein Uhr Nachts fortgesetzt, wo die Männer dann zurücksehrten, unverkennbare Spuren eines fröhlich verlebten Abends an sich tragend.

Kurz nachdem ich mich am nächsten Morgen angekleidet hatte, kamen der Lender und die Mannschaft mit einem Servirsbrett heran, das mit gesottenem Huhn, Reis, Samschu und Einsgemachtem bedeckt war, und stellten es vor mich hin, indem sie mir viele gute Bünsche für das neue Jahr darbrachten. Ich trank eine Tasse Branntwein mit ihnen und erwiderte die üblichen Bünsche, welche ich mit einem Geschenk von 500 Tschen zum Ankanse von Feuerwerk begleitete, worauf ich mich mit Philipp zu einem Spaziergang in die Berge aufmachte.

Am Landeplage famen auch die Leuder der anderen Boote zu mir und wünschten mir ein glückliches neues Jahr. Sie falteten die Hände vor sich zusammen und machten so eine tiese Verbeugung, der gewöhnliche Gruß der Chinesen, den ich in gleicher Weise erwiderte und mit vielen guten Wünschen begleitete.

Wir verließen den Fluß und folgten dem Ufer des Gebirgsbaches, das uns bald in die Verge führte. Dort gingen wir auf dem Pfade einige hundert Fuß an dem Abhange eines hohen Verges hinauf, von wo aus wir auf die Wasserfälle des Vaches herabsahen, der sich in der Schlucht unter uns dahin wand und dessen Lärm uns hier blos als schwaches Murmeln erreichte.

Neber uns und ringsumher thürmten sich riesige schwarze Berge, deren schneebedeckte Häupter mit Wolfen befränzt waren; da und dort, nahe und fern sah man kleine weiße Häuser, die auf kleinen cultivirten Fleckchen standen und wie Edelsteine der Civilisation in der Fassung von wildesten Naturbildern aussahen.

Ich ging weiter und erfreute mich meiner Freiheit und ber

frischen Luft, während ich gelegentlich eine fleine Hütte paffirte, die von blühenden Bohnenfeldern umgeben mar, welche die Luft mit herrlichem Dufte erfüllten. Mittags fam ich in ein fleines Dorf. Die Leute machten einen Feiertag: Männer, Frauen und Linder hatten ihre besten Kleider angezogen, und Gruppen alter sowie junger Männer standen umber, die Aussichten, welche bas neue Jahr bot, zu besprechen. Mein Erscheinen murbe guerft faum bemerft, außer durch einen Gruß und ben Bunich bes Tages, sobald es aber befannt geworden war, ban ich ein Fremder sei, kam eine Angahl ber Dorfältesten zu mir und lud mich im Namen der Gemeinde ein, Thee und Tabak mit ihnen zu theilen. Da ich mich durch meinen Spaziergang etwas ermüdet fühlte, war ich froh, mich auf eine Bant segen zu können, die vor des Aeltesten Haus stand, worauf seine Frau und einige andere weibliche Mitglieder seiner Familie einen Tisch herausbrachten und mir füße Auchen, Wallnuffe und Honig vorsetzten, sowie Thee und Tabat herumreichten. Ich war bald im Gespräche mit dem alten Manne: das gange Dorf schaarte sich um uns und ich hatte genug zu thun, um alle ihre Fragen über die Sesnangeien (Männer aus bem Westen) zu beantworten. Diejes war der Rame, den fie den Fremden gaben, und ich hörte nicht ein einziges Mal, daß der ominoje Titel Pang-fwai-tsen gebraucht wurde. Ich wurde mit großer Freundlichkeit behandelt, und um mich ihnen dantbar zu erzeigen, entzückte ich sie dadurch, daß ich einige Porträts der Kinder zeichnete, die von Hand zu Hand gingen und sehr bewundert wurden. Mehrere Frauen brachten mir auf Befehl ihrer Herren fleine Geschenke an Tabaf und Wallnuffen, und als ich, nachdem ich mehr als zwei Stunden mit diesen freundlichen Dorfbewohnern verbracht hatte, aufstand, um zu gehen, that ich dies unter ihren allgemein ausgesprochenen besten Bünschen. Der Dorfälteste, sowie die übrigen Patriarchen geleiteten mich beinahe eine Meile weit auf bem Wege guruck, wo ich mich von ihnen verabschiedete und mit dem Acttesten Die üblichen Abschiedseeremonien burchging. Jeder von uns bengte bas linte Anie und erhob feine gefalteten Bande an Die Stirn. Zeine letten Worte waren, daß ber Beind, eines fremden Ge-Iehrten am Neujahrstage für bas Dorf ein gutes Omen fei.

Die Lente fagten mir, daß die Ernten an Beigen, Gerfte,

Erbsen und Bohnen in diesen Bergen befriedigend seien und Früchte, z. B. Orangen, Granatäpfel und Wallnüsse auch reichslich trügen. An diesem User des Flusses wird wenig Seide gezüchtet, allein auf der südlichen Seite, weiter im Lande wird viel und von recht guter Qualität producirt. Einige Cocons, welche ich erhielt und an Mr. James Hogg, in der Firma Hogg Brother's, Schanghai, sandte, wurden als gut bezeichnet, der Faden dagegen für nicht so gut als der in Szestschnen producirte gehalten. Auf meinem Spaziergange bemerkte ich an den Bergslehnen viele Gebüsche wilder Rosen, dann Sträucher, die ich für Myrthen hielt und einen üppigen Wuchs von verschiedenen Farrensfräutern.

Mehrere Arten Fasanen, Füchse, wilde Ziegen und Schweine wurden mir als die Bewohner der Berge angegeben; auch wers den hie und da 20—30 Fuß lange Schlangen getödtet, ich hörte jedoch von keiner gistigen Art. Wir begegneten etwa zwei Meilen vom Boote den Lender und die Mannschaft, welche, ein Unglück fürchtend, gekommen waren, um uns zu suche, ein Unglück fürchtend, gekommen waren, um uns zu suchen. Sie hatten offenbar das Neusahr bereits geseiert, denn als sie mich erblickten, umarmte mich jeder der Reihe nach und schwuren, daß ihre Herzen durch des Tasjens Abwesenheit betrübt worden wären.

Da ich wirklich sehr mübe war, so bedauerte ich durchaus nicht bei unserem Boot auzukommen, wo Leulie uns augstvoll erwartete; er war nun durch meine Wiederkunft sehr entzückt, da er ein Unglück gesürchtet hatte. Er hatte meinen Geschmack errathen und ein Huhn zu Tische gebraten, dem ich gehörig Gerechtigkeit augedeihen ließ, und so endigte mein erster chinesischer Neuiahrstag als Chinese.

In Itschang hatten wir einen Passagier aufgenommen, allein da er sehr ruhig geblieben war und im Hintertheile des Schiffes mit dem Leuder lebte, hatte ich ihn nicht bemerkt, bis er mir seinen Reujahrsgruß darbrachte, ehe ich am Morgen meinen Spaziergang begonnen hatte. Nach Tische nun ließ ich ihn in die Cabine kommen, um mit ihm zu plaudern; es zeigte sich, daß er ein reisender Buchhändler aus der Provinz Kiang-si war, der sich nach Szestschuen begab. Er war in seiner Heimath viel gereist, und ich ersuhr durch ihn, daß die Provinz Kiang-si

Papier und Holzlettern billiger producirt, als irgend eine andere des Reiches. Der Berlag beschränkt sich auf die Berausgabe von Lerifas und Sammlungen von Legenden; unfer Mitreifender hatte mehrere Kisten mit solchen Büchern an Bord, für welche er, wie er mir mittheilte, einen guten Markt in Tschung-Tsching und Tichen-tu, ber Hauptstadt von Sze-tichnen finde. Er wollte am letteren Orte eine Retourladung von Romanen und historischen Werken einkaufen, welche er mit großem Profit in Supe, Riang-si und den benachbarten Provinzen verwerthen könne. Als ich ihn fragte, warum Romane und historische Werke in Sze-tichnen billiger als in feiner Proving waren, fagte er, daß, weil diese jahrelang von Kriegen (ausgenommen einigen unbedeutenden Erhebungen) verschont geblieben sei, die Leute reich und gewöhnlich aut erzogen, also für das Lesen — von Romanen besonders - fehr eingenommen wären. Tschen-tu, die Hauptstadt, rühmt sich einer befannten Universität, welche mehr Literaten heranbildet, als selbst Canton, und deswegen ift dort eine bauernde Nachfrage nach den befannten historischen Werken, welche die Examinationsthemata liefern.

Der Buch- und Letternhandel ist durch ganz China ein sicherer, der kleine, aber ungefährdete Erträgnisse gibt, und eines der wenigen Geschäfte, das nicht besteuert wird.

Ich zeigte ihm zu seinem großen Entzücken ein Exemplar bes Werkes von Blatiston; die Illustrationen schienen Erstaunen in ihm hervorzurusen, und er bewunderte die Nettigkeit und Art des Einbandes ungemein, so daß er, als er meine Kabine verließ, um die Erlanbniß bat, es mit sich nehmen zu dürsen, um die Arbeit genauer betrachten zu können.

Unseren Ankerplat am nächsten Morgen bei Tagesanbruch verlassend, schleppten wir eine bedeutende Strecke am linken User gegen eine starke Strömung hinauf, und kamen gegen Mittag, ohne uns aufzuhalten, an der befestigten, aber unbedeutenden Stadt Kweistschen vorbei. Die Gegend war nun offener, die Berge traten vom Flusse weiter zurück und ihre Hänge waren an manchen Stellen mit einer Art niedrigem Buschwerk bekleidet, das dem Buchs sehr ähnlich sah.

Oberhalb Awci-tscheu kamen wir an eine lange Biegung bes Flusses, deren Befahrung einigermaßen schwierig war, benn bie

Sandsteinuser, welche vertical aus dem Flusse ausstiegen, hatten ganz glätte Oberflächen, ohne den geringsten Halt für die Boots-haten zu gewähren, wenn auch über dem Hochwasserniveau hunderte von Löchern der Manerschwalben zu sehen waren.

Gin schmaler Weg war als Leinpfad aus dem Felsen heraus gehauen worden, und an vorstehenden Punkten hatte man große hölzerne Rollen in die Felsen eingelassen, auf welchen die Schlepptane ungefährdet gleiten konnten.

Um Rachmittage erreichten wir die Tintan-Stromschnelle, welche im Winter sehr start ist, aber im Sommer überhaupt nicht gesehen werden fann. Nahe am Juße derselben landete ich und ging zu ihrem Aufange, wo ich mich niedersetzte, um zu rauchen, während ich auf mein Boot wartete, und hier erfuhr ich zum erften Male eine robe Behandlung burch bas Bolf. Gerade oberhalb meinem Plate lag ein chinefisches Kanonenboot vor Unter, das von Hanten gefommen war und der Mandarin, der mich am Ufer sigen sah, sandte einige seiner Leute, um zu fragen, wer ich sei. Nachdem sie ersahren hatten, daß ich ein Fremder ware, gingen sie mit dieser Renigkeit zurück, kamen aber bald mit mehreren Genoffen wieder und begannen mit Steinen nach mir zu werfen. Bald hatte fich ein Pobel aus Dichunkenmannschaften versammelt, welche wahrscheinlich glaubten, daß ich eine erlaubte Zielscheibe sei, und da sie saben, wie mich Soldaten unter den Augen eines Mandarins behandelten mich auch zu bombardiren anfingen.

Philipp und Leulie, die mich in dieser Lage sahen, rannten in großer Aufregung heran, und der erstere, der den Paß des Vicetönigs bei sich hatte, zog mich unter einem Steinhagel rasch zum Kanonenboot, das wir bestiegen. Ich ging direct auf den Mandarin zu, der im Stern des Schiffes lag und sich offenbar an meiner Lage belustigt hatte, seste mich neben ihn und zog meinen Revolver, den ich ruhig in meinen Schooß legte, während Philipp ihn fragte, wie er es wagen könne, zuzusehen, daß ein Fremder, der einen Paß des Vicekönigs trüge, von seinen Leuten belästigt sei. Er las den Paß und wurde sosort sehr höstlich. Er rief seine Leute an Bord und gab ihnen einen scharsen Verweis, wie es schien zu deren großem Erstannen, und besahl dem Pöbel, sich zu zerstreuen. Hierauf bat er mich, seine Leute

zu entschuldigen und versicherte mich, daß es nicht vorgekommen wäre, wenn sie gewußt hätten, wer ich sei. Ich sagte jedoch, daß ich ihn beim Vicekönig in Tschen-tu, an welchen mein Paß adressirt sei, anzeigen würde, und bestand darauf, daß mich seine Manuschaft zum Boote begleite. Er gab sosort den Vesehl und ein halbes Dugend Kerle eröffneten mir einen Weg durch die Menge und verließen mich nicht, ehe ich am Vord meines Vootes war, das inzwischen die Stromschnelle überwunden hatte, worauf sie sich, vor der Menge sehr gedemüthigt, zurückzogen.

Diese Kanonenboote werden zum Zollschußdienste verwendet und je eines in der Nähe der Zollhäuser auf dem Yang-tsenstiang aufgestellt, bereit, jede Dschunke einzuholen, die vorbeifährt, ohne die verlangten gesetzlichen und ungesetzlichen Zölle bezahlt zu haben. Diese Art von Zollbooten ist auf allen schissbaren Flüssen und schmalen Buchten Chinas zu finden; sie führen zwei kanonen auf dem Lorders und Hinterdeck und sind mit dreißig bis vierzig Matrosen bemannt, welche durch einen Mandarin niederen Ranges besehligt werden. Wie die Landsoldaten sind auch diese Kerle gewissenlose Schurken, der Schrecken aller friedslichen Handelsleute und Reisenden auf dem Wasser, da sie erpressen oder vielmehr ranben, sobald es ihnen bei einer unverstheidigten Oschunke möglich ist.

Ich erinnere mich einer Rotte von einem dieser Boote, welche mein Boot enterten, als ich auf dem Tastschussee jagte. Siner von ihnen dachte, der Fremde wäre am Lande und brach in die Cabine ein, um zu plündern, fand dort aber unverhofft den Yangstwaistsen, der ihm einen so warmen Empfang bereitete, daß er ohne Aufenthalt schleunigst über den Bord ins Wasserretirite.

Als wir wieder unterwegs waren, fühlte ich nich wesentlich erleichtert; Philipp und Leulie begannen ihre Rosenkränze abzusbeten; die Armen branchten einige Zeit, bis sie sich von ihrem Schrecken erholt hatten und waren den Rest des Tages in sehr gedrückter Stimmung. Ich hege keinen Zweisel, daß ohne Philipp's Geistesgegenwart, mit welcher er den Paß zu meiner Erlösung brachte, es mir in den Händen dieser schurksschung Matrosen des Kanvnenboots und ausgeregten Dschunkenmannsschaften sehr schlecht hätte gehen können, welche, wie es schien,

einer Dichunke angehörten, die von Tichung = Tiching nach Hanken ging.

Gerade vor eintretender Dunkelheit suhren wir die einigermaßen gefährliche Stromschnelle Nien-ken hinan und ankerten für die Nacht oberhalb derselben. Wir kamen an großen Massen des sonderbar glasirten Sandsteins vorbei, den Blakiston erwähnt; er sieht aus wie Graphit, aber im Bruche zeigt er sich als gewöhnlicher dunkler Sandstein. Ich habe Sandstein von demsselben Aussehen an den Usern des Brahmaputra in dem Distrikte von Mischmie angetroffen.

Am nächsten Tage passirten wir Pah-tung, die letzte Stadt von Bedeutung in der Provinz Hupe. Sie ist klein, zu Füßen eines Berges auf dem rechten User gebaut, und lebt größtenstheils vom Kohlenhandel. Der Kohlenbergban wird in ausgedehntester Beise in den benachbarten Bergen betrieben. Ebenso werden viele Kartoffel gebaut, welche in Hanken stets einen Markt finden. Bon diesem Punkte aus, dis zu der Bu-schanschlucht war die Gegend freier; die Berge auf beiden Seiten wurden zu sanst ansteigenden Hügeln, welche sorgfältig enltivirt und mit Erbsen, Bohnen, Weizen, Mais und Kartoffeln bepflauzt waren.

Mittags famen wir an dem Dorfe Awansdusken vorbei, das an der Ausmündung der Wusschlands Schlucht liegt. Beinahe eine Meile unterhalb des Dorfes hatten wir gegen eine äußerst starke Strömung auzukämpsen, welche an beiden Usern forts während Stromschnellen verursacht.

Der Eingang zur Bu-schang-Schlucht ist nicht so merkwürdig was den Eindruck der Landschaft anbetrifft, als dersenige der Lufan-Schlucht; tropdem erstere mit ihren hohen verticalen Wänden eines schwärzlichen Kalksteins einen imposanten Eindruck macht. Dieser Stein ist ungemein hart und nur mit großer Unstrengung konnte ich ein Stück davon abschlagen; die Leute in der Nachbarschaft nennen ihn wegen seiner Härte Eisenstein. Wir hatten zufällig bei unserer Einsahrt eine gute Brise, welche es uns ermöglichte, einige Meilen weiter zu segeln, dis wir an das Dorf Lam-min-yuen kamen, wo wir für die Nacht den Unter auswarsen. Wir setzten unsere in Reise den nächsten Tag mit günstigem Winde sort und überschritten die Gränze von Hupe, welche links durch einen tiesen Riß in den Bergen, rechts von einem kleinen Gebirgsbache, der einige hundert Nards weiter oben einmündet, bezeichnet wird. Lon hier aus verloren wir nach und nach die Brise, mit welcher wir den ganzen Morgen gesahren waren, und erhielten anstatt ihrer einen starken Gegenwind, der uns zwang, um zwei Uhr Nachmittags zu ankern.

Gegen Abend wurde Philipp, der bereits den ganzen Tag über Verdauungsbeschwerden geflagt hatte, welche durch den Genuß von unreisen Virnen und gesalzenen rohen Wasserrüben verursacht worden waren, von einem hestigen Kolikansalle ersgriffen. Er verweigerte es sedoch, Medicin zu nehmen, bis ich ihm, als er vor Schmerzen schrie, gewaltsam etwas Chlorodyne eingoß. Leulie protestirte gegen fremde Medicin und setzte sich wie ein ächter Chinese nieder, vergrub das Gesicht in den Händen und stöhnte. Er war zu nichts zu gebranchen; ich stöberte ihn aber in die Höhnte und zeigte mit drohender Gebärde auf den Kessel, dies er endlich verstand, daß er Wasser sieden müsse. Einstweilen schrie Philipp sortwährend, daß er stürbe und rief einmal die Jungsrau und die Heiligen, dann wieder den theuren Mr. "Copper" an, ihn zu retten.

Nur durch Anwendung von Gewalt brachte ich ihn dazu, fich bem Auflegen von in beißes Waffer getauchtem Flanell gu unterwerfen; endlich fiel er, als die Schmerzen aufhörten, in Schlaf, nachbem er meine Sand gefüßt und feines Berrn Pflege gesegnet hatte. Dies war mein erfter großer Schrecken, und während ich bis Mitternacht bei ihm wachte, hatte ich genng Beit, über meine Situation nachzudenken, wenn mich irgend etwas seiner Dienste berauben sollte. Ich erinnerte mich baran, daß bisher seine Aufmerksamkeit es verhindert hatte, daß ich die geringste Unbequemlichkeit empfand, die aus meiner Unkenntniß ber Sprache herrührte und wie gesesselt ich ohne ihn ware. Endlich machte er auf und verlangte noch von der schwarzen Medicin, worauf ich ihm noch dreißig Tropfen Chlorodyne verabreichte und er wieder einschlief. Leulie, ben Philipp's theilweise Genesung wieder zu seiner Bernunft gebracht zu haben ichien, zeigte fich nun bereit, zu wachen, was ich bankbar annahm.

Am nächsten Morgen fand ich Philipp zwar körperlich besser, aber geistig niedergeschlagen; er sagte, daß sein Schwager ihn vor dieser Reise gewarnt habe, welche sein Tod sein würde. Ich wollte, daß er Chinin nähme, da er stark siederte, allein er wies es zurück und Leulie unterstützte ihn in seiner Behauptung, daß ihn fremde Medicin umbringen würde.

Es fiel mir plöglich ein, daß Furcht vor dem Unternehmen mit Philipp's Arantheit viel zu thun haben fönnte, deßwegen verbot ich Leulie auf das strengste, sich weiterhin einzumischen und nöthigte den widerstrebenden Philipp die Medicin zu nehmen, worauf er den ganzen Tag maulte, obgleich er besserzichen. Ich fonnte nicht recht daran glauben, daß er der Weiterzeise ausweichen wollte; aber es siel mir andererseits auch ein, daß er seit zwei Tagen mit Leulie gegessen hatte, austatt mit mir, wie er es früher gewohnt war.

Ich war überzeugt, daß die Beiden einen Plan schmiedeten, und ich dachte mit Sorge an die Aussicht, meinen Dolmetscher zu verlieren, in welchem Falle ich nicht weiter könnte und auch nicht hoffen durfte, bei den Missionären in Tschung-Tsching so lange wohnen zu können, bis ich eine so vollständige Kenntniß der Sprache erlangt hätte, welche mich von seiner Hülfe unabshängig machen würde.

Um Mittag erreichten wir Bu-schan-schien, eine von Manern umgebene Stadt auf dem linken Ufer, gerade oberhalb der westlichen Ginfahrt zur Bu-schan-Schlucht. Da des Lenders Familie hier wohnte, bat er natürlich um die Erlaubniß, den Reft des Tages hier verbringen zu fonnen. Philipp, von Leulie begleitet, ging zum Barbier aus Land und fehrte in etwa einer Stunde gurud, nun entschieden beffer, allein ich fonnte feben, daß er nicht recht fröhlich war und es ängstlich zu erwarten ichien, mit mir sprechen zu können. Ich schlug beghalb einen Spaziergang am Ufer vor. Wir laudeten und gingen gur Stadt hinaus, wo wir uns etwa eine Biertelmeile von ben Ballen niedersetten und rauchten. Der arme kleine Kerl war sehr ernst und nach einem oder zwei mißlungenen Bersuchen platte er her= aus, daß der Herr sehr gütig sei, er aber fürchte, daß unser Unternehmen sehr gefährlich wäre. Jedermann spräche von der Gefahr durch Dünnan zu reisen; die Mohamedaner würden uns icherlich erwischen und ebenso sicher uns die Köpse abschneiden. Es seinen ferner im Westen Szeztschuens wilde Völker, die jeden Chinesen töden, der in ihre Hände falle. Ich ließ ihn sprechen, dis er seinen Wissensvorrath erschöpft hatte, und autwortete ihm dann einsach, daß wir uns nicht nach den Erzählungen unwissens der Vootsleute richten könnten, sondern uns wegen der Gesahren, welche unser Vordringen mit sich bringe klar würden, wenn wir gehört hätten, was der Vischof von Tschung-Tsching darüber sage. Er schien sich nun wieder sicherer zu fühlen und wurde plöglich heiterer.

Mis wir zur Stadt zurückfehrten, begegneten wir ein fehr hübsches Madden, die mit ihrem Bruder ging, und mein fleiner Sund Zeila, ein winziger, aber gut dreffirter, schwarz und gelber Pinticher, rannte, als wir an ihnen vorübergingen, auf bas Madden zu, tauste auf seinen Hinterfüßen und machte allerhand Sprünge, um ihre Aufmerksamkeit zu erregen. Das Madchen jagte zu ihrem Bruder, daß es ein "Jang-gan" (Fremder Hund) sei, budte sich hierauf und nahm Zeila auf ihren Urm. 3ch blieb erft stehen und setzte mich dann an den Wegrand, indem ich durch Philipp mehrere Fragen an sie stellte, welche sie ohne jede Schen, aber mit angenehm bescheidenem Besen beantwortete. Mein fleiner Sund erweckte ihr Intereffe, und als er fie verließ und zu mir zurückfehrte, streichelte sie ihn, während er auf meinem Schoofe lag. Sie war mit ihrem Bruder auf Besuch in der Stadt gewesen und fehrte nun in ihre Bergheimath gu= ruck. 3ch war jehr über die Vertraulichfeit erstaunt, welche fie mir gegenüber zeigte; selbst als sie hörte, daß ich ein Fremder sei, schien sie sich nicht im geringsten zu fürchten, so daß ich nicht widerstehen konnte, sie zu fragen, wie es komme, daß sie den Nangsjen nicht fürchte, worauf sie mir antwortete: "Allte Männer, wie Gie, find zu alt, um von Madden gefürchtet gu werden," setzte aber hingu, daß wenn ich ein junger Mann gewesen ware, hatte die Landessitte sie bavon abgehalten, als unverheirathete Frau zu mir zu sprechen. Als ich von ihr Abschied nahm, sagte ich zu Philipp, er solle ihr von mir aus einen guten Mann wünschen, worauf sie mir als Antwort eine angenehme Reise wünschte.

Hier war ich also abermals für einen alten Mann gehalten

worben — für einen Großvater, wie Philipp sagte. So sehr hatte mich das Rasiren meines Ropf- und Barthaares verändert, daß die Jugend verschwunden war, während die Brillen die Ber- wandlung vervollständigten, da sie mir ein ehrwürdiges Ansehen gaben. Deine weiblichen Besucher in Scha-sen hatten mich Philipp gegenüber seinen freundlichen "alten" Herrn genannt, und mehreremale war ich bei meinen Spaziergängen am User gesstragt worden, ob ich Söhne in Szestschuen hätte. Von dieser Zeit an übernahm ich für die Dauer meiner Reise in China die Rolle als ältlicher Mann. Es war mir ein unerwartetes Reiserlebniß, so plöglich den Schritt von der Jugend zum Alter zu thun; aber dennoch behielt ich das Ansehen des letzteren während meiner ganzen chinesischen Reise ohne die geringste Mösse.

Wir verließen Bu-schan erst um zehn Uhr am nächsten Vormittage und erreichten um ein Uhr Mittags die Tung-kan-tsen-Stromschnelle, welche zu dieser Jahreszeit eine gesährliche Passageist, während sie im Sommer kein Hinderniß darbietet. Wir versolgten unseren Weg durch eine Reihe von Stromschnellen, bis wir Abends sechs Uhr am linken User, etwa zwanzig Meilen unterhalb der Stadt Dui-su, sür die Nacht anlegten. Die Gegend war auf beiden Seiten offen und schwach hügelig und von Weizen-, Gerste-, Erbsen-, Bohnen- und Mohnseldern bedeckt, von denen die Pflänzchen der letzteren etwa zwei Zoll lang waren. Die Flußuser bestanden an vielen Stellen aus hartem Thouschieser, der schwierig zu brechen war, aber dann in kleine Stücke von etwa einem halben Zolle im Gevierte sprang; andere Steine, derselben Formation angehörig, waren sehr locker gefügt und frümelten sich unter dem Drucke der Finger.

Unser Boot hatte einen schweren Tag; oft wurde es vollsständig über Felsen gezogen, so daß es in angsterregender Beise austieß und weste, und ich mich beim Leuder beschwerte, der jedoch darüber lachte und mir versicherte, daß das Holz des Banstschien-Bootes viele solche Strapazen ohne Schaden auss

^{*)} Der Reisende scheint nicht in Ersahrung gebracht zu haben, daß der Titel "Großvater" und die Annahme eines höheren Alters des Ansgeredeten in China als Compliment gelten. Anm. d. Nebers.

halten könne und ich muß selbst sagen, daß trot der rauhen Behandlung das Boot nicht verlett schien.

Philipp besand sich an diesem Abend entschieden besser und erörterte fröhlich unsere Aussichten, Calcutta zu erreichen. Während wir unseren Thee schlürsten, wurde er ganz mittheilsam, und erzählte mir eine wunderbare Legende von füns Theestränchern, die auf der Tschusan-Insel im Tung-ting-See wüchsen und Thee von anserordentlicher Beschaffenheit erzeugten. Die Blätter seien sehr groß, so daß man von einem derselben zehn Tassen stränchern Thee brauen könne. Allen Thee, der von diesen Stränchern bereitet würde, sende man nach Peting zum Kaiser, dessen persönsliches Eigenthum die Insel sei, welche deshalb auch von kaiserslichen Soldaten bewacht würde. Diese Sträucher, welche an einer kleinen Luelle wüchsen, gäben jährlich eine ungeheure Ernte, und man vermuthe, daß das Wasser der Luelle das Wachsthum der Sträucher beeinsslusse, da Stecklinge oder Burzeln derselben in anderem Boden stets zu Grunde gingen.

Um nächsten Morgen suhren wir in die Fungsiang- (Windsichachtel-) Schlucht ein, welche wegen der geränmigen Höhlen merkwürdig ist, die sich unter den überhängenden Alippen besinden und in denen die Fischerboote bequem ankern und die Mannsichaften auch mit dem allgemein verbreiteten Schöpfnetz sischen können.

Als wir die Schlucht verlassen hatten, kam Qui-su am linken User in Sicht, und wir passürten ein Barackendorf, das auf dem nun trockenen Kiesuser des Flusses erbaut war. Dieser Ort gewährte einen sehr lebhasten Anblick; Hunderte von Männern und Frauen waren mit Salzsieden beschäftigt. Es besinden sich hier nämlich mehrere Svolequellen nahe am Tieswasserstande des Flusses, welche deshalb blos während der Wintermonate — von November dis März — ansgebeutet werden und im Sommer von der Fluth bedeckt sind.

Die Brunnen ober Schachte waren etwa zwölf Fuß tief und mit Brettern ausgeschlagen, so daß eine Art Röhre gebildet wurde, auf deren Boden vier nackte Kerle standen und das Salzwasser anderen hinaufreichten, die sich auf einem Gerüste in halber Höhe besanden. Diese gaben es denen auf der Oberstäche, welch letztere es in kleine Lehmreservoirs gossen, die in ber Rähe ber Pfannen stehen, welche auf Lehmheerden angebracht find. Alls Renerungsmaterial wird eine schöne Glanzfohle verwendet, die in großer Menge aus der Umgegend herbeigeschafft wird. Diese Salzsiedereien gehören der Regierung und find die Quelle eines großen Ginkommens des Hauptmandarins in Qui-fu, welcher durch das in seinem Stande übliche Erpressungesinstem ungeheure Summen einsteckt. Die Pfannen ergeben durchschnittlich 1000 Piculs täglich, welche zu 32 Tichen per Catty verkauft werden. Ich landete und verbrachte mehr als eine halbe Stunde damit, die Werfe zu besehen, worauf ich dem einstweilen vorausgefahrenen Boote nachging, das, noch ehe ich es erreicht hatte, vor dem Zollhause zu Qui-fu vor Anter gegangen war. Hier fand ich Philipp in fürchterlichem Borne von einem halben Dutend Zollbeamten umringt, die 750 Tichens verlangten, ehe fie die Erlaubniß geben wollten, die nöthig war, um das oberhalb der Stadt stationirte Kanonenboot vassiren zu können. Sie hatten des englischen Confuls Pag gesehen, ben fie jedoch mit der größten Berachtung behandelten. Bei meiner Unfunft zogen fie fich gurud und fagten, daß fie in einer halben Stunde für das Geld zurückfehren würden. Ich fandte desphalb Leulie mit dem Basse des Vicefonigs an den Mandarin, der zweifellos an der Erpressung theilnahm, da er Leulie an die Beamten verwies, die uns schon besucht hatten, und diese famen mit ihm zurück und verlangten sofortige Bezahlung, andernfalls fie meine Roffer erbrechen wollten. Auf dieses hin befahl ich Philipp, die Tichens zu gahlen, und legte fie auf eine Kifte vor mich bin, während ich den Mandarin ersuchte, mir eine mit dem zollamt= lichen Siegel versehene Quittung zu geben. Dies verweigerte er und legte seine Sand triumphirend auf das Geld; allein hier hatte er die Rechnung ohne den Wirth gemacht, denn ich schob feine Sand weg, indem ich fagte, baß es gegen meine Gewohnheit sei, Geld ohne Quittung herzugeben. Der Kerl wurde sehr ärgerlich und befahl uns, unsere Risten zu öffnen. Ich sagte, daß sie bereit waren, und nachdem ich sie selbst aufgeschlossen, forderte ich ihn auf, anzufangen, während ich mein Notizbuch hervorzog und, jede weitere Unterredung verweigernd, ihn um seinen Namen fragte. Er begann einen meiner Roffer herumzuziehen, gab dies aber bald auf und jagte lachend, daß Alles nur Spaß gewesen sei, aber baß Paffagiere ben Bollbeamten gewöhnlich Geschente machten und Alles in Ordnung wäre, wenn ich 360 Tichen gabe. Ich antwortete burch die Aufforberung, er möge in seiner Suche fortsahren; aber bie gange Gesellschaft zog sich zurud und fam in einigen Minuten mit einem höheren Mandarin wieder. Nachdem dieser um Erlaubniß ersucht hatte, das Boot besteigen zu dürfen, bat er um den Baß des Vicefönigs. Nachdem er ihn gelesen, bat er, das Vorgefallene zu entschuldigen und bemerkte, daß ein Geschenk üblich sei und daß Alles in Ordnung wäre, wenn ich etwas gabe. 3ch überreichte beghalb einem, ber sich Bankier nannte, 160 Tichen, indem ich bemerkte, daß ich sogleich ein Geschenk gegeben hätte, wenn ich höflich barum gebeten worden ware. Der Mandarin rief bann einen anderen Officier, ber uns bis jum Kanonenboot begleitete und dann Abschied nahm, nachdem er uns dort abgefertigt hatte.

Ich habe bieses kleine Abenteuer mit den Zollbeamten nur Anschaulichmachung der Schwierigkeiten erwähnt, welche ein Reisender ersahren würde, der das Junere Chinas bereist, ohne ein anderes Dokument, als den Paß seines Consuls zu besitzen, und ich glaube fest, daß ich ohne den Paß des Vicekönigs oft Gesahr gelausen wäre, mißhandelt, wenn nicht sogar gänzlich an der Ausführung meiner Reise verhindert zu werden.

Qui-fu ist eine Großstadt und die erste Zollstation auf dem Nang-tsen-kiang nach dem Gintritte in die Provinz Sze-tschnen. Sie ist in augenehmer Umgebung auf dem linken Flußuser erbant und enthält viele schöne Joßhäuser und Tempel. Die umliegende Gegend ist sehr fruchtbar und producirt Opium und Zucker in großen Quantitäten; die beste Kohle in der Provinz wird ebenfalls im Distrikte gefunden, dessen Hauptstadt Qui-fu ist.

Ich war froh, Qui-fu hinter mir zu haben, und wir ankerten nicht früher, als bis wir einen Punkt erreicht hatten, der einige Meilen oberhalb der Stadt liegt.

Um nächsten Tage besuhren wir die Tung-Pan-Stromschnelle, welche zu dieser Jahreszeit als eine der gesährlichsten erachtet wird, so daß hier ein Mandarin stationirt ist, der darauf Acht geben nuß, daß alle Lassagiere aussteigen, ehe die Boote in die Stromschnelle einfahren. Gerade vor unserer Ankunft war eine mit Baumwolle beladene große Dschunke bei der Auffahrt an ein Riff gestoßen und zehn Nards davon untersgegangen. Man hatte sie nun mittelst vier anderer Boote geshoben und die Mannschaft war damit beschäftigt, sie auszuschöpfen. Sie war sehr stark beschädigt und troß der anwesenden Mannschaft plünderten Strandränber ungenirt Naaen und Ladung, während der Eigenthümer, ein Szestschnener Kausmann, vollständig hülslos zusah. Ich glande jedoch, daß auf dem oberen Nangstsenstiang ein Gebrauch gilt, nach welchem die Leute der Nachbarschaft einen Theil aller Bracks, die aus Land kommen, in Auspruch nehmen können.

Große Anlagen waren hier in Arbeit, um die Stromschnelle zu verbessern; starke Userbauten begannen sich auf der linken Seite zu erheben und Felsen, welche aus dem Wasser ragten, wurden gesprengt, um das Flußbett zu vertiesen. Die Kosten dieser Werke, an welchen nun bereits einige Jahre hindurch gearbeitet worden war, wurden durch Beiträge der Eigenthümer von Oschunken und Ladungen, welche hier aus oder abwärts passirten, gedeckt, und diese Steuer wird so lange erhoben werden, bis das Unternehmen vollendet ist. Wann aber dieser Zeitzpunkt eintreten wird, ist schwer zu sagen, da mehrere Mandarins, welche die Arbeiten beaufsichtigen, eine reiche Ernte davon haben; wie mir gesagt wurde, gehen volle zwei Orittel der jährlich erhobenen Beiträge in die Taschen derselben.

Eine herrliche Brise begünstigte uns, nachdem wir die Stromsschnelle passirt hatten, so daß wir an diesem Tage mehr als vierzig Meilen zurückgelegt hatten, als wir für die Nacht anlegten. Zwischen der TungsyansStromschnelle und der Stadt Jungsyanstschien erhoben sich auf einer Strecke von mehr als einer Meile die User in Gestalt von Reihen pyramidensörmiger Hügel, die, etwa 300 Fuß hoch, mit gleich großer Basis auch ihre Bordersseite gleichmäßig wie FestungssEscarpen wiesen. Ihre Seiten sielen im gleichen Winkel in die zwischen ihnen liegenden Berstiesungen ab. Die ganze Formation mit ihrer scheinbar fünstslichen Regelmäßigkeit war eines der merkwürdigsten Bilder, das ich bis jetz auf dem Jangstsenstiang gesehen hatte, der sich hier, nebenbei bemerft, auf fünszig Jards verengt und sehr tief ist.

Ich war wirklich itark versucht, diese Schlucht "Pyramidenichlucht" zu nennen, wenn mich mein Widerwillen nicht davon abgehalten hätte, den ich gegen den Ersat chinesischer Bezeichnungen durch englische hege, indem jeder Theil des Flusses bereits seinen bezeichnenden Namen trägt, der von den Schiffern gebraucht wird.

Zwei Tagereisen durch ein schönes Land mit gutbearbeiteten Erbsen, Bohnen und Mohnseldern brachten uns nach Wanstichien. Diese Stadt erregt die Ausmerksamkeit durch ihre malesrische Ansicht vom Flusse aus; zwei schöne Joshauser zieren ihre weitliche und östliche Borstadt, die einen bedeutenden Theil des Flususers bedecken.

Wanstichien leitet seine Bebeutung hauptsächlich von dem Umstande her, daß es ein Opinumarkt ist, wohin große Mengen dieser Orogue verbracht werden, von wo aus man sie nach Tichung-Tiching verichisst. Wir kamen zufällig gerade au, als die große Neusahrsprocession das Flußuser entlang ging, die aus hunderten von Leuten bestand, welche in ihre Sountagsgewänder gekleidet waren. Gine alte Sitte verpstichtet alle höheren Besanten an dieser Procession im vollen Staatscosissme theilzusnehmen, und das Bolk hält so sehr auf deren Ersüllung, daß nur Krankheit oder der Iod eines Berwandten genügend wären, um die Abwesenheit eines Beamten zu entschuldigen, möge sein Rang auch noch so hoch sein.

Einer der bemerkenswerthesten Gegenstände der Procession war eine ungeheure Drachensigur, die etwa fünfzig Juk lang war und von einer Anzahl grotest gekleideter Männer auf Stangen getragen wurde, durch deren Bewegung man schlaugenartige Windungen der Figur hervorbrachte. Zahlreiche Minitebanden begleiteten die Procession, deren Weisen sich mit den Rusen der Menge zu einem betänbenden Lärm verbanden.

Da eine derartige Procession aufregend auf die Bevölkerung wirft, so gab ich den Beschl zum Weitersahren, der allerdings den Wünschen der Bootsteute entgegen war. Ein Trinkgeld von 200 Tichen überwand jedoch ihr Widerstreben und wir suhren weiter stromauswärts, nachdem wir einige Provisionen eingefaust und einen anderen Bootsmann an Stelle dessen, der uns hier verließ, gemiethet hatten.

Gegen Connenuntergang erreichten wir die kleine Su-Stromidnelle. Wenn auch ihre Neberwindung am Tage wenig Gefahren bietet, so war unsere Aufgabe doch nicht so leicht, da es beinahe dunkel war und ein Sturmwind uns in den Rücken blies. Wir wagten es nicht, uns dem Lande zu nähern; der Fluß war bewegt wie ein siedender Kessel und unsere Leute mußten vom Boote auf die Felsen springen, wobei sie ins Wasser fielen, sich aber nicht beschäbigten, jedoch tüchtig durchnäßt und von den Wellen umbergeworfen wurden. Kaum daß die Leute gelandet hatten und anfingen das Boot durch die Stromichnelle zu schleppen, so sah ich, daß unsere Situation gefährlich murde; es war gang dunkel und der Wind heulte fo laut, daß die Boots= leute am Lande den Auslinger im Bug des Bootes nicht hören konnten. Che ich noch Zeit gehabt, meine schweren Kleider abzuwerfen, stießen wir heftig auf ein Riff und wurden seitwärts gedreht. Wie wir vom Felsen abkamen, weiß ich nicht, denn wir waren wieder los, als es mir gelang, meinen langen Rock abzustreisen; aber unser Boot war halb voll Wasser und noch immer in der Mitte der Stromschnelle. Mit beffen nun vermehrtem Gewicht war es unseren Kulis nicht möglich, die Strömung zu überwinden, und wir mußten beinahe eine Biertelstunde warten, bis ein halbes Dutend Dorflente zu unserer Hülfe fam; inzwischen nahm die Dunkelheit zu und jeder Angenblick schien eine Ewigkeit, bis wir endlich aus ber Stromschnelle und in ruhigem Fahrwaffer waren. Glücklicherweise war unser Boot stark, denn wenn es leck geworden wäre, hätte uns nichts retten können. Der Leuder hatte die Stärke ber Strömung unterschätzt und geglanbt, daß unsere Leute bas Boot ohne Hülfe hinaufziehen könnten, worin er sich täuschte; aber er und der Ausluger hatten sich wenigstens als brave Kameraden bewährt, benn sie blieben während bes ganzen Berlaufs bes Abenteuers fest und ruhig.

Da mein Bett und alles Uebrige naß war, konnte es mir nur angenehm sein, meine Mahlzeit in einem kleinen Thechause des Flußusers einzunehmen, das von Bootsseuten frequentirt wurde. Bis Mitternacht waren meine Flanelldecken trocken genug, um sie wieder zu benützen.

Um anderen Morgen brachen wir früh auf und paffirten

mehrere Dörfer, beren weiße Häuser reinlich und nett aussaben, babei lagen viele Einzelhöse in Gärten und Drangenhainen; es schienen nun die einzelnen Gebäude mit ihren isolirten enltivirten Umgebungen an Stelle der kleinen Häusergruppen getreten zu sein, so daß die Gegend einen ihr eigenthümlichen Charafter trug. Auf dem Flußbette wurde an vielen Stellen Gold gewaschen, wo das erstere in langgestreckten kiesigen Usern zu Tage trat; viele Männer waren hier eisrig beschäftigt, Gold zu suchen, was aber, so viel ich ersuhr, nur wenig Nutzen ergab; die Bäscher sahen auch beinahe alle sehr alt und arm aus.

Gegen Abend passirten wir das Dorf Schi-pen-tschai, mit seiner berühmten siebenstöckigen Pagode, die wie eine Stiege an einen riesigen Felsen gebaut ist und deren oberes Stockwerk mit anderen Tempelbauten auf dem Gipfel zusammenhängt, während das Dorf sich an den Juß der Terrasse, auf welcher sie steht, anschmiegt.

Nichts könnte reizender sein, als die sich folgenden Ansichten der fruchtbaren Gegend zwischen Schi-peu-tschai und unserem Halteplatz für die Nacht. Die Abhänge, welche gegen den Fluß hinabsielen, waren buchstäblich bedeckt mit Drangenbäumen, während Pfirsich- und Virnbäume, von weißen Blüthen bedeckt, bei den kleinen Häusern standen, von denen viele aus dem Lande hervorlugten und mich an Landschaften erinnerten, die ich als Knabe in Bales gesehen hatte.

Der Fluß wird oberhalb Schi-peu-tschai bedeutend weiter und muß hier während der Sommerschuthen durchschnittlich mehr als eine halbe Meile breit sein. Nachdem wir am nächsten Morgen unseren Ankerplat verlassen hatten, kamen wir in eine sehr breite Biegung des Flusses, der hier durch zahlreiche Streisen flacher Felsen, die etwa sechs Fuß aus dem Basser ragen, in viele Canäle getheilt wird. Dieser Ort ist im Sommer wegen dieser Felsen sehr gefährlich, welche dann unter dem Basser versteckte Risse bilden.

Nachmittags erreichten wir die kleine Stadt Tschung, eine ber hübschesten am Yangstsensfiang. Sie enthält viele Pagoden, Tempel, dreistöckige Häuser und Nasmuns, welche, vom Flusse aus gesehen, sich mit dem üppigen Landwerke, von dem sie umsgeben sind, zu einem angenehmen Vilde vereinigen.

Wir lagen kann mehr als eine halbe Stunde vor Anker, als schon mehrere chinesische Christen in das Boot kamen, unter ihnen ein Schüler der Missionsschule. Dieser junge Mann lud mich höflich ein, mit ihm zu kommen, um den chinesischen Priester zu besuchen, der in der Stadt residire.

Nachdem ich den Schüler ins Missionshaus begleitet hatte, wurde ich ungemein freundlich vom Pater empfangen, der ein schönes Exemplar eines gebildeten Chinesen war. Er war ein ältlicher Mann mit einem langen weißen Barte, ruhig und ehrwürdig in seinem Acußeren, mit ernstem und zuvorkommendem Wesen.

Im Laufe des Gespräches ersuhr ich, daß er in Rom er= zogen worden sei, und nach einiger Zeit ließ er etwas Portwein und Auchen kommen. Der Wein war mir ein großer Genuß und mein sichtliches Behagen veranlaßte ihn zu einem Lächeln. Während wir uns unterhielten, famen mehrere Raufleute auf Besuch. Da sie von der Ankunft eines Fremden gehört hatten, schlossen sie, daß ich ein Geistlicher sein musse und deswegen benate beim Eintritt in das Zimmer jeder das Anie und bat um meinen Segen. Alls ich ihnen fagte, daß ich kein Pater jei, schienen sie erstaunt, anderten aber ihr respectvolles Betragen in feiner Weise. Rachdem ich ein paar Stunden in der Mission zugebracht hatte, fagte ich dem Pater Lebewohl und schlenderte mit dem jungen Studenten und Philipp durch die Stadt, deren Reinlichfeit bemerkenswerth ift. Die Tempel sind sehr schöne Gebäude, reichlich mit Schnigereien verziert und in Gold und Farben schimmernd. Unser junger Führer brachte uns zum Da-unn und wollte mich dem Mandarin vorstellen, den er als großen Freund der Miffionare beschrieb, allein ich störte ihn nicht, da solche Besuche wegen der üblichen Geschenke gewöhnlich fostspielig sind.

In vielen Läben bemerkte ich große Borräthe von baumwollenen Zengen und viel Opinm. Ich sah hier in Tschung zum ersten Male eine Sitte, die mir, obwohl ich sie in China verbreitet glaube, noch nie ausgefallen oder bemerklich geworden war. An den Straßenecken befanden sich Nischen in den Häusern, in welchen lange weiße Holzkisten standen, die Särge waren. Als ich fragte, warum sie dort ausbewahrt würden, sagte man mir, daß von ben Diftrictsvorständen für ihre Lieferung Sorge getragen werde, und daß man sie für das Begräbnis der Armen benütze, von denen jedoch wenige in Tichung vorhanden sind.

Die Stadt war gut gebaut und der sie umgebende Wall in tadellosem Zustande. Im Allgemeinen siel mir das behäbige Aussiehen des Ortes auf, das auch bei näherer Betrachtung nicht die hohen Erwartungen enttäuscht, welche durch sein imposantes Aussiehen vom Alusse aus hervorgerusen werden.

Die hervorragenden Zuitände dieser Stadt im Gegeniage zum gewöhnlichen Schnutz und der Bernachlässigung in chine- siichen Städten, kann man nur dem Ginftusse der Christen zusichreiben, welche beinahe ein Drittel der Bevölkerung ausmachen und hauptsächlich den wohlhabenderen Klassen angehören, die, wie ich wohl behaupten darf, die meisten Convertiten in Szeskhuen geliefert haben.

Ich ersuber mit Bedauern, daß die Erzählung, welche uns der Leuder Blafiston's über das Ertrinfen des inngen Paters mitiheilte, nur zu wahr sei. Es zeigte sich, daß er während der Durchschiffung einer Stromschnelle sich am Schlepptan anhielt, an dem die Dichunke hinausgezogen wurde, und daß er, als dasselbe zerriß, vom Rückschlag über Bord in die Mitte der Stromschnelle geschlendert wurde, wo er versank, um nicht wieder geschen zu werden. Einer seiner Gesährten sprang ihm nach und ertrank beinahe durch seine Bemühungen, ihn zu retten.

Diese Neuigkeit schien Philipp und Leulie bedeutend augusgreisen, und der erstere flagte wieder über Unwohlsein als er zu Bette ging. Gerade bevor ich mich für die Nacht zurückzog, sandte mir der chineiliche Priester zwei Hühner und einen Korb mit föstlichen kleinen Gierkuchen als Geichenk, was ich mit einem Stück gewöhnlicher branner Seise und einem halben Duyend Wachslichtern, Artifel von großem Werthe in den Angen einsgedorener Christen erwiderte. Fremde Seise ist ein von allen Chinesen hochgeschäpter Lurusartifel, und ich wurde darum gebeten, so ost ich aus User ging. Die gewöhnliche chinesische Seise ist eine sehr grobe Waare, die aus mit Niche gemischtem Talg und hie und da aus der Seisennuß bereitet wird, und sehr theuer ist; die Seisennuß wird hauptsächlich von den ärmeren Klassen in Szestschuen zum Waschen von Kleidern

benützt, da nur zu diesem Zwecke irgend welche Seise gebraucht wird, indem das Bolk dieselbe niemals benützt, um sich selbst damit zu waschen.

Wir verließen Tschung am nächsten Morgen und kamen durch eine gut cultivirte Gegend. Der Duft der blühenden Bohnenfelder war köstlich. Die letzten Tagereisen hatten uns in



Sze-tichuener Steinbrucharbeiter.

ein ganz anderes Klima gebracht. An Stelle der kalten schneisdenden Winde, die von den schneebedeckten Berggipfeln herab-wehten, hatten wir nun herrlich linde Brisen, die uns köstliche Wohlgerüche zutrugen und die bis zum Gipfel cultivirten Berge erfreuten sich der größten Ueppigkeit.

Um Tage, nachdem wir Tichung verlassen hatten, passirten wir ohne Aufenthalt die Stadt Jung-tschien. Rabe am Fluffe befinden fich gahlreiche Steinbrüche, worin Schaaren von Arbeitern angestrengt arbeiteten, von benen einige die Blocke feiner behieben, während andere große Sandsteinstücke in vierectige Blöcke spalteten, wozu sie sich eiserner Keile und großer eiserner Bammer bedienten, die je zwischen zwanzig und breifig Pfund wogen. Ich beobachtete die Arbeiter, welche fie führten und fand, daß fie ihr Werk mit viel Geschicklichfeit ausführten. Jeber Mann suchte fich einen Sandsteinfelsen aus, der frei von Riffen war und bohrte dann etwa drei Boll tiefe und achtzehn Boll unter einander entsernte Löcher in den Stein, welche die Linien bes vieredigen zu brechendes Studes angaben. Er steckte bann einen eisernen Reil in jedes der Löcher und schlug der Reihe nach auf die ersteren, bis der Quader absprang und damit zur feineren Behanung mit Hammer und Meißel bereit war. Die Handhabung der oben erwähnten Hämmer erfordert große Gewandtheit, ba die Stiele aus biegfamem Bambus gefertigt find, welcher nur fingerdick und vier Jug lang ift. Der Hammer baumelt bei seiner Anwendung zwischen den gespreizten Füßen des Arbeiters, der seinen Körper so lange vorwärts und ruckwarts schwingt, bis der Hammer über seinem Kopfe schwebt, bann schlägt er ihn mit einem plöglichen Ruck und großer Kraft auf ben Reil, indem er jeden Schlag mit dem eigenthümlichen Rehllante begleitet, ben sich auch bei uns die meisten Schmiede und Holzhauer u. f. w. angewöhnen.

Abends ankerten wir an der manerumkränzten Stadt Justichen oberhalb der Einmündung des Aungstansho, ein kleiner Fluß, der auf dem rechten Ufer in den Yangstsenskiang fließt. Dieser Fluß ist das ganze Jahr über auf eine Strecke von mehreren Tagereisen schiffbar und scheint, nach der Zahl großer, an seiner Ausmündung liegenden Dschunken zu schließen, die Hauptstraße eines bedeutenden Handels zu sein. Ein eigenthümslicher Ban dieser Schiffe läßt sie unter anderen heraussinden; es besindet sich nämlich auf dem Fluße Aungstansho eine sehr enge Stelle, in welcher ein Felsen über den Fluß hereinragt. Um die Passage nun durchschiffen zu können, werden die Oschunken mit einer Eurve am Hintertheile gebaut, was ihnen ein schieses,

einseitiges Ansehen gibt. Als wir Fu-tschen eben verließen, nachdem wir einige Provisionen eingefaust hatten, brach ein Fener unter den hölzernen Häusern aus, die dem Flußuser entlang außerhalb der Mauern erbaut waren. Der Brand griff so rasch um sich, daß er mit den Häusern auf einer Strecke von 200 Nards tabula rasa gemacht hatte, ehe wir die Stadt aus den Augen verloren.

Um nächsten Tage beabsichtigten wir für die Racht an der Stadt Tichnig-Tichan zu ankern; als wir beswegen dort beilegten, collidirten wir jedoch mit einem anderen Boote und brachten ihm bedentende Beschädigungen bei. Natürlich gab es einen fürchterlichen Streit zwischen ben beiberseitigen Manuschaften und ber Lender des beschädigten Bootes verlangte 100 Tacls Erfat, begnügte fich jedoch nach langen Verhandlungen mit fünfundzwauzia, von denen unser Lender fünf sogleich erlegte und ben Rest für ben nächsten Morgen versprach. Als bas Geschäft abgeschlossen war, zog sich ber andere Lender auf sein Boot zurück und Alles war wieder ruhig. Gerade als ich zu Bette gehen wollte, hörte ich jedoch unsere Manuschaft leise sich im Boote umherbewegen und fühlte bald nachher, daß wir durch bas Waffer gingen. Ich wectte Philipp und opponirte bagegen, im Dunkeln zu reisen, aber der Lender hatte sich vorgenommen, ber für den anderen Morgen versprochenen Zahlung auszuweichen und wir fuhren weiter, im Dunkeln unseren Weg fühlend. Nach Zurfiellegung einer Strecke von etwa zwei Meilen famen wir an eine fleine Stromschnelle und unsere Leute sprangen aus Land, wo sie am Schlepptan zu ziehen begannen; aber wir blieben auf halbem Wege stecken. Der Lender bat Philipp und Leulie der Mannschaft zu helfen und ich schloß mich ihnen an; aber alle unsere Austrengungen zeigten sich fruchtlos. Die Strömung war zu ftart und bas Ufer so fteil, bag wir in ber Duntelheit nicht ordentlich Tuß faffen konnten. Wir konnten es wegen der vielen Telfen nicht wagen, die Stromschnelle wieder hinabzufahren, und es blieb uns deshalb nichts Anderes übrig, als uns festzulegen, wo wir waren, und wir hatten die gange Nacht hindurch das Vergnügen, zu versuchen, ob wir einschlasen founten, während das Wasser um uns her fochte und donnerte. Wir lagen gerade in einem starken Wirbel innerhalb der

Strömung, so daß alle paar Minuten unser Boot wie ein Kreisel herumgedreht und vor dem Zerschmettern nur durch zwei Männer bewahrt wurde, welche im Bug und Stern des Schiffes postirt waren.

Unfere Situation wurde endlich so gefährlich, daß ich landete und bis zum Morgen ranchend auf den Gelsen sigen blieb. Beim ersten Morgengrauen begannen wir alle fräftig zu arbeiten und es gelang uns, die Stromschnelle zu überwinden. Der Aluf machte hier eine scharfe Biegung, und während bas Boot sie umschiffte, schuitt ich sie zu Fuße quer ab, da ich den wunderschönen Morgen zu genießen wünschte. Gin fleiner Pfad führte uns durch ein sehr schon cultivirtes Land; hie und da gingen wir über Buckerrohrselber, beren Stengel acht bis neun Truß hoch waren; dann burch Gelber, mit Bohnen bepflangt, die für Myriaden von Bienen eine reiche Mahlzeit auftischten, während Weizen und Gerste, alle gedibbelt, wie es schon seit unpordenklichen Zeiten bei den chinesischen Landwirthen der Brauch ift*), einen Jug hoch standen und sehr üppig waren. Rurg aesaat, die ganze Gegend glich dem Frühling, wie man ihn in ber Umgegend Schanghais im Mai sieht, während wir hier erft im Gebruar waren. Große Flächen von Mohn, der über einen halben Juß hoch war, zeichneten sich durch ihre annuthige grüne Farbe aus, während eine Angahl fleiner weißer Bauernhäuser der Landschaft weitere Reize verliehen.

Judem wir in einzelne dieser Hütten eintraten, um einen Trunf Thee oder Feuer zu erhalten, konnte ich nicht umhin, ihr äußerst schmutziges Junere mit ihrem netten und reinlichen Neußeren zu vergleichen. Junen lagen Schweine unter den Tischen und in den Ecken der Zimmer, während Kinder, Hunde Hühner und Euten frei über die schmutzigen Lehmböden versfügten. Diese irische Art des Hausinneren ist in China unter

^{*)} Unter "Tibbeln" versteht man das Anslegen der einzelnen Körner in gewissen Abnänden unter einander. Es wird dadurch die frästige und gleichmäßige Entwicklung der Likauzen bewirft und an Saat forn ganz bedeutend gespart, allein die Umirändlickeit der Arbeit bringt es mit sich, daß nur bei ungewöhnlich billiger Arbeit das Tibbeln und nicht die gewöhnliche Saat durch Ausstreuen mit der Hand den meisten Rugen bringt.

der landwirthschaftlichen Bevölkerung allgemein; aber ist gewiß besonders unter dem Bolke von Sze-tschnen auffällig, das sehr wohlhabend ist, und den Aenßerlichkeiten so viele Aufmerksamkeit schenkt. Mittags passirten wir das große Dorf Lo-schih auf dem linken User und auf den benachbarten Bergen bemerkte ich sehr viele Eisenhüttenwerke; die Gegend ist nämlich sehr reich an diesem Metalle.

Etwa um sechs Uhr ankerten wir für die Nacht beim Dorfe Hutung, das in einer wundervoll fruchtbaren Gegend kaum eine Tagereise zu Fuß von Tschung-Tsching entsernt liegt.

Nach dem Effen unterhielten Philipp und ich uns, wie wir es gewöhnlich Abends, nach vollendeter chinejischer Conversations= stunde, thaten. Er war besonders mittheilsam aufgelegt und die Aussicht, morgen Tichung-Tiching zu erreichen, hatte seine Krankheit und Niedergeschlagenheit verschencht, unser Gespräch wandte jich auf die chinesischen Taschenspieler, einer Classe von herumftreichenden, geriebenen Strolchen, Die fehr gahlreich ift. Von diesem Gegenstande kamen wir auf das Uebernatürliche und er erzählte mir, wie gewisse Leute in China sich mit Geistern in Rapport setzen. Gine Meethode, die unter den Frauen verbreitet ift, ist folgende. Um dreizehnten Tage des Neumondes verschließt sich die Spiritualistin in ein Zimmer; ein Bambuskorb, ähnlich einem unserer Waschförbe, wird umgestülpt auf einen Tisch gestellt und ein Efiftaben auf ben Boden des ersteren gelegt. Zwei Frauen ergreifen den unteren Rand mit der rechten Sand, während eine dritte (das Medium, vermuthe ich) ihr Gesicht zur Erde beugt und fortwährend ausruft "Bist Du schon gekommen? Bist Du schon gekommen?" Rach einiger auf diese Weise ver= brachten Zeit wird die Ankunft des Geistes durch das Klopfen mit dem Efstäbchen an die Wand des Korbes angezeigt und bann fragt man ihn nach dem Alter der Anwesenden, welches er richtig angibt, indem er für jedes Jahr einen Schlag thut. Andere Fragen werden dann gestellt, die meistens auf die Aussicht zu einem Chemanne oder zu Kindern hinzielen. Als ich dies hörte, schien es mir fo sehr wie eine Wiederholung unserer spiritualistischen Sigungen, daß ich glaubte, Philipp übe seine satyrischen Talente, allein, nachdem ich ihn genau ausgefragt hatte, fonnte ich nicht baran zweifeln, daß er bas mir Erzählte

als Factum erachtete; außerdem versicherte er mich, daß er nie gehört hätte, daß auch Fremde sich diese Unterhaltung machen. Er sagte mir, daß die Ausübung des Spiritnalismus für erniedrigend erachtet wird, und daß es wenige Leute thun, da sie sich fürchten. Viele Chinesen, mit denen ich über dieses Thema sprach, schienen mit der Sache befannt zu sein und an Verbindungen mit Geistern zu glauben; allein sie bezeichneten sie als schlecht und unreputirlich.

Diele Leute erlangen den Auf, vom Teufel besessen zu sein; die Gegenwart des Dämonen zeigt sich in übernatürlichen Fähigeteiten des Besessenen, der dicke Eisenstäde bricht, glühendes Metall in die Hand nimmt, irdenes Geschirr ist, auf Papier schreibt, ohne es dabei zu berühren, sondern die Lettern nur in die Luft zeichnet, worauf das Papier an das Fener gehalten wird und die Buchstaben erscheinen. Diese Aunststücke sind offenbar Tascheniptelereien, allein das Korbklopsen schien mir einer Besichreibung werth, da es so sehr unserem heimathlichen Tischstlopsen ähnelt.

Am nächsten Morgen fuhren wir bei Sonnenausgang ab und famen durch eine bergige Gegend. Um Mittag erreichten wir Blafiston's "Fron Gorge" (Eisen-Schlucht), in deren Nähe zahlreiche Nauchsäusen die Stellen der Eisenhütten anzeigten. Um zwei Uhr Nachmittags famen die Spigen der Pagoden und und Dschunkenmasten in Tschung-Tsching in Sicht und wir ankerten um drei und ein Viertel Uhr dort im Tschung-Tsching-Fluß, der in den Naug-tsen-kiang auf dessen linkem User ein-mündet und die Städte Li-min und Tschung-Tsching trenut.

Sofort nach meiner Anfunft sandte ich Philipp und Leulie mit meinen Empsehlungsbriesen zum katholischen Bischof, der hier residirt. Nach zweistündiger Abwesenheit kam Philipp von Monseigneur Dessleches zurück mit der Botschaft, daß dessen Haus zu meiner Versügung stehe; aber da ich viele Besuche empfangen müsse, wolle er mir ein Mandarinen Kaus sür mich allein verschaffen, wenn ich bis am anderen Morgen warten würde. Philipp theilte mir auch mit, daß Se. Excellenz von M. Dabry einen Vrief erhalten hatte, der mich als geheimen Agenten der Regierung beschrieb, der auf dem Bege sei, eine Handelsstraße durch Birma zu eröffnen. Der gute Bischof hielt

mich daher für eine sehr wichtige Persönlichkeit, der eine sehr großartige Wohnung in Tschung-Tsching benöthige, und drückte sein Borhaben aus, mich am anderen Morgen zu besuchen. Glücklicherweise übernachtete Leulie im Palast, und da er zweisellos seine diesbezüglichen Justructionen von dem guten Pater G. de Carli hatte, erklärte er dem Bischof meine Verhältnisse. Zeitig kehrte er am nächsten Morgen zum Boote zurück und brachte des Vischoss Sänste und Träger, sowie die Nachricht, daß Zimmer sür mich in einem Hotel der Stadt bereit seien. Ich begab mich dorthin und logirte mich ein, froh, dem Boote entsronnen zu sein.

Unsere Reise von Scha-sen bis Tschung-Tsching hatte fünfundzwanzig Tage in Anspruch genommen, so daß ich also seit Hanken neumundzwanzig Tage gebrancht hatte, was auch die durchschnittliche Zeitperiode ist, die von einem kleinen Boote zu dieser Jahreszeit benöthigt wird. Ehe ich mit meinem Reiseberichte sortsahre, nunß ich dem Leser einige Bemerkungen über den großen Fluß und seine Schiffsahrt mittheilen, den ich hier verlasse, um meine Reise zu Lande fortzusehen.

Dem Hang-tsen-kiang, muß wegen seiner großen Länge, Tiefe und seinem bebentenben Handel eine hervorragende Stelle unter den großen Fluffen der Welt angewiesen werden. Er entspringt in Tübet, nördlich des Breitengrades von Hlaffa, fließt in bitlicher Richtung unter dem Namen Kintscha-kiang oder Goldsandfluß, biegt dann icharf ab und geht 300 Meilen weit nach Süben bis zur Proving Nünnan, wo er sich oftwarts wendet und durch den Pa-long-fiang verstärft wird. Bon hier aus fließt er in Windungen von mehr als 1800 Meilen weit in das Meer unter den Namen Nang-tsen-fiang und Ta-fiang oder Großer Fluß. Der lettere Rame wird ihm vom Einflusse bes Pastong an gegeben. Da Swisfu praftisch als ber Terminus des Flußverfehres angesehen werden fann, indem sehr wenige Boote weiter hinauffahren und feine weiter als Peischa kommen fönnen, jo dürsen wir annehmen, daß der Fluß sich von dort bis zur See, je nachdem er durch bergiges ober ebenes Land fließt, in den Oberen und Unteren Pang-tseu-kiang getheilt werden fann. Der erstere Rame wird auf den Theil des Flusses angewendet, der sich durch die Berge von Sze-tichnen, eine Reihe

von Stromschnellen und Schluchten brängt, die in Itschang, etwa 600 Meilen von Suissu aufhören.

Von dem Ausgange der Itschang-Schlucht breitet sich der Fluß zum majestätischen Strome aus, der seine Wässer 1000 Meilen weit durch die Ebenen von Hupe, Agnanshoei und Kiangssi zum Meere führt.

Der obere Pang-tseu-kiang erhält mehrere schiffbare Zuflüsse; ben Kung-tan-ho auf dem rechten User und den Hoten, hie und da Limin oder Tschung-Tsching-Fluß genannt bei der gleichenamigen Stadt; auch den Nin bei der Stadt Sui-fu.

Der Kung tan-ho und der Limin find das gange Jahr für Dichunten ichiffbar, die bis zu fünf Tug Tiefgang haben; ber erstere auf beinahe sechzig Meilen ins Innere der Proving Kneistschen und ber legtere bis zur Stadt Tichung-Tiching. Während des Sommers fahren die gewöhnlichen Sze-tichnener Dichunken den Min bis Tichen-tu hinan, der Hauptstadt von Sze-tichnen und das gange Jahr hindurch bis zur Stadt Riatingefu, die etwa zwei Drittel der Distanz zwischen Tschenetu und Tichung Tiching von letterem entfernt liegt, das der Hauptstapelplag für den Handel des westlichen Chinas ist. Zu diesem Centrum muffen alle größeren Kauflente ber Hauptmartte ?)unnans, Mueistichens und Szestichnens ihre Baaren bringen, um das Sycie-Silber zu erhalten, womit fie fremde Waaren einfaufen fönnen, die von den Tichung-Tiching-Kauflenten als Monopol gehalten werden; es nehmen beghalb die werthvollsten Produtte Szertichuens, Seibe, jogenanntes vegetabilijches Bachs, Bucker und Opium ihren Weg nach Tichung-Tiching.

Die Schiffe auf dem oberen Yang-tjeu-kiang sind die gewöhnlichen, kiellosen, breiten Dichunken, die manchmal durch Ruder aber meistens durch Schleppen fortbewegt werden. Die Aufgabe, die gefährlichen Stromschnellen zu überwinden, ersordert bedentende Geschicklichkeit und Festigkeit; sonst sind aber wenig Hindernisse vorhanden, die den fortwährend auf- und absahrenden Schiffen im Wege stehen.

In den gefährlichsten acht Stromschnellen war sechs Juß Wasser, als ich im Februar und während eines auffallend trockenen Jahrganges hindurchsinhr. Mangel an Wasser könnte beswegen einer verbesserten Schifffahrt nie im Wege stehen und

ich glaube, daß mit ber Auslage eines geringen Kapitals und ber Geschicklichkeit von Ingenieuren ber obere Pang-tseu-kiang vollständig für geeignet construirte Dampfer fahrbar gemacht werden fonnte, und selbst in seiner jezigen Beschaffenheit kann ich fein Hinderniß sehen, das einen solchen Dampfer davon abhalten würde, Tschung-Tsching zu erreichen. Ich erlaube mir, bieje Anficht aufzustellen, wenn sie auch mit berienigen Mr. Dawson's *) nicht übereinstimmt und zwar aus dem einfachen Grunde, weil, wo eine geladene Dichunke von 120 Tonnen Ladung fahren fann, es einem Boote mit der Sülfe des Dampfes ebenfalls möglich ift, wenn es auch vielleicht außerdem noch einige Schlepphülfe in ein paar Stromfcnellen bedürfte. Es find mehrere hundert Meilen verhältnifmäßig frei von Stromidmellen, wo die Dichunken langfam durch Ruder fortbewegt ober am Schlepptan gezogen werden und zwar im Schnecken= tempo, während ein fräftiger Dampfer leicht sechs Meilen stündlich fahren fönnte. Es ist besonders betont worden, daß die Berabsahrt den Dampfern die ernstlichsten Schwierigkeiten bieten würde; allein, ohne daß ich mich praktischer Kenntnisse in der Führung von Schiffen in Stromschnellen anmaßen will, so wage ich es boch zu bemerken, daß Dampfer, die für solche Berhältniffe gebaut waren, die Stromschnellen ebenso sicher hinabfahren fönnten, als Dichunken berfelben Größe und ich bin mit Capitan Blatiston fest überzeugt, daß ein Berfuch, ben oberen Pang-tseu-kiang in einem fräftigen Dampfer mit geringem Tiefgang, doppelten Maschinen und unabhängigen Schaufelradern, speciell für Flugdienst gebant, zu befahren, glücken, und einen neuen Weg für die englischen kaufmännischen Unternehmungen eröffnen würde.

Zum Zwecke, den Handel von Szestschnen zu entwickeln und ihn den englischen Kanfleuten in Hanten und Schanghai zu sichern, wäre eine Dampsschiffverbindung sehr wichtig. Exports waaren von Tschung-Tsching würden natürlich nach Hanten kommen, da sie in acht bis zehn Tagen dahin gelangen könnten, und man würde dies vorziehen, statt einen Markt in Birma via Talissu und Bhamo zu suchen, was eine Ueberlandreise von

^{*)} Siehe: Conful Swinhoc's Bericht 1870.

mehreren hundert Meilen in Anspruch nimmt. Was nun die Produkte der Provinzen Szestschuens und Kueistschen anbelangt, so brauchen unsere chinesischen Kausseute nie die Concurrenz der englischen in Birma zu sürchten, außer im Falle eines Seeskrieges; auch nach der Einführung des Dampses auf dem Yangstseustiang brauchen sie sich nicht über ihren Zeughandel mit Szestschuen zu beunruhigen. Die Provinz Nünnan wird wahrsscheinlich ihren Handel in importirten Waaren (und Exportswaaren, wenn sie welche hat, die marktsähig sind) nach Rangun auf irgend einer directen Route senden, wie z. B. von Capitän R. Sprye eine nach Birma vorgeschlagen wurde; aber es ist schwer einzusehen, welche weitere Vortheile Virma von der Versbindung mit dem westlichen China erreichen soll.

Gegenwärtig bleibt nur ein großer Schritt, ben unfere Kaufleute in China thun muffen, um sich ben ganzen Handel bes öftlichen centralen und westlichen Chinas (mit Ausschluß Münnans) zu sichern und bas ist die Ginführung von Dampfern auf dem oberen Pang-tseu-fiang. Der Reichthum an Rohlen= lagern (bearbeiteten und unbearbeiteten) in Sze-tichnen sichert ben nöthigen Vorrath von Brennmaterial am Plate und die Stadt Qui-fu, etwa auf halbem Wege zwischen Itschang und Tichung-Tiching liegend, mare fehr geeignet, um als Rohlenstation zu dienen. Che ich dieses Thema verlasse, welches ich jedoch feineswegs als nantische Antorität behandelt haben will, möchte ich meine Leser auf den wichtigen Vortrag aufmerksam machen, ben Consul Swinhoe vor ber foniglichen Geographischen Gesellschaft hielt und ber vollständig in ihren Unnalen abgedruckt ift. Er gibt die Resultate ber neuesten Expedition auf dem oberen Nang-tseu-fiang. Man wird bort vielmehr genaue und wissenschaftliche Angaben über die Schiffbarkeit des Flusses finden, als es mir in meiner Eigenschaft als einfacher chinesischer Reisender möglich war zu erfahren.

Viertes Kapitel.

Tschung-Tsching.

Ter erste Ausenthalt. — Empjang des Bijchojs. — Mein Freund Fen. Felsentempel der Tauisten. — Mahlzeit mit Tau Jen. — Bersall der chinesischen Kunst. — Ein königlicher Courier. — Die Szestschuener Missionen. — Chinesische Bersolgungen. — Das Leben der Missionäre. — Die den Katres erzeigte Chrerbietung. — Knabens und Mädchenschulen. — Entmuthigungen der Kaussente. — Chinesisches Theater.

Die Stadt Tichung-Tiching, in welcher ich mich nun befand, barf als das Liverpool des westlichen Chinas bezeichnet werden. Sie ift eine befestigte Stadt ersten Ranges, und enthält mit ihren ausgedehnten Vorstädten eine Bevölferung von etwa 250,000 Einwohnern, deren Wohnungen den Abhang eines Berges bedecken, welcher eine Landspige an der Bereinigung des Hoten-Gluffes mit dem Yang-tseu-fiang bildet. Im gegenüberliegenden Ufer steht die kleinere Stadt Li-min, deren Rame oft für den Fluß gebraucht wird. Wenn auch Tichentu, als Residenz bes Schaistai ober Bicefonigs und Sitz ber Provinzialregierung, ben ersten Rang einnimmt, so ist boch in politischer Sinsicht Tichung-Tiching von großer Wichtigkeit, da es die kaiserliche Schatsfammer enthält, worin alle Ginfünfte aus ber Proving empfangen und aufbewahrt werden, und das Bureau des Zahlmeisters der westlichen (Bränzarmee sich dort befindet, welches von einem Beamten verwaltet wird, ber birect von Befing aus ernannt, vom Bicefonig unabhängig ift.

Bahlreiche Stragen aus allen Richtungen führen zu biefem großen Handelsplate, der auch Wafferverbindungen mit allen bedeutenderen Städten von Nunnan, Rwei-tschen und Szetschuen hat. Zweimal im Jahre und zwar gleich nach bem chinesischen Neujahr und wieder nach dem Sinken der Sommer= fluthen ift ber Safen mit hunderten von Dichunken belebt, welche in Reihen an den Flugufern verankert liegen. Diefer Anblick gewährte bei unferer Anfunft ben Gindruck einer rührigen Scene, die mich sofort auf den riesigen Handel aufmerksam machte, der auf diesem großen inländischen Markte vermittelt wird. Etwa eine Tagereise unterhalb des Hafens waren wir mehr als hun= bert Dichunken begegnet, die erste Abtheilung der Flotte, welche jährlich gleich nach dem Neujahr flugabwärts fährt. Es wird dieser Datum als ein glückbringender erachtet und die Dichunken, welche zu dieser Zeit mit ihrer Produftenladung abfahren, können ihre Rückreise von Hanken ausführen, ehe die Schifffahrt durch die Sommerfluthen gehindert wird. Sehr wenig Sandel wird zur letteren Zeit getrieben, was sowohl dem Mangel an Frachten, als auch ber bann gesteigerten Arbeit und Gefahr ber Reise zuzuschreiben ift. Rach den Fluthen begeben sich die Dichunken auf ihre zweite Reise flußabwärts und fommen vor Reujahr wieder; sie vollenden also die Reise nach Hanken und zurück in zwölf Monaten zweimal.

Die Raufleute von Tschung-Tsching stehen in dem Ruse die reichsten Chinas zu sein und ihr Credit reicht bis in die entserntesten Theile des Reiches, während auch das Sycia-Silber, das den Lokalstempel dieser Stadt trägt, mit einem bedeutenden Agio bezahlt wird, weil es ganz rein und nicht mit Aupser legirt ist. Die Tschung-Tsching-"Schuhe", wie die Silberstücke gewöhnlich genannt werden (sie sehen aus, als ob sie in kleinen tiesen Schüsseln modellirt worden wären), sind wegen ihrer geringen Größe leicht von denen anderer Provinzen, die mehr Beimischungen enthalten und größer sind, zu unterscheiden.

Der Wirth meines Gasthauses war von des Bischofs Boten von meiner Ankunst unterrichtet worden und bereit, mich höslich zu empfangen, sowie mir ein gutes Frühstück aufzutischen, das mir der Roch des Hauses bald servirte. Mein neues Quartier war bedeutend besser, als dassenige des Gasthauses zu Scha-seu;

die Zimmer waren geräumig und reinlich, da das Haus der ausschließlichen Benutung durch Mandarine gehörte, von denen auch ein paar mit ihren Familien zur Zeit hier wohnten.

Nachdem ich eingerichtet war, hatte ich Muße die Chancen für und gegen Erreichung meines Zieles zu berechnen. Philipp schwankte offenbar, wenn er nicht gänglich einem Beitergehen abgeneigt war; jedoch ich wußte, daß seine Entscheidung lediglich durch die Bunfche Monseigneur Desfleches beeinflußt murde; Leulie hatte schon gesagt, daß er nicht weiter als Tichung-Tiching ginge, wo sein Contract, als Führer zu bienen, aufhörte. Die ständigen Gerüchte über die Erfolge der mahomedanischen Rebellen in Nünnan, welche überall gang und gabe waren, machten es nur zu wahrscheinlich, daß die Route nach Likiang-fu unmöglich war, und dieser Umstand würde das Aufgeben meines ursprünglichen Projettes im Gefolge haben, die verhältnigmäßig gerade Route von Lifiang nach Suding am Brahmaputra einzuschlagen. Die einzige andere Aussicht, Indien zu erreichen, schien, nördlich über Tschentu zu gehen, bis wohin meine Reise mit dem Baffe an den dortigen Bicekönig sicher sein wurde und von dort aus durch Tübet nach Nepaul zu reisen. Hätte ich irgend reichliche Mittel gehabt, so würde mich diese Nenderung in meiner Route wenig beunruhigt haben, denn ich hatte nur wenig Begriff von den anderen Hinderniffen, die sich als unüberwindbar erweisen sollten. Zeit und Distanz galten Nichts bei mir. Wie die Sache lag, fo war diese Aenderung meiner Route, welche eine unbefannte Summe erfordern würde, ein Gegenstand ernftlicher und einigermaßen ängstlicher Ueberlegung.

Dennoch kam der Gedanke an einen Rückzug nicht auf und die schmeichelnde Aussicht auf Erfolg vertrieb nach und nach alle Borahnungen, so daß ich Pater Deschamps fröhlich empfing, als er mir Nachmittags eine Einladung in den Palast brachte, und mit solcher Sicherheit von meinem Beitergehen sprach, daß der gute Missionär mir auf die Schulter klopfte und sagte: "Ihr Engländer seid muthige Männer und kehrt Euch nicht viel an Schwierigkeiten; aber es liegen viele vor Ihnen!"

Bald folgte ich dem Pater durch die Stadt in der gesichlossenen Sänfte des Bischpess. Da der Palast ziemlich weit entfernt war, hatte ich Gelegenheit, die Straßen zu betrachten,

welche mit Leuten gefüllt waren, die ihren Geschäften nachgingen. Biele Strafen schienen beinahe ausschließlich aus Laben zu bestehen, die einer Geschäftsbranche angehörten und wenn nicht die chinesischen Buchstaben auf ben Aushängeschildern und bie Chinesen nicht in den Läden gewesen waren, so hatte man wenig Unterschied zwischen ihnen und den gewöhnlichen Londoner Läden bemerkt. In mehreren Stragen waren nur fremde Zeuge dem Berkaufe ausgesett; andere mit Uhrmacher-Läden besett, beren Schaufenster voll billiger fremder Taschenuhren und amerifanischer Wanduhren hingen. Rurg, wir schienen vom Goldschmieds-Plat durch die Spielwaarengasse, entlang der Weißwaarenstraße in die Metgergasse und Bögelstraße zu fommen, von benen in der letteren lebende Fasanen, wilde Enten und Ganse und Singvögel in Bambuskäfigen gehalten wurden, bann ging es zum Schuhmacherplat, auf ben Baderberg, ben Gemufehändlersberg hinab, die Mandarinengärten entlang zu dem Valaste des Bischofs.

Dieser war ein schönes Gebände von rein chinesischer Architektur und mit Schnitzerei und Bergoldung reich verziert. Wir traten durch das große Thor ein, gingen durch zwei große Borhallen und wurden vor den inneren Flügelthüren abgesetzt. Hier empfing mich Monseigneur Dessleches, der wie ein hoher Mandarin wohnt, mit liebenswürdiger Courtoisie, jedoch das peinliche Ceremoniell beobachtend, das von der chinesischen Etiquette vorgeschrieben wird; ich hätte mich zu einem christlichen Schai-tai versetzt fühlen können, besonders da sein Gewand die grüne Farbe trug, welche keiner unter diesem Range zu tragen wagt.

Erfrischungen wurden in einem inneren Zimmer servirt und wir begannen sosort meine Pläne zu besprechen. Nachdem ich ihm erst deutlich auseinandergesest hatte, daß die englische Regierung in keiner Weise bei meinem Projekte interessirt war, ersuchte ich ihn um seinen Nath, was die beste Noute nach Indien sei. Er antwortete, daß, wenn ich entschlossen sei, die Likiang-Noute zu versuchen, er mir gerne einen Brief an den Bischof in Suissu geben wollte, aber warnte mich zugleich, da seiner Ansicht nach der Versuch wegen der mahomedanischen Revolution hoffnungssos sei. Er beschrieb dann drei weitere

Wege: 1) Direkt nach Talifu in Hunnan und von dort nach Bhamo am Framadon, welcher aber aus demfelben Grunde geschlossen sei: 2) durch Tschen-tu über Ta-tsian-lu, Lithang und Bathang im öftlichen Tübet, nach Subina am Brahmaputra*) und 3) dieselbe Route nach Bathang, von dort in nordwestlicher Richtung durch Central = Tübet in den indischen Grangdiftrift Darjiling. Er versprach mir die Hulfe aller Missionare bis Bathang, aber schlug ausbrücklich die Verantwortung ab, irgend eine ber Routen zu empfehlen. Er fagte auch, daß ein Bag bes Vicefonias von Sze-tichnen an den dinefischen Gesandten in S'laffa nöthig ware, um mir die Beiterreise von Bathang aus zu ermöglichen. Auf eine Frage, ob Monsieur Dabry mich als Regierungsagenten bezeichnet hatte, antwortete er, daß Monsieur Dabry ein guter Berr, aber wahrscheinlich falsch berichtet fei. Er lud mich für den nächsten Tag zu Tische ein und entschuldigte sich, mir feine Wohnung im Missionshause gegeben zu haben, indem er gleichzeitig die Absicht aussprach, alle meine Auslagen in Tschung-Tsching zu bezahlen und mich mit treuen Dienern zu versehen.

Ich verabschiedete mich von dem guten Bischof, von seiner Liebenswürdigkeit sehr angenehm berührt und fand Philipp bei meiner Rückfehr zum Hotel über Krankheit klagend, wogegen ich ihm drei Cockle's Pillen**) mit Wasser angerührt gab.

Am nächsten Worgen wirkte schon die bloße Andeutung einer zweiten Dosis sehr heilsam, da er sich bei der Ankunft des bischöflichen Tragsessels wohl genug fühlte, um mich zu begleiten. Während des Essens sagte mir Monseigneur Dessleches, daß der Vicekönig von Tschentu wiederholt zu ihm gesandt

^{*)} Ueber diese Route war der Bischof ungewiß, aber man wird sehen, daß ein chinesischer Sändler mir später in Bathang alle Zweisel darüber nahm.

^{**)} Der Reisende scheint einen Vorrath verschiedener Patentmedicinen bei sich geführt zu haben. Bas die Pillen Mr. Cockle's nun enthalten, kann ich leider nicht sagen, allein der Leser möge sich damit trösten, daß es eines jener zahllosen Patent-Spezial- und Universalmittel ist, welche die englischen Apotheten dermaßen sillen, daß die Oroguen und Ingredienzen auch in großen Apotheten nur den kleinsten Theil des Raumes einnehmen und sich oft sogar in einem kleinen Schranke den Blicken ganzentziehen.

hätte, um ihn zu fragen, ob ich angekommen sei. Wir sprachen über die Route durch das östliche Tübet, welcher zu folgen ich mich entschlossen hatte, und er versprach, sich mit dem Bischof Chauveau in Tat-sian-lu deßhalb in Verbindung zu seßen. Er sprach auch mit Philipp, der ihm seine Angst wegen unserer Reise gestand, und bei unserer Zurückfunft im Hotel war es mir sehr angenehm zu hören, daß er dis nach Tat-sian-lu mitgehen wolle, da Fan-Ta-jen (des Vischoss chinesischer Name) es wünschte.

Um folgenden Tage fam ein Raufmann, unter beffen Broteftion mich der Bischof gestellt hatte, um mich zu einem Spaziergang burch die Stadt einzuladen. Er war fehr genau, was meine Rleidung anbelangte, nur meine besten Gewänder wollten ihm gefallen und meine schon etwas heruntergekommenen Brillen ersette er sofort durch ein Baar, das er aus seiner Tasche mit dem Ausdrucke stolzer Befriedigung zog und mir nach dinesischer Manier aufsette. Das Tragen von Arnstall= brillen, die in Sorn oder Gilber gefaßt find, ift nämlich bei der chinesischen Jugend Modesache. Es gibt sich ber absolvirte Student bas Aussehen eines gelehrten Mannes mit Sulfe von Brillen und langen Fingernägeln. Cobald ich zu feiner Bufriedenheit angefleidet war, gingen wir aus; ich fühlte mich jedoch etwas gedrückt durch seine vielfachen Warnungen nicht zu verrathen, daß ich ein Fremder sei. Er machte sich dabei so wichtig, daß ich mich darüber unterhielt. Als ich ihm durch den äußeren Hof des Hotels vorausging, hielt er mich plöglich an und gab mir zu versteben, daß ich nicht mit genugender Bürde fchreite. Er ertheilte mir fofort eine Leftion und ftolgirte ben Sof auf und ab, wobei er mir bei jedem Schritte zunickte und auf chinesisch sagte: "Go machen Gie es!" Hierauf tam ich an die Reihe und machte mein Exercitium vor ihm, bis er vollständig zufrieden war, worauf wir ausgingen. Kaum waren wir auf der Straße, als Fan mit mir zu sprechen begann, als ob wir ein interessantes Thema discutirten. Als ich ihn fragend anschaute, gab er mir einen ausdrucksvollen Wink, worauf ich auf sein Manover einging, hie und da ein correftes "Ah" erwiedernd, mas er mir mit einem ermuthigenden Lächeln beantwortete.

Wir gingen unbelästigt durch viele der Hauptstraßen und besuchten ein paar reiche Kanssente, persönliche Freunde Fan's, mit denen wir Thee tranken. Ich war sehr erstaunt, die zahlereichen Kansläden zu sehen, die nur fremde Erzeugnisse führten. Glas, irdene Waaren, Wachszündhölzer, parfümirte Seise, billige Lithographien oder Holzschnitte, unanständige französische Photographien, Taschen- und Wanduhren, Messingknöpfe, Taschen- messer und fremde Zeuge waren überall dem Verkause ausgesetzt.

Nachdem wir uns die Stadt angesehen hatten, gingen wir nach dem Flußuser und ließen uns nach dem Berge gegenüber ber Stadt überseten. Bier landeten wir, mietheten Tragfessel und ließen uns eine Reihe von steinernen Treppen hinauftragen, welche vom Flußufer aufsteigen. Nachdem wir einige Meilen zurückgelegt hatten, stiegen wir an einem Thechause aus, wo meine ehrenwerthe Gegenwart die Ansmerksamkeit einer Anzahl anständiger Herren auf sich zog, was die Wichtigthuerei Fan's bedeutend steigerte. Er gab ihnen zu verstehen, daß ich ein großer Gelehrter von Kwangtung (Canton) sei und zeigte ihnen mein Notizbuch, das einige flüchtige Stizzen enthielt, zu ihrer Erbanung, indem er fie angenfällig auf die Bichtigkeit des Fremden aufmerksam machte und sich herabließ, ihnen mitzutheilen, daß ich sein "Leupungju" (alter Freund) sei. Wir begaben uns vom Thechause zu einer berühmten Bagode, Ramens "Baungan Ta" (große Bagode), die neun Stockwerke hatte. Die Umgegend dieses Gebäudes war sehr hübsch. Wir folgten dem Ufer eines fleinen Baches und famen burch ein großes, verziertes Steinthor in eine Reihe von Gärten, die malerisch mit Immergrun, Kamelienbeeten, Zwergbäumchen und Teichen ausgelegt waren. Die Spite der Bagode, welche wir hierauf bestiegen, gewährte eine wunderschöne Aussicht auf die umliegende Gegend. Das Gebäude mit allen den umliegenden Wohnungen der buddhistischen Briefter befanden sich in ungewöhnlich gutem Zustande; obgleich die meisten öffentlichen Bauten der Stadt Tschung-Isching mehr oder weniger durch Bernachläffigung und Berfall litten.

Die Priester hatten außerhalb vieler ihrer Schlafräume große faßförmige Bienenstöcke hängen, die aus Korbgeslecht und Lehm gesertigt und von Myriaden Bienen umschwärmt waren.

An einem der großen Teiche befahl der Priester, welchen Fan zur Führung mitgenommen hatte, einem Anaben ein hohles Stück Holz zu schlagen, um die Fische anzuziehen, und baldstieg eine Anzahl von großen Kerls faul an die Oberstäche empor. Der Anabe sütterte seine bestoßte Heerde mit gekochtem Reis, den sie gierig verschlang. Diese buddhistischen Priester erachten den Schut alles thierischen Lebens als ein äußerst verstenstliches Wirken und füttern Schaaren von Ziegen, Hunden und Rindern.

Als wir die Pagode verließen, bat mich Fan eine Stizze berselben anzusertigen und brachte einen Stuhl aus einem benachbarten kleinen Hause herbei. Einige Leute blieben stehen, um meiner Arbeit zuzusehen und andere gesellten sich zu ihnen, so daß sich in einigen Minuten ein bedeutender Volkshause versammelt hatte. Die Aufregung unter demselben war so groß, daß die Aeußeren die Inneren schoben, bis ich über den Hausen geworfen wurde und nahe daran war, zertreten zu werden. Der arme Fan war schrecklich beunruhigt und zog mich in das Haus, durch welches wir uns entfernten und nachdem wir Tragsessel gemiethet, landeinwärts weiter zogen.

Mehrere Meilen ging es nun so fort durch eine hügelige Gegend; die niedrigen Hügel waren bis zu ihren Gipfeln cultivirt; fleine, aber sorgfältig bestellte Felder oder vielmehr Fleckchen mit Weizen, Gerste, Bohnen, Erbsen, Zuckerrohr und Mohn wechselten auf den terrassirten Bergabhängen ab, während hie und da die Hänge von den gelben Blumen der Hunggenhar, einer Farbenpflanze, belebt waren. Ich bemerkte an mehreren Stellen der Felsen äußere Anzeichen von Steinkohle. Die Thäler waren von Reisseldern eingenommen, die jest überssluthet waren, da sie für die Saat vorbereitet wurden. Da und dort standen kleine Heine Höse, von Fruchtbäumen umgeben, und in der Ferne sah man ein paar große Dörfer. Mir sielen die vielen kleinen Bögel in lebhaften Farben auf, die sich auscheinend vor Berfolgung sicher fühlten.

Endlich erreichten wir einen Berg, der von Tannenbäumen bedeckt war, und bestiegen eine der üblichen Treppenreihen, aus denen die Gebirgswege Chinas bestehen und nachdem wir eine kleine Strecke auf der anderen Seite des Bergkammes hinabstiegen waren, kamen wir durch eine Gitterthüre in eine Einfriedigung. Wir erreichten bald eine Terrasse, eine aus einer Reihe von solchen, welche einen großen Theil der Bergseite einnahmen. Das Ganze bildete die Umgegend eines Täuisten-Tempels, der viele Gebände einschloß. Einige davon waren wirkliche Felsentempel, aus großen Sandsteinmassen gehauen, welche sich an verschiedenen Punkten aus dem Berge erheben; andere waren an Felswänden angebaut. Treppen, von denen einige in Stein gehauen waren, führten auf und ab und die Terrassen und dazwischenliegenden Böschungen waren hübsch mit Kamelienbeeten, Stränchergruppen und Teichen verziert, welch' letztere blühende Lotuspflanzen enthielten. Hie und da waren kleine steinerne grottenartige Sommerkäuser angebracht und das Ganze bildete einen wunderschönen Bergnügungsplaß, der mit der größten Sorasalt angelegt und unterhalten war.

Unsere Tragsessel hielten vor einem der Felsentempel, in dessen höhlenartiges Innere ein über zehn Fuß hohes Portal führte, das von Säulen getragen und dessen Architrav mit einer chinesischen Inschrift verziert war. Zu beiden Seiten waren die verschiedenen phantastischen Formen des chinesischen Götterkreises in Hochrelies wie das Portal wunderschön aus dem Sandstein gehauen und vergoldet. An verschiedenen Stellen war das mystische Symbol "Tai-ke" zu sehen, das die Bereinigung von Yan und Jin, die Principien des Wachsthums und Zerfalles, also das irdische Wesen, bedeutet.

Die reichlich vergoldete und gemalte Thür stand einladend offen und wir befanden uns beim Eintritte in einer Halle von etwa vierzig Fuß im Quadrat und Zwanzig Fuß Höhe, die schwach durch kleine Dellämpchen erleuchtet war. Uns gegensiber am Ende des Raumes saßen drei gigantische Figuren, je fünfzehn Fuß hoch, welche die Täuistische Dreieinigkeit oder die drei Reinen vorstellten und von einem vergoldeten Gitter umgeben waren. Auf beiden Seiten stand eine Reihe von zehn Fuß hohen Figuren, welche die verschiedenen Elementargötter und Schußgenien vorstellten.

Diese Figuren, von benen viele in Bergoldung glänzten, waren aus einem graulichen Stein gehauen, der sich vom Sandsteine des Tempels unterschied; manche waren unvollendet und

zwei Bildhauer- waren mit Meißeln an den Füßen beschäftigt. Man konnte feine Andächtigen ober Opfer erblicken; aber das gange Junere war fleckenlos reinlich. Ein enger Gang an der linken Seite, auch mit Dellampen erleuchtet, führte in ein kleis neres Rimmer, in beffen Mitte ein Steintisch und drei große steinerne Stühle und an beffen einem Ende ein Ruhebett ftanden. alle aus dem Felsen gehauen. Bon diesem Zimmer kamen wir wieder durch ein weiteres geschnitztes und verziertes Thor an das Tageslicht und spazierten durch die Gärten, wo wir von Reit zu Beit eines ber grottenartigen Gebäude antrafen, die mit Stühlen und Tischen ausgestattet waren. Bahlreiche Besuche, offenbar wie wir selbst durch Neugierde herbeigezogen, gingen in den Anlagen umber; allein ich bemerkte, daß einige, die mir übrigens Kan mit einer verächtlichen Geberde zeigte, andächtigst die Götter mit Tichin = Tichin *) begrüßten, welche auf den Façaden der Tempel abgebildet waren. Diese Tempel waren alle neu erbaut und die Auslagen wurden durch freiwillige Beiträge der reicheren Klassen von Tichung = Tsching und Umgebung ge= beckt, während die ärmeren Leute durch ihre unbezahlte Arbeit beitrugen.

Während wir uns in einem an einen Felsen gebauten Tempel ausruhten, kam ein Tänistpriester heran, grüßte mich höslich und fragte, ob ich einige Erfrischungen annehmen würde. Fan acceptirte in meinem Namen die angebotene Gastsreundschaft, worauf der Priester sich zurückzog und bald mit einer Platte zurücktehrte, die mit eingemachten und verzuckerten Früchten, krystallisirtem Zucker und Thee bedeckt war. Während seiner Abwesenheit hatte mir Fan ein Zeichen gegeben, nicht zu sprechen, und als nun der Priester, nachdem er den Pflichten des Wirthes genügt hatte, ansing, sich über mich zu erkundigen, flüsterte Fan vertraulich in sein Ohr, während er mir einen bezeichnenden Wink gab. Der Priester riß seine Augen weit auf, machte mir eine tiese Berbeugung und begann dann eine lange Unterredung mit Fan, der ihn vollständig mystisizirte und seine Stellung als vertrauter Begleiter eines "hohen Mandarins" sichtlich genoß.

^{*)} Tschin-Tschin = der in China allgemein übliche Gruß bei allen Begegnungen. Anm. d. Uebers.

Er unterhielt den Priester aufs beste und bewahrte mich vor einer Bloßstellung. Wir fagen einige Zeit lang bort und genoffen Thee und Eingemachtes. Unfer Wirth schlug bann por. daß wir mit ihm effen follten, und wir begaben uns in eine Grotte, wo ein Briefter von offenbar niederem Range mehrere einfache aber aute Gerichte auftischte, die aus gedünstetem Rifch, Geflügel und Schweinefleisch bestanden, und bann ben Reis servirte. Fan und ich ließen es uns schmecken und spülten bas Effen mit fehr gutem Samschn hinunter, ber, wie uns ber Briefter fagte, etwas Besonderes, nämlich Awang = tung = tschu (Wein aus der Broving gleichen Namens) sei. Er selbst aß wenig Reis und Fisch und bat um Entschuldigung, daß er nicht mit uns trinke; die würdevolle Höflichkeit seines Benehmens war unübertrefflich und ich gestehe, daß ich darüber um so mehr erstaunt war, da ich die chinesischen Priefter immer als ein Bad Schurfen betrachtet hatte, die in dem gesellschaftlichen Leben eine sehr niedere Stufe einnehmen, und weit davon entfernt, solche Gastfreundschaft zu erwarten, wie sie mir geworden war, hatte ich sicher darauf gerechnet, für die Erlaubniß, die Tempel besuchen zu dürfen, zahlen zu müffen; unfer Wirth verweigerte es jedoch, ein Geschenk von einigen hundert Tschen anzunehmen, die Kan ohne weitere Bemerfung auf einen Seitentisch niederlegte, war aber sehr entzückt, als ich ihm einen kleinen einfachen Goldreif gab, den ich vom Finger zog.

Aus seiner eigenthümlichen Kleidung, welche aus einem schwarzen weiten Gewande, ähnlich den gelben, welche von den buddhistischen Priestern getragen werden, und einer kleinen schwarzseidenen Mütze bestand, durch deren Boden ein Haarstnoten hervorragte, hatte ich geschlossen, daß er entweder ein Priester besonderen Kanges unter den Buddhisten oder einer anderen Religion sei; ich hörte jedoch erst nach dem Berlassen des Tempels, als ich Fan frug, daß er ein Täusjen oder TäusMann, d. i. ein Priester einer Religion war, die sich sehr vom Buddhismus unterscheidet und welche, wie man wohl sagen dars, den alten Polytheismus des Landes repräsentirt, der von Laotse, dem großen Rivalen des Confucius, mit einer eigenthümlichen Theologie verschmolzen und reformirt wurde. Endlich nahmen wir Abschied und gingen zum Flusse hinab, der durch das Thal

läuft und beffen Ufer entlang wir zurückehrten. Ich bedauerte fehr, daß ich nicht eine Stigge dieser Täuistentempel und ihrer malerischen Umgebungen ansertigen fonnte, da ich erst bei ihrem Besuch etwas im himmlischen Reiche sah, was meine Erwartungen in irgend einer Weise rechtsertigte. Von meiner Anabenzeit an hatte ich mir, wie die Wirklichkeit ergab, sehr übertriebene Begriffe der chinesischen landschaftlichen Schönheiten gemacht. Mancher Blid auf den befannten Teller aus Weidenholz und die Scenen auf den gemalten und gefirnisten Theebüchsen hatten meine Einbildungstraft mit Bildern üppiger Gärten und reicher wenn auch phantaftischer Architettur erfüllt, während in der letten Beit das Studium von Porzellanvasen, zweideutigen Schnigereien und die Werke chinesischer Künstler mir Hoffnung gemacht hatten, daß im Landesinnern manche Landschaft, die durch Reichthum und Geschmack noch verschönert wurde, den Reisenden belohne; allein ich muß sagen, daß solche mir wenig und in weiten Zwischenräumen vorfamen; Chinas Zeitalter ber Runft und bes decorativen Geschmacks scheint vorüber zu sein und die grausame Raubsucht der Rebellen und der ungebundenen faiserlichen Soldatesta haben ihre berühmtesten Städte des Oftens zerstört. Alls ich Su-tscheu-fu, die Stadt der Schönheit, das Thema manches chinesischen Dichters, besuchte, deffen Madchen mit zarter Gesichtsfarbe nur noch im Sprichwort: "So schön wie eine Su-tscheu Frau" leben, wuchs Unfraut und Gestrüpp auf den Ruinen der einst prächtigen Villas und zeigte allein die Lage ihrer berühmten Garten. Befing felbit ift eine Stadt ber Ruinen und bes Berfalles, wenn dort auch einigermaßen, ebenso wie in Tschen-tu, Tschung-Tsching und Canton, jedoch beinahe nirgends sonst, die Runfte Aufmunterung erhalten und felbst in Diesen Städten follen die Geheimnisse der Fabritation des feinsten Porcellans und der kostbarsten Emaille verloren gegangen sein. Die Arbeits= leute von Riang = si liefern nur mehr ordinäre Waaren und Exemplare ber alten ceramischen Künste werben täglich seltener; der Geschmack und der Lugus, welche einst alle Wohnorte der Beamten und des Abels verschönerten, schienen mir in dieses Sze-tschuener Beiligthum geflohen zu sein.

Spät am Nachmittage erreichten wir endlich zu meiner Freude das Gasthaus, denn auf dem Rückwege war mein Freund

Fan sehr übellaunig; er hatte entweder zu viel oder zu wenig von dem berühmten Kwang = tung = tichu genossen. Ich war zu mude, um die stolzirende Gangart eines Mandarins meines angenommenen Ranges zu bewahren, auch war ihm mein Hut, der im Boot heruntergestoßen und zu fehr nach englischer Manier, b. h. gerade aufgesett worden war, eine Quelle des Mergers. Mehrere ziemlich ftarke Rippenftoge in meine Seite, begleitet von Bergerrungen seines vollen Gesichtes und ernste Blide machten mich darauf ausmerksam, daß ber Sut nicht am rechten Blate war, und ich versuchte es zweimal, ihn nach der chinesischen Manier auf meinen Hinterfopf zu rücken; aber ich konnte mir dennoch seinen Beifall nicht erringen; endlich fah er fich vorsichtig um, ob ihn Niemand fahe, fuhr nach meinem Sute, ben er nach seinem Geschmacke zurechtsette, und fette bann seinen Spaziergang fort, indem er fich ein Ansehen gab, als ob er einen Aft ber Gerechtigkeit ausgeführt hätte.

Raum hatte ich Zeit, um meine Kleidung zu wechseln, ebe mich mein Beschützer nach seinem Saufe führte, das gang nahe beim Hotel lag und wo ich eine Anzahl auftändiger chriftlicher Raufleute vorfand. Da Philipp mich begleitet hatte, so wurden mir viele auf mich und mein Baterland bezügliche Fragen geftellt. Ihre Erfundigungen über Berficherungsgesellschaften zeigten, daß folche Unternehmen ihnen nicht unbekannt waren, allein die herrichende Ansicht, welche sie ohne jede Schen aussprachen, war, daß, was Feuer = und Lebensversicherungen beträfe, das Leben der Berficherten nicht sicher wäre, Ofchunken gewiß nie ihr Ziel erreichen und Säuser zum Bortheil ber Gigenthumer, aber zum vollkommenen Ruin der Gefellschaften abbrennen würden, und fie waren barüber einig, daß unter chinesischer Führung solche Unternehmen fich niemals bezahlt madjen würden. Bas bagegen Dampfichifffahrt auf bem oberen Dang-tfeu-flang betraf, schienen fie den Dampfer des Fremden für allmächtig zu halten und zeigten den sehnlichsten Wunsch für deffen Ankunft.

Am nächsten Tage hatte ich mit einem Pater zu thun, der mich auf Befehl seines Bischofs besuchte, um sich wegen der von mir hier benöthigten Summe zu erkundigen, als unser Hotel plöglich durch die Ankunft eines königlichen Couriers, der Despeschen vom Bicekönig von Szestschuen nach Peking trug, welche

auf die Gesandtschaft aus Nepaul Bezug hatten, die man dem Gerüchte nach in Tschentu zurückgehalten und der man befohlen hatte, nach Khatmandu zurückzukehren, alarmirt wurde.

Der Courier stieg von seinem ermubeten Bonn ab, rief nach Effen und frischen Pferden, legte die Satteltaschen, welche die Depefchen enthielten, auf einen Stuhl, feste fich auf fie und fing an, Jedermann, insbesondere aber ben Wirth zu schimpfen, daß sie nicht schnell genug seien, ben Wünschen eines foniglichen Couriers nachzukommen. Dieser hatte scharlachrothe Sacke und Sofe an, trug einen Mandarinenhut und lange Wafferstiefel; ein langer plumper Sabel hing von einem ledernen Gurtel herab und ein leichtes Luntenschloßgewehr über seine Schulter. Er war offenbar mude und schien an Opiummangel zu leiden; der lettere wurde jedoch bald behoben, da einer seiner Diener rasch feine Pfeife in einem dem meinigen gegenüberliegenden Zimmer herrichtete, wohin er sich zurudzog und sorgfältig seine Depeichenbeutel mitnahm, die er als Kopftissen verwendete. Bon den zwei Stunden, die er im Hotel zubrachte, rauchte er wenigstens wäh= rend einer und einer halben Opium, und verbrachte den Reft der Zeit, indem er aß und sich rasiren ließ, und als endlich frische Bonns gebracht wurden, legte man dem für ihn bestimmten außer bem Sattel und ben Depeschen auch eine große Matrage auf, auf welche sich der fühne Courier warf und unter der Leitung eines Untergebenen, der den Weg durch die dicht= gedrängten Stragen bahnte, machte er fich auf die Reise gur Hauptstadt, welche, wie er mir herablassend mitgetheilt hatte, zwanzig Tage in Anspruch nehmen wurde, tropdem er Tag und Nacht reise.

Während des Tages hatte ich viele Besucher aus den Kaufsmannskreisen der Stadt und blieb bis zu einer späten Stunde wach, um ihre zahlreichen Fragen zu beantworten, welche meist gestellt waren, um den Zweck meiner Reise in ihrem Lande zu erforschen. Es gelang mir jedoch endlich sie los zu werden und ich ging froh zu Bette, in welchem ich ohne weitere Umstände am nächsten Tage, der ein Sonntag war, von meinem Freunde Fanssiensjen bei Tagesandruch überrascht wurde, der mir zu verstehen gab, daß er zur Messe gehe und daß Tang Tasjen ihn begleiten solle. Der gute Mann war zu wahrhaft liebenswürdig,

als daß ich es hätte abschlagen können, deßwegen unterwarf ich mich seinen Anordnungen und ließ mich ohne Widerstand in mein Sonntagsgewand kleiden. Als ich zu seiner Besviedigung angezogen war, was er durch Ausstrecken seiner Faust mit nach auswärts gerichtetem Daumen zu erkennen gab, folgte ich ihm zur Wohnung eines christlichen Kausmannes, wo ich fand, daß man in einem großen inneren Hose einen Altar errichtet hatte. Eine Anzahl Bänke waren mit einer ruhigen und andächtig ausmerksamen Gemeinde gefüllt; die ersten Keihen wurden von Knaben und Männern eingenommen, und waren von den weiter rückwärts stehenden, welche die Frauen und Mädchen inne hatten, durch ein provisorisches Eitter getrennt.

Auf dem Altar, der mit einer rothen Sammtdecke bekleidet war, standen die üblichen römisch katholischen Geräthe u. s. w. Kurz nach unserer Ankunft trat ein chinesischer Pater, von zwei chinesischen Knaben, welche als Ministranten dienten, begleitet, durch eine Seitenthüre ein und der Gottesdienst begann. Die Wesse wurde natürlich auf Lateinisch gelesen, aber die Gemeinde sang zweimal auf Chinesisch, was mir Choräle zu sein schienen, und der Priester hielt in ergreisender Weise eine chinesische Predigt.

Während des ganzen Gottesdienstes sah man die Gemeinde mit größter Ehrerbietung und Ausmerksamkeit an die Vorgänge gescsselt und als ich um mich blickte und dieses Häuslein Christen den Gott meiner Väter mit andächtigem Anstande verehren sah, der von keiner europäischen Kirche übertrossen werden könnte, konnte ich nicht anders als mich durch ihr Beispiel beeinslußt sühlen und sagte ein stilles Gebet für den Ersolg der katholisischen Missionen in China.

Nach dem Gottesdienste blieb ich mit meinem Führer zurück und wurde einigen Christen und dem Priester vorgestellt, die mir alle mit ungeheuchelter Aufrichtigkeit dankten, daß ich mich herabgelassen hatte, ihre kleine Kapelle zu besuchen. Als sie hörten, daß ich nicht ein Mitglied der Kirche sei, sprachen sie alle die Hoffnung aus, daß ich Katholik würde.

Die Eindrücke, welche mir die wunderbaren Erfolge der Mission im westlichen China machten, gaben mir Veranlassung, mich soweit als möglich mit der Geschichte und der Organisation

berselben bekannt zu machen, umsomehr, als deren Agenten mir so viele Hülfe auf meiner Reise leisteten und in deren Hauptsquartier ich zum ersten Male die Leitung einer chinesischen kathoslichen Gemeinde durch einen chinesischen Priester beobachten konnte. Die Resultate meiner Erkundigungen werden, wie ich hoffe, nicht für unerheblich erachtet werden; wenn dies dennoch der Fall wäre, kann der Leser sie überspringen.

Die gegenwärtige Macht der katholischen Missionen in China ist ein schlagender Beweis für die Auslosigkeit der Unterdrückung der religiösen Freiheit. Die schrecklichen Verfolgungen, welche die Missionäre und ihre Bekehrten während des achtzehnten Jahrhunderts zu erleiden hatten, versehlten jedoch gänzlich ihren Zweck, die Verbreitung des Katholicismus zu verhindern, der nun, nur ein Jahrhundert später, seine Anhänger, die in allen Provinzen des Reiches verbreitet sind, nach Hunderttansenden zählt.

Die Geschichte ber Sze-tschuener Mission von ihrem Anfange bis heute unterscheidet sich sehr von derjenigen der Resuiten. Von dem Tage, an welchem die beiden muthigen Nachfolger Xavier's, die Batres Ricci und Ruggieri ihren ersten Bekehrten in Tichao-Ring tauften, icheinen bie Missionare ber Gesellschaft Resu mit geringen Widerwärtigkeiten die erstannlichsten und raschesten Erfolge erzielt zu haben. Suc hat lebhaft den Gin= bruck beschrieben, ben die wissenschaftliche Bildung Schall's, Berbieft's, Gerbillon's u. A. und beren Feuereifer für die Bekehrung machten. Der großartige Blan, den Raifer und feine Bürdentrager und in ihrem Gefolge die ganze Nation der katholischen Rirche zuzuführen, schien beinahe gelungen, als eine herrliche Lirche sich in Befing erhob, mit Inschriften von dem ersten Mandschu = Raiser, dem Repäsentanten des Confucius und dem Präsidenten des Ritual-Gerichtshofes verziert. Es schien damals, als ob zweifelsohne diese die Mutterfirche sein würde, deren Rachfolgerinnen sich schnell über das ganze "Land der Blumen" verbreiten würden. Der erste Schlag, ber biese sanquinischen Hoffnungen traf, wurde durch den Tod des jungen Raisers Tichun = tiche geführt. Ich will nicht weiter auf die Schickfale der Bekinger Missionen eingehen, welche in ihrer Unterdrückung eudigten. Die Streitigkeiten wegen Gestattung der Sitte, die

Ahnen zu verehren, und die wohlbekannte Bulle Clemens XI. entfremdeten den Raiser Rhang-hi und ließen die Rlasse der Gelehrten einsehen, daß diese neue Religion des Herrn des himmels absolut intolerant sei und daß ihre festen Prinzipien in Regierung und Religion einem neuen Gefete Blat machen mußten. Bon biefer Zeit an waren sie zur Opposition gegen eine Reli= gion entschlossen, deren Lehrer mit einer verächtlichen oder höflichen Duldung nicht zufrieden waren, sondern unbedingte Unterwerfung forderten. Diese Rlaffe hat seitdem alle Berfolgungen ber Bekehrten begünstigt, die noch immer in Gefahr sind, wenn die jährlichen Eramina die Candidaten für literarische Burben versammeln und zugleich ihre feindlichen Gefühle erregen. Die Jefuiten vertauschten bald ihre Erfolge gegen Berfolgungen und anstatt unter ihren Sorern Bringen und Beamte zu haben, mußten sie, wie andere Missionare, wie uns die "Lettres edifiantes" sagen, ihre zu Bekehrenden unter den Armen und auf dem Lande suchen. Die Missionen Sze-tschuens hatten von ihrer Eröffnung durch Appiani im Jahre 1704 an eine Reihe von Berfolgungen zu erleiden, die nicht durch kaiserliche Gunft erleichtert wurden. Die Jesuitenpatres Buglio und Magalhaens hatten es mit wenig Erfolg versucht, den Glauben zu verbreiten; sie waren jedoch zu der Zeit, während der blutdürstige Tschanghien die Proving thrannisirte, kaum mit dem Leben davon ge= fommen und die gangliche Zerftörung dieses fruchtbaren Landes, von welchem Tschang-hien erflärt hatte, "daß es auf immer eine Büste bleiben solle", verhinderte die Wiederaufnahme ihres verfehlten Unternehmens.

Dies verlassene Feld wurde von den Lazaristen eingenommen, jedoch ihr Werk schnell durch ein Verbannungsedist unterbrochen und Appiani dis zu seinem Tode eingesperrt. Zwanzig Jahre später gelang es dem unerschrockenen Bischofe Müllener zurückzusehren und dis 1743 unentdeckt zu arbeiten. Noch eine heftige Versfolgung brach 1745 aus, während welcher alle Missionäre entseckt und verbannt wurden, und in den Provinzen mehrere den Tod erlitten. Der Erfolg der Szestschuener Mission datirt von der Ankunft des Monseigneur Pottier im Jahre 1755, zu welcher Zeit man 4000 Besehrte zählte. Trop der Verfolgung im Jahre 1757 zählten die Christen zwei Jahre später, als der Bischof

Pottier zum apostolischen Vikar von Szestschuen mit der Aufssicht über die Missionen in Hünnan und Aweistschu ernannt wurde, bereits 7000 und eine paar Jahre später hatte sich ihre Anzahl verdoppelt.

Unter der Oberauffisicht von Monseigneur Pottier und seinem Nachfolger Didier behauptete die Mission ihr Feld troß wiedersholter Angriffe der chinesischen Machthaber. Während der unsruhigen Zeiten der französischen Revolution wurden die Missionäre von zu Hause aus wenig unterstützt und oft des Landes verwiesen oder genöthigt, sich als Flüchtlinge ihren Versolgern zu entziehen. Die Vekehrten mehrten sich jedoch zusehends und zählten beim Beginne dieses Jahrhunderts 40,000. So sehr man auch bedauern nuß, daß die treuen Männer, welche in der anstrengenden und gefährlichen Arbeit dieser Missionen verharrten, nicht die Apostel eines einsacheren und reineren Glaubens waren, so ist es doch unmöglich, ihnen den Tribut unbegrenzter Beswunderung für ihre selbstlose und heroische Ausdauer zu versfagen.

Die Mission von Sze-tschuen kann sich eines Bischofmärthrers rühmen — Monseigneur Dufresse, dessen erfolgreiche Arbeiten als apostolischer Bikar im Jahre 1814 durch seine Enthauptung in Tschentu ihr Ende nahmen, wo auch zehn eingeborene Priester während der vier nächstsolgenden Jahre unter den Händen des Folterknechtes oder des Scharfrichters starben.

Eine friedlichere Periode begann 1822 und im Jahre 1839 wurde die Anzahl der Christen in Szestschuen auf 52000 geschätt. Sie standen unter der Aufsicht zweier Bischöse, neun französissoner und dreißig eingeborener Priester. Huc sagt, daß zur Zeit seines Besuches diese Provinz beinahe 100000 Christen zählte und diese Anzahl von Jahr zu Jahr wachses. Ich glaube jedoch, daß es heute dort 100000 Christen gibt; was die jährliche Zunahme betrifft, kann ich keine genauen Angaben liesern.

Die Bekehrten refrutiren fich meist aus den wohlhabenden Mittelklassen, dennoch gibt es in den Dorfern viele kleine christ-

^{*)} Die Uebertreibungen der Missionäre auf diesem Felde sind nur zu bekannt und derartige Zahlenangaben gänzlich unzuverlässig.

Unm. d. lleberf.

liche Gemeinden, deren Mitglieder dem fleißigen Bauernstande angehören. Sie erfreuen sich gegenwärtig einer vollständigen Dulbung und gebieten wirklich Achtung, während in Tichung-Tsching die Anzahl und der Reichthum der Bekehrten ihnen ein bedeutendes gesellschaftliches Gewicht gibt. Die Erzählung der Borfichtsmaßregeln, welche damals Monfeigneur Desfleches, der fich aus Furcht vor Berfolgung verstecht hielt, gebrauchen mußte, um fich mit Suc und Gabet in Berbindung zu fegen, ftand im grellen Contrast mit den Umständen, unter welchen ich meine Bekanntschaft mit diesem guten Bischof machte. Diese anscheinende Ruhe kann sich jedoch jeden Augenblick in alle Gefahren einer Verfolgung verwandeln; ich bemerkte felbst die auffällige Mißstimmung der Gelehrten und Beamten in Tschentu gegen die Christen. Während der jährlichen Examina, welche gerade vor meiner Ankunft abgehalten worden waren, war der Bischof genöthigt gewesen zu verreifen, um der Gewalt auszuweichen; weiter westlich wurden die Berachtung und der haß gegen die Chriften fortwährend gezeigt. Diese Missionare find wirklich immer in Lebensgefahr. Es ift jedoch nun an der Zeit, das Syftem zu erörtern, durch welches die Miffionare ihren Zwed unter einer Bevölferung verfolgen, welche einmal gleichgültig und ein andermal fähig ift, gegen alle religiöfen Reuerer zu wüthen.

Die Société des Missions Etrangères, welche von ihrem Hauptquartier in Paris aus die Geschäfte dieser Mission dirigirt, ist sehr sorgsältig in der Auswahl und der Erziehung der Candidaten sür das Leben eines Missionärs. Da ihre Arbeit meist unter den Reichen und Gebildeten liegt, trozdem auch die Armen und Unwissenden durchaus nicht vernachlässigt werden, so wird jeder Missionär, der nach Szeztschuen gesandt werden soll, speziell erzogen, um mit den chinessischen Gelehrten auf gleichem Fuße zu stehen. Sie landen in China gewöhnlich als junge, neugeweihte Priester unter Gelübden, welche den Rest ihres Lebens der Mission in Szeztschuen widmen. Nachdem sie einmal mit ihrer Arbeit begonnen haben, geben sie dieselbe nie mehr auf und kehren auch nicht in ihre Heimath zurück; es ist ihnen dies auch unmöglich, denn ich habe gute Gründe, um zu behaupten, daß irgend ein Abtrünniger, der seine Berpflichtungen nicht

erfüllt, indem er es versucht, das Land zu verlassen, ganz sicher sein darf, von den Mandarins verhaftet und der Jurisdiction der Mission ausgesiesert zu werden. Dies scheint in Berbindung mit dem Edikt von Khang-hi zu stehen, welches nur denjenigen Missionären Duldung verspricht, die schwören, niemals nach Europa zurücktehren zu wollen. Der junge Missionär streist bei der Ankunft in China seine Nationalität ab; er rasirt sich den Kopf, nimmt das chinesische Costüm an und schließt sich in jeder Hinsischt der chinesischen Lebensweise an. Die ersten zwei Jahre des Zöglings werden entweder an einer der Hauptmissionsstationen oder an einer exponirten Station unter der unmittels daren Leitung eines alten und ersahrenen Paters zugebracht, unter dessen Aussischt er systematisch die Sprache und Sitten des Bolkes studirt, dessen Dienst er sein Leben gewidmet hat.

Er wird auch in der Leitung der Mission unterrichtet und ihm ein ständiger Posten übertragen, sobald er die Sprache kann, wo er unter dem Bischof des Distriktes steht, in den er von Paris aus gesandt wurde.

Man kann sich leicht benken, daß eine Mission, welche ihre Bekehrten nach Zehntausenden zählt und sich über ein so großes Land wie das westliche China und das östliche Tübet erstreckt, eine gut organisirte Institution sein muß, deren Führung Systematik erfordert.

Da alle Provinzen in Distrifte getheilt sind, so wird auch jeder Distrift eigens mit mehr oder weniger Nachdruck bearbeitet, je nachdem es die Gesinnung der Bevölkerung gestattet. Der apostolische Bischof, der in Tschung Tsching residirt, übt eine Centralgewalt über vier andere Bischöse auß, die in Tschen tu und Su-su (in Sze-tschuen), Pünnan-su (in Pünnan) und Rueistschu wohnen, sowie über Bischof Chauvean in Ta-tsian-su. Der letztere hat die Missionsstationen im östlichen Tübet unter sich, die in Bathang, Jengin und Tz-ku am westlichen User des Lantsan-kiang etablirt sind. Man sagte mir, daß im Jahre 1868 dreihundert französische Missionäre außer den eingeborenen Priestern und Katecheten in den obigen Provinzen arbeiteten. Der Gehalt eines Missionärs wechselt zwischen 100 Taels per Monat (der Gehalt eines Bischos) und 20 Taels, dem ärmslichen Stipendium der einfachen Patres. Bon diesem müssen sie

Alles bestreiten. Auf kleinen exponirten Stationen geben die Leute natürlich viele Geschenke an Eswaaren, aber selbst damit bleibt die Bezahlung so gering im Vergleiche zu den Gehältern, welche die protestantischen Missionäre beziehen, daß man sich wundern muß, wie diese französischen Missionäre davon leben können, und man kann sich über wahrhafte Missionsarbeit erst einen Begriff machen, wenn man ihr entsagungs = und entbeh=rungs =reiches Leben bevbachtet.

Durch ein genau durchgeführtes System von Berichten, die von jedem Missionär, der die Pflege eines Distriktes hat, durch seinen Bischof an den Metropolitanbischof nach Tschung Tching kommen, werden die Geschäfte der Mission mit der Regelmäßigskeit einer gut organisirten Regierung geführt. Jede Station unterhält ihren eigenen Courier und hiedurch wird ein regelsmäßiges System in den Berbindungen aufrecht erhalten. Indem die Bischöse den chinessischen Sitten genau nachstommen, nehmen sie den Titel Tasjen, "Excellenz", die Patres je nach ihrem Range in der Mission Taslensha, "Großältester", und Leusha, "Aeltester", an.

Reder Befehrte, der in die Nähe eines Paters fommt, ift genöthigt, das Rnie zu beugen, eine Sitte, von welcher ein neuerer frangösischer Schriftsteller fagt, daß er felbst die Chriften darüber habe flagen und die Sitte als eine unwürdige habe bezeichnen hören. Die Batres ahmen in ihrer Forderung dieser einigermaßen stlavischen Ehrenbezeigung die Beamten nach und durch dieses Mittel sowohl als auch durch den Ginfluß, welchen sie natürlich in Privatangelegenheiten ihrer Convertiten erlangen, erregen fie fehr mahrscheinlich die Gifersucht und den Sag der regierenden Rlaffen. Als ein Beweismittel darf ich wohl die Worte eines alten und erfahrenen Paters anführen, der fagte: "Wir werden nicht aus religiösen Grunden verfolgt, sondern aus politischen, weil man unsern Ginfluß auf das Bolt fürchtet." Nach meinen eigenen Erfahrungen über bas chinesische Bolf muß ich sagen, daß (wenn auch noch so widerwärtig für unsere Ansichten) die Forderung des vollständigsten Respekts von ihren Convertiten für die Aufrechthaltung der religiösen Autorität der Geistlichkeit absolut nöthig ist, beun die Chinesen kennen jest zwischen sclavischer Unterwürfigkeit und unverschämter Unabhängigkeit

feine Stufe. Da nun, wenn man bie fatholischen Missionen mit irgend einer protestantischen in der Welt vergleicht, die Erfolge der ersteren so wunderbar groß sind, so bin ich geneigt ihnen zuzuerkennen, daß sie aus Erfahrung am besten wissen, was bas Intereffe ihrer Miffionen erheischt. Wie die Sachen liegen, so verursachen die Eigenheiten des chinesischen Charatters gelegentliche Schwierigfeiten. Die Anzahl Eingeborener, welche für die Briefterschaft als geeignet erachtet werden fann, ift im Berhältniß gu den Bekehrten fehr flein, und die Erwählten find nicht immer willig zu gehorchen. Während ich in Tschen-tu war, bennruhigte ein ärgerlicher Standal die Gemüther der chriftlichen Gemeinde. Ein eingeborener Priefter hatte zur volltommenen Bufriedenheit feiner Gemeinde schon seit einiger Zeit auf einer exponirten Station Seckforgerpflichten erfüllt; als nun ein frangösischer Bater vom Bischof gefandt murde, um feine Stelle gu übernehmen, so widersette fich Ge. chinefische Bochwürden diesem Eindringling und verweigerte dem Neuangefommenen, unterftütt von den Führern unter seinen Convertiten, den Gintritt ins Miffionshaus. In diesem Dilemma appellirte ber Bifchof an den Mandarin, der es jedoch verweigerte, sich einzumischen, da er den Streit für einen religiösen zwischen zwei Mitgliedern der driftlichen Gemeinde hielt, und als ich abreifte, war die Sache noch nicht entschieden. Ich weiß nicht, ob seit den Zeiten des gelehrten Lopez ein chinesischer Priester zum Bischof ernannt wurde; die gegenwärtige Regel ift jedoch, entschieden feine Ausfichten auf eine folche Beforderung ju gemähren. Der Grund welcher hiefür angegeben wird, ist die unausrottbare Gewohnheit der Chinesen, jede Stelle, die sie zu vergeben haben, zu verkaufen, welche sicher zur Berleihung der Priesterschaft durch Simonie führen würde. In Berbindung hiemit erinnere ich mich eines unterhaltenden Beispiels eines weiteren chinesischen Charafterzuges, nämlich übermäßigen Selbstgefühls. Ein junger Ratechet bemerkte ernst und nachdenkend zu seinem Bischofe: "Bater, ich sehe viele französische Bischöfe und Priefter; warum gibt es feine dinesischen Bischöfe?" Der Bischof erinnerte ihn an die Schwäche feiner Landsleute und frug ihn schließlich, ob er irgend einen Chinesen tenne, den er der Bürde für werth erachte, worauf der Jungling mit einer Selbstwertrauen ausdruckenden Sandbewegung antwortete: "Bater, ich bin würdig ein Bischof zu sein." Seine Arroganz wurde bestraft, indem der Bischof alle Christen in seinem Hause versammelte und ihnen den selbsternannten Bischof vorstellte.

Die Erziehung der Jugend ist Gegenstand besonderer Sorgfalt und an allen Haupt-Missionsstationen sind getrennte Schulen
für Anaben und Mädchen eingerichtet. Die Anaben lernen chinesisch und lateinisch lesen und schreiben, sowie andere nüpliche Renntnisse, welche dazu geeignet sind, das chinesische Borurtheil
zu zerstören. Bielversprechende Candidaten sür die Geistlichkeit
werden gewöhnlich nach Macao und Hong-kong und hie und da
nach Kom gesandt, um ihre theologische Ausbildung zu erhalten.
Die Mädchen werden im Lesen und Schreiben, sowie im Nähen
u. s. w. unterrichtet.

In Tschung-Tsching und Tschentu gibt es Pensionate, wo junge Mädchen erzogen werden, bis sie heirathsfähig sind. Diese Schülerinnen werden von den Bekehrten als Frauen eifrig begehrt und stehen in dem Ruse, ausgezeichnete Hausfrauen abzugeben. Die eingeborenen Christen machen sich durch ihren guten Rus bemerklich; ihre Häuser zeichnen sich durch mehr Reinlichkeit und Ordnung aus. Die Gewohnheit, Opium zu rauchen, ist nur bei solchen geduldet, welche es vor ihrer Bekehrung thaten und die es nun, ohne ihre Gesundheit zu schädigen, nicht ausgeben könnten. Solche Personen erhalten speziellen Dispens; jeder andere Convertit, der diese schädliche Sitte annimmt, wird jedoch excommunicitt.

Ich nuß nur wiederholen, welchen Eindruck ihre andächtige Aufmerksamkeit für die Handlungen ihrer Religion auf mich aussübten, und diese war nicht nur oberflächlich, denn nur wenige von ihnen werden Apostaten, selbst wenn unter dem Druck einer Berfolgung, und da ich selbst die wohlthätigen Birkungen ihrer Arbeiten sah, schließe ich mit dem Bunsche des vollständigsten Erfolges für die frommen und arbeitsamen Förderer, deren Selbstslosigkeit durch solch' außerordentliche Resultate belohnt wurde.

Am Sonntag Abend um 8 Uhr kehrte Philipp, der um Erlaubniß gebeten hatte, den Tag mit seinen Freunden unter den Convertiten verbringen zu dürfen, von einigen der Kansleute, welche mich am Tage vorher besucht hatten, begleitet, zurück.

Sobald fie fich niedergelaffen hatten und zu rauchen begannen, nahmen sie wieder das Thema der Versicherungsgesellschaften auf und nachdem ich, so gut ich konnte, bas Sustem erklärt hatte, nach welchem sie in Europa gehandhabt werden, war ich einigermaßen überrascht, als einer meiner Besucher in Enthusiasmus gerieth und nach einer langen Unterredung mit feinen Gefährten 30,000 Taels*) anbot, um eine solche Unternehmung in Tschung= Tiching ins Leben zu rufen, allein ich müßte sie in meinem Mamen führen, um sie vor ben Räubereien ber Mandarine zu wahren, welche, wie sie sagten, es nicht wagen würden, von einem Fremden zu erpressen. Als einen Beweis ber Behandlung eingeborener Unternehmer, welche sie natürlich auch zu erwarten batten, erzählten fie einen flagranten Beweis ber Unehrlichfeit und Raubsucht der lokalen Mandarinen, welches eben große Entr'iftung verursachte. Vor zwei Jahren unterhandelten 128 drift= lithe Kaufleute mit den Machthabern des Ortes wegen einer Concession für die Bereitung und den Erport von Salz und eine erorme, binnen zwei Jahren abschlagsweise zu entrichtende Zah-Inig wurde als Raufpreis vereinbart. Nachdem die lette Rate beahlt war, nahmen die Mandarine einfach die Concession zurück um behielten das Monopol, welches sie verkauft und wofür sie ben Preis erhalten hatten! Meine Besucher brängten mich zur Annahme ihres Borschlags; aber natürlich ohne Erfolg. Sie verlegen mich bann einigermaßen gefranft und gaben mir Beit. um über die Anomalie nachzudenken, welche ein folches Hinderniß wie die Einmischung der Beamten mit der kaufmännischen Lebens= weise der Chinesen bildet; aber es ist leider eine Thatsache, daß die Inergie des chinesischen Raufmannes, von welcher das Leben bes Staates abhängt, durch die Erpressung derjenigen nieder= gedrüft wird, welche sie eigentlich unterstüten follten, weswegen das sapital vergraben auftatt umgesetzt wird. Banken sind sehr unsiche, weil sie unter den unverschämtesten Vorwänden von den duch und durch corrumpirten Mandarinen ausgeraubt werden und de Ruf des Reichthums, zu dem irgend einer gelangt ift, verwanelt ihn zu einem elend Gevlagten, von dem die blutegelartigen Beamten so lange erpressen, bis sie zulett durch die

^{*) 20,000} Mart.

schmählichste Verfolgung "die Gans tödten, welche die goldenen Gier legt".

Man barf nicht glauben, daß ich hier ein übertriebenes Bild eines der vielen Uebel gegeben habe, welche den Fortschritt des chinesischen Reiches verhindern. Niemand kann lange in diesem Lande leben, ohne zu bemerken, daß nur durch den Mangel einer guten Regierung sein ungeheurer Reichthum unentwickelt bleibt und eine große Anlage zum Fortschritt wird durch die Mißregierung unthätig gemacht, die so start ist, daß sie sich der Controle der Regierung zu Beking vollständig entzieht und es ist blos eine oberflächliche Bekanntschaft mit den Chinesen nöthig, welche in den offenen Häsen mit den europäischen Kausleuten in Geschäftsverbindung stehen, um den unparteisschen Beobachter zu überzeugen, daß sie nicht nur muthige und glückliche Speculanter, sondern auch gerecht und freimüthig in ihren Geschäften nit solchen sind, welche durch ähnliches Benehmen ihr Bertraum und ihre Achtung erworben haben.

Die schlechte Berwaltung, welche im ganzen Lande so schr vorherrscht, muß der Regierung die Sympathieen der Bevökerung entfremden und zwar besonders diesenigen der Kausselte, welche stets bereit sind, die Steuern zu umgehen, deren größter Theil nicht dem Reiche zu Gute kommt, sondern in die Tashen der regierenden Klasse wandert. Dieses ist die Ursache iller Empörungen, welche das Reich bis in seine Grundvesten erschütert, und wird es auch sernerhin sein, bis das Land dem näleren Berkehre mit den freien und gebildeteren Ländern des Wstens erschlossen worden ist und der Handelsdrang raschere Communistationen im Reiche verlangt. Solche Berbindungen zu Lasser und zu Lande und freie Aenkerung der öffentlichen Minung müssen gesichert werden, ehe das theoretisch vollständige System der chinesischen Regierung gehörig Anwendung sinden kau.

Ebenso wie andere Länder aus der Barbarei herausruchsen, um nun ihren Rang unter den großen Nationen der Erd einzusnehmen, so wird auch China an die Reihe kommen .nd die Stellung unter ihnen erringen, zu der es durch seinen vundersbaren inneren Reichthum und seine Hülfsquellen in hervoragender Beise berechtigt ist.

Ich hatte nun fünf Tage in Tschung Tsching zugebracht und es drängte mich, westwärts weiterzuwandern, so daß ich, als mich am nächsten Tage Pater Deschamps auf Bunsch des Bischofs wieder besuchte, meine Absücht aussprach, Tschung-Tsching am folgenden Mittwoch zu verlassen.

Im Laufe des Gesprächs theilte mir der gute Pater mit, daß er schon beinahe dreißig Jahre in Szestschuen sei; lange genug, um die Einführung des Opiums erlebt zu haben, denn als er als junger Priester zuerst in die Provinz kam, war diese Eultur beinahe unbekannt. Diese Bemerkung des Paters Desschamps erklärt die Nichtbeachtung der Production dieses Narcosticums in der Provinz durch Huc.

Nachdem der Pater mich verlassen hatte, erschien Fan-sien-sen und sagte mir, daß ich das chinesische Theater sehen müsse. Ich kleidete mich diesmal ohne seine Hülfe an, denn er war offenbar schnell gegangen und außer Athem; er beobachtete mich jedoch bei meiner Toilette mit kritischem Blicke und schüttelte mit dem Ropfe und stieß als Warnung einen gurgelnden Ton aus, als ich meine Schärpe etwas nachlässig band. Nachdem ich sie wieder gerichtet hatte, nickte und hustete er beistimmend.

Bir besuchten mehrere sehr schöne Buddhistentempel, welche sich durch ihre Schnißerei, Bergoldung und gemalten Götter hervorthaten. Mit einem dieser Tempel war ein Theater versunden, das durch freiwislige Beiträge erhalten wurde. Die Bühne, deren Proseenium mit Schnißerei und Bergoldung überladen war, stand am Ende eines geräumigen Hoses von etwa vierzig Jards im Geviert, um welchen ebenfalls schön dekorirte hölzerne Gallerien liesen, in denen Tische und Stühle standen, die von Männern und Franen benützt wurden. Sie tranken dort Thee, der gratis verabreicht wurde. Ein großes Orchester mit Messing und Rohrinstrumenten war in einer Ecke der Bühne stationirt und unterhielten einen sortwährenden Lärm, der bestäubend wirkte.

Die Schauspieler, unter benen sich bie ersten Frauen befanden, welche ich je in China auf der Bühne gesehen hatte, waren in überladen gestickten Seiden = und Atlasgewändern von großer Schönheit und Kostbarkeit gekleidet und trogdem ich der Vorstellung mehr als zwei Stunden lang zusah, konnte ich keine unanständigen Bewegungen bemerken, welche in der Regel chinesische Theater herabwürdigen. Eine Anzahl buddhistischer Priester wandelte im Gebäude umher und machten die Wirthe; auch sie machten einen besseren Eindruck als die gewöhnlich gesehenen ihrer Brüder. Im Hose, der das Centrum des Gebäudes bildete, standen Reihen von Stühlen und Tischen, an welchen an Sommerabenden die Gesellschaft sist und sich an ihrem Thee erfreut.

Da ich einen einigermaßen ermüdenden Tag verlebt hatte, war ich froh zu meinem Hotel zurückzugelangen und einige Ruhe zu genießen, allein dies wurde mir versagt, denn zahlreiche Besucher nahmen abermals mein Zimmer in Besitz und ich mußte sie bis beinahe um Mitternacht unterhalten, wo ich dann ganz müde zu Bette ging, die Wirkungen eines starken Katarrhes verspürend.

Am nächsten Morgen war ich ganz frank, doch mittelst einer Dosis Chlorodyne konnte ich bei Monseigneur Dessleches ein Abschiedsbiner einnehmen. Er hatte vom Bischof in Tschentu einen Brief erhalten, der ihm mittheilte, daß die Gesandtschaft aus Nepaul zurückbeordert worden sei, und rieth mir, so wenig als möglich mit dem Gesandten bei meiner Ankunst in der Hauptstadt zu thun zu haben, da die Beamten sehr gegen ihn aufsgebracht seien, sondern meinen Paß zu erlangen und nach Tübet vorzudringen. Nachdem ich von diesem hochgebildeten Herrn herzlichen Abschied genommen hatte, kehrte ich zurück und begann zu packen, um frühe am anderen Morgen abzureisen, froh, daß ich endlich von der fortwährenden Arbeit besreit war, die zahlsreichen Fragen meiner chinesischen Besucher beantworten zu müssen.

Gerade vordem ich zu Bette ging, kam Leulie, um Abschied zu nehmen. Der alte Mann schüttelte den Kopf und sah sehr traurig aus, indem er mir sagte, ich solle zur Jungsrau um ihren Schut beten, da ich in ein schreckliches Land reise, wo ich aller Bahrscheinlichkeit nach meinen Kopf lassen müßte. Ein Geschenk von 2000 Tschen schien ihn zu erheitern und nachdem ich ihm meine Briefe, eine Kiste gesammelter Gegenstände und meinen kleinen Hund Zeila übergeben hatte, um sie nach Hankeu zu bringen, nahm ich von ihm Abschied. Mein kleiner Liebling und Gesährte Zeila erregte so viel Aufmerksamkeit bei unserer

Anfunft in Tschung-Tsching, daß ich ihn nicht weiter mitnehmen wollte, troßdem ich nun eine Quelle der Unterhaltung in seinem anhänglichen Wesen vermissen mußte. So endete mein erster Besuch in Tschung Tsching. Meine Weiterreise wird mich zu-nächst durch die fruchtbarste Provinz Chinas führen, deren Beschreibung ich für das nächste Kapitel versparen muß.

Fünftes Rapitel.

Von Cschung-Tsching nach Tschen-tu.

Neuer Regenschirm. — Der Waschlappen des Hauses. — Besestigungen Szestschuens. — Sehe ich wie ein Teusel aus? — Ein großer Krieger. — Plat für einen Mandarin! — Hochzeitsceremoniest. — Die nasenlose Braut. — Berkauf von Frauen. — Eine unangenehme Lage. — Yamunschine. — Das chinesische Karis. — Käuberische Köche. — Ein vielsversprechender Paß.

Frühe am Morgen bes 19. Februar wurden wir durch die Ankunft zweier Tragfessel für Philipp und mich mit acht Kulis gewecht. Die letteren begannen fofort einen lärmenden Streit über die Theilung ihrer Lasten. Tropdem ich mich sehr unwohl fühlte und geneigt war, meinen Aufbruch zu verzögern, so konnte ich mich boch mit Sulfe einer ftarten Dosis Chlorobyne antleiden und die Tragsessel besehen, welche zu unserer Ueberlandreise bestimmt waren. Sie waren einfach aus Bambus forbartig geflochten und sahen den Körben der Butmacher, aber in ungeheurem Maß= stabe, fehr ähnlich. Sie waren gerade groß genug, um den Baffaagier in sitender Stellung zu enthalten, ohne dann irgend zu weit gu fein. Jeber Geffel murde von brei Mannern getragen. Zwei Stangen, die an beiden Seiten befestigt waren, endigten in einem Querholze, an welchem vorne eine fleinere Stange angefügt war, beren Ende von zwei Trägern erfaßt wurde, während rückwärts nur einer trug. Wir waren noch durch das Ausbleiben des Bechslers aufgehalten, ber 10000 Tichen für unfere Ausgaben auf dem Wege bringen follte, was nothwendig war, um fich

gegen Verlust bei ber Umwechslung von Silber zu schützen. Als er endlich kam, brach ein neuer Streit aus, weil die Gepäcks Kulis sich weigerten, das Kupfergeld zu tragen, und ein heftiger Wortfrieg endete schließlich darin, daß die Hälfte der Tschen in meinen Tragsessel geladen wurde; eine Einrichtung, die den ohnehin geringen Plat wesentlich verringerte und mich zwang, Kniee und Kinn in unbequemer Nähe zu behalten. Als wir eben ausbrechen wollten, kam Pater Deschamps, um mich abzreisen zu sehen und mir freundliche Grüße des Bischofs zu bringen. Unser Wischied wurde durch die Kulis kurz abgeschnitten, welche meinen Sessel aufhoben und, von dem Rest meines kleinen Gesolges begleitet, mit mir durch die Stadt in einem Trabe liefen, der sie wohl sechs Meilen in der Stunde vorwärts brachte.

Wir kamen durch das westliche Thor aus der Stadt und durch die gedrängten Vorstädte auf das Land. So reisten wir etwa fünfundzwanzig Meilen einer Straße entlang, die sechs Fuß breit, solide mit Granit gepflastert und in gutem Reparaturzustande war. In verschiedenen Zwischenräumen, besonders nahe an den Dörfern, kamen wir durch hohe Steinthore, die reich mit den üblichen Schnißereien und Vergoldungen verziert waren. Diese scheindar sehr unnöthigen Bauten ähneln in ihrem Zwecke unseren Triumphbogen und sind Crinnerungszeichen an verstorbene Würdige. Eine liebende Wittwe verewigt die Tugenden ihres verstorbenen Mannes oder eine Gemeinde das Andenken eines Wohlthäters oder Aeltesten, indem sie ein solches Thor errichtet, welches in großen vergoldeten Buchstaben über den Namen und die Verdienste des Verstorbenen berichtet.

Den ganzen Weg entlang wurde ich durch den Anblick unsählbarer Bettler überrascht, meist Frauen und Kindern, die wenig zu dem sonst gedeihlichen Aussehen der umliegenden Gesgend paßten. Die Berge und Thäler zeigten eine Reihe von reizenden Ansichten; überall lugten weißbemalte Landhäuser aus den Obstbäumen hervor, die nun auch mit weißen Blüthen überbeckt waren, und das Auge schweiste über endlose Reihen von Mais, Zuckerrohr, Mohn und anderen Feldern. Die schon weit vorgeschrittenen Gewächse und die köstliche milde Luft ließen glauben, daß es Mai statt Februar sei. Viele der tieserliegenden Felder waren unter Wasser geset, um sie zur Reissaat vorzus

bereiten und die hiedurch gebilbeten Miniatur-Seen gligerten im Sonnenlicht.

Wir kamen an vielen Dörfern und einzelnen Häusern vorbei. Beim Eingang in manche Dörfer war die Straße mit einem rohen Strohdach geschützt, unter welchem Kleinhändler aller Arten ihre Waaren zum Verkaufe auslegten, während Gruppen von Nichtsthuern herumlungerten, scheinbar mit der ausschließlichen Beschäftigung, jeden Reisenden anzustarren, der vorüber kam.

In den offenen Straßen und Marktplägen befanden sich mehrere ambulante Kaufläden, deren Eigenthümer sich und ihre Waaren vor Sonne und Regen durch riesige Regenschirme schützten, welche, so groß wie kleine Zelte, aus geöltem Papier mit Bambusgestellen gefertigt waren. Man sah sie in lebhaften Farben gemalt mit den Annoncen des Eigenthümers versehen und oft fünfzehn Fuß im Durchmesser haltend. Sie gaben der geschäftigen Scene eine malerische Charakteristik und sind, soweit meine chinesischen Erfahrungen mich urtheilen lassen, der Provinz Szestschuen eigenthümlich.

Ausdauer unserer Träger war merkwürdig. Sie schleppten uns dahin und begleiteten ihre Arbeit mit fröhlichem Geschrei. Blos sechsmal im Tage rafteten sie, worunter zweimal, um in einem der vielen Gasthäuser an der Straße gu effen. Dort konnte man Reis, Gemufe, Schweinefleisch und Samichu erhalten. In einem diefer Baufer nahm ich eine Mahlzeit ein, die aus etwas Geflügel, das Philipp vom Hotel mitgebracht hatte, sowie Reis und faltem gesalzenem Rohl bestand. Ich ftieg nicht aus, sondern ließ mir meine Speisen in den Tragfessel reichen, da es die chinesische Burde einem großen Manne nicht erlaubt, an folden Stellen abzusteigen. Die Rulis stopften sich dermaßen voll, daß ich über ihre Fähigkeit zur Weiterreise bennruhigt wurde; jedoch nahmen sie mich nach ihrer Mahlzeit und einer Pfeife Tabak wieder auf und trugen mich mit der anfänglichen Schnelligkeit weiter, während eine Angahl elend aussehender Rulis, vom übertriebenen Opiumrauchen im letten Stadium der Erschlaffung, uns folgten und die Träger baten, sie den Sessel tragen zu laffen. Unsere Leute handelten mit den armen Teufeln im Laufe und schlossen ihr Arrangement, daß drei von denfelben meinen Tragfeffel drei Meilen weit zum

Preise von drei Tschen per Meile und Mann tragen sollten. Die Gile, mit welcher sie die Plätze der Träger einnahmen, zeigte, wie schrecklich ihre Armuth war.

Ich hatte geglaubt, daß die Ge-tschuener Bootsleute die schlecht bezahlteste Rlasse in China seien; aber die Trägerkulis find im Bergleiche zu ihnen mahre Stlaven. Wir hatten mit einem Tragsesselbesitzer in Tschung = Tsching abgemacht, daß er uns Seffel und Rulis nach Tschentu mitgebe und zwar um 4 Taels per Mann inclusive der Seffel, und er hatte, der Sitte nach, die Kulis um 21/2, Taels per Ropf gemiethet (1 Tael = M. 6.69), was also für jeden Mann täglich 250 Tichen (ca. M. 1.69) betrug. Für biefen fleinen Betrag schleppten mich die armen Rerle beinahe fechs Stunden täglich und ernährten sich dabei auf eigene Rosten. Das Lettere fostete ihnen 180 Tichen und ihr tägliches Opium weitere 50 Tichen. Gie bilden eine elende Rlaffe, find ärmlich gefleidet und fehen beruntergekommen aus, was sich auf die Wirkungen bes Opiums und harter Arbeit zurückführen läßt. Bom fortwährenden Tragen ber Sanften find die Musteln ihrer Ruden und Schultern fo ausgebildet, daß fie wie Migbildungen aussehen, mahrend die Saut berjenigen eines Didhauters gleicht. Es scheint, daß fie selten lange leben, da harte Arbeit und Opinm gewöhnlich ihre Constitution zu Grunde richten, ebe sie dreißig Sahre alt geworden sind.

Ungefähr um sechs Uhr Abends erreichten wir die erste Nachtstation von Tschung Tsching aus und stiegen in einem Wirthshause eines kleinen Dorfes ab. Mein Gepäck wurde in ein sehr schmutziges Zimmer gebracht, dessen Einrichtung aus zwei Betten mit Strohmatragen bestand; es führte, wie auch alle andern Gastzimmer, direkt in die allgemeine mittlere Halle. Nachdem Alles hereingetragen worden war, brachte mir ein Kuli des Hauses eine kleine hölzerne Schüssel mit heißem Wasser und einem Lappen darin, um als Schwamm zu dienen. Während ich nun durch die Halle gegangen war, hatte ich gesehen, wie sich ein sehr schmutziger Kuli mit demselben Lappen gewaschen und dasselbe Becken benutzt hatte, weswegen ich frisches Wasser bestellte. Dies konnte jedoch nicht ausgesührt werden, da, wie mir der Kellner mittheilte, der Vorrath an heißem Wasser nahezu

erschöpft war. Ich war deswegen trot des Gedankens an meinen schmutzigen Vorgänger genöthigt, bas Waffer in meiner eigenen Waschschüffel zu gebrauchen; ich wusch mich beghalb und fühlte mich barauf febr erfrischt. Wir nahmen bann unfer Diner ein und rauchten unsere Pfeifen. Wenn ich mich auch durch die frische Landluft wohler fühlte, so schmerzten mich doch meine Anochen schrecklich von ber beengenden Stellung, die ich mahrend des Tages hatte einnehmen muffen, und ich war froh, mich auf ein Bett werfen zu können, nachdem ich zuerst die verdächtige Matrage durch meine eigenen Flanelldecken und Riffen erfett hatte. Etwa um acht Uhr sprang der Roch, der noch alle moglichen Dienste verrichtete, auf einen Tisch in der Borhalle und hielt an die Rulis folgende Anrede: "Gäfte! Wenn irgendwelche von Euch nicht genug zu effen hatten, redet; wenn irgendwer ein heißes Bad nehmen will, er rede; wenn jemand von Euch Thee will, er sage es sofort, benn in einer halben Stunde werben die Feuer ausgelöscht sein und es ist Euch dann nicht mehr möglich, etwas zu erhalten." Nachdem er sich auf biefe Beise ausgesprochen hatte, nahm er hinter einer Art von Schenktisch in einer Ede Bofto und gab den Gaften der Reihe nach große, wattirte Bettbecken, mit denen sie sich in ihre Zimmer zurückzogen, um Opium zu rauchen, beffen Dampfe bald alle Räume des Hauses erfüllten.

Etwa eine Stunde später, als wir eben zu Bette gehen wollten, kam der Eigenthümer mit seiner Rechnung für Essen und Wohnung, wie es überall in diesen Absteighäusern Sitte ist. Hür das Zimmer bezahlten wir jeder 400 Tschen, für Reis 200 Tschen, was auch eine Tasse Thee und zwei gekochte Eier einschloß, die uns, seinem Versprechen nach, frühe am andern Morgen gebracht werden sollten. Nachdem der Eigenthümer sich entsernt hatte, kam der Koch um sein übliches Trinkgeld. Ich gab ihm 100 Tschen, was wirklich viel mehr war, als er erwartete. Der Kerl sah sie jedoch an, wie etwa ein Droschkenstutscher einen Schilling, und bat um mehr. Philipp suhr wüthend auf und frug ihn, was er damit meine. Er antwortete ganz ruhig: "Th, es ist nur Sitte. Wir bitten immer um mehr als wir bekommen. Aergern Sie sich nicht; ich bin ganz zusrieden, denn ich bekomme in der Regel nie mehr als zwanzig Tschen

von den Herren und Mandarinen, welche dieses Zimmer bewohnen; die Kulis zahlen nie etwas und deswegen nehme ich von den Passagieren so viel als möglich." Nachdem er uns auf diese Beise über die Sitten der Hotels Sze-tschuens einigermaßen belehrt hatte, wünschte er uns höflich gute Nacht.

Pünktlich um vier Uhr trat der Koch am anderen Morgen in mein Zimmer mit einer Schüffel heißen Wassers, das den Lappen richtig enthielt. Ich bestand darauf, frisches Wasser zu erhalten, das er nach vielen Einwendungen brachte und dazu bemerkte, daß ich sehr anspruchsvoll sei. Er sei viele Jahre in einem Hotel gewesen und hätte nie erlebt, daß selbst ein Mansdarin vom höchsten Range es verweigerte, sich mit dem "Hausslappen" zu waschen. Als ich angekleidet war, wurden die gestochten Sier und Thee ausgetragen, und waren wir bald damit sertig. Mein Tragsesselt und, nachdem ich mich wieder hineinsschlaszimmers gebracht und, nachdem ich mich wieder hineinsgezwängt hatte, machten wir uns noch vor Tagesanbruch auf den Weg.

Außer einigen früh abreisenden Personen, wie wir selbst, war noch niemand in der Straße; aber Lichter und Hammer= schläge in vielen Säufern bezeugten den Fleiß der Ginwohner. Bon ber Spige eines Bugels - eine Strecke weit auf unserer Strafe - hatten wir einen schönen Anblick ber Sonne, Die eben hinter einer hohen Bergfette im Often aufstieg. Im Laufe bes Tages überholten wir zahlreiche Buffelheerden. Die Thiere hatten Strohichuhe an und wurden auf den Markt der fleinen Stadt Bin-tichin-tichien getrieben. Gegen Nachmittag ftiegen wir eine hohe und regelmäßige Bergreihe hinan, welche von Nordoften nach Südwesten läuft. Ihre äußeren Abhänge sind fehr abschüffig und die tiefen und schmalen Engpässe sind durch starte Befestigungen ober Mauern mit massiven Thorbögen über ber Strage verschloffen. Diese befestigten Berge find in Szetichnen berühmt und würden zweifelsohne eine vorzügliche Defensivlinie gegen eine Armee von Rebellen bilben, die vom Besten auf Tschung = Tsching und das umliegende Land marschirt. Ich sah jedoch keine Soldaten, welche die Thore diefer Befestigungen bewacht hätten, die alle mehr oder weniger zerfallen waren — der normale Zustand ber meiften öffentlichen Unftalten Chinas.

Wir befanden uns nun im Herzen der Provinz Sze-tschuen und schon begann ich einen kleinen Unterschied im Aussehen der Leute zu bemerken. Die Landleute waren von mittlerer Statur und sahen gesund und robust aus; jedoch nicht in dem Maße, wie man sie mir beschrieben hatte. Sie waren gut angezogen und trugen weiße baumwollene Turbans anstatt der auschließenden Haube oder dem großen Hute, die in den östlichen Provinzen üblich sind. Die Frauen waren von heller Gesichtsfarbe und hübsch und trugen baumwollene Kopftücher, was den jungen Frauen sehr gut zu Gesichte stand. Die meisten der Frauen hatten natürlich gesormte Füße, nur etwa eine unter zehn besaß die verunstalteten Klumpen, die in andern Gegenden so allgemein verbreitet sind.

Ich litt den ganzen Tag über an Durst, da der Thee in den Raststationen schimmlig und das Wasser lehmig und stark mit versaulten organischen Resten verunreinigt war, weswegen ich mich mit Zuckerrohr und Orangen erfrischte, die in allen Dörfern verkaust wurden.

Steinkohle war in den umliegenden Bergen in Menge vorshanden, und wir holten Schaaren von Kulis ein, die sie in de Richtung nach Winstschinstschien trugen, wo wir um halb sechs Uhr Abends ankamen und für die Nacht in einem einigermaßen besseren Hotel abstiegen, als es das letzte gewesen war.

Aleine Kohlenbecken, die Holztohlenfener enthalten, werden von den Chinesen viel benütt. Beinahe jedes Haus hat im Winter sein Feuer in der Mitte des Zimmers, und viele Leute tragen tleine Messingbecken mit durchlöcherten Deckeln mit sich herum, die den Scaldini der Toscaner ähnlich sind und in denen Holzschlen brennend erhalten werden. Diese Wärmespender werden manchmal sogar um die Taille gehängt und unter den Gewändern getragen. Holzschle ist daher überall ein sehr nothe wendiger Artikel und in dünnbewaldeten Distrikten sehr theuer. Im Bezirke von Winestschinstschien wird sie in großen Quantitäten von einer Art Dornstrauch gebrannt, der überall als Zaun gepflanzt ist.

Wir setzten unsere Reise am nächsten Tage fort und kamen durch ein reiches Land, das dicht mit Mohn, Zucker und einer gelben Farbepflanze bestellt war. Heerden sehr großer, schwarzer Schweine, mit Strohschuhen versehen, wurden nach und vom Win-tschin-tschien-Markte getrieben und große Schaaren zahmer Enten konnte man in den überflutheten Feldern sehen; von alten Männern oder Anaben gehütet, deren fröhliche Stimmen man oft die Nachzügler rusen hörte. Die Vögel schienen gut dressirt zu sein, da sie ihren Führern wie Schase folgten.

Am Abend hielten wir in Win-tsang-tschien, einer kleinen, mit Mauern versehenen Stadt, und stiegen im dortigen Aungstwan ab. Auf der Reise von Tschung-Tsching nach Tschentu bemerkt man eine bedeutende Verbesserung im Aussehn der Städte näher an der letzteren Hauptstadt. Die Straßen sind viel breiter und die Mauern und öffentlichen Gebände scheinen in einem etwas besseren Zustande zu sein.

Win-tsang-tschien verlassend, kamen wir über eine schöne steinerne Brücke, die etwa dreißig Fuß breit war und in einem Bogen den Fluß Tho-king, einen der kleineren Nebenflüsse des Yang-tseu-kiang, überspannte, der sich hier etwa sechzig Yards breit zeigte. Zahlreiche kleine Boote, mit Kohle beladen, suhren den Fluß nach beiden Richtungen entlang, manche für Tschung-Tsching, andere sür die Hauptstadt bestimmt.

Um Abende famen wir an der famoien Rung-twan oder "Deffentlichen Gafthalle" in ber Stadt Lung-tichang an. Diefes Gebäude war ursprünglich für das Privathaus eines Mandarinen errichtet worden; ber Staat hatte es jedoch gefauft und feiner jetigen Bestimmung übergeben. Es ift berühmt in gang Sze-tichuen und gibt ber fleinen Stadt Lung-tichang einen gewiffen Ruf. Es enthält fünfzig Zimmer in zwei Stockwerken, Die einen fehr großen Sof, beinahe hundert nards im Geviert, umichließen. Dieser Bof ift von einem reichverzierten Dache bedect, von deffen Mitte ein messingner Leuchter herabhangt, der hundert Rergen aufnimmt, welche aber nur bei der Ankunft eines hohen Beamten angezündet werden. Der Thorwächter der Un= stalt wollte uns aufangs nicht hereinlassen mit der Ausrede, daß ich fein Mandarin sei, und begleitete seine Burudweisung mit einer ärgerlichen Anrede an die Infaffen über die Arrogang, daß es eine Perfonlichfeit meines Standes mage, um Aufnahme in sein Rung-twan zu ersuchen. Seine Beredtsamkeit hatte fo viel Einfluß auf die Menge ber Nichtsthuer, daß sie begannen, mich

auszuzischen; boch hier fam Philipp an, ftieg ab, brangte sich durch die schon dichte Menge, die mich umstand, und rief, schwellend vor Würde, laut nach dem Herrn des Hauses, auf den offenbar des fleinen Philipps hochfahrendes Betragen einen Gindruck gemacht hatte und der mit einem Compliment herantrat, worauf er den Baß des Vicekönigs mit der Ordre erhielt, ihn zu lesen. Der Wirth eilte, nachdem er einen Blick darauf geworfen, an meine Sanfte, öffnete die Thure und bat mich auszusteigen. Als ich dies that. ließ er sich auf ein Knie nieder. ftand dann wieder auf und rief mit lauter Stimme: "Gin Zimmer für Tang Ta-jen"; Tang war nämlich mein chinesischer Name. Die Menge wurde eingeschüchtert, zog sich zurud und verschwand, während der Wirth mich auf mein Zimmer geleitete, wo er aber= mals das Knie beugte, sich weigernd aufzustehen, bis ich seine Grobheit vergeben hätte. Ich versicherte ihm deghalb gnädig, daß ich sein erstes Benehmen vergeben würde, und entließ ihn durch eine Sandbewegung.

In weniger als einer Stunde trug er ein sehr gutes Diner auf und bestand darauf mich selbst zu bedienen. Seine Aufmerksamkeiten waren so überwältigend, daß es mir eine Erleichterung war, als die Zeit zum Zubettegehen herankam und er
uns verließ.

Am nächsten Morgen bediente er mich abermals beim ersten Frühftück und wiederholte seine Bitten um Bergebung; ich gab ihm deswegen ein Geschenk, das ihn wieder beruhigte, und mit überschwänglichen Wünschen für unsere sichere Reise gingen wir ab, che die Sterne verschwunden waren. Etwa um Mittag hielten wir an einem kleinen Rasthause, wo ich, als ich eintrat, die Stigge eines Dampfbootes an der Wand hangen fah, die ber Wirth, wie er mir sagte, vor ein paar Wochen von einem reisenden Chinesen gefauft hatte. Man konnte das Bild nur ber chinesischen Kunstproduktion zuschreiben; es bestand nur aus Schiffskörper und Rabern mit einem riefigen Ramin, ber eine ungeheure Wolfe Rauch ausströmte. Als ich den Eigenthümer frug, was das Bild vorstelle, antwortete er: "Ein Feuerschiff, wie es die Leute in der Gegend von Hanken benüten." Auf eine weitere Frage, ob dies nicht die Art Schiffe sei, welche von den Fremden benütt werden, sagte er: "Ich weiß nichts von

ben Leuten in Hanken, ich bin nie bort gewesen. Die Hankener benüten Feuerschiffe und bas ist Alles, was ich bavon weiß."

Eine ziemliche Menge hatte sich um mich versammelt, während ich den mißmuthigen Wirth über sein Bild frug, und mehrere Leute frugen mich über die Se Yang-jen i. e. westlichen Fremden; ob ich schon welche gesehen hätte und ob es wahr sei, daß sie gelbhaarige Männer seien und wie Teusel aussehen?

Da ich fah, daß die Menge aus gutmüthigen Rerls bestand, nahm ich meine Brillen ab, machte eine höfliche Berbeugung und frug, ob ich wie ein Teufel aussehe. - Bahrend bes ersten Augenblicks lachten fie unmäßig über bas, was fie für einen guten Wit hielten, allein bald hörte ich ein paar fagen: "Seht seine Augen an!" und es trat plötliches Schweigen ein, das ich benütte, um bem Wirthe zu fagen, er folle Wein bringen, bamit meine Gafte meine Gefundheit trinfen fonnten. Dies machte einen fehr gunftigen Eindruck auf meine Buhörer und mehr als ein Dugend der älteren Männer grußten mich und tranfen auf meine Gefundheit. Das fleine Gafthaus war bald gefüllt und jeder Tisch von Männergruppen besett, die den Nang-jen beobachteten. Sobald bas Frühftuck vorüber war, fant meine Sanfte heran und als ich aufstand und mich verbeugte, standen sie eben= falls auf und erwiederten bas Compliment, indem fie mir den größten Respett bezeugten.

Während des Tages passirten wir eine groteske aber hübsche Steinbrücke, die in der Form eines Drachens gebaut war, dessen Füße den Bogen von 30 Fuß Durchmesser spannten. Sein Rücken diente als Weg und die Flügel als Brüstungen.

Am Abend hielten wir in der befestigten Stadt Rinstschenagsfu auf dem rechten Ufer des Liustiang. Biele Anzeichen deuteten auf einen regen Handel in dieser Stadt; zahlreiche Oschunken von Tschung-Tsching lagen im Flusse und luden Zucker und Salz, von denen das letztere in großen Mengen aus den zu beiden Seiten des Flusses befindlichen Salzquellen gewonnen wird. Diese Stadt enthielt viele große und schöne Kaufläden und zahlreiche Kohlenlager. Hier ist auch ein großer Markt für Ingwer und Leim, die nach allen Theilen des Reiches exportirt werden. Ich bemerkte große Quantitäten des letzteren in Streisen von einigen Zoll Breite und drei dis vier Fuß Länge, die beis

nahe in jedem Laden zum Verkause auslagen. In Ninstscheangsfu hatten wir große Schwierigkeiten, die Tschens anzusbringen, welche wir von Tschung-Tsching mitgebracht hatten; die Leute wiesen deren Annahme vollständig zurück außer gegen 25 Prozent Rabatt, und so mußten wir all unser Geld umswechseln, da über diesen Ort hinaus die Tschen von Tschung-Tsching nicht mehr gelten*).



Die Drachenbrücke.

Ich that mein Möglichstes, um diesen Abend zu einem Bade zu gelangen; der Wirth hatte aber darüber eine Meinung, die mich wirklich erstaunte. Als ich ihm mittheilte, daß ich meinen Körper zu waschen wünschte, lachte er über das, was er für einen Biß hielt; doch da ich darauf bestand, Wasser zu erhalten, antwortete er, daß es wirklich nicht in meinem Zimmer geschehen könne und draußen, wo sich die Kulis waschen, könne es doch ein Mann meiner Stellung nicht thun; außerdem sollte eigentlich ein Herr wie ich, der nie harte Arbeit thue, es nicht nothwendig haben, sich zu waschen; wenn ich jedoch dazu ent=

⁾ Siehe Anhang I.

schlossen sei, solle ich es nur anfangen wie ich wolle. Es blieb also nichts übrig als zum Universalmittel — einem Trinkaelde au greifen, welches mir endlich ein Bad, jedoch zum großen Erstannen meines Wirthes, verschaffte. Man gewöhnt sich bald an die chinesische Unreinlichkeit, allein für den Reisenden, der in ben Gasthäusern wohnt, find die Inseften eine mahrhafte Tortur. Der faliche Marm und der wirkliche Angriff des dinesischen "Lieblings" verwandelt die Zeit des Wachens in das voll= ständigfte Elend, doch geben die anständigeren Chinesen vor. einen großen Abichen vor Ungeziefer zu haben, und würden um feinen Breis zugeben, daß fie damit behaftet find; allein es ift anerfannt, daß Hoch und Niedrig von ihnen gleichmäßig zu leiden hat, und der einzige Unterschied ist, daß der Ruli seine Rade auf der Strage auszieht und den allgemeinen Weind por Redermanns Augen sucht, mahrend ber dinefische Gentleman baffelbe in der Ginfamfeit seines Zimmers ausführt und zwar jo regelmäßig, als man von einem Chriften erwartet, daß er seine Gebete fagt.

Am nächsten Morgen folgten wir dem Liu-fiang mehrere Meilen durch eine sehr schöne Gegend. Das Zuckerrohr war vollständig abgeerntet, während die üppigen Gersten- und Weizensselder Achren trugen. An der Straße blühten Löwenzahn und Schlüsselblumen wie in England. In ein paar Dörsern, welche wir passirten, sah ich zu meinem Erstaunen große Heerden Moskauer Enten, welche sehr zahm waren. Gegen Abend näherten wir uns der Stadt Tseustschau, der letzten unter der Jurisdistion des Mandarins in Tschung-Tsching, umgeben von einer sehr hübschen Gegend, welche aus Sandsteinhügeln bestand, die mit einer Ackertrume von leichtem Lehm bedeckt und aufs Höchste kultivirt waren.

Etwa eine Meile außerhalb ber Stadt stieg ich auß, um zu Fuße zu gehen und nahm zufällig gerade vor dem Thor meine Brillen ab, um sie zu pußen, als ein kleines Mädchen "Jang-jen! Pang-jen!" rief. Dies erregte sofort die Aufmerksfamkeit einer Anzahl Soldaten und jugendlicher Candidaten für militärische Bürden, die von dem jährlichen Wettschießen mit dem Bogen zurücksehrten. Sie umringten mich sosort und zischten mich auß; einer von ihnen, offenbar unter dem Einflusse

von Samschn packte mein Gewand und riß mich zurück. Die gewöhnliche Menge versammelte sich rasch und die Dinge singen an bedenklich zu werden; da kam mir der glückliche Gedanke, ihre Lachlust zu erregen, die in John Chinaman*) so sehr aussgebildet ist, und ich machte deßhalb meinem Verfolger eine ehrsfurchtsvolle Verbengung, und eine theatralische Stellung einsnehmend sagte ich mit einem Augenzwinkern zu den Nächststehenden: "Gewiß ist dieser ein großer Krieger!"

Nun war er aber bucklig und sehr häßlich und keineswegs hervisch aussehend und die Menge wieherte in höhnischem Ge-lächter. Der Held, nun in großer Verlegenheit, ließ mein Gewand sofort fahren und fiel hin, während er sich zurückzog, worauf ich über ihn weg sprang und mich entsernte. Meine Kuliskamen in diesem Augenblick an und führten mich zu meinem Tragsessel, wobei sie mir mit lautem Lachen gratulirten, dem "großen Krieger" entronnen zu sein.

Nichts ist leichter, als eine chinesische Menge zu beeinflussen, die blos durch Neugierde angelockt wurde. Die Chinesen haben den Spaß gerne und sind eher bereit zu lachen als zu schlagen.

Ich hatte nun schon so lange unter ben "Himmlischen" Zurückhaltung geübt, daß ich bei dieser Gelegenheit nicht den geringsten Aerger verrieth. Hätte ich dies gethan, so hätte ich die Menge damit angesteckt und diese ihre Wuth an mir außegelassen. Ich hatte jedoch die ganze Angelegenheit als Spaß aufgefaßt und sie gegen ihren Willen zum Lachen veranlaßt, wodurch ich weiterer Belästigung entging. An solchen Kleinigsteiten kann das Leben eines Reisenden in China hängen, denn das Bolk, leicht zum Lachen bewegt, ist beinahe ebenso leicht zum Blutvergießen versührt.

Während der Mahlzeit, bald nach unserer Ankunft im Hotel, kam eine Anzahl Leute aus der Stadt, um den Fremden zu sehen; ich ließ ihnen deßhalb sagen, daß ich mich gleich nach Beendigung meiner Mahlzeit sehen lassen würde. Der Wirth war etwas unruhig und kam ein paarmal herein, um mich zu

^{*)} Der in Amerika und England allgemein gebräuchliche Spisname für die Chinesen, welcher identisch mit den Bezeichnungen "John Bull", und "Bruder Jonathan" für Engländer und Amerikaner ist.

bitten rasch zu kommen, da sein Haus mit Leuten gefüllt sei, die fehr im Wege ftehen; ich fette daher meine Brillen forgfältig auf, zündete meine lange Pfeife an und spazierte gemüthlich in ben öffentlichen Saal, wo ich einen leeren Sit an einem Tijche einnahm, an dem bereits drei anständige altere Manner faßen, worauf ich mir Wein und Tabak kommen ließ. Philipp fam dann zu uns und fing eine lebhafte Conversation mit meinen Nachbarn an, wobei er viele Fragen über die Ernten u. f. w. stellte. Ich fand die alten Männer fehr redselig und unser freundliches Einvernehmen schien einen Gindruck auf die Menge zu machen, die sich langsam zerstreute, nachdem sie durch eine nahe Betrachtung des nang-jen befriedigt oder vielmehr enttäuscht war, benn ich sah so sehr wie einer ber Ihrigen aus, daß meine neuen Freunde mir lachend fagten, mein Erscheinen hätte die Leute verblüfft. Ich hörte mehrere im Fortgeben fagen: "Tjungqua-de-jen!" (Er ift wie ein Chinese).

Eine dreitägige Reise brachte uns von Tseu = tschau nach Rien-tschau, eine schöne, von Mauern umgebene Stadt am Liufiang. Das Hauptereigniß auf diefer Route war unangenehmer Art. Gine geringe Diftang außerhalb Tfen-tichau begegneten wir der Borhut eines Militärmandarins von hohem Range, die aus zwei berittenen Soldaten bestand, welche die Banner des Manbarinen trugen, auf benen in großen Lettern sein Name und Rang verzeichnet waren, gefolgt von Rulis, die mit feinem Gepad beladen waren. Es gab genug Raum, um beide Parteien paffiren zu laffen, und meine Träger hielten fich fo nahe als möglich an den äußeren Rand der Strafe, welcher durch ein gepflügtes, frisch überfluthetes Feld gebildet murbe. Die Golbaten beorberten mein Leute, von der Strafe herab und in das Feld zu gehen. Als sie dies natürlicherweise verweigerten, ritt einer ber Solbaten ohne Weiteres gegen meine Sanfte und stieß fie, sowie die Rulis Hals über Ropf in das Feld. Glücklicher= weise war der gethane Schaden nicht groß, nur wurden wir burchnäßt und vom weichen, etwa zwei Jug tiefen Schmut befprist, in dem ich meine Atlasstiefel ließ, als ich mich zur Strage emporarbeitete. Als wir uns jedoch wieder auf den Fugen befanden, fing einer ber Solbaten überdies noch an, uns mit einer Fluth von Schimpswörtern zu überschütten. Ich war so aufgebracht, daß ich gegen ihn ansprang, um ihn von seinem Pony herunterzureißen: allein ehe ich ihn erreicht hatte, stürzte mir das Blut aus der Nase, was mich zur Besinnung brachte, und indem ich den Kulis befahl, mir etwas Wasser zu bringen, setzte ich meinen Weg fort, verfolgt von dem Gelächter der Soldaten.

Ich war froh, noch zur rechten Zeit mich bezwungen und dem Schurken nicht seine reichlich verdienten Prügel gegeben zu haben, denn zwei Stunden später begegneten wir dem Mandarin selbst mit einer zahlreichen Begleitung. Wir hielten und er sah mich mit heimtücksischer Miene finster an, worauf er einen seiner zerlumpten Trabanten beorderte, zu fragen wer ich sei. Der Kerl führte seinen Besehl aus, indem er mich ohne weitere Ceresmonicen aus meiner Sänste zog und seine mit Flüchen untermischte Frage stellte. Nachdem er meinen Paß gelesen, bemerkte er blos: "Th! hang kwaistsen" und solgte seinem Vorgesetzten.

Kurg nach unferer Begegnung mit biesem Mandarin begegneten wir einer weiteren Prozession, welche sich als ein Brautzug erwies, in welchem die Braut in das haus ihres Mannes verbracht wurde. Erst fam eine Musikbande, gefolgt von zwei Kulis, die eine riesige Kommode trugen, und anderen, welche mit vier Kleiderfisten beladen waren. Dann famen zwei fleine Buben, die ein seidengesticktes Tischtuch über einem Bambus trugen, an dem zwölf Taschentucher hingen. Bunächst folgten ein Baichguber und hölgerne Schäffel, bann ein Lieblingshund, eine Rate, eine Ente und ein Suhn, jedes von einem Ruli ge= tragen; bann, unter bem Vorantritt einer zweiten Musikbande, die beiden jungften Bruder der Braut in Sanften, welche die ihrige begleiteten, die mit Vergoldung und seidenen Vorhängen reich verziert war. Hinter dem Tragsessel ber Braut marschirten acht Rulis, von denen jeder ein schöngesticktes seidenes Riffen trug, und das Ende der Prozession bildete der Zwischenträger, durch deffen Bermittelung der Sitte nach die Beirath geschloffen wurde.

Die bigotte Zähigkeit, mit welcher die Chinesen ihren Sitten anhängen, verhindert sie daran, viele ihrer socialen Gesetze zu ändern, welche, ihrem eigenen Geständnisse nach, so viel Elend hervorbringen. Dieses Factum findet im höchsten Grade auf die gesellschaftlichen Regeln Anwendung, welche Hochzeiten und Begräbnisse betreffen. Beide werden mit den verschwenderischsten

Auslagen geseiert, so daß besonders die letzteren die Familie des Berstorbenen der äußersten Armuth preisgeben. Das Hochzeitsceremoniell, wenn auch ruinös theuer, bringt nicht so viel Unheil hervor, als das Prinzip der Checontracte, durch Gewohnheit ausrecht erhalten, und das Unglück Hunderttausender mit sich im Gesolge sührend. Außer unter den arbeitenden Klassen sehen sich Mann und Frau, ausgenommen in wenigen Fällen auf heimlichem Wege, nie vor ihrem Hochzeitstage; Alles wird von dem Zwischeuträger oder Hochzeitsstister arrangirt, der gewöhnlich ein beiderseitiger Freund ist, jedoch von den Häuptern derjenigen Familie beauftragt wird, welche die Unterhandlungen eröffnet.

Es werden also die Eltern einer heirathsfähigen Tochter sich einen Junggesellen als passenden Chemann für dieselbe aussuchen, der sich allenfalls nicht unter ihrer Befanntschaft befindet, und wenden sie sich dann an einen beiderseitigen Freund in geachteter Stellung, um seine Dienste in der Angelegenheit zu gewinnen. Nachdem ihm alle Details über Mitgist u. s. w. mitgetheilt wurden, wird ihm die Dame vorgestellt. Er nimmt dann in seinem Kopse ein Juventar ihrer Reize und Fähigkeiten auf und besucht die Eltern des gewünschten Chemannes. Er sagt ihnen, daß N. N. eine Tochter mit so und so viel Vermögen hat, die sich zur Frau ihres Sohnes sehr eignet, und beschreibt dann ihre Schönheit und Vorzüglichseit ze nach dem Betrage der Belohnung, die er erwartet, wenn es ihm gelingt. Wenn das erste Angebot nicht abgeschlagen wird, so besorgt er das Weitere zwischen den Familien, dis die Angelegenheit vollständig aussgemacht, der Hochzeitstag sestgesett ist und das Geschenf des Bräutigams der Braut überliesert wurde, auf dem der Geburtstag, das Alter und das Datum, an dem die Hochzeitssstässichen soll, gravirt ist. Einstweilen wird der Hochzeitssstisstisser von beiden Familien reichlich bewirthet.

Ist der Hochzeitstag herangekommen, der oft einige Jahre nach der Berlobung stattfindet, so geht die Braut in großer Prozession in das Haus ihres Bräutigams, an dessen Thüre sie von seiner Mutter und anderen Frauen des Hauses erwartet wird, welche sie zu einem inneren Zimmer führen, wo die Braut, noch immer mit einem rothseidenen Tuche verhüllt, niederkniet, während der Bräutigam ihr entgegenkommt und sie bewillkommt.

Er verrichtet dann seine Andacht vor den Hausgöttern, worauf sie sich zurückziehen, um Thee mit einander zu trinken, und dann ist es gewöhnlich das erste Mal, daß sich die künstigen Gegatten von Angesicht zu Angesicht sehen. Ist die Braut hübsch und nicht verwachsen, so wird der Anstister vom Manne freigebig belohnt; wenn nicht, so läuft er so rasch als möglich davon, nachdem er die Braut ihrem Bräutigam übergeben hat. Es kommt oft vor, daß die Unterhändler bestochen werden, eine falsche Beschreibung der Dame zu geben, welche natürlich viel Unglück verursacht, denn wenn die Braut sich einmal vor ihrem Bräutigam entschleiert hat, so kann er sich nicht weigern, sie zu nehmen, selbst wenn sie misgestaltet wäre.

Als ich einmal mit einem alten Militärmandarin zu Mittag aß, erzählte mir derselbe eine gute Geschichte, welche die Schurkensftreiche beweist, deren die Hochzeitsstifter manchmal fähig sind.

In der Stadt Befing lebte ein reicher Raufmann, der einen einzigen Sohn hatte, welchem er fein Geschäft übergeben wollte, um ben Rest seines Lebens genießen zu können. Wie man sich nun benten fann, war ber Sohn eines jo reichen Baters als ein auter Fang von allen Bätern heirathsfähiger Töchter angesehen und gar viele Zwischenträger wurden abgesandt, um Unterhandlungen zu eröffnen; aber mährend längerer Zeit blieben alle erfolglos. Zu gleicher Zeit wohnte in einem entfernten Theile ber Stadt ein Mandarin, ber fich aus bem Dienfte guruckgezogen hatte und dem als ein besonderes Zeichen faiferlicher Gunft gestattet worden war, seinen Rang beizubehalten. Dies nöthigte ihn jedoch, glanzend aufzutreten, so daß er es fehr schwer fand, mit seinen Mitteln auszukommen. Der alte Berr hörte eines Tages vom reichen Raufmannssohne, und da er eine einzige Tochter hatte, fiel es ihm ein, sie an den jungen Erben zu verheirathen und auf diese Beise seine beinahe geleerten Geldfiften wieder zu füllen. Es ftanden jedoch zwei große Schwierigkeiten im Wege. Erstens lehnte fich fein Stolz bagegen auf, fich mit einem niedrig geborenen Raufmanne zu verbinden; jedoch schwand bieses Hinderniß vor dem vermehrten Drängen seiner Gläubiger; der zweite Grund war jedoch nicht so leicht loszuwerben. Seine Tochter hatte nämlich, tropbem sie eine fehr geübte Räherin war - feine Rase, und es war nicht leicht benkbar, daß ber junge Kaufmanns Prinz eine so schrecklich verunstaltete Frau nehmen würde. Der alte Mandarin frug jedoch einen seiner Nachbarn um Rath, einen Gelehrten, der ohne Stellung und deswegen zu jeder geldeindringenden Intrigue bereit war, die ihn vom Verdachte freihielt, daß er damit Geld verdienen wollte. Kaum hatte dieser Chrenmann die vertraulichen Mittheilungen des Alten empfangen, als er sich zur Uebernahme des Zwischensträgerpostens bereit erklärte und seinem Auftraggeber versicherte, daß der junge Kausmann bald sein Schwiegersohn werden solle.

Der alte Kaufmann begann es damals lebhaft zu wünschen, daß sein Sohn heirathe, ehe er eine verantwortliche Stellung an der Spize eines so großen Geschäfts einnehme, und hatte beinahe dem Borschlag des Abgesandten eines reichen Kausmannes Gehör geschenkt, als er mit einem Besuche des gelehrten Freundes des Mandarins beehrt wurde, der dem alten Herrn herablassend mittheilte, daß ein hoher Mandarin eine Ehe zwischen seiner einzigen Tochter und dem Sohne des Kausmannes wünsche.

Der alte Kaufmann konnte eine solche Ehre nicht aussschlagen und der Sohn verging vor Entzücken, besonders als er hörte, daß das Fräulein hochgebildet sei. Er frug schücktern, ob sie schön sei, was der Zwischenträger, ohne sich zu besinnen, bejahte. Ihre Füße seien die kleinsten der kleinen, ihre Hände zart und ihre Fingernägel ungewöhnlich lang. Ihr Haar sei überreich und so schwarz wie ein Rabenslügel, ihre Augen so schön wie die Sterne und ihr Gang wie das graziöse Schwanken der Lilien. Ihr Bater, wenn auch von hoher Abkunst, sei nicht reich und sie bringe deßhalb keine Mitgist, ja sie würde sogar zu ihm kommen ohne viele der Dinge, welche man sür die Aussstattung einer Braut nöthig halte; sie hätte blos ein paar seidene Kleider und keinen "Nadelstein". Diese Mängel wurden jedoch als unbedeutend erachtet, da der Reichthum des jungen Kaussmanns leicht mehr thun konnte, als sie ersehen.

Der junge Mann und sein Bater waren beibe über die Aussicht entzückt, eine Heirath mit der Tochter eines Mandarins zu schließen. Alle Arrangements waren bald getroffen und ein nicht weit entsernter Datum ward als Hochzeitstag bestimmt, nachdem der Zwischenträger von beiden Parteien glänzend besichenkt worden war.

Der glückliche Tag kam heran und der eifrige Bräutigam hob den Schleier vom Gesichte seiner Braut, als er — ein schreckslicher Andlick — ein Gesicht ohne Nase sah! Er stieß das zitternde Mädchen von sich, stürzte aus dem Zimmer und verstündete die fürchterliche Nachricht den versammelten Gästen, die sich mit ihm vereinigten, um den Zwischenträger sür seinen Bestrug laut zu beschimpsen. Derselbe aber antwortete gelassen: "Hobe ich Dir nicht gesagt, daß die Tochter meines Freundes keinen "Nadelstein" hätte? Warum also beschuldigst Du mich eines Betruges?" Der arme Bräutigam erinnerte sich, daß ihm gesagt worden war, daß die Braut keinen Nadelstein hätte, und zog sich zurück, um den Ruin seines häuslichen Glückes zu besweinen.

Um das Wortspiel des Zwischenträgers zu verstehen, muß ich erklären, daß chinesische Frauen mit der Nadel sehr bewandert sind und solche, die reich genug sind, besitzen gewöhnlich einen Nadelstein, ein kleines Geräth, das dem Streichriemen für Rasirsmesser ähnelt. Auf einer Seite schleisen sie ihre Nadeln und auf der andern ist ein Stück geöltes Tuch angebracht, woran sie dieselben einsetten, um das Rosten zu verhindern und sie glatt zu machen. Dieser Gegenstand wird als nothwendiges Besitzthum aller Damen angesehen. Die armen Frauen, welche sie nicht haben, reiben die Nadeln an ihren Nasen, anstatt auf dem geölten Tuche, und daher stammt der Ausdruck "Nadelstein" für eine Frauennase.

Wenn einmal die Vorverhandlungen einer Heirath durch die Zwischenträger sestgestellt worden sind, so wird erwartet, daß beide Theile bei ihren Abmachungen bleiben; wenn der Mann jedoch zurücktreten will, so kann er es, verliert aber die gegebenen Verlobungsgeschenke. Bricht dagegen die Familie des Mädchens den Contrakt, so kann der Mann einen Prozeß anshängig machen und schwere Entschädigung verlangen.

Wenn eine Wittwe ihre Absicht kundgibt, wieder zu heisrathen, so verkausen sie die Verwandten ihres Mannes gewöhnslich demjenigen, der das höchste Angebot macht. Dies ist oft die Ursache vielen Unglücks, da die Wittwe vielleicht einen Mann ihrer Wahl vorzieht, was zu einer Entsührung Anlaß gibt, die gewöhnlich in einem Streit resultirt, bei welchem dem glücklichen

Freier nicht nur ihre Verwandten, sondern auch der "Meistsbietende" gegenüber stehen. Sine Wittwe hat jedoch das Privislegium, nicht gezwungen werden zu können, gegen ihren Willen zu heirathen.

Die Frauen haben in China keine rechtliche Stellung; sie können vor Gericht nicht Zeugenschaft leisten und sind vollkommene Sklaven der Männer. Der Vater kann seine Tochter verkausen und der Mann seine Frau; die Uebergabe der letzteren geschieht jedoch auf etwas sonderbare Art. Der Vertrag, welcher die Bestimmungen des Verkauses und der Verkausssumme enthält, wird vom Käuser und dem bisherigen Eheherrn unterschrieben und der letztere beschmiert, austatt das Dokument zu siegeln, die Junenssläche seiner rechten Hand und die Sohle seines rechten Fußes mit Tinte und drückt diese auf den Vertrag, womit die Uebergabe erfolgt ist. Um den Chinesen gerecht zu werden, muß ich jedoch bemerken, daß das Verkausen der Frauen nicht sür ausständig gilt und es, außer in den unteren Klassen, selten vorstommt. Maitressen sind erlaubt und leben in demselben Hause mit der wirklichen Frau. Die Söhne der letzteren haben zwar den Vorrang, allein gewöhnlich erben auch diesenigen der ersteren zu gleichen Theilen. Maitressen werden ohne Formalitäten verskauft und sind ost das erste Opser, wenn ein Chinese genöthigt wird sich einzuschränken.

Eine Tagereise südlich von Tschen-tu-fu passirten wir die mit Mauern umgebene Stadt Kien-tschau, welche auf dem rechten User des Liu-kiang liegt und der Markt eines großen Distriktes ist, in dessen Mitte die Hauptstadt der Provinz liegt. Eine Strecke weit über die Stadt hinaus begegneten wir

Eine Strecke weit über die Stadt hinaus begegneten wir vier Gefangenen, die zur Transportation in die Tartarei versurtheilt waren. Sie trugen hellrothe Röcke und eine kleine, um die Hüften geschlungene Kette. Ihr Kopf war ungeschoren und ihr Haar, anstatt in den gewöhnlichen chinesischen Zopf gestochten zu sein, war nur mit schwarzer Schnur umwickelt und turbansartig um den Kopf gewunden. In Gesellschaft dieser politischen Verbrecher besand sich ein alter Mann, der wegen Theilnahme an einem Morde in einem kleinen Dorfe bei Kienstschau zum Tode vernrtheilt war. Er war vollständig in Scharlach gestleidet, hatte eine schwere Kette um die Taille und wurde von

zwei Soldaten eskortirt. Der Vizekönig hatte ihn verurtheilt und er wurde nun an den Ort seiner That verbracht, um dort den Tod zu erleiden.

Eine kurze Tagereise brachte uns von Kien-tschau nach der Hauptstadt, in die wir durch das östliche Thor eintraten, nachsem wir durch sehr ausgedehnte Vorstädte gekommen waren, und setzten dann unseren Weg durch die Hauptstraße der Stadt fort. Ich erstaunte über die Breite der Straßen und die schönen Läden mit ihren großen, massiv vergoldeten Schildern.

Wir kamen zufällig gerade während der jährlichen Prüfung der Candidaten für wissenschaftliche und militärische Würden an und die Stadt war mit aufgeregten Studenten gefüllt. Dies beunruhigte sowohl Philipp als auch mich. Unsere Aulis, welche die Lage des Missionshauses nicht kannten, wagten es nicht, Jemand darnach zu fragen, da sie fürchteten, daß der bloße Name eines Christen das Volk aufreizen könnte, und nachdem wir uns in der Stadt vollständig verirrt hatten, schlug Philipp vor, ich solle mich an einer Straßenecke in meiner Sänste versborgen halten, während er allein und zu Fuße das Missionsshaus suche.

Wir hatten bei mehreren Hotels versucht, unterzukommen, allein alle waren mit Studenten gefüllt; es blieb also nichts übrig, als Philipp abzusenden und geduldig seine Rückfehr zu erwarten. Während zweier schleppender Stunden faß ich in meinem Tragfessel und gitterte, während Gruppen lärmender Studenten die Strafe auf und ab famen. Ich war gang allein; da im Augenblicke nach der Entfernung Philipps sich alle Rulis in den nächsten Weinladen begaben und mich wie einen Waarenballen in der Straße liegen ließen. Eine hülflosere Lage als diejenige, in welcher ich mich befand, fann man sich unmöglich benken. Wenn man mich aussindig machte, durfte ich gewiß sein, daß meine Unkenntniß der Sprache die Verspottung der Menge und vielleicht auch Gewalt ihrerseits hervorrufen würde, und meine Furcht wurde vermehrt, als die Rulis in angetrunkenem Buftande zurückfehrten und fich laut unterhielten. Gie brummten darüber, so lange warten zu muffen, und bald hatte sich, da sie oft das Wort Nang-jen gebrauchten, eine neugierige Menge versammelt, so daß irgend ein Scandal unvermeidlich schien.

Glücklicherweise kam Philipp eben heran, als ein paar Leute, neugieriger als die anderen, den Borhang meines Tragsessels aufhoben. Er gab mit richtigem Gesühle den Kulis sosort die Anweisung, nach dem Missionshause zu gehen, und wir machten uns wieder auf den Beg, eine Zeit lang von der Menge gesolgt, die sich nach und nach zerstreute.

Nachdem wir burch viele Stragen gefommen waren, hielten wir an einer ruhigen Ede wieder an und Philipp theilte mir nun mit, daß der Bischof und die Priester Tschen-tu wegen der Eraminas verlaffen hatten und der eingeborene Chrift, unter bessen Obhut das Missionshaus stand, sich weigerte, mich aufzunehmen, oder auch nur in irgend einer Beise sich mit uns einzulaffen, da er fürchte, die Aufmerksamkeit zu erregen, wenn er einen Fremden beherberge, der nicht Miffionar fei. Philipp, ber umsonst versucht hatte, ein Zimmer in einem Hotel zu erhalten, war sehr beunruhigt und frug mich, was wir thun sollten. Ich gab sofort ben Befehl, nach dem Missionshause zu gehen. Bei unserer Ankunft fam der eingeborene Chrift, Namens Peter, heraus, und bat mich hinwegzugehen. Ich antwortete ihm, indem ich ausstieg und mit ihm in das Haus ging. Der arme Mann war sichtlich beunruhigt, aber bestellte höflich Thee und Ruchen, die gerade recht kamen, benn ich fühlte mich schwach vor Hunger und Schrecken. Ginigermaßen erfrischt durch meine Taffe Thee, theilte ich bem guten Beter mit, daß ich ein Zimmer in einem Hotel muniche, in Ermangelung eines solchen aber im Balafte bleiben muffe, worauf er einen Boten absandte, ber in weniger als einer halben Stunde mit ber angenehmen Nachricht zurückfehrte, daß er in einem großen Hotel ein Zimmer für mich gefunden hätte. Bei unserer Anfunft fanden wir den Wirth, der uns erwartete, um uns zu empfangen. Er war sehr höflich und bat, nachdem er mir mein Zimmer gezeigt hatte, um meinen Bag, um ihn jum Damun zu fenden.

Nachdem ich die Kuliträger bezahlt hatte, aß ich zu Abend, und ging zu Bette, da ich mich vollständig ermüdet fühlte. Um nächsten Morgen besuchte mich Mr. Peter und theilte mir im Lause des Gesprächs mit, daß der Gesandte von Nepaul im Begriffe sei, Tschentu zu verlassen und nach Nepaul zu gehen, und taß ich aut daran thun würde, ihn zu begleiten, da mich

sonst die Mandarins nicht weiterkommen lassen würden. Er sagte mir auch, daß im letten Jahre der bischöfliche Palast zu Tschung = Tsching von einer aufgereizten Menge Candidaten zerstört worden sei und daß daher seine Furcht rührte, mir Aufsnahme zu gewähren. Während er bei mir war, kam ein Soldat vom Jamun mit meinem Passe an und der Botschaft, daß es wegen der Anzahl der gegenwärtig in der Stadt besindlichen Candidaten unsicher sei, mich in den Straßen zu zeigen.

Mein Hauptzweck war nun, meinen Paß gegen einen anderen auszutauschen, der mir gestattete, durch Tübet nach Indien weiterzureisen und ich sandte deßhalb Philipp mit meinem alten Passe zum Jamun und schrieb ein Billet an den Gesandten Nepauls, worin ich ihm mittheilte, daß ich eben angestommen sei und ihn bitte, ihm meine Auswartung machen zu dürfen.

Philipp kehrte bald vom Yamun mit der Antwort des Mandarins zurück, daß ich einen Paß durch Jünnan haben könne, daß es jedoch der Vicekönig verweigere, mir einen für Tübet zu geben. Ich hatte Schwierigkeiten von den Mandarins erwartet und kümmerte mich daher wenig um ihre Botschaft, indem ich wußte, daß dies nur eine Ausrede sei, weil ein kaiserlicher Paß in dem mahomedanischen Theile Jünnans gänzlich nuglos sei.

Am Nachmittage präsentirten sich zwei Spione des Yamuns als Kaufleute und stellten zahlreiche Fragen. Unter Anderem frugen sie, wie ich durch Yünnan kommen wolle, da sie gehört hätten, daß ich einen Paß für dieses Land bekommen solle. Ich antwortete, daß ich nicht nach Yünnan reisen werde, da ich nicht durch Rebellenland kommen könne und ich, wenn mir die Mansdarine keinen Paß nach Tsestsang (Tübet) gäben, ohne Paß weiterzeisen würde und sie für meine Sicherheit verantwortlich blieben. Die Kerle nahmen Abschied und kurz vor Dämmerung kam eine Botschaft, die der Yamun durch Peter sandte und dahin lautete, daß ich einen Brief an die Behörde schreiben müsse, worauf mein Gesuch in Ueberlegung gezogen werden würde.

Ich erhielt auch ein Billet vom Gesandten, der mir sagen ließ, daß er mich am nächsten Morgen besuchen würde, eine Chre, die Mr. Peter veranlaßte, mich mit größtem Respekt zu behansbeln, und von ihm hörte ich zum ersten-Male, daß ich in dem

Passe, der mir vom englischen Consul in Hanken, Mr. Medhurst, verschafft wurde, als "Kausmann" bezeichnet worden und daß dieses die Ursache war, warum sich mir kein Mandarin nähern wollte.

Um folgenden Tage fam Se. Ercellenz Juggut Schir, ber nevaulitanische Gesandte. Er war ein junger Mann von sehr höflichem Benehmen, aber er schien frank und seine Conversation zeigte mir bald, daß er nicht nur förperlich litt, sondern auch geistig sehr niedergedrückt war. Er vertraute mir die Geschichte seiner Gesandtschaftsreise bis hierher auf bem Wege nach Befing an. Er hatte Rhatmandu beinahe vor zwei Sahren verlaffen und war nach einer langen Reise durch Tübet, ohne ernstlichen Binderniffen zu begegnen, in Ta-tfian-lu, der chinesischen Grengstadt, angefommen. Hier begegnete er dem ersten Widerstand. Ein Bote von Befing brachte ihm einen faiserlichen Befehl, Die Geschenke hier abzugeben, die er von Jung Bahadur für den Raiser führte, und nach Repaul zurückzukehren, da der Weg nach Befing durch die Rien = fei = Rebellen unficher gemacht fei. Der junge Gesandte weigerte sich aber, dies zu thun, indem er sich auf feine Inftructionen von Jung Bahadur ftutte, die ihm befahlen, die Geschenke personlich abzuliefern. Die Behörden waren entschlossen, den Willen des Raisers durchzuseten und Juggut Schir war ebenjo fest entschlossen, nach Beking zu gehen; es mußte deghalb die Entscheidung dem Raiser unterbreitet werben, auf beffen Antwort er mehrere Monate wartete. Als fie fam, beschränkte sie sich darauf, ihm zu erlauben, nach Tschen-tu zu gehen und einige hundert Riften Opium zu verkaufen, welche er zu diesem Zwecke nach China gebracht hatte, und dann nach Nepaul zurückzukehren. Er erreichte bald Tichen - tu und hoffte weiterzufommen, aber die Behörden vereitelten dies. Er fonnte weder Kulis noch Boote miethen, und was ärger war - Niemand wollte sein Opium faufen; es war zu ftark und die Leute zogen das einheimische vor.

Bur Zeit meiner Ankunft hatte er mehrere Monate in Tschen tu zugebracht und umsonst seine Bitte um Erlaubniß wiederholt, nach Peking weiterreisen zu dürsen. Die Beamten behandelten ihn sehr unhöslich, weil sie hofften, ihn durch dieses Mittel zur Umkehr zu zwingen, und hatten ihn in eine schlechte

Hütte außerhalb der Stadt einlogirt, die, wie er mir versicherte, so schmutzig war, daß er sich schämte, mich zu bitten, ihn darin zu besuchen.

Der Besuch Juggut Schir's, der einige Stunden bei mir zubrachte, ließ mich in der Achtung der Mandarine steigen und ich hatte während der nächsten zwei oder drei Tage mehrere Auf-wartungen von den Spionen des Jamun. Es wurde mir mitgetheilt, daß der Vicekönig mir einen Paß für Tübet geben würde, allein daß ich einige Tage warten müsse. Ich begab mich deßhalb, weil ich übrige Zeit hatte, auf einen Spaziergang um die Stadt, machte mich aber vorher sorgfältig durch große Brillen unkenntlich.

Philipp und ich fanden bald den Weg in eine der Hauptstraßen, welche eine große Anzahl Droguenläden enthielt und wo ein penetranter Moschusgeruch herrschte. Moschus und Hirschhornsalz werden in ungeheuren Quantitäten von den Händslern aus Tübet nach Tschenstussen in verdient und von dort nach TschungsTsching exportirt. Tschenstussen verdient das chinesische Paris genannt zu werden. Seine Läden enthalten die reichsten Kunstsammlungen, welche gerne von den vielen Mandarins gestauft werden, die immer in der Stadt wohnen und ihr ein aristokratisches Ansehen geben, das ich in China sonst nirgends gesehen habe. Die Anzahl der Seidenhandlungen, Kleiders und Buchläden ist großartig und den vielen gut gekleideten und bes brillten Individuen nach zu schließen, die immerwährend in den letzteren aus und eingehen, wird die Literatur stark protegirt.

Die Stadt, in der Mitte einer umfangreichen, fruchtbaren Ebene liegend, ist von sehr ausgedehnten Borstädten umgeben und mit einer Mauer von beinahe zwanzig Fuß Dicke besestigt. Die Hauptstraße, von dem östlichen Thore zum westlichen führend, ist ungefähr eine und eine halbe Meile lang. Alle Straßen und Gebände haben ein modernes Ansehen, wodurch sie sehr von denzenigen anderer großer Städte abweichen, die ich besuchte. Dies ist wohl dem Umstande zuzuschreiben, daß sie nach dem großen Feuer wieder aufgebaut wurden, welches im vorigen Jahrhundert beinahe die ganze Stadt zerstörte. Die öffentlichen Gebände, z. B. Yamun's, Tempel und massive Thore sind in vorzüglichem Stande und zeichnen sich durch ihre Architektur

und massive Verzierungen aus. Auf meinem Spaziergange trat ich in einen, dem Consudzu (Consucius) errichteten Tempel. Durch ein schönes steinernes Thor kam ich in einen großen offenen Hof, welcher etwa 150 Fuß im Gevierte groß und mit Granit gepflastert war, der, üppig mit Moos überwachsen, zeigte, wie wenig der Ort von den Nachsolgern des Consucius besucht wird. Am anderen Ende des Hoses führt eine steinerne Treppe, welche die ganze Breite desselben einnimmt, in eine vorn offene, aus massivem Granit erbaute Halle, die mit wunderschönen, bänderartig gemeißelten Ornamenten geschmückt war.

Die Halle war leer bis auf eine niedrige Kanzel, die am oberen Ende an der Wand stand und zu deren Seiten zwei Taseln hingen, welche den großen Weisen verewigten. Das Gebäude sah einfach aber majestätisch aus und imponirte mehr als die bunte Pracht der buddhistischen Tempel, welche wir später besuchten. Wir kamen durch eine Thüre in einen ausgedehnten Garten, der hübsch angelegt und mit zahlreichen Fischteichen und Grotten verziert war.

Ein einsamer Wächter, den wir opiumrauchend in einem der äußeren Gebäude fanden, theilte mir mit, daß dieser Tempel ganz neu und auf Befehl des Baters des gegenwärtigen Kaisers aufgeführt worden sei, aber daß, außer beim Jahressest, wobei dem Andenken des Consucius geopfert werde, der Tempel nicht besucht würde.

Als ich von meinem Spaziergange zurückgekommen war, sagte mir der Koch des Hotels, daß er mir, der Sitte aller Hotels erster Klasse folgend, ein Diner auf seine eigenen Kosten bereitet hätte, nur, wie er behauptete, damit der hohe Fremde ihn in sernen Ländern loben könne; aber in Wahrheit natürlich, um den Fremden zu übervortheilen. Wir bekamen gebratene Tanben, gedünstete Hühner, gekochtes Kindsleisch, Fisch und zurte Bambusschößlinge. Das Ssen war recht gut; aber ich mußte es auch sehr theuer bezahlen. She ich abreiste, gab ich ihm fünf Taels, genug, um für sein Diner dreimal zu bezahlen und ihm noch ein reichliches Trinkgeld übrig zu lassen; allein der Schurke stecktedas Geld ein und verlangte noch weitere drei Taels. Es half kein Brummen; "Sitte", die allgemeine Tyrannin, wurde angerussen und ich mußte bezahlen.

Diese Hotelköche waren die größten Blutsauger, die ich in China traf; sie sind Blutegel, die nie zufriedengestellt werden können; sie erhalten keinen Lohn, sondern bezahlen sogar große Summen — wie unsere Kellner zu Hause — für das Privislegium, unglückliche Reisende berauben zu können, für die sie nichts thun, als Reis kochen. Und doch verlangen sie mehr, wenn man ihnen auch noch so viel gibt, und schimpfen über Dich.

Am sechsten Tage nach meiner Ankunst in Tschen-tu kehrte ber Bischof in seinen Palast zurück; allein erst am nächsten Tage hörte ich von Se. Lordship's Anwesenheit und erhielt für den nächstelgenden Tag von ihm eine Einladung zu Tische. Ich erwiederte die Einladung persönlich und hörte von ihm, daß mein Paß mir am andern Tage zugesandt werden würde; weßewegen ich sofort in mein Hotel zurücksehrte und zu einem Rulis Unternehmer sandte, der sich dazu bereit erklärte, mir zwei Tragssessel und neun Rulis zu liesern, die mich um 68,000 Tschen bis nach Tastsianslu, an der tübetanischen Grenze bringen sollten. Sehr gehoben durch die Aussicht auf eine baldige Abreise, ließ ich eine eingeborene Musikbande kommen und lud meinen Zimmernachbar, einen Militärmandarin, der mit Frau und sieden Kinsbern auf dem Bege von Jünnan nach Peking war, ein, mit mir den Abend zuzubringen.

Unsere Musiker wurden sür Künstler ersten Ranges in Tschen-tu angesehen und versetzten während sechs langer Stunden meine Gäste und Philipp in Entzücken. Einer der Musiker war blind und spielte ein Saiteninstrument, das wirklich sehr angenehme Töne von sich gab. Es war eine Art Hackbrett und wie ein Spielzeugharmonium gesormt; die Stelle des Glases wurde jedoch von Drähten eingenommen, wie diesenigen eines Pianos, auf welchen der Künstler mit zwei kleinen hölzernen Hämmern spielte, die mit Leder überzogen waren. Ein anderer spielte auf einer dreisaitigen Geige und ein dritter mit Anochenstücken, während sie abwechselnd in verschiedenen Stimmen sangen; einer Baß, der andere Tenor und der dritte Sopran.

Sie trugen eine Kiste mit kleinen Büchern mit sich, die den Text einer Oper enthielten und welche sie uns überreichten, ehe sie aufingen, worauf mein militärischer Freund mehrere beliebte Stücke aussuchte, die den Abend hindurch gespielt wurden. Die Chinesen spielen ausschließlich nach dem Gehör; und wenn sie auch nach europäischen Begriffen nichts von Musik verstehen, so sind sie doch in ihrer eigenen Manier keine gewöhnlichen Dilettanten. Ich mußte jedem der Musiker zwei Taels für den Abend bezahlen und ihnen ein Souper geben. Sie waren im Dienste des Bicekönigs und kamen nur als große Auszeichnung zu mir.

Am bestimmten Tage aß ich mit dem Bischose und hatte die Ehre, einen römisch-katholischen Mandarin hohen Kanges und zwei französische Priester zu treffen. Wir bekamen ausgezeichnetes Essen, hauptsächlich aus Fisch bestehend, da es Freitag war, und außerdem noch — eine Flasche Tranbenwein, was für einen, der zwei Monate à la chinois gelebt hatte, ein großer Genuß war.

Im Hotel fand ich meinen Paß und eine Botschaft vom Haupt = Civil = Mandarin, ber mir eine angenehme Reise wünsichen ließ.

Es blieb nun nichts weiter für mich zu thun übrig, als meinen Weg so schnell als möglich weiter zu verfolgen. Der Paß des Vicefönigs von Sze-tschnen war an den chinesischen Gesandten in Hassa, der Hauptstadt Tübets, adressirt und besahl allen tübetanischen und chinesischen Beamten, mir beizustehen. Er erwähnte ferner, daß ich ihn bei meiner Ankunft in Hassa dem Gesandten zu zeigen habe, der ihn für einen anderen austauschen würde, der mir gestatte, nach Repaul oder Darziling weiter zu reisen.

Mit folchen Dokumenten ausgerüstet, schwelgte ich etwa eine Stunde lang in einem Traume, glücklich Indien zu erreichen, dann packte ich ein, um für die morgige Abreise fertig zu sein, in froher Aussicht, mich wieder einmal auf dem Wege zu befinden.

Sechstes Rapitel.

Von Tichen-tu nach Bi-nan-ki.

Eine Kulis Rauferei. — Soldaten in freiem Quartier. — Das westliche Szestschuen. — Ziegelthee von Yaspau. — Möven. — Ein grober Bergsmann. — Die Feis pues ling Bergkette. — Der Bergwind. — Bischof Chauveau. — Ich versertige einen Bratenvost. — Eine Nacht auf dem Maskiasschue. — Kein Spaß! — Die Soldaten kommen. — Das zersstörte Dorf.

Unsere Abreise vom Hotel in Tschen tu am Morgen des 7. März war von dem gewöhnlichen Streit und Lärm der Kulisträger begleitet. Wir wanden uns durch zahlreiche kleine Straßen und verließen die Stadt durch das westliche Thor. Hier hatten wir einen Aufenthalt von zehn Minuten, da ein Zollbeamter, nachdem er meinen Paß revidirt hatte, meinen Namen, Ziel, Datum der Abreise, Anzahl der Diener, den Namen des Untersnehmers, der die Kulis geliesert hatte, und die Anzahl der Pakete notirte, welche mein Gepäck ausmachten. Nachdem wir dann durch die ausgedehnten, aber schmutzigen und zerstreut liegenden Borstädte gekommen waren, sührte die Straße durch die fruchtsbare Ebene von Tschenstu weiter.

Während unseres ersten Aufenthalts in einer Raststation bot eine Anzahl der gewöhnlichen halbverhungerten Nichtsthuer meinen Trägern an, sie abzulösen, und nachdem die letzteren übereinsgekommen waren, vier von ihnen um drei Tschen per Meile zu miethen, griffen vier Paar Hände nach den Tragstangen. Die

armen Teufel wurden sogleich durch andere, ebenso eifrige weggestoßen und im Augenblick rauften sich fünfzig Kulis um die ersehnte Arbeit und zogen den Sessel auf der Straße herum. Hierauf kamen meine Kulis zu Hülfe und bearbeiteten mit ihren Bambusstöcken freigebig die Köpfe ihrer Rivalen. Sine allgemeine Rauserei enstand, Stöcke und Steine flogen umher und endlich wurde die Sänfte umgeworsen, das Dach heruntergerissen und ich — der darin Besindliche — rollte auf den Boden. Ich sprang auf und schlug auf John Bull's Manier ordentlich um mich herum; jedoch schon der Anblick meiner langen Gestalt machte einen sosortigen Eindruck auf die Menge. "Tasjen" wurde herumgeslüstert und so groß war der Schrecken, daß sie, wie sie glaubten, einen incognito reisenden Mandarin belästigt hatten, daß sie alle auf ihre Kniee sielen und um Verzeihung baten.

Die Leute im Rasthause kamen mit heran und entschuldigten sich lebhaft und einige der hervorragenden Dorfleute fingen die Austister, die sie an meine Sänfte banden. In zehn Minuten war kaum eine Seele mehr zu sehen; alle hatten sich vor dem Borne des Tasjen geflüchtet. Als Alles vorüber war, erschien der Dorfälteste, und auf seinen Besehl reparirte der Dorfschmied den Tragsessel, der bedeutend gelitten hatte.

Die Anlis, welche auch ihren gehörigen Antheil von Hieben und Stößen erhalten hatten, mußten verbunden werden und wir wurden durch die Reparaturen zwei bis drei Stunden aufgehalten; allein eigentlich mußte ich über die Wirfung meines plöglichen unmajestätischen Erscheinens auf dem Kampsplaze lachen, während ich auch sehr froh sein konnte, einer nur zu wahrscheinlichen Aufshaltung und Vernehmung durch die Behörden entgangen zu sein.

Endlich setzten wir unsere Reise fort. Die Ebene zeigte eine Reihenfolge der üppigsten Frühjahrssaaten von Weizen, Gerste, Zuckerrohr und Opium. Das Land war dicht mit kleinen Bauernhäusern überstreut, die von Bambus = und Weiße tannenpflanzungen umringt waren. Das Ganze umgab stetz eine niedrige, weißgetünchte Lehmmauer, die sich von dem Grün des Laubes malerisch abhob.

Es war heute zufällig ein Markttag in Tschen-tu und folglich die Straße mit Landleuten gefüllt. Wir begegneten Frauen, die auf Ponies ritten, ihre langen Messingpfeisen rauchten und babei Reihen von Ochsen und Mauleseln leiteten, die mit Gemüsen, Getreide, Holze und Steinkohlen und Coaks beladen waren, und Fußgängern, sowohl Männer als Frauen, die neue Stühle, Tische, Schäffel und Schemel aus Fichtenholz trugen, welche für den Markt in Tschenetu bestimmt waren.

Gegen Abend setzten wir auf einer Fähre über den Kin-ma oder Goldenen Pferdefluß, einem Nebenflusse des Min, der im Winter etwa vierzig Pards breit und für kleinere Boote schiffbar ist, welche nicht mehr als achtzehn Zoll Tiefgang haben. Dies gilt vom Pang-tseu-kiang aus bis nach Kin-tschin-tschien, einer ummauerten Stadt am rechten Ufer, wo wir die Nacht zubrachten.

Die großen Thore dieser Stadt waren ebenso wie diejenigen anderer Städte in demselben Distrikte bis auf eine kleine Thüre zugemanert, die es nur einer Person auf einmal erlaubte durchzugehen. Sie waren auf diese Weise im Jahre 1860 verrammelt worden, als ein Hausen Rebellen, die sich in der Stadt Suissu organisirt hatten, den Fluß Min dis nach Kiatings su hinaufsuhren und selbst die vicekönigliche Stadt Tschenstu bedrohten. Die Landbevölkerung von Kiatingssu erhob sich jedoch und verstheidigte ihr Land während mehrerer Monate gegen die gesetzlosen Banden; sie ohne Hülse der kaiserlichen Truppen zerstreuend, die, wie gewöhnlich, nur auf dem Papier existirten. In allen großen Städten auf der Hauptstraße von Tschenstu bis nach der Stadt Yashen an dem westlichen Arme des Minstusses versmauerten die Einwohner ihre Stadtthore, um sich in Abwesenheit der Truppen zu sichern.

Fünfzehn Meilen westlich von Kin-tschien famen wir durch die Stadt Tschung tichen, berühmt durch ihre Papiersfabriken. Das Papier, welches hier aus Reisstroh versertigt wird, ist als Schreibpapier unübertrefslich; es wird auch in aussgedehnter Beise zur Fabrikation von Zündstengeln benützt, da es alle Eigenschaften einer Zündschnur hat. Nachdem man es angezündet hat, glimmt es sort und kann leicht durch Blasen eine Flamme angesacht werden. Diese Zündstäbe werden in Bündeln von fünfzig oder mehr in ganz China verkauft.

Das ganze Land zeigte sich bis jest als gut durch viele natürliche und künstliche Wasserläuse bewässert, die viele Getreidemühlen und Zuckerrohrquetschen trieben.

Wir hielten in Tschung-tscheu während der Nacht und stiegen in einem Gasthause ab, das mehrere Militär Mandarins und eine Abtheilung von 150 Soldaten beherbergte, welche die einzigen Repräsentanten einer Armee von 40,000 Mann waren, die, laut kaiserlicher Ordre, schon vor sechs Monaten von Tschenstu-su hätten abmarschiren sollen, um die mahomedanische Revolution in Jünnan zu unterdrücken.

Der General, welcher diese mythische Armee kommandirte, hatte Tschenstu noch nicht verlassen, sondern wohnte dort und bezog mit dem Vizekönig von Szestschuen und anderen hohen Beamten die Bezahlung von 40,000 Mann in der Höhe von vier Taels per Mann und Monat aus der kaiserlichen Schaßskammer.

Diese mächtige Armee, beren Listen nie mehr als 250 Mann aufwiesen, hatten beinahe sechs Monate zu einer Diftang von dreißig Meilen gebraucht. Sie hatten bei meiner Anfunft noch feinen Sold ausbezahlt befommen und defiwegen natürlich die Stadt vollkommen ausgefaugt, fo daß das größte Glend und Berwirrung überall herrschte. Beinahe alle Läden waren geschlossen und die Stadt war halb leer. Unrafirte Schurfen, die man blos an den entfärbten Fegen ihrer einstmals rothen Röcke als Solbaten erfannte, streiften wie ebenso viele Bolfe in der Stadt herum; manche von ihnen hülflose Frauen bei den Haaren die Stragen entlang ichleppend, andere mit zerbrochenen Thuren und Fenfterläden belaftet, die fie als Feuerungsmaterial zum Botel trugen. Gigentlich glich die Stadt mehr einer folchen, die vom Feinde geplündert wird, als einem friedlichen und industriellen Orte, unter bem Schutze eines viceköniglichen Hofes und von einer faiserlichen Armee besett.

Bu meinem nicht geringen Schrecken fand ich mich in demfelben Hause mit einer solchen Bande Schurken einlogirt und sandte, sobald wir eingerichtet waren, Philipp mit meinem Passe zu den Mandarins, um Schutz vor den Soldaten zu ersuchen, welche in mein Zimmer gekommen waren und mein Gepäck neugierig umhergezerrt hatten. Philipp kam bald mit einem Ofsizier von niederem Range zurück, der den Soldaten befahl, mein Zimmer zu verlassen, und eine Bekanntmachung an meine Thür anheftete, welche denjenigen, welche im Zimmer des Ta Jngqua Tang Aupah (dem englischen Kaufmann Tang Kooper) betroffen würden, 100 Bambusstreiche androhte. Ich hoffte kaum, daß dies irgend einen Einfluß ausüben würde, jedoch zeigte es sich als vollständig wirksam. Die Soldaten waren ihren Offizieren vollkommen ergeben, welche, wie sie selbst, ohne Bezahlung blieben und ihre Autorität über die Leute dadurch aufrecht erhielten, daß sie dieselben gegen die Klagen der Einwohner schützten und die Beute mit ihnen theilten.

Meine militärischen Nachbarn belästigten mich in keiner Weise, außer daß sie den größten Theil meines Essens auf dem Wege vom Kochhause bis in mein Zimmer stahlen, mich also, wie der Wirth sagte, sehr billig durchließen.

Einige meiner Leser, die mit chinesischen Sitten und Gebräuchen unbekannt sind, mögen vielleicht denken, daß die Zustände Tschungstscheus, welche ich eben beschrieb, eine Ausnahme von der Regel seien; aber dies ist nicht der Fall. Der Marsch der Truppen durch irgend einen Theil des Reiches wird stets von solchen Scenen begleitet, wie ich sie bei dieser Gelegenheit beobachtete, und ist eine Calamität, an welcher das chinesische Bolk sortdauernd leidet und die um so bedeutender wird, je größer die Armee ist, so daß die eigenen Soldaten kaum weniger als der Feind gefürchtet werden. Bei rationeller Anwendung wäre das chinesische Militärsustem gar nicht so schlecht; allein die vorherrschende Corruption ist hier, wie in jedem anderen Dienstsach verhanden und schwächt das Reich, dessen Ausblühen sie zugleich verhindert.

Ich war am nächsten Morgen froh, die unglückliche Stadt verlassen zu können, und handelte nach dem Rathe des Wirthes, der mir zu verstehen gab, daß es gut sein würde, mich vor Sonnenaufgang so weit als möglich von den Soldaten zu entsfernen.

Außerhalb der Stadt kamen wir über eine Brücke von fünfszehn Bögen, welche den Tung-nan-Fluß überschreitet. Sie war eine schöne Probe chinesischer Aunstsertigkeit und jeder Bogen maß über dreißig Fuß. Wir hatten nun begonnen, die Bergstette emporznsteigen, welche die Ebene von Tschen-tu im Westen begrenzt und die zunehmende Kälte machte es nöthig, Kohlenspfannen in unseren Sänften zu führen. Die Scenerie war

reizend; Berghänge, von Wälbern bekleibet, wechselten mit fruchtbaren und cultivirten Thälern ab und bilbeten eine ber Landschaften, welche alle Besucher Sze-tschuens zu so eifrigem Lobe seiner Schönheiten veranlassen.

Im Westen sah man eine hohe Bergkette, die durch die Wirkungen der Entsernung schwarz aussah und von den weißen Wolken abstach, welche einige ihrer höheren Spigen umgaben. Wenn auch kaum fünfzig Meilen von Tschen-tu und seinen Umgebungen entsernt, die mit dem üppigen Grün des Frühlings bekleidet waren, schien hier das Land kaum die eisige Faust des Winters abgeschüttelt zu haben. Der Weizen und die Gerste waren kaum zwei Zoll hoch und von hier aus wurde westwärts nur sehr wenig Mohn mehr cultivirt.

Die Banern dieses Distrikts ragen durch ihren schönen Körperbau hervor und sind viel naturwüchsiger, als diesenigen des östlichen Szeztschuen. Die Frauen waren besonders schöne Gestalten und wie diesenigen, welchen wir auf dem Wege nach Tschenztu begegnet waren, nicht an den Füßen in modischer Weise verunstaltet. Wir sahen viele Frauen, die Aepfel, Birnen und Wallnüffe auf den Markt trugen, und Schaaren von Männern schleppten schwere Lasten Koheisen und eiserne Gegenstände. Alle schienen jedoch gut gekleidet und fröhlich, und Männer, Frauen und Kinder rauchten ihre langen Pfeisen.

Daß die Männer dieses Distriktes ihr Aussehen nicht Lügen strasen, sollten wir bald erfahren. Gine Schaar von ihnen, schwer mit Eisen, Blei, Rohlen und einer Art Cedernholz, das zu Särgen verwendet wird, beladen, hielt gerade vor uns an und warf ihre Lasten ab, um auszuruhen. Meine Rulis besahlen ihnen, sosort aus dem Wege zu gehen, was die anderen nicht beachteten, worauf meine Leute sie zu schimpsen begannen, und bald schriecen beide Theile mit aller Krast einander an. Meine Rulis versuchten den Durchgang zu erzwingen und gaben hiebei einem der Bauern einen Stoß, der ihn erwiederte, und damit war das Signal zum Kampse gegeben. Stöcke, Steine, Bambus und Splitter flogen herum und beide Theile gingen wie die Teufel drauf los. Meine Tragstangen wurden herausgezogen und gebrochen und im Handgemenge wurde ich abermals über den Haufen geworsen und genöthigt, auszusteigen. Meine hohe Ans

wesenheit dämpfte die Kampfeslust und beibe Theile zogen sich zurück. Meine Kulis waren entschieden schlecht weggetommen zur großen Freude der Bauern, die ihre Lasten wieder aufnahmen und weiter gingen, uns zurücklassend, um unsere Schäden auszubessern und Bunden zu verbinden.

Am Ende einer zweitägigen Reise von Tschung-tschen überschritten wir den Yasho-Fluß auf einer schwimmenden Bambussbrücke. Der Fluß ist hier etwa fünfzig Yards breit und läust durch ein breites und fruchtbares Thal, in welchem die Stadt Yaszeu liegt, welche wegen ihres Ziegelthees berühmt ist, der in Tübet verbraucht wird.

An dem Stadtthore befahlen uns die Zollbeamten, welche hier schärfste Wache hielten, anzuhalten und unser Gepäck zur Bisitation zu öffnen. Nach Vorzeigung meines Passes trat jedoch ein Offizier hervor und theilte mir mit einer tiesen Versbeugung mit, daß meine Ankunft schon lange erwartet werde und der Vicekönig Ordre gegeben habe, daß der englische Kaufsmann nicht dem Zollregulativ unterworsen werden solle. Die Beamten waren äußerst höslich und gaben mir einen Soldaten mit, der mich zu einem Hotel führte, wo ein Zimmer für mich bereit stand.

Daszeu ist die letzte große Stadt von Bedeutung im westlichen China. Abgesehen von der Berühmtheit ihrer Theemanus fakturen ist sie auch als großer strategischer Punkt bekannt; sie ist stark besessigt und enthält eine, für eine chinesische Stadt große Garnison regulärer Truppen.

Während der Kriege, welche in der Annectirung des östlichen tübetanischen Königreiches zu der Provinz Sze-tschuen endigten, war Ya-yeu das Hauptquartier und die Basis aller militärischen Operationen und ist seitdem auch das große Militärbepot des westlichen Chinas geblieben.

Der Distrikt von Ya= zeu ist sehr reich an Mineralien. Kohle, Gisen, Blei und Kupfer sind vorhanden, und hauptsächlich von diesem Distrikte aus wird Sze=tschuen mit Metallen, besonders mit Stahl und Kupfer versorgt.

Die größte Quelle des Reichthums der Stadt und des umliegenden Distriftes ist der Ziegelthee, der Tausenden Beschäftigung gibt, welche die Bereitung und den Transport desseben von Ya-zeu nach Ta-tsian-lu besorgen. Der Strauch, von dessen Blättern dieser eigenthümliche Thee bereitet wird, wächst hauptssächlich an den Usern des Ya-ho entlang und wächst, demjenigen unähnlich, von welchem der nach Europa exportirte Thee producirt wird, baumartig, oft fünfzehn Fuß hoch und trägt große und grobe Blätter. Benig Sorgfalt wird auf seine Cultivirung verwendet; er wird oft an den Kändern der Felder und Gärten angepflanzt und jeder Bauer besorgt seine kleine Thee-Ernte, für die er einen guten Markt in Ya-zeu bei den Kausleuten sindet, welche der Regierung enorme Summen für das Monopol bezahlen.

Ich hatte nie Gelegenheit, die Methode zu beobachten, mittelst welcher der Thee in die ungemein harten Ziegel gepreßt wird, welche ihren Absat in Tübet sinden, und so groß ist die Eisersucht, mit welcher das Monopol bewahrt wird, daß selbst Bestechungen den Zweck versehlten, um Erlaubniß zu bekommen, eines der Waarenhäuser betreten zu dürsen, wo der Thee für den Export gepackt wird. Ich habe die solgende unvollständige Beschreibung dem Wirthe des Hotels zu verdanken, wo ich wäherend meines zweimaligen Hierseins wohnte.

Die erste Qualität wird im Juni und Juli gesammelt, ober bald nach bem Anfang ber Sommerregen zu Ende Mai, wenn das Blatt etwa einen Zoll lang ist. Die Blätter werden nach bem Pflücken in die Sonne gelegt, bis sie ein wenig abgewelft find, und dann mit der Hand gerollt, bis fie durch das Austreten des Saftes feucht werden. In diejem Buftande werden fie in Ballen vom Umfange einer großen Theetasse gerollt und jo bis nach der eintretenden Gährung aufbewahrt. Der Thee ift bann fertig und wird in die hölzernen Formen gebracht, beren Enden beweglich find und mit Stiften befestigt werden fonnen. Die Formen werden, nachdem fie gefüllt find, über Solgtoblen= feuer getrocknet, bis der Thee zu einer zähen, festen Masse zusammengebacken ift. Wenn man ihn aus der Form genommen hat, so ift er zur Lieferung an die Kaufleute von na-gen fertig. Diefe pacen bie Ziegel in ein eigenthümliches gelbes Papier, bas einen Regierungsstempel und bas Zeichen bes Erporteurs trägt, und dann in vier Guß lange Rorbe, Die aus feinen Bambusftreifen geflochten find. In diefer Berpadung bilden die

Biegel, was man "einen Korb Thee" nennt, der etwa zwanzig Pfund wiegt. Diese Körbe nun werden zweihundert Meilen weit durch Kulis nach Tastsians lu befördert, wo sie sorgfältig mit frischer Thierhaut bedeckt werden, um sie vor Nässe zu schützen, und dann sind sie sertig, um nach Hlass und den westslicheren Ländern exportirt zu werden, wo diese besondere Art von Ziegelthee hauptsächlich consumirt und mit etwa fünfzehn Taels per Korb oder vier Shilling acht Pence (4. M. 65 ps.) bezahlt wird.

Die zweite Qualität, die aus den älteren und gelberen Blättern besteht, wird auf dieselbe Weise bereitet und nach Lithang und Bathang exportirt, wo sie für fünf Taels per Korb, also etwa einen Shilling sechs Pence (1 M. 50 pf.) verskauft wird.

Eine dritte Qualität wird ausschließlich aus den Abfällen ohne Blätter fabrizirt und sehen die Ziegel aus, als ob sie aus gehackten Zweigen gesertigt wären. Die Bereitungsweise dieser Sorte unterscheidet sich von derzenigen der anderen, als Reisswasser gebraucht wird, um die Stiele in der Ziegelsorm zusammenzu halten. Diese Qualität wird nur in Tastsianslu und seiner unmittelbaren Umgebung gebraucht und ist zu neun Pence (75 pf.) per Pfund verkäuslich.

Die Menge des Ziegelthees, welche jährlich von Ya-zen nach Tübet exportirt wird, ist oberflächlich auf über sechs Millionen Pfund geschätzt worden.

Wir blieben blos eine Nacht in Naseu und sesten unsere Reise dann durch eine bergige Gegend fort. Die Straße war streckenweise sehr schlecht und wenig mehr, als ein zwei Fuß breiter Pfad, der den Abhängen, beinahe senkrecht abfallender, dreis dis vierhundert Fuß hoher Berge entlang, welche vom Bette des Nashosklusses ausstehen und war mit einer wuchernden Begetation bedeckt, während parasitische Pflanzen und Farrenskrüter, die in den Astgebeln der Bäume wuchsen, ein seuchtes Klima bekundeten.

Wo ausführbar, waren die Berghänge in Terrassen cultivirt, und in den Thälern sah man ausgedehnte Reisstoppelselder zwei oder drei Zoll hoch überfluthet, um sie auf das Pflügen zu

erneuter Ansaat vorzubereiten. Zahlreiche weißköpfige Strandsläuser waren damit beschäftigt, die vielen kleinen Fische zu verzehren, die mit dem Wasser der künstlichen Wasserleitungen aus den Flüssen mitgeschwemmt werden. Es war unterhaltend, die methodische Geschicklichseit zu beobachten, mit welcher die graziösen kleinen Bögel ihre Beute erhaschten. Erst liesen sie rasch das Feld zwischen den Stoppelreihen entlang, was die Fische in den letzteren Zussucht zu nehmen veranlaßte, dann gingen sie langsam zurück, stießen mit dem Fuß an jeden Wurzelstock der Stoppeln, und während nun die Fische aus ihren Verstecken heraussuhren, wurden sie mit merkwürdiger Geschwindigkeit gesfangen.

Als wir uns dem Ende unserer Tagereise näherten, verließ ich meinen Tragsessel, dessen fortgesetzes Stoßen, von dem immerswährenden Ausgleiten der Kulis verursacht, während sie mich den schlüpfrigen Pfad an den Berghängen hinauf und hinabsschleppten, beinahe unerträglich geworden war.

Bei einer Biegung des Weges begegnete ich brei Männern, die eine Schaar von zweiunddreißig zusammengekoppelten hunden auführten. Sie waren alle an eine lange Leine gebunden. die der Vorangehende in der Hand hielt, und gehörten einer eigenthümlichen Race an. Sie fielen mir durch ihre ungewöhnlich gleichmäßige Färbung auf, die gelb, mit einer dunkleren Schattirung am Rücken war, auch hatten sie schwarze, zugespitte Schnaugen. Der Eigenthümer sagte mir, daß er sie in Tatsian-lu von den Man-tseu (wie die Chinesen das tübetanische Volk nennen) gefauft hatte. Sie werben als Hofhunde in Szetichnen sehr geschätzt und theuer bezahlt. Sie find ichöne Thiere, unseren Fuchshunden ähnlich, etwa achtzehn Zoll hoch; mit feinen Füßen, tiefer Bruft und schön geformten Schultern und Schenfeln versehen; ihre kleinen Ohren hängen herab. Die Man-tseus benüten fie hauptjächlich als Schweißhunde auf der Wildschweinund Hirschjagd. Sie jagen auf der Fährte mit wohltonendem Baidlant und bringen nur selten das verwundete Thier nicht nieder. Ich ließ der Meute ein "Poicks!"*) hören, das die

^{*)} Einer der Rufe, welche bei der englischen Parforcejagd gebraucht werden.

Echos der Verge erweckte und die Hunde ganz wild machte Sie antworteten mit einem melodischen Gebell, das mein Herz hüpfen ließ. Es war die wahre, reine, melodische Weise des Fuchshundes, die in den Vergen wie Feenmusis ertöute, und als ich ihnen wieder und wieder zurief, wurden sie so aufgeregt, daß die Leute bennruhigt wurden und mich baten, weiterzugehen-Als ich sie verließ, wurden sie vollständig unbändig, und als ich um die nächste Ecke der Straße bog, sah ich, daß die Wärter ihre Veitschen gebrauchten.

Rede Tagereise in westlicher Richtung brachte uns in eine wildere Gegend, wo meilenweit weder Häuser noch Kulturen zu sehen waren und die Sügel nach und nach zu Bergen wurden. Der Weg war schrecklich; manche Stellen so steil, daß ich ge zwungen war zu gehen, jedoch oft auf den großen schlüpfrigen Steinen fiel, welche das Pflafter bildeten. Die Rulis sicherten sich ihren Halt burch Steigeisen; eisernen Platten mit Spigen besett, die sie, wenn nöthig, an den Fersen und Zehen ihrer Sanffandalen befestigten. Außer der blauen baumwollenen Jacke und Hosen tragen die zwischen Tschen-tu und Ta-tfian-lu verfehrenden Kulis einen Turban aus dickem, grobem Flanelldeckenstoff und bandagiren ihre Füße von dem Knöchel bis zum Unfange ber Wade mit Streifen bes gleichen Stoffes, mahrend fie bas Knie freilaffen; es bient bies als Schutz gegen Fälle und Stöße und als ein prophylaftisches Mittel gegen ftarte Schmerzen in den Beinen, mit denen der Reisende, wenn nicht in ähnlicher Weise geschützt, sicher heimgesucht wird; Philipp und ich litten schwer, bis wir, dem Rathe der Kulis folgend, ihre Sitte annahmen und feine weiteren Beläftigungen fpurten. Gerade bevor wir das Dorf Quan-nin-fu erreichten, wo wir übernachten sollten, paffirten wir einige Rohlenminen. Gine Anzahl Stollen, etwa drei Fuß im Gevierte, waren horizontal in die beinahe fentrecht abfallende Bergwand getrieben. Ich trat in eine berfelben und froch dreißig bis vierzig nards durch einen Gang schöner Glanzfohle, die auf einer weichen Schieferlage ruhte. Am Ende hockte ein einsamer Bergmann, der die Rohle beim Lichte seiner Rerze mit einer Hacke bearbeitete; er war so schwarz und erwies fich als fo barbeißig wie ein Grubenarbeiter unseres eigenen "schwarzen Landes" indem er meine Aufdringlichkeit mit fortwährendem Brummen schmähte und mit einem unverständlichen Berlangen nach Tschen endigte. Nachdem ich ihn befriedigt hatte, versuchte ich es, ein paar Fragen zu stellen, allein er nahm seine Hacke wieder auf und ließ sich außer einigem Gebrumme auf nichts mehr ein.

Wir brachen bei Tagesanbruch von Quan-pin-fu auf und begannen sofort die nang = nin = Berge zu erklimmen, die von Nordoften nach Südwesten laufen und die erste der großen Bergreihen westlich von Tschen-tu bilden. Wir waren genöthigt, bis zu dem Gipfel zu geben und wurden gründlich durchnäßt, sobald wir in die Wolfen gekommen waren, die bis zur Salfte des Berges herabhingen. Den Gipfel erreichten wir um Mittag und frühftückten an einem einfamen Rafthause. Der westliche Abhang war vollfommen troden und frei von Wolfen und heller Sonnenschein troduete bald unsere durchweichten Aleider. Nahe am Juße des Berges überholten wir eine Reisegesellschaft, welche fich als Man = tseu = Frauen entpuppte. Es waren eine Dame und zwei Dienerinnen, welche ihr bemerkenswerthes Rostum trugen, das aus einem umfangreichen Turban von blauem Tuche und einem rockartigen Gewande beffelben Stoffes, bas bis gu den Anöcheln niederfällt und durch einen gelben Gürtel gehalten wird, besteht. Sie waren von hellem Teint und hübsch; ohne die Schüchternheit, welche den chinesischen Frauen wegen ihrer Abgeschlossenheit eigen ist. Die Herrin, welche mit ihrem fleinen Rinde in einer Sanfte reifte, war die Frau eines chinesischen Raufmannes in Ta-tfian-In, wohin sie wieder von einer Wallfahrt guruckfehrte, die sie unternommen hatte, um für die Geburt ihres erstgeborenen Sohnes in den berühmten buddhistischen Tempeln des heiligen Berges Omi Schan bei Riating fu zu banken. Wir reisten den Rest des Tages hindurch in ihrer Gefellschaft. Um Nachmittage begegneten wir zwei weiteren Bilgern, Chinesen, die, um ein Gelübde zu erfüllen, zu einem Tempel wallsahrteten, der etwa fünfundzwanzig Meilen entsernt war. Sie trugen weiße Rocke und Hosen und reisten barfuß, bei jedem britten Schritt anhaltend, um ihre Röpfe bis an die Erde gu bengen. Sie waren verpflichtet, auf diese Beije Tag und Nacht bei schönen und schlechtem Wetter zu reisen und nur dreimal im Tage anzuhalten, um Reis zu effen.

Winstschestschien, unsere nächste Station, ist berühmt wegen seiner Eisen und Messingfabriken; die Umgegend enthält zahlsreiche Eisen und Aupferminen, die von Monopolinhabern bestrieben werden. Die Behörden ziehen aus der Gewährung der Erlaubniß zum Bergbau eine große Einnahme.

Nachdem wir ein Hotel in Win-tsche-tschien angesehen hatten, mußten wir, durch seine ungewöhnliche Erbärmlichkeit veranlaßt, ein anderes suchen, wo wir die Gesellschaft von Man-tseus trasen, welche nahe an der Stadt bei uns vorbeigekommen war, und von ihr warm begrüßt wurden. Nach Tisch sandte die Dame und bat um Opium, mit dem wir ihr jedoch nicht dienen konnten; dessenungeachtet rauchten wir aber unsere Pseisen zusammen und unterhielten uns lange und angenehm mittelst einer ihrer Dienerinnen, welche Chinesisch sprach. Sie behauptete, daß ich ein Man-tseu sein müsse, wenn sie mich auch erst für einen Missionär gehalten hätte.

Wir befanden uns nun zwischen den östlichen Ausläufern ber großen, schneebedeckten Feisnue-ling-Rette und stiegen langfam auf den Pfaden empor, welche die Chinesen als "nur fur Bogel tanglich" bezeichnen; ber Weg lief in einer Schlucht hinauf, welche ein Bergbach durchfloß, der in einer Reihe von Wafferfällen dem Na-ho-Fluß zustürzte. Die Abhänge fahen von den weißen Blumen des großblättrigen Theeftrauches gang weiß aus, von welchem der reine, laute Gesang des Bell-Bogels herabtonte und mich an den auftralischen Busch erinnerte. Bei einer Biegung der Schlucht kamen wir an eine eiserne Bangebrücke, die aus doppelten Retten bestand, welche breißig Jards von Fels gu Fels, 120 Fuß über dem Strome hingen. Der Weg war durch Bretter gebildet, welche auf die Retten gelegt worden waren, ohne daß ein Geländer oder eine Stüte vorhanden gewesen wären, und die gange Brücke zitterte und schwankte so unter uns, als wir sie passirten, daß man ihre Ueberschreitung als einigermaßen gefährlich bezeichnen fonnte.

Wir passirten später zwei ähnliche Brücken und hielten für die Nacht in einem kleinen Dorfe, Namens Schen-quan an, das gerade unterhalb der Schneegrenze liegt, so daß am nächsten Tage die schwierige und gefürchtete Neberschreitung des Feisynesling begann.

Bei Tagesanbruch verließen wir die fleine Hütte, von deren Dach zwei Fuß lange Eiszapfen herabhingen und begannen die Besteigung. Der Schnee lag mehrere Fuß tief an den steilen Seiten der Berge, die über uns emporragten, während Lauinen thauenden Schnees mit donnerähnlichem Getofe durch die Schluchten in die tieferliegenden Thaler hinabstürzten.

Der Pfad war oft durch diese Schneemassen verschüttet und wir mußten hindurchwaten; an anderen Stellen war der Schnee niedergetreten worden und der Frost der vorhergehenden Nacht hatte ihn in Eisflächen verwandelt. Hier nunften wir uns stets mit langen Stricken aneinander binden und, oft auf Händen und Füßen, hinüberklettern. Ein anderes Mal krochen wir an den Rändern fürchterlicher Abstürze entlang, die schreckliche Abgründe von unermeßlicher Tiese überhingen.

Während wir vorsichtig über die gefrorene Oberfläche eines Schneefeldes gingen, das einige Tage vorher von oben herabgerutscht war und sich auf halbem Wege in einem kleinen Wasserrinnsal festgekeilt hatte, vertrauten zwei Kulis, die meine Sänste trugen, zu sehr auf ihre mit Spigen versehenen Sandalen und machten etwa zwanzig Nards weit eine Rutschpartie das Kinnsal hinunter, wobei sie die anderen beiden mit sich rissen. Glücklicher weise blieb eine der Tragstangen im Schnee stecken und brachte die Fahrt keine zehn Jards vom Rande eines vierhundert Fußtiefen Abgrundes zu Ende. Wir, die wir höher standen, mußten auf unseren Händen und Knieen über die gefährliche Stelle friechen und konnten dann einen Strick zu den erschreckten Trägern hinablassen, welche es nicht wagten sich zu rühren, damit nicht irgend eine Bewegung die Tragstange aushebe, die sie allein vor dem Tode bewahrte, und beinahe eine Stunde ging vorüber, ehe sie alle aus ihrer gesährlichen Situation besreit waren. Selten kamen wir an geschützte Stellen, die frei von Schnee waren und wo Moos, verkrüppelte Farrenkränter und Brombeersträncher reichlich wuchsen und winzige gelbe Schlüsselblumen selbst aus dem Schnee guckten, wo er in einer dünnen Schichte lag-Nach sechsstündiger Anstrengung, welche durch den dichten Nebel, der über den Bergen lag und unsere Kleider und

Gesichter mit Reif belegte, nur noch vermehrt wurde, stiegen wir über den Gipfel, der zu meinem Erstaunen schneefrei war, und

famen bei einem kleinen Rasthause gerade unterhalb an, das mehr als 12000 Fuß über dem Meeresspiegel lag.

Als wir uns dem Hause näherten, hörten wir ein lautes Gebrüll, das ich durch eine Lauine verursacht wähnte; aber die Leute im Rasthause sagten mir, daß es das Geräusch eines starken Windes sei, der zehn Monate des Jahres hindurch auf der westlichen Seite des Berges bläst, während auf der östlichen Schnee liegt, und unveränderlich beginnt, wenn die Sonne die Mittagshöhe erreicht hat; sich aber bei Sonnenuntergang wieder legt.

Da nicht ein Partikelchen Schnee auf der westlichen Seite lag, so bot der Hinabstieg keine weiteren Schwierigkeiten als die jenigen, welche durch die Steilheit der Abhänge verursacht waren. Wie die meisten der großen Bergketten, welche zwischen Tschen-tu und Bathang liegen, steigen die Fei- pue- ling- Berge auf ihrer östlichen Seite sehr langsam an, während sie auf der gegenüber- liegenden so steil abkallen, daß sie beinahe vertical erscheinen.

Ein bichter Rebel hüllte uns während ber ersten zweitausend Fuß des Abstieges ein, fo daß man keinen Gegenstand auf weiter als 3chn Nards erkennen konnte, während wir uns auf einem Bickzackpfade befanden, der in den Kalkstein eingehauen war. Bon Begetation war keine Spur zu sehen. Plöglich kamen wir aus dem Nebel in hellen Sonnenschein und das ganze Aussehen des Berges schien wie durch Zauber verändert, denn hier war der Berg, wenn auch steil, so doch glatt, austatt der zerriffenen Felsen weiter oben, und von einem dichten Buchse des männ= lichen Zwergbambus bedeckt, der wie hohes Gras aussah. Wir sahen auf die ummauerte Stadt Tichin-tschiertschien hinab, die zu unseren Füßen in einer schüsselartigen Ebene lag und von mit Bambus überdeckten Bergen umgeben war. In der reinen Luft schienen die Hausdächer uns gang nahe und boch brauchten wir vier Stunden, um den Weg, welchen wir vor uns faben, wie er sich in einem weißen Streifen ben Berg hinab und durch die grüne Cbene wand, zurückzulegen.

Nachdem wir die Nebelregion verlassen hatten, wurden wir durch einen starken Wind angegriffen, der mit der Araft und dem Getöse von hundert Lauinen den Berg herabwehte und es schwierig machte, sesten Fuß zu sassen, so daß wir während der ärgsten

Stöße niederkauern und warten mußten, bis sich seine Wuth einigermaßen gelegt hatte. Dies war der Wind, den uns die Eigenthümer des Rasthauses beschrieben hatten. Es wehte so fort bis Sonnenuntergang und wir hörten das Sausen noch, nachdem wir in einem Gasthause in Tschin sichi tschien sicher untergebracht waren.

Am Abend besuchten uns zwei Christen, die in der Stadt wohnten, und ich hörte von ihnen, daß Monseigneur Chanveau, der apostolische Vicar von Tübet, sehr frank sei und auf einer Missionsstation Namens Ta-lin-pin wohne, die an den Usern des Ta = ten = ho, eine Tagereise weit füdlich von Tschin = tschi = tschien liege. Wir gingen deßhalb am nächsten Morgen von der Haupt= straße nach Ta=tsian=lu ab und richteten unseren Weg südlich nach einem Dorfe Namens Hi=yan=ky, das etwa anderthalb Meilen von der Wohnung des Bischofs entsernt war. Mein Gepad und Rulis in einem Hotel laffend, ging ich mit Philipp nach Ta-lin-vin, einem etwa anderthalb Meilen breiten Sandund Kiesbette entlang, das mehr als zwei Meilen lang und auf beiden Seiten durch steile Bergwände eingeschloffen war. Gin fleiner Bach sickerte durch diese Schlucht, welche während der sommerlichen Regen von den geschwollenen Fluthen gefüllt ist, die sich etwa zwei Meilen westwärts von Hi-pan-ki in den Tateu-ho ergießen. Ein Zickzachpfad führte nach dem Dorfe Za-linpin, das aus zwei Bauernhöfen und der Missionsstation besteht und etwa 5-600 Juß hoch am Bergabhange liegt. Unsere Unfunft wurde gesehen und auf halbem Wege fam uns Bater Carcan, des Bifchofs Secretair, entgegen. Gleich nach unserem Gintritte in das Haus wurde auf Befehl des Bischofs das Mittageffen servirt. Derselbe ließ mir auch sagen, daß er aufstehen und mich nach Tische empfangen würde. Auf unserer Reise von Tschen-tu hatten wir, außer in ein paar kleinen Städten, nichts als Reis und eingesalzene Gemuse bekommen fonnen, so daß nun einer ungeahnten Mahlzeit von gebratenem Lamm, Kartoffeln, Brod und Butter aus Ta-tsian-lu mit einem reichlichen Vorrathe von ausgezeichnetem Reiswein so viel Ehre augethan wurde, daß sich Bater Careau barüber freute, der die Schwierigfeiten unserer Route aus Erfahrung fannte.

Während wir nach beendigter Mahlzeit zusammen plau-

berten, ließ mir ber Bischof sagen, daß er bereit sei, mich zu empfangen. Beim Eintritte in sein Zimmer bemerkte ich einen ehrwürdigen alten Herrn in chinesischer Kleidung mit einem langen, schneeweißen Barte. Ich werde ihn nie vergessen, so lange ich lebe. Er war sechzig Jahre alt, von denen er vierzig als Missionär in China zugebracht hatte. Aber lange Krankheit ließ ihn sogar älter aussehen. Sein Gesicht war durch den darin lesbaren Ausdruck der Güte sehr schön, sein Auge, troß Krankheit und Alter nicht umflort, ruhte mit freundlichem Ausdrucke auf mir und er bewillkommnete mich auf englisch, welche Sprache er von seiner Mutter, einer Engländerin, gelernt hatte, mit einer zitternden, aber melodischen Stimme.

Meine Ankunft war unerwartet, umsomehr, als er einen Brief, welchen ich schon in Tschen tu hätte bekommen sollen, geschrieben und mir darin mitgetheilt hatte, daß er an sein Bett gesesselt sei und mir riethe, nach Tastsianslu weiterzugehen, um seine Ankunft dort zu erwarten. Jedoch hatte die Vorsehung, wie er sagte, mich zu ihm nach Taslinspin gesührt, da er seit seinem Briefe den Gebrauch der Füße verloren hatte, wodurch er verhindert gewesen wäre, mich in Tastsianslu vor einigen Wochen zu treffen.

Seiner Aufforderung folgend, erklärte ich ihm den Zweck meiner Reise, nämlich Indien über Hlass oder Assam zu erreichen und weiterhin, daß ich nur ein Privatmann sei, der zu seinem eigenen Vergnügen reise und in teiner Weise mit der englischen Regierung in Verbindung stehe. Hierauf antwortete er, daß er über den Zweck meiner Reise falsch berichtet worden sei und daß ich während mehrerer Wochen nicht weiter als dis Tastsianslu kommen könne, da der Weg durch den Schnee noch unbenützbar sei. Er rieth mir, die Zwischenzeit in Hispansti zuzubringen, wo seine Leute mir helsen würden, für die nöthigen Lebensmittel zu sorgen. Dies wäre auch bequemer sür ihn, da ich es dann nicht nöthig hätte, ihn um Mittel anzugehen, bis wir Tastsianslu erreichten, wo er das Geld aufsbewahrte, das der Mission gehörte.

Nach einer verplanderten Stunde nahm ich Abschied vom Bischofe, ihm versprechend, daß ich einige Wochen in Hispansti bleiben würde, bis er im Stande wäre, mich nach Tastsianslu zu begleiten und ich kehrte zum Gasthose zurück, indem es mir gar nicht leid war, daß sich Aussicht auf eine Rast eröffnete, da ich mich durch die Reise der letzten Tage und das damit vers bundene Fasten etwas aufgerieben fühlte.

Dennoch waren meine Aussichten nichts weniger als erfreulich. Abgesehen von der nunmehrigen Gewißheit eines unvorhergesehenen Aufenthaltes von wenigstens einem Monate, lag es auf der Hand, daß meine Chance, Indien zu erreichen, dem Bischofe sehr zweifelhaft schien, der von seinem langen Aufenthalte an den Grenzen Tübets und seiner gründlichen Renntniß der chinesischen und tübetanischen Beamten nur zu gut die Schwierigkeiten fannte. Redoch konnte mich Nichts einschüchtern, als daß meine Mittel nicht ausreichen dürften, und ich bemühte mich, mich so bequem, als die Umstände es erlaubten, einzurichten. Nach Si = pan = fi zurückgekehrt, entlich ich die Kulis, welche ihren vollen Lohn bis nach Ta-tfian-lu verlangten, was and gerechtfertigt war, tropbem es mir einen Berluft von zwanzig Taels bedeutete. Den ersten Tag widmete ich meiner Versorgung mit Lebensmitteln, um deren Ausgehen zu vermeiden, und bis Abends war unsere Vorrathstammer gefüllt mit Fafanen, einem halben Schwein, das ich von einem Landmanne gefauft, besonders schönen Nierenfartoffeln (ein Geschent des Bischofs), und einigen Laiben Brod, Die von seinem Roche unter Leitung des Baters Careau gebacken worden waren.

Mein nächster Schritt war, einen kulinarischen Ausweg zu finden, um den ewigen, setten, chinesischen, gedünsteten Gerichten zu entgehen. Bei einem Schmiede, nächst dem Hotel, gelang es mir, einen Bratenrost auzusertigen. Der Schmied sah mir mit gutmüthigem Erstaunen zu und schien ganz zusrieden zu sein, daß ich seinen Plat am Ambos einnahm, so lange ich ihm Tabak gab und ihn für sein Eisen bezahlte. Bis Mittag war der Rost zu meiner vollkommenen Zufriedenheit gelungen.

Es war nicht schwer, einen geeigneten Herd herzustellen, da Holzschle von Tschin-tschie tschien leicht zu haben war und ein großer eiserner Kessel, den ich auf vier Steine außerhalb meiner Thüre stellte, entsprach allen Anforderungen an einen Herd, so daß am Abend meine Bemühungen durch das Auftragen von am Rost gebratenem Fasan, Schweinscoteletten und getochten Kartosseln

belohnt wurden, zu denen ich Reiswein trank und eine Zeit lang vergaß, daß ich allein im Besten Chinas, weit entsernt von meinen Freunden und von einem Volke umgeben war, dessen Aberglaube mich jederzeit der Gefahr aussetze, als Opfer seines Zorns oder Vorurtheils zu fallen.

In ähnlicher Weise verbrachte ich mehrere Tage, um wieder Kräfte zu sammeln. Pater Carean besuchte mich beinahe alle Tage, was ich in Ta-lin-pin erwiederte. Während eines meiner Besuche beim Vischose schlug dieser vor, daß ich Pater Carean auf einer Tour in die Ma-kia-schan-Berge begleiten solle, die, wie man sagte, reich an Wildschweinen, Hirschen und Fasanen wären. Ich hatte seit Shanghai nicht mehr gejagt und freute mich sehr auf die Aussicht, Hirsche zu jagen oder einem Wildschweine eine Augel aufzubrennen. Die Vorbereitungen waren bald getroffen, um am nächsten Morgen ausbrechen zu können. Ich ließ Philipp bei meinem Gepäcke zurück und machte mich nach dem Missionshause allein auf den Weg, wo ich zu rechter Zeit zum Frühstück eintraf und dann in Gesellschaft des jungen Priesters und einer Anzahl Bergbewohner, die Vettzeug und Vorräthe trugen, gegen die Berge abmarschirte.

Unsere Straße führte an der Seite des Berges über dem Missionshause hinauf. Der Anstieg war sehr steil und gefährlich und die Sonne schien drückend herab; allein nach dreistündiger Anstrengung langten wir auf dem Gipfel an, von wo aus wir eine Aussicht auf die schneckedeckten Mastiaschan-Berge erhielten, die uns aus ungehenrer Höhe finster anstarrten und den Berg, auf welchem wir standen, als einen Hügel erscheinen ließen.

Da ich sah, daß es unmöglich sei, unser projektirtes Nachtlager (die Hütte eines Bergbewohners, die am steilen Abhange des Ma-kia-schan gerade unter der Schneegrenze stand) noch zu erreichen, so schlug ich vor, die Nacht in einer näheren Hütte zu verbringen, die man eine Strecke über uns erblicken konnte. Dieser Borschlag schien den jungen Priester aufzustacheln, denn er lachte gutmüthig über meine Bedenken und sorderte mich zu einem Wettreunen den Berg hinauf auf. Mit der Leichtherzigseit seiner Landsleute machte er sich unter lustigem Lachen daran und rief mir bald aus der Höhe herab zu.

Es war flar, daß wir nicht hoffen konnten, die Schneegrenze

bes Mastiasschan bis lange nach eingetretener Dunkelheit zu erreichen, wenn auch unsere Ausdauer aushielte; was mich bestraf, so war ich wenig beunruhigt; denn ich hatte mir bisher Zeit gelassen und ich ging mir sehr leicht; allein ich hatte besmerkt, daß mein Gesährte, als er den Gipfel der ersten Bergsreihe erreichte, erhist und athemlos aussah, so daß ich ihn übersredet hatte, mit mir einen wiederbelebenden Zug aus der Flasche zu thun. Ich beantwortete jedoch seinen Rus mit einem Hurrah und begann zu steigen. In weniger als zwei Stunden hatte ich ihn überholt; er saß da, sichtlich start ermüdet, aber voll Muth, und wir gingen zusammen einige hundert Yards weiter, als er abermals auhielt und so übel aussah, daß ich beunruhigt wurde und ihm rasch eine weitere Dosis Allsohol gab.

Es war schon spät und unser Ziel volle fünf Meilen entsternt, deswegen bat ich meinen Gesährten zur nächsten Hütte zurückzukehren, an der wir, etwa eine Meile unterhalb, vorübersgekommen waren; allein er blieb eigensinnig und wir gingen wieder weiter. Wir hatten kanm eine weitere Meile zurückgelegt, als der arme Mann, vollständig erschöpft, zu spät einsah, daß wir unser Ziel nicht mehr erreichen konnten, sich niederwarf und ohnmächtig wurde.

Unsere Kulis waren weit vorans und die Nacht begann sich herabzusenken, während ein schneidender, kalter Wind, der gegen Sonnenuntergang zunahm, uns beinahe erstarrte. Ich konnte meinen Gefährten nicht liegen lassen, wo er war, trogdem ich bezweiselte, die untere Hütte in der Dunkelheit finden zu können. Ich entschied mich jedoch bald, was zu thun sei, und nachdem ich die Echos der Berge mit wiederholtem "Ku-ih"-Geschrei erweckt hatte, gelang es mir, die Ausmerksamkeit der Kulis zu erregen.

Sie verstanden, daß nicht alles in Ordnung war, und kehrten zurück. Einstweilen lag mein Gefährte in Ohnmacht und wurde nur durch eine große Dosis Reiswein, die ich ihm eingab, theil-weise zur Besinnung zurückgerusen. Er war vollkommen unsähig zu stehen, und da die strenge Kälte es gesährlich machte, auf die Kulis zu warten, nahm ich ihn auf die Schulter und begann den Abstieg, den ich mit vielen Schwierigkeiten und nicht ohne die Hüsse kuli vollendete. Die Hütte bestand aus niedrigen Mauern, die an die Bergwand angebaut waren,

so daß die letztere die Rückwand bildete. Ein flaches Dach ruhte auf ihnen und war mit Lehm bedeckt. Das Innere hatte man in drei, Pferdeständen ähnliche Känme getheilt, in denen drei Bergbewohner mit ihren Familien hausten.

Um ein Kohlenfeuer, das auf einem offenen Herd braunte, waren Männer, Frauen, Kinder, mehrere räudige Hunde, drei magere Schweine und viele Hühner versammelt. Die armen Leute, welche sich zur christlichen Religion bekannten, bewillkommten uns freundlich und beeilten sich, den jungen Priester in eines ihrer Betten zu bringen, welche aus Mulden bestanden, die man aus dem Felsen gehauen hatte.

Ich hatte bald die Genngthung, meinen jungen Freund in tiefen Schlaf verfallen zu sehen, und mischte mich dann unter die Familien vor dem Feuer. Sie waren emsig mit ihrer Abendmahlzeit beschäftigt, die aus Kartosseln bestand, welche man in der Asche gebraten hatte, und baten mich schüchtern theilzunehmen, worauf ich mit etwas Reiswein aus meiner Flasche auswartete, was für meine armen Wirthe, mit denen ich dann noch lange rauchend saß, ein seltener Genuß war.

Am nächsten Morgen wurde ich noch lange vor Tagesanbruch durch das Krähen der Hähne und die allgemeine Rührigteit unter den Hausthieren erweckt, die den Ansang des Tages
ungeduldig erwarteten. Ich stand deßhalb auf und gesellte mich
bis zum Sonnenaufgang zur Familie, eine Pfeise rauchend, als
der junge Priester daher kam, der sich von seiner Ermattung
vollkommen erholt hatte. Ungläcklicherweise war der Kuli, welcher
unsere Borräthe trug, nicht unter denen, welche mit uns zur
Hütte zurücksehrten, weswegen wir froh waren, das Frühstück
unseres Wirthes, aus gebratenen Kartosseln und Salz bestehend,
mitzugenießen. Die Leute im Hause waren entzückt, als sie
hörten, daß unser Zweck, warum wir ihre Berge besuchten, die Tödtung von Wildschweinen sei, welche sie als ihre größten
Feinde erklärten, weil sie ihre einzigen Feldsrüchte — Kartosseln*)
und Mais — zerstören. Heerden dieser Thiere steigen von bei-

^{*)} Die Chinesen nennen die Kartossel "Jang-yn" (fremde Wurzel) und in Sze-tschuen sagte man mir, daß sie schon lange durch die fremden Lehrer, i. e. die französischen Missionäre, eingesührt worden waren.

nahe unerreichbaren Höhen herab und zerstören in einer Nacht ganze Kartoffelfelder. Die unglücklichen Leute müssen deshalb fortwährend ihre Culturen bewachen, doch sind die Wildschweine so schlau und tühn, daß die Leute glücklich sind, wenn die Hälfte ihrer Ernten gerettet wird.

Balb nahmen wir den Berg wieder in Angriff und erreichten um acht Uhr die Hütte, welche gestern unser Ziel gewesen war. Ihre Sigenthümer waren Christen und über unsern Besuch entzückt. Mit freundlicher Aufmerksamkeit hatten sie uns ein Frühstück bereitet und drückten große Theilnahme für unsere Begegnisse des letzten Abends aus. Nach einem hastig eingenommenen Mahle brachen wir zur Jagd auf, begleitet von mehreren der Bergbewohner.

Vom Gipfel bes Ma-kia-schan sahen wir auf den Ta-teu-Fluß hinab und konnten die schneeige Jeddo-Bergkette erblicken, welche im Besten von Ta-tsian-lu liegt. Rings um uns ragten riesige Spigen in die Wolken, deren zerrissene Abhänge aller Begetation entblößt waren; nur in einzelnen geschützten Thälern sah man kleine Flächen grobes Gras und verkrüppelte Bäume, welche den Wildschweinrudeln Schutz gewähren.

Nach einem dieser Thäler richteten wir unsere Schritte; es sah, von wo wir standen, ganz nahe aus, allein wir brauchten beinahe drei Stunden, um es zu erreichen, und dann brachten die Treiber nicht einmal einen Fasan heraus, so daß wir von unserer Morgenarbeit müde zur Hütte zurückkehrten, aßen und dann lange vor dem Eintritte der Nacht schlasen gingen. Dies war unsere Jagd in den Höhen des Mastiasschan gewesen und schwer enttäuscht beschlossen wir, am nächsten Tage nach Taslinspin zurückzusehren.

Die Bewohner dieser Berge, wenn auch ganz chinesisch in Sitten, Sprache und Kleidung, gehören nicht der reinen chinesischen Race an; es ist die ganze Bevölkerung westlich der Feispue-ling-Bergkette eine Mischung von Chinesen, Tübetanern und Los-Los, welch letztere einen sehr kräftigen Stamm bilden und ein bedeutendes Gebiet einnehmen, das im Westen des Ta-ten-Flusses liegt. Wenn auch nominell an China tributpstichtig, so sind sie bis jett noch nicht vollskändig unterjocht worden und

unternehmen fortwährend Naubzüge in das zwischen den Feispuc-ling Bergen und dem Tasten-Flusse gelegene Land.

In Friedenszeiten wandern viele Los-Los in die colonisirten Distrikte am linken User des Flusses aus und vermischen sich mit dem Volke, dem sie sehr ähnlich sind; selbst in Kleidung, Sprache und Sitten. Ihre Häuser sind vollständig dieselben und ihre Religion der Buddhismus.

Zufällig war während unseres Besuchs von den Ma-kiaschan-Vergen ein Trupp Los-Los auf einer Requisition begriffen
und hatte die Hätte unserer christlichen Freunde besucht. Sonderbarer Weise hatten dieselben sie unbelästigt gelassen, als sie hörten,
daß sie Angehörige des neuen Gesetzes seien, das selbst diese Horden von den Lippen der nuthigen und ausdanernden französischen Missionäre bereits verkündigt gehört hatten.

Wir stiegen den Ma-kia-schan am nächsten Tage hinab und erreichten Ta-lin-pin, sehr enttäuscht über den Ausfall unserer Excursion, bei der wir so viele Austrengungen erlitten hatten, ohne auch nur eine Feder gesehen zu haben.

Philipp jedoch war über meine baldige und unerwartete Ankunft hoch erfreut, da er, wie er sagte, während meiner Abwesenheit zu viel an zu Hause gedacht hatte. Allerdings war der Ausenhalt hier langweilig genug — eine tägliche chinesische Lektion, Kochen, Abhäuten und Konserviren ornithologischer Exemplare, die von den Eingeborenen gebracht wurden, sowie hie und da ein Besuch in Ta-lin-pin, waren an der Tagespordnung und auf diese Weise ging die Zeit langsam vorbei.

Doch gelang es uns, Unterhaltung aus einer beinahe täglichen Revue von Mauleseln zu schöpfen, die zum Verkause gebracht wurden. Da über Ta-tsian-In hinaus das Gepäck von Maulthieren austatt von Kulis getragen werden mußte, so hatte mir der Bischof gerathen, dieselben hier auzuschaffen und ich ließ deßhalb Plakate anhesten, welche mittheilten, daß eine Auzahl tanglicher Thiere zu guten Preisen gekaust würde, was zur Folge hatte, daß alle Besitzer widerhaariger und ruinirter Maulthiere die letzteren zur Ansicht vorsührten und sie, wenn sie auch noch so elend oder unbrauchbar waren, als schlerfrei und gutmüthig priesen. Es sand sich stets ein Volkshause ein, um sich an dem Schauspiele zu ergößen, da der Eigenthümer jedes ungewöhnlich boshaft ausschenden Maulthieres gezwungen wurde, sein Thier zu besteigen, um dessen Gangart zu zeigen, was zur großen Besluftigung der Zuschauer unsehlbar mit dem Herabwersen des Reiters endigte.

Aus mehr als fünfzig dieser Thiere kauste ich blos eines; eine kleine, zwölf Faust hohe, graue Stute. Wie ihr Eigensthümer versicherte, gehörte sie dem "EisensStamme" an, wie die Manlthiere aus Hünnan gewöhnlich genannt werden, die, wenn sie auch klein sind, doch im Lasttragen und Gehen Bunderleistungen verrichten. Vierhundert Pfund wurden als eine gewöhnliche Belastung derselben angesehen. Die "Eiserne Herszogin", wie ich sie nannte, machte ihrer Abstammung alle Ehre da sie das einzige unter sechs Thieren war, welches die mehrmonatliche Reise aushielt.

Ich hatte nun beinahe drei Wochen ganz zufrieden in dem Hotel gelebt; das Volk war freundlich und versuchte es nie, mich zu belästigen; ich machte meine Spaziergänge in der Umgegend allein und besuchte oft mehrere der Honoratioren in ihren Wohnungen. Eines Morgens wurde ich jedoch plöglich durch den Wirth aus tiesem Schlase geweckt, der hestig an meine Thüre klopfte und mir mit angsterfüllter Stimme zurief: "Die Soldaten sommen!!" Zu gleicher Zeit hörte ich lautes Geschrei und Gesammer der Franen und einen fürchterlichen Lärm.

Ich fleidete mich rasch an und bewassnete mich mit Revolver und Beil, da ich glaubte, daß man das Haus angreise. Philipp hatte bald unser Gepäck gesammelt und es unter mein Bett gesichoben und nagelte zwei Thüren zu, die von unserem Zimmer in zwei nebenliegende führten. Ich mußte über seine Borsichtsmaßregeln lachen und sagte ihm, er solle sich mit meinem langen Jagdmesser bewassnen; doch nun lachte er mich aus und antwortete: "Dh die Soldaten kommen nicht, um zu kämpsen; es sind nur die Kerle, welche wir in Tschung-tschen auf dem Marsche sahen."

Als ich in die Hauptstraße des Dorses ging, fand ich die Berwirrung fürchterlich; die Leute flüchteten auf das Land, alles Tragbare mit sich nehmend, und jeder Laden war geschlossen. Gine Vorhut von etwa einem halben Dutend rothröckiger Schurken pflanzte Pfeile mit fleinen dreieckigen Fahnen an allen Thürstöcken

der Gasthäuser und Weinschenken auf. Die Fahnen trugen Nummern und als das Gros, aus etwa zweihundert Mann bestehend, einmarschirte oder vielmehr hereinschlenderte, nahm jede Compagnie in dem Hause Quartier, das mit ihrer Nummer beseichnet war. Auf unser Hotel, welches das größte Haus war, kamen 100 Mann.

Einige der Soldaten gingen direft auf mein Zimmer los und sprengten die Thure. Als ich den Vordersten fragte, was er wollte, hieß er mich zur Solle fahren und befahl Bhilipp, ihm Thee und Tabaf zu bringen. Dann legte er fein Gepack ab, warf sich seiner ganzen Länge nach auf mein Bett und frug. wo seine Pfeife sei. Ich sagte ihm ruhig, daß er in meinem Zimmer nicht rauchen dürfe, sondern es verlassen musse, doch er griff nach meiner Pfeife und schrie mir zu, ich solle bei Ber= meidung sofortiger Bestrafung Teuer bringen. Alls ich eben auf ihn losging, um ihn hinauszuwerfen, stieß ein zweiter Schuft die Thure auf, welche mich an der Stirne traf. Nun pacte mich der Born und als der Kerl sein Gesicht ins Zimmer schob. schlug ich ihn nieder. Dann kam sein Ramerad an die Reihe, den ich an der Gurgel ergriff, ihn zur Thüre schlevpte, wo ich ihn mit der einen Hand hielt und mit der anderen nieder= schmetterte. Dies brachte seine Gefährten heran, die wie ein Rudel heulender Wölfe auf mich zuftürzten; aber als ich meinen Revolver zog und auf sie zielte, erfannten sie mich als Fremden und hielten an. In diesem Augenblicke ritt der commandirende Mandarin auf einem fleinen weißen Bonn beran. Als er hörte, was ich gethan hatte, war er wüthend und fuhr auf mich so blindlings zu, daß er beinahe mit seinem Gesicht den Revolver berührte. Raum hatte er ihn jedoch bemerkt, so wurde er ruhig und bat mich mit ihm im Zimmer zu sprechen. Ich ließ ihn eintreten und gab ihm eine Pfeife Tabat, sowie Thee, worauf ich ihn aufforderte, den Bas bes Bizekönigs von Tschentu zu lesen. Dies genügte vollständig; er rief die Soldaten an meine Thure heran, zeigte ihnen den Bag und das Siegel, worauf sie alle das Anie beugten.

Der Mandarin zeigte sich als ein recht guter Kerl. Er aß mit mir zu Abend, war sehr unterhaltend, spielte den fashionablen Löwen in unnachahmlicher Weise und war, wie Philipp sagte, ein großer Dichter. Er betrank sich jedoch sehr stark und ich war froh, als zwei Solbaten ihn spät nach Mitternacht in sein Bett trugen.

Um nächsten Morgen stand ich ziemlich spät auf und erhielt ein sehr höfliches Billet von ihm, worin er in Versen von mir Abschied nahm, mir eine angenehme Reise wünschte und mich bat, ein Paket seltenen Thees als Geschenk anzunehmen, das seine Tigersöhne, wie er sie poetisch nannte, dem Gepack eines hohen Reisenden entlehnt hatten. Dieses Paket Thee war näm= lich aus meinem Gepäcke von dem Schurken gestohlen worden, der auf meinem Bette gelegen hatte. Ich mußte herzlich über diefen Wit lachen und ging hinaus, um meinen Wirth zu tröften, beffen Haus sich in arger Zerftörung befand. Er und feine Familie beteten in ihrem Ruin zu dem kleinen Sausgott und machten ihm Vorwürfe, daß er dieses Unglück gestattet hatte. Thuren und Fensterstöcke waren zu Brennholz benützt worden; sogar die Scheidewände vieler seiner Zimmer waren zu demselben Zwecke heruntergeriffen. Zerbrochene Stühle, Tische und Geschirr lagen im ganzen Sause zerstreut; ein großer Gemuse= garten, welcher ben Tag vorher mit Gemusen bestanden war, lag öde da und der ihn umgebende Zaun war verbrannt worden.

Im Dorfe herrschte dieselbe Zerstörung vor und die elenden Bewohner saßen in den Straßen und beweinten ihr Unglück. Erst gestern war der Ort ein gedeihendes kleines Dorf und die Leute glücklich und zufrieden gewesen; heute herrschte Ruin und Elend.

Der Bischof schrieb mir, daß er vorhätte, am nächsten Morgen nach Tastsianslu abzureisen, worauf ich einpackte. Der Bischof und Gefolge trasen auch richtig am 3. April Morgens neun Uhr ein und nachdem wir zusammen gefrühstückt hatten, wendete ich meine Schritte nach dem Westen und ließ das zerstörte Dorf Hispanski hinter mir.

Siebentes Rapitel.

Von hi-nan-ki nach Ta-tfian-lu.

Bußecremoniell. — Die Kettenbrücke von Lu-din-tichen. — Don Quipote in Tse-tsang. — Theeträger. — Tübetanisches Hotel. — Die Grenzstadt. — Besuch eines Lama. — Gebetschlinder. — Lama Mönche. — Aussätzige in Yünnan. — Unterrock oder Hosen? — Man-tseu-Frauen. — Ausrüstung für Tübet.

Wir verließen das Dorf im seierlichen Aufzuge. Das Gesolge des Bischofs mit den Kulis und berittenen Dienern zählte nahezu vierzig Mann und gab mit meinen Leuten eine ganz imposante Prozession ab. Sein Fahnenträger ging voran und trug eine kleine dreieckige Fahne aus gelber Seide, auf welcher in rothen Buchstaben des Bischofs chinesischer Name ("Ting") und Titel gemalt waren. Unmittelbar darauf kam der Bischof in seiner großen grünen Sänste, von vier Kulis getragen und acht von ihnen zogen vorne an langen Stricken, welche an den Tragstangen besessigt waren. Hierauf folgten die Gepäckfulis, von denen jeder außer seiner Last noch eine kleine Flagge, ähnlich derzenigen an der Spize des Zuges, trug, und nach ihnen drei berittene Diener und Philipp. Mein Tragsessel und Gepäck bildeten den Schluß des Zuges. Diese Reihenfolge bewahrten wir beinahe auf unserer ganzen Reise dies Tastsianslu.

Ein kleines Hinderniß stellte sich bei unserem Abmarsche ein, das von der Geldgier des Kuli-Unternehmers zeugte. Zur Reise waren bisher neun Kulis genügend gewesen und da Philipp nun den Tragsessel gegen den Sattel vertauschte, indem er die

"eiserne Herzogin" ritt, so war es ausgemacht worden, daß nur fieben Rulis nöthig feien, um mich und mein Gepack nach Tatsian - lu zu schaffen. Diese hatte ber Unternehmer um zwei Taels per Ropf zu schaffen versprochen; er bezahlte ihnen aber blos einen Tael und verdiente somit hundert Prozent bei biesem Beschäfte. Damit aber nicht zufrieden, theilte er mir mit, daß ich noch zwei Rulis miethen muffe, und warf mir, als ich es verweigerte, die sieben Taels vor die Füße, welche ihm voraus= bezahlt worden waren, wobei er fagte, daß ich mir eine Sanfte und Rulis nur felbit suchen moge. Er wurde jedoch durch die Bitten bes bischöflichen Sefretars zur Befinnung gebracht, Die von Philipp mit seiner Peitsche fraftigst unterstützt wurden. Während des Tages beflagte der Unternehmer fich fortwährend, daß er gegen seinen Willen dazu gezwungen worden wäre, uns zu begleiten und er wurde Abends im Gafthause überhört, wie er lebhaft über die schlechte Behandlung schimpfte, die er vom "fremden Teufel" erfahren hatte. Nun wußte ich, daß die Träger, nachdem sie einen Theil ihres Lohnes erhalten hatten, der Sitte nach dem Unternehmer einen Theil als Tantieme abgegeben haben mußten, was sie zur Benützung des Tragsessels berechtigte und ich theilte ihm beswegen am anderen Morgen in Gegenwart der Leute, bei benen er sich beflagt hatte, mit, daß es mir nicht einfalle, ihn zu zwingen, mich gegen seinen Willen zu begleiten, und ihn beswegen aus feinem Contrafte entlaffe. Bu gleicher Beit forderte ich ihn auf, mir die vorgeschoffene Summe guruckzugeben und sagte ihm, daß ich die Rulis für den vergangenen Tag bezahlen würde.

Der Mann konnte kein Wort sagen und gab unwillig unter allgemeinem Gelächter das Geld zurück, worauf ich die Kulis um $1^{1/2}$ Tael pro Kopf bis nach Ta-tsian-lu miethete. Sowohl diese als auch ich gewannen bei dem neuen Arrangement und alle Theile waren zusrieden bis auf den Unternehmer, der nicht nur seinen Prosit verloren hatte, sondern auch von allen Seiten ausgelacht wurde.

Während der ersten zwei oder drei Tage, nachdem wir Hispansti verlassen hatten, kamen wir durch eine äußerst unsfruchtbare Berggegend und rasteten gelegentlich in kleinen Dörfern, in den Kungstwans übernachtend. Die kleinen Accker waren mit

groben Steinmauern umgeben, um die Saaten vor den Eseln zu schützen, von denen wir von Zeit zu Zeit Zügen begegneten, welche mit Kohle für Tschin-tschi-tschien beladen waren.

Gine fleine Stadt Namens Ngi-tu liegt dort in einem Thale, beffen Fruchtbarkeit sich in den üppigen Gemufegarten zeigt, Die ben Ort umgeben. Die Bäuser des letteren sind besser als gewöhnlich und sein gesundes Klima, sowie die Berühmtheit seiner Gemüse und Weine zieht, wie etwa ein fashionables Bad, alle reichen Leute der Umgegend an. Bur Zeit unserer Unwesenheit zeigte er ein fehr lebhaftes Ansehen. Gine große religiöse Geremonie hatte eben ftattgefunden; man hatte nämlich um Bergebung ber Sunden und Erlösung von einer Epidemie gebetet, Die feit einiger Zeit hier herrschte. Die Ceremonie, welche weder buddhistisch, noch täuistisch war, sondern der wirklich populären polytheistischen Religion Chinas angehörte, bestand aus Prozeffionen und Litaneien, während auch Sühner geopfert und Die Thürpfosten mit ihrem Blute besprengt wurden. Alle Häuser hatte man innen und außen mit grünem Laube und Guirlanden wilder Blumen verziert, als Zeichen, daß Buße gethan und die Buchtruthe der Krankheit entfernt worden war. Musikbanden spielten in den Hauptstraßen und die Leute, hauptfächlich Chinesen, alle in ihre Sonntagsgewänder gefleibet, eilten umber, um sich gegenseitig Gratulationsvisiten abzustatten. Diese Ceremonie ist im westlichen China allgemein gebräuchlich, jedoch habe ich sie im östlichen China bei Gelegenheit von Epidemieen ober einer anderen allgemeinen Calamität nie bemerft.

Am Ende eines dreitägigen Marsches hielten wir für die Nacht an der Militärstation Owhaslinspin, die am Fuße der Westseite einer sehr hohen Kette von Schneebergen liegt, an deren Uebergang unsere Pässe durch eine Wache abgesordert wurden, die in einem thurmähnlichen Gebände stationirt war, durch dessen Thor die Straße hindurch führte. Die Wache erkannte jedoch den Bischof und war sehr respektvoll, hielt uns auch nicht weiter auf.

Das Fort Owha-lin-pin ist auf einem Ausläuser bes Gebirgszuges erbaut und darf als eine starke Position betrachtet werden. Bier Reihen hölzerner Häuser, jede etwa fünfzig derselben enthaltend, bilden die Kasernen für vierhundert Soldaten; eine

Abtheilung ber Armee ber Westgrenze, von welcher geglaubt wird, daß sie mehrere hunderttausend Mann stark und den Grenzen Nünnans entlang bis an die große Mauer vertheilt sei. Beinahe jeder Soldat hat seine Familie und treibt irgend einen Handel oder ein Handwerf und die meisten bewirthschaften kleine Mais und Kartosselseler. Nur Soldaten und Beamte dürsen in der Station wohnen und die wenigen Läden, die man sieht, werden alle von den Rothröcken gehalten.

Wir nahmen im Aung fwan Quartier und ich sah, daß Philipp, der entschlossen war, alles auszusühren, wie es sich geshörte, mir eine schwarzweiße Fahne gemacht hatte, auf der mein Name "Tang Aupah" gemalt war. Diese Fahne hatte er gegensüber derjenigen des Bischoss in den Thürpfosten gesteckt. Aehnsliche Zeichen werden durch jeden Chinesen von Rang geführt und vertreten hier die Stelle der Livreen und Wappen in England. In einigen Hotels der bewohnteren Theile Szestschuens habe ich mehr als ein Dußend verschiedener Fahnen in den Thürpfosten stecken sehen, welche die Anwesenheit ihrer Eigenthümer ans fündigten.

Eine Tagereise brachte uns von Owha : lin : pin nach der Stadt Lu din-tichen, welche wegen der dortigen Kettenbrücke berühmt ift, die den Ta ten-Fluß überspannt. Diese Stadt ift die lette in Gze etichnen felbit, worin das Grenzgebiet nicht eingerechnet ift, in dem die Autorität des Man-tseu-Königs anerkannt wird und das den Lofalnamen Mantschia führt. Unter seinen Einwohnern (etwa achttausend Seelen) befindet sich eine große Angahl tübetanisch = chinesischer Mischlinge. Die Frauen Dieses Stammes tragen gewöhnlich die etwas abgeanderte, tübetanische Tracht und überragen die chinesischen Frauen in ihrer äußeren Erscheinung um ein Bedeutendes. Der Dialekt, ber bort gesprochen wird, ist ein Gemisch des Tübetanischen und Chinesischen und erwies sich als eine Schwierigkeit für Philipp, deffen reines Pefinger Chinesisch andrerseits auch wieder den Eingeborenen beinahe unverständlich war. Die berühmte Brücke war glücklicherweise gerade in beschädigtem Zustande und zwang unseren Bug, den Fluß auf eine sicherere Urt zu überschreiten, nämlich auf einer großen Fähre. Während wir überfuhren, ergählte uns

der erste Schiffer, welcher sehr gesprächig war, die Geschichte der Kettenbrücke von Lu-din-tschen.

Rurz vor der Annection des öftlichen Tübets durch die Chinesen schrieb die Regierung zu Befing einen Breis von 30000 Taels für benjenigen aus, bem es gelingen würde, eine Brücke über den Ta-tow-Aluf zu bauen, der wegen seines oft plöglichen Anschwellens und seiner großen Tiefe ber regelmäßigen Berbindung Chinas mit Tübet ernftliche Schwierigkeiten in den Weg legte. Die Raschheit der Strömung und die hohen Velsen, welche das Flußbett einengen, ließen alle Berfuche, den Fluß mit steinernen Bögen zu überspannen, miflingen. Endlich fam jedoch ein Schmied in der Stadt auf den Gedanken einer Rettenbrücke. Die Beamten, welche zur Empfangnahme von Vorschlägen aufgestellt waren, billigten seinen Plan und wie Abbé Buc fagt, murde die Brücke im Jahre 1701 vollendet. Die Construction derselben ift fehr fehlerhaft. Neun große Retten, nicht gang fo dick als ein Schiffskabel, vier Juß unter einander entfernt, find über große, vieredige Brüdenköpfe gestreckt, welche an den beiden Ufern errichtet und fest eingemauert sind. Der Boden besteht aus einfachen Brettern, die weder ein Geländer aufweisen, noch durch Ballast gesichert sind, und die vibrirenden Schwantungen find so ftark, daß es manchmal beinahe unnöglich ift, Juß zu fassen. Bon Mittags bis 4 Uhr Nachmittags werden täglich die Thore geschloffen, welche zur Brücke führen, und Riemand darf dieselbe überschreiten, da dann die fürchterlichen Winde die Schlucht herabrafen und die Paffage fehr gefährlich machen. Man sagt, daß die Brücke mährend der ersten paar Jahre nach ihrer Errichtung gute Dienste geleistet habe, daß sich aber in den letten Jahren die entsetlichsten Unglücksfälle durch Berreißen der Retten ereignet hätten.

Nachdem wir den Ta-ten in Sicherheit überschritten hatten, setzten wir unsere Reise einige Meilen an seinem rechten User entlang fort und hielten während der Nacht in dem kleinen Manstsen-Dorse Ta-li, dem ersten unter dem Szepter des alten Manstsen-Königs, dessen Macht sich (sedoch unter der Oberherrschaft des Vizekönigs von Sze-tschnen) von Ho-ken am Yakong-Flusse, im Westen von Ta-tsian-lu nach dem rechten User des Ta-ten-Flusses erstreckt.

Unfer Wirth, ein Mischling, war ein Mann von großem literarifden und fünftlerischen Geschmacke. Sein Saus war voll dinesi= icher Kunftwerke, wie Bilber, Broncen und altes Porzellan, während ber am Hause anftoßende Garten ein vollständiges fleines chinesisches Paradies war und Drangen, Citronen, Limonen und Birnbäume beherbergte. Das Wasser eines mit Welsstücken geschmachvoll verzierten Teiches erglänzte von den darin befindlichen Goldfischen. Rachdem ich Saus und Garten angesehen und bieselben zu seiner größten Aufriedenheit gelobt hatte, führte er mich in fein Gaftzimmer, bas nach bem chinefischen Begriffe von Lurus eingerichtet war. Die fleinen Tische und Stühle waren aus hochpolirtem Cbenholze gefertigt und die Mauern mit ausgezeichneten Eremplaren von chinefischer Malfunft bedeckt. Zwei Tische in der Mitte des Zimmers hatte er mit wunderschönen Broncen und Borzellanvasen beladen; aber das Werthvollste von Allem schien ihm ein Stablstich zu sein, der den Don Quirote darstellte, wie er pon den Frauen der Herzogin empfangen wird; er hatte ihn vor mehreren Jahren von einem Miffionar geschentt befommen. Die Sorgfalt, welche ber Wirth barauf verwendete, war wirflich föstlich; das Bild war in einen gelbseidenen, schwarz eingefagten Umichlag gelegt und oberhalb ein Streifen rothes Papier angebracht, auf dem in goldenen chinesischen Lettern der Rame des Gebers und ber Datum ber Schenfung angebracht war. Mein Wirth wollte fehr gerne eine Beschreibung diefer Scene haben und beswegen erzählte ich ihm nach Tische furz die Geschichte von Don Quixote und Sancho, die ihn ungemein entzückte und lange nachdem sich ber gute Bischof zurückgezogen hatte, ließ mein Wirth ein warmes Souper auftischen und brachte ausgezeichneten Wein, den er, wie er mir mittheilte, vom chinefischen Gefandten in S'laffa erhalten hatte, ber auf dem Wege nach Tübet sein Gaft gewesen war.

Am nächsten Morgen, als ich mich auf den Weg begab, wurde ich durch einen Korb in meinem Tragsessell überrascht, welcher Wein, Citronen und ein kaltes gebratenes Huhn enthielt und von meinem freundlichen Wirthe gespendet worden war, der mich beim Abschiede umarmte und mich bat, ihn immer in der Erinnerung zu behalten und an Leantalenya und sein kleines

Haus in den Tse-tsang-Bergen zu denken, wenn ich in meine Beimath zurückgekehrt sei.

Unser Weg führte vom Dorfe Ta-li an mehrere Meilen dem rechten Ufer des Tasteusho entlang, der einige hundert Juk unter uns die Felsen umspülte. Gerade vor dem Eingange gur Ta-tsian-lu-Schlucht führte ein etwa drei Juß breiter, in den sentrechten Felsen eingehauener Bfad nach einem Bergrücken, von deffen Kante wir 600 Fuß tief unmittelbar in den Fluß sehen tonnten. Einer ber vorderen Rulis, die meine Sanfte trugen, wurde schwindelig und fiel; die Tragstange junachst ber Schlucht brach und die Sanfte mit mir hing frei über bem Schlunde! Ein paar Sekunden lang faß ich wie gelähmt, unfähig mich zu rühren und blickte in die fürchterliche Tiefe hinunter. Die Träger hielten die Stangen fest, tropbem fie ebenso erschreckt maren wie ich, bis einige unserer Gepackfulis herankamen und den Tragfessel wieder auf den Weg zogen. Als ich ausgestiegen war. wurde ich beinahe ohnmächtig und ich glaube, daß, wenn nicht bie Rulis einen folden Larm und Geschrei aufgeführt hatten, ich bewußtlos geworden ware. Die Erschütterung, welche mein Schweben zwischen Leben und Tod über dem schrecklichen Abgrunde erzeugt hatte, war furchtbar gewesen und es dauerte ein paar Tage, bis meine Nerven sich beruhigt hatten.

Raum hatten wir uns genügend erholt, um weiterzugehen, als wir für unser Leben lausen mußten, denn wir hörten den Mittagssturm das Ta = ten = Thal herausrasen und kaum war es uns gelungen, die Ta = tsian = lu = Schlucht zu erreichen, als der wüthende Wirbelsturm den Fluß mit furchtbarem Brüllen herausstam. Die schreckliche Kraft dieser Wirbelstürme kann durch nichts übertroffen werden; wehe dem unglücklichen Reisenden, der von ihnen an dem Kande eines Abgrundes erfaßt wird, denn es weht ihn wie eine Feder hinweg, und es werden viele Geschichten von Unglücklichen erzählt, die von dieser gefährlichen Höhe in den Fluß gestürzt wurden.

Am Eingange der Schlucht überholten wir eine Reihe von beinahe zweihundert Kulis, welche Thee von Yasken nach Tastsianslu trugen. Wir hatten zwar schon hunderte auf der Straße passirt, die unser Mitseid erregten, wie sie ihre schweren Lasten entlang schleppten; die Schaar, welche wir nun sahen, fesselte

jedoch meine Ausmerksamkeit ganz besonders. Sie trugen eine große Sendung Thee, der von der chinesischen Regierung dem Groß-Lama in H'lassa zum Geschenke gemacht werden sollte, und waren von den Mandarinen für diesen Dienst gepreßt worden,



Transport von Biegelthee burch Rulis.

welche von den 200 Tschen Taglohn 150 einsteckten und daher den armen Leuten kaum genng gaben, um sich eine halbe Ration Maismehl kausen zu können. Ihr Aussehen war erbarmungswürdig; jeder Mann trug im Durchschnitte acht Körbe Thee, also etwa 160 Pfund, und manche zwölf Körbe oder 240 Pfund. Die

Körbe waren in hölzernen Rahmen übereinander geschichtet, die mittelst breiter Lederriemen auf dem Rücken getragen wurden, und der Rahmen war über dem Kopf gebogen, so daß die Hälfte der Last über den Schultern ruhte und den Träger nöthigte, mit vorgebeugtem Kopfe zu marschiren; so ausgerüstet und halb verhungert, mußten sie ihre mühevolle Reise von hundertsünfzig Meilen aussühren und ihr ehrlicher Verdienst fam nicht in ihre Taschen, sondern in diesenigen der Mandarine.

Wir befanden uns nun in der fürchterlichen und düsteren Ta-tsian-lu-Schlucht, an deren Ende die Grenzstadt dieses Namens liegt. Dieser Engpaß stößt im rechten Winkel auf das rechte oder westliche User des Ta-teu-ho, wo er das Wasser des Ta-tsian-lu-Flusses erhält, welcher in einer Reihe von Fällen die Schlucht herabstürmt.

Zwanzig Meilen lang steigen taufend bis zwölfhundert Juß hohe Felsen vertifal empor und nähern sich einander manchmal bis auf zwanzig oder dreißig Nards. Ihre Spiten find mit Schnee bedeckt, während Nebelwolfen fie in der Tiefe umgeben, jo daß felbit Mittags dort Zwielicht herrscht. Der Fluß bespritt in seinem sich überstürzenden Laufe zum Ta = teu = ho an vielen Orten ben schmalen Pfad am rechten Ufer mit dem Gischt der zahlreichen Bafferfälle, während große Blöcke, die von ihren Standorten hoch oben durch ben wilden Sturmwind, der ewig die nackten Spigen dieser Berge zu umwehen scheint, gelöft werben, von Zeit zu Zeit die Schlucht mit dem Getofe hundert= fältigen Donners erfüllen, wenn fie in ben raufchenben Strom herabstürzen. Biele Leben werden jährlich durch den Fall folcher Felsstücke verloren und wir passirten einen wirren Ruinenhaufen, welcher die Stelle bezeichnete, an der eine Gruppe Häuser mit allen Einwohnern durch ein riesiges Felsstück vernichtet worden war. Nachdem wir die ersten gehn Meilen ber Schlucht durch= schritten hatten, brachten wir die Nacht in einem Rung-fwan zu, ber am Felfen angebaut war, und, wie die Leute fagten, felten vom Sonnenlicht heimgesucht wird. Keine zehn Schritte vor der Thure brullte ber Strom mit voller Buth und man fonnte fich des Gedankens nicht erwehren, daß sechshundert Jug hohe Felsen das gerbrechliche Gebände überhingen und stets drohten, ihre tobbringenden Blöcke zu entsenden.





Theil eines Man-tfeu Gafthaufes in Ta-tfian-lu.

Am nächsten Tage wurden die übrigen 10 Meilen der Schlucht ohne Unfall zurückgelegt und wir athmeten freier auf, als die Berge auf beiden Seiten zurückzuweichen begannen und wir in ein offeneres Thal traten, wonach wir bald in Tastsianslu ankamen.

Wir nahmen in einem Manstseus Hotel Quartier, wo Zimmer durch einen Diener des Bischofs gemiethet worden waren, der ihn von Hispansti vorausgesandt hatte. Der Eigenthümer war ein Soldat des alten Manstseus Krau, ein schönes Weid von dreißig Jahren, that ihr Möglichstes, um uns bequem einzurichten, und hatte die für mich reservirten Zimmer sorgfältig gereinigt, nachdem ihr gesagt worden war, daß ein Fremder ihr Gast sein würde. Ich war nicht wenig überrascht, als sie bemertte, daß ihre Zimmer sehr klein und beswegen sehr billig wären; die Miethe war für jedes Zimmer nur zehn Tschen per Tag, Wasser eingerechnet.

Das Haus war im chinesischen Cnartier gelegen und deßwegen theilweise nach chinesischer Manier mit vier Hauptmanern
gebant. Der untere Stock wurde als Stall für die Rafs, Ponies
und Maulthiere benüßt, während sich im oberen Stocke, den man
mittelst einer hölzernen Stiege erreichte, die Zimmer für Familie
und Gäste befanden, von denen einige durch kleine, viereckige, vergitterte Fenster ohne Glas erleuchtet wurden und mit inneren
Läden geschlossen werden konnten, wohingegen die anderen wie
gewöhnliche chinesische Zimmer aussachen.

In der ersten Nacht unserer Anwesenheit sanden wir, daß das Ungezieser ungewöhnlich zahlreich vertreten war; allein die Ersahrungen, welche ich hierin seit Hanken gemacht hatte, ließen mich dies leicht hinnehmen und ich war im Ganzen mit dem Quartier zusrieden, in welchem ich erwartete, einige Wochen zustringen zu müssen, da über diesen Punkt hinaus unsere Straße noch verschneit und deswegen unpassirbar war.

Die ersten paar Tage waren der Besichtigung der Stadt und der Beobachtung der Sitten und Gebräuche von Tübetanern gewidmet, welche die Mehrzahl der Einwohner bilden.

Die Stadt felbst liegt in einem tiefen Thale zwischen schnee= bedeckten Bergen, wo bieselben aufangen, sich zum westlichen Gin= gange der Schlucht zu verengen. Ein Bach durchläuft die Stadt in der Mitte und theilt dieselbe in das tübetanische Viertel am linken und das chinesische am rechten User. Die Höhe und Steilheit der Berge auf beiden Seiten des Thales machen sie zu natürlichen unbesiegbaren Festungswerken und starke Mauern, die an beiden Enden des Thales quer durch dasselbe gebaut sind, schließen die einzigen Zugänge zu der Stadt ab.

Der chinesische Stadttheil besteht aus Läden, welche von Tschansi-Raufleuten gehalten werden, die mit Türkisen, Thee und Schnupftabak handeln und bagegen von den Tübetanern Moschus, Birschhornfalz, Droguen, Gold und verschiedenes Rauchwerk, 3. B. Luchs-, Otter-, Leoparden-, Wolfs- und Bärenfelle eintauschen. Es ift auch eine Angahl Seidenläden vorhanden, wo chinesische Seide aller Sorten verfauft wird. Die unvermeidlichen Theeläden fehlen ebenfalls nicht und zahlreiche Fleischerläden find mit Schweine-, Schaf- und Naffleisch gefüllt. von denen die beiden letteren von den Tübetanern ftark ver= brancht werden und sehr billig sind, indem sie nicht mehr als etwa zwei Bence (18 Pf.) per Pfund kosten. Egwaaren aller Art find reichlich vorhanden und billig. Wir fanden einen großen weißen Rohlkopf, der ähnlich wie Sauerfraut eingemacht und sehr gut war; er gewährte eine angenehme Abwechslung von ben abscheulichen chinesischen Salzgemüsen.

Viele der chinesischen Einwohner dieses Quartiers sind Moshamedaner; sie unterscheiden sich aber in ihrer Kleidung nicht von ihren übrigen Landsleuten, auch schienen sie mir mit dem Koran nicht sehr bekannt, obgleich sie dessen Berbot von Wein und Schweinesleisch strenge besolgen. Ihre Moschee, die nahe an meinem Gasthose lag, war das schönste Gebände des chinesischen Quartiers und hatte einen Dom und Minaret, wie diesienigen Indiens. Sie schien von Betern fleißig besucht zu werden, die Morgens und Abends durch das lante Blasen eines Horns in allen möglichen Dissonanzen zusammengerusen wurden, was mich oft in meinem Schlase störte.

Die chinesische Garnison besteht aus 250 Infanteristen und 100 Cavalleristen, die täglich außerhalb der westlichen Maner czerzirt werden. Diese Truppen werden durch einen Mandarin vom Range des blauen Knopses besehligt, während die Civil-

gewalt von einem Täu-tai ausgeübt wird, der allein alle Sachen über Leben und Tod entscheidet. Bis zu dieser Jurisdiftions= grenze reicht nun die Gewalt des Man = tfeu = Königs, beffen Stellung zur chinesischen Regierung etwa in berjenigen einiger eingeborener Herrscher in Britisch Indien ein Analogon findet. Der gegenwärtige Man-tseu-Awan, wie ihn die Chinesen nennen. ift über siebzig Jahre alt und der direkte Abkömmling der früheren eingeborenen Herrscher des Landes. Er übt noch eine beschränkte Herrschergewalt über die Man-tseu oder tübetanische Bevölferung des erwähnten Diftriftes zwischen den Na-long- und Ta-ten-Flüffen und bis zum Lo-Lo-Lande im Giiden aus. Er bezahlt einen jährlichen Tribut an den Bizekönig von Tschen-tu aus zu diesem Zwecke erhobenen Steuern und ift für die Erhaltung des Friebens in seinem Lande verantwortlich, in dem er auch alle Richter ernennt, die für alle außer Todesstrafen competent sind. hält sich auch eine Wache von mehreren hundert Soldaten. Sein Palajt, ein großes, planloses und unverziertes Gebande, befindet fich im tübetanischen Quartier, das aus den gewöhnlichen gefängnifartigen Säufern besteht und von engen, schmutzigen Gaffen durchzogen ift, die von ungewaschenen und ungekämmten Kindern wimmeln. Die Man = tfeu = Bevölferung besteht außer aus Gol= baten und Kaufleuten auch aus Holzarbeitern und Landwirthen und überragt ihre Anzahl diejenige der Chinesen, welche offenbar nur Einwanderer find, die Handel treiben.

An jedem Stadtthore steht ein Zollhaus, wo jeder auss oder eingeführte Artifel mit einem Zoll belegt wird, und der ganze Handel zwischen China und Tübet muß diese Zollhäuser passiren, woher die Bedeutung dieser Stadt rührt.

Ich hatte mich nun mehrere Tage in Ta-tsian-lu aufgeshalten, ohne etwas von den Behörden gehört zu haben, als eines Morgens der Hauptlama der Lamaserie, die sich außerhalb des westlichen Thores besand, mich besuchte. Er ritt auf einem großen weißen Maulthiere, von vier tübetanischen Dienern besgleitet und stellte sich mir auf meinem Zimmer als einer der Hauptassisstenten des Großlamas in Hass vor. Er war ein ganz junger Mann mit für einen Tübetaner heller Gesichtsfarbe und sehr groß. Sein hösliches Benehmen war bemerkenswerth und er eröffnete mittelst Dolmetschern die Conversation mit

gesellschaftlicher Gewandtheit, indem er sagte, daß er von meiner Ankunft nur einen oder zwei Tage vorher gehört und nun die nächste Gelegenheit benützt hätte, den Palin (englischen) Doktor zu besuchen, der, wie er gehört hatte, eine bedeutende Entfernung gereist sei, um das Land Buddha's zu besuchen.

Rachdem Philipp Thee und Pfeifen gebracht hatte, blieb ber junge Lama mehrere Stunden bei mir und stellte viele Fragen. Tropdem er sich vollkommen beherrschte, verrieth er doch hie und da den Wunsch, mir eine Aeußerung zu entlocken, welche ihm Gelegenheit geben würde, über meine projektirte Reise durch Tübet zu sprechen. Da ich dies bemerkte, sagte ich, daß ich gehört hatte, die Lamas seien gegen das Eindringen der frangofi= schen Missionäre in den centralen Theil des Reiches eingenommen, und fügte bei, daß ich dächte, dies bafire auf religiöfen Grunden und es erstaune mich keineswegs, daß ein großes, religiös ge= sinntes Land wie Tübet oder Tfe-tsang, wie es in der officiellen chinesischen Bezeichnung heißt, sich gegen die Ginführung einer neuen Religion sträube. Als ich die Bemerkung mit anscheinender Gleichgültigfeit machte, schien er sehr erstaunt zu sein und fagte: "Dh du bist also kein Lehrer dieser neuen Religion! Was bist du denn, wenn ich fragen darf?" Ich antwortete: "Nur ein einfacher Reisender, der schon viele Länder besucht hat und nun das Gebiet Buddha's sehen will, und weder Religion lehrt, noch sich um etwas Anderes kümmert, außer um solche Merkwürdigkeiten, wie man sie in entfernten und unbefannten Ländern sieht." - "Merkwürdig!" sagte der Lama, "ich hatte gehört, daß du fommit, um eine Strafe zu eröffnen, auf welcher eure Soldaten fommen fonnten, um unfer Land zu nehmen und unfer Bolf zum neuen Glauben zu bekehren! Bijt bu nicht einer der neuen Lehrer?" Ich fagte ihm, daß ich ein "Ta-Ingqua jen" (Engländer) und nicht ein "Ta-Fa-qua jen" (Franzose) fei, deren Religion nicht die meinige sei, und ich blos ein ein= facher Anhänger der Lehren des Confudzu (Confucius) wäre, bem das Lehren neuer Glaubensarten gang fremd und der fein Lehrer sei, sondern die Religion aller Länder achte, welche er besuche. Mein Gast stand nach diesen Worten auf und rief einen seines Gefolges herein, mit dem er sich ernst besprach, worauf er zu mir jagte: "Es thut mir febr leid, daß ich dir

fagen muß, daß ich gehört habe, du würdest gesangen genommen und zurückgesandt werden, wenn du es versuchst, in das centrale Königreich über Bathang hinaus einzudringen, da du als eine ganz andere Persönlichkeit erachtet wirst, als wie du dich mir darsstellst. Ich rathe dir jedoch, dich auf den Weg zu machen, sos bald die Straße offen ist, und vorsichtig zu sein, indem du weder von Religion sprichst, noch dich mit den fremden Lehrern i. e. Missionären einläßt." Er bat mich, mit ihm in die Lamaserei zurückzukehren, was ich gerne annahm und gleich mein kleines Maulthier "Iron Ducheß" satteln ließ. Ich begleitete den Lama und wir passirten auf unserem Wege viele kleine Hausen, welche aus flachen Schießerstücken bestanden, auf denen das tübetanische Gebet "Om mani padme hum" geschrieben stand.



Tübetanisches Gebet: "Om mani padme hum

Die Lamaserei war ein großes, viereckiges Gebäude aus rauhen Steinen, mit Reihen viereckiger Fenster, welche den zahl-reichen Zellen Licht gaben. Es glich auch die Anstalt von außen mehr einem Gefängnisse, als etwas anderem.

Wir traten in ein großes, massiv hölzernes Thor, das in einen dunklen Thorbogen führte, der auf der anderen Seite in ähnlicher Weise verschlossen war. Auf beiden Seiten dieses Ganges stand ein hölzerner Rahmen, der vier hölzerne Cylinder von vier Fuß Höhe und einem Fuß Durchmesser enthielt, deren Achsen in Sockeln standen. Sie drehten sich mit großer Geschwindigkeit, als der Lama sie in Bewegung versetze, während er vorüberging

und ein Gebet murmelte, sowie die Perlen seines Rosenkranzes durch die Finger gleiten ließ. Auf jedem Cylinder waren Gebete mit großen goldenen tübetanischen Buchstaben gemalt. Aehnliche Cylinder sieht man an allen Eingängen der Lamasereien und jeder Lama, der auß – oder eingeht, dreht sie und betet seinen Rosenkranz.

Nachdem wir durch die inneren Thore gekommen waren, traten wir in einen viereckigen Hof ein, von wo aus man die vier Flügel des Gebäudes von innen sehen konnte. Dem zweiten Stocke lief ein hölzerner, gedeckter Balkon entlang, auf welchem zahlreiche Lamas auf und ab gingen, ihre Rosenkränze singerten und mit leiser, tranriger Stimme das ewige Gebet Omani pemini intonirten. Dies war die einzige Art, auf welche ich das Gebet Om mani padme hum außer von meinem Freunde, dem Hantlama, während meiner Reisen im östlichen Tübet aussprechen hörte, ebenso wenig konnte ich je, weder von den Lamas noch vom Bolke, irgend eine andere Uebersetzung desselben erhalten, als "Berherrlichung Gottes", wenn auch europäische Gelehrte es mit "D Ebelstein auf dem Lotus!" übersetzen.

Der Lama führte mich über ben Hof und über eine Stiege in sein Zimmer, welches sich von benjenigen ber anderen Lamas nur in seiner Einrichtung und größeren Reinlichkeit unterschied. Die anderen Zimmer waren schmutzig und enthielten nichts als einen kleinen Dfen in der Mitte des Bodens und ein großes hölzernes Schäffel, ähnlich einem Butterfasse, in welchem sich der so verbreitete Butterthee der Tübetaner befand. Das Zimmer meines Wirthes wies jedoch mehrere Stühle chinesischer Arbeit auf, und um den Ofen lag ein dicker wollener Teppich, auf den ich ein= geladen wurde, mich zu seten. Nachdem ich es mir beguem gemacht hatte, brachte ein in Lamagewänder gekleideter Jüngling filberne Taffen, von denen mein Wirth eine mit Butterthee füllte, worauf er als besonderes Zeichen der Gastfreundschaft ein faustgroßes Stück von einem großen Klumpen ranziger Butter abbrach und in meine Taffe legte, welche er mir höflich überreichte. Dann füllte er seine Taffe in ähnlicher Weise und lud mich ein, mit ihm zu trinfen.

Die Sitte zwang mich, ihm Bescheid zu thun, und es gelang mir, einen Schluck bes setten Gebräus hinunterzuwürgen und

babei ein befriedigtes Gesicht zu schneiben. Der Lama bemerkte dies mit Vergnügen, er nickte mit dem Kopse und, indem er sich artig verbeugte, rührte er mit seinem kleinen Finger das Stück Butter in meiner Tasse auf und trank mir abermals zu. Ich würde Himmel und Erde darum gegeben haben, mich dieser zweiten Prüsung nicht unterziehen zu müssen; allein es mußte sein. Ich sammelte alle meine Willenskräfte, nahm noch einen Schluck und zündete rasch meine Pfeise an, während mein gastsfreundlicher Wirth seine geschmolzene Butter mit so viel Genuß schlürfte, wie ein Alberman*) seinen alten Portwein.

Nachdem ich den Wunsch ausgesprochen hatte, die Lama= ferei zu feben, machte ber Lama meinen Guhrer und wir besuchten die Kapelle oder den Tempel, worin er täglich jum Groß-Lama betete, wie er sagte, wobei er aber, wie ich glaube, Buddha meinte. Es war dies ein sehr schönes, fleines Gebäude. An einem Ende schloß ein reich verziertes und vergoldetes Gitter eine vergoldete Statue Buddha's ab, die, etwa fünf guß hoch, ben Gott in sigender, Nachdenken ausbrückender Stellung verförperte und in einer Draperie von weißseidenem Flor verhüllt war. In den vier Wänden waren Reihen von Nischen wie Taubennester, etwa einen Jug im Gevierte groß, angebracht, und in jeder stand ein etwa zwei Boll hoher Buddha von massivem Golde. Es konnten ihrer nicht weniger als mehrere hundert fein und ich glaubte querft, daß sie vergoldet seien; allein ber Lama fagte mir, daß fie aus Gold gefertigt waren, und es bestanden auch mehrere derselben, die ich in die Hand nahm, wirklich aus diesem edlen Metalle. Wir gingen nun durch mehrere Bange, an benen zu beiden Seiten Rellen lagen, in welchen die monotonen Stimmen der Priefter ertonten, die dort ihre Gebete absangen. In einem großen Zimmer, welches als Refectorium benützt wurde, befanden sich etwa vierzig Lamas, die Tsanba und Butterthee verzehrten. Alle Ginrichtungen Dieser Lamaserei und die andächtige Stille, welche das Gebande erfüllte, versetten mich in vergangene Zeiten zurück, in benen die Mönche, wenn man sie nicht verleumdet, von dem Mark ber Länder lebten.

^{*)} Alderman werben die Mitglieder der Gemeindecollegien in engli ichen Städten genannt.

In dieser Beziehung wenigstens sind fie vollständig mit den Lamas von Tübet identisch, welche, wie auch alle Beobachter bemerkt haben. durch ihr Mönchsleben und ihre religiösen Gebräuche den europäischen Besucher start an die Monche und das religiöse Ceremoniell in den fatholischen Ländern erinnern. Ebenso vaßt hiezu der Anblick der Hunderte von Prieftern, die barfuß geben, die Röpfe glatt geschoren haben und ein Gewand tragen, das aus einem Unterrock-ähnlichen Kleidungsstücke besteht, welches von der Sufte bis zu den Knöcheln herabfällt, und einem langen Shawl, der auf schottische Art um die Bruft und über die linke Schulter geschlungen wird, so daß der rechte Arm und Schulter freibleiben. Von der Hüfte hängt eine fleine lederne Tasche herab, welche Stahl und Tenerstein enthält, und um den Hals wird ein Rosenfrang von Korallen, Türkisen, Glas= oder Holzperlen getragen, welchen sie fortwährend durch die Finger der linken Hand gleiten laffen, während die rechte Sand das Gebetrad dreht. Dieses ähnelt einem fleinen Steinmethammer, beffen Ropf um die Sandhabe drehbar ist und wird manchmal aus Silber, meist aber aus Elfenbein oder Holz gefertigt und mit edlen Metallen wunderschön eingelegt. Die darauf befindlichen Gebetverse find gleichfalls mit goldenen Buchstaben eingelegt. Jedesmal, daß man nun das Rad dreht, soll es dem dies Ausführenden als eine aute That gelten und sowohl Briefter als Volk drehen immer= während ihre Gebeträder, bewegen ihre Rosenfranzperlen und intoniren das Gebet Omani pemini.

Bischof Chauveau sagte mir, daß vor der chinesischen Eroberung die Lamas zu heirathen pslegten, aber daß die Chinesen, die Macht der priesterlichen Kaste fürchtend, von Hassa eine Ordre erreichten, welche allen Lamas das Cölibat auferlegte. Deßungeachtet ist mehr als ein Orittel der Bevölkerung der drei tübetanischen Königreiche Lamas. Man kann sich deßhalb denken, was für eine Macht die Priesterschaft auf das Bolk ausübt. Beinahe in jeder Familie sind einer oder mehrere Söhnen gezwungen, Lamas zu werden. In einer Familie mit vier Söhnen würde z. B. der Hauptlama des Distrikts gewöhnlich darauf bestehen, daß zwei derselben Lamas werden, welche im Alter von zwölf die vierzehn Jahren in die Lamaserei verbracht werden, wo man sie erzieht, und nachdem sie erwachsen sind, in die

Priesterschaft ausnimmt. Sollten sich die Eltern dem widerseten, so genügt die Androhung des Bannes vom Hauptlama oder dem Großlama in Hasse, um allen Widerstand zu überwinden. Auf diese Weise werden die Reihen der Priester stets vollständig erhalten und ihre Macht vermehrt. Die Bevölkerung verringert sich natürlich unter diesen Umständen und die Laien sind blos die Stlaven der Lamas, die in üppigem Nichtsthun leben, denn jede Lamaserei besitzt ungeheure Güter, sowie auch die Steuern, welche sie von den Produkten der Laien an Bieh und Korn erheben.

Einige Tage nach meinem Besuche des Lamaklosters aß ich beim Bischose zu Mittag, wo es mir angenehm war zu hören, daß er Neuigkeiten von Bathang erhalten hatte, indem es einem Missionskurier gelungen war, über den Schnee hieherzugelangen, der, wie er sagte, in den Thälern im raschen Verschwinden begriffen sei, während auch die Lauinen nach und nach weniger gefährlich würden. Dies war mir eine angenehme Nachricht, denn meine Mittel schmolzen wie der Schnee auch täglich mehr und ich hatte noch eine Reise von tausend Meilen vor mir. Thiere für das Gepäck und Dolmetscher mußten angeschafft werden und das mußte von der Summe von 400 Taels oder 130 Livres Sterling (2600 Mark) geschehen, welche mir von den 600 Taels noch übrig geblieben waren, mit denen ich die Reise in Hanken angetreten hatte.

Der Bischof bestand daranf, daß die Annahme eines Dolmetschers besserer Art und ein paar Yakochsen als Packthiere
nothwendig seien und schätzte die Kosten meiner Reise nach Hassan,
daß ich auf dieser Erde nur 400 Taels besitze und zeigte ihm
den Creditbrief, welcher mir in Shanghai gegeben worden war.
Der Bischof war noch immer ungläubig und sagte mir zuletzt,
daß er mir zwar glaube, daß ich ein Privatreisender sei, jedoch
sei er bis zu diesem Augenblicke sest davon überzeugt gewesen,
daß ich Gold an meiner Person verborgen haben müsse. Ich
wiederholte, daß dies nicht der Fall sei und versicherte ihm nochmals, daß ich blos 400 Taels zu meiner Verfügung habe,
worauf er sich ungemein erstannt zeigte und den Gedanken an
eine große Karawane aufgab, indem er mir rieth, so viele Last-

thiere zu kaufen, als nöthig wären, um die nothwendigen Borräthe und Betten zu tragen und mir freundlichst antrug, daß er mir soviel Geld leihen wollte als ich allenfalls brauchen möchte.

Während unseres Gesprächs erwähnte ich zufällig, daß ich im westlichen China zahlreiche Aussätzige gesehen hatte, worauf mir der Bischof einige schaudervolle Details über diese schreckliche Krankheit in der Provinz Hünnan mittheilte, welche unter allen anderen Provinzen des Reiches am meisten darunter leidet.

Während seiner früheren Thätigkeit als Missionär in dieser Provinz ritt er eines Tages langsam auf der Straße dahin, als sein Pony plößlich stillehielt und troß alles Antreibens nicht vom Flecke zu bringen war. Endlich wurde er ungeduldig, zumal da ein sehr starker Gestank an dieser Stelle herrschte, und gab dem Pony seine Peitsche derart zu kosten, daß es den Zügel zwischen die Zähne nahm und im Galopp durchging. Bei einer Biegung der Straße, einige Pards weiter, war der Bischof entsest, an der Seite derselben eine Schaar von beinahe fünfzig Aussätzigen zu sehen, welche dort ihr Lager aufgeschlagen hatten und eine Mahlzeit vorbereiteten. Einige von ihnen hoben ihre singerlosen Hände auf und warnten den Bischof in traurigem Tone, sich zu nähern; eine unnöthige Warnung, denn seines Ponys wunderbarer Instinkt schien die Art des schrecklichen Fluches zu kennen, der auf dieser Gegend lag.

Die Maßregeln, welche gegen die Aussätzigen in Kraft sind, werden sehr strenge gehandhabt; solche Bersonen dürsen weder in eine Stadt kommen, noch auf Straßen reisen und die unsglücklichen Geschöpfe müssen, von ihren Mitmenschen getrennt, ihr schmerzvolles Leben dahinschleppen. Der Bischof erzählte mir auch von mehreren isolirten Dörsern, welche ausschließlich durch Aussätzige bewohnt werden, und daß man an solche Orte sosort alle diesenigen bringt, welche in den Städten von dieser Krankheit ergriffen wurden, damit der Umgang mit ihnen nicht etwa die schreckliche Krankheit verbreite; denn man hält sie für sehr austeckend; eine Meinung, mit welcher der Bischof übereinstimmte, wenn sie auch, soviel ich weiß, von europäischen Verzten nicht getheilt wird.

Sonderbarer Beise glaubt das Bolf in Dünnan fest daran,

daß der Fluch dieser Krankheit ihr Land stets bei der Ankunft Fremder heimsucht. Dies kann jedoch wenig mehr Bedeutung haben als ein volksthümlicher Aberglauben, der durch die Beamten genährt wird, welche es in ihrem Fremdenhasse nie versäumen, denselben die Schuld für alle Uebel (und deren sind es viele) aufzubürden, welche die unglücklichen Chinesen plagen.

Bevor ich mich entfernte, wiederholte der Bischof sein Angebot, mir behülflich zu sein und rieth mir, sofort meine Vorbereitungen für die Weiterreise zu treffen, wozu ich sehr gerne bereit war und hierauf sofort eine Anzeige an die Außenseite meines Gasthauses anklebte, um bekannt zu geben, daß ich Maulthiere und Ponies kause, was jedoch keine Angebote zur Folge hatte, weil, wie ich nachher ersuhr, der Mau-tsen-König verbot, dem "Palin" Thiere zu liesern. Die Leute im Hotel versprachen mir jedoch, daß, sobald die Straßen offen seien und die Landleute in die Stadt kämen, sie sich bemühen würden, meine Wünsche zu befriedigen. Einstweisen übte ich mich auf dem für einen Reisenden in China unumgänglich nothwendigen Instrument — Geduld.

Bald nach der Abreise von Hispansti hatte ich mein chinesisches Kostüm theilweise beiseite gelassen und die Schuhe mit aufgebogenen Spizen und unbequemen Kamaschen mit starken Schnürstiefeln und Jagdbeinkleidern vertauscht. Ich hatte auch mein Haar wachsen lassen, jedoch die Cultivirung meines Zopfes beibehalten. So war mein Kostüm, als ich in Tastsianslu anslangte, berechnet, um jedenmann in Verlegenheit zu sezen, der meine Nationalität hätte errathen sollen.

Ich hatte mir vorgenommen, in Tübet in europäischer Aleidung zu reisen; sowohl da ich es für sicherer hielt, als auch aus Bequemlichkeitsrücksichten und erschien deßhalb, auf mein freundliches Berhältniß zu meinen Man-tseu Wirthen bauend, eines Morgens als Engländer gekleidet. Es mag sonderbar klingen; aber ich fühlte mich nun ebenso wenig heimisch, wie in Hanken, als ich zuerst die chinesische Tracht angenommen hatte. Als ich mich in dem großen Zimmer zeigte, das von der Familie und den Gästen als Küche und Wohnzimmer benutzt wurde, rief mein Erscheinen erst ein erstauntes Anstarren von den Anwesens den hervor, das aber von einem schallenden Gelächter gesolgt

wurde, als fie Tang Rupah erkannten, der schüchtern daftand. Mehrere Frauen waren bei meiner Wirthin auf Besuch und begannen mit der Neugierde ihres Geschlechtes eine äußerst genaue Untersuchung meiner, ihnen außergewöhnlich seltsam erscheinenden Tracht. Meine grobe Schifferjacke ging von Sand zu Sand und rief große Heiterkeit, sowie auch manche satyrische Bemerkung auf die englischen Begriffe von Wohlanständigkeit hervor, weil sie feine langen Schöße hatte; meinen runden Sut fanden fie hübsch und praktisch und meine Sosen wurden als entschieden beguem bezeichnet, jedoch seien sie ungenügend, um ohne einen langen Rock die Fuße zu bekleiden. Dies war die frei ausgesprochene Ansicht der Chinesen und Tübetaner über die europäische Tracht. Was mich betraf, so dauerte es einige Tage, bis ich mich wieder an dieselbe gewöhnt hatte. Ich glaube nun auf Rleidung und Aeußeres meiner Man-tfeu-Freunde näher eingeben zu follen.

Das tübetanische Bolk von Ta-tsian-lu besteht hauptsächlich aus Mischlingen, die wirklich schöne Leute sind, besonders muß dies von den Frauen gesagt werden. Die Männer, welche meist hoch und stark gewachsen sind, haben das chinesische Kostium und den Zopf angenommen, allein die Frauen haben ihre sehr hübsche Tracht beibehalten, welche aus einem langen, blauen, rockartigen Kleide besteht. Dazu tragen sie einem gelben Gürtel um die Hübsche ist ganz krankhaft, und zeigt sich in dem Tragen silberner Ringe an jedem Finger und massiver goldener Ohrringe; ihr schönstes Stück ist jedoch eine große Goldplatte, von der Form einer Untertasse, in wundervoll getriebener Arbeit, welche sie am Hinterkopse über dem chignonartig aufgenommenen Haare tragen. Die ärmeren Frauen haben Silberplatten anstatt goldene.

Dieses Kostüm ist den Mischlingen in ganz Tübet eigen, welche sich für besser als die reinen Tübetaner halten; allein der goldene Kopfschnuck wird von allen tübetanischen Frauen ebenfalls getragen.

Die Bande der Che scheinen unter den Mischlingen nur sehr geringe Achtung zu erfahren. Die Frauen heirathen selten

als ersten Mann einen ihres Stammes, sondern giehen es gewöhnlich vor, Zeitehen mit ben chinesischen Händlern und Goldaten, die in Ta-tsian-lu wohnen, einzugehen, was ihre gesell-Schaftliche Stellung nicht im Mindesten beeinträchtigt. Sie halten in solchen Verhältnissen stets die eheliche Treue. Sie find lachende, leichtherzige Geschöpfe und machen die Säuslichfeit ihrer chinesischen Herren sehr angenehm. Unter sich sind sie durch die Bande der Freundschaft und Verwandtschaft wie eine große Kamilie verbunden und wenn eine Frau von ihrem Herrn verlassen wird, so findet sie selbst dann leicht ein Unterkommen. wenn sie auch feine nahen Berwandten mehr besitt. gesellschaftlichen Eigenschaften und Sitten unterscheiden sich voll= ftändig von der einsamen Eriftenz und Schüchternheit der Chinesinnen; sie geben frei umber, machen so viele Besuche als fie wollen, unterhalten sich mit ihren männlichen Bekannten, ohne deßhalb beargwohnt zu werden und ihr Benehmen macht sich durch eine kindliche Freiheit bemerklich, die aber nie unanständig ift. Ich erinnere mich an einen luftigen Vorfall, der dies bestätigt. Eines Morgens nämlich besuchten mich vier Man-tseu-Frauen und wurden in mein Zimmer geführt, als ich eben daran ging, mir die Sande zu waschen. Sie nahmen mich sofort in Besit; eine derselben hielt Tang Rupah auf ihrem Schoofe, die zweite wusch meine Bande, die dritte mein Gesicht und die vierte ftand mit einem Handtuch daneben. Als diese Operation, welche meine schönen Besucherinnen sehr zu unterhalten schien und mir gewiß auch nicht unangenehm war, beendigt war, bot ich ihnen Orangen an, beren Schalen sie mit gefchickter Sand in einem Stude entfernten und biefes bann in ihre rabenschwarzen Böpfe wanden, wozu sie der Reihe nach meinen Spiegel benütten und mir fagten, daß dies ein sicheres Mittel gegen Krankheit fei.

Ich war schon über vierzehn Tage in Ta-tsian-lu gewesen, als mehrere Handelskarawanen von Bathang ankamen. Die Leute kamen meist aus dem centralen Königreich und waren schöne Exemplare der reinen Tübetaner, sehr groß (über sechs Fuß hoch), von dunkelbranner, beinahe schwarzer Gesichtskarbe und üppigem, schwarzem Haare, das lang über ihre Schultern herabhing. Ihre Gesichtskormen waren dem mongolischen Typus

durchaus unähnlich; sie hatten Ablernasen und gerade, tiefliegende Augen, die von buschigen Augenbrauen beschattet waren. Sie trugen die landesübliche Tracht, einen langen Rock aus Schafhaut, mit dem Haare nach innen und mit Leopard = oder Luchsfellen eingefaßt und eine Art Halbstiefel aus wollenem Zeuge und mit Schafshaut besohlt. Bom Gürtel hing ein scharfes, vier Juk langes Schwert herab, deffen Klinge vom Griff bis zur Svike gleich breit war und in einer hölzernen Scheide steckte, welche gewöhnlich reichlich mit Messing und Türkisen verziert war, sowie lederne Büchsen, die an Lederstreifen hingen und ein kleines Meffer, Radeln, Fenerstein und Stahl enthielten. Die meiften ber Handelsleute trugen lange Luntenflinten mit einer Art Stußgabel, welche aus den gewundenen Hörnern einer Antilopenart gefertigt waren. Die Tübetaner legen ihre Flinten nicht an die Schulter; sie schießen stets im Anieen, das Gewehr auf die Gabel gelegt. Auf eine Distanz von unter hundert Nards schießen sie sehr sicher. Diese Händler wurden durch mehrere ber biffigen, tübetanischen Wächterhunde begleitet, welche Schäferhunden ähneln, sowie auch von anderen Hunden mattgelber Farbe, die englischen Mastiffs glichen.

Die Ankunft biefer Leute war für mich bas Signal, um meine Vorbereitungen zur Reise zu beeilen. Da ich über die Opposition des Man-tseu-Königs und des chinesischen Mandarins informirt war, fo befänftigte ich beide durch Geschenke von Federmeffern, Bleiftiften und Bildern. Dies war von folcher Wirfung auf den alten König, daß er mir ein schönes, weißes Maulthier zur Ansicht sandte, aber ber Preis (80 Taels) war für meine Mittel zu hoch und ich gab es begwegen mit Dank zuruck. Bon biefer Zeit an stand mir der Markt offen und ich wurde bald Eigenthümer zweier Ponns und eines Maul= thieres, die für Lastthiere gut genug waren. Meine nächste Sorge war, Nothwendiges für die Reise zu beforgen und ich faufte beghalb einen Borrath von Artifeln, die unter ben Tübetanern am besten im Tauschhandel gehen, da über Ta-tsian-In hinaus Tichen vollständig nuglos find und vom Gilber beinahe daffelbe zu fagen ift, so daß mit einigen Sänden voll Thee oft mehr zu erlangen ift, als durch Silber ober Gold. Indische Rupien sind jedoch in gang Tübet gangbar und wir wechselten einen Theil unseres Sycee-Silbers gegen hundert Anpien*) ein. Hundertfünfzig Taels wurden für vier Körbe Thee, ein Sortiment Perlen aus Glas, Agat, Onyx und Türkisen; Nadeln, Baumwoll und Seidenfaden und fünfzig Yards rothes Baumwolltuch von etwa einem Fuß Breite. Außerdem verschafften wir uns eine Menge seidener Nege, Khatas **) oder "Schärpen des Glücks", welche sowohl als Geschenke, als auch zum Berstaufe in ganz Tübet sehr gefragt werden.

Da die jährlichen Regen furz nach dem Schmelzen des Schnees beginnen, waren Regenmäntel nothwendig und Philipp verfertigte deßhalb aus zwei Flanelldecken ein Paar zweckentsprechende Kleidungsstücke, welche uns oft vor Durchnässung schützen.

Nachdem wir unsere eigene Ausrüstung vollendet hatten, mußten wir zunächst unsere Maulthiere und Ponys mit ledernen Futtersäcken und Packsätteln versehen und all' unser Gepäck mit frischer Auhhaut überziehen, um es vor Nässe zu schüßen. Als wir damit fertig waren, kauften wir Mundvorrath auf zehn Tage, der in Mehl, Butter, chinesischem Schinken und Thee, sowie auch getrockneten Erbsen, als Futter für unsere Thiere, bestand. Starke Stricke aus frischer Auhhaut für den Gebrauch in den schneebedeckten Bergen, und ein Borrath von Huseisen, deren Ausschlagen ich in Australien in einem Nothsalle gelernt hatte, waren die letzten, aber keineswegs die unwichtigsten Bestandtheile unserer Ausrüstung.

Wir fanden bald ein Paar Mischlinge, die bereit waren, mich für 30 Taels und ihr Essen während der Reise bis nach Bathang zu begleiten und zwar diente der eine als Dolmetscher und der zweite als Maulthiertreiber.

Alles war nun bereit; allein ich hatte beinahe mein ganzes Geld zur Ausrüftung verwendet und es war deßhalb nothwendig mich für weiterhin zu versorgen und den Bischof anzugehen, der mir auch bereitwillig zweihundert Taels lieh, worauf ich mich entschloß Ta-tsian-lu am 30. April zu verlassen.

Um 29. nahm ich ein Abschiedsdiner beim Bischofe ein,

^{*)} Siehe Beilage III.

^{**)} Siehe Beilage IV.

der, noch nicht mit seinen vielen Liebenswürdigkeiten mir gegenüber zufrieden, mir noch die Benützung eines seiner Pferde nach Bathang aufdrängte, da er voraussah, daß ich in Verlegenheit käme, wenn eines meiner Thiere nicht mehr fortkönnte. Ich nahm dies weitere Zeichen seiner Theilnahme an und verabschiedete mich mit dem Versprechen, ihn noch bei meiner Abreise am andern Morgen zu besuchen.

Im Gasthause wurde ich mit Geschenken an Süßigkeiten und verschiedenen Eßwaaren, z. B. Reis und Schweinesleisch, buchstäblich überwältigt und mein letzter Abend verging angenehm unter diesen freundlichen und geselligen Leuten, welche die Gefahren meines Ausenthaltes durch ihr herzliches und uneigen-nütziges Benehmen gegen den fremden Engländer beseitigt hatten.

Eine sonderbare Begebenheit bezeichnete den Abend. Wäh= rend ich nämlich rauchend vor dem Berde faß, der gerade wie ein Rochherd, jedoch aus Stein statt aus Gifen war, legte ich meine Füße auf das Gesimse vor dem Keuer, worauf die Frauen ihre Hände über dem Ropfe zusammenschlugen und fürchterlich schrieen. Ich glaubte, daß ein Unglück passirt sei, und sprang auf. Als ich frug, was es gabe, sagten sie mir, alle aufs Böchste erschreckt zu gleicher Zeit sprechend, daß ich den Sausgott beleidigt hätte, der auf dem Herdsteine wohne. Da ich fah, daß meine Freunde wirklich in ihren Gefühlen verlett waren, nahm ich ein kleines Stück Silber aus der Tasche und warf es in die Afche. Sie waren nun neugierig zu erfahren. was dies bezwecke und ich erklärte ihnen deßhalb, daß es ein Geschenk sei, um den Gott zu beruhigen, den ich unabsichtlich beleidigt hätte, und daß ich, wenn er auf mein Zimmer kame, ihm mit Wein aufwarten wurde. Hierauf mußten fie laut lachen und waren durch meine Buffe vor dem Rüchengott vollständig befriedigt, so daß wir fehr luftig schieden.

Achtes Kapitel.

Das öftliche Tübet.

Die hinesische Grenze. — Eine Gesellschaft Theehandler. — Die Hoben-Fähre. — Berge und Thäler. — Die Zandi-Stämme. — Die Stadt Lithang. — Ein diebischer Dolmetscher. — Die Tsanba-Bergkette. — Das Taso-Thal. — Eine willkommene Raststation. — Eine gefährliche Schwimmpartie. —

Troßdem wir vor Tagesanbruch aufgestanden waren, fanden wir doch sämmtliche Einwohner des Gasthauses wach und im großen Zimmer wartend, um vom Tang-Ta-jen Abschied zu nehmen. Unter ihnen befanden sich zwei Soldaten, welche mich zu meiner Auszeichnung aus der Stadt begleiten sollten. Mehr als eine Stunde lang wurde ich durch die Chinesen und Tübetaner ausgehalten, welche kamen, um mir eine glückliche Reise zu wünschen. Jeder hatte einen Rath oder eine Warnung mitzutheilen, die zur Reise ins innere Land, wie sie Tübet nannten, von Wichtigsteit sein sollte. Ich sollte es sorgfältig vermeiden, mich Fremden auf der Straße anzuschließen und genau auf mein Gepäck sehen, da die Landbevölkerung sehr diebisch sei. Alle diese Warnungen bewiesen, mit welchem Schrecken die Bewohner der Grenzgebiete noch das bergige Land Tübet ausehen.

Endlich war alles fertig und ich nahm von allen im Hotel ceremoniellen Abschied, worauf ich von der Wirthin und zwei ihrer Brüder an die Thüre begleitet wurde, wo ich ihnen nach chinesischer Sitte abermals Adien sagte, aussteig und davon ritt;

begleitet von den beiden Soldaten und den Brüdern. Ich verließ die Stadt durch das westliche Thor, wo die chinesische Wache heraustrat und mir auf die freundlichste Weise eine glückliche Reise wünschte.

Als wir das Missionshaus erreichten, sanden wir den ganzen Haushalt des Bischofs im Hose versammelt, während der Bischof selbst an seiner Thüre stand, um mich zu empfangen.

Die Liebenswürdigkeit der Leute in Ta-tsian-In hatte einen tiesen Eindruck auf mich gemacht und als ich Abschied von dem freundlichen alten Bischose nahm, der mich mit Thränen in den Augen segnete, versagte mir vor innerer Bewegung die Stimme. Mit einer Geberde des Abschieds galoppirte ich davon und holte bald meine Reisegesellschaft ein. Zwei Meilen außerhalb der Stadt kehrte meine Ehrenwache um, und nun hatten meine Reisen im östlichen Tübet richtig begonnen.

Wenn es sich als möglich erweisen sollte, von Bathang direkt nach Assam weiter zu gehen, so konnte meine Reise wahrscheinlich in zwei Monaten zu Ende sein. Aber sowohl dieses, als auch die Aussicht über Halfa nach Indien reisen zu dürsen, war sehr ungewiß und konnte sich erst mit der Zeit entscheiden. Borläusig genoß ich die Lust, in einer beinahe undeskannten Gegend zu reisen.

Nicht mehr in eine Sänfte eingezwängt, oder durch die chinesische Verkleidung behindert, ritt ich frohen Muthes durch die wilde, uncultivirte Gegend, die von Sze-tschuen so verschieden ist. Nicht ein Haus war sichtbar, doch die Straße blieb durch Schaaren von Yaks und Ponies belebt, die mit Ziegelthee für die Märkte Tübets beladen waren. Unser Weg war mit wilden Stachelbeersträuchern und wilden Rosen in voller Blüthe einsgesaßt; auch Kamellien zeigten ihre wundervollen rothen, weißen und buntfarbigen Blüthen in großer Anzahl und hoben sich angenehm von den glänzenden Blättern großer Stechpalmssträucher ab. Huch at bereits erwähnt, daß die tübetanischen Stechpalmen sehr groß werden; ich bemerkte viele, die zwischen zwanzig und dreißig Fuß hoch und von großem Umfange waren.

Nachdem wir das Thal von Ta-tsian-lu verlassen hatten, wurde eine mühsame Ersteigung schwarzer steiler Abhänge, die mit wettergeschwärzten Sandsteinblöcken bedeckt waren, durch

eine wunderschöne Aussicht von dem höchsten Rücken der Jeddo-Kette belohnt.

Gegen Often behnte sich das riesige chinesische Reich aus. Bis jetzt hatten sich die Franzosen damit gebrüstet, daß von allen Europäern nur ihre Landsleute China bis nach Tübet durchfreuzt hatten, und als ich allein auf der Höhe des Jeddos Passes stand, machte sich meine Freude darüber, daß nun doch ein Engländer das Land der Blumen durchschritten habe, in einem englischen Hurrah Lust, das in den Bergen Tübets zum ersten Male das Echo erweckte.

In das zu unsern Füßen liegende, begrafte Thal niedersteigend, erreichten wir gegen Sonnenuntergang unfer Nacht= quartier in einer Tgan oder Kurierpost, 13 Meilen von Ta-tsian-In. Diese Tzans, welche man alle zehn Meilen auf dem Wege nach H'laffa findet, find gewöhnlich wenig mehr als fleine, fenfterlose Butten mit flachen Dachern aus Steinen und Lehm gebaut. Sie find von vier Rurieren oder Soldaten, gewöhnlich Mischlingschinesen, mit ihren Familien und Bonies bewohnt und die letteren werden dazu benutt, um die Regierungs-Depeschen zwischen den Stationen durch einen täglichen Bostdienst weiter zu befördern. Wir verfolgten unsere Strafe das Thal entlang, welches von viertausend Jug hohen Bergen eingefaßt war; da und dort konnte man eines der vieredigen tübetanischen Säuser sehen, die drei Stock hoch und mit Thurmen an jeder Ecke versehen sind. Ihre Form und ihr massives Ausschen erinnert an die alten Border peels (schottischen Burgen) und sie find auch wirkliche Festungen. Der Eingang ist durch ein massives hölzernes Gitter verschlossen, und wird dasselbe erft geöffnet, nachdem die Besucher von den gefängnifartigen Fenftern ober Schieficharten aus aufmerksam und genau gemustert worden sind, indem diese Borsicht wegen ber zahlreichen Räuber nothwendig ift, die in organisirten Banden die tübetanischen Berge durchstreifen.

Nach drei Tagen erreichten wir das erste tübetanische Dorf Tung-olo, am Juße des Berges desselben Namens gelegen. Um Abend unserer Ankunft trat starker Schneefall ein und machte den Weg über die Tung-olo-Berge unpassirbar, was uns zwaug, zwei Tage im Dorse zu bleiben. Nachdem der Schnee im Dorse geschmolzen war, streifte ich in der Umgegend des Dorses umher und sah die abgehärteten Manstseu-Frauen in ihren Kleidern aus Thierfell und einem Kreuz aus weißen Perlen auf ihrem Rücken, wie sie mit dem Unkrautjäten in den Feldern von Grannenweizen (Bartweizen) beschäftigt waren, der nun etwa sechs Zoll hoch stand. Sie arbeiteten in einer langen Reihe und sangen lustig, während sie ihre hölzernen Hauen schwangen. Das Land sah herrlich aus; es war ganz mit den frischen Farben des Frühlings bekleidet. Einige der nahen Hänge waren mit Tannenwäldern bedeckt, von denen der monotone, aber doch melodische Ruf des Kukuks herüberschallte, während die Lust vom Gesange Hunderter von Lerchen erfüllt war, die gegen die Sonne aufstiegen.



Dorf Tung-olo.

Die Leute waren, mit Ausnahme zweier Chinesen, alle Mischlinge und sehr freundlich. Sie versorgten uns reichlich mit Jak-Buttermilch (welche wie Cocosnußmilch schmeckte) und Butter im Tausche gegen Ziegeltsee, Nadeln und Faden.

Am britten Morgen theilte uns eine Reisegefellschaft von Händlern und Schäfern mit, daß bie Pässe sicher seien, weghalb

wir sosort nach Tagesanbruch ausbrachen und Mittags ben schneeigen Gipfel bes Tung-olo nach ernsthaftem Ringen auf seinen steilen und gefährlichen Abhängen erreichten. Der Schnee lag drei bis vier Fuß tief und die starke Zurückstrahlung des Sonnenlichtes auf seiner Oberstäche zwang uns, die Augen der Maulthiere und Ponys zu verbinden; auch war die Luft so dünn, daß das Athmen zur angestrengten Arbeit wurde.

Auf diesen beschneiten Pässen begegneten wir einem Trupp tübetanischer Händler, welche mit einer großen Heerde Yaks und Maulthiere nach Tastsianslu reisten, um Thee zu kausen. Die Männer in ihren Röcken aus Schaffell und mit ihren langen sliegenden Haaren waren ideale Gestalten abgehärteter Bergsbewohner und während wir sie passirten, ließen die Hunde dersselben mit ihrem wüthenden Gebell die Thäler wiederhallen und rissen an ihren Leinen, um loszukommen und sich auf uns zu stürzen.

Die Gegend, welche man von der westlichen Seite bes Tung-olo erblickte, fah gerade nicht sehr einladend aus; nackte, zerriffene Felsen thurmten sich in chaotischer Unordnung auf; burch tiefe Thaler getrennt, welche mit bichten Walbern von Weiß - und Rothtamen bedeckt waren, die bis achtig Fuß hoch wuchsen. Im Gegensate zu dem wilden und dusteren Charafter ber Landschaft stand eine Menge Bogel verschiedener Arten, von benen manche in den leuchtendsten Farben prangten. Unterhalb der Schneegrenze befanden sich zahlreiche Rraben, von denen eine Art nicht größer als Amseln war und noch tiefer bemerkte ich einen mir unbefannten Vogel mit wunderschön hellblauem Körper und Flügeln. Zwei Arten Tauben; eine blaue mit weißem Schweif und eine andere schwarze girrten in den Wäldern und rings umher waren die Fasanen gahlreicher als in den best= bestellten Fasanerieen. Es gab ihrer mehrere Varietäten; bas Qua-qua-tichi, welches wie ein Perlhuhn gesprenkelt ift und mit feinen Stoffedern wie ein Truthahn ein Rad schlagen fann und das Ma-tschi mit weißem Körper, carminrothem Kopfe und schwarzem Schweise. Hoch über uns ertonte das bellende Krächzen von Raben außergewöhnlicher Größe, die mit dem majestätischen Fluge von Ablern die Luft durchschnitten. Da ich gerade an ber Beschreibung befiederter Novitäten bin, so barf ich die große

wilde gelbe Ente nicht vergessen, welche man auf allen Flüssen und Bergseen in Tübet findet, die hoch gelegen sind. Diese Enten sind genau dieselben wie die Brahmini-Enten auf dem oberen Brahma-putra. Ich wollte gerne ein Exemplar davon besitzen und schoß nach der ersten, die ich sah; glücklicherweise sehlte ich jedoch, denn ein Lama, der bei uns war, rannte in größter Aufregung heran und sagte, daß die gelben Enten dem Großlama geweiht seien und die Tödtung einer solchen ein großes Verbrechen wäre und selbst der Schuß auf den geweihten Vogel ein Vergehen sei.

Zwei Tagesmärsche brachten uns vom Tung-olo-Gebirge zur kleinen Stadt Ho-ken, wo wir zwar am frühen Nachmittage aber doch zu spät anlangten, um den Ya-long zu übersahren, und wir nahmen deßhalb in einem Gasthause Quartier, das von einem Mischling gehalten wurde, worauf Philipp beim hier wohnenden chinesischen Mandarin um die Benutung der Fähre nachsuchte, welche uns am anderen Morgen über den Fluß bringen sollte. Derselbe war sehr höslich und sandte mir nach Annahme eines Geschenkes, das aus einem Federmesser und einigen kleinen farbigen Bildern von Fasanen bestand, getrockneten Fisch, geräuchertes Schweinesleisch und ein Paquet köstlichen Thees mit der Botschaft, daß die Fähre zu meiner Verfügung stehe.

Gegenüber der kleinen Stadt Ho-ken hat der Na-long auf eine Strecke von etwa 400 Pards eine glatte, durch keine Hindernisse unterbrochene Obersläche, und sein milchiges Wasser deutet auf die Kalkberge hin, deren Bäche sich in ihn ergießen. Er entspringt im centralen Tübet und bringt von dort den Goldstaub mit, an dem seine Sandablagerungen reich sind. Dieser kanalartige Theil des Flusses bietet auf einer großen Strecke, sowohl flußauswärts, als auch abwärts die einzige Gelegenheit zur Andringung einer Fähre, da der Fluß beinahe überall durch Stromschnellen und Wassersälle in seinem ruhigen Laufe gestört wird.

Eine große Strecke des sandigen Ufers vor der Stadt war mit Hausen von Ziegelthee bedeckt, der auf dem Wege nach Lithang, Bathang und Hassa war und seiner Verbringung auf das andere Ufer wartete. Dies geschah auf eine originelle Art; es wurden nämlich sechs bis acht Fuß im Durchmesser haltende, runde Körbe mit frischer Thierhaut überzogen und von chinesischen Mischlingen mit Leichtigkeit durch die starke Strömung gerudert, weil sie, selbst in Ladenem Zustande, ganz flach im Wasser gehen. Die Tübetaner fürchten sich vor dem Wasser und lassen sich beshalb zu keiner solchen Arbeit verwenden.

Es kommt hie und da vor, daß diese Hautboote durch die Strömung über die Stromschnellen hinuntergetragen werden; sie sind aber so leicht und elastisch, daß sie selten umschlagen, oder von den Niffen viel Schaden leiden, welche jedem anderen Boote den Untergang bereiten würden. Die großen, hölzernen, flachen Fähren werden ausschließlich von hervorragenden Reisenden benutt.

Die Gewalt des alten Königs in Ta-tsian-lu erreicht in Bo-feu ihr Ende und über diesen Bunkt hinaus, wird feine reinblütige Chinesin, nicht einmal die Frau des Gesandten in B'laffa geduldet. Es ift dies eine der fonderbaren Beschränfungen, welche die eigenthümlichen Bande zwischen China und Tübet bezeichnen und auch heute noch selbst den französischen Missionären unverständlich find. Wenn auch das öftliche Tübet, einschließlich ber Gegend zwischen Ta-tsian-lu und dem Lan-tsan-Flusse, etwa im Sahre 1792 gur Proving Sze-tichnen annectirt und die Jurisdiftion dieses Vicefonias bis westlich von Bathang ausgedehnt wurde, wo man einen Stein (burch huc beschrieben) errichtete, um ihre Grenze zu bezeichnen, so scheint es doch, als ob das öftliche Tübet nie in solcher Weise einverleibt wurde, daß es von den Chinesen selbst als integrirender Bestandtheil ihres Reiches betrachtet werden konnte, dessen westliche Grenze die Deddo-Bergfette entlang läuft und mit berjenigen der Proving Sze-tichuen zusammengeht.

Einige meiner Leser, die vielleicht neuere Karten Chinas studirt haben, mögen erstaunt sein, wenn ich die Grenze Chinas am Yeddogebirge ziehe; ich folge hierin aber den d'Anville'schen Karten, welche auf den Bermessungen basiren, die durch die Jesuiten für Tschung III. angestellt wurden und der Karte des Abbe Huc, dem Ueberbringer der letzten Nachrichten aus Tübet. Dieser unternehmende Reisende spricht stets von Tastsanslu, als einer Grenzstadt Chinas und beschreibt genau den Unterschied

zwischen dem östlichen Tübet und Sze-tschuen; es müssen auch den Reisenden die deutlichen Unterschiede in Race, Sprache und Sitten, die sich westlich von Ta-tsian-lu bemerklich machen, davon überzeugen, daß er das Blumenreich verlassen hat.

Selbst was die politische Geographie betrifft, kann der Jrrthum, die chinesische Grenze dis zum User des Kin-tscha zu verlegen und Bathang sowie Lithang der Provinz Sze-tschuen einzuverleiben, nur durch Leute begangen werden, denen der Umstand unbekannt ist, daß in diesen Städten die Civilgewalt durch einen tübetanischen Mandarin ausgeübt wird, dem sogar die wenigen chinesischen Sinwohner unterstellt sind. Ein chinesischer Militärmandarin commandirt die Garnison und repräsentirt die chinesische Oberhoheit, welche durch Eroberung dem Bolke aufgedrängt wurde. Die Gegenwart dieser chinesischen Soldaten macht Tübet jedoch ebensowenig zu einem Theile Sze-tschuens, als diesenige der Mandschu-Eroberer in Sze-tschuen dieses zu einem Theile der Mandschurei stempelt.

Ich hoffe, daß diese Auseinandersetzung, welche ich für nothwendig hielt, damit meinen Lesern unsere Route auf der Karte vollständig klar wird, nicht für unnöthig erachtet werden möge.

Von Ho-ken aus, wo wir die Nacht zubrachten, wurden wir auf der Fähre zeitig am nächsten Morgen mit allen Last-thieren an das andere Ufer verbracht. Es wurde uns dies durch die Zuvorkommenheit des Mandarins ermöglicht, welcher uns, wie alle Händler und gewöhnlichen Reisenden, hätte zwingen können, unsere Thiere auf dem östlichen User zurückzulassen und andere auf dem westlichen User zu miethen oder zu kaufen — ein eigenthümliches Hinderniß für den Handel zwischen China und Tübet; allein dies ist sonst die Regel, von welcher wir glücklicherweise eine Ausnahme machten.

Wir folgten eine Strecke weit dem Flusse, dessen Gewässer 25 Fuß unter den Wasserzeichen dahin flossen, welche den Wasserstand im Sommer bezeichneten. Vier Tage lang durchstreuzten wir dann eine Berggegend, die reich an den schönsten Bildern war; hie und da, wenn wir in einem der tiesen Thäler dahin wanderten, führte der Weg durch Wälder von Thee-Oel-Bäumen, welche das chinesische Thee-Oel liesern. Ihr wunder-

schönes, dunkles, immergrünes Laub war beinahe durch ihren Reichthum an weißen Blüthen bedeckt. Ein anderes Mal fäumten unseren Weg wilde Stachelbeersträucher ein, die ebenfalls mit Blüthen beladen waren, und dann wand sich unser Pfad an den Hängen eines steilen Berges empor, welcher mit dichtem Walde bedeckt war, der zahlreichen Heerden von Hirschen Schutz gewährte. Die Stille der Gegend wurde durch Nichts unterbrochen, außer durch die Glocken unserer Lastthiere, oder den Knall des Gingals eines Jägers, der aus den Schluchten wiederhallte.

Die Hitze der Thäler war beinahe überwältigend und wechselte mit der schneidenden Kälte der beschneiten Höhen in unangenehmster Weise ab; manchmal mußten wir den ganzen Morgen über ewigen Schnee klimmen, wobei uns der schnee seind ins Gesicht blies und die Zurückstrahlung der Schneesfelder auf der Gesichtshaut Blasen erzeugte, und am Nachmittage in tiefe, abgeschlossene Schluchten hinabsteigen, wo die drückendste Hitze herrschte und unsere Musteln so abspannte, daß Gehen oder Stehen zur Tortur wurde. Manchmal war diese Abspannung so groß, daß weder Philipp noch ich uns von unseren Sigen erheben konnten.

Das Land war sehr reich an wildem Gestügel, Hirschen und Bären, welch' letztere zu dieser Zeit zwar noch im Winterschlafe lagen; aber ich war jedesmal nach unserem Tagesmarsche zu müde, um noch auf die Jagd gehen zu können. Nur einmal ging ich der Spur eines Hirsches und zweier Thiere nach; war jedoch, nach einem bis zu andrechender Dunkelheit ausgedehnten, resultatlosen Pürschgange froh, selbst mit leeren Händen zurückzukommen, denn, als ich unser Nachtquartier endlich erreicht hatte, war ich dermaßen übermüdet, daß ich ohne meine Abendsmahlzeit zu Bette ging. Am nächsten Tage war ich so unwohl, daß ich fürchtete, von den Blattern ergriffen worden zu sein, an welchen sämmtliche Leute des Quartiers litten, und die unter dem Bolke des östlichen Tübet von Ta-tsian-ln dis Bathang überall herrschten.

Wir brachten auf unserem Wege eine Nacht in bem Hause eines reichen Tübetaners zu, der einen Hauskaplan in der Person eines Lama hielt. Da unser Marsch an diesem Tage nicht zu mühsam gewesen war, so hatten wir Jagdgelüste, besonders da das Thal mit Hirschen und Fasanen reich besetzt war; allein es wurde uns durch Seine Hochwürden verboten, irgend ein Thier zu schießen, oder selbst Fische zu fangen, von denen der nahesliegende Bach wimmelte. Sämmtliche Geschöpfe der Natur dieser Gegend standen unter dem Schutze des Haupt-Lamas, welcher einer Lamaserei vorstand, die sich weiter thalauswärts besand. Die Strase, mit welcher dieses fromme Jagdgesetz den Nebertretern drohte, war ein abermaliger Besuch des gefürchteten Zandi-Stammes, welcher die Berge vierzig Meilen südwestlich von diesem Distrikte bewohnte. Erst ein Jahr vorher hatte ein Trupp von diesem Stamme das Haus meines Wirthes zerstört und viele seiner Verwandten in die Sclaverei geschleppt.

Die Bandi-Stämme biefer Gegend (es gibt nämlich noch einen Stamm berfelben im Norden) find die einzigen Tübetaner. welche von der chinefischen Regierung vollständig unabhängig find. Unter ihren erblichen Säuptlingen bebauen fie ihre Bergschluchten mit Bartweizen und weißen Erbsen; allein sie sind auch unternehmende Banditen. Sie und da brechen sie aus ihren Befestigungen aus, und schweifen auf ihren schnellen und ausdauernden Bonys durch die bevölkerten Thäler der friedlicheren Tübetaner, überraschen und verbrennen die Dörfer, und schleifen Schaaren Gefangener und Heerben von Rindern und Schafen in ihre Berge. Der nördlich wohnende Stamm ift ber stärkste. allein sein gegenwärtiger Hänvtling ist durch Heirath mit dem alten König in Ta-tsian-lu verwandt und steht mit der chinesischen und tübetanischen Regierung auf gutem Juge, weßhalb er sich ber Raubzüge enthält, aber ebenso wie der südliche Stamm feine vollständige Unabhängigkeit aufrecht erhält. Die Zandis sind sehr friegerisch und scheinen in mehrere Familienstämme getheilt au sein, die stets mit einander in tödtlicher Tehde liegen, sich aber gegen einen gemeinsamen Jeind vereinigen. Sie treiben auch Ackerbau und besiten viele Sclaven und Beerden.

Beide Stämme erfennen die geistige Oberhoheit des Groß-Lamas in S'lassa an und unterhalten Lamapriester.

Am vierten Tage nach unserer Abreise von Ho-keu bestiegen wir eine sehr hohe Bergkette und kamen Mittags auf ein großes Hochplateau, welches auf dem Niveau der Paßhöhe lag, über das

hinaus schneeige Berge sich noch viel höher erhoben; das Platean selbst war etwa drei Meilen lang und an mehreren Stellen mehr als eine Meile breit. Hier lag die Stadt Lithang.

Nichts kann diese Stelle an Debe erreichen; nicht eine Spur von Begetation, außer Gras, war zu sehen und die mit Mauern umgebene Stadt, zu Füßen der Berge gebaut, ragte in die Ebene herein und hob die Nacktheit der Gegend noch mehr hervor, mich an die wüsten Landschaften erinnernd, die ich am Golf von Autsch gesehen hatte. Als ich mich der Stadt näherte, glaubte ich in eine Stätte der Todten zu kommen, denn Alles war ruhig; kein Laut unterbrach die Stille, außer die entsernten, monotonen Choräle der Lamas, welche ihre Gebete sangen, während in den Lüsten hoch über unseren Häuptern faule Bussarde und krächzende Raben ihre Kreise zogen als ob sie bereit wären, herabzustoßen und ihre Beute hinabzuwürgen.

In der Stadt selbst fiel mir sofort das feierliche Aussehen der Leute auf. Schaaren von Lamas in ihren weiten grünen Gewändern durchkreuzten die Straßen, ihre Gebeträder andächtigst drehend und das Gebet "Omani pemini" (wie sie Om mani padme hum aussprechen) wurmelnd. Dieses Benehmen beobachteten nicht nur die Lamas, sondern auch die wenigen rauhen Theehändler, welche in Schashäute gekleidet waren, und die Stadtleute, welche wie ein Mann ihre Gebeträder drehten und in das ewige Omani pemini einstimmten.

Bei unserer Ankunft im Gasthause waren Philipp und ich in einem traurigen Zustande. Die abwechselnde Hipe und Kälte der Thäler und Berge hatte unsere Gesichtshaut zu Blasen aufgezogen und der auf dem Hochplateau herrschende, schneidende Wind, der einen heftigen Hagelsturm über dasselbe jagte, zerschnitt uns buchstäblich das Gesicht, so daß, als wir ins Gasthaus traten, das Blut aus den Wunden rann und die Theilsnahme der Hausdewohner erregte, welche sich unter Ausrusen des Bedauerns um uns schaarten. Wir wuschen uns mit warmem Wasser ab und salbten uns mit frischer Butter, was uns einige Erleichterung brachte, so daß wir es uns in kurzer Zeit so bequem machen konnten, als es der allgemein übliche Schmutz und der Mangel an Comfort der tübetanischen Gasthäuser es eben möglich machte.

Es war nöthig in Lithang einen Rafttag zu halten, um ben herabgekommenen Laftthieren Erholung zu gönnen, sowohl als auch Vorräthe für die zehntägige Reise nach Bathang einzulegen; aber außer einigen Pfunden getrochneter Erbsen, welche als Futter dienen konnten, war nichts zu erhalten und waren nicht etwa die mageren Vorräthe der Stadtleute daran schuld, sondern, wie ich später hörte, die Feindseligkeit der Lamas, welche den Kaufsleuten heimlich untersagten, uns mit Vorräthen zu versehen. Dies war eine ernstliche Enttäuschung und die Ursache vieler nachheriger Leiden.

Am Morgen nach unserer Ankunft sandte sowohl der chinessische als tübetanische Beamte, um zu fragen, wer ich sei, und verlangten meinen Paß, der sich als genügend erwies. Ein Dolsmetscher von Hassa, der sich als genügend erwies. Ein Dolsmetscher von Hassa, der sich als genügend erwies. Ein Dolsmetscher von Hassa, der sich zu seinen weißen Eroberer Indiens, wie die Engländer von den Tübetanern genannt werden. Er war in Darziling gewesen und beschrieb seinen Besuch in einem Palinsause, das nach seiner Beschreibung, die er davon gab, entweder eine Polizeiwache oder ein Bungalow sür Reisende gewesen sein mußte. Er war ein Eingeborener von Hassa und sprach außer Chinesisch und Tübetanisch noch mehrere Sprachen, so auch Respanlesisch. Der GroßeLama in Tübet hatte ihn der Gesellschaft von Lamas als Dolmetscher beigegeben, welche jährlich nach Lithang reisen, um das Geschenk an Thee entgegenzunehmen, das der Kaiser von China dem GroßeLama übersendet.

Am Nachmittage ging ich auf einen Spaziergang aus und mein europäisches Kostüm zog eine große Volksmenge an, welche mir überall hin folgte, jedoch ohne mich auch nur anzusprechen. Ich besuchte die berühmte Lamaserei mit ihrem goldenen Dome. Das Gebände bedeckt mit seinen Umgebungen einen ausgedehnten Grundkomplex und enthält über 3500 Lamas.

Meine Absicht, in das Hauptgebäude einzudringen, wurde durch eine Anzahl brummiger Lamas vereitelt, welche an dem Gitterthore postirt waren und mir den Eintritt untersagten. Ich war deßhalb genöthigt, mit dem Anblicke des Acußeren zusrieden zu sein und kehrte zum Hotel zurück, da mir das fernere Besehen der Stadt durch den Blick des Hasses vergällt wurde, den mir jeder Lama, dem ich begegnete, entgegensandte. Auf meinem

Spaziergange war mir jedoch besonders aufgefallen, daß viele von den Lithangiten untersetzt waren und kurzes wolliges Haar, sowie helle Gesichtsfarbe hatten, während sonst die Tübetaner hoch gewachsen sind und dunkle Gesichtsfarbe, sowie üppige, lange, schwarze Haare haben, die ihnen bis über die Schultern hinabgehen. Ich versuchte vergebens eine Erklärung dieser Racenseigenthümlichkeiten zu erhalten; doch wurde mir gesagt, daß manche dieser Leute von Gegenden gekommen seien, die südlich von Hassa lägen.

Während meiner Abwesenheit entdeckte Philipp, daß alle unsere Backete mit Glasperlen, Nabeln, Thee u. f. f. geplündert worden waren und mein Verdacht wandte sich sofort auf unseren Dolmetscher, beffen Schurkerei bereits auf unserer Reise seit Hofen an das Tageslicht gekommen war. Ich war genöthigt gewesen, von dem reichen Tübetaner, in deffen Sause wir einmal übernachtet hatten, zwei Ponns zum Tragen von Geväck zu miethen und nachdem ich dem Dolmetscher vier Ruvien als Preis der Miethe der Thiere auf zwei Tage bezahlt hatte, steckte der= felbe zwei Rupien ein und miethete Nats, welche blos acht Meilen per Tag zurücklegen können. Als ich sie nicht nehmen wollte, ver= weigerte er ihren Austausch in unverschämter Beise und sagte mir, ich solle ohne ihn weitergeben. Ich war hierauf genöthigt ihn zu prügeln, was ihn zur Besinnung brachte, worauf auch die Ponys so= fort aus dem Walde herbeigebracht wurden. Ich ließ ihn jedoch bis nach Bathang stets vor mir reiten und bas Gepäck vorsichtshalber jede Nacht so zusammenstellen, daß es ein Bett für Philipp bildete.

Es war nothwendig, dieser Räuberei ein Ende zu machen, und ich verlangte, daß er sein Gepäck einer Durchsuchung unterwerse, worauf er einen großen Lärm aufschlug. Ich hielt ihn jedoch sest, während Philipp mehrere Ziegel Thee, über vier Pfund Perlen und mehrere Artifel, die wir vermißten, aus seinem Gepäck hervorzog. Bei jedem gestohlenen Gegenstande, den Philipp emporhielt, schrie die neugierige Menge, welche das Haus füllte, vor Entrüstung auf und, als ich den Sünder mit einem Fußtritte zur Thüre hinaus beförderte, stießen sie ihn auf die Straße hinau. Das letze, was ich von ihm sah, war, wie er die Straße hinaufsloh, verfolgt von den Flüchen und dem Geschrei der aufgeregten Menge. Wir waren froh, ihn los zu sein, da der Maulthier=

treiber uns bessere Dienste als Dolmetscher leistete und ein ehr= licher, arbeitsamer Junge war.

Bon allen Schurken, benen man in Tübet und ben chinesischen Grenzstädten begegnet, sind die Dolmetscher von Metier die ärgsten und sollten sorgfältig vermieden werden. Ihr Geschäft ist ein einträgliches und sie sehen gewöhnlich sehr respektabel auß; ja man möchte sie, wenn man sie vorher noch nicht kennen gelernt hat, sir Mandarine niederen Ranges halten, deren Manieren und Besen sie sich gewöhnlich aneignen.

Nach einem Rasttage war ich boch herzlich froh, Lithang wieder verlassen zu können, in dessen sehr hoher Lage die Lust so verdünnt ist, daß sie das Athmen sehr erschwert und ich in der Nacht mehrmals mit dem peinvollen Gefühle des Erstickens aufswachte. Abgesehen von dieser Ursache hatte auch meine Ankunft in der Stadt unter den Lamas eine große Aufregung hervorgerusen, welche, durch die chinesischen Beamten instruirt, glaubten, daß ich der Borläuser der Annexion ihres Landes durch die Palins sei, und mir deswegen überall mit gemurmelten Flüchen begegeneten.

Wir verließen die Stadt auf der Strafe, auf welcher wir fie betreten hatten, und durchfreugten das Plateau begleitet von zwei Halbblut = Soldaten, welche fich unter dem Borwande an= schlossen, daß sie sich unter unseren Schutz begeben wollten, aber natürlich als Spione gefandt waren. Dann erstiegen wir eine gegenüberliegende beschneite Bergkette. Man fann sich kaum eine wildere und wüstere Gegend benten, als biejenige, welche wir jett betraten; riefige Maffen Quarz und Granit lagen über die nackten Flächen zerstreut und Blöcke grauen Granits thurmten fich zu gigantischen Pyramiden auf, die mit Schnee gefront waren, deffen Schmelzwaffer viele Bildbache nahrte. Beim Ueberschreiten der letteren sah man, wenn die Sufe unserer Thiere ben Sand aufwühlten, einen Reichthum an Goldschuppen, welche ben Reisenden versuchen anzuhalten und ben Schatz zu sammeln. Aber Gold, wie alles andere von gelber Farbe ist in Tübet dem Groß-Lama geweiht; fo fagten mir wenigstens die Soldaten und es wurde mir verboten, auch nur eine Handvoll von dem goldhaltigen Sande mitzunehmen.

Wir reisten fünf Tage lang durch diese musten Berge,

erschlaffenden Muthes und von Kälte und Hunger gepeinigt. Unsere Borräthe erlaubten uns nur sehr wenig zu essen und die beiden Schinken, die von Ta-tsian-lu noch übrig waren, erwiesen sich als von Bürmern ergriffen und uneßbar. Die armen Thiere hatten außer ihrer täglichen Pint (etwas mehr als ½ Liter) Erbsen nichts zu essen und waren mir eine Sorgenquelle, da sie durch Hunger und Kälte täglich sch wächer wurden, bis sie unter ihren Lasten schwankten.

Am Ende des ersten Tages nach unserem Abmarsch von Lithang hielten wir in einer Kurierhütte, welche in einem der Bergpässe erbaut und halb unter Schnee und Eis begraben war. Sie war etwa vierundzwanzig Fuß im Gevierte groß, aus Steinen und Lehm erbaut und in ihr brachten der Kurier, seine Fran, zwei erwachsene Kinder, ich, Philipp, unser Maulthiertreiber, Leu-dzung, die beiden Soldatenspione, eine Haklum mit Kalb und vier Ponies die Nacht zu. Die Hütte winnmelte von hungrigem Ungezieser, allein wir fühlten bald dessen Duälereien nicht mehr, denn die Müdigkeit von unserem Tagesmarsche her ließ uns einschlassen und wir ruhten angenehm, weil es warm war.

Den dritten Tag mußte ich zu Fuße gehen, um unsere müben Pferde zu schonen. Am Bormittage überschritten wir eine Reihe berafter Hügel, die Weide von Tausenden von Schasen, die durch Nomadenhirten gehütet wurden, welche in Zelten lebten. Um Fuße des einen Hügels entsprang eine heiße Salzquelle, der beliebte Sammelplat von Naks und Schasen.

Am Nachmittage folgten den beraften Hügeln felsige Berge mit spärlicher Bewaldung, die oft Adern weißen und gelben Marmors zeigten; zu unserer Rechten stiegen höhere Berge empor, Ausläuser des großen Tsanbagebirges, das unser Beiterkommen zu vereiteln schien, als wir den Sporn umgangen hatten und nun die mächtigen Spizen der Hauptkette vor uns lagen. Bir wendeten uns nun gegen Norden, wo die Straße sich in einem breiten, flachen Thale entlang wand, das, wenn auch sehr hoch gelegen, verhältnißmäßig schneesrei war und den zahlreichen Nafsheerden eine Weide gewährte. Es war auf einer Seite durch das Tsanbagebirge eingeschlossen, dessen zahllose Spizen eine neben der anderen emporragten und in ihrer schneeigen Reinheit wie für Engel passende Throne aussahen. Auf der anderen Seite

reihten sich riesige, wellenförmige, ebenfalls mit Schnee bedeckte Berge, an deren Basis entlang wir marschirt waren. Endlich erreichten wir die Tsanda-Station am Juße des Passes.

Um Teuer der kleinen Kurierhütte, wo wir die Racht gubrachten, schloß sich uns ein Lama an, der, wie er sagte, auf bem Wege nach Bathang war. Seit der unwillfommenen Bermehrung unserer Gesellschaft durch die beiden Spionirsoldaten war es für mich nothwendig geworden, zu warten, bis alle eingeschlafen waren, um mein Tagebuch nachzutragen. Ich arbeitete eifrig etwa um Mitternacht, als ber Lama wiederkehrte, ber, wie er behauptete, sein Gebetbuch vergessen hatte und als er mich schreiben sah, sehr neugierig wurde und wissen wollte, was ich thue. Sätte ich eingestanden, daß ich einfach die Begebenheiten des Tages notirte, so hätte er jedenfalls gemeldet, daß ich über bas Land Bemerfungen aus irgend einem finfteren Grunde aufnehme, und ich erwiederte defhalb, daß ich meine Gebete ichreibe, eine Ceremonie, welche ich jede Nacht ausübe. Dies ist zwar eine sehr verbreitete Beschäftigung der Lamas, allein er war doch barüber erstaunt, daß ein Raufmann Gebete schreibe, und ich sagte ihm defiwegen, daß ich sie stets hersage, nachdem ich sie geschrieben habe und damit beginnen würde, sobald ich mit dem Schreiben fertig sei. Er wartete und ich begann bald darauf mein Tage= buch in ähnlichem Tone vorzulesen, wie die Lamas ihn beim Hersagen ihrer Litancien beobachten. Nachdem ich so beinahe eine halbe Stunde docirt hatte, hörte ich auf und bat meinen Gefährten, seine Gebete zu meinen Gunften berfagen zu wollen, indem ich versprach, ihn für den Dienst zu bezahlen, worauf er sofort anfing und ohne aufzuhören bis zum Tagesanbruch fortbetete, wo er mich dann aufweckte und sein Honorar von einer Rupie erhielt. Er behauptete, daß ich der gelben Religion an= gehören muffe, allein ich versicherte ihn des Gegentheils und bemerkte ihm blos, daß meine Religion der seinen sehr ähnlich sei. Er war offenbar verwirrt, aber erfreut, daß ich von seinen priefterlichen Diensten Gebrauch gemacht hatte, und bat mich, bis Bathang in meiner Begleitung bleiben zu durfen.

Bu früher Stunde begannen wir bei Schneefall die Befteisgung des Tsanba, welche äußerst gefährlich war und sehr ersschöpfend auf unsere ohnedies schon geschwächten Packthiere wirkte,

bie unter ihrer Laft in ber schmerglichsten Weise achgten und arbeiteten. Nachdem fie faum gehn Darbs guruckgelegt hatten, rafteten fie wieder und hielten ihre ausgedehnten und blutigen Nasenlöcher an den Schnee, wo sie die bunne Luft in frampfhaften Zügen einathmeten. Um zwei Uhr erreichten wir ben Gipfel und fahen auf ber anderen Seite eines tiefen, engen Thals gegenüber die noch höhere Bergfette des großen Tafo. Die unteren Felfen bestanden aus vertikalen Wänden von gelblichem Kalfstein, über benen die schneebedeckten Spigen in die Bolfen ragten, welche ihre Gipfel verhüllten. Diese zwei mach= tigen Bergfetten, welche sich im Norden bieses Thales vereinigen, eritrecken sich noch 100 Meilen in nordöftlicher Richtung und nähren die oberen Theile der Fluffe Na-long und Kin-ticha-kiang durch zahllose Bergbache. Gegen Guden ziehen sie fich in parallelen Zügen etwa 50 Meilen bahin, schließlich ihre Sohe und Gleichmäßigkeit einbüßend, ehe fie bie Gui Schan ober Schneeberge in Dünnan erreichen.

Nahe am westlichen Juge famen wir in einen prachtvollen Bald, denselben, welchen Suc als den schönften beschreibt, den er in Tübet gesehen hat. Die Cedern und Fichten waren von feltener Große und Schönheit; die letteren stiegen so gerade wie ber Maft eines großen Admiralichiffes auf 100 Fuß in die Bobe und von den Zweigen hingen geisterhaft aussehende Massen faulendes Moos wie die Scalplocken von Riefen. Aus den dufteren Schatten biefes Walbes stiegen wir in bas lange berafte Thal, das von der Gabelung der beiden Gebirge gebildet wird und wo viele Dats gezüchtet werden. Die Tausende von sonderbar aussehenden langhaarigen Rühen und ihre Rälber, sowie die schwarzen Belte und Sütten der Sirten mit den Rauchwolfen, die den Feuern aus Dakbunger entstiegen, ließen uns auf Raft und Erfrischungen hoffen, eine Erwartung, die nicht erfüllt wurde. Go fehr wir auch einen Rafttag für unsere verhungerten und abgehetten Thiere wünschen mußten, ehe wir die Besteigung der Böhen des Taso= gebirges unternahmen, so war es doch unmöglich, da wir nichts als Tianba, ein Mehl aus geröstetem und gemahlenem Bartweigen, und Butterthee erhalten fonnten. Wir hatten noch ge= nügend Thee und Mehl auf vier Tage; allein ich fürchtete meine Thiere zu verlieren, die nun drei Tage lang mit nur

einer halben Pint Erbsen gehungert hatten und fonst nur bas bekamen, was fie fich in den paar Stunden suchen konnten, in welchen wir sie weiden ließen, denn die Rälte der Nächte war fo intensiv, daß wir sie im Schute der Hütten anbinden mußten, wo wir schliefen. Wenn sie zu Grunde gehen würden, so hatte ich nicht genügende Mittel, um sie zu ersetzen und mich nach H'laffa oder Affam zu bringen; es blieb daher nichts übrig, als vorwärts zu gehen; allein wir konnten uns ber brückenoften Sorgen nicht erwehren, als wir am nächsten Morgen abmarschirten, um die unüberwindbar aussehenden Tasoberge in einem heftigen Schneefturme zu besteigen. Der einzige Bag wird burch einen Spalt in den Welsen gebildet, der etwa acht Nards breit und das nun trockene Bett eines Bergbaches ift. Diefen steilen Weg fletterten wir hinauf und kamen nach ein paar schwer zurückgelegten Meilen auf einen Pfad, ber zu einem breiten beraften Blateau führte, das sich gegen den Baß hin erstreckte. Der Berg wimmelte buchstäblich von den großen, filbergrauen Hafen, die in Tübet häufig find, und gahlreichen fasanartigen Bögeln, die auf dem Schnee umberliefen und Laute ausstießen, die wie bas Lachen einer Frau in hufterischen Krämpfen klangen; allein wir fonnten uns nicht aufhalten, um Eremplare biefer Thiere gu eriagen. Nach dem Ueberschreiten der Schneegrenze mehrte fich Die Gefahr: manchmal frochen wir über Gletscher, Die fürchterliche Abgrunde überhingen, bann wateten wir durch Schneeweben, in benen die armen Laftthiere vollständig erschöpft zusammenbrachen und sich nicht mehr herausarbeiten wollten, was uns zwang, den Schnee fortzuschaufeln und fie buchstäblich herauszutragen.

Keine Worte genügen, um die Arbeit und Schmerzen zu beschreiben, welchen wir uns unterziehen mußten, denn wir hatten die größte Mühe, Athem zu holen, und nach jeder Bemühung, unsere fast erstarrten Thiere herauszuarbeiten, warf sich die ganze Gesellschaft mit Einschluß des Lamas und der Spione auf das Gesicht nieder, unfähig, auch nur ein einziges Wort zu sprechen. In dieser Stellung kam man eher wieder zu Athem, als durch Sien oder Stehen.

Ein schneidender, kalter Wind blies in wüthenden Stößen von den schneeigen Söhen herab und riß klaffende Bunden in unsere Gesichter, denn es war bei dieser Erschwerung des Athmens

unmöglich, sie zu bebecken, und in diesem Zustande, das Blut oft aus Nase und Zahnsleisch stürzend, arbeiteten wir uns acht Stunden lang vorwärts, bis wir endlich die Paßhöhe erreichten, beinahe todt und so erschöpft, daß wir es nicht wagen dursten, im Schnee zu rasten, um nicht steif und unfähig zu werden, weiterzukommen.

In biesem traurigen Zustande schleppten wir uns den Berg hinab, ließen um fünf Uhr den Schnee hinter uns und erreichten nach einer weiteren Stunde einen Tzan. Glücklicherweise war er eine Raststation besserer Sorte und enthielt nicht nur das Haus des Kuriers, sondern auch vier andere, die von chinesischen Soldaten bewohnt waren, welche den Posten zur Bewachung des Tasopasses abgaben. Die gastsreundlichen Einwohner des Tzan machten es uns bald gemüthlich und unsere gesunkenen Lebensseister und erschöpften Körper wurden bald durch eine köstliche Mahlzeit von Reis und gekochtem Huhn erfrischt, wozu wir Samschu tranken. Meine abgehetzen Ponies und Maulthiere wurden in einem warmen, gutgebauten Schuppen untergebracht, wo sie beinahe eine Stunde lang mit gesenkten Köpfen standen, zu erschöpft, um das Hen zu fressen, mit dem sie die Haussbewohner freigebig versorgt hatten.

Nur Solche, welche tagelang von Hunger gepeinigt gereist sind und deren verhungernde Thiere fortwährend ihr Mitleid erregt haben, können das Gefühl der Freude verstehen, das ich empfand, als ich die armen, stummen Thiere in einem bequemen Stalle mit reichlichem Futter versehen sah, und dieses Gefühl wurde noch durch die unerwartete Erlösung von der Angst ershöht, die unumgänglich nöthigen Dienste meiner armen Reisegefährten zu verlieren.

Der Abend, welchen ich im Wachthause auf den Tasobergen zubrachte, wird mir lange in der Erinnerung bleiben. Die chinesischen Soldaten schienen untereinander zu wetteisern, es uns nach unserer fürchterlichen Tour bequem zu machen, und trotz unserer Müdigkeit saßen wir bis zu einer späten Stunde um das Feuer, das auf einem Herde in der Mitte des Zimmers brannte, unseren heißen Samschu schlürfend und den Erzählungen von Abenteuern in den Bergen lauschend, welche unsere rauhen, aber freundlichen Wirthe uns der Neihe nach auftischten.

She ich zu Bette ging, sah ich nach meinen Thieren und fand sie noch fressend, aber doch weniger gierig. Der Vollmond schien hell und erleuchtete mit seinen fansten Silberstrahlen die schneeigen Spigen der Tasoberge, welche sich hinter dem kleinen Rasthause steil aufthürmten und eine Szene von unbeschreiblicher Großartigkeit bildeten.

Am nächsten Tage setzten wir unseren Abstieg fort und kamen um 11 Uhr Vormittags an die Quelle eines Bergbaches, an dessen Schlucht wir weitergingen. Dieser Bach, der stets mehr anschwoll, schäumte einige hundert Fuß unter uns auf seinem Wege zum Kin-tscha-kiang.

Die Straße, oder besser gesagt, der Pfad, war aus dem beinahe vertikalen Felsen ausgehauen und ohne jedes Geländer; er war an manchen Stellen so schmal, daß nicht genügend Raum vorhanden war, um zwei sich begegnenden Personen die Möglichsteit zu geben, aneinander vorbeizukommen, weßhalb unsere Führer sortwährend rusen mußten, um etwa heraufkommende Reisende rechtzeitig zu warnen, damit sie an einer breiteren Stelle warten konnten, bis wir vorbeigekommen waren.

Bährend wir uns auf einem diefer engen Bege bahin= wanden, befand ich mich zufällig vor den Lastthieren, als eines von ihnen von einem Felsstücke getroffen wurde, das von oben herabgerollt war, und nun erschreckt den Bfad herabrannte. Ich hatte faum Zeit, mich umzusehen und die Gefahr zu erkennen, Die aus dem unvermeidlich scheinenden Zusammenstoße drohte, welcher uns fämmtlich die steile Bergwand in den schäumenden Fluß hinabstürzen mußte. In einem Augenblicke hatte ich mich quer über den Weg auf den Boden geworfen; das er= schreckte Thier fprang über mich weg, ftieß gegen mein Sattel= pony, glitt aus und fiel mit einem Angstschrei über den Wegrand in den Fluß. Ich war sicher, daß es todt sein muffe, allein als ich hinuntersah, erblickte ich es, wie es in die Strömung gedreht und schließlich gegen einen Felsen geschwemmt wurde, ohne das Gepäck zu verlieren. Das arme Thier faßte festen Fuß und schien unverlett; aber es war unmöglich, dasselbe heraufzuholen, da der Felsenabhang zu steil war, und meine Leute schlugen vor, hinabzusteigen, das Gepack zu holen und bas arme Thier seinem Schickfale zu überlaffen. Biergegen fträubte ich mich aber, da wir nur mehr eine Meile von der Ebene von Bathang entfernt waren, durch welche der Beraftrom floß, und ich bachte mir, daß das Bonn den Strom hinab zu einem erreichbaren Landungsplat gebracht werden fonne. Ich stieg deßhalb mit dem Führer und Len-daung hinab und es gelang mir, bas Gepäck und ben Sattel mit Sulfe der Stricke, mittelft welcher wir heruntergekommen waren, wieder auf den engen Bfad hinauf= auschaffen. Dann fagte ich dem Führer, er folle das Bonn beftmöglichst den Fluß hinabbringen, doch der arme Rerl erblaßte schon beim Gedanken daran, so daß nichts anderes übrig blieb. als felbst ans Werk zu gehen, benn ich war fest entschlossen, bas Thier nicht aufzugeben, ohne seine Rettung versucht zu haben. Die Luft war gang warm, beghalb zog ich mich aus, stieg auf bas Bonn und fturzte in die rasende Strömung. Die Erschütterung, welche mir das eiskalte Waffer verursachte, als das Bonn muthig in eine tiefe flare Stelle sprang, war fürchterlich, und ich schrie, als ich wieder an die Oberfläche fam, als ob ich in einen Reffel mit siedendem Wasser gesprungen wäre; allein ich hatte wenig Zeit. darüber nachzudenken, denn wir wurden eine fleine Stromschnelle hinabgetragen, worauf das Ponn mit wunderbarer Geschicklichkeit festen Jug faßte und über einen Saufen Felsstücke fletterte, unterhalb derer das Wasser mit betäubendem Lärm tofte. Beinahe eine Meile weit ging es bald über Felfentrümmer, bald wurden wir mit furchtbarer Rraft dahingeriffen und manchmal hülflos in einem tiefen Wirbel um = und um= gedreht. Sobald wir an eine tiefe Stelle famen, glitt ich stets berab und hielt mich nur am Schweife bes Bonns fest. Endlich erreichten wir einen guten Landeplat und fonnte ich bas Bonn wieder auf den Weg bringen, wo die übrigen Mitglieder meiner Reisegesellschaft gitternd und Gebete murmelnd standen. Wenn ich auf dieses Abenteuer zurückblicke, so denke ich mir, daß ich eigentlich in Stude geschlagen sein follte; allein sonderbar genug hatte es, einige fleine Riffe und Stofe abgerechnet, weder mir noch dem Bonn geschadet.

Einige tübetanische Männer und Frauen, die sich im Wachtshause zu uns gesellt hatten, waren von dieser Produktion entstückt und schrieen und johlten als Antwort auf meine wiedersholten Hurrahs, die ich ausstieß, wenn ich wieder einen mehr

als gewöhnlich gefährlichen Theil des Stromes überwunden hatte, und als ich wieder angekleidet auf dem Pfade bei ihnen stand, schienen sie sest zu glauben, daß ich ein übernatürliches Wesen wäre, das aus den Wolken gefallen sei; besonders hatte sie die Weiße meiner Haut vollständig verwirrt. Dieses Abenteuer hielt uns lange auf, aber endlich machten wir uns wieder auf den Marsch thalabwärts und erreichten bald die Ebene. Um vier Uhr Nachmittags kamen wir in der Stadt Bathang an.

Aleuntes Kapitel.

Bathang.

Ich schließe mit den Mandarinen Freundschaft. — Der Handel eines Morgens. — Ein tübetanischer Sportsmann. — Mein Freund Tang. — Die Lamaserei mit dem goldenen Dache. — Die Blattern in Tübet. — Wehr erschreckt als verletzt. — Eine Jutrigue entdeckt. — Route nach Assan. — Tz Ta-leuya. — Ein Mandarin im Dilemma. — Bechsel der Route.

Unsere Ankunft in Bathang war die Ursache einer großen Aufregung, und als wir durch die Straßen mit ihren zweis und breistöckigen Häusern und gefängnißartigen Fenstern passirten, bildeten Männer, Frauen und Kinder neugierige Gruppen, die den "Palin" sehen wollten, welchem die Fama die sinstersten Absichten zugeschrieden hatte. Zahlreiche Lamas eilten von Gruppe zu Gruppe und hielten Ansprachen, welche von den lebshaftesten Gestikulationen begleitet waren. Ich kam jedoch durch, ohne der geringsten Beleidigung ausgesetzt gewesen zu sein und erreichte endlich das einzige Gasthaus, welches am anderen Ende der Stadt lag und wo ich bald einquartiert war und meine armen, halbverhungerten Thiere mit reichlichem Vorrathe in einem Schuppen versehen hatte, der an das Gebäude anstieß, welches in seiner Einrichtung mehr einen chinesischen als tübetanischen Charakter trug.

Che ich Zeit gehabt hatte, mich im Hotel niederzulassen, waren schon drei Missionäre, die Herren Fage, Goutelle und Desgodins gekommen, um mir mitzutheilen, daß die Behörden

auf ihre Veranlassung ein Saus zu meinem Aufenthalte in Bathang in Bereitschaft gestellt hatten. Gie brängten mich start, es sofort zu beziehen; aber, da freies Quartier von den Tübetanern nur für Beamte von hohem Range geliefert wird, jo dankte ich den Patres für ihre Freundlichkeit und schlug es ab, auszuziehen. Des Bischofs letter Rath war gewesen, daß ich nur in Gasthäusern wohnen und mir feinen Anschein der Wichtigkeit geben follte, welcher nicht mit ber Beschreibung in meinem Baffe als reisender Raufmann übereinstimme. Ich fühlte auch, daß die liebenswürdige Dienstfertigkeit der Batres, mit welcher sie freies Quartier für mich verlangt hatten, wahrscheinlich die Feindseligkeit der Behörden hervorrufen wurde, abgesehen davon, daß es fie auf die Vermuthung bringen mußte, daß ich mit den Missionären verbunden fei. Ich erhielt bald einen Beweis, daß sowohl die chinesischen, als auch die tübetanischen Behörden sehr auf mich erzürnt waren, denn als ich meinen Baß zur Bisa und die üblichen geringfügigen Geschenke bazu fandte, wurden die letteren ohne jede Botschaft zurückgefandt; — ein deutlicher Hinweis darauf, daß meine Gegenwart in der Stadt unwillfommen war.

Die Aufregung, welche meine Ankunft im Gefolge hatte, danerte den ganzen Nachmittag und ich hielt mich deßhalb außer Sicht. Am nächsten Morgen, etwa um acht Uhr, stieg ich auf das flache Dach des Hotels, von welchem man die Straße übersehen konnte. Eine ungeheure Menschenmenge, die in der Straße versammelt war, begrüßte mich mit lauten Rusen "Pedunza! Pedunza!" (Nepaulese! Nepaulese!) und "Palin! Palin!" (Engsländer! Engländer!). Wenn auch einigermaßen durch dieses Geschrei überrascht, verlor ich doch nicht den Kopf, sondern versbeugte mich hösslich, worauf ich mich auf eine hölzerne Bank setze, wo mich das Volk sehen konnte, meine Pseise anzündete und ruhig auf die Menge blickte. Nachdem diese sich am Fremden sattgesehen hatte, zerstreute sie sich wieder ohne jedes Zeichen von Feindseligkeit und von dieser Zeit an hörte meine Gegenwart auf, irgendwelche Ausmerksamkeit zu erregen.

Im Laufe des Bormittags sandte der chinesische Mandarin zu mir, um zu fragen, ob ich etwas zu verkausen hätte, worauf ich seinem Bediensteten sagte, daß ich einige Uhren und Revolver anzubringen wünsche. Er fehrte bald zurück und sagte, daß sein Berr meine Waaren anzusehen wünsche, und ich sandte beghalb Philipp mit meiner Büchse, den Revolvern und ein paar Uhren gu ihm, mit der Inftruftion, folche Breise gu stellen, die einen Verkauf ausschließen würden. Philipp theilte mir bei seiner Rückfunft mit, daß der Mandarin über die Zumuthung, mir ein freies Quartier zu gewähren, sehr aufgebracht gewesen, jedoch wieder befänftigt sei, weil ich mich geweigert hatte, es anzunehmen, sowie daß er auch zu verstehen gab, daß er nun die erst refüsirten Geschenke annehmen würde. Ich war sehr froh, auf diese Weise mit der höchsten Gewalt des Ortes Frieden geschlossen zu haben und beeilte mich, seinen Wunsch nach Ge= schenken zu befriedigen. Un bemfelben Tage fandten mir die tübetanischen Beamten Geschenke und hatten ihre Boten besonders instruirt, mir zu verstehen zu geben, daß sie meine Geschenke blos deswegen nicht angenommen hätten, weil es der chinesische Mandarin so gehalten hätte.

Der schlechte Eindruck, den die gutgemeinte, aber unweise Einmischung der Missionäre auf die Behörden hervorgebracht hatte, war nun zu meiner großen Erleichterung beseitigt, denn ich wußte, daß hier das Schicksal meines Unternehmens entschieden werden würde, da meine nächste Route mich bereits aus der direkten chinesischen Jurisdiktion in das centrale Königreich Tübet bringen würde und im Falle irgendwelcher Vorkommnisse die Behörden Bathangs mein einziger Schutz seien.

Nachdem ich zwei Tage im Gasthause zugebracht hatte, ohne auszugehen, nahm ich eine Ginladung der Missionäre zum Frühstück an. Dort hörte ich zum erstenmale von einem chinesischen Theehändler über die Existenz einer Handelsstraße von Bathang nach Ruemah, einer Stadt in der tübetanischen Provinz Zysyul, nahe an der Grenze von Assam und zwanzig Tagereisen von hier. Diese Nachricht war sehr zufriedenstellend, und es schien, als ob ich daran sei, den Zweck meiner Reise, eine direkte Route von China nach unseren indischen Besitzungen aufzusinden, zu erreichen.

Eine große Schwierigkeit blieb aber zu überwinden; mein Baß gab meine Route von China nach Indien über Hlaffa an und neue Päffe der Behörden zu Bathang waren nothwendig,

um mir meinen Marsch auf Assam zu ermöglichen. Es war nun die Frage, ob mir diese gewährt werden würden.

Die guten Patres gaben uns ein ausgezeichnetes Frühstück von gebratenem Geflügel, Gemüse und — was für mich der größte Genuß war — etwas Wein. Indem wir uns an ihrer fröhlichen und reichen Gastfreundschaft erlabten, wurden die schrecklichen Entbehrungen vergessen, welche wir in den Bergen erlitten hatten, und nach der Mahlzeit stiegen wir auf das flache Dach ihres Hauses, um unsere Pfeisen zu rauchen, von wo aus man auf das Bathang-Thal niedersah, welches mit seinen üppigen jungen Saaten von Bartweizen und Erbsen vor uns ausgesbreitet lag.

Die kleine Ebene, welche etwa drei Meilen im Umfange hält und von einem Arme des Kin-tscha-kiang bewässert wird, bildet eine wahre Dase in der wüsten Berggegend und gleicht einem grünen Ebelstein in der Fassung der nackten Berge, welche es auf allen Seiten einschließen. Die Fruchtbarkeit dieses kleinen Paradieses des östlichen Tübet ist wunderbar; man erntet zweimal im Jahre. Berschiedene Gemüse, wie Kartosseln, Gurken, chinesischer Kohl, eine lange Burzel mit Rübengeschmack, Kürbisse, Schalotten, Zwiebeln und Spinat gedeihen reichlich, und Früchte, z. B. Birnen, Pfirsiche, Wallnüsse und Wassermelonen reisen in Masse und werden sowohl groß, als auch gut. Gestlügel, Schafsleisch und auch Fische aus den benachbarten Nebensstüßen des Kinstscha sind reichlich vorhanden und billig. Große Borräthe können leicht für einen Strang Seidensaden, einige Händevoll Thee oder ein Dußend Nadeln eingetauscht werden.

Die Stadt enthält etwa 6000 Einwohner, inclusive der Lamas, welche in der berühmten Lamaserei wohnen, und ist von großer Bedeutung als Markt, auf welchen die Central-Tübetaner und Mongolen ihre Produkte an Moschus, Borax, Pelzwerk und Gold bringen, um sie gegen Thee und Schnupftabak einsautauschen, von denen sie besonders den letzteren stark consumiren.

Ein höherer Militärmandarin übt Civilgewalt aus und ein niederer Offizier commandirt ein Detachement von 180 chinefischen Soldaten. Außerdem sind zwei tübetanische Beamte vorshanden, die alle Angelegenheiten behandeln, welche die Einges

borenen betreffen, und die höchste Gewalt außer über Leben und Tod ausüben, welch lettere dem chinesischen Mandarin zusteht.

Nach einem bei den Patres sehr angenehm verbrachten Bormittage fehrte ich zum Hotel zurud, wo ich eine Anzahl Besucher aus ber Stadt vorfand. Ihr Zweck war reine Neugierde, aber als Ausrede benütten fie den Bunfch, allerlei Sachen zu faufen, 3. B. Smaragden, Türkisen und Achate mit Löchern, um fie an Schnure reihen zu können, ferner wurden rothe und rosa Rorallen eifrig verlangt, ebenfo europäische Spielfachen, 3. B. Kaleidostope, und sonderbarer Beise wollte beinahe Jeder= mann Photographieen faufen. Der Gefandte Nepauls und deffen Gefolge hatten offenbar auf ihrem Bege nach China in diefer Stadt mit den ebengenannten Waaren viel gehandelt. Es wurde mir auch gefagt, daß die Händler in seinem Gefolge eine un= geheure Quantität Korallen verfauft hatten, welche in den Salg= feen nördlich von H'laffa gesammelt worden waren, und zwar zu Breisen, welche unter ben Damen Bathangs ein förmliches Korallenfieber erzeugten. Dieser Artifel wird von ihnen hochgeschätzt und war stets um sein Gewicht in Gold verkauft worden. Die Aufregung, welche herrschte, als die nepaulefischen Sändler fie um ihr Gewicht in Gilber verfauften, war bedeutend und faben die letteren zu ihrem Schaben ihren Miggriff erft ein, als sie beinahe ihren ganzen Vorrath bereits verkauft hatten.

Meine Besucher schienen so begierig zu kausen, daß ich meine Glasperlen, Türkisen, Onnxe, Achate, Faden, Nadeln und Seiden hervorholte, um mich etwas zu unterhalten. Wie ich mir jedoch gedacht hatte, gesiel nichts ihrem wählerischen Geschmacke; da ich aber meine Eigenschaft als Händler aufrechtserhalten mußte, so brachte ich ein Packet mit Photographieen von Freunden und Bekannten herbei, die ich in Schanghai gesammelt hatte, und kaum waren diese ausgelegt, als auch schon ein Dutend Käuser sich Concurrenz machten und ich ein lebhastes Geschäft führte. Für die Damen bekam ich von einem Huhn bis zu drei Hühnern und einem Bund Hen sür die hübscheste, Mittelsorten wurden gern für einen Hahn oder zwei Bund Hen per Stück genommen. Ich erhielt auf diese Weise im Tausche gegen zwei bis drei Dutend Photographicen einen Vorrath für uns und die

Lastthiere, der beinahe für unseren ganzen Aufenthalt in Bathang ausreichte.

Mein Sandel gab mir, wenn auch auf meine Rosten, einen Beweis der Schlauheit der Chinesen und Tübetaner. In Tatsian-lu hatte ich von einem Tschen-si-Sändler eine Menge Turfisen gefauft, die ich für echt und sehr billig hielt; derselbe Breis, ben ich nun hier für sie verlangte, erwectte ben Berbacht meiner tübetanischen Runden, von denen einer einen Stein taufte und ihn sofort mit seinem Absatz zertrat. Dieser unwiderlegliche Beweis des Gefälschtseins einiger meiner Waaren rief ein mißfälliges Gemurmel hervor und ich würde meinen Ruf der Chrlichkeit verloren haben, hätte ich nicht sofort mit lauten Flüchen auf benienigen, der mich betrog, auf dieselbe Beise alle die Porzellanverlen vernichtet, welche mir als echte Türkisen auf= geschwätzt worden waren; worauf mir die Tübetaner mit lautem Lachen versicherten, daß ich den schlauen Tichen-fi-Bandlern nicht ebenbürtig sei. Ihr Spott war mir jedoch viel lieber, als daß sie mich schon bei meinem ersten Auftreten vor dem Bublitum Bathangs für einen Verfäufer gefälschter Waaren gehalten hätten.

Gegen Abend besuchten mich mehrere Lamas, welche zwar äußerst höflich waren, sich aber doch nicht enthalten konnten, viele Fragen über meine weiteren Plane zu stellen. Als sie ben Bak faben, ber mir erlaubte, nach S'laffa zu geben, erklärten sie einstimmig, daß dies ein Ding der Unmöglichkeit sei. Ich that jedoch als ob ich dächte, daß sie sich irrten, und wechselte rasch das Thema des Gesprächs, da ich es noch nicht für wün= schenswerth hielt, diese Frage zu diskutiren.

Ich hatte nun mehrere Tage in Bathang zugebracht und außer ber Anfrage bes chinesischen Mandarins, ob ich etwas zu verkaufen hätte, hatte ich von den Behörden weder etwas gehört noch gesehen. Ich war deßhalb sehr angenehm überrascht, als mir am Morgen nach meinem Photographieenverkaufe der zweite tübetanische Mandarin einen Besuch machte. Er war ein Mann in den mittleren Jahren und trug das volle Rostum eines chine= sischen Mandarins vom blauen Knopf, sowie einen Zopf und rasirten Ropf; auch sprach er fließend Chinesisch. Er war sehr freundlich und wir standen bald auf so gutem Juge, daß er mich einlud, ihn zu seinem Sause zu begleiten, wo wir agen.

Er war zufällig ein großer Pferdefreund und zeigte mir auch seinen Stall, ber viele schöne Eremplare des tübetani= nischen Ponys sowohl als auch Maulthiere enthielt, die fammtlich in ausgezeichnetem Zustande und vorzüglich gepflegt waren. Mein Wirth hatte geschäftliche Absichten, als er mich durch feinen Stall führte, benn er wußte, daß fich mein Marftall in Schlechtem Buftande befand. Er frug mich, ob unter feinen Thieren welche waren, die mir gefielen, und verlangte, nachdem er gemerkt hatte, daß ich wirklich zu kaufen beabsichtigte, Preise von 100 Taels per Stud an und höher, so daß ich glaubte, er habe seine Thiere nur aus Höflichkeit angeboten. Als wir jedoch in das Haus zurückfehrten, hörte ich, daß er es besonders munschte, eine meiner silbernen Uhren zu erhalten, von denen mich jede in Shanghai 100 Taels gekoftet hatte. Hier war eine gute Gelegenheit, um Lastthiere einzukaufen und ich gab beghalb vor, meine Uhr nicht verkaufen zu wollen.

Ein köftliches Diner wurde mir nach chinesischer Manier aufgetischt, worauf ich von meinem Wirthe Min Ta-leuna Abschied nahm und ihm versprach, ihn am folgenden Tage wieder zu besuchen. Im Gasthause fand ich den tübetanischen Obersmandarin auf mich wartend. Er trug auch chinesische Kleidung und war, wenn auch ein alter Mann, doch noch kerzengerade, und im Gegensaße zu Min Ta-leuna, der für einen Tübetaner ziemlich klein, volle sechs Fuß zwei Zoll hoch.

Bir unterhielten uns lange und schließlich lud er mich ein, mit ihm an irgend einem Tage zu Mittag zu essen. Er sprach über meine Absicht, nach Has zu gehen, und versicherte mich, daß, was die Beamten von Bathang beträfe, ich Nichts zu fürchten brauche, aber daß er gewiß sei, ich würde entweder aufgehalten oder mißhandelt, wenn ich die Grenze des centralen Königreichs einmal überschritten hätte. Ich zwang das Thema meiner Abreise nicht auf das Tapet, denn ich hatte vor, noch eine Woche lang in Bathang zu rasten.

Mein Gast hatte sich kaum verabschiedet, als ich einen Besuch von den Missionären erhielt, welchen sehr viel daran lag, daß ich meine Route nicht änderte, sondern direkt nach Hlass weitergehe. Sie versuchten auf alle mögliche Beise meinen Entschluß zu ersahren. Ich sagte ihnen ganz offen, daß ich den

Bersuch wagen würde, Assam auf der Straße von Bathang nach Ruemah*) zu erreichen, und die Reise nach Hassamicht unternehmen wolle. Die guten Patres waren, wenn auch in etwas eigennütziger Weise, doch natürlich durch diese Entschließung entäussicht, denn wenn es mir gelang, Hassa zu erreichen, würde es sernerhin keine Ausrede mehr für die Regierung geben, um die Missionäre aus dem centralen Tübet sern zu halten, und es lag die Vermuthung nahe, daß, wenn die Tübetaner mich mißhandeln oder aufhalten würden, die englische Regierung die Beschränkung eines ihrer Unterthanen rächen und die Tübetaner Iehren würde, friedliche Europäer zu respektiren.

Wenn es mir auch leid that, die guten Patres nach all ihrer großen Freundlichkeit zu enttäuschen, so fühlte ich boch, daß, da es einmal mein Zweck war, unsere indischen Besitzungen auf dem fürzesten Wege zu erreichen, es meine Bflicht fei, alle Mittel anzuwenden, um Affam von Bathang aus zu erreichen, ehe ich es versuchte, nach Hlassa vorzudringen. Nachdem die Missionäre fort waren und ich eben zu Bette gehen wollte, führte Philipp noch einen Besucher in der Berson des Tang Ta-leuna herein, der nicht nur mein Namensvetter war, sondern auch in bemselben Gasthofe wohnte und ein Original war. Er trug an seinen sechzig Jahren noch fehr leicht und spielte ben Mann mit der eisernen Constitution, der Alles vertragen fann. Außerdem war er ein passionirter Verehrer des schönen Geschlechtes. Er trug Brillen und war besonders auf seine großen ledernen Wafferstiefel stolz, deren Zehentheil sich in der modischsten Beise aufgebogen zeigte. Seine Sande waren gart und feine Fingernägel von großer Länge; auch befähigte ihn die lange Uebung im Streichen seines Bartes, diese kleine Gitelkeit in vollendeter Weise durchzuführen.

Er leitete die Conversation mit der größten Leichtigkeit ein und zeigte bald, daß er mit meinen Verhältnissen und Angestegenheiten vollkommen vertraut sei. Der Mann hatte etwas so Komisches und zugleich Gescheidtes, daß ich gern seine Einladung zum Nachtessen annahm, nachdem ich ihm erst auf seinen lebshaften Bunsch hin versprochen hatte, ihn nach Haffa zu bes

^{*)} S. die Rarte.

gleiten, im Falle ich dorthin reise, wobei ich mich jedoch hütete, ihm meinen Wunsch mitzutheilen, nach Assam zu gehen.

Nach der Hausordnung unseres Gasthoses mußte jeder Gast für sich selbst kochen und da Philipp bis jest für mich die Obsliegenheiten eines Roches übernommen hatte, bot er nun Tang seine Dienste an. Dieser wollte jedoch nichts davon wissen, sons dern versicherte mich mit einer ausdrucksvollen Verlängerung seines Gesichtes und Augenzwinkern, daß er wisse, wie man kochen müsse und daß ich ein Souper haben solle, das alles Erreichbare von hier bis Tschenstussu überträse.

Wir verfügten uns beßhalb in die Rüche, wo die tübetanischen Einwohner des Hauses durch den großen Respekt, welchen
sie vor meinem Gefährten hatten, zeigten, daß er ihnen bereits
die Ueberzeugung seiner großen Wichtigkeit beigebracht hatte. Die
Gegenstände, welche für das Nachtmahl bestimmt waren, hatte
er vorher bestellt und standen deßhalb Hühner, Schweinesleisch
und Gemüse bereit, um unter seiner geschickten Hand in schmackhafte Gerichte verwandelt zu werden.

Die drei tübetanischen Frauen und ein Knabe waren mit ihrer Abendmahlzeit beschäftigt, die aus Butter, Thee und Tsanba bestand, aber sie rannten doch mit aller Gile umher, um die Bünsche Tangs zu befriedigen, ber, mit den auf dem Rücken zusammengebundenen Schöfen seines langen chinesischen Rockes und aufgestülpten Aermeln, sowie auf der Nasenspite balancirten Brillen sein Meffer schwang und an die Arbeit ging. Geflügel und Schweinefleisch war bald auf die in China übliche Beise zum Rochen zerlegt und in schmachafte Gerichte verwandelt, währent deffen Tang mitten in seiner Beschäftigung häufig stillehielt, um mich in die Musterien seiner eigenthümlichen Art zu tochen einzuweihen, welche, wie er mir fagte, das Resultat forgfältigen Studiums war. Während ich ihn beobachtete und seiner Differtation über die Rochkunst lauschte, konnte ich beinahe glauben, daß der Geist Sopers Tübet in der Person Tangs besucht habe. Denn letterer sprach mit solcher Ueberzeugung vom auten Effen, daß ich schrecklich hungrig wurde und mir der Mund wäfferte, während ich die Bereitung unseres Soupers beobachtete, das auch der Lobsprüche Tangs würdig war, so daß wir bis spät in die Nacht dabei siten blieben.

Tang theilte mir mit, daß er beabsichtige, in einigen Tagen nach Haffa aufzubrechen, und es wurde ausgemacht, daß wir zusammenreisen sollten; eine Berabredung, die sich für ihn als so angenehm erwies, daß die starten Libationen in Samschu, mit welchen er unsere Abmachung ratifizirte, zur Folge hatten, daß er, als er mich zu seiner Thüre hinausbekomplimentirte, die Stiege hinuntersiel und in so heftige Berührung mit dem Thürpfosten kam, daß eines seiner Augen vollständig zuschwoll.

Am nächsten Morgen, als ich eben mein Pony bestieg, um die Landaserei zu besuchen, erschien Tang in einem erbärmlichen Zustande. Eine Binde über sein geschwollenes Auge verhüllte beinahe das ganze Gesicht; aber trot seiner Entstellung hatte er nichts von seiner Wichtigthuerei verloren und erwiederte, als ihn die Frauen des Hauses über sein Unglück neckten, daß ihr Haus ihm früher oder später den Tod geben werde, da es in einer Weise gebaut sei, die für die Wohnung eines chinesischen Gentleman vollständig ungeeignet wäre.

Nachdem ich Tang versprochen hatte, zur rechten Zeit zurückzuscheren, um mit ihm zu essen, ritt ich in Begleitung Philipps nach der Lamaserei ab. Bir brauchten nicht lange, um dort anzukommen, denn das Gebäude liegt weniger als eine Viertelmeile vom westlichen Ende der Stadt entsernt. Meine Ankunft an den Thoren der Lamaserei rief eine große Aufregung hervor. Hunderte von Lamas bedeckten das flache Dach der Gebäude, aus welchen das mit einer Mauer umschlossene Häuserquadrat bestand, während Schaaren durch Höse und Gänge in größter Aufregung ab und zu liesen.

Ich stieg außerhalb des Thores ab, ließ mein Pony in der Aufsicht des Thorhüters und trat ein. Kaum hatte ich jedoch das innere Thor passirt, als ein Lama mich auf chinesisch ansprach und nach meinem Begehr frug. Ich sagte ihm, daß ich das Gebäude zu sehen wünsche, und gab ihm meine Karte, indem ich ihn bat, sie dem Haupt-Lama mit der Bitte um Erlaubniß zu überreichen, die Lamaserei sehen zu dürsen. Er ersuchte mich, bis zu seiner Wiederkunft an dem Thore zu verweilen und brachte dann meine Botschaft zum Lama.

Da er beinahe eine Viertelstunde ausblieb, so unterhielt ich

mich dadurch, daß ich mit den Lamas sprach, welche ihre Neusgierde um mich versammelt hatte.

Von meinem Standorte aus konnte ich nur wenig vom Juneren des Gebäudes sehen. Soweit dies jedoch möglich war, bewies es, daß die Berühmtheit der Lamaserei von Bathang wirklich begründet sei.

In der Mitte des Häuserquadrates war das Dach des heisligen Tempels deutlich sichtbar, und seine massive goldene Besdachung blitzte mit blendendem Glanze. Auf dem Dache und sonst auch überall wimmelte die ganze Anstalt von Hähnen, welche fortwährend frähten, was mit dem Gesang der Lamas in einen Chor zusammenschmolz. Diese Bögel sind Buddha gesweiht und sind es deren mehr als tausend, wie man mir sagte. Reine werden getödtet und ihre Reihen werden stets durch die Geschenke der Landleute vermehrt, welche Geslügel als religiöse Opser nach der Lamaserei bringen. Die Bögel sind sämmtlich Kapaunen und leben wie die Lamas im Gölibat. Keine einzige Henne darf in das Gebäude kommen. Alles ist in diesem geweihten Gebäude dem Dienst Buddha's gewidmet und es wird erwartet, daß es mit den Bersührungen der Außenwelt nicht in Berührung kommt.

Ich bemerkte mehrere Nonnen mit geschorenen Röpfen, aber sonst wie die tübetanischen Frauen gekleidet, nur mit dem Unterichiede, daß Farbe und Stoff diefelben der grunen, priefterlichen Gewänder find. Dieje Nonnen find die absoluten Stlaven ber Lamas und beforgen mit den jugendlichen Novizen alle Hausarbeit. In der Außenwelt nehmen sie jedoch, wie die Lamas, eine höhere gesellschaftliche Stellung ein und wird ihnen von beiden Geschlechtern der Laien bedeutende Chrerbietung gezollt. Sie schließen sich nicht vollkommen in den Lamasereien ab, wie etwa die Nonnen in Klausur der römischen Kirche, sondern leben oft mit ihren Familien und arbeiten im Saushalte und in den Feldern. Diese Ronnen behaupten, ebenso wie die Priefter in vollkommener Keuschheit zu leben und sich vollständig der Un= betung und dem Dienste Buddha's zu weihen, allein aus eigener Beobachtung und aus der offen ausgesprochenen Ansicht der Laien Tübets, die ich oft zu hören Gelegenheit hatte, ift Tugend

unter den Priestern ein unbekannter Gegenstand und die Lamas fereien sind wenig besser als Höhlen des Lasters.

Ich hatte eben angesangen ungeduldig zu werden, weil der Lama so lange ausblieb, als er mit der Botschaft zurückkehrte, daß meine Gegenwart im Gebäude nicht gewünscht werde, weil sie Priester in ihren Gebeten stören würde; aber daß, wenn ich ein Opfer an Geld oder irgend etwas anderes geben wollte, es angenommen werden würde. Da diese Erlaubniß vom Haupt-Lama als ein Ausdruck seines Wohlwollens aufzusassen war, gab ich dem Boten einen Tael in Silber und kehrte enttäuscht zurück.

Ich fand später, daß ich Grund hatte, mir zu meiner Ausschließung vom Besuch der Lamaserei zu gratuliren, denn viele ihrer Einwohner litten an den Blattern. Diese schreckliche Krantsheit wüthet sehr stark unter der tübetanischen Bevölkerung, von welcher etwa jede vierte Person durch dieselbe entstellt ist. Manchmal tritt die Krankheit epidemisch auf und ruft dann die größte Bestürzung unter dem Bolke hervor. Wenn Fälle in einer Stadt vorkommen, so werden die ergriffenen Familien von den Lamas gezwungen, in die Berge zu ziehen und ihre Häuser zu verschließen. Sollten die Kranken nicht transportirt werden können, so werden sie im Hause eingeschlossen, alle Berbindung mit ihnen verdoten und sie selbst verlassen, um zu sterben oder sich zu erholen.

Im Hotel fand ich Tang auf mich mit einem Diner wartend, das ein Triumph für seine Rochkunst war. Um auch meinen Theil zu den Taselfreuden beizutragen, zog ich eine Flasche Portwein hervor, welchen mir die guten Missionäre am Tage vorher übersendet hatten. Mr. Tang fand ihn vorzüglich und erklärte mit einer seierlichen Kopsbewegung, daß Leute, welche solchen Wein fabrizirten, gewiß auch wissen müßten, wie man koche. Während wir unsere Pseisen rauchten, gesellten sich die beiden tübetanischen Mandarine zu uns und der oberste Würdenträger lud Tang und mich für den übernächsten Tag zum Frühstücke ein. Sein Abgesandter hatte mir ein großes schwarzes Maulsthier zur Ansicht mitgebracht, das er zum Tausche gegen meine Uhr anbot, wenn es mir nach einer Prüfung gefalle, dessen er sicher wäre.

Da ich nun eine Woche in Bathang zugebracht hatte, war

es Zeit, das Thema meiner Abreise auß Tapet zu bringen, und ich theilte deßhalb den Mandarins mit, daß ich in drei bis vier Tagen abzureisen beabsichtige. Sie wechselten einen Blick und der Oberbeamte bemerkte, daß er fürchte, ich würde Unannehmslichkeiten begegnen, wenn ich nach Haspa weiterginge. Die Natur dieser Unannehmlichkeiten wollte er aber nicht wissen, als ich ihn darum fragte, sondern er hätte nur von den Lamas gehört, daß es mir nicht gestattet werden würde, das heilige Königreich zu bestreten. Ich war damit zusrieden, meine Absicht der Abreise außesprochen zu haben, und wußte, daß ich bald Weiteres hören würde, wenn die Lamas und Chinesen beschlossen hatten, mich aufzuhalten.

Das Maulthier erwies sich bei der Probe am nächsten Tage als gut und ich gab deßhalb meine Uhr dafür hin, an welcher der Mandarin eine solche Freude hatte, wie ein Knabe am neuen Spielzeug. Während des Morgens, den wir damit zubrachten, sein Haus und Stallungen anzusehen, zog er sie wohl hundertmal heraus, um sie anzusehen und ihrem Ticken zu horchen, wobei er sie so sorgfältig behandelte, als ob sie aus Glas wäre. Um nächsten Tage, als ich ihn im Hause des Obermandarins sah, zog er die Uhr mit einem sehr langen Gesichte heraus, und sagte, daß sie ausgehört hätte zu gehen und daß er sich nicht traue, sie aufzuziehen, da er sich fürchte, sie zu zerbrechen. Sein Entzücken kannte keine Grenzen, als ich sie gehen ließ, und er brachte mir sie jeden Morgen zum Aufziehen, so lange ich noch in Bathang verblieb.

Unser Frühstück, das aus aromatischem Thee, kaltem Hammelsbraten, gedünstetem Gestügel, Fisch und verschiedenen Gemüsen bestand, wurde plößlich durch den Eintritt eines tübetanischen Sklaven unterbrochen, der zitternd und in athemlos abgebrochenen Sägen seinem Herrn mittheilte, daß das Gewehr Tang Aupahs losgegangen war und Min Ta-Leuya's Schwiegersohn getödtet hatte. Diese Nachricht brachte, wie man sich denken kann, große Berwirrung hervor und ich eilte zum Gasthose, indem ich in diesem unglücklichen Zusalle langen Ausenthalt, wenn nicht geradezu Gefahr für mich vermuthete. Als ich jedoch eben das Zimmer verließ, erschien mein tübetanischer Knabe Leu-dzung und von ihm hörten wir den wahren Berlauf der Sache. Es schien,

daß, bald nachdem ich den Gasthof verlassen hatte, Min Ta-Leuya's Schwiegersohn und zwei Lamas mich besuchen wollten und sich entschlossen hatten, zu warten, bis ich nach Hause kommen würde. Um sich die Zeit zu vertreiben, hatten sie begonnen, mein Gepäck zu untersuchen. Mein Gewehr, welches ich geladen hielt, hatten sie unter meinen Flanelldecken gefunden und es der genauesten Betrachtung unterworfen. Natürlich waren die armen Kerle sich nicht der Gesahr bewußt, welche sie liesen, und mit Schrecken erfüllt, als das Gewehr losging, den jungen Mann umwarf, der es hielt, und einem der Lamas einen kräftigen Stoß ins Gesicht gab. Glücklicherweise slog die Kugel durch das Fenster in die gegenüberliegende Mauer, ohne weiteren Schaden zu thun.

Die beiden Lamas flohen und ließen ihren Gefährten als todt zurück; daher die Geschichte, welche uns zuerst erzählt wurde. Was aber den jungen Mann betraf, so wollte er, nachdem er wieder zur Besinnung gekommen war, lange nicht glauben, daß er nicht erschossen sei, und als er endlich vom Gegentheil überzeugt war, lief er nach Hause, bestieg sein Pony und ritt nach einem entsernten Dorse, um seine Scham zu verbergen.

Lange ehe wir das Ende der Erzählung gehört hatten, mußten wir schon über die dumme Geschichte lachen und wir nahmen wesentlich erleichtert unsere Sitze am Frühstückstische wieder ein.

Im Laufe des Gespräches erzählte ich, wie wir in England zu Pferde jagen und rennen und bei dieser Gelegenheit hörte ich zum ersten Male, daß die Tübetaner leidenschaftlich dem Pferderennen ergeben sind; beide Mandarinen waren Enthusiasten in diesem Fache und Eigenthümer rivalisirender Rennställe, welche sortwährend um den Sieg rangen. Unser Sportgespräch wurde bald sehr lebhaft und endete darin, daß wir uns auf den Rennsplat versügten. Wir ritten alle dorthin und die beiden Mansbarine ließen je zwei ihrer Kennponys bringen.

Der Rennplat bestand aus einem guten, ebenen Wiesenplat, etwa 500 Pards im Gevierte groß und diente auch als Exerzierplat für die chinesischen Truppen.

Die Ponies trugen die schweren chinesischen Sättel mit riesigen Flügeln und kurzen Steigbügeln. Man führte sie an den Abreitplat, wo sie von tübetanischen Männern, die sehr groß und schwer

waren, bestiegen wurden. Auf ein Zeichen, das ein chinesischer Soldat gab, ritten die muthigen kleinen Thiere ab und legten die 500 Yards mit ungeheurer Geschwindigkeit zurück, wobei die Reiter ihre Arme wie Windmühlenflügel umherwarsen. Jedes Paar der Ponies rannte dreimal und mußte der Sieger davon zweimal gewinnen. Die Pferde Ta Ta-leuya's ernteten die Lorbeeren des Tages zum Kummer Min Ta-leuya's, der jedoch seinen Humor bald wiedersand, da die Rennen nicht öffentlich waren, und auf seine Ponies gegen diejenigen seines Rivalen für die kommenden Sommerrennen wettete.

Diese jährlich wiederkehrenden Rennen sind ganz wichtige Begebenheiten in vielen der größeren Städte Tübets. Bei diesen Gelegenheiten versammelt sich das Volk, in seine besten Gewänder gekleidet, schlägt in der Nähe des Rennplages Zelte auf und unterhält während der Sporttage ein echtes Picnicfest, während in den Nächten Tanz und Gesang den Vergnügungen des Tages an Pferderennen und Wetlausen folgen.

Es ist gut für die Rennponies, daß die Distanz nie 500 Yards überschreitet; die höchste Schnelligkeit auf dieser Strecke ist das angestrebte Ziel und sie ist wirklich sehr groß, wenn man das Gewicht der Reiter bedenkt. Es dürsen auch diese tübetanischen Ponies, welche selten über dreizehn Faust zwei Zoll hoch sind, die Welt heraussordern, um sie an Schnelligkeit und Ausdauer zu übertreffen.

Nach einem mit Ta Ta = leuya sehr angenehm zugebrachten Tage kehrte ich zum Gasthose zurück, wo ich meinen Freund Tang, dessen blaues Auge ihn im Hause gehalten hatte, in einer sehr ernsten Stimmung sand. Er schüttelte den Kopf und benahm sich in einer geheimnisvollen Weise; endlich gab er mir nach einer Reihe pantomimischer Geberden zu verstehen, daß er mir etwas sehr Wichtiges mitzutheilen habe. Nachdem er sorgfältig Fenster und Thüre meines Zimmers verschlossen hatte, sagte er mir, daß während meiner Abwesenheit ein alter Freund von ihm, der Schreiber oder Geschäftssührer der Missionäre, ihn besucht hätte und ihm erst andeutete, daß er gut daran thun würde, den Engländer Tang Kupah nicht in seiner Gesellschaft nach Halfareisen zu lassen. Dann habe der Schreiber ihm sehr guten Samschu gegeben und ihn als eine Gesälligkeit darum gebeten,

unsere Abmachungen zu brechen, durch welche Tang sich gebunden hatte, mich nach Hassen bei bringen und mich so viel als möglich zu unterstüßen. Der Grund dieser Bitte war, daß er wünschte, die tübetanischen Behörden würden mich aufhalten und womöglich mißhandeln, da in diesem Falle die indische Regierung den Krieg erklären und Tübet öffnen würde und dann die Missionäre nach Hassen zu dehen könnten, von wo er und sein Bruder als Christen ausgewiesen und genöthigt wurden, ihr Droguengeschäft in den Händen eines betrügerischen Chinesen zu lassen, der sie angeführt hatte.

Ich sollte also die Rate sein, welche die Rastanien für die Chriften im Allgemeinen und den Freund Tangs im Besonderen aus dem Teuer holt! Durch diese Entdeckung fehr erstaunt, welche ihre Streiflichter auf so manche Dinge warf, sandte ich Philipp fofort zur Miffion, um die Perfonlichfeit zu gitiren, welche sich unerwarteter Beise in meine Geschäfte mischte. Philipp hatte strenge Ordre nichts darüber zu fagen, was wir gehört hatten, und der Rerl fam bald darauf an, offenbar des Berraths von Tang unbewußt. Ich beschuldigte ihn sofort seiner Falschheit wegen und er war so vollkommen wie vom Donner gerührt, daß er anfangs gar nicht sprechen konnte. Als er wieder seine Zunge gebrauchen konnte bat er mich, den Missionären nichts davon zu sagen. Ich überlegte eine Zeit lang, ob ich es den Patres mittheilen follte; aber fand es nach Neberlegung gerathen, fie nicht mit ber Sache zu beläftigen, wobei ich jedoch natürlich überzeugt war, daß sie keinen Antheil an dem Projekt ihres Beamten hatten und ich begnügte mich beghalb, dem Manne zu verbieten, das Gafthaus mährend meiner Unwesenheit in Bathang zu besuchen, außer wenn er von seinen Berren geschickt murbe.

Ich kannte den chinesischen Charakter zu gut, um nicht zu wissen, daß Tang seinen Landsmann in der Hoffnung verrathen habe, dafür freigebig belohnt zu werden, und ich schenkte ihm am Abende einen seidenen Rock, den er jedoch nach den Regeln der chinesischen Stiquette zurückwies, denn jeder chinesische Gentleman refüsirt jedes direkte Geschenk; ich sandte dann den Rock auf sein Zimmer und hörte nichts mehr davon.

Um nächsten Tage erhielt ich eine Karte vom dinesischen Obermandarin Ta Ta-leuna mit einer Botschaft, daß er mich am nächsten Morgen besuchen würde. Ich war gewiß, daß dieser Besuch mehr als eine gewöhnliche Ceremonie gelte und der Rampf mit den Behörden nun beginne, denn es war in der Stadt ziemlich allgemein bekannt, daß ich in ein paar Tagen abreisen wollte. Keine Mühe war gespart worden, um mir indirekt mitzutheilen. daß es mir nicht erlaubt werden würde nach H'lassa zu gehen; selbst die Missionare, welche mich drängten, den Versuch zu wagen, schienen ihn für hoffnungslos zu halten. Die Beamten hatten erwartet, daß ich die Eröffnung ber Frage besorgen werde; aber ich vußte hingegen, daß, wenn es beschlossen sei, mir die Reise nach Hlassa zu verwehren, mir dies eröffnet werden musse. Ich war vollständig darauf vorbereitet und erwartete sogar, es von der Behörde zu erfahren. Mein Freund, der tübetanische Mandarin hatte es offenbar verweigert, mit ber Sache etwas zu thun zu haben, und nun war ber chinesische Mandarin genöthigt sich einzumischen. Etwas hatte ich aber sfest beschlossen und dieses war, nicht zurückzufehren, außer ich würde thatsächlich dazu genöthigt.

Mein wahrer Zweck war nun, nach Assam zu gehen. Wenn man mir verboten hatte, nach meinem angeblichen Ziele Hassa vorzudringen, so konnte ich am Ende, scheinbar um Verwicklungen zu verhüten, ein Kompromiß schließen und vorsichlagen, die Ruemah-Route zu wählen, indem ich auf diese Weise mein Ziel erreichen konnte, ohne daß es so schiene; denn ich würde auf alle Fälle aufgehalten werden, wenn die Chinesen mich im Verdachte hätten, nach Assam gehen zu wollen.

Nichts ist in höherem Grade der von den Lamas und chinesischen Behörden verfolgten Politik mehr entgegen, als die Einfuhr von Thee aus Assam. Die Chinesen fürchten den Berlust ihres werthvollen Monopols des en gros-Berkaufs, dessen Erhaltung sie ermöglichen, indem sie den Lamas das Monopol des Detail-Verkaufes gewähren, welche durch dieses Mittel die vollkommene Unterwürfigkeit des Volkes aufrecht erhalten, denn der Thee ist eines der wichtigsten Genuß = und Nahrungsmittel. Die Lamas fürchten andererseits, daß mit dem

britischen Hanbel auch die Missionäre eindringen, und Freihandel in Verbindung mit Denkfreiheit ihre geistliche Macht zerstören würden. Ein Beweis ihrer Feindseligkeit gegen die Eröffnung des Assamischen Theehandels zeigte sich in einem verbreiteten Gerücht, nach welchem eine Menge Thee an den Grenzen von Zy-Jul auf Beschl der Lamas zerstört worden sei, und trozdem sich dieses als falsch erwies, so ist es doch Thatsache, daß eine Wache unterhalten wird, um alle solche Jmporte zu verhindern, und ich selbst war dazu bestimmt, sowohl damals, als auch auf einer späteren Reise, ihren Entschluß zu erproben, das Eindringen des verhäften Palin zu verhindern.

Ich war in der folgenden Nacht zu unruhig, um zu schlafen, und ehe ich am andern Morgen meine Toilette beendet hatte, erschien bereits die Borhut von Schurken, welche die Eskorte eines Mandarins bilden; man schlug Gongs und der Ausrufer, der die Prozession stets ansührt, stellte sich vor meine Thüre und befahl allen Gaffern auszuweichen, da der Beamte Tz Ta-lenya käme. Ich hatte gerade noch Zeit meinen Rock anzuziehen und in das Borzimmer zu gehen, um Se. Excellenz zu empfangen, der, alle chinesische Etiquette bei Seite lassend, auf mich rasch zuschritt und seine Hand ausstreckte, um die meinige nach engslischer Manier zu schütteln, indem er wie ein tanzender Affe Krasssüße und Komplimente machte. Nachdem er sich im inneren Zimmer niedergelassen hatte, wurde er ruhiger und die folgende Conversation fand statt, welche ich hier gebe, wie ich sie sofort nach seinem Besuche in mein Tagebuch eintrug.

Mandarin: "Ei-ya! Also dies ist der große englische Kaufmann? Ah, ich freue mich, ihn zu sehen, seine Landsleute sind die guten Freunde Chinas; sie leisten China stets Beistand; sehr gut, sehr gut."

Ich: "Ew. Excellenz sind so gütig, uns Freunde Chinas zu nennen, das ist zu viel Ehre, während mir Ihre große Güte, mit welcher Sie mich auch in meinem ärmlichen Gasthose hes suchen, zeigt, daß Sie ein großer und guter Mann sind."

Mandarin: "Eisya Du sprichst wie ein Tasjen. Ah, die Engländer sind ein großes Bolk; ihre Kausleute sind so reich wie Vicekönige; sie sind nicht wie die Franzosen."

Icicht viel mit meinen Landsleuten zusammengekommen."

Mandarin: "Ich fam direkt von Peking hieher, der Kaiser sandte mich. Ich sah den englischen Gesandten") lettes Jahr in Peking. Uh, ein großer Mann! Aber ich habe vergessen, dem englischen Kaufmanne zu sagen, weßhalb ich kam. Als Du ankamst war ich krank und konnte nicht kommen, um Dich zu besuchen. Gestern hörte ich, daß Du morgen abreisen würdest. Eisna! Ich konnte Dich nicht abreisen lassen, ohne Dich zu sehen, und nun, da wir einander kennen, willst Du nicht vier oder fünf Tage hier bleiben, damit ich Dich zu Tische laden kann und wir große Freunde werden, sowie den Lamas zeigen können, daß Du kein Franzose bist?"

Ich: "Es thut mir ungemein leid, aber ich war so lange von meinen Freunden entfernt, daß mein Herz sich nach ihnen sehnt; außerdem habe ich jeden Tag große Auslagen, weil ich im Gasthofe lebe."

Mandarin (legt eine Hand zutraulich auf meine Schulter): "Ich sehe in Dein Angesicht und mein Herz ist erfreut; ich muß Dein Freund sein. Um die Wahrheit zu sagen, ich weiß, daß Dich die Lamas bei Kyan-tha, vier oder fünf Tagereisen von hier, aufhalten werden. Wenn nun dieser Fall eintritt, so verlieren der Vicefonig in Tschentu, ich und der Mandarin von Ryan-tha das Angesicht **). Ich habe nur gehört, daß Du angehalten würdest; ich weiß es also nicht gewiß; aber ich mag die Engländer leiden und fühle, daß es meine Pflicht ift, Dir zu helfen. Wenn Du noch fünf Tage hier bleiben willst, so will ich nach Knan-tha fenden, um mich zu erkundigen und einst= weisen mit den tübetanischen Mandarins und Lamas verhandeln und mich mit ihnen berathen. Bielleicht fannst Du auf einem kleinen Nebenwege nach Hlassa kommen; wenn nicht, so mußt Du nach Pefing zurückfehren, allein ich hoffe, daß sich die Lamas nicht einmischen werden."

Ich: "Ew. Excellenz haben vollkommen Recht. Natürlich will ich hier noch fünf Tage bleiben, wenn ich Ihnen einen

^{*)} Gir R. Alcod.

^{**)} Eine dinesische Sprechweise, welche "in Ungnade fallen" bedeutet.

Gefallen damit thue, und um Unannehmlichkeiten in Peking zu vermeiden. Ich hoffe jedoch, daß Ew. Excellenz nicht gut informirt worden sind. Die Unterthanen des Kaisers in Tübet würden es nicht wagen, sich der Ordre des Bicekönigs von Tschen-tu gegenüber ungehorsam zu erzeigen. Was das Umskehren betrifft, so ist es unmöglich. Wenn ich dies thäte, so wäre es eine Beleidigung sür den Vicekönig von Tschen-tu; außerdem könnten die Tübetaner sich ausreden, wenn ich mich bei der Regierung beschwere, daß sie Nichts von mir wüßten, daß ich nie in ihrem Lande gewesen, sondern von Bathang aus zurückgekehrt wäre. Ew. Excellenz werden deßhalb einsehen, daß ich vorwärts gehen muß, dis ich entweder getöbtet oder eingesperrt werde, und ich fürchte, daß es Ungelegenheiten geben würde, wenn mich kaiserliche Unterthanen tödten oder einsperren."

Mandarin: "Gi=na! Spreche nicht so, benn es thut meinem Herzen wehe. Uh! Dies ist fürchterlich. Ich will Mles in Ordnung bringen, wenn Du nur noch fünf Tage hier bleiben willst. Wenn ein Engländer in diesem Lande angehalten wird, so kann es in Peking schöne Geschichten geben."

Ichren fann, wenn ich nicht arretirt werde. Es würde mir sehr leid thun, zumal Ihnen Unannehmlichkeiten zu verursachen, allein Sie wissen, daß ich als englischer Kausmann das Recht habe, im chinesischen Reiche zu reisen, und ich kann dieses Recht nicht eher aufgeben, dis ich durch Anwendung von Gewalt hierzu gezwungen werde."

Mandarin: "Ja, ja, ich weiß, daß es ernstliche Unannehmlichkeiten geben wird, wenn Du dort angehalten wirst; aber
fürchte Nichts, ich werde Alles in Ordnung bringen. Willst Du in mein Haus kommen? Was ist Du? Ich werde meinem Roch Befehl geben, Dich mit Deinen Mahlzeiten zu versorgen. Ei-pa! Ich freue mich, einen Engländer zu sehen — ein großes Bolk — lauter Kausleute — sie kommen nicht, um die Landesreligion zu beleidigen wie die Franzosen, welche die Ursache aller Ungelegenheiten im Lande sind."

Mit diesen schmeichelhaften Bemerkungen und einer Bieder= holung seiner grotesten Berbeugungen und Rratfuge, nahm

Tz Ta-leung seinen Abschied, und ich kehrte, nachdem ich ihn bis zu seiner Sänfte begleitet hatte, in mein Zimmer zurück, vollständig davon überzeugt, daß es mir verboten werden würde, nach Hlassa zu gehen.

Am nächsten Tage ließ mich der Mandarin zu sich kommen und frug mich nach einem langen Gespräche über gleichgültige Gegenstände, ob ich mir meine Weiterreise überlegt hätte. Ich antwortete, daß ich nur mehr warte, dis die fünf Tage vollendet seien, um meine Reise fortzusehen. Hierauf theilte er mir mit, daß er einen Privatbrief vom chinesischen Gesandten in Halfa erhalten hatte, daß die Lamas ihn benachrichtigt hätten, ich würde nicht weiter als Kyan-kha kommen. Ich antwortete, daß es mir leid thue, dies zu hören, allein ich würde dennoch vorwärts gehen und es wäre nicht meine Schuld, wenn mich kaiserliche Unterthanen anhielten. Der Vicekönig von Tschen-tu hätte mir einen Paß gegeben, der mich berechtigte, nach Halfa zu gehen, und ich würde solange dorthin vordringen, dis man mich arretire.

Der arme Iz Ta-leuna war durch meine Festigkeit sehr geängstigt und bat mich, ihn aus der Verlegenheit zu reißen, indem ich durch Tali-fu nach Birma ginge; er wollte mir chinefische Soldaten nach Tali mitgeben und ich solle umsonst reisen. Dieses verführerische Angebot mußte ich zurüchweisen, und zwar wegen des Paragraphen im anglo-chinesischen Vertrage, welcher Engländern verbot, in rebellischen Provinzen zu reisen. Ich fagte ihm jedoch, daß ich, um ihn von irgend welchen Ber= legenheiten zu befreien, nach Affan-qua (wie die Chinesen Affam nennen) gehen wolle, wenn er es wünsche. Als er dies hörte, sprang er auf und umarmte mich, indem er sagte, daß ich ein guter Mann sei; er hatte gar nicht an diese Route gedacht, ich solle eine Wache haben, welche ich nach Erreichung ber Grenze zurücksenden könne, und er wolle sofort Baffe ausfertigen laffen. Mein Besuch endigte mit einer Ginlabung gum Mittageffen.

Ich verließ den Ya-mun voll Hoffnung. Alle Händler, welche regelmäßig zwischen Bathang und Ruemah verkehrten, versicherten mich, daß Assam nur zwanzig Tagereisen entfernt

läge, und ich, wenn alles gut ginge, vielleicht in einem weiteren Monate nach Calcutta gelangen könne.

Dieser Traum wurde bald zerftört, benn zwei Tage nach meinem Besuche fam ber Mandarin, um mir zu sagen, baß die Lamas nichts von meiner Reise nach Affam (ober Adzara, wie fie es nannten) hören wollten, da die Straße durch einen Theil des centralen Königreiches führe und daß sie entschlossen seien. mich dieses nicht betreten zu lassen. Er traf mich jedoch nicht zu Saufe und fam deghalb Abends wieder. Er schien enttäuscht, daß unfer Plan durchgefallen war und fagte mir furg, daß ich entweder über Tali-fu in Nünnan nach Birma reifen, ober umfehren muffe. Er versicherte mich auch, daß Nünnan frei von Rebellen sei und daß ich auf meine Gefahr hin nach Anan-tha gehen könne; allein es sei nuglos, da bereits Truppen an der Grenze des centralen Königreiches aufgestellt seien. Ich antwortete sofort, daß ich nach Nünnan gehen wurde, wenn er mir einen Bag und einen Brief geben wolle, welcher mir bezeuge, daß ich nicht durch Tübet fommen könne. Dies wollte er nicht thun; aber er bot mir einen Bag an, wenn ich ihm bagegen benjenigen des Vicekönigs von Tschen-tu aushändige, was ich verweigerte. Der Mandarin wurde sehr erregt und flehte mich beinahe an, in seine Bedingungen zu willigen, indem er fagte, daß der chinesische Gefandte in B'laffa große Summen Geldes von der Lama-Regierung erhält, um Fremde fern zu halten (ich hatte dies auch von den Missionären und den Ginwohnern der Stadt gehört), und ich feine Sulfe von den chinegischen Behörden bekame, wenn mir irgend ein Nebel beim Bersuche, in bas centrale Königreich einzudringen, zustoße. Ich blieb bei meinem Entschlusse und Iz Ta-leuna verließ mich sehr niedergedrückt. Wir hatten nun den 31. Mai. Der Sommer kam heran und ich hatte noch eine lange Reise vor mir. Mein Entschluß war gefaßt; ich wollte lieber nach Dunnan geben, als einen Aufent= halt in Anan-tha ristiren, und das Schwinden meiner Mittel, die nun auf 150 Taels reducirt waren, ließ mich an die Beschleunigung meiner Reise benken. Meine Laftthiere waren voll= ständig wieder hergestellt und ich hatte ein Maulthier, das durch einen Satteldruck unbrauchbar geworden war, dem Schwieger= sohne Min-Ta-leuna's geschenft, ber mir als Gubne für bas

Betreten meines Zimmers in meiner Abwesenheit ein sehr gutes Maulthier übersendet hatte. Mit diesem und demjenigen, welches ich von Min-Ta-leuna gekauft hatte, war ich nun gut versorgt und behielt ein Thier in Reserve.

Die geringen Vorbereitungen, welche ich zu machen hatte, waren bald vollendet. Ich legte Vorräthe für fechs Tage ein. wechselte einiges gute chinesisches Spriesilber gegen gering= werthigeres ein, das in Tübet*) im Gebrauche ist, und da es sich als unmöglich erwick einen Mann zu miethen, weil sehr wenige Tübetaner als Diener arbeiten wollen, wenn fie nicht dazu gezwungen sind, so engagirte Philipp ein älteres weibliches Wesen als Diensthoten und zugleich Dolmetscher, ba Leu-dzung, mein tübetanischer Anabe, ben Dialeft nicht verstehen fonnte, welcher über Bathang hinaus gesprochen wird. Indem ich diese Dienerin miethete, war ich so vorsichtig, mein Reiseziel zu verschweigen, um den Mandarin bis zum letten Augenblicke im Glauben zu belaffen, daß ich vorhätte, nach B'laffa zu gehen. Sobald er jedoch gehört hatte, bag ich gur Abreise fertig fei, ließ er mich in den Na-mun entbieten. Er bestürmte mich noch einmal, nicht ben Versuch zu machen, nach H'lassa zu gehen, und bot mir Lag und Bedeckung nach Nunnan an, indem er mir gu gleicher Zeit gestatten wollte, den Bag bes Bicekonigs von Tichen-tu zu behalten. Ich stimmte diesem Borichlag gum großen Entzücken Iz Ta-leuna's bei, der mir den Baß für den nächsten Tag versprach.

Als ich ins Hotel zurückfehrte, fand ich die guten Missionäre, die auf mich warteten. Sie waren sehr enttäuscht, als sie hörten, daß ich nach Jünnan zu gehen vorhatte; allein es konnte einmal nicht geändert werden. Pater Desgodins nahm von mir Abschied, um nach Jengin zurückzukehren, einer Missionsstation auf dem rechten User des Lan-ksang, fünf Tagereisen von Bathang entfernt.

Es blieb mir also nur mehr ein Tag in Bathang und da ich Nichts zu thun hatte, so verwendete ich den größten Theil besselben, um alle meine Packthiere einzuüben, und nachdem ich

^{*)} Siehe Beilage III.

sie alle gesattelt hatte, bestieg ich mein neues Maulthier, das ich "Jacob" tauste, und ritt einige Meilen weit um die Vorstädte von Bathang. Die Straße führte mich dem User des kleinen Flusses entlang, welchem ich in dem Thale von den Taso-Bergen herab bereits gesolgt war und der sich mit einem größeren Flusse vereinigt, welcher durch die Ebene von Bathang nach dem Kin-tscha-kiang sließt.

Auf diesem Ritte hatte ich Gelegenheit eine der beiden Methoden zu sehen, welche die Tübetaner anwenden, um ihre Todten los zu werden.

Mehrere Leichen, auf den Ufern des Flusses ausgelegt, wurden eben von Krähen und Bussarden verzehrt, welche nur die Gerippe übrig lassen, die von den Sommersluthen mit hinweg genommen werden. Die Tübetaner glauben, daß mit sjedem Bussard, der, von seinem ekelhaften Mahle gesättigt, in die Höhen zurückfreist, auch ein Theil der Seele des Verstorbenen zum Hinnuel hinaufgenommen wird. Reiche Leute bezahlen Lamas, um ihre Leichen in kleinen Stücken auf den Gipfel eines Berges verbringen zu lassen, wo Geier und Bussarde bald genug mit ihnen fertig werden. Uebrigens werden Todte auch begraben: aber nur solche der ärmeren Klassen, welche die Lamas nicht bezahlen können, um die Ceremonien der Aussesung auszussühren.

Am nächsten Tage erhielt ich dem Versprechen gemäß meine Pässe; einen tübetanischen nach Atenze am Lan-tsan-kiang, elf Tagereisen entsernt und einen chinesischen Paß nach Weisi. Der Bote war vom Roch Tz Ta-leuna's begleitet, der eine große Platte trug, auf welcher etwa zwanzig Schüsseln standen, die ein Diner bildeten, das er mich als Zeichen der Freundschaft anzunehmen bat, und im Lause der Nachmittags erhielt ich ähn-liche Geschenke von jedem der tübetanischen Mandarine, die kamen, um von mir Abschied zu nehmen und wegen meiner Bedeckung die nöthigen Anordnungen zu treffen, welche aus tübetanischen, statt aus chinesischen Soldaten bestehen sollte, eine Aenderung, die mir nicht unangenehm war. Am Abend aß mein alter Freund Tang mit mir, der Gelegenheit nahm, seinen Kummer über unsere Trennung in vollen Zügen zu ertränken.

Und als er in seiner menschlichen Schwäche mich gerade zum hundertsten Male während des Abends umarmt hatte, verschwand er unter dem Tische, wo er von seinen Dienern heraussgezogen wurde. Ich sah ihn nicht wieder, da ich am nächsten Morgen abreiste, ehe er seinen Samschurausch ausgeschlasen hatte.

Behntes Kapitel.

Don Bathang nach Atenze.

Ich werde unversehens verheirathet. — Cheliche Gebetsceremonien. — Räuber-Hügel. — Unserer Borräthe beraubt. — Ein Lied, aber nichts zu essen. — An der Grenze ausgehalten. — Man verweigert uns in Tsung-ya Lebensmittel. — Wir schlagen die Banditen zurück. — Der Moschusjäger von Fessund. — Ein fürchterliches Weib. — Tsali Schan. — Ein Schneefturm. — Erster Blick auf den Lan-tsan-klang.

Die versprochene Eskorte erschien frühzeitig in Gestalt zweier Halbblut-Kulis, die für die seierliche Gelegenheit das aufschneiderische und brutale Wesen chinesischer Soldaten angenommen hatten; mir gegenüber waren sie jedoch sehr ausmerksam und wir waren bald zur Abreise bereit.

Wir verließen das Gasthaus unter den lauten Glückwünschen eines großen Publikums, das sich gesammelt hatte, um von "Tang Aupah" Abschied zu nehmen. Bor beinahe jedem Hause stand eine wartende kleine Gruppe, die mich mit Bücklingen und Winken der Hände begrüßte, indem sie mir freundliche Wünsche und Gebete für meine Sicherheit nachsandte.

Sowie wir einmal die Stadt hinter uns hatten, setzten wir uns in Marschordnung und in zwei Stunden kamen wir an das linke User des Kin-tscha-kiang, der seine tiesen, schmutzigen Wasser schnell südwärts wälzt. Ueber dem Flusse flogen Hunderte von bläulichen Möven hin und her, wie ich sie bei Han-keu und weit im Inneren Indiens auf den Flüssen gesehen hatte.

Mittags hielten wir zu unserer Mahlzeit in der Nähe einer großen Gruppe von Wallnußbäumen. Bevor ich Zeit gehabt hatte, abzusteigen, kam eine Anzahl junger Mädchen in Fest-

fleidern und mit Guirlanden aus wilden Blumen befrängt unter ben Bäumen hervor und umringten mich; einige von ihnen hielten mein Maulthier, mährend andere mir absteigen halfen. Ich war über ihren freundlichen Empfang überrascht, aber dachte sofort, daß ich in eines der Bic-nics gerathen war, von benen die Tübetaner große Freunde find. Ich folgte deßhalb ohne jedes Zögern meinen fleinen Führern in den Hain, wo auf einer mit sammtweichem Moose überzogenen Stelle, nahe an einer wunderhübschen fleinen Quelle, andere Mädchen und zwei altere Frauen geschäftig eine Mahlzeit auslegten, die aus faltem Sammelbraten, Mehlkuchen, Thee, Buder, Gingemachtem und Wallnuffen bestand, und das Laubdach hallte von dem Instigen Gelächter der Mädchen wider. Die große Aufmerksamfeit, welche mir von den Dämchen gezollt wurde, die sich sofort als meine Dienerinnen installirt hatten, sowie ihre Befanntschaft mit meinem Ramen, ließ mich faum baran zweifeln, daß meine Ankunft erwartet worden war. Die ganze Scene war so arkabisch und ihr romantischer Ginfluß so unwiderstehlich, daß ich mich, obgleich mir die Abwesenheit des männlichen Geschlechts auffiel, ber Einwirkung ber Situation gang hingab und träumerisch ber Entwickelung Diefes angenehmen fleinen Abenteuers entgegensah.

Die kleinen Dienerinnen versahen mich mit Pfeise, Tabak und Feuer und als endlich eine der ältlichen Frauen auf chinesisch ankündigte, daß das Essen bereit sei, setzte ich mich in den Kreis lustiger Mädchen, die sich gegenseitig überboten, mir meine Bünsche an den Augen abzusehen.

Ein tüchtiger Marsch hatte mich dazu vorbereitet, den Gerichten sowohl, als dem Samschu Bescheid zu thun, mit dem ich meinen Sylphiden ähnlichen Auswärterinnen zutrank. Als ihr Drängen "Tang" nicht mehr zum Essen bewegen konnte, gaben sie mir meine Pseise, worauf ich mich ins Gras warf und mich am Erbauen von Luftschlössern ergögte.

Aus diesen Träumen wurde ich jedoch bald von den Mädchen geweckt, welche in einer Gruppe herankamen und in ihrer Mitte ein hübsches Mädchen von sechzehn Jahren, in Seide gekleidet und mit Blumenguirlanden geziert, heranzogen. Ich hatte dieses Mädchen schon bemerkt; sie hatte während des Mahles von den anderen entfernt gesessen und ich erstaunte nun

sehr, als sie widerstrebend herangezogen und gezwungen wurde, sich an meine Seite zu setzen, und mein Erstaunen steigerte sich noch bedeutend, als die übrigen Mädchen uns im Kreise zu umtanzen begannen, wozu sie sangen und ihre Guirlanden über mich und meine Nachbarin warfen.

Ich begann zu fühlen, daß es für mich an der Zeit sei zu verschwinden und ftand auf, um den Befehl zum Satteln zu geben, als Philipp, fehr dumm aussehend, herankam, und, ein langes Gesicht ziehend, zu mir fagte: "Nun Gir, das ift eine schöne Geschichte! Das junge Madchen, welches an Ihrer Seite fist, ift anstatt der Dienerin geschieft worden, die ich gemiethet hatte, und nun hat man Sie an daffelbe verheirathet!" Mein erster Impuls war, hellauf zu lachen, aber schon im nächsten Moment begriff ich meine ernste Lage: daß ich das Opfer einer tübetanischen Sitte geworden, die mir nicht gang unbefannt war*), schien gewiß und der Gedanke, mich mit einem nuplosen Mädchen zu belasten, war erschreckend. Der Sain, zuvor so fühl und angenehm, wurde dunkel und erstickend, die Baumstämme, deren gigantische Verhältnisse ich vorher mit Muße bewundert hatte, schienen durch Zauberschlag in Arme von Dämonen verwandelt, die aufgehoben waren, um mich zu umschlingen. — Gine furze Zeit war ich ganzlich verwirrt; dann rief ich die beiden ältlichen Frauen zu mir, die sich als die Tanten meiner Braut erwiesen und fagte ihnen, daß es nicht Sitte der Englander fei, fremde Frauen gu heirathen oder gu faufen und daß sie ihre Nichte gurudnehmen mußten.

Auf dieses schlugen sie ein lautes Gejammer auf, in das alle Mädchen einstimmten. Der Lärm zog einige Männer und Frauen aus einem Nachbarhause herbei und ich wurde einstimmig als ein großer Schurke erklärt, der einer anständigen Familie Schande bringen wolle, die mir ihre Tochter gegeben hatte.

Ich befand mich in einem Dilemma; soviel war klar. Das

^{*)} Im Original wörtlich; of which I was not altogether ignorant — Es scheint das "not" doch nicht hierher zu gehören, also ein Oruckseller zu sein; oder sollte sich wirklich der so ungemein vorsichtige Cooper im Bewußtsein der Gesahr in die Schlinge begegen haben? Es ist dies unwahrscheinlich und spricht auch sein nachsolgendes Benehmen dagegen. Anm. d. Uebers.

Mädchen zurückzustoßen würde wahrscheinlich den Tübetanern eine schwere Beleidigung gewesen sein, deswegen entschloß ich mich sosort, das geringere Uebel zu wählen und sie mitzunehmen, indem ich mir vornahm, sie den katholischen Nonnen in Calcutta zu übergeben, salls ich dorthin gelangen sollte.

Das arme Mädchen war ganz bereit, von mir zurückgelassen zu werden; allein die Umstehenden und ihre Tanten wollten nichts davon wissen; die letzteren zankten mit ihr, daß sie gewagt hatte, so etwas auszusprechen, so daß auch sie mich zulett bat, sie mitzunehmen, um ihr die Schläge zu ersparen, welche sie zu Hause dafür bekommen würde, geweint zu haben. Meine Einswilligung stellte jedoch die Fröhlichkeit Aller, außer die meinige wieder her und Alles rüstete zum Ausbruche. Ungern genug bezahlte ich den Schwestern 10 Taels als Mitgist und bat dann Lostung, so hieß nämlich meine Frau, so daß es Alle hören konnten, mich als "Fustschin" (Bater) zu betrachten und auch anzureden. Ich war also in zwei Stunden verheirathet und im Besitze einer Tochter.

Bon der Verantwortlichkeit, welche die Beaufsichtigung meiner neuen Last mit sich führte, vollkommen niedergedrückt, eilte ich, von der Stätte meines Unglücks hinwegzukommen. Nachdem ich Lostung auf mein Maulthier gesetzt hatte, nahmen wir unseren Marsch wieder auf, von der kleinen Schaar der Mädchen, welche als Brautjungfern fungirt hatten, etwa eine Meile weit begleitet. Sie nahmen dann Abschied von uns, wobei eine nach der anderen Lostung umarmte und mir dann einen kleinen Blumenstrauß gab, der von einer kleinen Rede begleitet war, in welcher mir gewöhnlich gesagt wurde, daß ich auf meine Frau Acht geben und gut mit ihr sein solle.

Diese Abschiedsscene war sehr ergreisend. Sie wurde von einem Ueberfluß an Ihränen von Seite der jungen Mädchen begleitet und ihr Abschluß war mir eine große Erleichterung, um so mehr als ich die peinliche Gewißheit hatte, daß die schuftigen Soldaten und selbst der Junge Leusdzung sich an der Unbehaglichkeit ergößten, die auf meinem Gesichte zu lesen war. Und wirklich machten die Soldaten ihrer Schadenfreude in lautem Gelächter Luft, das mich start versuchte, ihnen Etwas zu geben, welches ihnen Ursache zum Weinen gewährt hätte. Unsere

weibliche Estorte verließ uns an dem Fuße eines hohen Hügels, den wir sosort zu ersteigen anfingen. Als wir den Gipfel erreicht hatten, stieg Lostung ab, um am Juße eines der großen Steinhügel zu beten, welcher, wie gewöhnlich in Tübet, den Gipfel bezeichnete. Diese Steinhausen, manchmal bis dreißig Fuß hoch, werden von den Reisenden errichtet, die im Borbeisgehen unter gemurmelten Gebeten einige Steine hinzufügen, welche sie im Aufsteigen gesammelt haben. Borübergehende Lamas richten Stangen auf, an welche sie Stücke von Seide oder Rhatah-Tuch*) befestigen, die Fahnen vorstellen sollen, und kein Tübetaner passirt je einen Steinhausen, ohne einen oder zwei Steine hinzuzusügen und ein Gebet herzusagen. Diese Hausen, abgesehen davon, daß sie den Reisenden an seine Psslichten gegen Buddha erinnern, sind sehr nützlich, um den Veremden, welche über die Berge gehen, die Bässe anzuzeigen.

Nachdem Lo-pung ihren Beitrag an Steinen und Gebeten geleistet hatte, gab sie mir zu verstehen, daß sie, um unseres fünftigen Glücks sicher zu sein, einige Rhatahtücher haben muffe, um fie an den Fahnenstangen zu befestigen, und es blieb eben nichts Anderes übrig, als eines der Lastthiere abzupacken, um zu den "Glücksschärpen" (?) zu gelangen. Nachdem ich fie ber jungen Dame gegeben hatte, gratulirte ich mir innerlich, daß wir nun wenigstens unsern Marsch fortsetzen könnten; denn der Nachmittag neigte sich zum Ende und unsere Nachtstation war noch entfernt. Aber meine ehelichen Berlegenheiten hatten ihr Ende noch nicht erreicht. Es zeigte sich als nothwendig, daß ich eine ber "Glücksschärpen" an den Baum binde und im Gebete neben meiner Frau fniee! Dies verweigerte ich nun entschieden; aber die arme Lo-kung vergoß solche Thränenströme und sagte mir unter so herzzerbrechendem Schluchzen, daß wir nicht glücklich sein wurden, wenn ich dies nicht thäte, daß nichts Anderes übrig blieb, als mich zu ergeben. Und hier, auf dem Gipfel eines tübetanischen Berges, vor einem Steinhaufen knieend, meine Sand benetzt von den Thränen einer Tochter des Landes, murmelte ich Flüche gegen bas Schickfal, bas mich in eine folche Lage gebracht hatte.

^{*)} Siehe Beilage IV.

Etwa um fünf Uhr Nachmittags erreichten wir das Dorf Supalong, eine Fährestation auf dem linken Ufer des Kin-tscha-kiang. Dieser Ort ist berühmt wegen seiner Fische und sind dort Schaaren von Mischlingen im Winter mit Fischen, im Sommer als Ueberführer beschäftigt, zu welchem Zwecke sie kleine, mit Hänten überzogene Boote benügen. Am nächsten Morgen suhren wir auf großen hölzernen Fähren, welche von der chinesischen Regierung dort unterhalten werden, über den Kin-tscha und marschirten, nachdem wir etwa sechs Meilen weit am rechten User des Flusses gehalten hatten, in südwestlicher Richtung nach dem berühmten Käuberhügel, den wir bestiegen.

Unsere beiden Soldaten, welche bis zu diesem Punkte ihr großmäuliges Benehmen nie beiseite gelassen hatten, wurden auf einmal ruhig, sowie wir den Fluß verließen, und waren während der Besteigung des Hügels vor Furcht absolut stumm. Auf der halben Höhe bemerkten wir zwei Köpfe, die auf Bambusstangen gespießt waren. Ihre Eigenthümer hatten zu einer Bande gehört, welche vor einer Boche an dieser Stelle eine Gesellschaft chinesischer Thechändler ermordet hatten, die auf dem Wege von Hünnan nach Bathang waren. Der Militärmandarin von Supalong war, als er von der Unthat hörte, mit seiner Garnison ausgerückt und hatte den Banditen, von denen zwei gesangen worden waren, eine Schlacht geliesert (was zwar zehn seiner Soldaten das Leben kostete) und die Köpfe der Känber waren vorige Woche ausgestellt worden, um ihre Kameraden einzuschücktern.

Die Banditen dieser Gegend sind in ganz Tübet berüchtigt und verachten sowohl die chinesischen, als auch die tübetanischen Behörden. In den natürlichen Besten der Berge lebend, terrorisiren sie die friedlicheren Einwohner auf das Bollständigste. Nichts kann die letzteren dazu vermögen die Räuber zu verrathen und um sich selbst vor den Requisitionen der Freibeuter zu schützen, verstecken sie dieselben stets vor den Behörden. Wenn sie des Schutzes der Banditen angeklagt werden, so sliehen ganze Familien in die Berge, um sich den Gerichten zu entziehen und vermehren die Reihen der Käuber. Was die Sache noch ärger macht, ist der wohlbekannte Umstand, daß alle tübetanischen höheren Behörden, selbst die von Bathang, im geheimen Einverständnisse mit den Räubern stehen; denn ein

Geschenf an irgend eine berselben bringt gewöhnlich gestohlenes Gut wieder zum Vorschein und gestattet sogar einem Reisenden unbelästigt durch das Räubergebiet zu kommen.

Glücklicherweise bestiegen wir diesmal den Räuberhügel in Sicherheit und famen in ein faltes wintriges Rlima. Auf allen Seiten erhoben sich riefige, runde Ralfberge, die mit Gras bedeckt waren, welches hie und da von dunklen Tannenwäldern unterbrochen murde. Die Racht verbrachten wir im Dorfe Rung-ze-din, im Saufe eines tübetanischen Säuptlings ober Borftehers und wurden gaftfreundlich empfangen. Die arme fleine Lo-tung war der Neid aller jungen Damen des Hauses Ihr seidenes Brautkleid wurde der Brennpunkt der allgemeinen Betrachtung und, als ich meinen schon in ber vorigen Racht ausgeführten Blan wiederholte und fie in die Obhut der Frau des Häuptlings gab, zeigten die erstaunten Blicke ber jungen Töchter des Hauses deutlich, daß sie mich für einen sehr kalten Bräutigam hielten. Meine Handlungsweise wurde jedoch von ben einflufreicheren Mitgliedern der Gemeinde höher angeschlagen, benn während des Abends fandte mir ein Lama, ber im Rufe großer Frömmigkeit stand und in der Nähe wohnte, ein Geschenk an Ben, Tsanba, Giern und ein Suhn mit ber Botschaft, baß er es thue, weil er gehört habe, daß ich wie ein Bater gegen eine Tochter seines Landes handle.

In diesem Hause sahen wir zum ersten Male, was wir später allgemein in den tübetanischen Häusern verbreitet fanden; nämlich die Benüßung von Spänen aus Tannenholz zum Ersahe der Kerzen. Jedes Zimmer hat ein eisernes Geräth, das einem Roste ähnlich sieht und von dem Gebälke herabhängt. Auf diesem werden die Späne verbrannt. Der Rauch dieser primitiven Lampen ist sehr unangenehm und macht in Verbindung mit demjenigen der Feuer, welche gewöhnlich in der Mitte des Zimmers unter der Deffnung im Dache brennen, die alleinig als Rauchsang dient, die tübetanischen Häuser beinahe unbewohnsbar, auch kommt unter den älteren Leuten viel Rauchblindheit vor.

Bei dem rauchenden Lichte versuchte ich, das Porträt eines Lama zu zeichnen, der im Haushalte des Häuptlings lebte, aber er schien sehr beunruhigt, als er meine Absicht merkte, und verließ das Zimmer unter starken Aeußerungen seines Miß-

fallens, ohne daß er sich später wieder in meine Nähe wagte. Ob es nun von religiösen Strupeln oder abergläubischer Furcht herrührte, weiß ich nicht, aber ich ersuhr stets, daß die Lamas einen unüberwindlichen Abscheu hatten, sich porträtiren zu lassen. Unsere Gesellschaft wurde am nächsten Tage durch zwei Frauen vermehrt, die nach den Bestimmungen meines tübetanischen Passes durch den Häuptling als Führer mitgesandt wurden. Die Frauen wurden Lospung's halber anstatt Männern gewählt. Die KulisSoldaten hätten uns hier verlassen sollen, boten sich aber freiswillig an, uns Gesellschaft zu leisten, wogegen ich leider keine Einwendung erhob.

Wir setzten unsere Reise durch eine Gegend fort, deren Terrain langsam anstieg und an manchen Stellen bewaldet war, und gegen Mittag kamen wir aus einem dichten Tannenwalde auf ein erhöhtes, ausgedehntes Grasplateau. Kaum hatten wir die Bäume hinter uns, als wir auf etwa eine Meile Entsernung eine kleine Anzahl Berittener erblickten, die im vollen Galopp gegen uns heranritten. Ich rief sofort Halt! und wandte mich, um von meinen Soldaten die möglichen Absichten des sich nahenden Trupps zu erforschen, als ich zu meiner Ueberraschung die Schurken erblickte, wie sie eben in den Wald verschwanden und zusammen unsern Vorrath an Butter, Mehl und getrockneten Fischen trugen, welchen sie meinem Gepäckpony abgeladen hatten, das sie am Rande des Plateaus zurücksielten. Diese Vorräthe hatten wir in Bathang für die Reise nach Atenze eingelegt, das nun noch acht Tagereisen entsernt war.

Angesichts der nahenden Reiter war eine Verfolgung unmöglich; ebensowenig wagte ich auf sie zu seuern, da ich wohl
wußte, daß ich nach nur einmaligem Blutvergießen nie lebendig
aus dem Lande gelangen würde. Die fremden Reiter nahten
sich uns rasch und es blieb blos so viel Zeit übrig, um alle
Packthiere zusammenzutreiben und sie Kopf an Schweif sestzubinden, ehe die Berittenen mit einem Chor von wilden Rusen
angestürmt kamen. Scheindar ohne sie zu bemerken setze ich
mich an die Spize meines kleinen Trupps und marschirte vorwärts, während Philipp den Rücken mit meiner Ensield-Doppelbüchse deckte, Lo-zung saß hinter mir und der Junge Leu-dzung
führte die Reihe von Backthieren. In dieser Marschordnung

schritten wir etwa eine Viertelmeile entlang, während die Anberen uns im Galopp umtreisten. Endlich ritt einer derselben heran und begann mich anzuschreien, indem er seine Rede mit unverschämten Attionen begleitete. Als er sah, daß ich nicht geneigt war, ihn zu beachten, legte er die Hand an seinen Säbel. Ohne irgendwie Furcht oder Eile zu zeigen, zog ich meinen Revolver, spannte ihn und sah den Mann ruhig an, indem ich langsam vorwärts ging. Als er mich in dieser Weise vorbereitet sah, galoppirte er hinweg und vereinigte sich mit seinen Kameraden, die nach rechts schwenkten und nach dem Dorfe Pasmustan ritten, das zu Füßen der Bergkette lag, welche sich quer über das Plateau erstreckte.

Sobald unsere excentrischen Besucher ganz außer Sicht waren, ließ ich halten und berieth mich mit Philipp. Der Berlust unserer Vorräthe war an diesem Zeitpunkte eine sehr ernste Kalamität. Wir hatten noch zwei Körbe Ziegelthee, aber dieser wäre wohl kaum genügend gewesen, um uns auf einem achttägigen Marsche am Leben zu erhalten. Unsere Gesellschaft durch eine Verfolgung der Kerle zu theilen, die uns beraubt hatten, stand außer Frage und, um unsere Sorgen noch zu vermehren, sagte uns die kleine Lo-zung, daß sie die Vewassenten, welche uns eben verlassen hatten, durch ihre Kleidung und ihr Aussehen als Soldaten von Hatten, durch ihre Kleidung und ihr Aussehen als Soldaten von Hatten, seinem hastig eingenommenen Frühstücke, das aus heißem Thee bestand, setzen wir uns wieder in Bewegung.

Etwa um vier Uhr Nachmittags kamen wir im Dorfe Pa-mu-tan an, das wir mit Lamas und Bewaffneten erfüllt fanden. Die Dorfbewohner, von den Lamas dazu angetrieben, wollten uns ihre Thüren nicht öffnen, und nachdem wir ohne Erfolg jedes Haus im ganzen Orte abgegangen hatten, kanden wir endlich eine Thüre offen, die in einen Yakstall führte, der sich unter einem großen Hause befand. In diesen ließ ich meine Leute einmarschiren und sandte Lo-zung mit meinen chinesischen und tübetanischen Pässen zum Borsteher.

Das Mädchen kehrte bald in Begleitung eines Dieners des Borstehers zurück, welcher den Hausleuten befahl, uns Stroh für unsere Thiere zu geben, welches sie sosort lieferten. Er

richtete dann eine Botschaft seines Herrn aus, die besagte, daß er nichts von mir wisse; aber daß er meiner Frau zu Liebe befohlen hätte, daß unseren Thieren Stroh gegeben werden solle. Was mich und meine Diener beträfe, so möchten wir Vorräthe bekommen, wie wir es eben könnten, allein Niemand im Dorse dürse uns damit versehen. Hier waren wir also in einer offenbar feindlich gesinnten Gegend, mit einem achttägigen Marsch vor uns und ohne einen Bissen zu essen.

Sonderbarer Beise hob sich meine Laune angesichts dieses großen Hindernisses und ich war entschlossen mich unter allen Umständen nach Dunnan vorwärts zu arbeiten. Räme es zum Meufersten, so konnte ich immerhin eines meiner Packthiere schlachten und einen Egvorrath auf diese Weise gewinnen, deßwegen zündete ich meine Pfeife an und begann, um die Laune bes muthigen kleinen Philipp und des Jungen Leu-daung au erhalten. zwischen einzelnen Bügen aus meiner Pfeife "Rule Britannia" au singen, daß die Balken des alten Dafstalles, meines jekigen Balastes, mackelten. Die Leute im Hause und mehrere Lamas famen, um zu sehen, was es gabe, worauf ich eine andere Melodie anfing: "Slap bang, here we are again", die ich mit fomischen Geberden begleitete, welche scheinbar ihre Gefühle milder stimmten, denn einer der Lamas sprach freundlich mit Lo-Bung und mahrend bes Abends brachten ihr einige Frauen, die von dem Lama begleitet waren, sechs Gier und eine Taffe Milch. Diese gab sie als pflichtgetreue Tochter mir, und theilte mit den Frauen des Hauses deren Abendmahlzeit von Tsanba und Butterthee.

Der Junge Leu-dzung hatte glücklicherweise ein ober zwei Pfund Tsanba bei sich; aber als echtes Naturkind aß er seinen ganzen Vorrath auf. Philipp und ich verzehrten jeder ein rohes Ei und eine halbe Tasse Milch als Abendmahlzeit und machten es uns bequem, um dann eine lange und sorgenvolle Wacht bis zum Morgen zu halten. Wir trauten uns nicht, Beide zu gleicher Zeit zu schlasen, damit uns unsere Thiere nicht gestohlen werden konnten, denn Lo-zung, die nach ihrer Abendmahlzeit wieder zu uns kam, hatte uns gesagt, daß die Hausleute vermutheten, wir würden während der Nacht von den Lamas und Soldaten angegriffen werden. Wir hatten eine Anzahl ver-

bächtig aussehender Besucher, allein die entschiedene Weise, mit welcher ich meinen Revolver sehen ließ, veranlaßte sie, sich ruhig zu verhalten.

Die arme kleine Lostung war sehr unglücklich und weinte beinahe die ganze Nacht, da sie sich fürchtete, daß wir alle ermordet werden würden. Sie hatte gehört, daß die Lamas den Leuten verboten hatten, uns mit Borräthen zu versehen, und daß dreihundert Soldaten mich an einem Berge erwarteten, den wir am nächsten Tage passiren mußten. Als jedoch der nächste Tag herankam, waren wir alle guten Muthes und versließen bald nach Tagesanbruch das ungastliche Dorf Pasmustan, wie vorher von zwei Franen begleitet, die auf Besehl des Borstehers als Führerinnen gesandt worden waren.



Tübetanische Soldaten.

Als wir das Dorf verließen, war alles ruhig und wir verfolgten unbelästigt unseren Weg, der uns über den Hügel, welcher auf das Dorf dränend herabblickt, auf ein weiteres mit Graswuchs bedecktes Platean führte, das von zwei hohen Ketten gleichfalls berafter, wellenförmiger Berge eingeschlossen liegt.

Die Straße nach H'lassa wendet sich hier scharf nach Norden und die Bergkette zu unserer Rechten erwies sich, wie ich es auch erwartet hatte, als die Grenze zwischen dem centralen und dem östlichen Königreiche Tübet. Kurz nachdem wir auf das Plateau kamen, stieg eine Abtheilung von zweis oder dreis hundert Soldaten den Grenzberg herab und hielt am Fuße desselben.

Um ihre wirklichen Absichten zu ersahren, ging ich auf sie zu, als ob ich beabsichtigte, den Berg zu besteigen. Auf dieses hin stellten sie sich quer über den Beg auf und warteten, bis ich mich ihnen auf fünfzig Yards genähert hatte, worauf sie mich anriesen und mir mit angelegten Luntenflinten und brennens den Lunten zu halten befahlen, oder sie wollten seuern.

Ich hielt auf diesen Besehl hin, stieg ab, zündete meine Pfeise an und ging in Begleitung Philipps zu ihnen, worauf ich mich mit ihnen in ein Gespräch einließ, wobei ich sie in einer ruhigen aber freundlichen Beise um den Grund ihres Benehmens frug. Sie waren sehr über das erstaunt, was sie des Palins Frechheit nannten; als sie aber hörten, daß ich nicht vorhabe, eine Passage nach Kyan-kha zu forciren, sondern nach Jünnan gehen würde, stieg eine Anzahl von ihnen ab und setzte sich neben mich, nachdem sie ihre Lunten ausgelöscht hatten, während der Rest scine Ausstellung beibehielt.

Ich zeigte die Pässe, welche mir erlaubten, nach Jünnan zu gehen, und sagte ihnen, daß es unsinnig wäre, mich daran zu verhindern, nach Hassa oder Ussam zu gehen, da ich nur ein friedlicher Händler sei und frug sie, warum so viele Soldaten ausgesendet worden waren, einen Mann zu arretiren. Diese Frage rief ein Lächeln bei ihnen hervor, hatte aber ansangs keine direkte Antwort zur Folge. Sie zeigten aber eine schüchterne Neugierde, die wunderbaren Gewehre zu sehen, welche ihnen, wie sie mir sagten, als surchtbare, toddringende Maschinen beschrieben worden waren, und baten mich, meinen Revolver abzussenen. Als ich es nun that, wurde jeder Schuß mit dem Ause wunderung oder lleberraschung damit auszudrücken. Ich lud in ihrer Gegenwart wieder und sagte ihnen natürlich, daß ich genng Pulver sür tausend Schüsse hincingethan habe. Meine Freundlichs

feit gewann mir diese Kinder der Berge vollständig; sie wurden ganz vertraulich und sagten mir, daß meine ausgesprochene Absicht, nach Jünnan zu gehen, ihnen große Freude mache, da sie Beschl hätten, mich, selbst bei Gesahr ihres Lebens, aufzuhalten; jedoch nicht zu verlegen, und daß sie auf die Beschreibung meiner Wassen hin geglaubt hatten, ich würde eine große Anzahl von ihnen tödten.

Nachdem ich einige Pfeisen mit ihnen geraucht hatte, trennten wir uns. Die Soldaten gingen auf die halbe Höhe des Berges zurück und ritten parallel mit unserer Richtung, bis wir uns südlich gegen Jünnan wandten.

Während wir nun dahin marschirten, verursachte uns der Anblick einer Menge Fasanen und Hirsche Tantalusqualen; aber wenn auch die Versuchung sehr stark war, unsere mageren Vorsthe zu ergänzen, wagten wir es doch nicht, zu jagen, um nicht den Lamas einen Vorwand zu geben, uns anzugreisen. Wir marschirten deßhalb mit sehnsüchtigen Vlicken auf die Thiere weiter und kamen allmälig in eine weniger hohe Gegend, in welcher sich, anstatt der berasten Kalkberge, nackte Hügel aus lehmigem Sande mit großen, eingebetteten Sandsteinselsen erhoben, deren unterer Theil die Einwirkung des Wassers erkennen ließ.

Während der Unterredung mit den Soldaten waren die beiden weiblichen Führer ruhig davongelaufen, doch vermißte ich sie erst, als wir an die Stelle kamen, wo die Wegspur sich nach Süden wandte. Ich war ziemlich froh, ihrer ledig zu sein, da sie gezwungen worden waren, uns zu begleiten, und dies ungern genug thaten; aber bald hatten wir Ursache, ihre Entsternung zu bedauern, denn bald hatten wir unsern Weg unter den zahlreichen Pakspuren verloren, die sich auf den Bergen kreuzten. Wir behielten jedoch eine südliche Richtung bei und kamen gegen Abend nach dem Dorfe Tsung=tza, welches auch glücklicherweise die erste Station auf der Straße von Pa=mu=tan nach Jünnan war.

Am Eingange bes Dorfes begegneten wir einer Gesellschaft junger Mädchen, welche von einem Pic-nic zurückfamen und die, als sie Lo-zung sahen, welche noch ihr Brautkleid trug, uns mit Gesang und Tänzen nach dem Hause des Vorstehers begleiteten.

Dieser Empsang ließ mich hoffen, daß ich hier Vorräthe bekommen könnte, aber leider war ich zu bitterer Enttäuschung verurtheilt. Die ganze männliche Bevölkerung schien aus ihren Häusern gekommen zu sein und zeigte eine entschiedene Geneigtsheit, thätlich zu werden; sie besannen sich jedoch eines Besseren und verließen uns in der Dämmerung. Wir konnten weder für uns selbst noch für unsere Thiere einen Bissen bekommen, trotzem wir Tsanda um ihr Gewicht in Silber zu kausen andoten. Das zweitägige Hungerleiden und die damit verbundene Schlasslosigeit hatte mich so angegriffen, daß ich ohnmächtig wurde, währenddem der arme, kleine Philipp, der zu müde war, um sich nur etwas Thee zu kochen, meine Stirn mit Wasser benetzte. Ich kam bald wieder zu mir und eine Pfeise Tabak stillte eine Zeit lang meinen Hunger.

Nach vieler Mühe gelang es uns, etwa acht Liter Thee zu brauen, von dem wir unseren Packthieren je dreiviertel Liter gaben, welche die armen Dinger gierig aufsogen und sich dann, in ihr Schicksal ergeben, vollständig ermattet niederlegten.

Am nächsten Morgen bat ich nach noch einer sorgerfüllten Nachtwache um einige Vorräthe, aber die Leute blieben hartsherzig und wir waren genöthigt, uns, dem Hungertode nahe, zum Abmarsch vorzubereiten. Ein Lama, an den ich mich wandte und ihm vorstellte, daß ich Hungers sterbe, antwortete nur, daß ich nicht in ihr Land hätte kommen sollen.

Sobald die müden Packthiere geladen waren, ersuchte ich meinen Wirth um zwei Führer, was er mir mit Entrüstung absichlug; als ich ihm aber sagte, daß ich bleiben und in seinem Hause sterben würde, und um meiner Drohung Nachdruck zu geben, das Gepäck abzuladen begann, bot dessen Sohn seine Dienste an.

Als wir eben abmarschiren wollten, kam der Bote eines Onkels von Loskung, der in einem ein paar Meilen entfernten Dorfe wohnte, und mein kleines Pflegekind, das mich gestern gebeten hatte, es zurückzusenden, da es sich fürchte zu sterben, nahm traurig Abschied von mir und ging nach dem Hause seines Onkels ab. Es war mir eine große Erleichterung, meine kleine Tochter auf diese Weise angebracht zu haben, besonders da Loskung's Abwesenheit mir ein überzähliges Maulthier überließ, im

Falle ich dazu genöthigt sein würde, eines zum Verzehren zu schlachten — ein Hülfsmittel, dessen Anwendung ich für die äußerste Noth versparte.

Der Sohn des Vorstehers hich uns allein weitergehen, nachdem er uns bis vor das Dorf gebracht hatte, und warf, wahrscheinlich um unsere Fortbewegung zu beschleunigen, einen Stein nach mir, der mein Sattelthier an dem Kopfe traf, was lautes Gelächter und Steinwürse von einer Anzahl Männer zur Folge hatte, die uns nachgelausen waren.

Der Hunger hatte mich einigermaßen wild gemacht, und es kostete mich große Ueberwindung, meine Ruhe zu bewahren und abzureiten. Diese scheinbare Unterwürfigkeit meinerseits ersmuthigte aber die Dörsler, welche nun alle mit wildem Geschrei auf uns losstürzten. Unsere Situation war ernst und ich schwenkte sosort um und befahl Philipp, über die Köpfe unserer Angreiser hinwegzusenern, während ich meinen Kevolver zog und das Gleiche that. Diese Demonstration hatte den gewünschten Effekt, denn der Feind sich und ließ uns unsern beschwerlichen Marsch fortsetzen.

Unsere Situation schien hoffnungslos zu werden. Hungernd und ohne Aussicht auf Nahrung, liesen wir Gefahr, unseren Beg zu verlieren, denn die verwirrenden Jakspuren machten es unswöglich, den richtigen Pfad zu finden. Dennoch sprachen weder mein muthiger Philipp, noch der Knabe Leusdzung von einer Umkehr; sie deuteten eine solche nicht einmal an.

Als ich mich mit den Soldaten am Fuße des Grenzberges unterredete, hatte ich eine riesige Kette beschneiter Berge bemerkt, welche in beinahe gerader Richtung von Nord nach Süd lief und deren weiße Spitzen und Kücken weit über die umliegenden Berge hinausragten, und hatte sie sosort als den Gebirgszug erkannt, den mir Pater Desgodins in Bathang als das rechte User des Lan-tsan-Flusses beschrieben hatte. Nach meiner chine-sischen Karte führte die Straße nach Jünnan das linke User entlang. Diese Berge waren nun sichtbar und ragten rechts in die Höhe, während sich zwischen ihnen und uns ein niedrigerer Bergzug besand, den ich als das linke User des Lan-tsan bildend annahm. Solange ich diese in Sicht behalten konnte, hatte ich

wenig Furcht, mich zu verirren, und wir folgten nun vorsichtig ber breitesten Wegspur.

Um Mittag kamen wir an eine große, hölzerne Brücke, welche einen Fluß von bedeutender Größe übersetzte, der auf der chinesischen Karte als ein Nebensluß des Kin-tscha-kiang bezeichnet war. Seine Gewässer waren von zinnoberrother Farbe*) und ich nannte ihn in Anbetracht seiner Namenlosigkeit Zinnobersluß. Nachdem wir auf das rechte Ufer übergegangen waren, folgten wir mehrere Meilen weit dem Laufe des Flusses zwischen hohen Hügeln, die auf beiden Seiten in einem Winkel von 75 oder 80 Graden aufstiegen.

Während wir langsam und verdrossen dahinzogen, gleichsgültig gegen Alles, außer den Bunsch, die nächste Station zu erreichen, weckte das Pfeisen einer Angel auf nur einige Fuß von mir zu gleicher Zeit mit dem Analle einer Flinte schnell alle meine Sinne. In der Richtung des Analles erschien hoch oben, nahe an der Oeffnung einer Höhle am gegenüberliegenden User ein großer Trupp Männer. Ich hatte kaum Zeit, dies zu sehen, als wir von einer Salve begrüßt wurden. Wir befanden uns zwar offenbar außerhalb der Tragkraft der Luntengewehre, aber mehrere Augeln sielen unter uns nieder und eine traf das Maulthier Philipps, welches sich diese Freiheit nicht gefallen ließ, ausschlug und seinen Herrn auf den Boden setze. Die Banditen, denn solche waren es augenscheinlich, ließen ihrer Salve ein surchtbares Geschrei solgen und stürmten den Berg herunter auf uns zu.

Ich gestehe zu, daß ich im ersten Moment sehr dazu geneigt war, durchzubrennen; aber ein Augenblick des Nachdenkens ließ mir klar werden, daß ich es nicht thun könnte, ohne meine Packthiere zu verlieren, und ich entschloß mich deßhalb, einen Kampf zu wagen. Ich stieg deßwegen ab und deckte mich hinter meinem Maulthier Jacob; ein Beispiel, das Philipp und Leusdzung rasch befolgten. In dieser Ausstellung warteten wir, bis die Räuber auf etwa hundert Yards herangekommen waren;

^{*)} Bielleicht doch mehr roftroth, wonach die rothe Farbe des Flußwaffers als von der Abspülung aus Oderlagern herrührend leicht erflärt werden könnte.

bann legte ich meine Enfield-Doppelbuchse auf den Rucken Jacobs. zielte ruhig und zog am Drücker. Wenn der Blit unter die Bande gefallen wäre, so hätte er nicht größeres Entseten bervorrufen können. Ich fah die Splitter vom hölzernen Schafte der Luntenflinte eines der Kerle davon fliegen und ein zweiter der Schufte warf die Arme empor, war also offenbar getroffen, aber boch nicht so schwer, als daß er nicht mit verdoppelter Geschwindigkeit seinen Gefährten ben Berg hinauf hatte nachlaufen können. Ich beschloß, ihnen eine weitere Brobe der Leistung meiner Waffe zu geben und wartete, bis sie dreis oder vierhundert Dards entfernt waren, vifirte dann auf fiebenhundert Pards, ichoß und traf ben Berg noch eine Strecke oberhalb ihnen. Auf biefes hin hielten fie eine ober zwei Gefunden lang, nahmen fich bann aber wieder den Muth zur Flucht und stürzten sich in wildem Getümmel in ihre Höhle hinein, als sie dieselbe erreicht hatten. wie ebensoviele Ratten in einen Ranal.

Mein Entzücken über das Resultat bieses Gefechtes murde burch den Gedanken einigermaßen beeinträchtigt, daß ich mahr= scheinlich einen der Räuber verwundet hatte, in welchem Falle es gar nicht unwahrscheinlich war, daß ich gefolgt und von hinter einem Baume oder Felsen aus erschoffen wurde; die immerwährende Aussicht auf das Mißglücken meines Unternehmens hatte mich nun aber schon in einer Beise abgestumpft, wie ich sie erst einmal in meinem Leben gefühlt hatte, als ich mich in einem Sturme in der Gudsee befand. Das Schiff, in welchem ich der einzige Bassagier war, wurde leck; mehrere Tage lang nahm bas Baffer im Schiffe trot der Anstrengungen der Mannschaft beim Auspumpen zu und als die Wahrheit uns allmälig einleuchtete, bag unfer Berfinten nur eine Frage ber Zeit sei, murben wir ganz gleichgültig, aßen und schliefen, als ob nichts Ungewöhn= liches vorgekommen wäre, und nur der ruhige und ernste Ausdruck aller Gesichter zeigte die Hoffnungslosigkeit, die in uns herrschte. So war es nun bei unserer kleinen Gesellschaft der Fall. Wir gingen verdroffen vorwärts, ftark von der außerordentlichen Sie belästigt, und erreichten am Abend die Station Jeffundi, die aus zwei Moschusjäger-Hütten bestand. In einer berselben fanden wir Schutz für uns und die Thiere und vor allem einen freundlichen Empfang vom Jäger.

Unser Wirth war sehr arm; eine lange Reihe von Unglücks= fällen hatte ihn so arg mitgenommen, daß er feinen Moschus hatte, um sich Bulver zu faufen, und um seine troftlose Lage noch zu vermehren, war seine Frau vor ein paar Tagen ge= storben und hatte seiner Obhut vier kleine Rinder hinterlassen. Der arme Mann war gang niedergeschmettert und schien, wie wir, jum Neußersten gebracht zu sein; sein Hauptunterhalt war eine Art Schlingpflanze, die auf dem Berge wuchs; aber er befaß zwei Ziegen und theilte die Milch derfelben zwischen Philipp und mir, wobei auf jeden etwa ein achtel Liter traf. Dies und einige hartgesottene Gier bildeten unser Nachtmahl und waren die erfte Nahrung feit achtundvierzig Stunden. Leu-danng theilte die Tsanba unseres Wirthes und ich fügte ein Geschenf an Riegelthee hingu, wofür die Dankbarteit des Sagers feine Grengen fannte. Er wollte fogar eine feiner Ziegen für uns tödten, aber dies erlaubte ich nicht. Ich war fehr froh, als ich fah, wie er einige große Zweige von einem Wallnußbaum abhieb, ber an seiner Sütte wuchs, und sie meinen ausgehungerten Thieren gab. Die armen Bestien ftarrten die glanzenden, grünen Blatter ein paar Augenblicke lang an, als ob sie ihren Augen nicht trauten, und fielen bann über fie her, indem fie fogar die Aeste von einem Roll Durchmesser zerbissen, als ob sie Strohhalme gewesen mären.

Der Anblick der Gegend war ungemein traurig; nachte Kalfberge erhoben sich steil in chaotischer Unordnung rings umher, keine Kultur war zu sehen; aber an manchen Stellen bedeckte abgestorbenes Gestrüpp die Abhänge und gewährte Schaaren von Fasanen Schutz. Hie und da war eine hohe Bergspitze mit Wald bedeckt und hob sich deutlich von den umliegenden nachten Felsen ab; an solchen Stellen jagten die Jäger den Moschushirsch.

Nach einer durchwachten Nacht —, denn wir fürchteten noch immer die Banditen der Nachbarschaft, welche, wie uns der Jäger lachend mittheilte, seine Jagdgenossen waren, — setzen wir unseren Marsch fort, wobei der Sohn unseres Wirthes, ein zehnsjähriger Knabe, uns Führerdienste leistete. Wir gingen nach dem Dorfe Tsali, wo man, wie uns gesagt worden war, Vorräthe zur Genüge haben könne. Von der Hitte des Jägers führte

unser Weg allmälig auswärts, bis wir in eine mit schönen Wälsern bedeckte Gegend kamen. Wir passirten mehrere Häuser, allein die Einwohner waren entweder nicht zu Hause, oder abseneigt, uns einzulassen, denn jedes Haus war verschlossen und außer dem Bellen der Hoshunde Alles vollskändig still.

Etwa um zehn Uhr kamen wir an einer großen Schasheerde vorüber, bei deren Anblick uns der Mund wässerte, und als wir drei oder vier Männern begegneten, welche sie hüteten, traten wir sofort wegen des Kauses eines Lammes in Unterhandlung; aber die Kerle behandelten unseren Borschlag mit Berachtung und besahlen uns weiterzugehen, worauf Philipp ihnen drei Rupien zuwarf und ohne weitere Umstände sich niederbückte und ein hübsches junges Lamm auf seinen Sattelknopf hob. Die Eigenthümer hoben die Rupien scheindar ganz gleichgültig auf und wir versolgten unseren Weg mit Jubel über unsere Beute.

Bald nach Mittag hielten wir an einem Hause, das an der Straße stand, und wurden durch eine Frau eingelassen, welche sich als die einzige Person erwies, die zu Hause war. Philipp bereitete sich sofort vor, das Lamm zu tödten, während ich zwei Eier sott, welche mir die Frau gegeben hatte. Es schien, als ob mit der Aussicht auf eine gute Mahlzeit alle unsere Sorgen verschwunden wären. Als ich nun geduldig dasaß und auf das Sieden der Eier wartete, hörte ich plöglich den erschreckenden Rus: "Mr. Kopper! Kommen Sie schnell, Sir!" Ich stürzte zur Thüre und sah Philipp mit nackten Armen, ein Messer in einer, das Lamm in der anderen Hand, welch' letzteres ein derb aussehender Lama ihm zu entreißen versuchte.

Alls der Lama mich sah, ließ er das Lamm sahren und begann mich wie verrückt anzuschreien. Kaum hatte er aufgehört, um Athem zu schöpfen, so sagte mir Leu-dzung, daß der Kerl das Lamm beanspruche und darauf bestände, daß es ihm ausgeliesert würde. Dies verweigerte ich, indem ich sagte, daß ich am Ber-hungern sei und seinen dreisachen Werth bezahlt habe, aber, da ich keinen Standal wünsche, drei weitere Rupien bezahlen würde.

Während dieser Auseinandersetzung schien eine Anzahl Männer mit Luntenflinten und dem langen tübetanischen Messer bewaffnet aus der Erde zu wachsen, und während ich im Begriffe war, die Rupien aus der Tasche zu holen, packte mich Einer plöglich

von rudwärts an den Armen und hielt mich fest. Ein riesiges altes Weib stellte fich nun vor mich und begann einen wüthenden Angriff mit einem Schlägel, indem fie fraftige Siebe nach meinem Ropfe führte, welchen ich nur durch Seitenbewegungen beffelben auswich, fo daß fie auf meine Schultern fielen. Der Riefe, welcher mich hielt, machte mich durch fein Geschrei in meine Ohren beinahe verruckt und es ging mir entschieden schlecht, bis Philipp endlich unfer kostbares Lamm losließ und zu meiner Sulfe fam. Nachdem er meine Buchse geholt hatte, zielte er nach dem Ropfe beffen, der mich hielt, worauf dieser losließ und ich mich schnell umbrehte und ihm einen richtig geführten Stoß auf die Rase versetzte, ber ihn zu Boben streckte. Bu gleicher Beit erhielt ich einen fürchterlichen Schlag von der Furie hinter mir, der mir ein Loch in den Ropf schmetterte und Sterne vor meinen Augen tangen machte. Sie war gerade daran, die Dosis zu wiederholen, als ich ihr einen Stoß vor den Magen gab, der sie an die Seite ihres Rampfgenossen hinstreckte.

Leu-dzung, den ich bis dahin immer für solche Fälle als unzurechnungsfähig hielt, hatte mit wunderbarer Ueberlegung während des Kampfes das Gepäck wieder aufgeladen, welches wir den Thieren zur Rast abgenommen hatten, und kaum waren wir frei, so stiegen Philipp und ich auf und ritten davon, doch nicht ehe der Lama und die Männer mit dem Lamm verschwunden waren.

Ich hatte also anstatt einer Mahlzeit tüchtig Schläge bestommen, und was es noch ärger machte, war, daß ich in der Eile fortzukommen, die Eier vergessen hatte, welche die gute Frau des Hauses mir gegeben hatte.

Wir eilten so schnell als möglich von der Stätte unseres Unglücks hinweg und, gefolgt von den Flüchen und dem Geschrei des fürchterlichen Weibes, setzen wir unseren Marsch nach dem Dorfe Tsali, das etwa zehn Meilen entfernt lag, fort; jeden Mugenblick fürchtend, daß einige der bewaffneten Leute, welche so plöglich in der vorhergegangenen Scene erschienen waren, uns hinter einem Felsen oder Baum auflauerten. Es geschah jedoch nichts dergleichen und gegen Sonnenuntergang erreichten wir das Dorf, welches in der Mitte eines der Plateaus lag, deren sich in Tübet so viele finden.

Der Größe nach dürfte Tsali beinahe eine tübetanische Stadt genannt werden, da es wohl 100 Häuser enthält. Bei unserer Ankunst war der Ort sehr ruhig und wir versuchten es an beisnahe der Hälfte aller Häuser, ehe wir Quartier bekommen konnten; endlich öffnete eine alte Frau ihre Thüre und wir waren bald in einem Pakstall einlogirt, wo wir uns zusammen mit den Packthieren einrichteten. Sin Geschenk von zwei Taels bewegte die alte Frau, uns etwa drei Liter Gerste für unsere Thiere zu geben, welche außer trockenen Zweigen, Pakdünger und den wenigen Wallnußzweigen, welche ihnen der Moschussäger gegeben hatte, seit drei Tagen Nichts genossen hatten. Für uns braute sie Butterthee und tischte ihn mit Tsanda auf; wir verswandelten Beides aber in einen Brei und verschlangen ihn gierig, trotz der abscheulich ranzigen Butter, welche zum Thee benütt worden war.

Etwa um acht Uhr Abends traten ein Lama und zwei Männer beim Lichte der Fichtenholzfackeln in unfere Sutte. Gie forderten sofort in befehlendem Tone Thee. Da ich bachte, daß ein freigebiges Geschenk unsere Gafte, die sich selbst eingeladen hatten, zu Freunden machen könnte, sagte ich Philipp, er solle bem Lama einen gangen Ziegel und jedem ber Männer eine Handvoll geben. Nachdem die Rerle dieses forgfältig eingesteckt hatten, verlangten sie noch mehr, und als dieses ihnen abgegeschlagen war, nahmen sie ohne weitere Umstände den noch übrigen Rorb Thee und wandten sich, um den Raum zu verlaffen. Dies war zu viel und ich feste mich ruhig, aber schnell wieder in den Besitz des Korbes. Sofort flogen ihre Meffer aus der Scheide, ebenso mein Revolver und ein Schuß aus dem letteren, hart am Ohre meines nächsten Angreifers abgefeuert, brachte einen erstaunenswerthen Effekt hervor. Ich hatte die Waffe so schnell herausgezogen und nach dem Schuß ebenso rasch wieder in meinen Rock gesteckt, daß sie dieselbe im flackernden Lichte der Fackeln sicher nicht gesehen hatten und sie flohen mit einem Schrei bes Schreckens, nachdem fie fich einen Augenblick angestarrt hatten, und ließen in der Gile sogar den Thee fallen, welcher ihnen zuerst gegeben worden war.

Ich war sicher, daß sie mit Verstärkung wiederkehren würden, und deßwegen machten wir uns an die Arbeit, sofort die Thüre

unserer Hütte zu verbarrikadiren, indem wir Gepäck, Packsättel und Stroh, bas im Ueberflusse vorhanden war, aufhäuften.

Gegen eine Ueberrumpelung gesichert, fühlten wir uns ruhiger; aber, da unsere Fichtenspäne zu Ende gingen, waren wir bald genöthigt, eine angstvolle Nachtwache im Dunkeln zu halten. Ein elender Mischling, der uns in unserem Rücken schon seit Bathang gesolgt war und sich an diesem Abend zu uns gesellt hatte, weinte die ganze Zeit vor Furcht.

Beim ersten Hahnenschrei fand Philipp das Stümpschen einer chinesischen Kerze in seiner Satteltasche, bei deren Licht wir ruhig ansingen, unsere Thiere zu satteln, und nachdem wir alle marschsertig waren, räumten wir den Rest der Barrikade hinweg und verließen den Ort.

Während wir schweigsam unseren Weg durch das Dorf verfolgten, war alles still. Die Sterne schienen hell über uns und die frische, fühle Morgenbrise flößte uns Kraft ein.

Zwei Stunden lang gingen wir vorwärts, wobei der Mischling uns als Führer gute Dienste leistete, und als der Tag anbrach, rasteten wir eine Zeit lang am Fuße eines hohen Berges, welcher das Tsaliplateau im Süden begrenzte, und nahmen eine leichte Mahlzeit aus trockener Tsanba ein, die wir mit einem Trunke klaren, kalten Wassers von einem nahen Bergbach hinunterspülten.

Mittags hatten wir die Besteigung des Tsali Schan oder Tsali Berges beinahe vollendet. In einer Bertiefung nahe am Gipfel überholten wir zwei Beamte des tübetanischen Hauptsmandarins in Bathang, die mich gleich erkannten und nachdem sie den heruntergekommenen Zustand unserer Reisegesellschaft gessehen hatten, sofort Besehl gaben, Halt zu machen.

Sie eskortirten eben eine Karawane mit mehreren tausend Körben Thee nach Atenze und hatten eine starke Abtheilung berittener Soldaten, 500 mit Thee beladene Yaks und eine große Anzahl Mischlinge als Treiber, sowie Kulis bei sich.

Unsere Freunde hatten bald Thee (echten Blüthen = Pekoe, speziell für mich gebraut), Reis und gebratenes Hammelfleisch bereit und es ist wohl nicht nöthig zu sagen, welch' glückliches Mahl dieses war; ich hätte meine Wirthe buchstäblich umarmen können, als ich mich dazu niedersetze.

Sobald das Nagen des Hungers einigermaßen beseitigt war, erzählte ich die unangenehmen Abenteuer, welche ich in letzter Zeit durchgemacht hatte, und als ich jedes einzelne mit Leu-dzung's Hülfe beschrieb, sammelte sich ein Kreis von Soldaten und Treis bern um mich, von denen einige sich niederlegten, die anderen sich auf ihre langen Luntenslinten stützten und mit eifriger Aufmerksamkeit die Erzählung verfolgend, ihrem Erstaunen und ihrer Bewunderung in einer Reihe von "M-lee!" Ausdruck gaben.

Nach einer in dieser Weise verbrachten Stunde wurde das Kommando zum Abmarsche gegeben. Wir kamen jedoch bald, nahe an der Paßhöhe, wieder zum Stillstand. Eine etwa 100 Yards breite, mit Schnee gefüllte Vertiesung, deren Inhalt durch das Frühlingswetter weich geworden war, bot ein beinahe unsüberwindliches Hinderniß dar, denn sobald Yaks oder Maulthiere ihre Füße darauf setzen, sanken sie dis an den Bauch ein und blieben hülflos liegen, nachdem sie ein paar Minuten versucht hatten, sich zu befreien.

Hohe, überhängende Felsen machten eine Umgehung un= möglich; ber einzige Bag, eine Spalte in ber Berafette, lag hundert Pards vor uns. Es blieb also Nichts übrig, als in irgend einer Weise durch den Schnee zu fommen; deswegen hielten wir und luden die Reihe Naks ab, welche in einer sich bewegenden schwarzen, schlangenartigen Maffe den Abhang weit hinunterreichten. Diese Arbeit war in sehr kurzer Zeit ge= schehen, da Soldaten und Rulis ernstlich ans Werk gingen. Dann trieb man etwa hundert nats in einem Rudel in den Schnee und zwar durch Anwendung von Steinen, welche aus den Schleudern der Treiber mit unfehlbarer Sicherheit und Wirfung auf die Hintertheile der geduldigen Dats niederfielen, welche sich wahrscheinlich bachten, daß ein ruhiger Sit im Schnee bem stechenden Schmerz ber geschleuberten Steine vorzuziehen sei, benn sie fturzten sich hinein und Diejenigen, welche nicht mehr weiter konnten, blieben ruhig liegen, während andere über sie hinweggingen und sich bann vor ihnen niederlegten. Auf diese Weise fam die ganze Heerde hinüber und da ihr Ueber= gang ben Schnee zu einer harten Maffe geftampft hatte, konnten fie wieder zurückgetrieben und beladen werden, worauf fie, von ben Soldaten und Ponys gefolgt, alle sicher hinüberkamen und wir den Gipfel des Tsali Schan überschritten.

Die Karawane schlängelte sich den Berg so langsam hinunter, daß wir vorangingen und einem Bergbache folgten, der nahe am Gipfel entsprang. Der Pfad, wenn man ihn so nennen darf, führte über unregelmäßige Felsmassen. Reiten war unmöglich und unsere armen Thiere klommen mit Mühe über die rauhe Obersläche des Berges. Bon Zeit zu Zeit rückten die Berge so nahe heran, daß sie nur ein schmales Bett für den Bach ließen, in welches man Pfähle getrieben hatte, die einen schlucht, welche sich zwischen Selsenmauern sieben Meilen lang dahinzieht, nannte ich nach einem Freunde in Shanghai "Duncanson-Schlucht". Bo die Thäler zwischen den Schluchten weiter wurden, waren die weniger steilen Abhänge mit Theeölbäumen bedeckt, während über den weißen Blüthenmassen derselben Wolken des gewöhnlichen weißen Schmetterlings schwebten.

Nachmittags kamen wir an das Ufer eines zweiten Flusses, der sich mit dem ersten vereinigte, und die beiden Gewässer bils deten nun einen bedeutenden Strom. Die hölzerne Brücke, auf welcher der Weg übersetze, zeigte sich zerstört und es war nothwendig, den Fluß zu durchschreiten, was für die müden Männer und Ponys eine Arbeit von nicht unerheblicher Schwierigsteit war.

Gegen Abend erleuchteten die Strahlen der untergehenden Sonne, was zuerst eine Wolfenwand am Horizont schien; aber bald erkannten wir sie als schneebedeckte Höhen, welche bei weitem die zwischen uns und ihnen liegenden Berge überragten. Dies war die große Gebirgskette westlich vom Lanstsan. Achtzehn Stunden eines mühevollen Marsches wurden um sieben Uhr durch unsere Ankunft im Dorfe Tong beendigt, das am rechten User des Flusses lag, der unser Gefährte vom Tsali Schan an gewesen war.

Ob nun die Wirkung der lange fortgesetzten Anstrengungen und Gefahren daran Schuld war, weiß ich nicht; aber als ich in ein Haus trat und mir von den Bewohnern ein freundlicher Willsomm geboten wurde, schleppte ich mich in das Zimmer, in welchem die Familie ihre Abendmahlzeit einnahm, und fiel in Ohnmacht. Nichts könnte die Freundlichkeit meiner Wirthe in den Schatten stellen. Einige derselben trugen mich hinaus und wuschen mein Gesicht an einer Quelle, welche nahe an der Hausthüre vorüber lief, während andere sich mit Philipp abgaben, der Krämpse bekam, die in starkem Erbrechen endeten.

Die Bemühungen unserer gutherzigen Wirthe belebten uns bald und wir wurden in einer Strohhütte bequem einlogirt (es war blos ein Zimmer im Hause), wo man uns eine große Schüssel mit gekochtem Reis und Milch auftischte.

Was unsere Thiere anbetraf, so standen sie bis zu den Anieen in frischgeschnittenem grünen Weizen und ersreuten sich nach Herzenslust daran. Der Schlaf, dessen wir so sehr bedursten, kam lange nicht zu unserer Erlösung und erst gegen Mitternacht siel ich in einen tiesen Schlaf, aus dem mich die Frauen des Hauses erst am Mittag des anderen Tages weckten und mir dann abermals eine Schüssel mit Reis und Milch brachten.

Die Grenzstadt Atenze war nur acht Meilen entfernt und ich entschloß mich, sehr gegen die Wünsche unserer Wirthe, dahin aufzubrechen. Um ein Uhr verließ ich sie unter freundlichen Ausdrücken ihrer Sympathie und dankbaren Anerkennungen meines freigebigen Geschenkes an Thee.

Die Freundlichkeit dieser Leute im Bergleiche zu dem seindslichen Benehmen derjenigen, unter welchen wir zulest gereist waren, bestärfte den Berdacht, der in mir ausgestiegen war, als wir den Beamten des Mandarins von Bathang am TsalisBerge begegnet waren, nämlich, daß wir ihren Aushegereien alle Feindschaft zu verdanken hatten, welche uns vom Bolke bewiesen worden war, das zweiselsohne dahin instruirt wurde, uns alle möglichen Hindernisse in den Weg zu wersen. Und ich erhielt auch später wirklich den bestimmten Beweis, daß, trotz der scheinsbaren Freundlichkeit der tübetanischen Mandarine, diese alle Mittel, die ihnen zu Gebote standen, erschöpft hatten — außer mir das Leben zu nehmen —, um mich daran zu verhindern, weiter als bis zum Dorse Basmustan vorzudringen.

Vom Gipfel eines hohen Hügels, den wir bald erstiegen, nachdem wir Tong verlassen hatten, sahen wir zuerst den Lanstsans Fluß, dessen tiese, schmutzige und aufgeregte Gewässer in

einer Breite von 150 Pards am Fuße ber riesigen Schneeberge entlang liesen, welche seit Pa-mu-tan als unser Leitstern gedient hatten. Ein langsamer Marsch von vier Meilen führte uns aus dem Thal von Tong allmälig in die Berge und wir kamen in eine schöne, bewaldete Gegend mit welligem Terrain. Beraste Hänge waren wie Parks mit einer Eichenart und üppigen Kastanienbäumen übersät; wilde Erdbeeren waren im Uebersluß vorhanden und Stachelbeer = sowie rothe Johannisbeersträucher trugen reichliche Blüthen.

Als wir den westlichen Abhang dieses Berges herabstiegen, schienen wir auf Beeten wohlriechender, wilder Blumen zu gehen; Schneeglöckhen guckten nahe am Gipfel in Myriaden aus dem Grase hervor und weiter unten wuchsen gelbe Schmalzblumen und eine große Barietät der wilden Hyacinthe mit blauen, glockensähnlichen Blumen in größter Anzahl.

Auf der halben Höhe des Berges hielten wir unter dem Schutze einer großen Eiche, bis ein niederfallender Platzegen sich ausgetobt hatte. In wenigen Minuten war die Regenwolke vorübergezogen und hatte dem schönsten Sonnenschein Platz gemacht, der bald den vom Regen übrig gebliebenen Nebel zersstreute und uns die Stadt Atenze sehen ließ, welche zu unseren Füßen in einer Bertiefung lag, die durch vier hohe Bergketten gebildet wurde, welche hier von demselben Punkte aus aufzussteigen ansingen.

Einen hübscheren Anblick, als Atenze und seine Umgebung von diesem Punkte aus gewähren, hatte ich noch selten gesehen, und es bedurfte der Ueberwindung, mich von der Betrachtung der reizenden Landschaft hinwegzureißen, die zu unseren Füßen ausgebreitet lag.

Während wir den Berg hinunter ritten, sprangen zahllose Schaaren großer, silbergrauer Hasen umher, die wir beim Absnagen des nassen Grases gestört hatten, und Flüge großer Tauben mit broncesarbigen Flügeln girrten ihre angenehmen Weisen von beinahe jedem Baum und Strauch des Berges herab. Ich war entzückt von der Umgebung von Atenze und schritt in die Stadt, mich über die Aussicht auf Ruhe und Sorgslossischt freuend.

Wir fanden bald Quartier in einem Hotel, bessen Wirth, ein Mischling, uns bald ein vorzügliches Gericht aus Schinken, Eiern und Kartoffeln brachte, das wir, wie er bemerkte, wie ordentliche Reisende verschlangen. Gleich nach Tisch sandte ich Philipp mit meinen Pässen zum chinesischen Mandarin und ging während seiner Abwesenheit um vier Uhr Nachmittags zu Bett, wachte aber erst um acht Uhr am nächsten Morgen wieder auf.

Elftes Rapitel.

Die Stämme am Lan-tsan-kiang.

Der Handel von Atenze. — Der Goneah=Stamm. — Hogg's Schlucht. — Berstandeskräfte ber Maulthiere. — Die Missionsstation Tz = cu. — Die Lu=tseu=Stämme. — Der Moso=Stamm. — Der Ya=tseu=Stamm. — Der Muquor=Häuptsing. — Hirschpürsche bei Compo. — Ein Jagbsouper. — Das Dorf Kha=kha. — Beisi=su. — Der Tartaren=General. — Räuber= soldaten. — Ein Mohamedaner aus Pünnan.

Am folgenden Worgen theilte mir Philipp mit, daß er, als er auf dem Nasmun meine Pässe vorgelegt und die auf der Route erlittene Behandlung angezeigt hatte, unter Schimpsworten und mit der Botschaft weggeschickt worden sei, daß ich besser daran thäte, den Weg zurückzugehen, auf welchem ich hierher gekommen wäre.

Wir hatten zahlreiche Besuche von den Städtern, welche sehr freundlich schienen, und der größte Theil des Tages wurde damit zugebracht, unsere übrig gebliebenen Vorräthe an Nadeln, Faden, Tuch und Perlen loszuschlagen, welche weiterhin nuglos sein würden, indem nun anstatt des Tauschhandels als Zahlungsmittel eiserne Tschen und Sycie-Silber gebraucht werden würden. Unter Anderen besuchten mich auch mehrere chinesische Kausseute, in deren Gesellschaft ich einen Spaziergang durch die Stadt machte. Atenze ist wie Ta-tsian-lu eine Greuzstadt und Grenzzoll-Station. Sie steht unter der Jurisdiktion des kaiserlichen Vice-königs von Hünnan und enthält ein von Mauern umschlossenes, sogenanntes chinesisches Quartier, das jedoch viele tübetanische

Säufer enthält, welche von Tübetanern und Mifchlingen bewohnt werben. Durch die Mitte ber kleinen Stadt läuft eine Strafe von Norden nach Guden mit zwei Reihen chinefischer Saufer, welche hauptfächlich chinesische Soldaten bewohnen, die Schmiebe, Rimmerleute oder Gerber find. Besonders das lettere Sandwerk ist sehr stark vertreten — und in der That ist auch die Stadt wegen ihrer gebleichten Lammfelle berühmt. Außer ben Chinesen find auch noch Hunderte von Mischlingen mit ber Bubereitung von Säuten beschäftigt. In einem der Droquenläden, beren es ebensoviele gab, wie in Ta-tsian-lu, fand ich die Bodenrauven, welche in den Bergen um Atenze fehr häufig find. Die Chinesen benüten sie als Medizin, und schreiben ihnen die Eigenschaft zu, jugendliche Kraft wieder hervorrufen zu können. Im öftlichen China verkauft man sie in Bundeln von einem Dutend jum Preise von zwölf Taels per Dutend. Der Körver berselben ist gelblich, wie die australische egbare Raupe, und sieht einer gewöhnlichen Raupe ähnlich. Sie ist etwa 11/4 Boll lang und hat einen 11/2 Boll langen Ansatz, der genau wie ein Stengel burren Grases aussieht, woher auch der chinesische Name "Grasraupe" rührt. Als mir der chinesische Ladenbesitzer diese Raupen zeigte, frug ich ihn um nähere Auskunft, da mir ihr sonderbares Aussehen auffiel. Er sagte mich, daß das Insett einen oder zwei Boll unter der Oberfläche der Erde wächst und sein Aufenthaltsort leicht an dem Grashalm erfannt werden fann, der von ihm ausgeht, und er versicherte mir auch mit allem Ernste, daß im Frühling aus dem Stengel eine winzige weiße Blume hervortreibe, welche einen Samen heranreift und ihn zur Erde fallen läßt, wo er wieder eine Raupe erzeugt. Mein Unglauben bezüglich biefer sonderbaren Geschichte reizte den alten Apotheker in solchem Maße, daß er mir ärgerlich zu verstehen gab, ich könne seinen Laden verlassen, wenn ich kein weiteres Geschäft mehr habe.

Ich verdanke der Zuvorkommenheit des Mr. G. R. Gray vom Britischen Museum weitere und bessere Insormation bezüglich dieses sonderbaren kleinen Insektes. Eine größere Bazietät besselben ist in Neuseeland häusig und was der grasartige Schaft desselben zu sein scheint, ist eine Pilzwucherung Spheria Sinensis, die auf dem Kopfe wächst.

Bor dem mohamedanischen Kriege in Bunnan hatte Atenze

große Bebentung als Markt, zu welchem die Tübetaner große Quantitäten Moschus brachten, den sie gegen eine sehr feine, schwarze Theesorte, die in Jünnan wächst, sowie Zucker, Schnupf- und Rauchtabak eintauschten, welche in Jünnan besser als in irgend einer anderen chinesischen Provinz gedeihen. In den letzten Jahren ist in Folge des fortwährenden Krieges zwischen den Mohamedanern und den Chinesen dieser Handel fast vollständig geschwunden.

Am Nachmittage ließ ich alle meine Packthiere beschlagen, benn ich hatte sie bis jest immer unbeschlagen gebraucht, allein da unser Weg nun langsam in ein wärmeres Klima führte, war es nothwendig, ihre Hufe besser als in Tübet zu schützen, wo Manlthiere und Ponies beinahe nie beschlagen werden; indem die Kälte des Bodens und die Trockenheit der Atmosphäre offenbar die Hufe präservirt.

Ms ich eben daran war, zu Bette zu gehen, brachte der Wirth einen Mischling in mein Zimmer, ber ein sehr schöner, großer Mann und ungemein muskulös entwickelt war. nach einigen Entschuldigungen, welche sein Erscheinen zu fo fpater Stunde betrafen, theilte mir mein Wirth mit, bag der Fremde fein Schwager sei, den er in meinem Auftrage am Morgen gemiethet hatte, um mir als Führer nach der Stadt Likiang in Dünnan zu dienen. Als ber chinesische Mandarin gehört hatte, daß Dendy, so hieß der Führer, sich an den Fremden verdinat hätte, sandte er nach ihm und gab, nachdem er den armen Rerl einmal im Da = mun hatte, den Soldaten Befehl, ihm hundert Bambusstreiche zu geben, weil er nicht zuerst die Erlaubnig der Behörden eingeholt hatte. Die Soldaten packten ihn darauf, um den Befehl des Mandarins zu vollziehen; aber noch vor Beendigung der Strafe riß sich der wüthend gewordene Riese los und verließ den Da-mun im Triumph, nachdem er unter die Soldaten gehörige Prügel ausgetheilt hatte. Run traf es fich, daß Dendy zwar blos ein Moschusjäger, aber doch ber Held und das Drakel der Stadt war, wo sein Wort wie dasjenige eines Propheten galt. Sobald nun die Renigkeit seiner Miß= handlung im na nun sich verbreitet hatte, griff Alles zu den Waffen und der Mandarin fah fich, um Unruhen vorzubengen, genöthigt, eine Proflamation dabin zu erlaffen, daß Dendy nicht

nur vergeben, sondern auch beauftragt sei, den fremden Raufmann Tang Rupah nach Weisi zu führen.

Der arme Kerl zog in meinem Zimmer seinen Rock aus und entblößte seine prachtvollen Schultern und Rücken, die aus schrecklichen Wunden bluteten. Er sprach nicht; aber ein tieser, halberstickter Seufzer besagte, wie stark er die Schande der ershaltenen Schläge fühlte.

Da ich Atenze bei Tagesanbruch zu verlassen dachte, gab ich meinem Führer ein Opiat, worauf er bald einschlief, wie es schien aber nur, um von seiner Schande zu träumen, denn er ächzte und seufzte fortwährend.

Um nächsten Morgen marschirten wir gerade ab, als ber Tag anbrach, und Atenze durch das füdliche Thor verlaffend, kamen wir durch etwa eine Biertelmeile breite Borstädte, welche aus tübetanischen Säusern und fleinen Lamasereien bestanden, benn Lamas wimmelten felbst in der fleinen Stadt Atenze wie die Ratten und lebten von dem Fleife des Bolkes. Wir gingen nun ein breites fruchtbares Thal hinab, das von einem kleinen Fluffe bewäffert war, der in den Lan-tsan fiel, und üppige Felder mit Bartweizen und Erbsen trug, welche hie und ba von Sainen aus Wallnußbäumen unterbrochen waren. Etwa um Mittag erreichten wir das linke Ufer des Lan - tfan, eines fturmischen, schmutfarbigen Fluffes von 100 Nards Breite, ber zwischen steilen Bergen genau in südlicher Richtung dahinfloß. Den Gingang zum Thale verlaffend, der sich wie ein riefiges Thor in ben Bergmauern öffnete, wendete fich die Strafe nach Guben und schlängelte sich an den Berghängen entlang, welche sich vom Flusse in einem Winkel von 75-80 Grad erhoben. Manchmal frochen wir auf einem Pfade von nicht mehr als achtzehn Zoll Breite dahin, der in den Berg faum einige Fuß über den Bochmafferzeichen eingetreten war, wobei man erkennen konnte, daß im Sommer ber Fluß um fünfunddreißig bis vierzig Fuß höher als sein gegenwärtiges Niveau steigt. An anderen Stellen zwang uns ein gefährlicher Spalt, beinahe bis jum Gipfel bes nachten Schieferberges zu fteigen und von der großen Sobe, oft fünfgehnhundert bis zweitausend Ruß, blickten wir auf den Fluß zu unseren Füßen in die Tiefe hinab, ber nur mehr fo groß schien, wie ein winziger Bach. Die Abhänge ber Berge waren fo fteil und glatt, daß ein großer Stein, oben in Bewegung gesetzt, vom höchsten Kunkte bis in den Fluß hinabrollte.

Nach achtstündigem Marsche, von Atenze aus gerechnet, erreichten wir ein Thal, das vom Flusse an ausstieg, und hielten im Dorfe Goneah, das von einer eigenthümlichen Mischlingsrace bewohnt wird, welche den Tübetanern in Gesicht und Statur sehr ähnlich aber von hellerer Gesichtsfarbe ist.

Ihre Sitten, Gebräuche und Religion sind spezisisch tübetanisch, ebenso wie ihre Aleidung mit der Ausnahme, daß die Mannsröcke, anstatt aus Schaspelz zu sein, aus einer sehr groben Wolle gesertigt sind. Ihre Sprache ist eine Mischung von Chienessisch, Tübetanisch und Lei-su, zu welchem Volksstamme sie zu gehören glauben, wenn sie auch in Religion, Sitten und Gebräuchen gänzlich von ihm abweichen.

Der Häuptling ober Vorsteher des Dorses zahlt einen jährlichen Tribut an China, übt aber sonst ausschließliche Kontrole über sein Volk aus; er hat volle Gewalt, außer die Entscheidung über Leben und Tod, welche dem chinesischen Mandarin in Atenze zusteht.

Der häuptling gab uns in seinem Hause Quartier und wir brachten ben nächsten Tag bei ihm zu, die liebenswürdigste Gastfreundschaft von ihm und den Seinigen genießend.

Alle vom Bolke, ohne eine einzige Ausnahme, vom alten, grauköpfigen Manne bis zum jüngsten Kinde, hatten Kröpfe*). Wenn diese Krankheit in Tübet auch überall häufig vorkommt, so hatte ich sie doch nirgends in solch' schrecklicher Entwickelung gesehen, als in Goneah, und ich wurde von Solchen belagert, die Medicin wollten, um das lebel zu kuriren.

Mein Vorrath an Medicinen bestand nur aus Chinin, Chlordyne, Purgirpillen und einigen Psunden Holloways Salbe und ich vertheilte deßhalb von der letzteren, mehr darauf rechsnend, den Leuten eine Freude zu machen, als ihnen zu helsen. Ihre Dankbarkeit dafür war ungemein groß. Milch, Hühner,

^{*)} Da also auch dieses Gebirgsvolf an dem Nebel der Bewohner unserer Alpen, und zwar wahrscheinlich aus derselben Ursache leidet, so wäre es interessant zu wissen, ob dort auch der Eretinismus vorkommt. Cooper könnte dies leicht entgangen sein, da er wohl kaum den Eretinismus aus eigener Anschauung kannte.

Butter und Pferdefutter regnete auf uns herein, bis zulett ein Theelöffel voll Salbe ein Huhn und eine beliebige Quantität Erbsen werth war und die Nachfrage so groß wurde, daß ich genöthigt war, den kleinen, noch übrigen Rest der Salbe, etwa 6 Unzen, einzusperren und den Hänptling zu bitten, seinem Volke zu sagen, daß keine mehr entbehrt werden könnte.

Ein jüngerer Bruder des Häuptlings litt an Fieber und am ersten Abend meines Aufenthalts verordnete ich ihm mit so gutem Erfolge, daß er sich am anderen Morgen schon viel wohler fühlte. Kaum erhielt diese Nachricht Berbreitung, so wurde ich schon wieder von Leuten belagert, die Fiebermedizin wollten. Die Aufregung wurde so groß, daß ich den Häuptling mit etwas Chinin dazu bestechen mußte, seine Autorität zu gebrauchen und mich von der Menge eifriger Käuser zu erlösen, welche mein Zimmer während des größten Theils des Morgens füllten.

Die armen Wesen baten so jämmerlich um Medizin, daß ich mich kaum enthalten konnte, meinen werthvollen Vorrath an Chinin unter ihnen zu vertheilen; die Einmischung des Häuptlings machte jedoch ihren Bitten bald ein Ende und sicherte unsere Ruhe für den Rest des Tages. Da ich meinen armen Packthieren eine Rast zu gewähren wünschte, miethete ich füns Maulthiere vom Häuptlinge zu einem dreitägigen Marsche für die unbedeutende Summe von drei Taels, wozu noch der Häuptling selbst als Führer diente.

Während unseres Rasttages in Goneah traten die Sommerregen mit einem heftigen Gewitter ein und von nun an hatten wir die Aussicht, während des Marsches immer naß zu sein.

Am 14. Juni verließen wir Goneah, von beinahe allen Oörflern gesolgt, die uns etwa eine Biertelmeile weit das Geleit gaben, bis der Weg uns abermals an dem steilen User des Lanstsan entlang führte, wo sie unter lauten Rusen und dem Abseuern ihrer Luntengewehre Abschied nahmen und wir dann unseren Marsch bis kurz vor Mittag fortsetzen, worauf wir zum Essen auf einer Art Terrasse hielten, die an der Einmündung in eine düstere Schlucht aus dem Berge gehauen war.

Eine zweite Reisegesellschaft hatte sich dort unmittelbar vor unserer Ankunft gelagert und war daran, ihre Mahlzeit zu bereiten, während ihre zwanzig Maulthiere mit Gepäck der Texrasse entlang aufgestellt waren. Nachdem unsere Thiere in derselben Weise versorgt waren, setzten wir uns zum Frühstück nieder.

Der Fluß hatte hier ein regelmäßiges Bett von beinahe hundert Jards Breite, während dasselbe in der Schlucht keine zwanzig Jards breit war. Um rechten Ufer stieg der Berg gegenüber uns mehrere hundert Fuß in einer nackten, lothrechten Wand empor und endigte dann weniger steil in einer hohen Spiße, die mit Tannen bekleidet war.

Sobald unser Mittagsmahl beendigt war, gingen der Goneahs Häuptling und sein Maulthiertreiber an das andere Ende der Schlucht voraus, wo der erstere seinen Mann ausstellte, um andere Reisende abzuhalten, die Schlucht zu gleicher Zeit mit uns zu betreten, da der Weg an manchen Stellen nicht breit genug war, um es zwei Maulthieren möglich zu machen, anseinander vorüber zu kommen.

Als der Häuptling zurückgekommen war, sattelten wir unsere Thiere und begannen die Passage durch die Schlucht, von der ein Theil im Titelbilde gezeichnet ist und welche ich in Ermangelung irgend eines Lokalnamens "Hogg's Schlucht" (Hoggs Gorge) zu Ehren des Mannes nannte, der mir zuerst die ungeheuren Bortheile angedeutet hatte, welche unseren indischen Bestungen zukämen, salls eine Straße gefunden würde, auf welcher Indien Tübet mit Thee versorgen könnte.

Der aus dem Felsen gehauene Pfad, dem wir jetzt folgten, stieg manchmal zu großer Höhe an und führte dann wieder nahe an den Fluß hinunter, welcher in seinem engen Bette über zerzissene spitzige Felsen mit betäubendem Lärm hinunterstürzte, der sonderbare, unirdische Echos an den Felsmanern auf beiden Seiten weckte.

Etwa eine Meile vom oberen Eingange zur Schlucht kamen wir an ihre gefährlichste Stelle. Der in den Felsen gehauene Pfad wurde nun durch eine Gallerie (wie in dem Titelbilde) ersetzt, welche durch hölzerne, in dem Felsen besestigte Stügen gestützt war. Wie jeder andere öffentliche Bau in China war auch dieser nicht reparirt. Der Boden war an vielen Stellen versault und durchlöchert und gab uns Gelegenheit, den großen Berstand unserer Maulthiere zu beobachten, welche mit vorges

beugtem Kopfe und ausgespreizten Füßen jedes Brett erprobten, ehe sie ihm ihr Gewicht anvertrauten.

Der Goneah-Häuptling hatte mich nicht auf die Ratur bes vor uns liegenden Weges aufmerksam gemacht und ich ritt in bie Schlucht, um erst bort ju finden, bag ich angesichts ber Enge bes Pfades nicht absteigen konnte. Meine Empfindungen waren beghalb nichts weniger als angenehm, als ich die verfaulten Balfen entlang ritt, wie in der Luft über dem einige hundert Juß unter mir liegenden Reffel mit ichaumendem Waffer ichwebend. Mein Maulthier Jacob besaß viel Muth und Sicherheit; ich fühlte ihn aber doch mehrere Male unter mir zittern, während ber Schweiß ihm herabrann. Die "Giferne Berzogin", welche ich auf Grund ihres Muthes und guten Instinktes zur Unführerin meiner Backthiere gewählt hatte, zeichnete sich bei diefer Gelegenheit aufs Höchste aus. Sie fand z. B. ein mehr als gewöhnlich verfaultes Brett und weigerte fich weiterzugehen, bis ber Bauptling einige Steine, Die er gu bem Zwecke mittrug, baraufgelegt hatte und damit eine Sitte übte, die mahrscheinlich den Reisenden eigenthümlich ift, welche diese Schlucht benüßen, denn viele Stellen fanden wir auf dieselbe Art bezeichnet.

Der Verstand der "Eisernen Herzogin" als Glockenthier hatte sie bisher zum großen Liebling aller derjenigen gemacht, welche seit Ta=tsian=In in ihrer Gesellschaft gereist waren. Es ist oft schwierig, aus hundert Maulthieren ein gutes Leitthier herauszusuchen, dem die übrigen mit Vertrauen solgen, und es ist eine merkwürdige Thatsache, daß in großen Maulthiertrieben daß sicherste und gescheidteste Thier seinen Weg nach der Spize des Zuges — wie durch allgemeine Zustimmung der übrigen — sindet; ein Vertrauensvotum, welches das gescheidte Thier durch Trene und auch sehr erschwerte Arbeit verdient, denn das Leitzthier muß immer die schwerste Last tragen, so daß seine Nachsfolger ganz sicher sind, wo es einmal hingegangen ist.

Aus der Schlucht kommend, hielten wir an, um unsere Thiere auf einer ähnlichen Terrasse, wie am oberen Eingange, ausrasten zu lassen. Der Fluß wurde außerhalb der engen Mündung der Schlucht bedeutend breiter und maß an manchen Stellen über 200 Yards. Das in der Schlucht sichtbare Wasserzeichen zeigte

eine Sommersluth von wenigstens dreißig Fuß über seinem gegenwärtigen Stande und die Fluth hatte bereits begonnen, denn der Regen hatte seit unserem Abmarsch aus Atenze noch nicht aufgehört. Eine Bergspiße, ähnlich wie diesenige am oberen Eingange zur Schlucht, bezeichnet denselben auch am unteren Ende und ich nannte sie "Winchester Peaks" nach Mr. C. H. Winchester, dem englischen Consul in Schanghai, dessen Freundlichkeit ich es in hohem Grade verdankte, diese Reise unternehmen zu können.

Um Sonnenuntergang erreichten wir das Dorf Wha-fu-pin, bis wohin wir von der Schlucht aus durch eine reizende Gegend gekommen waren. Die Berge, welche vom Flusse sanst ansstiegen, waren mit grünen Wäldern bedeckt, welche großen Schaaren von Goldsasanen Deckung gaben, deren schriller Rufauf allen Seiten ertönte, während von Zeit zu Zeit die leuchstenden Farben ihres Gesieders erglänzten, als sie, an uns vorsüber, von ihrer Abendmahlzeit bergan flogen.

Die Bewohner von Whassuspin waren meist christliche Convertiten aus den Leissus und LustseusStämmen. Sie waren sehr freundlich gegen uns und hielten mich entschieden für einen Missionär. Ihre Häuser ähnelten noch denen von Tübet; sie gebrauchten aber eine aus Chinesisch, Leissu und Lustseu gemischte Sprache und waren in Kleidung und Benehmen ganz chinesisch, wenn auch ihre hohen Gestalten und regelmäßigen Gesichtszüge es unmöglich machten, sie für "Himmlische" zu halten.

Wir wurden ungemein gastfreundlich behandelt und von einem Trupp Dörster geführt besuchte ich am nächsten Morgen die kleine, acht Meilen entfernte Missionsstation Tz-cu auf dem rechten Ufer des hier 200 Yards breiten Lan-tsan, welchen wir mittelst eines Bambusseiles übersetzen, welches von Ufer zu Ufer ging.

Das Seil wird auf der Abfahrtsseite viel höher befestigt, als auf der gegenüberliegenden Landestelle, um eine schiefe Ebene herzustellen. Der Passagier ersteigt eine kleine Plattform und befestigt sich in einer Schlinge aus Lederstreisen, die in einer Art Schleise aus hartem Holze, welche auf den Strick paßt, hängt. Sobald er die Füße von der Plattform erhebt, so schießt er pfeilgeschwind hinüber auf das andere User, wo er auf einem

zweiten kleinen Gerüste aus der Schlinge steigt. Für diejenigen, welche herüber wollen, ist ein zweites Seil in einer corresponstrenden Weise befestigt. Durch diese Bambusseile werden selbst Maulthiere und Rinder von User zu User transportirt.

Leute, die an diese Methode, Flüsse zu übersetzen, nicht gewöhnt sind, werden leicht von der Geschwindigkeit, mit welcher sie durch die Luft fahren, schwindelig, besonders wenn sie hinabsehen, denn die Seile schweben oft 100 bis 200 Fuß oberhalb des Wassers.



Seilbrücke über den Lan-tfan-tiang.

Nachdem ich diese mir neue Brücke überschritten hatte, empfingen mich auf dem Gerüste die französischen Patres Biet und Dubernard, die Missionäre der Station, mit vieler Herzelichkeit, und begleiteten mich zu ihrem einsachen Hause, das in einer kurzen Entfernung von der Seilbrücke lag. Sie wollten nicht von meinem Fortgehen an demselben Tage hören, weßwegen ich dem Goneah Hänptling sagen ließ, er solle

ein Lager aufschlagen und ich wurde am Morgen wieder zu ihm stoßen.

Auf der Missionsstation traf ich eine bunte Gruppe aus Moso's, Lei-su's, Ya-tseu's, Muquors und Lu-tseu's, die alle als Convertiten oder Pächter mit der Mission in Verbindung standen, denn die Patres besitzen einen großen Distrikt einschließlich des Dorfes Bha-su-pin, welches sie von dem Ya-tseu-Häuptling ge-kauft haben, der in einem Dorfe desselben Namens, zwei Tage-veisen von Tz-cu, residirt. Die Lei-su-Bevölkerung dieses Kirchenbesites ist beinahe vollständig christlich. Diese Mission wurde vor etwa dreißig Jahren zum Zwecke errichtet, die Nachbarstämme zu bekehren, besonders aber die wilden Lu-tseu, welche einen etwa fünfzig Meilen langen Streisen Landes zwischen dem Lan-tsanund dem Nu-kiang-Flusse bewohnen, der sich von Wha-su-pin im Norden bis nach Beisi-fu im Süden erstreckt.

Diese Lustieu find sehr barbarisch, wohlverstanden mit Ausnahme der wenigen chriftlichen Bekehrten in der Rähe von Ta-cu, welche die gewöhnliche chinesische Kleidung angenommen haben und ihrem Berufe als friedliche und fleißige Ackerbauer obliegen. Die Mehrzahl ber Mitglieder bes Stammes find jedoch noch Nomaden und vollständig uncivilifirt. Gie bauen feine Baufer, fäen keine Früchte, sondern ihre Eristenz hängt von dem Ergebnisse der Jagd und räuberischer Einfälle unter den Nachbar= stämmen ab, beren Schrecken fie find. Mit ihren Armbruften und vergifteten Pfeilen jagen fie mit Rühnheit und Blud Sirsche, Mhitton*), Bildichweine, wilde Ziegen, Baren und Leoparden. Ihre Religion ift vollständig heidnisch; fie opfern Geflügel, um den bofen Geift zu verföhnen. Sie sehen dunkler aus, als die übrigen Stämme bes Diftriftes, aber dies mag theilweise an ihrem Schmute liegen. Auch tättowiren fie ihre Gesichter und Leiber mit einer blauen Farbe und tragen ihre Haare in langen, verwirrten Locken. Ihr Roftum, wenn man es überhaupt so nennen barf, besteht aus einem Gürtel von Baumwollzeug oder Fellen; wenigstens hatten die Krieger, welche ich später ausziehen sah,

^{*)} Bilde Rinder derfelben Art sinden sich auf den Bergen Assaund ahneln einer Kreuzung zwischen Stier und Buffel, sind aber eine selbstständige Species.

die Mohamedaner zu bekämpfen, keine anderen Aleidungsstücke, außer einige der Führer, welche eine Art Mantel aus Leopardensliegen – oder Fuchsfellen trugen. Ihre Waffen bestanden aus Armbrüsten und Pfeilen, die mit einer Aconitpstanze vergistet waren, welche in Assam unter dem Namen Mischmisch bekannt ist, ferner trugen sie Speere und etwa achtzehn Zoll lange Messer*), welche vom Griffe an breiter werden und in einer breiten, stumpsen Spize endigen.

Die Lustsen schulden den Chinesen weder Unterwürfigkeit noch Tribut, wenn sie auch gelegentlich unter den kaiserlichen Fahnen stehen. Die chinesischen Mandarine, welche den kühnen Geist dieses Stammes fürchten, der etwa zwölshundert kampfsähige Männer zählt, sind vorsichtig genug, um freundliche Beziehungen zu ihnen zu unterhalten, und, um ihre räuberischen Neigungen auf Kosten der Mohamedaner zu befriedigen, laden sie dieselben jährlich ein, an einem großen Raubzuge theilzusnehmen.

Die Lustseu, welche weder lesen noch schreiben können, haben deßhalb mit den Chinesen eine Art Zeichensprache verabredet, durch welche wichtige Nachrichten zwischen Beiden hin und her getragen werden können. Z. B. ein Stück Hühnerleber, drei Stück Hühnersett und ein Tschili (Pfefferschote) in rothes Papier gewickelt, heißt "Bereitet Euch zu sofortigem Kampse vor".

Sie setzen selten auf die östliche Seite des Lan-tsanstiang über, außer um andere Stämme oder die Mohamedaner zu befriegen. Es ist daher wenig über diesen wilden Stamm, weder den Chinesen, noch irgend jemand Anderem, außer vielleicht den katholischen Missionären bekannt, welche zur Zeit meines Besuches mit ihnen auf dem freundschaftlichsten Fuße zu stehen schienen. Einer der Patres war soeben vom Besuche eines Mitzgliedes einer christlichen Lu-tseu-Familie an den Usern des Nutiang zurückgekehrt; ein Besuch, der ihn, wie er mir mittheilte, mitten durch den Hauptstamm geführt hatte. Dieser Stamm scheint sich in mancher Hinsicht von den Lu-tseu zu unterscheiden,

^{*)} Der Berfasser sand, während er in letter Zeit unter den Stämmen in der Nachbarschaft vom Brahmakund am Brahmaputra reiste, daß diese Messer mit denjenigen identisch sind, welche der Rampti-Stamm versertigt, der einen an den nordöstlichen Grenzen Assand liegenden Distrikt bewohnt.

welche die an das westliche User des Lan-tsan-Flusses grenzende Gegend bewohnen und vom Ya-tseu-Häuptling unterjocht worden sind, dem sie Tribut bezahlen. Sie haben auch einige civilisatorische Gewohnheiten angenommen wie Ackerbau und das Wohnen in kleinen Blockhäusern.

Die Geschichte der Mission von Tz-cu ist vom Datum ihrer Gründung an im Blute einer Auzahl muthiger und edels denkender Missionäre geschrieben, welche durch Gist und Messer ihrem Glauben zum Opfer gesallen sind. In dieses Land durch eigenen Entschluß ohne Hoffnung auf Rücklehr verbannt, haben die französischen Missionäre fortgearbeitet und troß der Niedersmetzelungen durch die Wilden, welche von dem unversöhnlichen Hasse der chinesischen Mandarinen angestachelt werden, was sie auch jetzt noch oft nöthigt in den Berstecken der Berge Schutzu suchen, ist ihre Treue zur Sache durch Hunderte wirklich Bekehrter belohnt worden; ein Resultat, das von dem bekannten Mißersolg der protestantischen Missionäre in ihrem weniger gesfährlichen Felde an der östlichen Küste von China stark absticht.

Nachdem ich mit den Patres Biet und Dubernard eine angenehme Nacht verbracht hatte, sagte ich ihnen Lebewohl und setzte am frühen Morgen wieder über den Lan-tsan. Bon T3-cu bis zu einem Moso-Dorf, welches wir am Abend erreichten, ritten wir durch dichte Wälder, in denen die Kastanienbäume zu herrlicher Größe heranwuchsen, an den Usern des Flusses ent-lang, der über gefährliche Stromschnellen hinabschäumte, über welche ungeheuere Massen Tristholz durch die schnell steigende Fluth geschwennt wurden, die von dem unaufhörlichen Regen starf geschwellt war.

Wir wurden im Moso-Dorfe lange im Regen aufgehalten, ehe uns irgend Jemand in ein Haus aufnehmen wollte; aber die guten Dienste des Goneah-Häuptlings verschafften uns doch endlich bequemes Quartier für die Nacht.

Die Mosos sind offenbar der Rest eines einst mächtigen Stammes, der aber rasch seine Jdentität verliert und mit dem Yastseu-Stamme verschmilzt, dessen Häuptling ihn besehligt. Sie sind in ihrem Aeußeren ganz chinesisch; die Männer tragen die gewöhnliche blane Baumwolljake und die kurzen, weiten Hosen der Chinesen, winen theilweise geschorenen Kopf, und einen Zopf. Das

Costum der Frauen ist phantastisch aber grazios. Es besteht aus einer den Gesichtern fehr gut anstehenden fleinen Müße aus rothem und schwarzem Tuche mit hängender Quaste, die feck etwas seitwärts aufgesett wird, einer furzen, weiten Jacke mit langen, weiten Mermeln über einem enganliegenden baumwollenen Leib, der die Bruft bedeckt, und einem dem "Rilt" ähnlichen Unterrock*) von im Haushalte gewobenem Baumwollstoffe, der von der Hüfte bis zum Anie reicht und in Längsfalten gelegt ift. Anftatt ber Strumpfe wickeln fie ihre ichongeformten Beine vom Anöchel bis zum Anie in weißes oder blaues Baumwoll= tuch, während lederne Schuhe, die an den Zehen in einer Spite scharf nach aufwärts gebogen find, die Fußbekleidung der Moso= Damen vervollständigen, welch' lettere, wenn auch nicht gang fo hellfarbig wie die Chinesinnen, doch hübsch und gut gewachsen find; auch nicht durch die schüchterne Zurückhaltung des chinesischen schönen Geschlechts gefesselt worden. Als Schmuck tragen sie riesige, silberne Ohrringe (in ihrer Form der Handhabe eines gewöhnlichen Schlüffels ähnelnd), filberne Ringe und Armreife, sowie Halsbänder aus Glasverlen. In religiöser Beziehung bekennen sie sich sowohl zum Buddhismus, als auch ur chinesischen Ahnenverehrung.

Sie haben eine eigene Sprache, aber keine geschriebenen Buchstaben. Chinesisch wird vielleicht mehr gebraucht als die Moso-Sprache, und in ihren Schulen wird Schreiben und Lesen nur auf Chinesisch gelehrt, so daß mit der Zeit die Moso-Sprache, ebeuso wie die Sprachen der anderen Stämme in diesem Theile Jünnans, wahrscheinlich aussterben wird.

Ihre häuser sind meist aus holz gebaut und ganz chinesisch von Aussehen. Sie bauen Reis auf Terrassen an den Bergshängen, da das Alima während des Tages ungemein angenehm ist, während die Nächte kühl sind.

Von dem Moso-Dorfe reisten wir durch eine wunderschöne Gegend. Die Berge hatten sanft ansteigenden Hügeln Platz gemacht und gegen Mittag nahten wir dem Ya-tseu-Dorfe, das

^{*) &}quot;Rilt" ist ber bis zu ben Knicen reichenbe, saltige Unterrod, welchen bie Schotten ftatt ber Beinkleiber tragen.

Mum. d. Ueberf.

in der Mitte einer kleinen Ebene liegt. Ich war sehr erstaunt über die üppige Landkultur. Eine große Cuantität durch Regen verdorbenen Weizens stand noch auf dem Halm und Heerden einer auffallend schönen, schwarzen Viehrace, von welcher der Stamm eine große Anzahl Thiere besitzt, mästeten sich darauf. Die Pflanzung des Reises war gerade begonnen worden und die Erbsenernten wurden eingeheimst. Einige kleine Opinmselder sahen gut aus und man sah an den lachenden Fluren den Reichthum der kleinen Gbene des Na-tseu-Dorfes.

Unsere Ankunft erregte im Dorse wenig oder gar keine Ausmerksamkeit, und als mir durch die Straßen kamen, begegneten wir einer Anzahl Männer, die ich für Landwirthe hielt, welche vom Felde zurückkamen. Sie hielten uns jedoch auf und einer derselben, ein ganz junger Mann, frug mich auf Chinesisch mit einer ruhigen Autorität, wer ich sei. Der Goneah Säuptling stieg bei seinem Näherkommen ab und theilte ihm nach einem ceremoniösen Gruße mit, wer ich wäre, worauf er mir sagte, ich solle in einem Gößentempel nahe an der hohen Lehmmaner übernachten, die das Dorf umschloß. Alchnliche Manern verstheidigten alle Dörser, die wir seit unserem Abgang von Tz-cu verlassen hatten.

Nachdem wir es uns in unserem neuen Quartier bequem gemacht hatten, theilte mir der Goneah-Häuptling mit, daß die Persönlichkeit, welche mich angesprochen hatte, niemand geringerer als der große Yastseu-Häuptling selbst gewesen sei, und während des Nachmittags kam eine große Anzahl Soldaten mit Geschenken vom Häuptling an, die aus Reis, Gestügel und Schweinesleisch bestanden.

In seinem Aeußeren unterscheidet sich dieser Stamm von den Chinesen durch nichts als die eigenthümliche Tracht der Frauen, welche derjenigen der Moso-Frauen gleicht, mit der Ausnahme, daß sie manchmal die niedliche kleine Moso-Mütze durch eine Kapuze aus rothem Tuche ersetzen, welche dicht mit Kauri-muscheln besetzt ist.

Ihre Religion und Cultusgebände sind ganz chinesisch, ebenso wie ihre Sitten und Gewohnheiten und trothem sie eine ungeschriebene eigene Sprache haben, konnten alle Männer, die ich sah, chinesisch sprechen, lesen und schreiben. In der Schule,

welche mit dem Tempel verbunden war, wie es in anderen und mehr civilisirten Theilen Chinas allgemein üblich ist, wurde nur Chinesisch gelehrt und der scheindar einzige Unterschied zwischen Ya-tseus und Chinesen ist vielleicht, daß die ersteren womöglich etwas schmußiger aussehen, als der Durchschnitt der letzteren.

Der Häuptling der Nastsen ist bei weitem der mächtigste unter allen Häuptlingen der Stämme des Lanstsan, denn außer seinen eigenen Stamm beherrscht er (fraft der Siege seiner Ahnen) auch die Nosos und die zahlreicheren Stämme Leissus.

Große Mengen Gold werden auf seinem Gebiete gefunden; sowohl im Sande des Lanstsan, als auch in den Bergen, wo man es mittelst horizontaler Stollen abbaut. Der Häuptling hat allein das Recht, Erlaubniß zum Goldsuchen zu geben und ein Drittel des Goldes, das gewonnen wird, nimmt er an sich und bezahlte früher daraus den Tribut an die chinesische Regierung, den er aber in den letzten Jahren nicht bezahlt hat, was, wie er sagt, durch die sonderbare Thatsache begründet ist, daß der frühere Mandarin von Bei-si die amtlichen Siegel zerstörte, unter welchen der Tribut gesammelt wurde. Dies ist die Ausrede, welche dieser Häuptling und viele andere als Grund ihres Nichtbezahlens angaben, es ist aber natürlich nur ein Borwand, denn es ist Thatsache, daß seit dem Beginne des mohamedanischen Krieges die chinesischen Behörden sich fürchteten, den Tribut einzusordern.

Die Nastseus bezahlen ihrem Häuptlinge eine Steuer in Gestalt von Naturalien und liefern ihm Arbeit, seine Macht ist ganz despotisch, indem sein Bolk nach jeder Richtung hin sein absoluter Sklave ist. Ueberhaupt halten alle Häuptlinge dieses Landes Sklaven in ihrem Hause.

Seine Beziehungen zu den Chinesen, welche ihm den Kang eines Mandarins des blauen Knopses verliehen haben, erfordern, daß er alle Fragen über Leben und Tod seiner Unterthanen von den Mandarinen in Bei-si entscheiden läßt; aber dies, ebenso wie der Tribut ist in den letten Jahren ein todter Buchstabe in den Berträgen geblieben, denn dieser Häuptling und sein naher Nachbar, der Muquor-Häuptling, haben den chinesischen Behörden ihre Absicht sehr deutlich zu verstehen gegeben, im Falle einer Pression bezüglich

der Tributfrage, zu den Mohamedanern übergehen zu wollen, und diese Drohung hat bis jetzt immer noch die Sache sosort erledigt.

Um Morgen nach unserer Ankunft im Da-tseu-Dorfe nahm ber Goneah-Bäuptling Abschied von mir und fehrte zu feinem Dorfe zuruck. Ich war jedoch genöthigt zu bleiben, benn ein Pferd war in Folge der Entbehrungen den Tag vorher verendet und der unaufhörliche Regen hatte die Hufe meiner beiden tübetanischen Bonies so erweicht, daß es ihnen beinahe unmöglich war zu gehen. Ich war froh, eines, welches gang unbrauchbar war, weil es Fieber in allen vier Füßen hatte, für 21/2, Taels verkaufen zu können; das andere, deffen hintere Guge lahm waren, konnte unbeladen gerade noch fortkommen. Der Berluft ihrer Dienste zwang mich, zwei Maulthiere vom Säuptlinge für drei Tagemärsche nach Bei-fi um 11/2 Taels zu miethen, und wir verließen Na-tseu, um in einem langen Marschtage bas Dorf des Muguor-Bauptlings zu erreichen, der uns äußerst freundlich aufnahm und uns das beste Zimmer seines Sauses gab, welches ein schönes neues Gebäude im befferen chinesischen Style war.

Er wollte von meiner Abreise vor einigen Tagen Nichts hören und, da ich die letten paar Tage an Fieber gelitten hatte, gab ich gern meine Zustimmung dazu, den nächsten Tag bei ihm zu rasten. Das Muquor-Dorf liegt, wie dassenige der Ya-tsen auf einer kleinen Gbene, die mit einem Ende an den Fluß stößt und von bewaldeten Bergen eingeschlossen ist, welche nach Osten sich ausdehnend die Vorgebirge der großen Sui Schan oder "Schneeberge" bilden, die man im Hintergrunde über dem Dorfe emporragen sieht und welche die Quellgebiete der Flüsse Lan-tsan und Kintscha enthalten. Sie erreichen ihre größte Höhe in der Nähe der Stadt Li-kiang-su in Hünnan, von wo sie sich, langsam niedriger werdend, unter der unregels mäßigen Masse von Bergen verlieren, welche die große Ebene von Tali-su begrenzen.

In der Nähe von Compo, dem Muquor-Dorfe, muchsen Schwarzbeeren in großer Menge und ich delektirte mich an einem aus benselben bestehenden vorzüglichen Dessert, nach einer Mahlzeit aus fettem Kapaun, Schinken und einigen föstlichen,

fleinen Ruchen aus Weizenmehl, welche die schöne Na-tseu-Frau bes Hänptlings ju Ehren ihrer Gafte bereitet hatte. Freundlichkeit meiner Wirthe war unübertrefflich und wir blieben noch lange nach Tische sigen, wobei mich ber Häuptling mit vielen intereffanten Details bezüglich bes mohamedanischen Rricaes unterhielt. — Bei einer Gelegenheit 3. B. vereinigte sich La-won-guan (so hieß der chinesische Name und Titel des Häuptlings) mit ben Chinesen zu einem Angriffe auf die Stadt Rofing, oder eigentlich besser gesagt, Ho-tschin, welche damals von den Mohamedanern besetzt war. In Folge der Feigheit der chinesischen Generale, wurden La = won = quan und seine Soldaten an die Spite gefandt, um die Raftanien aus bem Reuer zu holen, und so fräftig war sein Angriff, daß er die Stadt einnahm. Die mohamedanische Garnison floh, da sie aber von den Chinesen unbelästigt blieb, so wurde sie nun mit Sulfe bedeutender Berftarfungen jur Belagerin und fprengte nach einer dreimonatlichen Cernirung die Bertheidigungswerke in die Luft. La-won-guan hieb fich mit acht feiner Solbaten burch und es gelang ihm, nach Compo zurückzukehren. Der Hänptling hatte jedenfalls schon viel durchgemacht, denn seine Arme, Beine und Bruft waren mit den Narben von Bunden bedeckt, die einmal nicht unbedeutend gewesen sein mußten. verwob viele Ausdrücke in seine Erzählung, welche das Ent= gegengesetzte von Ehrennamen für die chinesischen Mandarine bedeuteten; und wirklich haßte er sie ebenso gründlich wie auch alle anderen Häuptlinge es thun. Als ich aber von dem Knabenfaifer in Befing sprach, nahmen die harten und ernften Gesichts= güge des alten Kriegers einen milben Ausbruck an und die Thränen glänzten in feinem Auge, während er bemerkte, daß es für den Raifer nutflos mare, aut zu fein, da alle feine Diener Schufte wären.

Wie der Yastseu-Häuptling, so hat auch Laswonsquan den chinesischen Rang des blauen Knopses vom Kaiser erhalten, auf den er sehr stolz ist.

Seine Beziehungen zur chinesischen Regierung sind genan dieselben wie diejenigen seines Schwagers, des Ya-tseu-Häuptlings, und da die beiden durch Heirath und gleiche Politik alliirt

sind, so können sie über die Autorität der chinesischen Mandarine lachen.

Weber im Neußern, noch in Sprache ober Sitte unterscheiden sich die Muguors von den Na-tseus oder Mosos. Mein Besuch ihres Dorfes, das mir als besonders chinesisch aussehend vorkam, fand gerade ftatt, als die Pflanzungen des Reises vollendet waren, wo sich dann Alles dem Bergnügen widmet, fo daß ich reichlich Gelegenheit hatte, die Leute forgfältig zu beobachten. Während des Abends wurden meine Waffen hervorgeholt und von dem Hänptling und seinem Bruder, einem jungen Moschusjäger aufs Genaueste untersucht. Natürlich folgte hierauf eine Diskuffion über die Vortheile der Luntenflinte (mit welcher biefe Muquors ausgerüftet und fehr geschickt find) und bes fremden Gewehres, wobei das lettere durch diese Grenzbewohner Dünnans keineswegs mit bemfelben Respekte betrachtet wurde, welcher ihm in Tübet gezollt worden war. Ehe wir uns für die Nacht trennten, wurde es ausgemacht, daß ich mit bem jungen Moschusjäger in den nahen Bergen jagen, und daß dabei Die Eigenschaften der Luntenflinte und Büchse praktisch erprobt werden follten.

Lange vor Tagesanbruch wurde ich am andern Morgen aus einem tiefen Schlase in dem bequemen Bette des Hänptlings, das er mir aufgedrängt hatte, durch dessen Bruder geweckt, wobei er mir zu verstehen gab, daß es Zeit zum Ausbruch sei. Die Tvilette nimmt bei einem Forschungsreisenden in wilden Gegenden nie lange Zeit in Anspruch und schon sum drei Uhr folgte ich in Gesellschaft Philipps dem jungen Moschusjäger durch einen dichten Fichtenwald, der die unteren Hänge der Berge bis auf einige hundert Nards vom Dorfe entsernt, bedeckte.

Nachdem wir ungefähr drei Meilen weit gegangen waren, erreichten wir einen Höhepunkt, von dem wir in ein langes Thal hinabsahen, durch welches ein Sturzbach hinabsloß, der aus dem Schnee Rahrung erhielt, welcher mit seinem herrlichen Aleide etwa 6000 bis 8000 Fuß über uns die Berge im Osten bedeckte.

Der junge Mann führte uns dieses Thal dem Bache entlang hinauf, bis wir die beraften Hänge über der Region der Fichtenwälder erreichten. Als wir aus den letzteren auf die sammtene Nasenbecke heraustraten, hatte die von den Höhen herabwehende scharse Brise eine äußerst belebende Wirkung; ich habe auch gewöhnlich gefunden, daß das rasche Gehen durch Wälder, selbst auf diesen Höhen drückend einwirkt*).

Da der Tag noch nicht angebrochen war, so zogen wir uns wieder in den Bald zurück, zündeten ein Feuer an und ranchten unsere Pfeisen, indem wir uns an den Flammen erwärmten. Sobald der Tag nur graute, verließ uns der Jäger und wir hatten kaum einige Minuten gewartet, als er wiederstehrte und uns sagte, daß er zweihundert Yards von unserem Feuer entsernt auf die Fährte eines einzelnen "ta lusssen" Hirsches**) gestoßen sei. Die Spuren waren frisch und führten auf eineReihe nackter Felsenspigen hin, die etwa eine Meile weit zu unserer Rechten lagen. Die Pfeisen auszuklopfen und unsere Gewehre auf die Schulter zu nehmen war das Berk eines Augenblicks und wir nahmen unter der Leitung unseres kräftigen Führers die Fährte auf und folgten schweigend dem Wilde, Einer dicht hinter dem Andern gehend.

Der Hirsch hatte uns offenbar nicht in den Wind bekommen, denn der Jäger zeigte auf Bäume, an welchen er stehen geblieben war, um den Bast von seinem Geweih zu reiben; auch zeigte

^{*)} Cooper hat hiemit einen Sat ausgesprochen, der seine thatsächliche Berechtigung hat und zwar ist er in der Lebensthätigkeit der Pflanzen begründet. Während bekanntlich die Pflanze nur im Sonnenlicht aus der Utmosphäre Kohlensäure ausnimmt, den Kohlenstoff daraus zum Ausbau ihres Körpers verwendet und den Sauerstoff wieder an die Luft abgibt, so unterhält sie sowohl im Sonnenlicht, als auch ohne dasselbe eine der thierischen analoge Athmung durch Sauerstoffeinnahme und Kohlensäureausgabe. Während der Nacht nun, wo, wie gesagt, kein Sauerstoff ausgestoßen wird, muß der Kohlensäurereichthum der Waldluft ein größerer werden, da die Athmung ununterbrochen die Kohlensäure, welche durch die Lyndationsprozesse im Pslanzenleibe frei wird, abscheidet. Besonders am frühen Morgen kann deshalb die Waldluft in einer Weise mit Kohlensäure geschwängert sein, welche vollständig hinreicht, um sich bei angestrengtem Gehen oder Steigen in der Lunge sühlbar zu machen, und ein herabstimmendes, drückendes Gesühl zu erzeugen.

Anm. b. . Ueberf.

^{**)} D. i. "Großer Hirsch"; er erwies sich als ber "Barasingh" bes Himalayagebirges.

sein Zickzackmarsch, daß er sich nicht geeilt hatte. Nach einer halben Stunde hielt uns der Jäger mit einer Handbewegung nach rückwärts an und zeigte auf mehrere frische Fährten, welche hier zu denen gestoßen waren, welchen wir folgten. Bei näherer Untersuchung erwiesen sie sich als diesenigen zweier Hicktühe. Unser Wild war leicht zu verfolgen, denn in dem seuchten, moossigen Boden war die Fährte sessen, denn in dem seuchten, moossigen Boden war die Fährte sessen, der wie ein Hund seinem Wilde nachging. Die Stille der Umgebung wurde nur gelegentlich vom heiseren Geschrei des Mastschi (der Tragopanskamilie angehörig) und des Argusssass, die wir bei ihrer Frühmahlzeit störten, unterbrochen.

Bald erreichten wir den Waldrand, und fahen durch eine Unterbrechung in demfelben hinaus' auf die grünen Bänge vor uns, beren Grün um so leuchtender erschien, als sie ftark von ben nachten Kalkfelsen im Hintergrunde abstachen, wo ein stolzer Birich auf fiebzig Pards von uns daftand. Die beiden Birichtühe schienen weiter gegangen zu sein, benn er war allein. Der Sager zeigte schweigend auf bas schöne Thier vor uns und bebeutete mich zu feuern, während er mit seinem langen Luntengewehr und bereits brennender Lunte fniete. In einem Augenblick hatte ich meine Enfield-Doppelbüchse an der Schulter und schoß. Der Birfch, zu weit hinter ber Schulter getroffen, machte einen einzigen Sprung und fah dann eine Sekunde lang gurud, aber ehe er Zeit hatte noch einen Sprung zu thun, sandte die Flinte meines Gefährten eine eiserne Rugel ab, diesmal mit sichererem Biele; benn nach ein paar Sagen sturzte ber Birsch fopfüber gur Erde und lag auf achtzig Schritt von uns todt ba. Der Säger ging dann mit einem geringschätzigen Lächeln über meine Buchse auf seine werthvolle Beute gu, und eine solche mar fie ihm wirklich, denn das Geweih allein verkaufte sich nachber um feine geringere Summe als 150 Taels oder Pfd. 50 (1000 M.).

Bir überließen das Abhäuten dem Jäger und begannen Thee zu bereiten und das Feuer zum Braten herzurichten, da unfer Appetit durch die scharse Morgenluft und die körperliche Anstrengung geschärft worden war. Unser junger Nimrod kam bald zu uns und brachte das Geweih, das er sorgkältig mit einem Theile der Gehirnschale abgenommen und in eine Um= hüllung von Lehm eingeschlagen hatte, so wie einige noch rauchende Rippenstücke mit sich. Die letteren brieten wir über den Kohlen und nahmen dann mit gutem Appetit unser Frühftück ein, worauf wir wieder nach dem Muquor-Dorse aufbrachen, wobei der Jäger die Echos der Berge mit seiner lautgesungenen tübetanischen Lobhymne: "Omani pemini" erweckte, die er aufseinen zahlreichen Jagdzügen in die tübetanischen Berge gelernt hatte.

Rurz nach Mittag kamen wir zum Dorfe zurück, wo der Häuptling und die Dorfältesten uns mit der Frage nach unserem Erfolge begegneten. Als der erstere das Geweih sah, welches sein Bruder trug, gratulirte er uns lebhaft zu unserem Glücke und lud uns ein, an einer großen Mahlzeit theilzunehmen, während welcher ich in gutmüthiger Weise mit der gepriesenen Ueberlegenheit meiner Büchse geneckt wurde.

Der Abend wurde durch ein großes Banquet von gebratenem Ferkel beschlossen, das durch Philipp's Kochkunst auf das Borzüglichste zubereitet worden war. Das Ferkel wurde unzersschnitten aufgetischt und ich zerlegte es mit meinem Messer und meiner Gabel, was die Anwesenden ungemein entzückte. Der Häuptling bewunderte meine Arbeit so sehr, daß er darauf bestand, die Führung von Messer und Gabel selbst zu versuchen. Seine ungeschickte aber doch wirksame Handhabung derselben gewährte allen Gästen, besonders aber seiner neben ihm sitzenden Frau viele Unterhaltung.

Unserer Abendmahlzeit folgten geistige Getränke und ich sang, von meinem Wirthe dazu gedrängt, ein paar englische Lieder mit lauter Stimme, welche wahrscheinlich mehr wegen des großen Lärms, welchen ich aufschlug, als aus einer anderen Ursache allgemeinen Beifall errangen. Erst lange nach Mittersnacht gingen wir zu Bette.

Am folgenden Morgen nahm ich von Laswonsquans Haus Abschied und ber Häuptling begleitete uns etwa eine Meile weit auf der Straße, um mir eine seiner Goldminen zu zeigen.

Eine Anzahl seiner Leute war in fleißiger Arbeit begriffen; einige berselben brachten die goldführende Erde aus den in die Berghänge eingetriebenen horizontalen Stollen heran und andere wuschen sie in langen, von ausgehöhlten Baumstämmen her-

gestellten Trögen aus, in welche aus einem Bache fortwährend Baffer floß.

Die Goldminen sind, wie mir der Häuptling sagte, sehr reich; es darf sogar das zwischen Atenze und Wei-si liegende Land als das Goldseld Chinas angesehen werden, denn, wenn auch Gold im östlichen Tübet so häufig vorkommt, so gelangt doch wegen der religiösen Borurtheile der Lamas nur sehr wenig Gold nach China.

Man zeigte mir etwas schuppenartiges Gold von reicher, tiefer Farbe und der Häuptling gab mir eine Hand voll als Muster, um es den Kaufleuten meines Landes zu zeigen, indem er beisügte, daß es ihm Freude machen würde, mit hnen zu handeln. Nun hörte ich zum ersten Male, daß er Alles über die Fremden in Assam wisse. Biele Jahre lang hatte er gehofft, daß einige der reichen fremden Kaufleute in Assamua (wie er Assam nannte) in sein Land kommen würden und er sah meine Ankunft als eine theilweise Erfüllung seiner Wünsche an.

Als ich La-won-quan mit so vieler Kenntniß von Assambrechen hörte, schlug ich ihm sofort vor, daß er mir eine Abtheilung seiner Soldaten zu einem Marsche nach Sudiya oder nach Man-tschi in gerader Richtung mitgeben sollte, einer Stadt hart an der Grenze Assamb, etwa achtzig Meilen westlich von Compo; aber er schüttelte zu diesem Vorschlage den Kopf und sagte, daß ein direkter Weg wegen der vielen Stämme unmöglich sei, die man zu passiren hätte und daß ich nur entweder über Tali-su oder von Bathang nach Ruemah gehen könnte.

Als ich von diesem freundlich gesinnten Hänptlinge Abschied nahm, gab er mir drei Briese; einen an seinen Schwager im nächsten Dorse, einen zweiten an einen Berwandten im Dorse Khascha und einen dritten an einen Gasthausbesitzer in Weisissu. Diese Briese sollten mir, wie er sagte, einen freundlichen Empfang verschaffen und den Leuten zu wissen thun, daß ich ein großer Freund Laswonsquan's sei. Ich dankte ihm herzlich für seine Ausmerksamkeit und setzte meinen Marsch fort, wobei ich den Lanstsan sehen konnte, auf dessen Fluthen zahlreiche Fischer mit ihren Netzen und Angeln arbeiteten. Den ganzen Tag über durchschritten wir einen von der Natur gepflanzten Garten, worin wilde Birnen, Eierpflaumen, Pfirssiche, Schlehen und

Haselnußbäume in größter Ueppigkeit wuchsen und mit unreisen Früchten beladen waren. Etwa um 5 Uhr Abends erreichten wir das Muquor-Dorf Schian-weisi und gingen zum Hause des Schwagers von La-won-quan, dessen anfängliche kurze Zurück-weisung durch den Brief des Häuptlings sofort in einen gast-freundlichen Empfang umgewandelt wurde.

Die Gegend war nun im Westen des Lan-tsan ganz offen; die Berge wichen in sanften Abhängen zurück, welche mit üppigen Pflanzungen von Beizen, Erbsen, Reis, Gerste und Opium bekleidet waren.

Rurz nachdem wir Schiau-weisi verlassen hatten, wandte sich die Straße vom Lan-tsan ab und ging in südöstlicher Richtung nach Rha-kha, einem Lei-su-Dorse weiter, wo uns abermals ein Brief La-won-quan's die größte Gastfreundlichkeit seitens eines Lamas verschaffte, den ersten dieser Leute, welchen ich seit Goneah gesehen hatte. Die Gegend lachte nun im vollen Sommerschmucke. Tabak, Mohn und Beizen standen zum Erstaunen schön und die Bewohner Kha-khas theilten mir auch mit, daß die Ernte ungewöhnlich groß sei und daß viel Mohn und Tabak in den Samen schieße, weil nicht genug Arbeitskräfte da seien, um die Ernte besorgen zu können.

Ueberall tummelten sich große Drachenfliegen in brillanten blauen und rothen Farben im warmen Sonneuschein und nahe an diesem Dorse bemerkte ich zum ersten Male das "Pa-la" oder "Beißes Wachs-Insekt", welches das sogenannte vegetabilische Wachs von Sze-tschuen produzirt. Die Zweige der kleineren Bäume und Sträucher eine weite Strecke am Wege entlang schienen mit Schnee bedeckt zu sein, was von den Massen dieser Insekten herrührte, welche wie kleine Motten von sehr zarter, weißer Farbe aussehen und mit einem seinbehaarten, auf dem Rücken zusammengerollten Schweise versehen waren.

Vom Dorfe Schian-wei-si und sogar schon von der Nachbarschaft Compos an zeigte das Land sichere Anzeichen der mohamedanischen Einfälle; eine große Anzahl Häuser lag in seuergeschwärzten Ruinen.

In einem Lei-su-Dorfe, welches wir passirten, waren mehr als zwei Drittel der Häuser niedergebrannt worden und die dasselbe umgebende Lehmmauer war an vielen Stellen zerstört.

Ich werde übrigens dieses Dorf nicht so bald vergessen, benn wir wurden durch ein Pack Hunde von der gewöhnlichen chinesisschen Rasse angegriffen und unsere Packthiere so stark gebissen, daß ich genöthigt war, von meinem Revolver Gebrauch zu machen und mehrere meiner Angreiser zu erschießen, ehe die Dorfsbewohner sie zurückrusen wollten. Wie man sich denken kann, erzürnte der Tod ihrer Hunde die Leute, welche uns hinwieder mit Stöcken und Steinen angriffen. Glücklicherweise kam eben zu dieser Zeit ein Muquor auf seinem Wege nach Weissi in das Dorf, der den Leuten sagte, daß ich ein großer Freund Laswonsquan's sei, was sofort einen Umschlag in der allgemeinen Stimmung bewirkte, und Alle rannten davon, als ob sie sehen wollten, wer sich zuerst unter seinem eigenen Dache verstecken könnte.

Nicht weit von Kha-tha verwandelte sich unsere Pfabfährte in eine gepflasterte Straße, wie die Straßen in China gewöhn- lich beschaffen sind; ein Wechsel, der den Füßen unserer Pferde nichts weniger als vortheilhaft war und ein kurzer Marsch durch eine Gegend, deren sonst lachender Anblick durch die geschwärzten Ruinen einzelner Häuser und Dörfer gestört wurde, brachte uns nach der Stadt Weisi-fu.

Die Stadt, die eine solche ersten Ranges ist, liegt am Juße eines steilen Jügels, welcher das Thal von Weisi von dem Lan-tsan trennt. Sie enthält eine gemischte Bevölkerung von Lei-sus, Chinesen und Mischlingen von etwa sechstausend Einwohnern. Der reinchinesische Theil derselben ist sehr klein und besteht beinahe ausschließlich aus Soldaten und Beamten. Früher war die Stadt von einer Ziegelmauer umgeben, welche beinahe gänzlich zerstört wurde, als die Stadt vor einigen Jahren durch die Mohamedaner genommen wurde, und war nun mit hartem, rothem Lehm geslickt worden, aus welchem Material die meisten Häuser des Ortes, wie diesenigen der umgebenden Vörser erbaut sind.

Vor der mohamedanischen Erhebung war Wei-si von großer Bedeutung, da alljährlich die Häuptlinge der zahlreichen Stämme der umliegenden Gegenden dorthin kamen, um ihren Tribut abzuliesern; aber die vorherrschende Anarchie hat ihr blos mehr den zweiselhaften Vortheil gelassen, das Hauptquartier des

chinesischen Generals der sogenannten kaiserlichen Armee zu sein, welche wie man vermuthet, nach und nach die Mohamesdaner unterjocht, aber in Wirklichkeit nichts anderes, als eine gut organisirte Räuberbande ist und etwa dreihundert Mann zählt.

Bei unserer Ankunft suchten wir das Hotel, wohin der Häuptling Laswonsquan uns dirigirt hatte, und wurden nach Abgabe seines Briefes so bequem als möglich einlogirt, indem das größte Zimmer in dem Hause für meinen alleinigen Gebrauch reservirt wurde.

Eine Stunde später sandten sowohl die Civil- als auch die Militärmandarine ihre Karten, da fie dachten, daß ich ein dinenischer Mandarin fei, und ich fandte deghalb Philipp mit meinen Baffen in den Dasmun. Am Abend fam der Wirth, ein Lei-su-Mischling, in mein Zimmer und sagte mir, daß ich mich durch meine Ankunft in Bei-fi in große Gefahr begeben hätte; die Stadt sei gang demoralisirt, die auftändigen Leute hätten meist schon lange den Blat verlaffen und der Saupttheil, welcher zurückgeblieben wäre, sei nur eine Gesellschaft von Blünderern. Die Mandarine hätten seit zwei Jahren weder ihre noch der Soldaten Löhnung bekommen, welche von den Beamten in Tschen-tu unterschlagen würde, die mit der Bezahlung der Grenzarmee beauftragt seien. Die Soldaten wären denwegen Banditen geworden, welche das Land mit verschiedenen Bäuptlingen unter bem Vorwande durchstreiften, die Mohamebaner zu befriegen, aber in Wirklichkeit nur, um die friedlichen Bewohner auf chinesischem Gebiete auszuplündern, während die Civil- und Militärmandarine von den Banditen große Summen für ihre Beihülfe erhielten. Diese Sachlage führte, wie man sich denken kann, oft zu Repressalien seitens des Bolfes, welches, wenn man ihm in den flarsten Mordfällen, die von den faiserlichen Soldaten begangen worden waren, Recht verweigerte, fich bewaffnete und in Gemeinschaft mit den Mohamedanern schreckliche Rache nahm. Auf diese Weise war Wei-fi bereits zwei Mal in die Sände der Mohamedaner gefallen, welche nach der Blünderung des Ortes sich vor den vereinigten Rräften der Da-tseu- und Mu-guor-Bäuptlinge nach Li-kiang-fu, ihrem festesten Plate im nördlichen Nünnan zurückzogen.

So war die Sachlage in Wei-si, wie sie mir mein Wirth Leu-ling beschrieb, der mir auf das Dringendste rieth, entweder zurückzukehren, oder nach Talisu sofort weiterzugehen, ehe die Neuigkeit meiner Ankunft die Ausmerksamkeit der Soldaten errege. Er warnte mich ferner, unbewaffnet nie einen Schritt zu thun und vor allem mich laut mit der Freundschaft des Häuptlings La-won-quan zu brüsten.

Diefen Rath befolgend, ging ich am nächsten Tage gum Dasmun, um meinen Bag nach Bathang gegen einen folchen einzutauschen, der mir erlauben würde, durch den Distrikt zu reisen, welcher unter bem Befehl des Tartarengenerals Leang-Dwhan stand. Als Antwort auf mein Ansuchen, sandte er mir durch einen zerlumpten Diener Nachricht, daß ich nicht weitergeben könne und er nicht wünsche, mich zu seben. Auf dieses hin antwortete ich mit einer hochmüthigen Sandbewegung und sagte: "Was, er will mich nicht sehen, mit deffen Vorgesetzten ich von Befing bis hieher gesprochen habe? Unmöglich! Du mußt Dich irren. Rehme bem Ta-jen meine Karte gurud und fage, daß ich mit ihm wichtige Geschäfte abzumachen habe. Schnell! Laffe mich nicht in ber Sonne warten." Dein Benehmen schüchterte den Mann so ein, daß er verschwand und in einer Minute wiederkehrte, worauf er fagte: "Der Ta-jen will Dich sehen", und sofort wurde ich in die hohe Gegenwart bes Tartarengenerals geführt, welcher mich mit der seinem Bolfe eigenthümlichen Würde empfing.

Er entschuldigte sich, mich nicht empfangen zu haben, da er meine Sprache nicht spreche und mir die Mühe eines Besuches sparen wollte. Ich dankte ihm und zeigte ihm meinen Paß von Tschen-tu, den er noch nicht gesehen hatte, worauf ich ihn um seinen Rath bezüglich eines weiteren Vordringens gegen Talissu dat. Daß ich den Rath des alten Offiziers nachsuchte, der ein schöner, intelligenter Mann und volle sechzig Jahre alt war, schien ihn zu freuen und er sagte sosort, daß ein wenig Gesahr von Räubern vorhanden sei; aber da ich auf meinen langen Reisen zweisellos viel von diesen Leuten gesehen hätte, so würde ich mich nicht besonders darum kümmern, in welchem Falle er dächte, daß ich weiter gehen könne, da die Feindseligseiten noch nicht begonnen hätten. Er wollte mir auch einen Paß durch

seinen Distrikt geben, welcher sich zwei Tagereisen weit von Wei-si ausdehnte. Ueber diesen Punkt hinaus beginne jedoch die mohamedanische Jurisdiktion und er könne weiter nicht versantwortlich sein.

Nachdem hiermit der geschäftliche Theil unserer Unterredung erledigt war, bestellte der General Thee, Kuchen und Tabak und ließ sich auf eine lange Konversation mit mir ein. Er war von Peking bereits zwanzig Jahre lang abwesend und erkundigte sich vielsach über seine geliebte Baterstadt. Philipp sagte ihm während des Gesprächs ohne mein Bissen, daß ich gewöhnt war, in Peking mit Prinzen und berühmten Männern zu verkehren; eine Behauptung, welche mich, da ich noch nie in Peking gewesen war, einigermaßen betroffen machte, besonders als der General mich frug, wo der chinesische Minister des Auswärtigen wohne. Ich antwortete jedoch sofort: "Im Tsung-li Ya-mun", und auf seine Frage, wo ich selbst in Peking wohne? sagte ich ihm: "Etwa ein Li von demselben Orte."

Er schien mit meiner einigermaßen unbestimmten Antwort zusrieden zu sein und wurde sehr höflich, indem er sagte, daß es ein großes Bergnügen sei, Jemand zu sehen, der erst fürzlich die große Stadt gesehen hätte, und wir trennten uns in gutem Einvernehmen.

Außerhalb des Hotels fanden wir eine große Volksmenge versammelt und das erste, was ich beim Gintritte in dasselbe fah, war ein Soldat, der aus meinem Zimmer in den Hofraum mit meinem Gewehre auf der Schulter fam, mahrend andere folgten, von benen jeder einen Gegenstand aus meinen Effetten trug. Ich ging auf den Anführer zu, schlug ihn nieder und zog meinen Revolver und mein langes schweizerisches Jagdmesser, welche ich in meinem chinesischen Rocke verborgen hatte, ebe ich zum Na-mun gegangen war. Ratürlich war dieses das Signal zum allgemeinen Rampfe. Die Soldaten zogen ihre Meffer und es ging los. Meine Angreifer schricen wie Damonen und fuchtelten mit ihren Meffern umber, jedoch forgfältig außer dem Bereiche des meinigen bleibend. Da ich mich bald von allen Seiten eingeschlossen fand, feuerte ich meinen Revolver zweimal in den Boden. Auf biefes bin rannte Alles auf die Strafe. Philipp und ich folgten schnell und als wir in die Straße kamen, öffnete ein weiterer Schuß aus meinem Revolver über bie Köpfe der Volksmenge hinweg eine Gasse, durch welche wir nach dem Nasmun rannten, bis zu dessen Thor uns eine schreiende Volksmenge folgte.

Außer Athem stürzten wir in ben Ya-mun und stellten uns hinter den General, der aufstand, als wir eintraten. Unsere Erzählung versetzte den General in einen furchtbaren Zorn. Er raste und stampste im Zimmer umher, dis ich dachte, er würde verrückt werden; als endlich ein Untergebener hereinsam und ihm meldete, daß die Soldaten mich für einen Fremden gehalten hätten, der nach Tali-su ginge, um den Mohamedanern zu helsen, Kanonen zu gießen, und sie mich deßhalb tödten wollten. Nachdem ich dies gehört hatte, sagte ich, daß ich im Ya-mun bleiben wolle, dis die Leute beruhigt sein würden und der General gab sosort Ordre zur Beröffentlichung einer Problamation, welche besagte, wer und was ich sei, und daß jeder, der mich belästige, geprügelt werden würde.

Nachdem ich etwa drei Stunden lang gewartet hatte, sagte mir der General, daß ich sicher zum Hotel zurücksehren könne, wo ich all' mein Eigenthum unbeschädigt vorsinden und fünf der Plünderer im Keang (oder Cangun)*) vor der Thüre sehen würde.

Der Schreiber bes Generals begleitete uns zurück. Beinahe Niemand war in der Straße zu sehen, aber außerhalb des Hotels fanden wir fünf der Schurfen in gezwungener Anwesenscheit. Junen war alles ruhig und unser Eigenthum wiedersgebracht.

Dieses waren die Abenteuer meines ersten Tages in Bei-si, welche mich in Berbindung mit einigen Ersahrungen über die chinesische Kriegführung während der Taeping-Revolution (und den Zustand der Gegend um Schanghai, wo auch immer Gesechte stattsanden) in Stand sexten, über die Gesahren klar zu werden, welche mit einem Bersuche verbunden waren, vom chinesischen auf das mohamedanische Gebiet überzutreten. Und doch, selbst mit dem Bewußtsein der vor mir liegenden Gesahr, konnte ich den Bersuch nicht aufgeben. Mein muthiger, kleiner Philipp

^{*)} Prangerfäsig. Cooper, T. I. Reise.

wollte gleichfalls die Hoffung, Indien zu erreichen, nicht aufgeben, ohne wenigstens den Versuch gemacht zu haben, und wir entschlossen uns deswegen, nach Empfang des Passes nach Talistu aufzubrechen. Auf diesen warteten wir drei Tage und wurden während dieser Zeit von unserem Wirthe Leu-ling bestens verssorgt, der in seinen Ausmerksamkeiten unermüdlich war.

Glücklicherweise war das Leben hier sehr billig und kostete der tägliche Unterhalt für unsere Reisekarawane (vier Männer und fünf Thiere) nicht mehr als fünfundzwanzig Cents (= eine Mark). Aber es war hart, geduldig zu warten, besonders da es durchaus nicht gewiß war, daß die geseklose Bevölkerung den Besehl des Generals respektiren würde. Bir blieben jedoch verhältnißmäßig unbelästigt, mit Ausnahme einer Belagerung der Frauen und Concubinen der Soldaten, welche an der Thüre im Keang waren. Sie wurden jedoch schnell durch die Aufunst von Soldaten des Generals zerstreut, welche mir die Botschaft brachten, daß Philipp am nächsten Tage den Paß abholen solle.

Im Sotel befand fich eine Angahl fleiner Sandler in Bäuten, Gifenwaaren u. f. w., welche auf den bevorstehenden Rampf zwischen Chinesen und Mohamedanern bei Li-fiang-fu warteten. Gie theilten mir mit, daß es bei den Mohamedanern (welche, wie es schien, immer siegten) Regel sei, sich nach einem Siege brei Tage an ber Plunderung zu erfreuen, nach beren Verlauf jeder beim Plündern erwischte mohamedanische Soldat laut einer ständigen Ordre des mohamedanischen Raifers Danwin-schiau enthauptet werden würde. Die Bandler warten also auf den vierten Tag, um ihre Reisen zwischen der "Ba-tichi" und der "Hung-tschi" (oder der weißen und der rothen Kahne) zu beginnen, wie sie das mohamedanische und das faiserliche Land nennen. Auf diese Weise wird in den Bausen der Rriegführung ein bedeutender Sandel zwischen dem mohamedanischen und dem faiserlichen Münnan in Häuten, Opium, eisernen Töpfen, Baumwollzengen und Tabat getrieben, welche beide Regierungen mit Böllen belegen. Der mohamedanische Berricher pflegt den Handel so viel als möglich, sowohl durch die Erhebung nur geringer Bolle, als auch durch eine fräftige Juftig, welche die Händler gerne bezeugen und auch die Sicherheit des Batschi-Territoriums loben. Und es hatte auch wirklich ein blühenber Handel während zweier Jahre vor meiner Ankunft zwischen Bei-si. und Tali-su existirt, während kaiserlich-chinesische Untersthanen freien Zutritt auf mohamedanisches Gebiet und umgekehrt hatten. Selbst während meines Besuches besand sich eine große Menge Mohamedaner in der Stadt, welche langes Haar, das mohamedanische Abzeichen, trugen und wie es mir schien, in Sicherheit und Gleichgültigkeit lebten, was mich zum richtigen Schlusse führte, daß die mohamedanische Regierung bis dahin von den kaiserlichen Beanten in Hünnan anerkannt worden war.

Als Philipp sich am nächsten Morgen in den Yasmun verstügte, sandte mir der General ein Geschenk von etwas Mehl und einen Schinken mit einer freundlichen Botschaft, daß er mir eine Wache Soldaten bis nach Tungslan, der Residenz des Tzesanshäuptlings mitgeben wolle. Dieses Anerbieten schlug ich mit Dank aus, denn meine früheren Erfahrungen mit solchen Bedeckungen hatten mich dazu entschieden, mich nie mehr unter ihren Schutz zu begeben. Ich sandte ihm auch eine ordinäre silberne Uhr als Gegengeschenk, welches ihn sehr erfreute, und dieser kleine Austausch von Höstlichkeiten war der Beginn einer Freundschaft zwischen uns, deren Aufrichtigkeit von Seiten des Generals ich später genügend erproben konnte.

Nachdem ich den Paß erhalten hatte, welcher mich ermächtigte durch Jünnan über Tali-fu nach Ava in Birma zu reisen, miethete ich einen Führer an Stelle Dandy's, der in der Nacht unserer Ankunft in Wei-si auf geheimnisvolle Weise verschwunden war, und entschloß mich, am nächsten Morgen aufzubrechen.

Am Abend wurde ein Besucher in der Person eines mohamedanischen Kausmannes durch Leu-ling hereingeführt. Er war ein schönes Exemplar eines yünnanischen Mohamedaners und über sechs Fuß groß. Sein Aussehen war besonders stolz und edel; ein langer, schwarzer Schnurrbart zierte seine Oberlippe und hing bis auf seine Brust herab und seine dichten, schwarzen Haare waren in einen riesigen Schweif zusammengebunden, der unter einem großen blau und weißen Turban herauskommend, beinahe den Boden berührte. Das Wesen des Mannes war in hervorragender Weise milde und würdig und slößte sowohl Vertrauen als Achtung ein.

Er begann mit mir über meinen Besuch Tali-fus gu

sprechen und sagte mir, daß bereits fünf Europäer dort seien; drei von ihnen gössen Kanonen für den Kaiser und zwei lehrten ben Koran*).

Ferner sagte er, daß man, um Talissu zu erreichen, kühn nach Tungslan vordringen müsse, von wo aus der Tzessans Häuptling, welcher während zweier Jahre als Grenzzollbeamter für die Chinesen und die Mohamedaner sungirt hatte, mich wenn möglich weiter senden würde. Er hatte diesem Häuptling bereits über meinen beabsichtigten Versuch, Tali zu erreichen, geschrieben und sagte mir, ich dürse ihm trauen, da er ein Freund des Muquorshänptlings Laswonsquan sei. Auf der Straße nach Tungslan wären die Gesahren, vor denen man sich hüten müsse, Gist und Angrisse von chinesischen, als Mohamedaner verkleideten Soldaten.

Ich frug ihn, wie er dazu käme, daß er auf chinesischem Gebiete langes Haar trage, worauf er mit einem etwas versächtlichen Lächeln bemerkte, daß die mohamedanischen Unterthanen in den beiden letzten Jahren in Weissi gut aufgenommen worden seien und daß die Verbindung zwischen Talisfu und Weissi teinen Beschränkungen unterliege.

Mein mohamedanischer Freund nahm nach einem gemeinsichaftlich genoffenen Abendmahle Abschied. Die religiösen Borwurtheile der indischen Mohamedaner sind nämlich denen von China fremd.

Um die Zeit des Schlasengehens erhielt ich einen Besuch vom Faktotum des Generals, der unter dem Vorwande kam, sich zu verabschieden, aber in Wirklichkeit, um das übliche Geschenk zu erhalten. Er erwies sich als sehr gesprächig und ich hörte von ihm, daß im Nasmun das Gerücht verbreitet sei, ich wäre ein Mandarin, der von Peking gesandt sei, um die Angelegenheiten zu untersuchen und mich über die Thätigkeit der Behörden zu informiren, und ich glaube wahrhaftig, daß die friedlichen Beziehungen, welche bereits so lange zwischen Tali und Weissi eristirt hatten, durch meine Ankunst plöplich

^{*)} Diese Leute waren, wie man sich allenfalls denken könnte, keine Mitglieder der französischen Expedition, sondern Gesindel von den öftlichen Hösen. Zwei von ihnen waren, wie ich es selbst bereits wußte, dorthin gegangen.

unterbrochen wurden, sowie, daß dieses Gerücht von den Manbarinen sorgfältig verbreitet wurde, um die Feindschaft der Mohamedaner gegen mich aufzustacheln und meinen Besuch ihrer Hauptstadt zu vereiteln.

Mein Besucher war sehr neugierig zu wissen, ob ich wirklich ein Mandarin sei und wenn dies der Fall, welches der Zweck meiner Anwesenheit sei. Ich verwies ihn auf meinen Paß, der aufführte, wer und was ich sei; wenn er es nicht glaube, stehe es ihm frei, seiner Regierung um nähere Information zu schreiben, da ich ihm keine geben könne. Hierauf nahm er seinen Abschied und ich vergaß bald alle Sorgen um die Zukunft in einem tiesen Schlase.

Zwölftes Rapitel.

Unter den Tze-fans.

Sie to Dorf. — Ankunft in Tung-san. — Erprobung meiner politischen Färbung. — Ein nächtlicher Angriff. — Das Tze-san-Dorf. — Der mo-hamedanische Krieg. — Ein vizeköniglicher Verräther. — Mohamedanischer Fortschritt. — Die Scorpionsstiege.

Der Birth erweckte mich um Tagesanbruch; er selbst war jedoch schon lange vorher aufgestanden, um mir ein ausgezeichenetes Frühstück von gedünstetem Huhn, Kartoffeln und Thee zu bereiten.

Armer Leu-ling! Wenn ich sein Sohn gewesen wäre, hätte er mir nicht mehr Güte erzeigen können. Richts schien ihm für "Tang Ta-jen" zu viel gethan. Während ich mein Frühstück aß, betete er inständigst zum Hausgotte, vor dem er frische Räucherstäbchen angezündet hatte, und unterbrach von Zeit zu Zeit seine Gebete, um mir Thee nachzusüllen, wobei er zu gleicher Zeit seine Instruktionen für die vor mir liegende gefährliche Reise wiederholte. Sowohl er, als der mohamedanische Kaufmann, den ich zum Frühstück eingesaden hatte, warnten mich vor den Angriffen der als Mohamedaner verkleideten chinesischen Soldaten. Sie sagten, daß ich nun mit dem Messer an der Kehle reisen würde, aber daß vielleicht der Gott, zu dem ich bete, mich bes schüßen würde, denn ihre Götter schienen sich blos am Blutvergießen zu erfreuen.

Mit Vorsichtsmaßregeln gegen alle Arten von Verrath und Trug bewaffnet, verließ ich am 28. Juni Weisi, um nach Talissu gehen, beinahe eine Meile weit von Leusling, seinem Bruder und dem mohamedanischen Kausmanne begleitet. Als letzten Rath sagte mir Leusling, mich überall und Jedem gegensüber meiner Freundschaft mit dem Muquor Häuptling zu rühmen.

Endlich waren wir allein und Philipp ritt an meine Seite, woranf wir unter einer wahren Regenfluth unsere Lage erörterten, bis der Führer uns mit der Mittheilung unterbrach, daß er den Weg verloren habe. Ich dachte sosort, daß der Kerl, welcher Lohn vorausbezahlt erhalten hatte, durchbrennen wollte. Dies wurde flar, als er als Antwort auf meine Borwürse umkehrte und sagte: "Geht und sucht Euch selbst den Weg." Giniger=maßen ärgerlich galoppirte ich ihm nach und schrie, indem ich meinen Revolver an seinen Kopf hielt: "Wenn Du den Ber=räther machst, so schieße ich Dich nieder wie einen Hund!" Ich hätte dies auch gethan und er schien es zu wissen, denn er siel auf seine Kniee und bat slehentlichst um Gnade. Eine scharse Ermahnung mit meiner Reitpeitsche veranlaßte ihn bald zum Aufstehen und indem er die Führung wieder übernahm, fand er schnell wieder den richtigen Weg.

Etwa um Mittag, gerade als wir den Gipfel eines hohen, dicht bewaldeten Berges erreichten, wurden wir plöglich von etwa zwanzig bewaffneten Männern umringt, die ich sofort als chinessische Soldaten erfannte. Ihr Anführer, ein schurtisch ausschender Bravo, befahl mir zu halten, indem er sagte: "Bir sind durch den Civil-Mandarin von Beist, Tien Tasleuna, gesandt, um Deine Liste zu durchsuchen." Wir hielten an und ein rascher Blief auf Philipp zeigte mir, daß dieser auf den Ansührer mit seiner Büchse zielte, worauf ich antwortete, daß sie meine Liste nicht öffnen und sich entsernen sollten. Sie bestanden jedoch darauf, meinen Kaß und ein Geschent an Tschen zu verlangen, worauf ich ruhig sagte: "Ich habe zwei Pässe, einen für Ränder und den anderen für die Behörden. Dieses"— meinen Revolver präsentirend — "ist sür Känder wie Ihr und die Tschen besinden sich darin. Wenn Ihr nicht macht, daß Ihr weiter kommt, so sollt Ihr sie haben." Ohne weitere Ums

stände entfernten sie sich hierauf und verschwanden unter den Bäumen, den ehrlichen Führer mit sich nehmend, und als wir weiter ritten, erschasste ihr Gelächter durch den Wald.

Von Weisi ab ging unser Weg in süböstlicher Richtung durch eine Gegend, deren Anblick sich vollständig von demjenigen des Landes nördlich von Weisi unterscheidet. Wir überschritten Kette nach Kette niedriger, steiler Hügel, bedeckt von dichter Bambusvegetation, außer wo sie von den Leissus kultivirt wurden, deren Felder mit Mohn, Weizen, Gerste und eben in die Blüthe tretenden Kartosseln den Reichthum des Bodens und den Fleiß des Bolkes bezeugten.

Glücklicherweise führte der Pfad, nachdem uns der Führer verlassen hatte, gerade nach Szeseto, einem Leiesus Dorse, welches einen Tagesmarsch von Weisi entsernt ist; wo wir am Nachmittage ohne weitere Abenteuer ankamen.

Das Dorf bestand aus etwa sechs vieredigen Blochäusern mit Schindeldächern und wir hatten nur wenig Mühe, die Wohnung des Vorstebers aufzufinden. Als wir uns näherten, saß er rauchend vor seiner Thure, erhob sich aber und trat in das Haus, als er uns bemertte. Dies versprach nicht viel und Philipp, der ihm folgte, um Quartier zu erbitten, kam bald wieder heraus, um eine entschiedene Aurudweisung zu rapportiren; doch die Neugierde lockte den Mann wieder herans, um sich die Fremden nochmals anzusehen. Ich war mit meiner Weisheit zu Ende und wußte nicht, was ich thun follte, um vor dem Regenguffe Schut zu erhalten, als es mir einfiel, ihm das Zeichen eines Freimaurermeisters zu machen, was eine sosortige Veränderung der Lage hervorbrachte. Er trat gleich heran, faßte meine Zügel an und bat mich, abzusteigen und in sein Haus zu treten. Natürlich bilbete ich mir ein, einen "Bruder" entdeckt zu haben; aber als ich ihn darüber frug, stellte es sich beraus, daß er gedacht hatte, mein Zeichen bedeute, daß ich eine geheime Botschaft für ihn hätte, ober ein mohamedanischer Agent sei.

Ich rief mir Len = ling's Rath ins Gedächtniß zurück und frug meinen Wirth, ob er den Muquor-Häuptling kenne, worauf er antwortete: "Wer kennt La = won = quan nicht? Er ist der Bater der Lei = sus; er ist mir wie ein älterer Bruder." Auf

vieses hin zeigte Philipp La-won-quan's Brief an Leu-ling, welchen ihm derselbe gegeben hatte, um ihn, wenn nöthig, vorzeigen zu können, und meine Stellung als hohe Persönlichkeit war sofort ausgemacht, denn unser Wirth rief sosort seinen Haushalt zussammen, um mir ein Abendessen und Bett zu bereiten, nachdem er den Brief gelesen hatte.

Ich würde meinen Empfehlungsbrief schon bei meiner Anstunft vorgezeigt haben, aber ich hielt es für nothwendig, mit dem Prahlen über meine Bekanntschaften auf chinesischem Gebiete vorsichtig zu sein, da wir uns dem mohamedanischen Territorium näherten.

Wir wurden vom Lei-su-Hänptling ungemein gastfreundlich behandelt und am nächsten Morgen begleitete er mich mit zweien seiner Soldaten nach einer Lei-su-Hütte, wo wir, nach einem elenden Tagesmarsche in einer wahren Regensündsluth, unser Nachtquartier aufschlugen.

Der Hänptling trug um seine Höften als Zeichen seiner Autorität eine eiserne Kette von etwa drei Fuß Länge mit Handsichellen an den Enden, deren Gebranch uns klar wurde, als wir, wie es zweimal im Tage vorkam, unsere Soldateneskorte wechselten. Beim ersten Male ließ der Hänptling die Kette auf den Boden fallen, nachdem er in ein Haus getreten war, von dem zufällig alle Männer abwesend waren; worauf ein Mädchen die Kette schweigend aushob und das Zimmer verließ, während wir einige Minuten lang ranchend dort blieben und mit der alten Fran planderten, welche jedem von uns eine Tasse Meth gebracht hatte; denn dies ist wohl der einzige Name, den man einem süßen, ziemlich starken Getränke geben kann, das wie trübes pale ale aussah und, wie mir der Hänptling sagte, aus wildem Honig bereitet war.

Nachdem wir unseren Marsch wieder ausgenommen hatten und etwa eine Meile weit gekommen waren, wurden wir von zwei Lei-su-Männern überholt, die außer Athem herankamen, den Hänptling begrüßten und ihm die Kette übergaben, welche der letztere mit einer Verbeugung annahm und wieder um seine Hüsten schlang.

Während des Abends wurden wir in einer Lei = sutte sehr gemüthlich einquartiert und beim Meth zog ich nach dem

Abendessen vom Häuptling einige Nachrichten über die Gebräuche und Sitten seines Bolkes, sowie über dessen politische Beziehungen zu den Chinesen ein.

Die Leisus waren vor der chinesischen Offnpation ihres Landes ein mächtiger Stamm, der einen ausgedehnten Länderstrich um Weisische bewohnte. Ihren Traditionen nach waren sie früher vom westlichen Hünnan eingewandert und hatten sich im Thale von Weisi als Ackerbauer niedergelassen, die Reis, Opium und Tabak kultivirten. Unter der Regierung einer Reihe von Hänptlingen, die sich als Staatsmänner und Kriegsherren auszeichneten, hielten sie ihre erworbenen Ländereien gegen alle Angriffe der benachbarten Stämme: Patseu, Muquor und Tzessan, die die Chinesen, welche auf den Reichthum gierig waren, den die Leissus durch Fleiß errungen hatten, in Gemeinschaft mit anderen Stämmen sie bekriegten, schließlich Herren des ganzen Leissus aurden und die Festung Weisische erbauten.

Von dieser Periode an scheinen die Leisus ihre Einigkeit beinahe vollkommen aufgegeben zu haben und sind nun in Oörser oder Gemeinden getheilt, deren jede von einem Häuptling oder Borsteher regiert wird, der den Tribut für die chinesische Regierung einsammelt.

Die Muquor = und Ya = tseu = Hänptlinge wurden als Belohnung für ihre Hülse während des Krieges, welcher die chinesische Oberherrschaft einführte, zu Häuptlingen mehrerer Lei-su-Oörser oder Distritte ernannt, von denen sie Tribut erheben und aus ihm eine Art Kopfstener an die chinesische Regierung bezahlen.

In Aleidung ähneln die Leissins start den Chinesen; die Männer tragen wie die Szestschneniten große Turbane von blauem Baumwollzeng. Die Francu tragen manchmal den kurzen Unterrock und die Jacke der Mosos und kleine, mit Kauximuscheln verzierte Müßen; östers aber nehmen sie das gewöhnliche Kostüm der chinesischen Franen an.

Ihre Religion ist der chinesische Buddhismus und in den Schulen, welche mit ihren Eultusgebäuden verbunden sind, wird nur Chinesisch gelehrt. Sie bewahren jedoch ihre eigene Sprache, welche, wie die übrigen Dialekte der Stämme, nicht geschrieben wird.

Im letten Dorfe an der Grenze des Tze-fan-Landes nahm der Häuptling von mir Abschied, aber sandte zwei Mann als Führer zum Hause des Tze-fan-Häuptlings im Dorfe Tung-lan mit.

Während wir durch das Leis sus Land reisten, hatten wir teine Zeichen von Unruhe unter dem Bolfe bemerft; aber etwa zehn Meilen vom letzten Leissus Dorfe, ehe wir in das erste Tzesfans Dorf famen, begegneten wir einer Anzahl von Männern, Franen und Kindern, die mit Hausgeräthen besaden waren und gegen die Berge zueilten und auf alle unsere Fragen Nichts weiter antworteten, als: "Die Soldaten kommen!"

Das Dorf selbst bot eine sonderhare, aufgeregte Szene dar. Aus einigen Häusern warsen Männer alle Arten von Geräthen den Frauen zu, welche sich mit ihnen beluden; die Einwohner anderer zielten mit Gingalls*) aus den Fenstern auf uns, als wir vorüberkamen, und begrüßten uns mit trotzigem Geschrei. Ein paar blinde Schüsse wurden ebenfalls abgesenert; wahrscheinlich mit dem Zwecke, uns zu erschrecken. Aus anderen Häusern brachten Männer und Frauen uns Geschenke an Tabak und Samschu, indem sie dabei versicherten, daß sie "Hung-tschi" (rothe Fahne oder chinesisch gesinnt) seien, und baten mich, ihnen nichts zu Leide zu thun. Unsere Versicherungen, daß wir nur friedliche Reisende seien, nützten Nichts; alle schienen davon überzeugt, daß wir die Avantgarde einer chinesischen Armee seien.

Unsere Stellung wurde jeden Angenblick bedenklicher und ich bestand deßhalb daranf, zum Vorsteher geführt zu werden, zu dessen Haus uns endlich eine zitternde Volksmenge begleitete. Ich sagte meinen Lei-su-Führern, daß sie erklären sollten, wer und was ich wäre, und als die Tze-sans endlich verstanden, daß ich kein Militärmandarin sei und mein halb europäisches Kostüm besehen hatten, war ihre Frende unbeschreiblich.

Der Borsteher sagte mir, daß frühe am Morgen ein chinesischer Soldat von Beisi-su mit der Neuigkeit durch das Dorf gekommen war; ein hoher chinesischer Mandarin von Beking sei in Beisi angekommen, um über den Fortgang des mohame

^{*)} Lange dinesische Luntenflinten.

danischen Krieges Bericht zu erstatten, und daß ihm eine große Armec nach Tung-lan folge, wo er beabsichtige, die "Pa-tschis" (weiße Fahne oder Mohamedaner) zu bekämpsen. Dies erklärte den Schrecken der Dorfleute, während es deutlich zeigte, daß die chinesischen Mandarine von Beisi diesen Beg eingeschlagen hatten, um mich daran zu verhindern, Tali-su zu erreichen.

Ich hatte diesen Soldaten an der Thüre vorbeigehen sehen, während wir im Dorse Sz-se-to waren, und darauf den Hänpt-ling gefragt, wer er sei; aber der Kerl verschwand so plöglich, als er mich erblickt hatte, daß er nirgends gefunden werden konnte, als der Hänptling einige seiner Leute aussandte, um Erstundigungen über ihn einzuziehen.

Es schien nur zu wahrscheinlich, daß alle Hoffnung, die chinesische Grenze zu überschreiten, eitel war; wir verließen jedoch das Dorf, wo unsere Anwesenheit eine solche Aufregung hervorgerusen hatte, und marschirten nach dem Hause des Tze-san-Hänptlings. Während des Nachmittags begegneten wir einem Tze-san-Soldaten, der stille hielt und frug, wer wir wären. Als er hörte, daß ich nach Tali ging, sagte er: "Dh, du bist bereits zu spät daran. Unser Hänptling ist zur "Hung-tschi" (rothen Fahne) übergegangen und wird die Mohamedaner in Gemeinsschaft mit der großen chinesischen Armee bekämpfen, welche schon auf dem Bege ist." Wenn dieses seine Richtigkeit hatte, so war meine letzte Chance vernichtet, nach Tali vorzudringen, und ich erreichte Tung-lan nur, um meine ernsten Besürchtungen erfüllt zu sinden.

Als ich am Hause des Hänptlings ankam, empfing er mich auf die ceremoniellste Weise. Mehrere hundert Arieger aus der Umgegend befanden sich im Dorse und alle Vorsteher begleiteten den Hänptling, als er an die Thüre seines Hoses kam, um mich zu empfangen. Sein ältester Bruder führte mein Pony in den Hos, und als ich an der Hausthüre abstieg, trat der Häuptling heran und hieß mich kniecnd im Hause "seines Dieners" willstommen. Ich hob ihn sosort auf und sagte mit lauter Stimme: "Ich bin kein chinesischer Mandarin, noch ist eine Armee auf dem Wege von Peking hieher. Ich bin ein Fremder auf dem Wege nach Ava und ersuche den Tzessan Tasjen um Nahrungssmittel und Führer nach Talissu."

Diese Worte verursachten unter ben versammelten Häuptlingen eine große Bewegung und sie begannen sosort einen lauten und zornigen Wortstreit unter sich, während bessen ich in das Haus trat und dem Häuptling einen wahrheitsgetrenen Bericht über mich gab und zur selben Zeit den Paß des Vizekönigs produzirte. Der Zorn des Häuptlings war groß, als es ihm nun einleuchtete, daß er von den schlauen Mandarins von Weisi dahin überlistet worden war, die mohamedanische Sache zu verlassen; sie hatten meine Ankunft dazu benügt, das Gerücht zu verbreiten, daß ein geheimer Bote von Peting angekommen wäre, der die Ankunst einer großen Armee angezeigt hätte.

Der Häuptling hatte erst am Tage vorher Schweinesteisch gegessen, eine Ceremonie, welche öffentlich anzeigte, daß er kein Mohamedaner mehr sei, und er sagte mir, daß es nun bereits zu spät wäre, das Geschehene gut zu machen, denn er hatte bereits vor drei Tagen einer Abtheilung chinesischer Soldaten erlaubt, durch sein Gebiet nach Listiangssu zu marschiren. Ich frug ihn, ob er Laswonsquan, den Muquor-Häuptling

Ich frug ihn, ob er La-won-quan, den Muquor-Häuptling kannte. Der Name meines alten Freundes schien dem Tze-san sosort seine gute Laune wiederzugeben und er antwortete, daß La-won-quan und der Ya-tseu-Häuptling die Friedensstifter im Lande wären. Ich theilte ihm deßhalb meine Beziehungen zu La-won-quan mit, dessen Name sich für mich abermals als Talisman bewährte, denn der Häuptling versprach mir sosort seinen Schuß, der mir später das Leben rettete.

Unsere Unterredung wurde endlich durch den Eintritt des ältesten Bruders des Häuptlings unterbrochen, der eine Botschaft von den versammelten Häuptlingen brachte, in welcher der Wunsch ausgesprochen wurde, daß ich sofort Schweinesleisch essen und meinen wahren Charafter enthüllen solle, worauf der Häuptsling erklärte, daß mir sofort in ihrer Gegenwart aufgetischt werden würde.

Raum hatte sein Bruder uns den Rücken zugewendet, so flüsterte er mir zu, daß die Hälfte seiner Leute dafür wäre, zu den Mohamedanern zu halten, und daß die andere Hälfte wegen der voraussichtlichen Beute sich für die chinesische Sache entschieden hatte. Er verließ mich dann für einige Minuten, und während der kurzen Zeit, welche ich dadurch zum Nachdenken

gewann, entschloß ich mich, den Genuß des Schweinefleisches zurückzuweisen und zugleich zu erklären, daß ich weder Mohames daner noch Chinese, sondern ein Fremder sei.

Raum hatte ich mich dazu entschlossen, als der Häuptling wieder hereinkam und mich ersuchte, einen Sitz vor der Thüre einnehmen zu wollen, außerhalb derer alle seine Borsteher in einer Gruppe versammelt waren, um mir die Probe meiner politischen Ueberzeugung abzunehmen. Nachdem ich, wie es gewünscht worden war, Platz genommen hatte, kam der Häuptling in Begleitung seines Bruders aus dem Hause, auf einem Präsentirteller ein Huhn, eine Schüssel gekochten Reis und ein Stück gesottenes Schweinesseisch tragend. Er kam an meine rechte Seite, kniete nieder und bot mir das Huhn und den Reis nacheinander an. Ich stand auf und nahm jedes Gericht mit einer Berbeugung an; dann folgte etwa eine Sekunde peinlicher und athemloser Stille, während welcher der Häuptling das Schweinesseisch vom Präsentirteller nahm und es mir anbot.

Ich blickte ihn fest an, stand abermals auf, hob meine linke Hand hoch empor, um die allgemeine Ausmerksamkeit an mich zu sesseln, und sagte laut in chinesischer Sprache: "Ich esse kein Schweinesleisch; ich bin kein Pastschi; ich bin kein Hungstschi; ich bin kein Gungstschi; ich bin ein Engländer!" und setzte mich wieder nieder. Der Häuptling wandte sich zu seinen Leuten, die draußen standen, und lachte laut auf, worauf sich sosort ein großer Lärm erhob. Die mohamedanische Partei schrie: "Pastschissen! Pastschissen!" (Weiße Flagge Mann! Weiße Flagge Mann!) und neckte die chinesische Partei, welche mich hinwieder mit allen möglichen Schimpswörtern überhäuste, wobei der Bruder des Häuptlings den meisten Lärm machte; aber es war flar, daß sich die Mohamedaner in der Ueberhand besanden, und ich wußte, daß über mein Benehmen günftig nach Talissu derichtet würde.

Nach unserem Abendessen, das im Hause eingenommen wurde, sagte mir der Häuptling, daß seine Leute von meinen eigenen Lippen zu hören wünschten, warum ich eigentlich ihr Land besuche; wir verfügten uns also etwa um acht Uhr in ein großes Zimmer, das für Berathungen reservirt war und wo wir etwa sünszig Tze-sans versammelt fanden. Ich saß neben dem Häuptlinge und gab auf seine Einsadung hiezu einen ein-

fachen Bericht über meine Reisen zum Besten, dabei meine Zwecke erklärend, warum ich durch ihr Land kommen wolle, und bat sie schließlich um ihre Begleitung nach Talis fu, indem ich ihnen versprach, sie durch ein Geschenk aller meiner Pferde und meines Geldes entschädigen zu wollen. Als Antwort hierauf wurde mir versichert, daß es mir unmöglich sein werde, vorzudringen, da mir das Gerücht, ich sei ein chinesischer Beamter, bereits vorausgegangen wäre und die Mohamedaner mich sicher tödten würden, wofür man dann die Tzesfans verantwortlich machen würde.

Die chinesische Partei, welche ebenfalls start im Rathe vertreten war, schnitt mir drohende Gesichter und der Bruder des Häuptlings zog nach einer langen und ärgerlichen Rede sein Messer, mit welchem er mir vor dem Gesichte herumfuchtelte, worauf ich mit einem ruhigen, an die Versammlung gerichteten Lächeln meinen Revolver zog; eine Handlung, die von der moshamedanischen Partei mit triumphirendem Gelächter begrüßt wurde, was die Anderen so wüthend machte, daß sie Alle ausstanden und das Zimmer verließen.

Ich blieb noch bis zu einer späten Stunde bei dem Sauptling sigen und erfuhr im Gespräche, daß die chinesische Partei deswegen jett wüthend sei, weil sie vorher in Aussicht auf die anrückende, unstische, chinesische Armee geprahlt hatte, und der Hänptling machte es mir leicht begreiflich, daß es reine Rarrheit sei, weiter in mohamedanisches Gebiet vorzudringen. Nachbem ich versprochen hatte, seinen Rath zu beschlasen, und mit ihm in guter Kamerabschaft eine Taffe Samschu getrunken hatte, zog ich mich in das Zimmer zuruck, welches für Philipp und mich bereit gestellt worden war und sich neben demjenigen des Häuptlings befand. Alls wir allein waren, warf ich mich auf das Bett, ohne mich auszukleiden oder meine Waffen abzulegen, und suchte zwei Stunden lang umfonjt einzuschlafen. Sorge über meine gegenwärtige Lage und Bereitelung meiner gehegten Hoffnung, das nur fechzig Meilen entfernte Tali gu erreichen, vereinigten sich, um mich wach zu erhalten, und diese unfreiwillige Wachsamfeit sollte mir wohl bekommen, denn plotlich, während das gange Saus im Schlafe begraben ichien, wurde die Thure meines Zimmers aufgeriffen und herein sturzten der Bruder des Hänptlings und zwei Andere. Der erstere warf sich

auf mich, ehe ich vom Bette aufspringen konnte, packte mich beim Halse und zog mich auf den Boden. Mit einer riesigen Anstrengung gelang es mir, meine Arme um die Brust meines Angreisers zu winden und hielt ihn nun in einer Bärenumsarmung, bis ich seine Rippen sich biegen fühlte und der Schmerzihn zwang, mit einem Schrei von meinem Halse zu lassen. Im nächsten Augenblicke war er auf seinem Kücken; ich hielt ihn dort mit meinem Knie fest und setzte meinen Revolver an seine Brust. Einstweilen waren die anderen Schurken beschäftigt; einer Philipp am Halse sestzuhalten und den armen kleinen Kerl beinahe zu erwürgen und der andere meinen Koffer auszusrauben.

Der Bruder des Häuptlings fand den Druck meines Aniees unerträglich und schrie laut, was den Häuptling ausweckte, der, von drei oder vier Männern gesolgt, in das Zimmer stürzte, welche, als sie unsere Lage sahen, auf unsere Angreiser mit gezogenen Messern einrückten. In dem Kampse wurde die Kerze umgeworsen und ein hitziges Gesecht im Dunkeln geführt. Den beiden Kändern wurde ziemlich übel mitgespielt, wenn sie sich auch glücklich vertheidigten und den Helsern des Häuptlings ein paar Stiche gaben. Endlich wurden sie jedoch hinausgeworsen und ein Licht geholt, das uns den Bruder des Häuptlings, wie es schien, bewußtlos am Boden liegend zeigte. Als er endlich ausstand, überhäuste ihn der Häuptling mit den heftigsten Schmähungen und hob sein Messer, als ob er ihn ermorden wolle, besann sich aber plößlich und schleuderte ihn buchstäblich zur Thüre hinaus.

Nachdem der Frieden wieder hergestellt war, gab mir der Häuptling mein Speiesilber wieder, welches die Räuber fallen gelassen hatten, und entschuldigte die That seines Bruders. Er versicherte mich, daß wir weiter keine Angst haben sollten, da er selbst in unserem Zimmer schlasen werde. Nach seinen Besmerkungen zu schließen, war selbst die mohamedanische Partei unter seinen Leuten wüthend über mich, wenn sie mir auch nichts zu Leide thun würden, da ich die unschuldige Ursache ihres Uebersganges zu den Chinesen war.

Er fagte mir dann, daß er mich als Europäer erkenne, ins dem er einige meiner Landsleute in Talisfu gesehen hatte, wo fie damit beschäftigt waren, für den Raiser Dau-win-schiau große Ranonen zu gießen und den Koran zu lehren. Wenn die dinefischen Parteigänger wüßten, daß ich ein Fremder sei, so würden fie mir sicher ein Leid anthun, und er drängte mich fehr, nach Beisi zuruckzufehren und dort ruhigere Zeiten abzuwarten; wenn ich dann wiederkäme, wolle er mich nach Tali-fu schaffen: einstweilen übernehme er es, meinen Besuch dem mohamedanischen General zu melden, der in Ho-tschin oder Ro-fing, etwa zwanzia Meilen entfernt, wohne. Er gestand offen seine Absicht ein. wieder Mohamedaner zu werden, sobald es gewiß sei, daß feine große chinesische Armee im Anzuge sei und indem sein Gesicht einen muden Ausdruck annahm, fuhr er mit der Hand über feine Stirne und fagte, daß er eine schwierige Politif verfolgen muffe, um sein Land vor den abwechselnden Räubereien der Chinesen und Mohamedaner zu retten. Bis jest sei er fehr glücklich gewesen, indem es ihm immer gelungen ware, bei dem gewinnenden Theile zu sein; aber biefesmal sei er von den schlauen Mandarins in Weisi überlistet worden, an denen er sich jedoch bald zu rächen gelobte.

Nach dieser Unterredung kamen die beiden chinesischen Solsdaten, welche die falsche Nachricht von Beisi gebracht hatten. Ihre Lage war nicht angenehm, denn sie baten um den Schuß des Häuptlings vor seinen mohamedanischen Vorstehern, welche geschworen hatten, sie zu tödten. In ihrer Gegenwart wurde der Häuptling sosort zurückhaltend und beinahe still, und ließ uns bei Tagesanbruch unter dem Schuße einiger seiner Hauptsleute allein.

Ehe er mich verließ, sagte ich ihm, daß die Aussicht auf eine Rücktehr für mich schlimmer als der Tod wäre, und bat ihn, es zu versuchen, mich dis zum nächsten mohamedanischen Mansdarin weiter zu schaffen, indem ich ihm dagegen mein Gewehr und alle meine Thiere versprach. Auf diese Bitte hin klärte sich das Antlig des Häntlings plöglich auf und er bat mich, Nichts zu fürchten; er würde darüber nachdenken und wenn ich muthig genug wäre, so könnte es ihm vielleicht gelingen, mich weiterzusenden. Ich hatte mich schon entschlossen gehabt, diesen Morgen nach Weisi aufzubrecheu; aber diese schwache Hoffsnung, welche mir der Hänptling gewährte, verband sich mit dem

Umstande, daß es sehr heftig regnete, um mich zu bestimmen, bis zum nächsten Tage bei ihm zu bleiben.

Ich sen Hänptling erst am Abend wieder; er kam etwa um sechs Uhr zu mir und sagte, daß meine Chancen nicht gut seien; er könne mich nicht weitersenden, da die Gesahr zu groß wäre. Da ich mich nicht zum Umkehren entschließen wollte, bat ich ihn, mich bei sich zu behalten, da ich mich unter seinem Schuße sicher fühlte. Ich sah, daß mein Vertrauen offenbar des Tze-saus Sitelkeit schmeichelte; er zögerte einen Augenblick, sagte aber endlich, daß es nicht möglich sei, denn die Mandarine in Weisi würden eisersüchtig sein, und in Rücksicht auf sein eigenes Heil wagte er es nicht, mich hierbleiben zu lassen, weßhalb es beschlossen wurde, daß ich am solgenden Morgen mit einer Eskorte von seinen mohamedanischen Soldaten zurücksehren sollte.

Während des Tages kamen mehrere niedere Häuptlinge mit ihrem Gefolge an und das Dorf war von etwa fünfhundert Kriegern überfüllt.

Das Tze-fan-Dorf, beffen Bäuser meift aus Holz im chinefischen Stile gebaut waren, jedoch auch einige enthielt, die aus unbehauenen Stämmen bestanden, lag wunderschön an einem dichtbewaldeten Hügel, dessen Unterwuchs in beinahe tropischer Neppigkeit gedieh. In diesem Distrift wird der berühmte, gelbe, feinblättrige Tabak von Nünnan stark kultivirt, bessen sehr zartes. etwa acht Boll langes und ebenso breites Blatt an einem feinen Stengel fist und im trockenen Buftande von blaggelber Farbe ift. Im Rauchen schmeckt es dem feinsten Manilatabak ähnlich; aber ift meiner Ansicht nach an Feinheit des Aromas und Geschmacks weit vorzüglicher; ich kenne auch in der That keine Tabaksorte, welche dieser vorzuziehen wäre. Sowohl in Bezug auf Qualität, als auch auf Quantität dieses Produktes würde der Tabakhandel Hünnans allein schon ungehener werthvoll sein, wenn er den europäischen Sändlern in Birma eröffnet werden würde, sobald das Land sich von den verwüstenden Wirkungen des mohameda= nischen Bürgerfrieges erholt haben wird, welcher die Sälfte der Bevölferung dieser ungemein fruchtbaren Proving vernichtet und aus ihrer Beimath vertrieben hat.

Die Bedeutung bieser mohamedanischen Empörung in Bezug auf den Verkehr der Europäer mit dem westlichen China stempelt

ihre Entstehung und Verbreitung zu einem interessanten Thema, wenn auch die ungemein großen Schwierigkeiten, Information zu erhalten, es his jest in dunkle Ungewißheit gehüllt haben. Der direkte Einfluß, den diese Verhältnisse auf die Schließung dieses Landes gegen mein Vordringen ausübten, ist wohl ein genügender Grund für eine kurze Erörterung derselben.

Die Entstehung und das allmälige Wachsthum des Mohamedanismus in China find mit einem undurchdringlichen Schleier verhüllt, wenn auch die sagenhaften Erzählungen einer Ansiede= lung von Sülfstruppen, welche ein benachbarter mohamedanischer Monarch gefandt haben foll, vielleicht ein fleines Körnchen Wahrheit enthalten mogen, benn die Berbindung, welche von Sändlern zu Land und See mit Indien und Centralasien unterhalten wurde. bietet genügenden Grund für die Forderung des Islam in den verschiedenen Provinzen Chinas ichon zu alter Zeit. Als Beispiel für die verschiedenen Berichte, welche von den chinesischen Mohamedanern felbst über diesen Gegenstand erzählt werden, erwähne ich, daß mir ein paar derfelben fagten, daß lange ehe europäische Reisende China besuchten, Mohamedaner von Indien sich auf den nördlichen Ufern des Golfs von Tonguin niederließen, und von dort auf dem Tonquinfluffe ihren Weg nach Rwei - tichen fanden. Wenn auch der Mohamedanismus feinen Weg nach China fand, so ist doch sicher, daß er sich über das gange Reich verbreitete. Die chinesische Toleranz, welche sich auf alle Religionen erstreckt, die fein Jundamentalpringip ihrer Politif angreifen, oder feine Fremdherrschaft im Gefolge zu haben scheinen, fümmerte sich nicht um die erfolgreiche Broselnten= macherei des Prophetenglaubens, deffen Bekenner heutzutage nach Millionen gahlen. Es gibt faum eine Stadt von irgend einer Bedeutung, in der man feine Mohamedaner, oder Swai = tfeu, wie sie von den Chinesen genannt werden, finden fonnte. großen, ftändigen Site der Mohamedaner waren immer nunnan, Kwei-tschen und die nordwestlichen Provinzen Kan-fu und Tschen-fi und in diesen finden sich bie beiben Orte der gegenwärtigen Empörung — Nünnan und Kan fu. Befonders im westlichen Hunnan bestand vor dem Kriege, etwa um das Jahr 1850, die Balfte ber Bevölferung aus dinesischen Mohamedanern und

zeichnete sich durch Reichthum und Energie aus*); es muß jedoch festgehalten werden, daß, wenn sich auch einige von ihnen eine grabische Abstammung einbilden, doch die Majorität der Mohamedaner chinesischen Stammes war, und unterschieden sich dieselben nur durch ihre Religion von ihren Landsleuten. scheint keine Unzufriedenheit unter ihnen geherrscht, noch aus religiösen Gründen eine Bedrückung stattgefunden zu haben; auch mar ebenso menia eine mobamedanische Revolte zu befürchten, als eine buddhistische. Eine aute Abhandlung, welche der talentirte Obercommissär von Birma, General Fytche, der Usiatischen Gesellschaft von Bengal im Jahre 1867 vorlegte, führt ben ersten Ausbruch auf die Arbeiter in den Silberminen von Lufun-fu zurück, welche, über ungerechte Behandlung außer fich gebracht. Gewalt gebrauchten und jeden chinesischen Beamten ermordeten, den fie finden konnten. Diefer Bericht stammte aus birmanischen Quellen und enthält wahrscheinlich stichhaltige Thatfachen; allein General Fritche beklagte fich felbst, daß feine Information ungewiß und mager war. Die Gelegenheiten, welche Monfeigneur Chanvean während seines Aufenthaltes in Nünnan hatte, Erfundigungen einzuziehen, berechtigen ihn, bezüglich der Angelegenheiten dieser Proving als eine Autorität angesehen zu werden, und ich war so glücklich, von ihm den Ausbruch der Revolution und die nachfolgenden Begebniffe, welche fich bis zu meinem Besuche erreignet hatten, erzählt zu hören, die mir von intelligenten Mohamedanern auch bestätigt wurden. Einige Jahre vor dem Aufstande war die mohamedanische Gemeinde, welche, wie gesagt, die wohlhabendsten und einflugreichsten Leute enthielt, vollständig unter zwölf Aeltesten organisirt, die in den Haupt= städten wohnten. Diese Männer wurden nicht wegen ihrer Gelehrfamfeit, sondern wegen ihres Ginflusses gewählt und handelten als Repräsentanten und Vormunder der religiösen Interessen ihrer Gläubigen. Die Anziehungen dieser Religion ober vielleicht auch die Hoffnung, die Macht der mohamedanischen Gemeinde gu seinem eigenen Besten benüten zu können, bestimmte ben kaiserlichen Bizekonig von Hünnan, der in Hünnan-fu residirte, sich der Religion des Propheten anzuschließen und das Beispiel

^{*)} lleber den Zustand Munnans zu dieser Zeit siehe Beilage V.

eines so hochgestellten Convertiten fand zahlreiche Nachahmer. Er beleidigte jedoch durch irgend eine gewaltthätige Einmischung in den einmal angenommenen Ritus seine neuen Religionssgenossen auf das Tiefste. Einer der zwölf Aeltesten, fühner als die Uebrigen, der in Listiangsu, einer fleinen Stadt am östlichen Tuße der Sun Schan oder Schneeberge, wohnte, erklärte das Benehmen des Lizekönigs als nicht in Uebereinstimmung mit der Freiheit ihrer Religion. Dieser Protest, in welchen die übrigen Aeltesten einstimmten, wurde von dem stolzen Beamten mit Berachtung bestraft, dessen Benehmen bald die Angelegenheiten zu einer Kriss brachte.

Im Jahre 1855 wurde die weiße Flagge der Revolution zuerst von den Manern Li-kiang-sus entsaltet, dessen Aeltester die Glänbigen zu den Wassen ries, und dieser Ruf wurde bald von allen Aeltesten beantwortet. Der auf diese Weise begonnene Krieg wurde von den Mohamedanern energisch fortgesetzt und Erfolg schien ihre Wassen vom Aufange an ständig begleitet zu haben, dis die weiße Fahne über jeder Stadt im westlichen Hünnan, selbst über der berühmten und reichen Stadt Tali-su, der heiligen Stadt der westlichen Stämme, flatterte, und mohamedanische Armeen Hünnan-su, die Hauptstadt der Provinz, enge einschlossen.

Während der wenigen Jahre fortgesetzter Ariegführung, welche die mohamedanischen Armeen bis vor die Thore von Hünnan fu führte, hatte sich Dau win schiau, der Aelteste, welcher dem Distrikte Talissu vorstand, als General und Herrscher sehr ausgezeichnet. Er war früher ein wohlhabender Kausmann in Talissu gewesen und unter seinen Kameraden als ein schlauer und weitschender Mann befannt. Bald nach Beginn des Arieges war er durch die Majorität der Aeltesten gewählt worden, die Heere der Glänbigen anzusühren.

Währenddem hatte der Lizekönig zu Hünnan-fu fortwährend Berichte über Siege, welche er über die Rebellen gewonnen hatte, nach Peking gesandt, und obgleich es ihm befohlen worden war, sich nach Peking zu versügen, und ein Beamter gleich nach Aussbruch der Rebellion gesandt wurde, um ihn zu ersehen, so hatte er sich mit der Ausrede entschuldigt, daß er gerade daran war, der Rebellion den Todesstoß zu geben und deswegen sein Mandat

in diesem kritischen Moment nicht niederlegen könne. Wiedersholte Besehle von Peking blieben von ihm unberücksichtigt; die Mandarine, welche gesandt wurden, ihn zu ersehen, waren entweder froh, sich der Berantwortlichkeit, eine beinahe ganz in den Händen von Rebellen besindliche Provinz zu regieren, entziehen zu können, oder wurden mit großen Bestechungssummen bestimmt, keine Anstrengungen zu versuchen, den Vizekönig abzusehen, und so ging es sort, die Danswinsschiau an den Thoren Jünnanssus donnerte.

Der Bigefönig, die nahe bevorstehende llebergabe seiner Beste und sein eigenes sicheres Berderben voraussehend, eröffnete Berhandlungen mit Dau-win-schiau und schloß endlich einen Bertrag mit ihm ab. fraft beffen Dan-win-schiau bas westliche nunnan von der birmanischen Grenze an bis dreißig Meilen von Nünnan-fu behalten folle. Nachdem auf diese Weise Frieden geschloffen war, 309 sich Dan = win = schiau nach Tali = fu, der mohamedanischen Hauptstadt, gurud, und der Bigefonig schrieb nach Befing, daß die Emporung unterdrückt und der Frieden in der Proving hergestellt sei. Ein paar Jahre der Ruhe folgten, welche die Mohamedaner dazu benütten, um ihre Regierung zu ordnen und gu confolidiren, und unter der weisen Berrichaft von Dau-winschiau, welcher zum Raiser erhoben worden war, wurden die Schäden des Rrieges geheilt und der handel zwischen dem westlichen, oder mohamedanischen Dünnan und den benachbarten dinesischen Provinzen begann sich langsam zu entwickeln.

Als die Petinger Behörden endlich gewahr wurden, welcher Art der geschlossene Frieden in der Lieblingsprovinz des Reiches sei, wurde sofort ein Mandarin abgesandt, um den verrätherischen Bizekönig zu ersetzen; als der Petinger Beamte aber in der Hauptstadt ankam, ließ man es ihm sehr deutlich merken, daß er gut daran thun würde, sich nicht einzumischen, und er wurde, nachdem er mehrere Monate lang vom ungehorsamen Bizekönig gastsreundlich unterhalten worden war, wieder nach Peting mit einer Botschaft zurückgesandt, welche dahin ging, daß es setzt gerade nicht geeignet wäre, einen Regierungswechsel einstreten zu lassen.

Nachdem der Vizekönig auf diese Beise bie Pekinger Behörden außer Beachtung gelassen hatte, war es für ihn nöthig, seine Stellung gegen einen möglichen Angriff von Sze tschnen aus zu sichern, weßhalb er unter seinem Amtssiegel den Danswin-schiau als Kaiser des westlichen Hünnans proklamirte. Dan-win-schian verpflichtete sich hingegen, den Bizekönig im Falle eines chinesischen Angriffes zu unterstüßen und versah ihn mit Geld, um sich alle Beamten und Truppen erkaufen zu können, welche nach Hünnan-su gesandt worden waren, um ihn aus seinem Bizekönigthum hinauszuwersen, und dis zur Zeit meines Besuches war Nichts weiter geschehen, um die Macht der Mohamedaner zu brechen, als daß man von Zeit zu Zeit eine unnüge Aushebung chinesischer Soldaten von Sze-tschnen nach Hünnan-su gesandt hatte.

Zu dieser Zeit war also der Vizetönig zu Hünnan sin in Wirklichkeit König des östlichen Hünnan und während er zwar die Maske eines kaiserlichen Vizetönigs trug, d. h. sich so nannte war er doch ein ebenso großer Feind des Kaisers von China, als Danswinsschian selbst, und konnte mit dem ihm zur Verssügung stehenden, ungeheuren Reichthume allen Widerstand der Truppen erkausen, welche von Zeit zu Zeit gegen ihn aussgesandt wurden.

Seit meinem Besuche sind von Zeit zu Zeit Nachrichten von den Pekinger Beamten verbreitet worden, nach welchen die kaiserlichen Behörden sich mit Erfolg bemüht haben, die mohamedanische Revolution zu ersticken. Aus dem Borhergesagten kann man ersehen, daß solche Berichte an und für sich unzuverlässig sind, und die Thatsache, daß der Bizekönig von Kweistschen*) jett die Reste regiert, welche von Jünnan als kaiserliche Provinz noch übrig bleiben, in Berbindung mit der Nachricht, welche Panthans oder mohamedanische Jünnanesen nach Rangun gebracht haben, daß nämlich Jünnan vollständig ruhig ist, scheint zu beweisen, daß die Mohamedaner gegenwärtig Jünnanssu besitzen. Ist dies der Fall, so kann ein Angriff auf Szestschuen durch den nuchamedanischen Kaiser in Allianz mit Abdul Jaffier,

^{*)} In Ameistschen selbst ist gegenwärtig eine mohamedanische Revosution von großer und tiefgehender Berbreitung im Gange, tropdem die Biedereroberung von Tsistungsting, einer start besestigten Stadt, bis zum 15. Februar gemesdet wurde. — London and China Telegraph vom 2. April 1871.

dem mohamedanischen Häuptling in Kan-su, sehr nahe bevorstehen. Jedenfalls ist genaue Information über den wirklichen Stand der Angelegenheiten sehr wünschenswerth im Hinblicke auf diej etzigen Versuche, Routen für den Ueberlandhandel mit Hünnan aufzuschließen.

Es mag unglaublich scheinen, daß bie Petinger Behörden fich so lange von dem Bizekönig von Dunnan - fu Widersetlichfeiten gefallen ließen; aber dies ift nur einer der vielen Beweise ber Schmäche ber chinefischen Regierung und ber vollständigen Demoralisation ber Mandarine. So lange die Berkehrsmittel im Reiche so wenig den Bedürfniffen einer gut geführten Regierung genügen, ift es nublos, irgend eine Befferung zu erwarten. Bestechung und Luge sind schon so lange an Stelle der Gerechtigfeit und Wahrheit getreten, daß das Bolf irgendwelcher Sympathie mit seinen Beherrschern vollkommen entfremdet ift. Die Abgeschlossenheit, unbegrenzte Erpressung und absolute Bewalt der Mandarins und ihrer Satelliten Scheinen den Geift des Bolfes gebrochen und es gegen die Angelegenheiten der Regierung abgestumpft zu haben. Es gibt wenige verständige Leute unter den Chinesen, welche nicht anerkennen, daß ihr Land auf schlechtem Wege ift, und bieses Gefühl ift unter ben gebildeten und regierenden Klassen vorherrschend; anstatt jedoch diese heranzuziehen, um innere Reformen zu bewirken, äußert es sich eher in Feindschaft gegen die Fremden, welche sie als stärker erkennen, und nach ihren eigenen Begriffen über ben menschlichen Charafter rechnend, kommen sie natürlich zu dem Schluffe, daß die Fremden es früher oder später versuchen werden, ihr Land zu nehmen. Daß man ihrer beghalb los werden foll, ift deswegen das Feldgeschrei, was aus jedem Na-mun des Reiches ertont.

Wenn auch, wie ich bereits bemerkte, das Volk wenig Sympathicen für seine Regierung hat, so ist doch Nichts dem chinessischen Charakter widerstrebender, als der Gedanke, durch eine fremde Macht regiert zu werden, und während am östlichen Meeresuser Chinas das Volk vielleicht zögern könnte, sich in Masse gegen die Fremden zu erheben, so gibt es doch Millionen außerhalb des Bereiches der Einstlüsse der Consuln und Kanonensboote, deren Unwissenheit alle Fremden als bloße Barbaren

betrachtet, welchen bis jetzt gestattet worden war, in ihrem Lande zu bleiben. Diese Horden durch Aberglauben einmal aufgeregt und durch halberfüllte Prophezeiungen *) ermuthigt, welche von den Mandarins verbreitet werden, würden sich gewiß um die Fahne schaaren, welche zur Austreibung der Fremden entsaltet würde, und einstweilen wird jeder Alt der Vergebung auf Seite der fremden Regierungen blos dazu beitragen, das unglückliche Volf im Glauben zu bestärfen, daß Fremde mit Straslosigseit beschädigt oder hinausgejagt werden dürsen.

Meine eigenen Erfahrungen über die Treulosigkeit der Mansbarine gaben mir während des Tages gezwungener Unthätigkeit im Tz-fu-Dorfe genug unangenehmen Stoff zum Nachdenken und ich folgte deßhalb am anderen Morgen schnell der Aufforderung des Häuptlings, aufzustehen und noch vor Tagesanbruch abzurreisen.

Nach einem hastig eingenommenen Mahle von Huhn und kaltem Reis führte mich der Häuptling auf einem Nebenwege nach dem Ende des Dorfes, wo Eskorte und Packthiere bereits warteten. Es war noch ganz dunkel, als ich von dem freundsichen Tze-fan Abschied nahm und wir unseren Rückmarsch nach Weisi begannen. Bei Tagesanbruch waren wir schon mehrere Meilen von Tung-lan entfernt.

Etwa um Mittag begegneten wir einer Abtheilung von Tze fan Spähern, die von Li-kiang-fu zurückkehrten, das etwa zwanzig Meilen rechts seitwärts lag. Sie meldeten ein kleines Gefecht bei Li-kiang-fu, in welchem die Chinesen geschlagen worden waren. Wir frühstückten alle zusammen und nahmen, nachdem wir noch eine "Friedenspfeise" mit einander geraucht

^{*)} Eine Lügenprophezeiung, welche heutzutage von den Mandarins auf das Fleißigste eireulirt wird, bezieht sich auf die vier "tseu"- Kriege, wie man sie nennt, und zwar: der Man-tseu, Miau-tseu, Hwai-tseu und Yang twai-tseu, in welchen das chinesische Reich glüdlich sein soll. Die Ansicht der öffentlichen Meinung ist, daß die Man-tseu oder östlichen Tübetaner und die Miaou-tseu des Bergdistrittes von Kwei-tseu nacheinander besiegt worden sind. Jest sagt man dem Volke, daß die Hwai-tseu oder mohamedanischen Jünnanesen den chinesischen Wassen unterliegen und wenn diese unterdrückt sind, dann bleibt nur mehr der Jang-kwai-tseu oder Fremde, mit dem man sertig werden muß.

hatten, unseren Marsch wieder auf. Spät am Abend wurden wir von unserem alten Freunde im Dorfe Szeseeto bewillekommt.

Während dieses Marschtages waren die Packthiere von den Angriffen einer storpionartigen Fliege sehr geplagt worden. Die Stiche berselben machten sie beinabe mahnsinnig und wir mußten ihnen mehrere Male das Gepäck wieder aufladen, das die armen Thiere in den Agonicen ihres Schmerzes abgeworfen hatten. Wir hatten diese Plage schon vorher in einem geringeren Make erfahren und uns einige Zeit hindurch die ungewöhnliche Unruhe unserer Maulthiere nicht erklären können. Philipp war zweimal abgeworfen worden, und mein sonst ruhiger Jakob schien sich ohne Grund in einen boshaften Ausschlager verwandelt zu haben. Diefe Fliegen, welche fich blos am Bauche ber Pferde oder Maulthiere ansegen, entzogen sich lange unserer Beobachtung, bis ich sie durch Zufall entdectte. Während wir an ber Straße rafteten, schrie das Maulthier, welches ich am Zügel hielt, plöglich laut auf und begann wie verrückt zu springen und auszuschlagen, wobei ich zum ersten Male die Fliege an seinem Bauche hängen fah. Gie fiel zu Boden, nachdem fie gestochen hatte, und ich tödtete fie, als sie scheinbar betäubt am Boden lag. Ihr gegliederter, röthlich brauner und beweglicher Leib war mit einem Schuppenpanger bedeckt und am Ende mit einem langen, scharfen Stachel bewehrt. Ueberhaupt verdient das Infeft den Ramen vollkommen, den ich ihm gegeben habe. Die Chinesen nennen es Wen-sen-Kliege.



Die Scorpionsfliege.

Ein Tagesmarsch von Szseto unter der Eskorte des Leissus Häuptlings brachte uns am 3. Juli nach Weisi zurück und wir nahmen wieder bei Leu-ling Wohnung, der mich wie Einen bewillkommte, den man nie mehr zu sehen erwartet hat.

Es war ihm gelungen, den Führer zu erwischen, der uns auf unserem Wege in das Tze-fan-Gebiet verlassen hatte, und hatte denselben dem General übergeben, der ihn noch vor dem Zubettegehen in den Keang vor der Thüre sandte, damit er sich dort abkühle.

Nach einem guten, von Leu-ling bereiteten Nachteffen ging ich zu Bette und begrub bald alle Gefühle der Enttäuschung und Sorge in einem tiefen, erfrischenden Schlafe.

Dreizelintes Rapites.

Gefangenschaft in Weisi.

Tien Ta-leuha. — Im Na-mun. — Scheibenschießen. — Schwarz-Nase. — Tien im Rausche. — Ich verleihe meine Thiere. — Abweisung einer Zwangsanleihe. — Die Mandarins und der Nevolver. — Der kleine Sen. — Tien wird gefährlich. — Mit Feuer spielend. — Unsere Flucht. — Wieder eingefangen. — Durch die Häuptlinge gerettet. — Lette Nacht in Beisi.

Durch eine ungestörte Nachtruhe sehr erfrischt, begann ich die nöthigen Borbereitungen zu einem Kückzug auf Tschen-tu zu treffen, falls sich Weisi als ungeeigneter Aufenthaltsort erweisen sollte.

Philipp wurde zum General mit der Bitte gesandt, daß er seinen Baß für einen anderen austausche, welcher es unserem Entschlusse anheimstelle, entweder nach Talissu vorzudringen oder nach Szestschuen auf einer direkten Route zurückzukehren, welche von Tschungstain, einer Stadt am Ufer des Kinstschren, tiang, drei Tagereisen von Weisi ausgeht und in nordöstlicher Richtung nach der Stadt Naszen führt, um die seindliche Gegend zwischen Atenze und Bathang zu vermeiden.

Der alte General drückte seine Freude über meine glückliche Mückehr aus und gab Besehl, die nöthigen Pässe vorzubereiten. Er ließ mir auch sagen, daß er in zwei Tagen abreise und ich gut daran thun würde, vor ihm abzureisen, da er nach seiner Entsernung nicht für das Benehmen seiner Soldaten verants wortlich sein könne. Meine Antwort darauf war, daß ich vors

läufig nicht abreisen könne, und was die Soldaten beträfe, so fürchte ich mich nicht vor ihnen. Um übrigens dem alten Manne Gerechtigkeit widersahren zu lassen, muß ich erwähnen, daß er große Sorge um die Sicherheit Tang's an den Tag legte und zweiselsohne wurde sein Rath dadurch veranlaßt, daß er voraussah, was nach seiner Entsernung wahrscheinlich gesichehen würde.

Am Abend ließ der Civilmandarin Tien Ta-lenga Philipp zu sich kommen und frug ihn, ob es seinem Herrn etwa angenehm wäre, in dem Na-mun zu wohnen, wo er vor Angriffen sicher wäre. Da dieser Borschlag in Treu und Glauben gemacht schien, wurde er angenommen und der Mandarin in Kenntniß gesett, daß er seinen Gast am nächsten Morgen erwarten könne.

Als Leu-ling von diesem Arrangement hörte, schüttelte er den Kopf und sagte, daß Tien Ta-leuna ein großer Schurke sei und gewiß eine sinstere Absicht in diesem Vorschlag verborgen sei. Um seine Aufrichtigkeit zu erproben, rieth mir Leu-ling, eine Ausrede zu machen und es höstich abzuschlagen, im Ja-mun zu wohnen, was, wie er voraussagte, darin resultiren würde, daß ich in irgend einer Weise belästigt werden würde.

Aus Leu-ling's Benehmen konnte man deutlich erkennen daß er mehr wußte, als er gerne sage, und ich entschied mich deßhalb eine Entschuldigung zu senden und ließ dem Mandarin sagen, daß ich im Ya-mun nicht Snartier nehmen würde, weil unsere Anwesenheit ihm große Mähe machen würde.

Am nächsten Morgen wurde das Gasthaus, der Lorhersfagung Leu-ling's getren, durch eine Bolksmenge besetzt, welche laut den Fremden bedrohte; meine Thüre wurde eingeschlagen, zu Atomen zersplittert und die Menge zeigte sich so surchtlos, daß es gewiß schien, die Behörden hatten sie dazu aufgesordert; ich zog deschalb sosort mein Messer und sänderte mein Zimmer, gerade als einige Soldaten von meinem Freunde dem General aufamen und die Menge auch außerhalb zerstreuten. Nachdem Alles wieder ruhig geworden war, versicherte mich Leu-ling, daß Tien Ta-leung der Anstister aller Angriffe gewesen sei, welche man in Beisi auf mich gemacht hatte und daß er für seine Thaten offenbar einen tieseren Grund habe. Wir hatten uns nach dieser Affaire kann wieder beruhigt, als mir Tien Ta-leung sagen

ließ, daß er mit dem General sehr beschäftigt sei, mich aber ersuche, morgen in den Na-mun zu kommen.

Etwa um sieben Uhr Abends wurde ich durch einen Besuch Tien Ta-seuna's in höchsteigener Person überrascht, der nach seiner Aussage kam, um nachzusehen, ob ich irgend Etwas brauche, und dann auf den Angriff des Morgens zurückkam, indem er sagte: "Bie Du siehst würdest Du außerhalb des Ya-muns nicht sicher sein und Du thätest gut daran, morgen in den Ya-mun umzuziehen."

Auf den ersten Blick machte Tien Ta-lenga einen fehr angenehmen Eindruck. Er war gang jung, ungefähr siebenundzwanzig Jahre alt, etwas größer als es die Chinesen durchschnittlich find; sein Körper war fein gebaut und seine Bewegungen fehr graziöse, während er mit einer leisen und ermüdet scheinenben Stimme fprach. Seine Hautfarbe war fehr hell und die Saut felbst glatt und fein wie Diejenige einer Frau; lange, hängende Wimpern gaben seinen Augen einen schläfrigen Ausdruck, der aber in demselben Moment verschwand, sobald die Augenlider gehoben waren, denn dann gliterte ein Baar unruhiger, schwarzer Augen gleich benen einer Schlange ein paar Sekunden lang und verschwanden wieder hinter den herabfallenden Augenlidern, während sein Gesicht wieder das gewöhnliche, schläfrige Aussehen annahm, welches sich aut bazu eignete, um oberflächliche Beobachter irre zu führen. Die Finger feiner zarten Hände waren mit modischen, langen Rägeln verziert und er faß, um fie ju zeigen, meift mit einem Ellenbogen auf ben Tisch oder den Arm seines Stuhles gestütt, wobei er die Hand schlaff über die Bruft hängen ließ.

So war die Erscheinung Tien Ta-leuya's. Trot seiner angenehmen und einnehmenden Manieren fühlte ich, daß er gefährlich sei, und schwankte einen Augenblick zwischen den Gesahren des Na-muns und der Aufgabe aller Hoffnungen, Birma zu erreichen. Ich wählte das erstere und sagte ihm, daß ich am nächsten Tage in seinen Na-mun ziehen werde. Als ich dies sagte, hob er für einen Augenblick seine Augenlider und sah mich mit einem Blicke an, dessen schlangenartige Kälte abscheulich war, dem ich aber mit einem festen Blick begegnete, worauf seine Augen wieder hinter den hängenden Augenlidern verschwanden.

Er nahm mit großer Höflickeit Abschied und nach dem er fort war, kamen Len-ling und der mohamedanische Kaufmann, um mich zu besuchen. Sie stimmten beide dahin überein, daß der Mandarin Schlechtigkeiten beabsichtige; aber daß, wenn ich wirklich entschlossen sie, die Hoffnung, Virma zu erreichen, nicht aufzugeben, mehr Sicherheit für mich im Na-mun als im Hotel sei, das den Angriffen der Satelliten des Mandarins preisgegeben wäre. Ueberdies könnte der Mandarin mich mit größerer Ungenirtheit ausplündern, im Falle er dies beabsichtige, wenn ich Weisi gerade jetzt verlasse, da es ihm leicht möglich sei, seine Banditen zu veranlassen, einen Reisenden zu erschießen und sein Gepäck zu berauben, ohne daß er dabei erwischt würde, während er sür mich verantwortlich wäre, so lange ich im Na-mun bliebe.

mich verantwortlich wäre, so lange ich im Ya-mun bliebe. Diese Ansicht meiner Freunde bewies, daß ich recht daran gethan hatte, mich dahin zu entscheiben, der Gaft Tien Ta-leung's zu werden, in dessen Haus ich am siebenten Juli meine Wohnung nahm. Mein Wirth war abwesend, um den General, der am Morgen abgereift war, vor die Stadt zu geleiten; aber fein jüngerer Bruder machte mit ceremonieller Höflichkeit die Honneurs. Der Da-mun war eine schöne Gruppe von Gebäuden und Höfen, die von vier hohen Mauern umschlossen wurde. Das Ganze war ursprünglich als Tempel gebaut worden, wurde nun aber als interimiftische, offizielle Residenz benutt. Bon der Strafe führte ein massiver Thorbogen, über welchem sich ein Zimmer befand, das früher als Theater benutt wurde, in einen großen, vieredigen Sof, auf beffen entgegengesetter Seite gegenüber bem erften Portale sich eine zweite große Doppelthure befand, Die einen zweiten Hofraum erschloß. Durch eine britte Thure famen wir in einen Bang, an welchem auf jeder Seite ein fleines Zimmer lag, und dieser Gang führte in einen kleineren Hof, der von Zimmern umgeben war, von denen ein großes, das dem Thore gegenüber lag, als Tempel benutt wurde und eine Angahl riefiger Gögenbilder enthielt, vor denen Räncherstäbchen brannten.

Nachdem wir das innere Thor durchschritten hatten, führte mich sein Bruder in das rechts nebenan liegende Privatzimmer des Mandarins, während mein Gepäck in eines der kleinen Zimmer am Gange zwischen den beiden Flügelthüren verbracht wurde und man die Packthiere in der Stallung des äußeren Hofes unterbrachte.

Am Nachmittage, als Tien's Bruder und ich gerade zu Mittag gegeffen hatten, erschien Tien selbst und die Freundlichfeit seines Willfomms hatte meinen Berbacht vielleicht beschwichtigt, wenn ich mich nicht an Leu-ling's Warnung erinnert hätte, der die wirklichen Absichten Tien's offenbar wußte. Am Abend begleitete er mich in eines der oben erwähnten fleinen Zimmer am Gange, und bat mich, es als mein Gigenthum gu betrachten; es war ein dumpfer, kleiner Raum von etwa acht Ruß im Gevierte und enthielt nur einen einzigen Tisch und eine Bank als Bettstelle. Das Tageslicht suchte seinen Weg durch zwei hölzerne Gitter, deren fleine vierectige Felder von dunnem, weißem Papier bedeckt waren. Diese Gitter gingen von etwa drei Juß vom Boden ab bis zur Decke hinauf und nahmen zwei Seiten bes Zimmers ein. Gin Fenfter ging auf ben inneren Hof, gegenüber einem Ende des Tempels, und das andere auf den mittleren Hof; die dritte Mauer des Zimmers wurde von der Hauptmauer des Da-muns gebildet. Jedermann, der außerhalb eines der Fenfter stand, konnte alles seben, was im Zimmer vorkam, wenn man ein fleines Loch in das Pavier riß. Ich bemerkte dies sofort und es trug nicht zu meiner Beruhigung bei; ich konnte jedoch die Aussicht, Birma zu erreichen, nicht aufgeben und richtete mich so gemüthlich als möglich ein.

Ein kurzer Aufenthalt im Yasmun überzengte mich, daß ernste Borbereitungen für einen Angriff auf die Mohamedaner im Gange waren; Boten kamen und gingen fortwährend mit Depeschen und eine Abtheilung Pastseus wurde mit einem Paket zu dem Hänptling der Lustseus am UnstiangsFlusse gesandt, das einen grünen Tschili, drei Stücke Hühnersett und ein Stück Leber in rothem Papiere enthielt; was, wie bereits bemerkt, als sigürliches Telegramm diente und den Häuptling beorderte, mit seinen Kriegern sofort nach Weisi zu kommen.

Auch die Häuptlinge der Yastseu und Muquor wurden mit ihren kampffähigen Männern nach Beisi berufen und Tien theilte mir in seiner schläfrigen Beise mit, daß er in weniger als einem Monat die Mohamedaner aufgegessen haben werbe.

Benehmen Vertrauen in ihn einzuflößen und seine wiederholten Freundschaftsversicherungen waren scheindar vollständig aufrichtig. Um fünften Tage kam der Muquor-Häuptling Laswon-quan in Gesellschaft des Yastsen-Häuptlings an. Mein alter Freund war über unser Zusammentreffen entzückt und verbrachte einen großen Theil des Tages in meinem Zimmer. Tien machte sich besonders angenehm und schlug ein kleines Scheibenschießen vor, um seine Gäste zu unterhalten.

Einer der chinesischen Soldaten im Ya-mun war ein berühmter Gingall-Schüße und Tien wettete 1000 Tschen auf ihn, daß er mit seiner Wasse besser als der Engländer mit seiner Büchse schieße, weßhalb wir in den äußern Hofraum gingen, wo ein kopfgroßes Blatt an die Maner geklebt und dreißig Schritte abgemessen und die Leute des Ya-mun bildeten die Zuschauer, während Tien sich und La-won-qan als Richter ernannte.

Wir zogen das Loos um den ersten Schuß, welcher dem Solbaten zufiel, ber, in fnieender Stellung, wie unfere Schützen auf große Diftanzen, schoß und den Rand bes Blattes ftreifte. Tien lächelte und fragte mich, was ich bavon hielte. Es war offenbar, daß mein Gegner zu schießen verstand, und da ich kein Vertrauen in mich hatte, so schien ich nur wenig Aussicht zu haben zu gewinnen; ich trat jedoch vor und nahm mich zu= fammen. Meine Augel fuhr in das Loch, welches die Augel aus dem Gingall des Soldaten geschlagen hatte. Dies schien die Ansichten unter den Umstehenden auszugleichen; ich fühlte aber, daß es ein schlechter Schuß war, benn ich hatte sehr forgfältig auf bas Blatt gezielt. Der Solbat schof noch einmal und fehlte das Blatt um drei Zoll, indem die Angel ein Loch, jo groß wie ein Fünfschillingstück in die Wand schlug; als ich nun wieder vortrat, ergriff mich die Lanne und anstatt auf das Blatt zu schießen, drückte ich auf das Loch ab, welches durch die Rugel des Soldaten sveben gemacht worden war, und traf es auf ben Rand. Wenn ich auch wußte, daß es Zufall war, lächelte ich doch selbstbewußt und hatte auf die eifrigen Fragen vieler Umstehender, Tien mit eingerechnet, keine Antwort außer ein noch selbstbewußteres Lächeln.

Mein Soldat nahm wieder seine Stellung ein und traf das Blatt beinahe in der Mitte. Dies wurde mit lautem Beifall begrüßt und als ich vortrat kounte ich sehen, daß das Refultat meines Schuffes eifrigft erwartet wurde. Ich ichoß noch einen Zufallsschuß! Meine Rugel hatte bas Rugelzeichen meines Gegners wieder berührt; es schien fein Zweifel über meine Schieffunft möglich und La-won-quan, plöglich feinen Gefühlen freien Lauf laffend, machte einen Luftsprung und fagte Tien, daß sein Soldat gegen den Teufel schiege. Die Ginwirfung meines letten Schuffes auf ben Solbaten fonnte man ehen, als er sich auf seinen nächsten Bersuch vorbereitete. Der Mann war gang unsicher, es gelang ihm aber, die Spige des Blattes zu treffen. Die drei Glückszufälle hatten mir folches Bertrauen eingeflößt, daß ich lustig vortrat und noch einen weiteren zu der Reihe derselben fügte, indem ich meine Rugel in daffelbe Loch schoß, welches der lette Schuß des Soldaten gemacht hatte. Dies war zu viel und ich platte beinahe vor Lachen heraus. Es war übrigens auch ein Schlag für Tien und seinen Schütling und ber erstere überreichte mir 1000 Tschen, welche ich dem Soldaten gab, der sehr niedergeschlagen war.

Dieser kleine Vorsall sicherte mir eine große Berühmtheit zu und ich wurde als eine Art Fenergott betrachtet, was zur Folge hatte, daß ich oft von den Leuten im Na-mun gebeten wurde, meine Kunst zu zeigen, was ich aber stets unter dem Vorwande ablehnte, daß ich meine Munition nicht verschwenden könne.

Abends aßen die beiden Hänptlinge und ich bei Tien und als wir uns zurückzogen, gab ich mein Bett an Laswonsquan ab, der beinahe bis Tagesanbruch Opium rauchend und schwäßend aufblieb.

Während des ersten Theiles der Nacht kam Tien zu mir in mein Zimmer, um seine Pfeise zu ranchen. Er sagte mir, daß ihm sehr viel daran liege, mir seinen Angriffsplan sür den kommenden Feldzug vorzulegen und meinen Nath darüber zu erhalten. Ich antwortete ihm, daß ich in kaufmännischen Unternehmungen beschäftigt sei und daß mein Nath in anderen Dingen wenig werth wäre; er erklärte aber mit einer höflichen Zweiselsmiene, daß ich einer der fremden Ariegsmandarine sei, welche von den Pekinger Behörden beschäftigt werden. Ich versicherte ihn, daß er sich irre, und setzte hinzu, daß in Ansbetracht seines gescheidten Kopses sein Angriffsplan gut sein müsse. Er hatte ziemlich stark getrunken und sprach mehrere Male über Jang-kwaistsens, was Laswonsquan nachher als sehr etignettewidrig erklärte. Er ließ uns jedoch bald allein, worauf der Muguor sagte, daß ich besser daran thäte, zu seinem Dorfe zurückzukehren und dort den Ansgang des bevorstehenden Kampses abzuwarten. Ich nahm dieses Angebot sosort mit Frenden an und bereitete mich vor, ihn zurückzubegleiten.

Um nächsten Morgen trafen die beiden Häuptlinge Tien in dem Bersammlungszimmer des Na-mun, um den Kriegsplan zu berathen, und sandten mir nachber in ceremonieller Beise ihre Karten, was von den Leuten im na-mun als große Auszeichnung betrachtet und von einer Einladung gefolgt murbe. welche La-won-quan und mich bei den Militärmandarins der Stadt zu einem Diner einlud, wo wir drei andere niedere Lei-su-Bäuptlinge trafen. Nach Tische führten die Da-tseu- und Muguor - Häuptlinge das große Wort in einem fehr heftigen Streite mit Tien und den Militärmandarins, worin den letteren ziemlich deutlich gesagt wurde, daß es zwar recht schön sei, die Stämme zum Kanwfe zu rufen; aber daß die gegenwärtige Sachlage nicht mehr lange bauern fonne, wenn nicht mit Waffen und Munition herausgerückt würde. Es war mir eine große Erleichterung als endlich das Effen vorüber war und Laswonsquan und ich ruhig in meinem Zimmer beisammen faßen. Dieser sagte mir, daß er und ber na-tseu-Bauptling ausgemacht hätten, daß sie nicht fampfen würden, wenn man sie nicht mit Waffen versehe, und bemerkte, daß ich beffer daran thun murde im ya-mun zu bleiben, als mit ihm zurudzufehren, ba es am Ende einen Streit zwischen ihm und Tien hervorrufen würde, wenn ich mich an ihn anschlösse.

Der gute Mann warnte mich, den Ya-mun unter keiner Bedingung allein zu verlassen und nie auch nur einen Augenblick ohne Waffen zu sein.

Wir sprachen über das Scheibenschießen am vorigen Tage

und ich sagte ihm, daß es nur Glückszufälle waren, worauf er mir rieth, dies Niemandem zu sagen, da mir die Berühmtheit, welche mir meine Geschicklichkeit verschafft hatte, ein werthvoller Schutz sein würde.

Am nächsten Tage gab ich den Militärmandarins und einem niederen Häuptling Namens Schwarznase ein Diner, während Philipp die Sekretäre und oberen Diener des Yamuns bewirthete.

Während des Morgens waren die Pa-tfeu- und Muquor-Häuptlinge nach einem heftigen Streite mit Tien in ihre Dörfer zurückgekehrt, der lettere war bei Tische sehr schlechter Lanne und trank ziemlich viel. Die Mahlzeit war keineswegs eine angenehme und die Entfernung der Gafte mir fehr erwünscht, indem sie mir Gelegenheit zum Rachdenken und Rauchen in meinem Zimmer gab. Dieses wurde jedoch bald unterbrochen, benn Schwarznase fehrte guruck und wollte eine Pfeife mit mir rauchen. Er führte das Gespräch allmälig auf das von ihm gewünschte Thema und machte mir zulett den Vorschlag, mich gegen eine gehörige Belohnung nach Tali-fu zu bringen, wenn ich dorthin wolle. Ein geheimes Zeichen Philipp's warnte mich auf meiner Sut zu sein und ich schlug sein Angebot mit hoflichem Danke und Bedauern ab, indem ich fagte, daß ich blos 100 Taels besitze. Nachdem Schwarznase seine Pfeife aus= geraucht hatte, empfahl er sich und ging direkt nach Tien's Rimmer und Philipp fagte mir bann, bag er ein Werkzeug Tien's in beffen duntlen Thaten sei, und einer der Schreiber des Da-muns hatte Philipp ben Bint gegeben, daß Tien Geld brauche und das Schwarznase mich nach Tali-fu führen würde, wenn ich ihn gut genug dafür bezahle. Go verführerisch auch die Lodfpeise in die Falle gelegt worden war, so hatte sie doch den Bogel nicht gefangen und Schwarznase war zweifellos ent= täuscht, nicht das Vergnügen haben zu können, mich auf bem Bege nach Tali-fu ruhig bei Seite schaffen gu durfen, in welcher Stadt er übrigens, wie ich nachher erfuhr, ein Gezeichneter war, denn er war früher Mohamedaner, hatte dann den mohamedanischen Mandarin zu Rien-tichuan ermordet, als biefe Stadt ben Waffen der Mohamedaner zufiel, und war endlich zu den Chinesen übergegangen. Er war auch bei dem Morde zweier chinesischer

Mandarine betheiligt gewesen, während er der mohamedanischen Sache zugehörte; aber hatte bis jest seinen Kopf behalten, da er ein nüslicher Agent Tien's war. Dies war der Charakter der Schwarzuase, deren freundliches Anerbieten ich abgewiesen hatte.

Ueber die Absichten Tien's war ich nun klar. Es war entschieden, daß er mein Geld wollte, bessen Betrag seine Einsbildungsfrast zweisellos überschätzte. Ich konnte jedoch nicht daran glauben, daß er es mit Thätlichkeiten versuchen würde.

Meine Gefühle waren keine angenehmen, als ich mich zum Schlasen niederlegte, und von nun an entschieden Philipp und ich uns, abwechselnd Wachen von sechs Stunden während der Nacht zu halten.

Philipp übernahm die erste Wache und weckte mich bald wieder auf, indem er die Ankunft Tien's meldete, der in das Zimmer stolperte und start betrunken war. Der Unterschied zwischen dem betrunkenen und dem nüchternen Tien mar zu eigenthümlich. In seinem gegenwärtigen Zustande war er ftreit= füchtig, grob und prahlerisch; nüchtern war er gleichgültig, bis zur Affektation höflich und fehr ruhig. Bei dieser Gelegenheit erzählte er mir eine lange Geschichte, wie er von chinesischen Raufleuten Geld für Wechsel auf Tichen-tu bekommen wolle, und platte dann mit einer heftigen Tirade gegen die na-tseu- und Muguor-Hänptlinge herans, wobei er von ihnen als "Deine Freunde" fprach und ichließlich erflärte, daß er ihnen nach dem Kriege ihre Köpfe abschlagen laffen würde, ebenso wie diejenigen anderer Leute: zählte dann mit schrecklicher Ruhe alle Köpfe auf, welche auf den Boden rollen sollten, wenn er mit den Moha= medanern fertig ware, und frug mich zulett mit einem betrunkenen Lallen spöttisch, wie es mir gefallen würde, wenn man mir den Ropf abschlüge. Ich mußte über die lächerliche Art, in welcher er die Frage stellte, lachen, was ihn zu ärgern schien, und er frug mich, was ich glaubte, das mein Kopf werth sei, worauf ich antwortete, daß ich ihn auf den Preis des chinesischen Kaiserreiches schätte. Auf dieses hin stand er auf, starrte mich einen Augenblick an und verließ das Zimmer.

Während der nächsten fünf Tage sah ich Tien nicht ein einziges Mal. Die nöthigen Vorräthe an Reis und Schweine-

fleisch wurden uns geliesert und Philipp kochte sie in meinem Zimmer, dessen Thüre seit dem Besuch des betrunkenen Tien scharf von Soldaten bewacht worden war, die mich genan beaussichtigten, und mich daran verhinderten, in den äußeren Hofzu gehen.

An demselben Abend, an welchem diese Wachen aufgestellt wurden, kam der Oberschreiber des Ya-mun in mein Zimmer mit der Bitte Tien's um ein Darlehen von hundert Taels. Diese Bitte wurde in einer Weise ausgedrückt, welche so sehr einem Besehle ähnelte, daß ich energischst erwiederte, ich könne sie nicht erfüllen, indem all' mein Geld nur hundert Taels betrage. Dann verlangte ich Aufklärung, warum Wachen an meine Thüre gestellt worden seien und mir die Bewegung im äußeren Hofraume untersagt worden wäre. Die spöttisch gegebene Antwort ging dahin, daß Tien Ta-lenha besohlen hatte, mich ordentlich bewachen zu lassen, damit niemand in den Yamun kommen und mir Schaden zusügen könne. Natürlich wußte ich, was dies zu bedeuten hatte, und sagte meinem Besucher, daß er gehen könne.

Am nächsten Tage wurde mir erlaubt, in den inneren Hof vor dem Tempel zu gehen, wo die Länge meiner Promenade nicht mehr als dreißig Nards betrug; ich ging jedoch mehrere Stunden auf und ab und vertrieb mir die Zeit mit Rauchen und Plaudern mit meiner Wache, die aus einem lustigen Soldaten bestand, welcher verschiedene Pfeisen Tabak sehr zu schäßen wußte, mit denen ich ihm aufwartete.

Philipp schien von den Mandarinen beinahe gar nicht bemerkt zu werden, denn es war ihm gestattet, den Nasmun zu verlassen, um Vorräthe einzukausen, wenn er wollte, und keinerlei Hinderniß wurde meinem Diener Leusdzung in den Weg gelegt, der mir auswartete.

Mehrere Tage verstrichen auf diese Weise und Nichts von Interesse ereignete sich; ja meine Anwesenheit schien vergessen. Tien besuchte mich einmal und behandelte mich mit der größten Höslichkeit. Er sprach auch von der Wache vor meiner Thüre und sagte mir, daß er für meine Sicherheit sehr besorgt wäre, indem er für mich während meines Ausenthaltes im Namun verantwortlich sei, und was das Berbot beträse, in den äußeren

Hofraum zu gehen, so sei dies ein Bersehen gewesen, welches sofort berichtigt werden sollte. Die ruhige Unverschämtheit des Kerls war etwas Bunderbares und er beschloß seinen Besuch, indem er mir sagte, daß er fünfzehn oder zwanzig Taels haben müsse. Es nütte mir nichts zu sagen, daß ich nur hundert übrig hätte; er sagte mir, ich solle das Geld am andern Tage wieder haben, und, da ich ihn nicht zu reizen wünschte, war ich froh, meinen Besucher um den Preis von zwanzig Taels los zu werden.

Sofort nach seinem Besuch fand ich, daß zwei meiner Ponies gesattelt vor seinem Zimmer standen, deffen Thure auf ben inneren Hofraum ging. Ich frug sofort, was dies heißen folle, und es wurde mir geantwortet, daß Tien meine Thiere benöthige, um einen Expressen an den General zu fenden. war zwar Tien's Bruder, der mir dies sagte; aber ich gab ihm zu verstehen, daß ich gegen dieses Borgeben protestire, und um an beweisen, daß es mir Ernft sei, nahm ich die Sättel felbit ab. Hierauf famen mehrere Schreiber des na-muns aus dem Zimmer Tien's, um zu fragen, was ich mit diesem Benehmen beabsichtige. Ich fagte ihnen furz, daß ich dreinschlagen würde, wenn man meine Thiere nahme, und zog mein Meffer mit fo entschiedener Miene, daß Tien endlich seibst genöthigt war, herauszukommen und mich zu bitten, ihm ein Pferd zu leiben, da er die Militärmandarins besuchen wolle. Natürlich äußerte ich mich als sehr erfreut, Tien gefällig sein zu können und bat ihn, meine Thiere zu benüßen, wenn er wolle, nur solle er mir es wissen lassen.

Dies war eine große Demüthigung für meinen hochgebildeten Kerkermeister und wenn ich mich auch vollkommen in seiner Gewalt fühlte, so sagte mir doch ein inneres Gefühl, daß er es nicht wagen dürse, mein Leben anzutasten. So standen die Sachen bis zum 22. Juli, und, die Folgen der Absperrung und Sorgen abgerechnet, litt ich nur wenig.

Zu dieser Jahreszeit — es war jett beinahe Hochsonmer — . war das Alima von Weisi nicht sehr angenehm. Die Sommerregen, welche im Juni beginnen und Ansang Angust aushören, brachten große Feuchtigkeit, und eine heiße Sonne, welche hie und da eine oder zwei Stunden lang um Mittag schien, ließ von Allem Dampf aufsteigen; aber die Rächte waren kühl und angenehm. Die zahlreichen Mosquitos machten es einigermaßen schwierig zu schlasen, da wir keine Mosquitovorhänge hatten, besonders war aber auch meine Gefängnißzelle ganz ohne Benstilation, außer einigen Löchern, die ich mit meinen Fingern in die papierenen Fenster gemacht hatte.

Es war am 22. Juli gerade meine Wache von 12 Uhr Nachts bis 6 Uhr früh beendigt; Philipp hatte mich abgelöst und ich war auf meinen Brettern eingeschlasen, als ich durch eine Hand aufgeweckt wurde, die sich auf meine Schulter legte. Es war Philipp, der seinen Mund an mein Ohr legend flüsterte, daß Etwas los wäre. Die zwei Militärmandarins waren mit mehreren Soldaten in den Nasmun gekommen und hatten ihm aufgetragen, mich sosort zu rusen, da sie zwei Briefe des Generals für Tang Tasjen hätten. Es war Niemand in der Nähe als die Wache an der Thüre und er hatte bemerkt, daß die Soldaten, welche die Mandarine begleiteten, Messer in ihren langen Strümpsen verborgen hatten und einer derselben einen Gingall trug. Alles dies theilte mir Philipp schnell und leise mit und sagte dann laut auf chinesisch, daß zwei Briefe vom General angekommen seien.

Ich war in einem Angenblicke auf und bereit, die Mansbarins zu empfangen, denn seit die Wache vor meine Thüre gestellt worden war, hatte ich mich nie ausgezogen, noch meine Waffen beiseite gelegt, wenn ich mich zum Schlasen niederslegte. Philipp führte die beiden Mandarins Ho Taslenya und Min Taslenya herein. Sie traten mit großer Wichtigthucrei, von fünf Soldaten gesolgt, ein und setzen sich auf mein Bett, worauf sie Philipp die Briese gaben und ihm auftrugen, sie zu lesen. Der erste hieß wie folgt: — "Soeben sindet ein großes Gesecht statt. Der General Leangs Auhan bedarf des Geldes. Er wünscht, daß ihm der englische Kausmann TangsKupah zweitausendssünshundert Liang*) leihe, welche ihm nach dem Kriege wieder zurückbezahlt werden sollen. Wenn er das Geld herleiht, so wird es ihm früher möglich sein, nach Nva zu gehen, und wenn er das Geld hat, so soll er nicht nein sagen." Der zweite

^{*)} Chinefifcher Ausbruck für Taels = also etwa 16,600 Mark.

Brief sagte: — "Leang Tasien hört, daß der englische kaufsmann ein fremdes Gewehr und ein wunderbares kleines Gewehr hat, das fünsmal ohne Feuer oder Pulver schießt. Für das allgemeine Wohl des Volkes und des Landes müssen sie dem General geliehen werden, damit die Mohamedaner mit diesen fremden Gewehren in Schrecken versetzt werden können." Nachsdem Philipp die Briefe gelesen hatte, sagte er mir, daß sie nur das Siegel des Schreibers des Generals trügen und ohne Datum seien.

Ich lachte in ber Bitterfeit meiner Seele und fagte ben Schurfen, bag ich fein Geld herzuleihen hatte, ba achtzig Taels Alles fei, was ich besitze, und dies faum genuge, meine Beimath zu erreichen. Hierauf erflärte Ho Ta-lenga nedend, daß er es nicht glaube und mich untersuchen werde, worauf er seinen Soldaten jojort Befehl gab, mein Gepack zu durchfuchen. 3ch jagte ihm ruhig, daß ich dies nicht erlauben würde, und als ich jah, daß sie thätlich zu werden bereit waren, bat ich sie, Tien zu rufen und fagte, daß ich meine Zustimmung geben wurde, wenn er mich beordere, mein Gepack zu zeigen. Gie gingen darauf ein und Tien wurde gerufen, der bald erschien und mit unschuldiger Miene frug, mas es gabe. Hierauf wurde die Romodie abgespielt, Tien die Sachlage zu erflären, der mir mit freundlicher Miene und wortreichen Berficherungen, daß nichts Schlechtes beabsichtigt fei, rieth, bem Boten bes Generals zu zeigen, daß ich wirklich das Geld nicht hätte, und ihnen das zu geben, mas ich habe, welches bald zurückgestellt werden mürbe.

Es war offenbar, daß man eine Ränberei beabsichtigte, und es war ebenso gewiß, daß der Berlust meiner noch übrigen achtzig Taels es mir unmöglich machen würde Birma oder Bathang zu erreichen. Ich entschloß mich daher, sie dis auss Neußerste zu vertheidigen, und indem ich mich stellte, als ob ich mit Tien übereinstimme, schlug ich vor, daß die Soldaten hinausgeschickt werden sollten, um Philipp Platz zu machen, damit er all' mein Eigenthum vorzeigen könne. Meine schlauen Freunde wurden überlistet; sie sandten die Soldaten hinaus und sobald der letzte hinausgegangen war, sprang ich zur Thüre, sichob den hölzernen Riegel vor, zog meinen Revolver und zielte

auf Tien's Kopf. Mein Zorn regte sich und als ich so dastand und die vor mir zusammengekauerten, erschreckten Schurken wüthend anstarrte, fühlte ich eine teustlische Lust dazu, erst ihnen und dann mir selbst eine Angel durch den Kopf zu jagen. Mehrere Schunden lang sprach niemand ein Wort, dann aber sagte ich zu Tien: "Also Du hast mich nun in Deinem Namun und glaubst mich deßhalb leichter berauben zu können. Gut! Nun höre. Ich will Euch Alles zeigen, was ich habe; selbst meine achtzig Taels; aber wenn einer von Euch mit nur einem Finger etwas anrührt, so erschieße ich Euch Alle und dann mich selbst."

Als ich aufhörte zu sprechen, rief Ho Ta-leung den Golbaten zu, mich durch das Fenster zu erschießen und die Mündung cines Gingalls wurde durch das Papier geschoben. Ich zauderte einen Angenblick auf Tien zu schießen und fagte bann zu Tien, als ich fah, daß der Soldat nicht schoß, indem ich noch immer auf ihn zielte, daß, sobald ich getroffen würde, mein Revolver losgehen und ihn tödten würde. Sein Schrecken, als er dies vernahm, war ekelhaft anzusehen; er schrie dem Soldaten (ber emfig beschäftigt mar, seine Lunte mittelft Stahl und Fenerstein anzugunden), nicht zu schießen und seine Waffe wegzunehmen. Der lange schlangenähnliche Lauf wurde zurückgezogen und ich athmete freier, während mich die drei feigen Schufte in meinem Zimmer baten, mich nicht zu ärgern. Wie boshaft erfreute ich mich an ber Beobachtung ihres Schreckens! Ich fühlte meine Bruft mit dem Stolze der Ueberlegenheit geschwellt und trot den Warnungen meines Verstandes, die Feiglinge nicht zu fehr zu reizen, sagte ich Philipp mit spöttischem Ausbrucke, er solle den Räubern unfer Gepäck zeigen. Wie schätzte ich meinen braven fleinen Anappen für sein Lächeln der Berachtung, welches er für feine Landsleute hatte, und den Ausdruck spöttischer Chrerbietung, mit welchem er jedes Stück aus meinen Taschen nahm und es zu ihrer Anficht in die Sohe hielt! - Eine nuplose Söflichkeit, denn sie waren blind für Alles, außer der gahnenden Mündung des Revolvers, mit welchem ich noch immer auf sie zielte. mein Felleisen vollständig ausgeleert worden war und der Inhalt auf dem Boden ausgebreitet lag, frug ich die Mandarine, ob fie ganz befriedigt seien und ließ die Mündung meines Revolvers

finken. Alle brei fingen zu gleicher Zeit zu sprechen an und fagten, daß sie ganglich zufriedengestellt seien, daß sie hofften, ich würde nicht ärgerlich sein, sie hätten eine unangenehme Pflicht zu erfüllen gehabt und es thäte ihnen leid, daß es mich beläftigt hätte. Ich erwiederte nur, daß es beffer ware, wenn sie ihre unnöthigen Lügen unterließen, und warnte fie vor weiteren Bersuchen mich zu berauben, die nuglos und gefährlich sein würden. Während dieser Unterredung behielt ich sie scharf im Auge. Sowohl Philipp als auch ich wußten nicht recht, was wir mit unseren Gefangenen thun sollten, denn solche waren die Mandarine wirklich geworden. Sie trauten sich nicht zu rühren, damit ich nicht schieße, und sagen zusammengedrängt neben einander. Wir waren uns jedoch beide darüber flar, daß fie es nicht magen würden uns in dem na-mun zu tödten, da dieser ein heiliges Gebäude war, den die Stadt nur für folange dem Mandarin gelichen hatte, bis der eigentliche na-mun, den die Mohamedaner zerstört hatten, wieder aufgebaut war. Außerdem wußte Jedermann, daß ich unter dem Schute des Vicefönigs von Sze=tschuen reise.

Nachdem ich zu dieser Neberzengung gelangt war, theilte ich den Mandarinen mit, daß es ihnen frei stände, das Zimmer zu verlassen; eine Erlaubniß, von welcher sie sofort Gebrauch machten, und ich bekomplimentirte sie hinaus, wobei sie der Reihe nach ihren Abzug unter den ceremoniellsten Berbeugungen antraten.

Als die Thüre sich endlich hinter ihnen geschlossen hatte, setzte ich mich auf mein Bett und hing einige Angenblicke lang melancholischen Gedanken nach. Die Mandarine hatten sich nun eines Gewaltaktes schuldig gemacht und sie würden sich wahrscheinlich fürchten, mich freizulassen (besonders da ich die gestälschten Briefe zurückbehalten hatte), damit ich sie nicht etwa in Peking anzeigen könne. Wenn ich den Nasmun verlassen würde, um nach Szestschuen zurückzugehen, so würden mich die Mandarine höchst wahrscheinlich auf dem Wege beiseite schaffen lassen. Die einzige Chance der Sicherheit für mich war deshalb zu bleiben, wo ich war, wenn auch in der Gefahr vergistet zu werden, eine Möglichkeit, welche einen so tiesen Eindruck auf Philipp machte, daß er bei ihrer Erwähnung das Gesicht mit den Händen bedeckte und gänzlich außer Fassung kam.

Ich hatte nicht lange Zeit, mich in peinliche Erwägungen zu vertiefen, benn in weniger als einer Stunde fam Tien in mein Zimmer und zwar mit einem sehr fläglichen Gesichte. Er trat demuthig ein und sette sich auf mein Bett, wobei er sagte: "Dh, das ist eine bose Geschichte. Man hat mir gesagt, daß die Offiziere Ho und Min Dich berauben wollten und defhalb diefe Briefe des Generals gefälscht haben. Ich werde sie hierfür strafen und ich branche die Briefe, damit ich Beweise habe, um sie verurtheilen zu fonnen." Ich antwortete meinem Freunde darauf, daß ich es vorzöge, die Briefe selbst zu behalten, und ersuchte ibn, mir für ben nächsten Tag eine Esforte gum General zu geben, bei dem ich diese Offiziere verklagen wurde. Ich hatte feine Absicht den Na-mun zu verlassen, und sagte dies nur, um Tien zu verwirren, der es fofort für unmöglich erflärte, daß ich zum General ginge, der sich mit mir nicht abgeben könne. Ich fagte ihm dann, daß ich am nächsten Tage nach Bhamo abreifen würde, um die Briefe nach Befing zu bringen. Dies war bem Schurfen zu viel; er wurde wüthend, und feine Maste abwerfend, brüllte er, daß ich mein Gefängniß nicht verlaffen follte, bis ich die Sohle feines Stiefels gefüßt hatte. Ich zog meinen Revolver und Tien blies rasch zum Rückzuge.

Fünf Tage vergingen, ohne daß ich Tien sah. Philipp war es während dessen nicht erlaubt, den Na-mun zu verlassen, und wir wurden täglich mit einer Tasse ungekochtem Reis, einigem eingesalzenen Gemüse und einem Stück rohen Schweinessleisches versorgt, die man uns wie Hunden in unser Zimmer warf. Zwei Tage lang verweigerten Philipp und ich zu essen, da wir uns vor Gift fürchteten; am dritten Tage kam jedoch einer der Schreiber des Na-mun in mein Zimmer, von einem Soldaten begleitet, der etwas gekochten Reis und gedünstetes Huhn trug. Der Schreiber setzte sich zu Tische und aß Vissen sätzen hatten mich ganz frank gemacht; aber diese Nahrung belebte mich wieder und während des Restes unseres Ausenthaltes im Na-mun aßen bei jeder Mahlzeit einige der Bewohner des Na-mun mit mir.

Geschenke an Tschen und Tabak, welche ich den Wachen von Zeit zu Zeit machte, gewannen ihre Herzen vollständig und

sie ließen in ihrer Wachsamkeit insoweit nach, daß sie mir erlaubten, am frühen Morgen, ehe Tien aufgestanden war, im äußeren Hofraume spazieren zu gehen.

äußeren Hofraume spazieren zu gehen.

Meine furchtlose Behandlung der drei Mandarine schien allen Bewohnern des Nasmun Jurcht eingeslößt zu haben. Vor dieser Affaire wurde ich kaum beachtet, nun aber ging keiner an mir vorüber oder kam in mein Zimmer, ohne einen tiesen Bückling zu machen, und ich wurde stets mit "Tasjen" angeredet.

Ein sehr alter Mann, ein Schreiber, besuchte mich jeden

Tag und ich wurde ihm durch viele fleine Beweise seiner Aufs merksamkeit verbunden. Er brachte mir unsehlbar Geschenke an Früchten, Giern und Tabak, welche mir mein alter Freund Leu-ling und viele der Stadtleute sandten. Der alte Mann hatte einen Sohn und auch er besuchte mich täglich. Aber ein Besuch, dem ich stets mit dem größten Vergnügen entgegensah, war derjenige des Enkels des alten Schreibers, einem hübschen Kinde von etwa acht Jahren. Dieser kleine Kerl lebte mit seinem Großvater im Na-mun und fam jeden Nachmittag bei seiner Rückfehr aus der Schule in mein Zimmer, beugte das Knie und hielt mir seine Bücher hin, damit ich sie berühren möge. Dies ist eine der Sitten, welche aus der Chinesen Ehr= erbietung gegen Aeltere entsprang, und ist ficherlich eine hübsche Handlung für die Jugend. Er kam nie ohne irgend ein kindliches Geschent; manchmal bot er mir schüchtern einen Pfirsich oder eine Pflaume an, die mit der geflufterten Bitte um ein fleines Stud fremdes Papier um barauf zu ichreiben begleitet war. Bei solchen Gelegenheiten, wenn er dann seinen Schatz erhalten hatte, tanzte er zu meinem düsteren Zimmer hinaus und lief zu seinem Großvater, unter bessen Leitung er dann einige hösliche Zeilen zu Ehren Tang Ta-jen's schrieb und sie mir zusandte. Armer kleiner Sen! Du warst der einzige Sonnenstrahl meines Ausenthaltes in dem Beisi-Ya-mun.

Am 28. Juli, sechs Tage nach Tien's erfolglosem Versuche mich auszuranben, machte mich eine große Bewegung im Namun darauf ausmerksam, daß etwas Ungewöhnliches vorgehen müsse, und als ich meine Wache um den Grund der außergewöhnlichen Unruhe frug, erfuhr ich, daß der Mandarin von Atenze mit einer Abtheilung Soldaten auf dem Wege zum

General angekommen war. Während des Tages war fortwährender Lärm außerhalb meiner Thüre, die von außen verschlossen war, um mich daran zu verhindern, mich zu zeigen, wie die Wache sagte, als sie mein Essen hereinbrachte und sich zu mir setzte.

Am Abend aßen Tien und der Mandarin von Atenze zusammen und Philipp, dem es erlaubt war, sich überall im Ya-mun frei zu bewegen, gelang es, unter das Fenster ihres Zimmers zu friechen, wo er eine praktische Fllustration des Sprichwortes, das uns sagt: "Horcher an der Wand, hört seine eigene Schand'" erhielt. Er kam geisterbleich zu mir zurück und erzählte das solgende Gespräch der beiden Mandarins, welches er belauscht hatte.

Gerade als Philipp seinen Plat unter dem Fenster einnahm, frug Tien den Mandarin von Atenze, ob er den Fremden
geschen hätte, der auf seinem Wege nach Talissu durch Atenze
gekommen wäre, indem er beifügte, daß er ihn hier im Yasmun
hätte. Sein Gast antwortete: "Nein, der verdammte Barbar,
was ist er denn? Ich hörte, daß er die ganze Zeit schrieb,
während er in meiner Stadt war, und das Land zeichne. Dieser
Sohn eines Hundes schreibt auch mit einer Feder, die keine
Tinte braucht*). Ich vermuthe, daß er kam, um das Land zu
sehen, und daß seine Leute mit der Zeit kommen werden, um
es zu nehmen. Du hast ihn hier; warum tödtest Du ihn nicht?"
Auf dieses antwortete mein Freund Tien: "Warum?! — Es
nüßt nichts ihn zu tödten; er hat kein Geld. Wir haben ihn
untersucht; er hat Nichts und nun überlegen wir, was mit ihm
anzusangen ist."

- Als Philipp in seiner Erzählung so weit gekommen war, übermannte ihn die Aufregung so vollständig, daß es mehrere Minnten danerte, bis er weiter sprechen konnte. Kanm hatte er sich etwas erholt, so erzählte er weiter, was der Mandarin von Atenze erwiedert hatte. Der Schurke haßte offenbar die Fremden, denn er sagte: "Dh, tödte ihn. Schaffe ihn beiseite und wenn ich vom Kampse zurücksehre, so werde ich diese Hundessöhne, die Missionäre am Lanstsanstiang tödten, denn sie bekehren

⁷⁾ Tintenbleistift, den ich benütte, um mein Tagebuch zu schreiben.

die Lu-tsen rasch und werden bald Herren des Landes sein, was uns den Tod brächte, deshalb sage ich, laßt sie uns alle tödten." Tien schien nicht dieser Ansicht zu sein, denn er nahm sich Zeit zu überlegen und schlug vor, daß sie am nächsten Abend zusammen speisen und die Sache dabei besprechen sollten.

Als der arme, kleine Philipp seine schreckliche Mittheilung beendet hatte, blieb ich einige Minuten lang zitternd sitzen und alle meine Nerven schienen nachzugeben, tropdem ich dagegen ankämpfte. Ich konnte keine Hand ausheben. Dieser schreckliche Zustand machte bald einem Zornesausbruche Platz und ich sühlte mich dazu geneigt, zu den Mandarins zu stürzen, sie zu erschießen und die Folgen auf mich zu nehmen; aber ich beherrschte mich und setze mich nieder, um nachzudenken.

Tien und fein Gefährte fonnten sich am Ende den nächsten Abend betrinfen und wären dann im Stande jeden Gewaltaft zu begehen. Wenn ich bagegen entflichen könnte, so würde es mir gerade möglich sein, den Muguor-Häuptling zu erreichen. Ich war bes Gingesperrtseins mube und der Gebante, wieder die Bergpfade beschreiten zu dürfen, verursachte mir ein wonniges Gefühl, jo daß ich mich dazu entschied, in der nächsten Nacht einen Fluchtversuch zu wagen. Die Aufregung, welche dieser Beschluß bei mir im Gefolge hatte, verhinderte mich daran, über meine Lage zu brüten, und als gegen Mitternacht Tien in mein Zimmer stolperte, fand er seinen Gefangenen in vorzüglicher Laune. Dies war sein erster Besuch seit einer Woche. Ich vermuthe, daß ihn die Quantität Samichu muthig machte, welche er beim Effen getrunfen hatte, benn er begann von fremden Teufeln und der Ginnahme Pefings durch die Frangosen und Engländer zu sprechen, die er mit Flüchen überschüttete, weil sie ben faiserlichen Palast zerstört hatten. Er sagte mir auch, daß sein ältester Bruder in ber Hauptstadt war, als sie sich ergab und er vorher start an Hunger habe leiden muffen. Dann fah er mich mit einem verächtlichen Lächeln an und lallte, daß es sehr sonderbar sei, daß er einen fremden Teufel bei sich habe. Mun schien er sich plöglich zu erinnern, was ihm sein Freund von Atenze über meine Landesbeschreibung gesagt hatte, benn er frug mich nach meinem Tagebuch, das unter meiner Weste verborgen und sicher besestigt war. Ich lachte über seine Forderung und

sagte ihm, er solle es suchen, worauf er bald bessen Existenz vergaß.

Der Gedanke, einen fremden Teufel in seiner Gewalt zu haben, schien ihn ungemein zu kigeln, denn er lachte mehrere Male laut auf, was seine Begleiter an der Thure veranlaßte, ihre Köpfe zu schütteln und ernste Gesichter zu schneiden. Ich blieb sitzen, ohne die geringste Notiz von seinen Neckereien zu nehmen, indem ich hoffte, daß er müde werden würde, zu sich selbst zu sprechen und zu Bette zu gehen. Aber er bachte nicht daran so bald schon sein Vergnügen aufzugeben mich zu martern; im Gegentheil nahm er mein ruhiges Wefen für Furcht und zog sein langes, schweres Messer mit silberner Handhabe, indem er mir fagte, ich folle die Schneide feiner Baffe fühlen, welche ich als scharf wie ein Rasirmeffer bezeichnete. Diesen Ausspruch befräftigte er lebhaft und theilte mir auch mit, daß sie benütt werde, um die Köpfe, Ohren und Rasen von Gefangenen abzuschneiden. Nachdem er dies gesagt hatte, machte er mir das chinesische Schwertspiel vor, das aus einer Reihe von gymnastischen Körperverrenkungen besteht, während welcher bas Schwert mit großer Geschwindigkeit um den Körper geworfen wird. Während dieser Produktion stellte er sich öfters, als wolle er nach mir hauen, um zu versuchen, ob ich nicht zu seiner Unterhaltung Furcht verrathen würde; allein dies gelang ihm nicht, was ihn sehr zornig machte, so daß ich fürchtete, er würde wirklich nach mir schlagen, weßhalb ich aufstand und mein Messer zog, was seitens seiner Bealeiter allgemein Bitten hervorrief, daß Tang Ta-jen dem Tien Ta-lenna Nichts thun moge, der von dem Angenblicke an, in welchem ich mein Messer gezogen hatte, sichtlich ruhiger geworden war; aber außer durch Bitten wagte es Niemand sich einzumischen. Ich versicherte sie, daß ich nur mit Ta-lenya spielen wolle, und fagte bann, daß es in meinem Lande gebränchlich ware mit entblößten Baffen zu fechten, wobei die Regel gelte, sich feine tödtlichen Siebe zu geben, sondern sich blos an Armen und Beinen zu verwunden. Ich Ind Tien ein etwas zu spielen, indem ich mich auslegte. Dies ernüchterte ben Herrn einigermaßen, der seine Baffe in die Scheide steckte und über seine große Freundschaft für Tang lallend zu sprechen begann; aber ich durfte ihn nicht so leichten Raufes entlassen

und ließ meine Klinge um ihn pfeisen, bis sein Schrecken so groß wurde, daß ich vor Lachen aufhören mußte und dem Elenden erlaubte, aus dem Zimmer zu stürzen; aber erst nachsem ich ihm gesagt hatte, daß ich beabsichtige den Nasmun zu verlassen und daß ich kämpsen würde, wenn es Jemand versuche, mich aufzuhalten; aber er schien dies als einen Spaß aufzunehmen und sagte mir, daß, wenn ich es versuche, ich wahrscheinlich auf dem Wege getödtet werden würde.

Am nächsten Tage machten wir einen Fluchtplan und versbargen, ohne es merken zu lassen, soviel von unseren Werthsgegenständen als nur möglich unter unseren Kleidern. Der Wächter an der Thüre bot eines der bedeutendsten Hindernisse und es wurde beschlossen, ihn zu überwältigen, wenn er irgendwie Widerstand leisten würde, was zwar unwahrscheinlich war, da er schon angeboten hatte, mich gegen eine Bestechungssumme von zehn Taels aus dem Nasmun zu sühren. Leusdzung sollte zwei unserer Ponies vor Tagesandruch gesattelt bereit halten und im Hose warten, bis Philipp zu ihm stoße. Sollten dann die Wachen Lärm machen, so müßten er und Leusdzung die Flucht wagen und den Muquors Häuptling bitten, zu meiner Rettung zu kommen.

Ein Hinderniß jedoch, welches wir übersehen hatten, bis es beinahe zu spät war, bildete der Wächter um äußeren Thore. Dieser war ein alter Mann und ein eingesleischter Opinmraucher, und ich schlug deschalb sosort vor, daß Philipp ihm ein Geschenk an seinem Lieblingsmittel verabreichen sollte, worauf der alte Mann sosort mit einer für eine Woche genügenden Quantität versehen wurde. Er machte sich sosort an die Arbeit, seine Pseise zu stopfen, sowie er das Opinm erhalten hatte.

Etwa um sieben Uhr Abends kam der Mandarin von Atenze, um mit Tien zu speisen, und die beiden Chreumänner tranken bis zu später Stunde, worauf sie, wie uns die Wache sagte, gänzlich betrunken zu Bette gingen.

Die Anfregung, in welcher wir uns wegen unserer besichloffenen Flucht besanden, ließ uns wach bleiben und als ich etwa um drei Uhr die Thüre meines Zimmers öffnete, fand ich den Wächter auf der Schwelle schlasend. Er sprang jedoch sofort auf, als ich ihn mit der Hand berührte, und frug mich, wo ich

hinginge. Ich setze ihm barauf meinen Revolver an die Stirne und sagte ihm, daß ich nach Bathang ginge und ihn erschießen würde, wenn er Lärm machte. Er verstand mich sosort und ging mit mir in das Zimmer auf der anderen Seite des Ganges, wo sein Gefährte schläfrig ranchte. Hier zeigte ich ihm den Paß des Bizekönigs und als er ihn gelesen hatte, zog ich mein Messer und sagte, indem ich die Klinge küßte, daß ich ihn tödten würde, wenn er mich daran verhindere, den Yasmun zu verlassen, während ich ihm zu gleicher Zeit ein reiches Geschenk andot, wenn er ruhig bliebe. Er war ansangs geneigt, sich zu widersetzen und weckte seinen Gesährten, wespwegen ich, mein Messer sallen lassend, ihre Köpfe plöglich mit solcher Kraft zussammenstieß, daß sie beide halbbetändt waren.

Ich nahm sie beide mit mir und stieß anßerhalb des Thores zu Philipp, woranf wir bald das Ende der Stadt erreichten. Die beiden Soldaten waren mir wie Lämmer gesolgt und hatten es nicht ein einziges Mal versucht, Alarm zu geben, während wir die Straßen passirten. Ich entließ sie endlich mit einem Geschenk von 2,000 Tschen, welches sie hoch erfreute, und sie versprachen aus freiem Antriebe, den Alarm im Nammn erst zu geben, wenn Tien ausstehen würde. Die Kerle baten mich sogar, ihnen zu vergeben, daß sie mich bewacht hätten, und nahmen unter vielen Dankesbezeugungen Abschied. Ich sandte durch sie die beiden gefälschten Briefe an Tien zurück, weil ich hosste, ihn dadurch von einem wichtigen Grunde seines Schreckens zu besreien, welchen ihm meine Flucht wegen ihrer allenfallsigen Folgen verursachen mußte.

Don der Zeit an als ich mein Zimmer verließ, bis wir uns außerhalb der Stadt befanden, war Alles so schnell gegangen, daß ich keine Zeit zur Ueberlegung hatte und die Thatsache nicht fassen konnte, daß ich nun frei war. Nachdem ich die Soldaten entlassen hatte, bedanerte ich eigentlich, sie nicht zur Begleitung behalten zu haben; aber ich bedachte mich dahin, daß sie wahrscheinlich in einem der Dörfer auf unserem Bege Lärm gemacht haben würden, und da ich mir der Nothwendigkeit bewußt war, so viel Raum als möglich zwischen Tien und mich zu bringen, so eilte ich vorwärts. Philipp erzählte mir, daß der Wächter aus seiner Stube gerusen hatte, was es

gäbe, als die Ponies aus dem Hofe geführt wurden; er habe beswegen den Kopf zur Thüre hineingestreckt und ihn gestragt, wie ihm das Opium wurde, worauf der alte Mann geantwortet habe, daß es sehr gut sei, und dann wieder zu seiner geliebten Pfeise zurückgekehrt wäre.

Nachdem wir in raschem Tempo bis zum Tagesanbruch auf der Hauptstraße fortgeritten waren, bogen wir in die Berge ab und suchten unseren Weg durch die Wälder zu versolgen, da wir hofften, auf diese Weise zu vermeiden, von den Versolgern aus dem Na-mun wieder ergriffen zu werden; aber wir stiegen wieder zur Hauptstraße herab, nachdem wir mehrere Stunden lang durch die Wälder geirrt waren und erreichten mit unseren gänzlich erschöpften Thieren Kha-kha etwa um drei Uhr Nachmittags. Ich ging zum Hause des Freundes von La-won-quan, wo ich bei meinem früheren Vesuche abgestiegen war, und in weniger als einer Stunde verschaffte mir der Lama einen Boten, welchen ich mit einem Vriese nach Compo sandte, in welchem ich ihm meine Lage auseinandersetze. Da ich vorhatte, dis Sonnen-untergang in Kha-kha zu rasten, gab ich meinen Konies Futter und traf die Vorbereitungen zu unserer Mahlzeit.

Etwa um fünf Uhr, als wir eben zur Abreise sattelten, kam ein Soldat an, der von einem Dugend anderer gesolgt war, alle bis zu den Zähnen bewaffnet, und gerade auf mich zugehend, präsentirte er mir einen Arrestbesehl für Tang Kupah, der an alle Borsteher und Hänptlinge des Landes zwischen Weisi und Atenze gerichtet und mit dem Siegel Tien Ta-leuya's versehen war. Der Soldat war sehr höslich und sagte, daß es ihm leid thäte, er aber seinem Besehl gehorchen müßte, und bat mich, ihm nicht zu widerstehen, da seine Instruktionen dahin gingen, mich todt oder lebendig zurückzubringen.

Natürlich war Widerstand unglos und ich wurde abermals zum Gefangenen gemacht. Der arme Philipp war ganz versuichtet und versicherte mich unter den bittersten Klagen, daß uns die Köpfe ganz sicher abgeschlagen werden würden. Ich gestehe, daß ich mich gleichfalls sehr unsicher fühlte, aber doch mein Berstrauen in Laswonsquan bewahrte, welcher den Brief am nächsten Morgen erhalten und zu meiner Rettung herbeieilen würde, und

mit dieser Versicherung tröstete ich den armen kleinen Philipp so gut ich konnte.

Schon beim ersten Tagesgrauen waren meine Hiter unsgeduldig fortzukommen und um fünf Uhr marschirte ich aus Khastha als ein scharsbewachter Gefangener ab. Einen schrecklicheren Ritt habe ich nie in meinem Leben gemacht, denn ich erwartete jeden Angenblick einen verrätherischen Angriff seitens unserer Wachen und ich wurde noch mehr durch die Thränen des armen Philipps niedergedrückt, der seine Alagen mit lautem Gebete unterbrach, in welchem er die Jungfran und alle Heiligen ansrief, uns zu beschüßen.

Etwa um Mittag kamen wir wieder nach Weisi und ritten durch die Hauptstraße, welche mit Leuten gefüllt war, da es eben Markttag war. Biele unter der Menge erkannten und grüßten mich. Als wir das Gasthaus passirten, zog Leu-ling meine Aufmerksamkeit auf sich, indem er mit der Hand winkte. Er pochte energisch auf seine Brust und richtete sich auf, wobei er den Kopf schüttelte und mir dadurch ein Zeichen gab, meinen Muth aufrecht zu halten. Sonderbarer Weise belebte sich auch mein Muth, sobald ich in die Stadt kam, und ich erwiederte die freundlichen Grüße der Leute mit Lächeln und Verbeugungen.

Un einigen Viftualienläden wurde ich angehalten und eine Angahl Hände streckte sich mir bort entgegen, von benen jede ein Geschenk für mich hielt, wie einen Apfel, eine Pflaume ober ein frischgelegtes Gi. Diese kleinen Beweise ber Freundschaft machten einen angenehmen Eindruck auf mich und ich ritt in den änßeren Hof mit einer hochmüthigen, gleichgültigen Miene ein, welche alle Bemerkungen der umstehenden niederen Beliensteten zum Schweigen brachte. Ich ftieg ab und schritt gerade durch die Menge in das Zimmer des Mandarins, während Philipp einige Minuten zurückblieb. Tien fand ich allein sigend und er frug mich mit einem fardonischen Grinsen, ob mir mein Ritt gut bekommen ware. Ohne seine Grobheit zu beachten, fagte ich ihm ruhig, daß es sehr ungeschieft von ihm sei, mich gefangen zu halten und verlangte, nach Bathang gesendet zu werden. Er wies dies zurück, indem er in ein ungezogenes Gelächter aus= brach. Mich beherrschend frug ich ihn, was er zu thun beabfichtige. Er antwortete in seiner schläfrigen Weise, daß er es

überlege, ob er mir Ketten anlegen, oder mir meinen Kopf ab= schlagen folle. Mit einem bitteren Lachen ergriff ich ihn mit meiner linken Hand und war im Begriffe meinen Revolver zu ziehen, um ihn zu erschießen und bem erbrückenben Gefühle ber Spannung ein Ende zu machen, als in diesem fritischen Moment, während Tien sich wand, um sich aus meinem Griffe zu befreien, Philipp eintrat und mir fagte, ich solle Tien nicht erschießen, da er draußen gehört habe, daß einige der benachbarten Säuptlinge am Morgen Abgefandte in den Nasmun geschickt hatten, um meine Befreiung zu verlangen. Hierauf platte ich mit einem lauten Gelächter heraus und rief: "Ah, Tien, jest weiß ich, was die ganze Geschichte bedeuten foll! Du glaubtest, daß ich ein mohamedanischer Agent sei. Du wolltest mein Geld nicht, sondern nur mein Gepäck untersuchen, um zu sehen, ob ich den Mohamedanern etwas zutrage. Nun, nun, ich will hier warten, bis Du nach Bathang schreiben fannst, um zu fragen, wer ich sei. Du scheinst meinen Bag nicht für echt zu halten, und ich will deswegen bleiben, bis Du von dem Mandarin in Bathang Nachricht erhältst, der vom Bicefonig in Sze-tschuen einen Brief über mich erhalten hat!"

Als Tien dies gehört hatte, war er unverkennbar angenehm berührt. Er gestand zu, daß es wahr sei, was ich sagte, und bat mich, ihn in das nächste Zimmer gehen zu sassen und nicht über ihn ärgerlich zu sein. Er kehrte aus dem Nebenzimmer beinahe angenblicklich in Begleitung seiner Helsershelser, den Militärmandarinen Ho Ta-lenya und Min Ta-lenya, zurück und sachte sie aus, weil sie mich sür einen mohamedanischen Spion gehalten hatten. Sie schienen über diese Klärung der Sache alle ungemein entzückt und sagten, daß wir einander nun verstünden und sie an den General schreiben würden, um ihn zu bitten, mich zu entlassen.

Ich wußte, daß die Mandarins sich fürchteten mich unter dem Eindrucke fortzulassen, sie hätten beabsichtigt, mich zu berauben, und Philipp's Meldung rief den glücklichen Gedanken in mir wach, sie dahin zu überzengen, daß ich glaubte, sie hätten mich nur auf Grund des Verdachtes zurückgehalten, daß ich ein Spion sei. An diesen Köder gingen sie, soviel ist gewiß; denn sie setzen sofort einen Brief an den General auf, in welchem sie

erwähnten, daß ich einige Zeit unter dem Verdachte, ein mohamedanischer Spion zu sein, zurückgehalten worden sei, aber daß nun alle Zweisel ausgestärt seien, und wenn der General nichts dagegen hätte, so würden sie mir einen andern Paß geben, der es mir möglich machen würde abzureisen. Dieser Vries wurde sofort abgesandt und der schlaue Tien sagte mir noch, daß zu meiner Abreise auch noch die Genehmigung aller Vorsteher der Umgegend nöthig sei. Meine Angelegenheiten hatten nun eine unerwartete Bendung genommen; ich fühlte mich sicher und kehrte in ausgezeichneter Laune in mein Zimmer zurück. Philipp war entzückt über meine schlaue Art, die Angst der Mandarine über ihre versuchte Expressung zu beseitigen, und der muthige kleine Kerl lachte sich sörmlich in Schlas.

Als ich am nächsten Morgen nach einem sechsstündigen erfrischenden Schlase aufwachte, war im Ya-mun Alles still und ich rauchte eine Morgenpseise im äußeren Hose, wohin ich ging, ohne einer menschlichen Seele zu begegnen, denn alle Bewachung hatte, wie es schien, aufgehört.

Zwischen elf und zwölf Uhr saß ich eben allein beim Frühstück (Philipp war gegen seinen Willen genöthigt worden, in die Wohnung des Mandarins Ho zu gehen), als ich im mittleren Hose einen großen Lärm hörte. Beinahe im selben Augenblicke hörte ich das Anarren des Riegels, der von außen vor meine Thüre geschoben wurde, und um meine Angst noch zu vermehren, bildete ich mir ein, Philipp zu hören, wie er "Herr!" rief. Beinahe eine Stunde ging jedoch ohne Störung vorüber, wenn ich auch laute und zornige Stimmen in Tien's Zimmer hörte und von Zeit zu Zeit die Worte "Tang Tasjen!", "Ta Ingsqua!" (das große England) mein Ohr beutlich erreichten.

Es ging offenbar etwas vor, was auf mich Bezug hatte, und meine Spannung war beinahe unerträglich geworden, als der Lärm lauter und dann meine Thüre plöglich aufgesprengt wurde. In einem Augenblicke war ich auf meinen Füßen und zielte mit meinem Revolver auf die Eindringlinge, deren erster einen Schritt in das Zimmer trat und dann, sich auf ein Knie niederlassend, sagte: "Fürchte Nichts, fürchte Nichts, Tang Tasien; Du sollst nicht in diesem Lande sterben." Sine Sekunde

lang starrte ich meine vermeintlichen Angreiser an, ohne sie zu erkennen. Sobald aber der erste derselben sprach, erkannte ich ihn als Laswonsquan's Schwager. Die Erleichterung, welche ich fühlte, ging beinahe über meine Kräfte und ich hob den Muquor mit einigen warmen Worten aufrichtigen Willsomms auf. Die anderen Männer draußen, welche Abgesandte der Yastsens, Tzessans und Leissnschaftlinge waren, kamen dann einer nach dem andern und beugten das Knie vor mir, indem sie wiederholten, daß ich Nichts sürchten solle, denn sie würden mich dis nach Atenze beschützen, und ich könne den Pasmun verlassen, wenn ich wolle.

Nachdem sie eine Weile mit mir geplandert hatten, nahmen sie alle Abschied und versprachen, einigen ihrer Leute aufzutragen, mich zu beschüßen. Es blied auch wirklich eine Anzahl Muquors und Nastsensche Arieger im Nasmun und austatt einer chinesischen Wache an meiner Thüre, bedienten mich mehrere Muquors, die Tang Kupah so viel Ausmerksamkeit erwiesen, als ob er ein Kaiser gewesen wäre.

Ms Philipp etwa eine Stunde später zurückfehrte, erzählte er mir, daß Ho Ta-leung unter dem Vorwande um ihn gesandt hatte, daß er einige Türkisen kaufen wollte, aber blos mit ihm geplandert hatte, offenbar nur mit dem Zwecke, ihn vom Nasmun fern zu halten. Nachdem er Ho's Haus verlassen hatte, begegnete er den Abgesandten, die ihm ihre stürmische Unterredung mit Tien und deren Resultat erzählten. Es stellte sich heraus, daß Tien ihnen gesagt hatte, er habe versucht Geld von mir zu befommen, um ihre Länder gegen die Mohamedaner zu beschützen. und daß er, um dieses Biel zu erreichen, Gewalt gebraucht habe. Erlaubte man mir nun nach Peting zurückzufehren, fo würde ich die ganze Geschichte melden, in welchem Falle alle Häuptlinge sowohl, als auch er selbst gestraft werden würden. und in Berücksichtigung bessen schlug er vor, daß ich ruhig bei Seite geschafft werden follte. Dieser Borschlag hatte die Abgesandten erzürnt, da er die Absicht Tien's flarlegte, die Händt= linge gewissermaßen zu seinen Mitschuldigen zu machen. Die Abgesandten wiesen deghalb einstimmig und energisch alle Mit= ichnld seitens ihrer Hänvtlinge zurück und gaben Tien zu verstehen, daß ich nicht in ihrem Lande getöbtet werden solle. Sie sprachen auch ihre Ueberzengung aus, daß die Fremden gute Männer seien, die für Alles zahlen, was sie branchen, und daß sie keine Angst hätten, Tang Ta-jen würde die Unwahrheit sprechen, wenn er nach Peting käme. Tien wurde furchtbar zornig, als der Muguor-Abgesandte ihm dies sagte; der Lettere brachte aber die Conferenz plöglich zum Abschlusse, indem er Tien verlachte und, um seinem Trope Ausdruck zu geben, schlug er mit der Faust auf den Tisch und stürzte dann in mein Zimmer, wie ich es bereits beschrieben habe.

Nachdem Philipp seine Erzählung beendet hatte, gingen wir in Tiens Zimmer, und fanden diesen Ehrenmann mit Min Taslenya eingeschlössen. Ich frug, ob der General Ordre gegeben habe, mich zu entlassen, und ob die Häuptlinge dagegen wären, worauf mir Tien sagte, ich solle mich um meine eigenen Augelegenheiten befümmern und wenn der Besehl des Generals zu meiner Entlassung käme, würde ich frei werden.

Ich verbrachte ben nächsten Tag sieberkrank auf meinem Bette, was die Folge einer Durchnässung während unseres Nittes nach Kha-kha war. Während des Abends sandte Tien um Philipp, um ihm zu sagen, daß jetzt Alles aufgeklärt sei und der General den Besehl zu meiner Entlassung gesandt hätte, so daß ich, wenn ich es wünsche, nach Tali-su abreisen könne. Ich hatte natürlich schon lange alle Hossung aufgegeben, Birma zu erreichen, und wußte, daß ein Versuch, auf mohamedanisches Gebiet überzugehen, Tien Gelegenheit geben würde, an mir Rache zu nehmen, und daß dann mein Leben nicht einen Tag sieher wäre. Mit schwerem Herzen begann ich deschalb am 5. Angust nach beinahe fünswöchentlicher Gesangenschaft und peinlichster Sorge die Vorbereitungen, um meine Schritte wieder heimwärts zu lenken.

Abends besuchte ich die beiden Militärmandarins, um von ihnen Abschied zu nehmen. Sie waren beide nicht zu Hause und ich ließ deßhalb meine Karte für sie zurück. Diese Ceresmonie war ein kleiner Humbug von meiner Seite, womit ich bezwecken wollte, ihnen glauben zu machen, daß ich aufrichtig glaubte, sie hätten mich vorher für einen Spion gehalten.

Tien kam spät in der Nacht in mein Zimmer und brachte einen Paß nach Atenze, wobei er mir sagte, daß es ihm sehr leid thue, die angenehme Gesellschaft Tang Tasjen's zu verlieren. Wir nahmen einen ceremoniellen Abschied und ich ging zu Bette, um zum lesten Male im Yasmun von Beisi zu schlasen.

Vierzehntes Rapitel.

Rückkehr nach Ta-tfian-lu.

Abreise von Beisi. Gin hülfreicher Engel. - Rücktehr nach Atenze. — Tübetanische Mildwirthschaften. — Boltenbruch. — Erneute Höffnungen. — Enttäuschung. — Angesührte Ränber. — Theesähren auf dem Kinstschaften. — Kühler Empsang in Bathang. — Gine Handlung der Gesrechtigkeit. -- Der Thee, ein tübetanisches Bedürsniß. — Der Handel zwischen Birma und Pünnan. — Schwierigkeiten wegen der Depeschen. — Eine stürmische Nacht.

Der Morgen des 6. August war wunderschön, die Sommerregen hatten aufgehört, der schwere Rebelvorhang, der Berg und Thal verhüllt hatte, war verschwunden, und die Morgensonne warf ihre ungebrochenen Strahlen auf die umliegende Gegend, die nach ihrem langen Sommerbade frisch und lachend aussah.

Es war ein herrlicher Morgen, um sich der neuerlangten Freiheit zu erfreuen, und um sechs Uhr wartete meine Reises gesellschaft vollständig gerüstet im äußeren Hose, während ich die langweiligen Glückwünsche der Untergebenen des Yasmun emspfing. Endlich wandte ich ihnen meinen Rücken und ritt durch die Stadt; am Gasthause versperrte mir jedoch eine große Verssammlung mit Lensling an der Spige den Weg und ich wurde mit Abschiednehmen abermals aufgehalten. Dies ist unter den Chinesen immer von vielen Ceremonien begleitet; aber bei dieser Gelegenheit schien es kein Ende zu nehmen. Meine Lage im Pasmun war unter den Stadtlenten gut bekannt und verbreitet, und die Thatsache, daß ich ein Fremder sei, geschweige meine

Nettung durch die Hänptlinge, hatte große Aufregung verursacht und nun, da ich im Begriffe war, im Triumphe abzureisen, drängten sich Leute heran, die ich noch nie gesehen hatte, um mit Tang Tasien die Abschiedseeremonie durchzugehen, und es wurde endlich nöthig, die Aniebengungen und Komplimente durch den Besehl zum Abmarsche abzuschneiden, worauf wir durch eine große Menge bis vor die Stadt hinaus begleitet wurden, wo ich schließlich von meinem trenen Alliirten Leusling Abschied nahm und dann den Weitermarsch begann.

Nach brei Tagen famen wir in La-won-quan's Dorf an, nachdem wir jedoch ichon vorher dem Hänptling selbst, sowie bem Haupte ber na-tseus, an ber Spite einer großen Schaar Rrieger auf ihrem Wege nach Weisi begegnet waren. Der Da-tien-Hänvtling verbengte fich nur, als er an mir vorüberfant, und sandte einen Mann, um zu fragen, ob ich wohl wäre, worauf ich ihm durch diesen sagen ließ, daß ich meine Sicherheit in hohem Grade seinem Ginschreiten verdanke. Etwa eine halbe Stunde später begegnete ich dem Muquor; er stieg ab, sowie er meinen Trupp erblickte, und ging zu Juß voran, um mir ent= gegenzugehen. Indem ich ihm dasselbe Zeichen der Achtung zollte, stieg ich ab und ber gute Mann brückte seine Frende über meine Sicherheit aus, indem er fagte, daß er von Tien's Aufführung gehört und sofort seinen Borsteher nach Beisi gesandt hatte. Er entschuldigte sich über seine nothwendige Abwesenheit von seinem Sause, wo er jedoch Beschle zu unserer Aufnahme gegeben hatte.

Laswonsquan versicherte mich in Bezug auf Tien's Aussage, er hätte versucht, mein Geld zum Zwecke der Ariegführung gegen die Mohamedaner zu bekommen, daß er und der Ha-tseu-Häuptling ihn schon oft mit Geld für den Arieg versehen hätten, das aber von Tien und seinen Genossen stets in verschwenderischer Lebensweise verpraßt worden wäre, und der Hänptling bat nachs drücklichst, daß ich Tien's Benehmen in Peking anzeige, damit er gestraft würde*).

^{*)} Im November 1868 zeigte ich meine Gesangenschaft dem englischen Gesandten in Peting, Sir Ruthersord Alcock, an; allein bis jest (mehr als zwei Jahre, seitdem dieser Bericht nach Peting kam) hat die britische Regierung noch keine Aufklärung oder Entschuldigung von den chinesischen Behörden empfangen. — März, 1871.

Mit dem Versprechen, alles Vorgekommene den betreffenden Behörden anzuzeigen und mein Möglichstes zu thun, Tien für seine Missehaten zu strafen, nahm ich Abschied von meinem Freunde und Beschützer.

Es that mir leid, daß wir nicht mehr Zeit beisammen gu= bringen konnten; aber unsere Unterredung hielt den Marsch der fleinen Armee des Hänptlings auf, welche etwa 400 fraftig aus= sehende Leute enthielt, die beinahe alle mit Gingalls versehen waren und darin von den Untergebenen des Na-tseu-Hänptlings abstachen, welche, wenn auch viel zahlreicher, doch nicht so aut bewaffnet waren, benn nicht mehr als einer unter zwanzig hatte einen Gingall, während die Uebrigen nur ihre Meffer. Armbrüfte und vergifteten Pfeile trugen. Der Nastfeu-Säuptling hatte fich geweigert, viele seiner eigenen Leute zu ben Waffen zu rufen, und sich damit befriedigt, seine Lu-tsen-Unterthanen auszuheben. um den Vorwurf des Verrathes der Chinesen zu vermeiden. Weder er noch der Muguor waren in irgend einer Beise erfreut, nach Weisi kommen zu müffen, und nach späteren Quellen zu schließen, wurden die Mohamedaner auf der Weisi = Linie nicht ftark belästigt.

In Compo angekommen wurde ich als erwarteter Gast von Laswonsquan's Fran und Familie behandelt. Seit meiner Absreise von Weisi hatte ich ein wenig an Fieber gelitten und fühlte mich nun sehr krank. In weniger als zwei Stunden nach meiner Ankunst war ich gänzlich bewustlos und blieb zwei Tage in diesem Zustande. Als ich das Bewustsein endlich wieder erlangte, erblickte ich die Fran des Hänptlings und Philipp, wie sich dieselben über mich bengten, der legtere Gebete murmelnd und die erstere ein nasses Tuch auswindend, das sie soeben von meinem Kopfe genommen hatte. Außer der größten Schwäche fühlte ich mich wenig übler und in ein paar Stunden war ich im Stande, etwas gekochten Reis zu essen.

Philipp sagte mir, daß ich plöglich bewußtlos geworden sei und lange Zeit in starken Krämpfen gelegen habe, wobei sich Purgiren und andere Symptome zeigten. Die Leute im Hause hatten Gift vermuthet und mir ein Brechmittel in Form von Salz und Basser beigebracht; es kounte jedoch nichts Ernstliches gewesen sein, denn am dritten Tage war ich im Stande aufzu-

stehen *) und nach einer herzhaften Mahlzeit machte ich mich wieder auf den Marsch. Ich erwähne dieses Begebniß, um die zarte Aufmerksamkeit und mütterliche Sorgfalt meiner Wirthin zu bezeugen, welcher ich meine Erholung verdanke und die sich als mein Schußengel erwies.

Einige Märsche brachten uns zur Brücke, die zur Missionsstation Tz- cu führte, und ich rief den Patres über den Fluß
hinüber zu; aber nachdem wir eine Stunde lang umsonst gewartet hatten, gingen wir nach Wha-su-pin weiter und kehrten
bei meinen früheren Bekannten wieder ein, von denen ich hörte,
daß eine Abtheilung Soldaten von Beisi aus gesandt worden
war, vor denen die Patres in die Berge gestohen seien. Auch
sie mußten also unter dem Fremdenhasse Tien's leiden.

Etwa um zwei Uhr früh wurde ich plöglich durch Jemand, der im Zimmer war, und Philipp's Stimme, welche frug, wer da sei, geweckt, als zu meiner großen Ueberraschung der Eindringling auf Lateinisch antwortete. Schnell war Licht gemacht, das uns zwei Lustsenschristen zeigte, die von den Missionären mit einem Briese gesandt worden waren, der besagte, daß Tien einen Trupp Beamte mit einer Anzahl Soldaten in das Missionsshaus gesendet hatte, die 1200 Taels forderten, und daß, als diese Zumuthung abgeschlagen worden war, die Leute gedroht hatten, am nächsten Tage wiedersommen und daß Haus niedersbrennen zu wollen, wenn mit dem Gelde nicht herausgerückt werde. Diese Sachlage hatte die guten Patres Biet und Dubernard gezwungen, in den Bergen Schutz zu suchen, um wenigstens das Leben zu retten.

Einige eingeborene Christen, die in der Station verblieben waren, hatten mich rusen hören, sürchteten sich jedoch, mir zu antworten, ohne sich erst darüber mit den Patres zu benehmen, die mir dann den Brief zur Erklärung des Grundes ihrer Abswesenheit nachsandten, als sie gehört hatten, daß ich nach Whassuspin weitergegangen war.

Atenze erreichten wir von Wha-fu-pin aus in drei Marschtagen und als wir auf dem Bege dahin durch Goneah famen,

⁹ Gerade der rasche, afute Berlauf dieser ungewöhnlichen Krantheit läßt auf eine Bergistung schließen! Anm. d. Uebers.

drängten sich die Dörster mit der Bitte heran, ihnen wieder Kropfsalbe zu geben. Arme Leute! Es war hart, sie zu entstänschen, aber mein Vorrath war schon lange erschöpft. Der Hängtling begleitete mich in höchsteigener Person nach Atenze und ich war froh, einige seiner Maulthiere miethen zu können, da meine Thiere ermatteten, was ich als eine Folge davon anssehen mußte, daß sie in Weisi ausschließlich mit frischem Grase gefüttert worden waren.

Bon dem Bunfte an, wo die Strafe den Lan = tfan = fiang verließ und in das Thal eintrat, welches nach Atenze führt, sah ich, was mir die Reichen einer fürchterlichen Fluth dünkten, und als ich ben Goneah-Häuptling frug, fagte er mir, daß etwa eine Woche nach unserer Abreise von Atenze eine furchtbare Kluth das Thal herabgerast sei, die Alles vor sich niedergeworfen habe. Nicht eine Spur ber üppigen Beizenfelber, Wallnußhaine und tübetanischen Häuser, die ich vorher bemerkt hatte, war übrig geblieben. Nahe an ber Stadt felbst, wo das Thal enger wurde, konnte man die Wirkungen der Fluth noch deutlicher seben. Die ausgedehnten tübetanischen Borstädte waren gänzlich verschwunden, und wo wir vorher einem Pfade entlang gegangen waren, ber auf beiben Seiten von einer größeren Angahl Bäuser eingefaßt war, suchten wir nun unseren Weg am Grunde einer tiefen Furche, welche ebenso aussah, als ob sie durch einen Rieseupflug ausgeackert worden ware. Gin Theil der Stadt felbst, sowie ein Stück ber Maner war gleichfalls burch biefe Fluth weggeschwemmt worden, welche in einem Zeitraume von drei Stunden eintrat, diese furchtbare Zerstörung verursachte und wieder veridiwand.

Unser Eintritt in die Stadt war für die Bevölkerung das Signal, sich sämmtlich zu versammeln, denn Gerüchte über die Borgänge in Beisi hatten sie bereits erreicht. Die Lente waren zwar vollkommen respektivoll, aber drängten sich mit offenen Mänstern um uns, da sie sehr nengierig waren; auch schienen die beiden Muguorkrieger die allgemeine Ausmerksamkeit zu erregen.

Unsere Ankunft im Hotel brachte den Wirth in Verlegenheit, da er sich dachte, daß ich noch immer unter der Aufsicht der Mandarins stände, und sagte deßhalb sofort, daß er mich ohne einen Befehl vom Jamun nicht ausnehmen könne; allein ich überwand seine Einrede rasch, indem ich ihm sagte, er solle sich die Erlandniß selbst holen, und bezog mein früheres Quartier ohne weitere Umstände, während er um den ersorderlichen Besehl nach dem Nasmun eilte. Er kehrte bald zurück, sagte, daß Alles in Ordnung wäre, und begann, seinen Pflichten als Wirth mit gehörigem Eifer nachzukommen.

Wir hatten nun wieder eine bedeutende Höhenlage erreicht und das Athemholen verursachte dieselben Schmerzen, welche wir bei Besteigung der Berge nach Ta-tsian-lu empfunden hatten. Da wir indessen aus Erfahrung wußten, daß dieses peinliche Gefühl sich verlieren würde, entschlossen wir uns trot demselben am nächsten Tage weiterzureisen.

Am Abend sandte die Mutter des Mandarins, welcher Tien so stark gedrängt hatte, den "fremden Teusel" zu tödten, um für etwas Salbe zu bitten, die sie sür ihr wundes Bein anwenden wollte. Durch Ausschaben des Topses ergab sich noch eine genügende Quantität, um ihre Bitte zu befriedigen, und ich erhielt als Gegengeschenk Tabak, Reis und gedörrtes Wildpret mit einer Botschaft, daß Tang Tasien Muth sassen sollte, indem er jetzt sicher wäre. Sie wußte wahrscheinlich nicht, wie sehr ihr Sohn es gewünscht hatte, mich zu tödten, denn dann würde sie vielsleicht in ihren Bitten nicht so zudringlich gewesen sein.

Hier sollten mich die trenen Muquorkrieger verlassen und verabschiedeten sich deshalb am nächsten Morgen von mir, indem sie es zurückwiesen, irgend ein Geschenk für ihre Dienste anzusnehmen. Ihre Abreise verringerte mein Sicherheitsgefühl beseutend und es war nur zu wahrscheinlich, daß wir neuen Unsannehmlichkeiten in der vor uns liegenden, seindlich gesinnten Gegend begegnen würden. Die Muquors verschafften mir jedoch vor ihrer Abreise zwei verlässige, tübetanische Führer, um uns nach Bathang weiterzubringen.

Ich hatte zwar, um die Reise zwischen Atenze und Bathang zu vermeiden, den General vermocht, meine Pässe abzuändern, so daß es mir freigestellt war, über Tsung tain nach Yasen zu reisen, doch schien es rathsamer, diese Route nicht gegen den Rath der Muquors und gegen die mit Nachdruck erhobenen Ginwände Tien's, als er meine Absicht gehört hatte, zu unternehmen, und wir beschlossen, es durch foreirte Märsche zu vermeiden, uns

an solchen Orten aufzuhalten, wo die Leute sich vorher seindlich gezeigt hatten. Dies war uns leicht, weil wir uns einen herrslichen Mundvorrath eingelegt hatten, der aus Schinken, Mehl, gedörrtem Wildpret und Thee bestand.

Um 17. August verließen wir Atenze und verbrachten die Nacht in Tong, wo uns unsere früheren Wirthe sehr freundlich behandelten. Um Guße des Tfali Schan angelangt, fanden wir ben Weg zerftört und ben Sturzbach, an beffen Ufer die Straße von Tong heraufgeführt hatte, furchtbar angeschwollen, während Die Brücke, auf welcher wir ihn hätten überschreiten sollen, mit mehreren hundert nards der Straße gänglich hinweggeschwemmt war. Ein Berfuch, den Sturgbach zu burchschreiten, schlug fehl, benn die Strömung des Wassers war zu reißend und die Thiere verweigerten es, sich ihm anzuvertrauen. Es blieb beghalb nichts Anderes übrig, als einen Umweg den Berg hinauf anzutreten, und wir begannen den Austieg zu unserer Linken. Mehrere Meilen weit arbeiteten wir uns die unteren Sange des Berges hinauf und suchten uns einen Weg durch die Wälder, ohne daß wir eine Spur hatten, die uns geholfen hatte. Gegen Sonnenuntergang kamen wir aus den Tannen und Theeölbäumen auf bie beraften Sange eines Berges, ber sich in riefigen Maffen ober uns aufthurmte. Stufe nach Stufe des Berges wurde erflommen, bis wir, als es eben bunkel wurde, endlich die Butte eines Hirten erreichten, die in einem Thale hoch in den Wolfen versteckt lag. Hier wurden wir eingelassen, worauf wir unsere Thiere laufen ließen, damit fie mit ben nats grafen fonnten, die unserem Wirthe gehörten.

Den nächsten Tag waren wir gezwungen, in der Hütte zu verbringen, denn nun war Philipp an der Reihe und lag mit starkem Fieber darnieder, wobei er mehrere Stunden lang im Delirium war. Gegen Abend jedoch zeigten sich die heilsamen Wirkungen eines Purgirmittels und freigebiger Chinindosen in seiner entschiedenen Besserung.

Ich unterhielt mich während des Tages, indem ich das Innere der Hütte besah, welche mit Reihen von eisernen Milchschüffeln rings umher an den Mauern verziert war, während große Hänte voll Butter den größten Theil des Bodens einsnahmen; auch bevbachtete ich die Hirten, wie sie Butter und

Käse machten. Drei Männer rührten vom Morgen bis zum Abend Butter aus, wozu sie Butterfässer benützten, welche etwa vier Fuß lang waren und einen Fuß im Durchmesser hielten und worin sie mit einem Stößel arbeiteten, der aus einem runden, flachen, mit Löchern versehenen Stück Holz an langem Stiele bestand. Diese Stößel bearbeiteten sie taktmäßig (ähnlich dem Dreschen) in einem monotonen Rhythmus.

Bu dieser Hütte gehörten zehn Männer, welche damit besichäftigt waren, etwa hundert Jakkühe zu melken, sowie Butter und Käse zu bereiten, während vier weitere täglich zwischen hier und Tong verkehrten, um die Produkte der Molkerei dorthin zu bringen, welche auf Jaks transportirt wurden.

Die Tübetaner consumiren große Quantitäten Käse, aber die Art der Bereitung macht ihn nichts weniger als schmachast. Ihre eisernen Milchschüsseln werden nie ausgewaschen und sind deßhalb ihr Rahm und ihre Milch immer sehr sauer. Die Säure des Käses macht ihn uneßbar und da die Buttermilch nie aus der Butter gesnetet oder gewaschen wird, so fand ich sie zu ranzig zum Gebrauche, wenn es mir nicht möglich war, sie frisch zu kaufen, sie dann selbst auszuwaschen, sowie die Haare herauszulesen.

Unsere Wirthe waren ungemein freundlich, auch mit ihrer Butter sehr freigebig und am Nachmittage begleitete ich sie zu ihrem Melkplaze, der etwa eine Viertelmeile von ihrer Hütte entsernt lag. Die Yaks warteten dort sämmtlich und schienen sehr zahm. Jeder der Männer trug einen kleinen Korb mit Salz bei sich, von dem er jedem der Thiere eine Handvoll gab. Es schien dies eine große Wirkung auf sie zu haben, denn sobald sie ihr Salz gefressen hatten, blieben sie geduldig stehen, um sich melken zu lassen.

Die Kälber, welchen erlaubt war, mit ihren Müttern frei zu laufen, hatten Kopfhalfter an, die mit Spigen besetzt waren, um sie am Saugen zu verhindern, und sobald eine Auh gemolken war, schob stets das Kalb seinen Kopf heran, damit man ihm den Halfter abnehme. Die Heerde befand sich in ausgezeichnetem Futterzustande und war so sett und glatthaarig von Ansehn, wie im Stall gesütterte Ochsen.

August und September sind die beiden besten Monate für Gooper, T. T. Beise.

den tübetanischen Heerdenbesitzer, denn dann hat die Heerde von den niedrigeren Thälern, welche sie etwa in der Mitte des Monats Mai*) verlassen, den Berg hinausgeweidet und ist von dem jungen und zarten Grase sett geworden, das mit wundersbarer Geschwindigkeit aufschießt, sobald der Schnee schnilzt. Um den Ansang des Oktober beginnen die Jaks aus eigenem Antriebe wieder nach abwärts zu weiden, da nun der Schnee auf den Höhen liegen zu bleiben beginnt und dis zur Mitte des November sind sie alle wieder in den niedrigeren Thälern, wo sie ihre Körperfülle bald wieder verlieren, indem sie sich kümmerlich selbst ernähren und gegen den Schnee des tübetanischen Winters anskämpsen müssen*).

Nach einer eintägigen Rast sand sich Philipp wohl genug, nm reisen zu können, und wir setzen deßhalb unseren Anstieg sort. Es regnete den ganzen Tag in Strömen und wir lagerten Nachts in einem berasten Thale unmittelbar unter der Schneegrenze, wo wir in der Ruine einer Hütte Quartier nahmen. Ein Theil der Lehmmanern war übrig geblieben und gewährte nur mageren Schutz gegen den vom Winde gepeitschten Regen. Ein Reisender ist jedoch fruchtbar in der Aussindung von Hüssemitteln und eine meiner Flanelldecken war bald in ein ziemlich bequemes Zelt verwandelt, während unsere Führer, in ihre sehr großen Pelzröcke eingehüllt, dem Regen und der Kälte trotzen. Eine elend verbrachte Nacht wurde durch einen schönen Sonnensusgang gesolgt; wir sattelten schon frühe auf und waren froh, unsere durchfälteten, ungelenk gewordenen Glieder durch Bewegung zu erwärmen.

^{*)} Auffallend ist die Alehnlichkeit des tübetanischen Alpenbetriebs mit demjenigen der Schweiz, Tyrols und Südbaherns! Besonders bemerkensewerth sind die Zwischenstationen, welche zwischen dem Binterausenthalt und den höheren Bergen in den geschützteren Thälern ausgesucht werden. Sie entsprechen in Zweck und Benügung volltommen den in obengenannten Ländern üblichen Manseß (Meiseß) — Mayensäßen — Maiensigen.

^{**)} Cooper erwähnt in Tübet so oft der Yafftälle, daß man kann annehmen kann, daß die Thiere in solchen Söhenlagen im Freien überswintern und darauf angewiesen sein sollten, sich das Futter unter dem mehrere Fuß tiesen, hart gefrorenen Schnee herauszuscharren. Ich halte dies kaum sir möglich und sprechen auch alle Ersahrungen in unseren Alpen dagegen.

Das Thal führte uns zu einem Passe über den Tsali Schan, der etwa zehn Meilen nördlich von unserem früheren Uebergangspunkte lag. Bon der Pashöhe aus entrollte sich ein prachtvolles Gebirgspanorama unseren Blicken. Rings umher, nah und sern, stiegen riesige schneededette Spizen in der wildesten, chaotischen Unordnung himmelan und gewährten einen Anblick wüster Großartigkeit, als wir über die Begetationsgrenze emporstiegen. Aber wir konnten nicht bleiben, um die Aussicht zu genießen, denn unsere Führer baten mich den Abstieg zu beeilen, indem sie mit ängstlichem Blicke auf eine Auzahl schwarzer Wolken deuteten, welche sich im Westen zeigten. Wir eilten den Berg hinunter und erreichten ein langes, enges, berastes Thal, in welchem ein winziger Bach friedlich auf seinem Wege nach den tieserliegenden Thälern dahinsloß.

Sier hielten wir an, um zu frühstüden, und während wir mit unserem Butterthee und Spirituosen beschäftigt waren, lenkten die Führer meine Aufmerksamkeit auf die Wolken, welche sich cben dem Paffe näherten. Gerade über demfelben thronte eine ungeheuere Bergspige und als die Wolfe dieselbe erreichte, schien fie sofort in Rauch zu zerfließen und ein eigenthümliches, gebampftes Brullen erreichte bald unfer Ohr. In wenigen Mi= nuten zeigte eine weiße Linie das Waffer, wie es den Berg hinunter rafte, um sich mit dem Bache etwa hundert Schritte von unserem Lagerplate zu vereinigen, und bald darauf wälzte fich mit immer zunehmendem Brüllen bas Waffer an uns vor= über. Die Sturzwelle rafte das Thal hinunter und riß das Bett des früheren Baches fo auf, daß fie fich einen Kanal aufwühlte, der etwa dreißig Fuß tief und fünfzig weit war und beffen aus Erde und Steinen bestehende Ufer aussahen, als ob fie durch Arbeiter aufgebaut worden wären. In weniger als einer Stunde war Alles wieder ruhig und der Bach lief wie vorher am Grunde seines vergrößerten Bettes. Ich befahl meiner Gesellschaft weiter zu geben und ritt nach dem Frühstück allein nach dem Juße der Bergspite zurück, welche noch zum Theil in dichtem Rebel eingehüllt war, wie ich mir dachte. In einer Stunde erreichte ich ben Paß; fand jedoch zu meinem Erstaunen, daß die Bergspite zu einem großen Sügel reduzirt war. Sie hatte zwei Drittel ihrer Sohe verloren, während die öftlichen

und westlichen Abhänge des Berges aufgerissen und mit den Trümmern in Gestalt von Blöcken und Steinen überstreut waren. Diese runde Erhöhung blieb allein übrig, um den Plat der riesigen Spitze zu bezeichnen, und ich hatte auf diese Beise Gelegenheit zu beobachten, wie diese ranhen Bergspitzen nach und nach durch die zerstörende Gewalt des Wassers verändert werden.

Ju allen Gebirgszügen des öftlichen Tübet ist die abgerundete Form einiger Höhen sehr bemerkenswerth und ist zweifellos der Wirkung solcher Wolkenbrüche zuzuschreiben, wie ich einen in seiner Thätigkeit bevbachtete.

Dantbar über unsere eigene Rettung und mit Chrerbietung gegen diese große That der Naturfräfte erfüllt, eilte ich den Berg hinab und die Fährte meiner Reisegesellschaft aufnehmend, erreichte ich die letzteren bald nahe am Dorfe Tsali. Wir durch= schritten dieses ohne uns aufzuhalten und kampirten im Freien. einige Meilen von der Hütte des Moschusjägers von Jeffundie, bem wir am nächsten Tage einen furgen Besuch abstatteten, ben freundlichen Bewohner aber nicht zu Sause und die Sutte geschlossen fanden. Ueber Jessundie hinaus verließen wir den Hanptweg und gingen auf einem Nebenpfade nach Ba-mu-tan, wo wir Nachtquartier und einen warmen Willsomm im Sause eines tübetanischen Befannten eines unserer Führer erhielten, der uns für weniger als einen halben Tael die Balfte eines fetten Schafes verfaufte, welche etwa sechsunddreißig Pfund wog und mit welcher meine Reisegesellschaft von sechs Mann bis zum Abmarsche am anderen Morgen fertig wurde.

Das Hans unseres Wirthes war in einem dieser wundersschönen, fruchtbaren Thäler gelegen, welchen der Neisende so oft in Tübet begegnet. Erbsen, Wasserrüben*) und der nun reise Bartweizen wuchsen sehr üppig und unser Vorrath an Delitatessen wurde durch eine große Menge frischer Wallnüsse bereichert.

Während des Abends sagte uns unser Wirth, daß am nächsten Tage der "Pebunza" oder nepaulitanische Gesandte auf seinem Nückwege nach Hassa in Pa-mu-tan erwartet wurde. Dies war wahrhaftig eine gute Nachricht! Juggut Scher hatte

^{*,} Oder eher Gemüse, welche an Wurzel und Blatt den Wasserrüben jehr ähnlich waren.

mich in Tschen-tu eingeladen, ihn nach Hassa zurück zu begleiten; aber die Zeit seiner Rücksehr war damals in so serner Aussicht, daß ich nicht warten kounte. Nun hinderte mich jedoch Nichts, sein Anerbieten anzunehmen, und es schien also doch noch möglich, duß ich Indien erreiche, nachdem ich sehon alle Hospfnung auf Erfolg aufgegeben hatte. Die Aufregung verdannte den Schlaf und Philipp und ich blieben dis zum Tagesandruche ranchend sigen, worans wir unsere Reisegesährten ausweckten und nach Pa-mu-tan ausbrachen, wo wir am frühen Nachmittage ausamen und im Hause des Borstehers abstiegen. Er war abwesend; aber seine Diener theilten mir mit, daß der Gesandte am nächsten Tage im Kung-ze-din-Dorfe ausommen würde, das einen Tages-marsch von hier entsernt war. Nach einer weiteren, in rast-loser lungeduld verbrachten Nacht nahmen wir unseren Marsch wieder auf.

Meine armen Packthiere waren einstweilen beinahe alle aufsgerieben; die zwei Ponies nur Hant und Anochen, gänzlich lahm und unfähig eine Last zu tragen. Ich war deswegen seit zwei Tagen zu Fuß gegangen und hatte ihre Lasten meinem eigenen Maulthier Jacob aufgeladen. Glücklicherweise war Philipp's Maulthier im Stande, ihn zu tragen, denn seine letzte Krankheit hatte ihn sehr geschwächt, während ich wieder ganz wohl war. Alle Bersuche, einige Packthiere in Pasmustan zu miethen, erwiesen sich als fruchtlos, denn jedes Thier des Landes war sür den Transport des Gesandten und seines Gesolges gepreßt worden, so daß nichts anderes übrig blieb, als sich weiter zu schleppen wie es eben ging.

Unsere Ankunft in Kung-ze-din, welche Nachmittags erfolgte, bewirkte große Aufregung. Die Avantgarde der Reisegesellschaft des Gesandten war bereits angekommen und viele von ihnen standen vor den Hausthüren, als ich vorbeikam. Ihr erstauntes Anstarren, als sie einen Fremden in europäischer Kleidung ersblickten, war ungemein komisch. Sie begrüßten mich alle mit "Salaam Sahib!" und mehrere von ihnen begleiteten mich zum Hause des Vorstehers. Das ganze Haus war für den Gesandten gemiethet; allein der Eigenthümer fand bequemes Cuartier für mich in einem Hause, welches einem seiner Skaven gehörte,

wohin ich von den Nepaulitesen gefolgt wurde, die sehr neusgierig waren, Näheres über mich zu hören.

Etwa eine Stunde später zeigte eine große Bewegung im Dorfe die Ankunft Juggut Scher's an und kaum zehn Minuten später kam einer der höheren Beamten der Gesandtschaft mit der Botschaft des Gesandten, daß er sich freuen würde, mich nach Beendigung seiner Mahlzeit zu sehen. Ich kann versichern, daß die Zwischenzeit, dis ich Juggut Scher sah, die glücklichste Zeit war, welche ich seit meiner Abreise von Hanken verlebt hatte, denn ich fühlte mich sicher, daß ich nun nach Hassa weitergehen könne und indem ich Indien erreiche, für alle meine Sorgen und Entbehrungen entschädigt werden würde.

Während ich so in angenehmen Erwartungen schwelgte, kam ein Gurtha, um mir zu fagen, daß der Gefandte bereit sei, mich zu empfangen, weßhalb ich mich nach seiner Wohnung begab, wo er, was eine große Auszeichnung in diesem Lande ist, mich an der Thure empfing. Als wir uns in seinem Zimmer unter vier Augen befanden, erzählte ich ihm alle meine unglücklichen Erlebnisse und bat ihn um Erlaubniß, mich seiner Reifegefellichaft anschließen und mit ihm nach Hlassa reisen zu bürfen. Mit dem lebhaftesten Ausdrucke des Bedauerns theilte mir der Gesandte mit, daß er es nicht wage, mich ihn begleiten zu laffen, denn die tübetanische Regierung hatte ihm schon notifizirt, daß sie es nicht gestatten würde, daß Fremde zu ihm stießen. Er fagte mir jedoch in freundlicher Weise, daß, wenn ich Geld benöthige, es ihm eine Frende machen würde, meinen Bedarf zu becken; auch würde er mir ein Pferd geben. Meine Hoffnungen waren also abermals vernichtet und für ein paar Augenblicke versagte mir die Sprache, so bitter war meine Enttäuschung. In Tichen-tu hatte mir der Gefandte mit icheinbar vollster Aufrichtigkeit vorgeschlagen, ihn zu begleiten, so daß ich mir nicht davon träumen ließ, daß er es mir nun abschlagen würde. schien unwahrscheinlich, daß die Ansrede der Unthunlichkeit nicht fingirt ware, denn die Tübetaner fürchteten die Repaulesen un= zweifelhaft und ich schloß natürlicherweise baraus, daß er sich nicht trane, mich ohne Befehle Gr. k. Hoheit Jung Bahadur, dem nepaulesischen Regenten, mitzunehmen, deffen eifersüchtiger Widerwillen gegen englisches Eindringen in Nepaul zu stark war, als daß es ihm nicht unangenehm sein bürfte, wenn ein Engländer in das tübetanische Rest eingedrungen wäre, worin er, im Vereine mit den Chinesen so viele goldene Eier sindet*). Spätere Nachrichten überzeugten mich jedoch, daß Juggut Scher meine Vitte gerne erfüllt hätte, wenn er es gewagt hätte, und ich benütze diese Gelegenheit, um meine Gesühle der Dankbarkeit für seine große Liebenswürdigkeit, die er mir gegenüber zeigte, zu constatiren.

Der Gesandte und ich verbrachten den größten Theil des Nachmittags beisammen und beschlossen, den nächsten Tag in Kung-ze-din zu bleiben, um Briese zu schreiben, welche wir gegenseitig an unseren Reisezielen abgeben sollten. Bei meiner Rücksehr in unser Quartier überhäuste mich Philipp sosort mit eifrigen Fragen, wann wir nach Haliza abreisen würden und war bitterlich enttäuscht zu hören, daß wir nicht dorthin gehen konnten. Es nützte jedoch Nichts zu jammern und wir setzten und zu einem Nachtmahle von in Butter gerösteten Pilzen und grünen Tschillis**) nieder, die ein mit Recht beliebtes Gericht unter den Tübetanern bilden, deren grüne Berge im Herbste unglaubliche Quantitäten köstlicher, eßbarer Pilze liesern, die den englischen Champignons ähneln, aber viel größer sind.

Frühe am andern Morgen begab ich mich mit Tinte, Feber und Papier in das Quartier von Juggut Scher und wir besannen beide zu schreiben; ich an den Vertreter Jhrer Majestät in Khatmandu, indem ich meine Gesangenschaft und zwangsweise Mücksehr anzeigte, und der Gesandte an Jung Vahadur, von dem er schon seit mehreren Monaten Nichts mehr gehört hatte, da die Chinesen alle seine Depeschen zurückgehalten hatten. Während wir so beschäftigt waren, konnte sich Juggut Scher nicht enthalten, sein großes Erstaunen in der unterhaltenosten

^{*)} Um Jung Bahadur Gerechtigkeit angedeihen zu lassen, muß ich erwähnen, daß er auf das Ansuchen der indischen Regierung hin Instruktionen an Juggut Scher gesandt hatte, mich nach Hasse zu bringen und von dort an unter Estorte nach Darzilling zu senden. Diese Instruktionen hatten jedoch — glaube ich — Juggut Scher noch nicht erreicht, als ich ihn in Kung-ze-din tras.

^{**)} Die unreifen Schoten bes fpanischen Pfeffers.

Weise fund zu geben; er sah mich hie und da an, wie ich in meinem vollen europäischen Kostüme dasaß, und sagte bann etwa: "Ih. The Engländer seid wunderbare Männer; wer anders als ein enalischer Sahib würde wohl allein in einem so schrecklichen Lande wie dieses hier, so weit von irgend einem seiner Lands= leute entfernt, reisen?" Solde und ähnliche Bemerkungen, welche er und seine Beamten öfters während des Tages machten, ließen mich erseben, daß wenn auch ihre eifersüchtige Abneigung gegen die Engländer in Indien sehr groß ist, so achten und bewundern sie doch den Muth der "Sahibs". Es war endlich Beit geworden, zu Tische zurückzukehren, benn, wie mir Juggut Scher mit höflichen Entschuldigungen mittheilte, erlaubte es feine Kafte nicht, mit mir zu effen, aber er hatte schon seine Sorge um mich gezeigt, indem er ein lebendes Schaf in unser Quartier gesandt hatte, und ich verließ ihn mit dem Versprechen, seine Briefe abzuholen und von ihm Abschied zu nehmen, wenn ich am andern Morgen durch das Dorf fame. Nachdem ich gegeffen hatte, besuchten mich mehrere Beamte der Gesandtschaft, von denen beinahe alle Chinesisch sprachen, welches sie sich während ihres zweijährigen Aufenthaltes in China angeeignet hatten. Mehrere von ihnen, die nicht Chinesisch fonnten, verstanden Sindostanisch und dieses diente als Conversationssprache.

Da ich beabsichtigte, am nächsten Morgen bei Zeiten aufzusbrechen, gingen Philipp und ich bald zu Bette, aber leider versursachte uns unsere Lieblingsspeise, die gerösteten Pilze, eine schwere Indigestion, welche uns die Nachtruhe kostete und der frühe Morgen fand uns deshalb wach und zum Abmarsche fertig. Unsere Gesellschaft wurde durch das Schaf vermehrt, welches uns wie ein Hund folgte und lustig vorwärts trabte. Ich will gleich hier bemerken, daß es ein allgemeiner Liebling wurde, so daß sein Leben drei Wochen lang geschout und endlich nur der absoluten Nothwendigkeit geopfert wurde.

Im Anartier des Gesandten fanden wir ihn und sein ganzes Gesolge wartend, um von uns Abschied zu nehmen. Nachdem ich deßhalb seine Depeschen zu mir genommen und ihm für das schöne Pferd, welches er mir Tags vorher sandte, gedankt hatte, nahm ich von ihm einen herzlichen Abschied, der von seiner Seite mit der Warnung begleitet wurde, mich vor den Banditen

bes Näuberhügels in Acht zu nehmen, welche kürzlich seine Vorhut angegriffen und in die Flucht geschlagen hatten. Hierauf ritt ich zum Dorfe hinaus. Der Näuberhügel lag in unserer Marschroute und sollte während des Tages überschritten werden und deshalb war die angenehme Aufregung einer möglichen Begegnung mit mongolischen Banditen gegeben. Meine früheren Erfahrungen über ihren Muth, wenn ihnen entschieden entgegengetreten wird, hatte mir nicht viel Furcht vor diesen Herren eingeslößt.

Etwa um Mittag hatten wir den Abstieg des berüchtigten Ränberhügels beendet, ohne irgend etwas von den Freibentern gesehen zu haben und folgten ruhig unferem Wege durch ein Defile den Ufern eines kleinen Rebenflusses des Kin-tscha-kiang entlang, welcher am Ende des Defiles sichtbar war. Plötlich traten mehrere Mongolen hinter einem Saufen Granitblöcke her= vor und stellten sich, ihre langen Luntenflinten im Arme, mit brennenden Lunten in den Weg. Ich führte meine kleine Gefell= schaft an, worauf die drei Backthiere kamen, während Philipp und Leu-dzung mit dem unmittelbar folgenden Schafe "Billy" ben Zug schlossen. Da ich sah, daß die Mongolen eine sichtlich feindliche Stellung annahmen, hielt ich meine Büchse vor, so baß sie ihnen entgegenzielte, und ritt bis auf einen Schritt an die verdächtig aussehenden Fremden heran; dann spannte ich die Sahne und fagte ihnen auf Chinesisch, sie follten ausweichen, worauf ich, ohne eine Antwort zu erwarten, auf ihre Linie ein= ritt, die sich sofort öffnete, um mich burchzulassen. Rachdem ich auf diese Weise ihre Aufstellung durchbrochen hatte, hielt ich an und blieb an der Seite des Weges, mahrend der Rest meiner Gesellschaft weiterzog.

Die berben Mongolen sahen, daß ihnen der Raub entwischte, und drängten sich an mich heran, indem sie in barscher Weise Thee forderten und beifügten: "Wir sind hungrig und müssen ihn haben." Indem ich auf mehrere Schafe zeigte, die fest geknebelt nahe an ihrem Versteck lagen, hob ich meine Vüchse ein wenig und autwortete: "Ihr seid nicht hungrig mit soviel Schaffleisch, das Ihr habt, und ich habe etwas Thee in diesem fremden Gewehr, das Euren Hunger sür immer stillen wird, wenn ich ihn Euch gebe, deswegen würdet Ihr gut daran thun, weiterzugehen." Die unverschämten Kerle lachten und frugen, wohin ich ginge und woher ich fäme. Ich sagte ihnen, daß dies meine Sache wäre, und ritt weiter. Zwei von ihnen folgten mir einige Schritte weit, zogen sich aber wieder zurück, als ich anhielt und mit meiner Büchse auf sie zielte, worauf ich meinem Trupp nachgaloppirte, nachdem ich den Geächteten einen kleinen Beutel zugeworsen hatte, der etwa ein halbes Pfund Tabak entshielt. Wir sahen sie nicht mehr.

Nachdem wir das Defils durchschritten hatten, kamen wir an das rechte Ufer des Kin-tscha-kiang und marschirten nun nach der Fähre bei Supalong.

Spät am Nachmittage überholten wir einen Trupp Chinesen, welche eine große Schafheerbe trieben, die sie im centralen Königreich Tübet gekauft hatten und sie nun zum Verkause nach Ta-tsian-In führten, wohin die Händler jährlich kommen, um Schase zu kausen. Die armen Kerle hielten mich für einen Mandarin, da ich in meinen Nock aus Flanelldecken gehüllt war, und begannen sosort auf ihre Kniee zu fallen und sich zu bestlagen, daß ihnen frühmorgens am Fuße des Känberhügels ein halber Korb Thee und fünf Schase gerandt worden seien. Als sie fanden, daß ich ein gewöhnlicher Reisender sei und wie sie Ränder begegnet hatte (aber mit einem ganz verschiedenen Resultate), äußerten sie ihr Erstannen über unser Entkommen in der lautesten Weise.

Sie sagten mir, daß sie beinahe zweitausend Schafe bei sich hätten, welche sie in der Nachbarschaft von Kyan-Kha um etwa 3 Mäß (= 1 M. 90 Pf.) pro Haupt gekaust hätten und davon, Tod und andere Unglücksfälle abgerechnet, etwa tausend Stück nach Ta-tsian-In zu bringen hofften, wo sie etwa zwei und ein halb Taels pro Stück lösen würden. Die Schase waren sehr groß und kurzbeinig, auch trugen sie eine große Menge sehr langer, seidenartiger Bolle. Indem ich meinen chinesischen Freunden mehr Glück für die Zukunst wünschte, gingen wir weiter und erreichten die Fähre bei Supalong etwa um fünf Uhr Abends.

Die Fähre war von ihrem früheren Platze gegenüber bem Dorfe wegen des angeschwollenen Flusses etwa eine Meile weiter abwärts aufgestellt worden und der Mann, welcher sie beauf=

sichtigte, verweigerte es, mich ohne eine Ordre des Mandarins überzusegen; ein gutangebrachter Bornerquß überwand ieboch seinen Widerstand und wir hatten mit unseren Thieren bald am gegenüberliegenden Ufer des Fluffes gelandet. Während unferer Neberfahrt schwamm ein Trieb von etwa fünfhundert Maulthieren über den Fluß. Der Thee, den fie nach dem centralen Königreiche trugen, war am Ufer zu einem Saufen aufgethurmt worden, der die Dimensionen eines fleinen Hauses hatte, von wo er in Hautbooten übergefahren wurde, deren eine große Unzahl hin und her schiffte. Der Maulthiertreiber versuchte es, ben Fluß auf dem Rücken eines Ponys zu durchschneiden, was unglücklich ausfiel, benn bas Ponn war nicht im Stande, Die Last seines Reiters zu tragen, der seinen Ropf verloren zu haben schien, und sank, wobei es ertrank, während ber arme Mann in bewußtlosem Auftande von einem Manne in einem Sautboote aufgefischt wurde. Diese Ueberfahrtsftelle gewährte einen sehr geschäftigen Anblick mit ihren zahlreichen Booten, riefigen Hausen aufgeschichteten Thees, eifrigen Händlern und Trieben von Rinbern. Es war eben die beste Zeit der Saifon, worin die Handler ihren Thee in Bathang faufen und die Kähren waren in fortwährender Benukung.

Wir blieben in Supalong über Nacht und machten uns am nächsten Tage auf den Weg nach Bathang; wobei wir Mittags zu unserer Mahlzeit bei einem Hause in der Nähe des Hains Wallnußbäumen anhielten, in welchem ich unabsichtlich an das kleine Mädchen Lospung verheirathet worden war.

Die Leute im Hause erkannten mich sofort und frugen nach meiner Brant; sie wußten, daß sie mich verlassen hatte, um zu ihrem Onfel zu gehen, und die Frau neckte mich stark, weil ich sie gehen ließ. In diese Frau theilten sich, nebenbei gesagt, drei Brüder und ihr Later, eine complicirte Verwandtschaft, die jedoch durch die tübetanischen Sittengesetze anerkannt wird, wo in manchen Familien die Frau des ältesten Bruders dem Later und den übrigen Brüdern ebenfalls gehört. Diese Sitte erstreckt sich aber nicht auf die Frau des Laters; sie wäre denn eine Frau zweiter Che und nicht die Mutter seiner Söhne. Meine Wirthin spielte mir so start mit, weil ich mich von meiner Frau getrennt hatte, daß ich mich an ihren eigentlichen Mann, den ältesten der drei

Brüber wandte, und diefen bamit nectte, baf feine Frau eigentlich feinem Manne gehörte. Ich glaubte meinem dunkelfarbigen, aber hübschen Qualacift damit einen auten Sieb versett zu haben, aber er bewirkte nur ein lautes Gelächter aller Anwesenben, die Dame felbst inbegriffen, und der eigentliche Gemahl vertheibigte die Sitte so ausgezeichnet, daß ich gezwungen war, mich als besiegt zu bekennen. Er sagte: "Du meinst meine Frau gehöre Riemandem? O nein, fie gehört meinem Bater, mir und meinen Brüdern und sie ift uns allen nicht nur eine gute Fran, fondern auch eine vorzügliche Arbeiterin und immer luftig. Sie hat keine anderen Franen im Sanse, um mit ihnen zu streiten, fie ist alleinige Herrscherin und wir erfreuen uns der vollständiasten Rube: aber wenn jeder von uns eine Frau hätte, fo würden fie immerwährend streiten, wir würden mehr Frauen zu fleiden, mehr Kinder zu füttern haben und wir wären unglücklich." Ich fühlte meinen fathrischen Bersuch vollständig verunglückt und ließ das Thema fallen.

Es waren mehrere Lamas im Hause, die mich während meines Anfenthaltes arquöhnisch bevbachteten, und einer derselben erblickte einmal mein Rotizbuch, das neben mir am Boden lag. Ms er es aufnahm fielen die Depeschen des Gesandten heraus, welche zur größeren Sicherheit darin aufbewahrt waren. Rerl erkannte sofort die nevaulesische Handschrift und rief seine Gefährten heran, die Briefe zu besehen, worauf sie einige Minuten lang mitsammen flüsterten und der eine, welcher die Briefe zuerst genommen hatte, Dieselben bann in seinen Gürtel steckte und aufstand, um das Zimmer zu verlassen. In demselben Momente gleichfalls aufstehend verlangte ich die Briefe, worauf er mir sagte, daß ich sie nicht haben könne, da sie mich Richts angingen und er sie selbst nach Bathang bringen würde. Alls Antwort barauf zog ich meinen Revolver, ließ den Hahn fnaden und streckte meine Sand nach den Briefen aus, welche ruhig bineingelegt und dann sicher in meiner Tasche verwahrt wurden, wonach ich mein Mahl beendigte und, von der vielfach verheiratheten Frau und ihren Herren Abschied nehmend, nach Bathang abmarschirte, welche Stadt wir etwa um fechs Uhr Abends erreichten. Un der Brücke über den kleinen Fluß, der nahe an der Stadt vorüberfließt, fahen wir den Ropf eines Mongolen, der am Morgen wegen seiner Theilnahme an einer Räuberei am berüchtigten Räuberhügel enthauptet worden war.

Auf unserem Wege durch die Stadt zu dem Gasthause wurde ich von ziemlich vielen Leuten erkannt, die aber zu meinem Erstannen feine Notiz von mir nahmen und, am Gasthause angesommen, war ich noch mehr erstaunt, als der Wirth es verweigerte, mich aufzunehmen. Er blieb bei seiner Beigerung ip fest itehen, daß ich endlich ärgerlich wurde, ihn auf die Seite schob, eintrat und von meinem früheren Quartier Besitz ergriff. Noch vor dem Verlaufe einer Stunde sandte mir Tz Ta-lenga seine Karte und brückte sein Bedauern darüber aus, daß ich ge= nöthigt worden sei, umzukehren. Die Missionäre, Berren Fage und Goutelle, famen mit meinem Freunde Bater Careau, der eben von Tastsianslu angefommen war, ebenfalls, um mich zu besuchen. Sie hatten durch die Patres in Szeu gehört, daß ich im Gefänquisse in Beist sei und gratulirten mir herzlich zu meiner Rettung. Kurz nachdem sie mich verlassen hatten, kam eine Flasche Portwein und etwas föstliches, mit Sauerteig bereitetes Brod vom Mijsionshause au. Der Wein gewährte mir einen großen Genuß und ein Glas desselben trank ich auf die Gefundheit der frangösischen Missionare in Tübet. Um nächsten Tage wiederholten die freundlichen Batres aus den Vorräthen an Medifamenten ber Station ihr fo willfommenes Geschenk an foitbarem Beine und mahrhaftig; es war ein Stärfungsmittel, bas selbst ein "Teatotaller" *) geschätt haben würde. Sz Ta= leuna sandte mir auch ein reiches Diner, das aus mehr als zwanzig chinesischen Delikatessen bestand, wie: Bogelnestersuppe, Tanbeneiersuppe mit egbarem Sectang, Baifischfloffen und Ge-Iees, die aus Hirschnen bereitet waren, so daß Philipp und ich also diesen Tag mit Effen verbrachten.

Am zweiten Tage nach meiner Ankunft besuchte mich Min Ta-lenya, der zweite tübetanische Mandarin; er war sehr höslich, aber sühlte sich nicht recht heimisch, als ich ihm von der Behandlung erzählte, welche ich von dem Volke auf dem Wege nach

^{*)} So werden die englischen Temperanzler genannt, welche niemals Spirituojen in irgend einer Form außer als Medizin genießen.

Atenze erlitten hatte, und als ich bemerkte, daß die Solbaten, welche ich von ihm zur Bedeckung mitbekommen hatte, mit meinen Vorräthen durchgebrannt waren, versicherte er, daß sie bereits von ihm ernstlich gestraft worden wären. Dies war natürlich nicht wahr; aber ich ließ das Thema fallen und da ich ihn los zu werden wünschte, so begab ich mich jum Besuche des chinesi= schen Mandarins, der mich empfing und sich stellte, als ob er über die Beifi-Mandarinen sehr ärgerlich sei, und seinen Schreiber rief, der einen Bericht aus meinem Munde entnehmen mußte, ben er sofort zum Bicekönig von Sze-tschuen senden wollte. Rachdem diese Ceremonie beendigt war, ließ er einen Courier kommen, und sandte ihn nach Lithang mit Befehlen, an jedem Tzan ober Nachtstation zwischen Bathang und Lithang drei Packthiere bereit 311 halten. Dies war mir eine große Erleichterung, ba ich aber= mals eines meiner Ponies hatte verkaufen muffen, weil es zum Marschiren unfähig geworden war.

Der Nachmittag schien mir eine günftige Gelegenheit zu bieten, um eine ernste Pflicht zu erfüllen, die ich mir in Ba-mutan auferlegt hatte. Ein chinesischer Ruli, der in Weisi gemiethet worden war, um auf dem Wege nach Bathang für mich zu fochen, war sehr unverschämt geworden und hatte sich am Abend unserer Ankunft in Ba-nin-tan vor dem Kohlenfeuer in meinem Bimmer niedergesett und sich geweigert aufzustehen, wobei er mir auf meinen Befehl, das Zimmer zu verlaffen, antwortete: "Wer bift Du, daß Du mir befiehlst, als ob ich Dein Diener ware? Bergeffe nicht, daß Du in Weisi ein Gefangener warft und daß, wenn ich es in diesem Hause sage, die Leute Dich hinausweisen werden." Ich war damals withend gewesen, hatte mich aber bamit befriedigt, dem Kerl seine Prügel in Bathang zu versprechen. Leulo hatte dies vergessen, wie es schien, und bei meiner Aurückfehr vom Nasmun verlangte er fünf Taels, welche ich ihm bei unserer Ankunft in Bathang versprochen haben follte. Die Unverschämtheit dieser Behanptung erinnerte mich an das Bersprechen, welches ich mir in Ba-mu-tan gegeben hatte, weßhalb ich ihn als Untwort bei seinem Zopfe ergriff und ihn weid= lich durchprügelte, was zur Folge hatte, daß er auf seine Kniee fiel, den Boden mit der Stirne als Zeichen seiner Unterwerfung berührte und mich bat, ihm zu erlauben, mich bis nach TichungTsching, seiner Baterstadt, begleiten zu dürsen, indem er versprach, daß er Alles für mich thun wollte, wenn ich ihm nur sein Essen geben würde, wie wir früher ausgemacht hatten. Diesem stimmte ich bei und hatte keinen Grund mehr, mich über ihn zu beklagen. An demselben Abend miethete ich noch einen chinesischen Kuli zu benselben Bedingungen, um mich nach Tastsianslu zu begleiten. Diese Bermehrung meiner Gesellschaft befreite Philipp und mich von vieler harter Arbeit.

Die Missionäre besuchten mich vor dem Schlasengehen und sagten mir, daß die Lamas in der Nachbarschaft stark beschäftigt seien, eine Prophezeiung zu verbreiten, welche, wie sie behaupteten, in ihren heiligen Büchern geschrieben steht, und dahin lautet, daß eine große Hungersnoth eintreten werde, wenn man Fremden erlaube, in das heilige Königreich einzudringen, und die Einwohner von Bathang verhielten sich deßhalb sehr ablehnend gegen die Missionäre. Ich vernuthe, daß dieser Umstand auch die offensbare Beränderung in ihrem Benehmen gegen mich zur Folge hatte, was mich dazu bestimmte, alle Vorbereitungen zu beseilen, so daß ich am anderen Morgen nach Tastsiansln abreisen könne.

Nachdem ich das Einpacken aller meiner Vorräthe und die übrigen Borbereitungen zu einer Abreise am nächsten Morgen besorgt hatte, ging ich in Begleitung Leu-dzung's in der Stadt spazieren, welche mit Händlern aus allen Theilen Tübets und der Mongolei gefüllt war. Die Händler des letzteren Landes unterschieden sich, außer in der Sprache, durchaus nicht von den Tübetanern. Ihre Statur, Hantsarbe, Aleidung, Haartracht und Wassen waren vollständig dieselben und hätte mir Leu-dzung nicht gesagt, daß es Mongolen wären, so hätte ich sie nie als solche erkannt. Mit vieler Mühe wanden wir uns durch die Straßen, in welchen sich ein nicht endenwollender Strom von Paks und Maulthieren drängte, die mit Thee sür das centrale Königreich und andere entsernte Theile Tübets beladen waren.

Riesige Hausen Thee waren rings um die Vorstädte aufgeschichtet und bezeugten den ungeheuren Bedarf in diesem Artisel, der gegenwärtig aussichließlich von den Chinesen des Yastzeussus Distriktes geliesert wird. Als ich Tastsianslu auf meinem Wege nach Tübet verlassen hatte, war wenig oder kein Thee auf dem Wege, da der Schnee nicht genügend geschmolzen und wenig Gras vorhanden war; nun aber war der Schnee vergangen, ausgenommen auf den höchsten Pässen und das Gras war einstweilen gewachsen, weßhalb Hunderte von Yaks und Maulthieren täglich mit Thee in Bathang ankamen.

Einige Bemerkungen über den tübetanischen Handel dürften hier am Plate sein, in Anbetracht, daß meine Reise zum Zwecke unternommen wurde, zwischen China und Indien eine Straße zu finden, auf welcher die Bölker dieser beiden Länder mit einander Handel treiben könnten.

Die Leser, welche meiner Beschreibung ber 200 Meilen Landes zwischen Ta-tsian-In und Bathang gefolgt find, muffen, wie ich selbst, zum Schluffe gelangt sein, daß die Natur der Gegend mit ihren furchtbaren Bergen und Schneefällen gegen die Wahrscheinlichkeit fpricht, daß ein gewinnbringender Sandel auf bieser Route zwischen China und Indien getrieben werden fann. Gin geringerer Verkehr fonnte zwar bort existiren, aber der Verbrauch von Stoffen in Tübet würde dort nie einen blühenden Sandel in diesen Artifeln hervorbringen können und außer Thee könnte Indien den Tübetanern feine Baare liefern, deren einzige aber dringende Bedürfnisse in ein Wort aufammengefaßt werden können - Thee. Dieser ist ihr Hauptlebens= bedürfniß und seiner Rothwendigkeit fann man die schliefliche Eroberung des öftlichen Tübet durch die Chinesen zuschreiben. Der einzige Lebenszweck ber Tübetaner scheint zu sein, eine ge= nügende Quantität beffelben zu erlangen und es ift fein billiger Lugusgegenstand, denn die Lamas, welche den Detailverkauf in Sänden halten (ebenso wie die Chinesen den Berkauf im Großen monopolifiren), zwingen das Bolt zur absoluten Abhängigfeit von ihnen und verlangen für den kostbaren Artikel Arbeit und Maturprodufte. Getreide, Naks, Schafe, Pferde und felbst Rinder werden der raubsüchtigen Priefterschaft für Thee gegeben.

Man kann leicht begreifen, daß unter einem Bolke, dessen Bedarf an Thee so groß ist, das Monopol seines Berkauses ein sehr werthvolles sein muß, und die Chinesen, mit der Politik unserer indischen Regierung in Hinsicht auf die Duars von Bhutan rivalisirend, nehmen von diesem Bedürfnisse Bortheil und beschüßen ihren Theehandel mit der sernpulösesten Eifersucht.

Wenn man es sich anch nicht benken sollte, so halten die Chinesen boch die schärsste Wache an der Grenze von Assam, damit der Thee dieses fruchtbaren Thales des Brahmaputra seinen Weg nicht nach Tübet sindet und damit den einzigen Handel einleitet, der meiner Ansicht nach je zwischen unseren indischen Besitzungen und den angrenzenden chinesischen Ländern wirklich in Blüthe kommen kann. Wenn einmal die Thees von Assam und den Pflanzungen am Himalaya im tübetanischen Markte eingesührt werden könnten, so würde die indische Regierung von dorther Kevenüen erhalten, welche irgendwelche Abnahmen in den Ersträgnissen aus dem Opiumhandel gewiß ersetzen würden.

Daß mittelst einer ofsenen Handelsstraße unsere Thees von

Daß mittelst einer offenen Handelsstraße unsere Thees von Assam mit den chinesischen unter so günstigen Umständen konsturriren könnten, so daß das Monopol der tübetanischen Märkte bald auf die ersteren übergehen würde, ist klar, wenn wir besenken, daß die Pssanzer von Assam den aus den Abssällen ihrer Ernten bereiteten Ziegelthee an einem Punkte des Brahmaputra niederlegen können, der nur ein paar Tage per Dampsschiff von ihren Gärten und zwanzig Tagereisen von Bathang entsernt ist. An dem ersteren Stapelplaß würde ein Preis von vier Annas pro Psund den Produzenten einen schönen Gewinnst lassen, während andererseits der chinesische Thee in Tastsanslu um acht Annas per Psund verkaust wird. Nachdem er nun sechzig Tagereisen weit durch Kulis, Yaks oder Maulthiere nach Bathang geschafft worden ist, werthet er dort eine Rupie und acht Annas pro Psund. Kann also, woran zu zweiseln kein Grund vorliegt, der Thee von Assam also, woran zu zweiseln kein Grund vorliegt, der Thee von Assam also, koran den Markte von Bathang billiger als der letztere verkaust werden kann.

Es wird nicht als anmaßend angesehen werden können, wenn ich versichere, daß die Förderung oder Berzögerung des Neberganges des tübetanischen Theehandels an unsere indischen Pflanzer lediglich von der Politik unserer Regierung abhängt. Entschließt man sich kühn, britische Unterthanen zu beschützen, so wird dies darin resultiren, daß sie derselben Freiheit der Zuslassung sich zu erfreuen haben werden, welche die Nepaulesen und Chinesen schon besitzen.

Da ich auf dieser Reise einen Versuch machte, von der chinesischen Seite aus die Route zu begehen, welche man nun alls
gemein als die Bhamo-Talisu-Route kennt (von Virma nach Yünnan), die nur in Verbindung mit dem Ramen des Dr. Clement Williams genannt werden sollte, welcher sie zuerst vorschlug, so mag es am Plaze sein, hier einige Bemerkungen über dieses Thema einzuschalten.

Wenn auch die Existenz dieser Route erst durch Dr. Williams nach seiner Rückschr von einer Expedition zu dem oberen Theile des Brahmaputra in die Deffentlichkeit gebracht wurde, so hatte doch schon vor mehr als zehn Jahren ein ausgedehnter Handel auf dieser Straße zwischen Birma und China existirt, welcher bis zum Ausbruche des mohamedanischen Arieges im Jahre 1854 oder 55 blühte, zu welcher Zeit die Provinz Hünnan von einer dichten, gedeihenden und fleißigen Bevölkerung bewohnt war, die sich eifrig damit beschäftigte, die Hülfsquellen ihres fruchtbaren Bodens und mineralischen Reichthums zu entwickeln.*)

Seit dieser Zeit hat der Handel aufgehört zu existiren und die zerstörenden Beränderungen, welche sich in dieser Provinz ereignet haben, in Berbindung mit der erschreckenden Abnahme der Bevölkerung zwingen mich zu glauben, daß die Wichtigkeit des Handels, welcher bei Eröffnung dieser Handelsstraße wieder erstehen würde, von denjenigen stark überschätzt wird, deren Insteresse in engster Weise mit der Wiederherstellung ungesesselter Berbindungen zwischen Birma und China verbunden ist.

Daß jedoch irgend eine solche wiedererweckte Handelsverbindung den britischen Besitzungen in Birma nützen würde, ist gewiß, denn wenn wir Rangun als den Seehafen annehmen, durch welchen der Handel seinen Weg über den Frawaddysluß nach Bhamo und von dort nach Nünnan nehmen würde, so ist die Annahme natürlich, daß Britisch Birma durch den Transport von Gütern auf seiner großen Basserstraße Vortheile ziehen wird. Es ist jedoch gänzlich unwahrscheinlich, daß Calcutta, als Handelsemporium, in irgend einer Beise Nutzen davon hat, wenn man weiß, daß die eigentliche Lebensfähigkeit dieses Handels nur von der Rachfrage nach Zengen in Nünnan abhängig sein wird und

¹⁾ Giebe Beilage V.

daß dieser Bedarf direkt von England aus über Mangun gedeckt werden wird.

Der Möglichkeit entgegensehend, daß eines Tages kleine Dampfer den Yang-tseu-kiang nach Tschung-Tsching hinauffahren werden, sehlt mir der Muth nicht zu behaupten, daß über die Provinz Yünnan der Handel in Zengen mit Rangun nie hinaus-reichen wird. Und dies sollte die Befürchtung unserer Kanflente in China bannen, welche glauben, daß die Eröffnung der Talis Bhamo-Route ihnen schaden könne.

Daß der Handel Jünnans von großer Wichtigkeit für Britisch Birma sein wird, kann nicht bestritten werden, und man kann es vernünstigerweise erwarten, daß, wenn die Wiederhersstellung des Friedens unter mohamedanischer oder chinesischer Regierung die Provinz wieder mit fleißigen Arbeitern und energischen Händlern bevölkert haben wird, ein blühender Handel zwischen den beiden Ländern getrieben werden kann.

Es ist eine weitere Handelsstraße zwischen Nünnan und Britisch Birma von Kapitän Sprye vorgeschlagen worden, über deren Schwierigkeiten oder Vortheile ich jedoch nichts weiter weiß, als daß vorgeschlagen wurde, eine Eisenbahn über Kiang-hung von Britisch Virma nach Nünnan zu banen und dabei das Land des Königs von Virma zu vermeiden. Diese Thatsache allein scheint der Beachtung werth, wenn einmal die wohl nicht mehr serne Zeit da ist, wo man sich für die beste Kommunikationslinie entscheiden muß.

Als ich von meinem Spaziergange zurücksehrte, wartete der tübetanische Mandarin Min Ta-lenya im Gasthause auf mich. Er war von drei oder vier Begleitern gesolgt, und unter ihnen besand sich der Lama, welcher, wie schon erzählt, es versucht hatte, sich der Depeschen Juggut Scher's zu bemächtigen. Bei meinem Eintritte standen alle meine Besucher mit ceremoniellster Höstlichkeit auf; aber ich wußte den Zweck ihres Besuches, sobald ich den Lama erkannt hatte. Indem ich ihre Begrüßungen ebenso pünktlich erwiederte, ließ ich nach chinesücher Sitte Thee und Tadak kommen. Mein Freund Min war sichtlich sehr begierig, sich des Zweckes seines Besuches zu entledigen, aber ich hatte mich entschlössen, ihn zu ärgern, und deswegen unterbrach ich ihn jedesmal, sowie er zu sprechen ansing, und begann mit

einem gleichgültigen Gespräch. Dieses Spiel ging während mehr als einer Stunde fort, und der Lama warf Min fortwährend Blicke zu, der auf seinem Sitze hernmrückte, und dessen halbunterdrückte Buth mit seiner gekünstelten äußeren Höflichkeit einen Kampf kämpste.

Als ich ihn nun nach Herzenslust geplagt hatte, frug ich ihn, ob er mir eine Mittheilung zu machen hätte, worauf er rasch erwiederte, daß die Mandarine von Bathang Information erhalten hätten, daß der nepaulesische Gefandte mich mit Depeschen für sein Land betraut hatte, und da ich langsam reise, so würde ich aut daran thun, ihnen die Depeschen auszuliefern, welche mit einem Erpressen befördert werden sollten. Ich stellte mich als sehr dankbar für das freundliche Auerbieten, allein versicherte Min Ta-lenna, daß ich vorzöge, sie selbst zu befördern. vaar Minuten lang ichien Min einigermaßen in Berlegenheit, wie er die Sache weiter verfolgen follte; dann fagte er mit fehr freundlichem Ausdrucke: "In unserem Lande ift es Kaufleuten nicht erlaubt, diese Sachen zu beforgen und fich in Regierungs= angelegenheiten zu mischen; wenn Du deßhalb feine Unannehm= lichfeiten haben willst, so wurdest Du beffer daran thun, die Briefe den Behörden zu übergeben." Ich antwortete hierauf: "Du bist sehr schlau, Min Ta-lenna, aber verstehe wohl, daß ich nicht will, daß diese Briefe in Deine Hande fommen, und überdies, wenn irgend jemand es versuchen sollte, sie zu nehmen, fo muß er sterben." Um meinen Entschluß zu befräftigen, zog ich meinen Revolver, worauf die ganze Gesellschaft sich hinaustomplimentirte; ihre Höflichkeit trot ihrer Unruhe beibehaltend.

Im Laufe des Abends kamen die Missionäre, um von mir Abschied zu nehmen. Mein alter Freund, Pater Careau, war sehr niedergeschlagen, und auch mir that es sehr leid, mich von dem jungen Priester trennen zu müssen, der mich während meines kurzen Ausenthaltes in Bathang täglich zweis oder dreis mal besucht hatte.

Am folgenden Morgen erschienen schon zu früher Stunde die von dem Mandarin versprochenen Packthiere und wir marsschirten nach Tastsianslu ab. In den Straßen sah man keine Seele, aber in jedem Hause blickten neugierige Augen durch die

Löcher in den Papiersenstern. Dies war ein sicheres Zeichen der Furcht, welche ein unangenehmes Gefühl in uns hervorrief, denn es war klar, daß die Leute einen gewichtigen Grund haben mußten, um ihr Benehmen zu ändern, das bei meinem ersten Besuche so freundlich war.

Außerhalb der Stadt gesellte sich eine nicht übel ausschende tübetanische Dame zu mir, die etwa fünfunddreißig Sommer zählen mochte und einen großen Bundel trug. Sie stellte fich als die Mutter des fleinen Mädchens Lo-kung vor und fagte mir, daß, weil ich genöthigt gewesen sei, mich von ihrer Tochter zu trennen, sie mit der Zustimmung ihres Mannes gekommen fei, um deren Stelle einzunehmen. Ich mußte auf diesen mertwürdigen Vorschlag bin laut auflachen und, noch bie Schmach der lächerlichen Figur fühlend, welche ich in dem Wallnußhain gespielt hatte, gab ich meiner allzugütigen Schwiegermutter gu verstehen, daß ich kein Freier sei, und rieth ihr zu gleicher Zeit nach Saufe zurückzufehren. Die gute Fran schien halb und halb bazu geneigt, von mir mit Gewalt Besitz zu nehmen, wie es ihre Tochter gethan hatte; aber nachdem ich gedroht hatte, nach Bathang zurückzukehren und Sz-Ta-lenga um Schutz anzugehen, füßte sie mich gärtlich auf beide Wangen und entfernte sich, woranf ich mir gratulirte, daß ich doch noch im heiligen Stande der Junggesellen verbleiben konnte.

Die schneebedeckten Taso und Tsanbagebirge wurden ohne Schwierigkeiten oder Abenteuer wieder überschritten und am fünften Tage von Bathang aus erreichten wir die kleine Sbene von Lithang. Auf dem Silmarsche an diesem Tage ereilte uns die Dunkelheit noch mehrere Meilen von Lithang, und ein Gewitter stand am Hinmel. Die Nacht wurde von den dunklen Wolken über uns so sinsker, daß wir unseren Weg verloren, und, um zu unserer Verwirrung beizutragen, stand eine Auzahl von Händlerzelken in einiger Entsernung auf der Sbene, an denen je ein kleines Licht blinkte. Wir tappten mehr als eine Stunde lang unter einer Regenfluth und betäubenden Donnerschlägen weiter, die von schrecklichen Blisen begleitet waren, die von Zeit zu Zeit die Sbene erleuchteten und uns riesige Nakheerden rings umher zeigten, welche den Theehändlern gehörten. Manche mal stießen wir auf eine solche, die, von unseren Stimmen ers

schreckt, wild in der Dunkelheit davon rannte, und ein paarmal durchbrachen einzelne Thiere unseren Zug, was die größte Ber-wirrung verursachte, so daß ich herzlich froh war, als wir end-lich an einem Zelte ankamen.

Auf unsere Ruse erschienen drei wild ausschende Rerls, von benen ich einen bat, mich nach Lithang zu führen; nach einigem Bogern willigte auch einer von ihnen ein, mir für fünf Mak (Mace) ben Beg zu zeigen; er wollte aber burchaus im Voraus bezahlt sein. Kaum hatte ihm Philipp das Geld gegeben, so fagte ber Schuft, wir follten machen, daß wir weiterfämen, ober er würde seine Hunde loslaffen, von denen mehrere um das Belt an der Kette lagen. Ich wollte mir dies nicht gefallen laffen und bestand auf der Erfüllung seiner Berpflichtung, worauf er durch das Loslassen dreier riesiger Hunde antwortete, die sich in ber Dunkelheit wie wilde Thiere auf uns fturzten. Mehrere meiner Packthiere und mein tübetanischer Knabe wurden schwer gebijfen und die ersteren begannen auszuschlagen, bis all ihr Genäck abgeworfen war. Die Nothwehr zwang mich einen der Sunde zu erschießen, der an den Flanken meines geduldigen Jacob riß, und Philipp, ber mein Gewehr trug, ahmte mein Beisviel nach, indem er eine Angel durch einen zweiten Hund jagte, der darauf erpicht schien, den armen Leu-dzung zum Abend= effen zu verzehren. Die Scene, wie wir sie beim büsteren Lichte bes Beltfeners fahen, mar fehr wild; die riefigen Gestalten ber Tübetaner erschienen in unbeimlicher Beleuchtung; das wilde Scharren und Bellen der Hunde und die sich wehrenden Bonies und Maulthiere gestalteten sich zu einem Bilde, das sich nicht leicht vergist. Die plöglich eingetretene friegerische Wendung der Handlung und der Knall der Büchse erschreckte die Tübetaner, von denen sich einer sofort auf den übrig bleibenden hund warf, um ihn vor bem Schickfale seiner Gefährten zu bewahren, mährend seine Kameraden an der Seite meines Bonns auf ihre Knice niedersanken, und mich auflehten, ihnen zu folgen, damit sie mir den Weg zeigen fonnten.

Nachdem ich also den Feind zur Kapitulation gezwungen hatte, stieg ich ab, und mein Messer ziehend, ergriff ich einen der braunen Tübetaner bei einer Locke seines schwarzen Haares und marschirte im Triumphe vom Schlachtselde nach Lithang ab.

Als wir endlich an dem Thore der Stadt anlangten, fiel mein Führer wieder auf die Kniee und bat um seine Freilassung. Ich war froh, den Gefangenen los zu werden und ließ ihn lausen, worauf ich nach förtgesestem Klopfen am Thore von einigen chinesischen Soldaten eingelassen wurde, die mich mißtrauisch beängten und beinahe eine halbe Stunde, die meinen Paß betrachteten. Als sie endlich fanden, daß ich Tang Kupah sei, waren sie ungemein erstaunt über meine Rückfehr, und bez gleiteten mich soson erstaunt über meine Rückfehr, und bez gleiteten mich soson die Kleider wechselte und einigen heißen Rum mit Wasser genoß, den letzten Rest einer Flasche, welche mir die guten Missionäre von Bathang als ein Viatieum gez geben hatten.

Als ich am nächsten Morgen Gepäck und Thiere visitirte, fand ich, daß manche Stücke des ersteren in dem nächtlichen Kampse verloren gegangen waren, während mehrere der letzteren stark, doch nicht so ernstlich gebissen worden waren, daß uns nöthiger Ausenthalt dadurch entstanden wäre. Die chinesischen Kulis und der arme Leusdzung, der zwar stark gebissen war, aber sich wenig darum zu künnmern schien, gingen aus, um die sehlenden Sachen zu suchen, und waren glücklich genug, alles zu sinden, wie es von den erschreckten Thieren herabgefallen war, indem unsere außer Fassung gebrachten Teinde der vorherigen Nacht am frühen Morgen gestohen waren und sich offenbar gesürchtet hatten, irgend einen Theil unseres Besitzthumes auzurühren.

Ein Rasttag in Lithang war für Menschen und Thiere eine Nothwendigkeit und er wurde der Anschaffung von Borräthen und unserer Reinigung gewidmet, ein Geschäft, dessen Aussührung überall, außer in einem Hotel, unmöglich war, und selbst dort unter großen Schwierigkeiten, da wir stets durch neugierige Leute beobachtet wurden, die dem Studium der Sitten und Gebräuche des Fremden oblagen.

Von Lithang brachten uns fünf Tagesmärsche nach Ho-ken, wo wir abermals über den Ya-long-kiang schifften; aber nicht eher, als bis der chinesische Fährmann, der eben bei seiner Abend-mahlzeit war, mich sehr geärgert hatte, weil er uns eine mir endlos dünkende Zeit warten ließ, welche er aber mit echt chine-

siischer Ruhe nur einem Zeitraume gleich rechnete, in dem man zwei Tassen heißen Thees trinken könne. Diese Methode, die Zeit so unsicher mittelst Tassen heißen Thees und Reismahlzeiten zu berechnen, ist für jeden, der Eile hat, ungemein ärgerlich, aber vollkommen für die chinesische Gleichgültigkeit gegen den Verlauf der Zeit charakteristisch.

Schon auf dem Bege von Bathang, mehr aber noch nachdem wir Lithang verlassen hatten, sahen wir zahlreiche Trupps von Tübetanern, welche mit Goldgraben beschäftigt waren; aber alle standen unter der Aufsicht von Lamas, welche eine scharfe Wacht über die Gräber zu halten schienen, die meistens aus Stlaven bestanden, welche zu den Lamasereien gehörten.

In der Nacht nach unserer zweiten Tagereise von Lithang aus hatte sich ein Schafhändler, der in unserer Begleitung reiste, anßerhalb des Dorfes mit seiner Heerde gelagert. Während der Nacht nun wurde er durch Räuber angegriffen und eine Anzahl seiner Schase geraubt. Am nächsten Morgen wurde die Spur der Räuber nach einigen Zelten von Heerdenbesitzern versolgt, an welchen wir Tags vorher in einem berasten Thale vorübergekommen waren. Die Wiedererlangung war jedoch unmöglich, da die Leute im Zelte sofort Kampflust zeigten und den Händler und seinen Trupp wegtrieben.

Diese nomadisirenden Zeltbewohner sind stets zu Känbereien geneigt. Da sie keinen festen Wohnsitz haben, so wandern sie mit ihren Heerden von Ort zu Ort und können deswegen nicht leicht für die zahlreichen Diebstähle verantwortlich gemacht werden, welche sie an den Reisenden und den sesten Wohnsitz habenden und sleißigen Leuten des Landes begehen.

Von Ho-ken erreichten wir Ta-tsian-lu in sechs Marschtagen; aber nicht ohne ein Abentener, das, wie ich fürchte, mit dem Tode eines Mitgliedes meiner Reisegesellschaft endigte und einmal unser aller Sicherheit bedrohte. Für die letzte Nacht vor unserer Aufunst hielten wir in einem berasten Thale am Juße des Jeddogebirges. Es war ein wunderschöner Herbstadend und die Lust vom Regen abgekühlt, welcher ein Gewitter am Nachmittage begleitet hatte. Die Bauern, in deren Haus ich übernachtete, hatten erst an demselben Tage den Rest ihrer Ernte an Bartweizen eingebracht, während ihre Heerden die

nahrhaften Eigenschaften der üppigen Beiden zeigten, welche bas Thal und die niedrigeren Abhänge des Berges bedeckten. Bor Sonnenaufgang ging ich auf ihren Beigenfelbern spazieren und stöberte zu meinem Erstaunen mehrere große Bölker eines reb= hubnartigen Bogels auf. Diese Thiere waren fehr gahm und flogen erst beinahe unter meinen Fußen auf. Als ich meinen Hausleuten von diesen Bögeln ergählte, fagten fie mir, daß ihre Bersammlung in den Stoppeln auf den herannahenden Winter beute, und daß mahrscheinlich binnen achtundvierzig Stunden die Gegend von ihrem Binterfleide, bem Schnee, bedeckt sein würde. Es war erst ber 17. September, und ich glaubte beghalb, daß Diese Borbersagung des Winters aus der Gewohnheit der Bogel nur ein lokaler Aberglauben sei. Um nächsten Morgen sah ich aber beim Aufftehen, daß Berg und Thal einen halben Fuß tief mit Schnee bedeckt waren. Dies war nun wirklich ein plöklich eingetretener Winter, und ich hatte Angft, eingeschneit zu werden. Die Leute des Hauses brängten mich, nicht nach Ta-tsian-lu aufzubrechen, da im Laufe des Tages sicherlich noch mehr Schnee fallen wurde und wir unferen Weg beim Ueber= ichreiten des Jeddogebirges verlieren könnten. Reiner der Leute wollte mich als Führer begleiten, weßhalb es nothwendig wurde, entweder für einen ungewiffen Zeitraum hier zu bleiben, oder bem Schnee sofort zu troben. Ich wählte bas lettere und bald begannen wir den Unitieg.

Rurz vor Mittag hatten wir die Hälfte des Berges erstiegen und konnten den Steinhaufen auf dem Gipfel sehen, der mit vielen Stangen und kleinen Fahnen verziert war, so daß ich nicht fürchtete, unseren Weg zu verlieren. Ich hatte jedoch die Rechnung ohne den Wirth gemacht, denn eine schwere Wolke erhob sich bald über dem Berge, gepeitscht von einem wüthenden Sturme aus dem Osten, der schneckall herandrachte, so daß wir keine zehn Schritte vor und sehen konnten. Unsere Packsthiere verweigerten es, dem Sturme entgegenzugehen, wurden ganz unlenkbar, und begannen sich ziellos auf dem Abhange zu zerstreuen. Die beiden chinesischen Kulis gaben nach fruchtlosen Versuchen, sie beisammen zu halten, dies in Verzweislung auf. Mein tübetanischer Knade Len-zdung zeigte sich zum ersten Male

muthlos und lief davon, nachdem er mich gebeten hatte, zurückzutehren. Er zeigte sich erft wieder in Ta-tsian-lu am Vorabend meiner Abreise. Ich war gezwungen, die Aufgabe zu übernehmen, die verwirrten Thiere zusammenzubringen, und nach ermüdender Arbeit gelang es mir, sie Ropf an Schweif zusammenzubinden und den Marsch über den Berg hinauf wieder zu beginnen. Der Sturm schien jede Minute an Wuth zuzunehmen, der Schnee fiel in riefigen Flocken und machte uns vollkommen blind. Nachbem wir uns etwa zwei Stunden lang bergauf gearbeitet hatten, fam mir plöklich das Bewußtsein der schrecklichen Wahrheit, daß wir von der Spur abgegangen waren, als ich den Rand einer Schlucht erreichte, welche weit nach rechts unter bem Baffe lag. Unsere Lage veranlaßte die chinesischen Rulis, sich, vollständig unfähig vor Schreck, in den Schnee zu seken und wie Rinder zu weinen, und selbst Philipp bat mich, mit Thränen in den Augen, umzukehren. Dies war jedoch höchst mahrscheinlich mit ebensoviel Gefahr verbunden als das Vorwärtsgehen, denn es war unmöglich zu sagen, ob wir unser lettes Nachtquartier, das wenigstens zehn Meilen hinter uns lag, erreichen würden, und wir konnten bis Nachts umberirren, ohne es zu finden, da alle Spuren des Weges verwischt waren. Ich wußte, daß das Drientirungszeichen nicht weit von uns entfernt sein konnte, und gab deßhalb den Leitzügel unserer Karawane an Philipp mit ber Ordre, vor meiner Zuruckfunft nicht vom Flecke zu gehen. Ich ging hierauf den Bergabhang zweis bis dreihundert Schritte weit entlang, ftets ben Schnee hinwegscharrend, um die tiefen Spuren zu finden, welche die Thee-nats verursachen. Endlich unebenen Boden fühlend, knieete ich nieder und fand nach forgfältiger Untersuchung Pfadspuren. In einem Augenblicke war ich wieder aufgesprungen und, die Stelle mit meinem Sute bezeichnend, ging ich auf meiner Spur wieder zurück und führte meinen Zug auf den Pfad, jedoch ohne einen der chinesischen Aulis, der nach meinem Weggehen plöglich, wie es schien, den Berstand verloren hatte und den Berg hinunter gerannt war, ohne daß Philipp oder der andere Ruli gegen meine strengen Befehle, an dieser Stelle zu bleiben, cs gewagt hatten, ihm zu folgen. Als ich hörte, was aus dem armen Kerl geworden war, begann ich zu rufen, ohne jedoch Antwort zu erhalten und ich sah ihn nie wieder. Es war mir unmöglich ihn zu suchen, denn die Erhaltung der Uedrigen ersorderte alle meine Sorgsalt. Ich fühlte buchstäblich den Psad entlang und suchte so sorgsältig meinen Weg, daß ich endlich auf das Drientirungszeichen am Gipfel stieß. Der östliche Abstieg erwies sich als leicht, denn der Psad wand sich im Zickzack mehrere Meilen weit abwärts und war, wenn auch mit Schnee bedeckt, doch leicht an den großen Blöcken erkenntlich, welche die Seiten einrahmten; im Gegensaße zu der glatten Oberstäche der anderen Seite des Berges. Nach einigen Meilen Abstieg durch den Schnee kamen wir an der Schneegrenze an und erreichten spät Abends sehr ermüdet Ta-stsian-In.

Am folgenden Morgen besuchte ich den Bischof Chanveau und fand dort einen Brief für mich von meinem Freunde Hogg, in welchem er mir mittheilte, daß der britische Gesandte in Peting ihm 300 Taels gesandt hätte, um sie nach Ta-tsian-lu zu befördern, falls ich zur Umkehr gezwungen würde. Diese That weiser Boraussicht seitens des Sir Anthersord Alcock war eine wahre Gottesgabe für mich, denn ich hatte nur zehn Taels übrig und war entschlossen, eher meine Maulthiere, Ponies und Wassen zu verkausen und den Rest des Weges nach Han-ken zu Fuße zu gehen, als dem guten alten Bischose noch mehr zur Last zu fallen.

Ich war nun im Begriffe, Tübet zu verlassen und in das Blumenreich überzutreten und aufregende Unsicherheit und abensteuerliches Reisen, an welches ich mich während vieler Monate gewöhnt hatte, gegen das mehr einförmige aber sichere Reisen unter der absoluten Gewalt des Vicefönigs von Szestschuen zu vertauschen, dessen Paß stets respektirt werden würde. Es wurde deshalb nothwendig, meine europäische Kleidung abzulegen und den Zopf sowie den Unterrock wieder auzunehmen; ich ließ deßshalb nach einigen im Gasthause verbrachten Rasttagen den Barbier kommen, Kopf und Gesicht glatt rassren und ein neues Büschel Haare in meinen Zopf slechten, worauf ich den Unterrock anzog und wieder ein richtiger Chinese wurde.

Das Nächste, was zu besorgen blieb, war, mich meines überflüssigen Marstalles zu entledigen. Gines der Ponies, das ganz herabgekommen war, wurde aus Barmherzigkeit getödtet;

ein anderes, welches mir der Gefandte gegeben hatte, sandte ich dem Pater Careau nach Bathang und versah mich gegen ein Maulthier mit einem tübetanischen Rock aus Schafspelz, indem ich auf diese Beise meine Stallauslagen bedeutend reducirte und mich von unverkäuflichen Lasten befreite.

Während ich einige Tage nach meiner Ankunft in Ta-tsian-In beim Bischofe zu Tische war, sagte er mir, daß ein Brief von Tichen-tu ihn über die Art der Instruktionen aufgeklärt hatte, welche über meine Ausschließung vom centralen Königreiche von Haffa nach Bathang gefandt worden waren. Der chinefische Gefandte hatte im Ginvernehmen mit den Lamas Befehl gegeben, mich auf jeden Fall aufzuhalten, aber in keiner Beise anzugreisen. Daß die Jusormation des Bischofs richtig war, ist durch die Ausdrucksweise der Betition dargethan, welche, in Bezug auf meine beabsichtigte Reise, von H'lassa aus an den Raiser in Befing gefandt wurde; die Copie dieses Dofumentes ist in den Beilagen*) zu finden. Ich bege wenig Zweifel darüber, daß ich der Art dieser Instruktionen, welche zugleich von dem festen Entschluß, mein Vorwärtskommen zu vereiteln, und der Furcht, einen Engländer zu verlegen, diftirt maren, meine Sicherheit in Tübet verdankte, wo ich gewiß auf Austiften der Chinesen von ben Lamas in faltem Blute niedergemetelt worden wäre, wenn fie nicht vor der britischen Macht in Indien großen Respekt gehabt hätten.

Auf meinem Heinwege vom Hause bes Bischofs begegnete ich einem Lama, der in Gelb gekleidet und dessen Gesicht, als zu heilig, um von den Blicken gewöhnlicher Menschen profanirt zu werden, verschleiert war, indem das Angesicht einem Manne gehörte, in welchem ein Theil des Geistes Buddha's wohnte. Dieser geistliche Rang wird nur durch jahrelange einsame Bestrachtung erlangt, wodurch die Gemüther der Beter über die gewöhnliche Welt erhoben werden und eine hohe Heiligkeit erlangen.

Zwei angenehm in Ta-tsian-lu verbrachte Tage bereiteten mich auf die Rückreise nach China vor; Kulis und Sänften wurden gemiethet und Philipp auf den Nasmun gesandt, um einen Bericht über den sehlenden Kuli zu machen, und zehn

^{*)} S. Beilage VI.

Taels, sowie seinen Bündel Kleider zu deponiren, falls er wiedererscheinen sollte. Um Abend aß ich zum letzten Male mit dem
hochzwerehrenden Bischof und nahm von ihm Abschied. Er
wird mir stets als der würdigste Mann und beste Freund in der
Erinnerung bleiben, den ich im westlichen China gefunden habe.

Spät am Abend fam ein Tübetaner mit einer Angahl Meffer der berühmten Bomi-Fabrifation zum Verkaufe in das Gafthaus; fie werden in dem tübetanischen Gebiete Bomi, im Norden Affams verfertigt. Aus dem Gifen biefer Broving wird der feinste Stahl hergestellt und sie ift außerdem sehr reich an Gold, Silber, Rupfer und Queckfilber. Der Eigenthümer ber Meffer versicherte mich, daß irgend eines seiner langen Meffer meinen schweizerischen Birschfänger in zwei Stücke schneiben würde, da sie viel besserer Qualität wären. Er hatte für seine beste Waffe zehn Taels verlangt, und als er davon sprach, mit berselben die meinige auseinanderzuschneiden, so schlug ich ihm por, ihm zehn Taels und mein Meffer für bas feinige geben zu wollen, wenn es besser als das meine ware; dagegen sollte er mir, wenn sich das meinige besser als das seinige bewähre, seine Waffe um zwei und einen halben Tael geben. Hierauf ging er willig ein und wir looften um den ersten Sieb auf des Anderen Meffer; ich gewann und hieb eine Biertelzoll tiefe Scharte in das tübetanische Messer, wogegen sich bei der Untersuchung erwies, daß mein Messer unbeschädigt war. Der arme Tübetaner war gänglich überwunden und die Bornesthränen standen in seinem Ange, als ich mich daran machte, ihm zwei und ein halb Taels zu geben und sein Schwert in Besit zu nehmen.

Mehrere Umstehende, welche die Wette bevbachtet hatten, schienen über die Qualität des fremden Messers erstaunt zu sein, und drückten ihre Ausicht aus, daß es eine Zauberklinge sei, lachten jedoch herzlich auf Kosten des Schwerthändlers, und ich zog mich im Triumphe zurück, im Besitze eines Messers, das sie als sehr billig gekauft erklärten. Ich gestehe, daß ich einigers maßen fürchtete, der Händler würde mich vor dem Mandarin beschuldigen, in magischen Schwertern zu handeln, um seine Waffe zurückzuerhalten, aber da ich bei Tagesanbruch abzureisen beabsichtigte, so behielt ich das Schwert und riskirte die Folgen.

Fünfzehntes Rapitel.

heimwärts!

Eine Kulirauferei. — Achtung vor den Eltern. — Das Land des weißen Wachses. — Hundeschinken. — Gypsgruben. — Kia ting-fu. — Tübetanische Schliche im Handel. — Salzbrunnen. — Ich werde zum Schiedsrichter gewählt. — Die französische Expedition. — General Tin. —
Chinesisches Schachspiel. — Die behaarte Schildkröte. — Das Heer der
modernen Märtnrer.

Der sechste Oktober führte uns wieder durch die Schlucht von Tastsianslu, deren Düsterkeit nun einigermaßen durch die Lichtwirkung des dahinschwindenden Sommers gemildert war, denn der Winter war noch nicht von den Höhen der umliegenden Berge herabgekommen, wo er einstweilen zu warten schien, um dann später seine dunklen Schatten über die tieseren Thäler zu werfen.

Zwei Marschtage brachten uns etwa um sechs Uhr Abends zur Kettenbrücke von Lu-din-tschen. Um diese Stunde hatten sich die Nachmittagswinde ausgetobt und der Brückenwächter gestattete uns die Ueberschreitung; ein Kunststück (und ein solches war es wegen des Zitterns und Schwingens der Bretter), das wir mit großer Schwierigkeit aussührten. Unsere beiden Maulthiere hatten wir von Ta-tsian-lu mitgebracht, weil wir hossten, sie in Sze-tschnen zu verkausen, und es war hübsch auzusehen, wie die gescheidten Thiere ihren Weg über die losen Bretter suchten und sich gegen die Schwingungen der Brücke im Gleichgewicht erhielten. Was Philipp und mich betraf, so mußten wir, ehe wir zwanzig Schritte weit gekommen waren, einige der zahlreichen Kulis zu Hüsser rusen, welche sortwährend

an den Brückenthoren anwesend sind und ihren Lebensunterhalt dadurch verdienen, daß sie Passagiere hinüber führen. Diese Kerle haben sich durch lange Uebung an die Bewegung dieser unsicheren Konstruktion gewöhnt und bieten für die Passagiere eine große Hülfe, von denen die meisten es schwierig finden, ihr Gleichgewicht beizubehalten.

Wir hielten für die Racht in der Stadt Lu-din-tschen und waren nun außerhalb Tübets und seiner Jurisdiftion angelangt. Spat Abends begannen die Seffeltrager unter fich zu raufen und machten babei so viel Lärm, daß eine Schaar Gesindel die Gelegenheit benütte und sich hineinmischte; in Wirklichkeit natürlich um zu plündern. Später wurde ein allgemeiner Ungriff auf die inneren Räume des Gasthauses gemacht, welches zufällig mit wohlhabenden Reisenden gefüllt war, und ber Plebs schien es auf die Demolirung des Gebaudes abgesehen zu haben; aber die Bewohner, uns eingerechnet, hatten mahrend des Beginnes des Kampfes Borsichtsmagregeln getroffen, um die großen Thuren des außeren öffentlichen Saales, der von Seffelfulis und ähnlichen Leuten frequentirt wurde, zu verschließen und zu verbarrifadiren. Wiederholte, aber glücklicherweise fruchtlose Bersuche wurden gemacht, um die Thüre zu sprengen, hinter welcher etwa zwanzig Mitgafte und ich in Schlachtordnung standen, um unser Eigenthum zu vertheidigen.

Natürlich erschienen während des Standals keine Beamten auf dem Schauplaße und die Menge, welche sich nach und nach heiser geschrieen hatte, schmolz nach und nach hinweg. Nachdem mehr als eine Stunde lang alles ruhig gewesen war und wir wieder an das Schlasen dachten, wurde das Haus abermals durch die Ankunft einer Abtheilung chinesischer Soldaten beunruhigt, welche von einem niederen, aber selbstbewußten Mandarin begleitet war. Wir wurden alle ohne weiteres aufgejagt und von den Soldaten, welche in die Jimmer traten, einer nach dem anderen wegen Ruhestörung arretirt. Sin Versuch, es mir ebenso wie den übrigen Gästen zu machen und Hand an mein Gepäck zu legen, wurde von mir nicht geduldet und die beiden unverschämtesten Plünderer besanden sich plöglich unfreiwilliger Weise vor der Thüre. Der Sine stieß, während er zur Thüre hinausstog, mit dem Mandarin zusammen, der einen unerwarteten

Kall erlitt. Er war bald wieder auf den Füßen und für einen Angenblick sprachlos vor Zorn; dann aber platte er mit einem furchtbaren Geschrei heraus und begann, mit der vollen Kraft seiner Stimme mich mit Flüchen und Schimpfworten zu überhäufen und dabei wie ein Berrückter zu gestifuliren. Ich half ihm hiebei und indem ich ihn an Lärm und Wildheit der Mimif übertraf, brachte ich ihn endlich zum Schweigen, worauf Philipp ihm zu seinem Schrecken bas vicekonigliche Siegel von Tschen-tu unter die Rase hielt. Nie war vorher ein unverschämter Kerl so schnell kleinmüthig gemacht worden als diefer. Ohne sich Zeit zu laffen, den Baß zu lefen, befahl er den Soldaten hinauszugehen, und fich mit der Bitte ju mir wendend, daß fein Benehmen vom Ta-ien verziehen werden möge, ersuchte er mich, ihm Alles über die vorgefallene Ruhestörung mitzutheilen, welche wirklich mit einem trunkenen Wortstreit zwischen zweien meiner Tragfesselfulis begonnen hatte.

Der Mandarin, der mich sichtlich mit der größten Höftichsteit behandeln wollte, frug mich, ob es in meinem Bunsche läge, daß die beiden Kädelsführer gestraft werden würden; aber ich lehnte dieses freundliche Anerbieten ab, da es mit meiner Abreise am anderen Morgen follidirt hätte. Bir entschlossen uns jedoch, nachdem wir uns darüber besprochen hatten, daß die Kulis dem Birthe 2000 Tschen als Entschädigung für die Zerstörung seiner Mendels zahlen sollten, und der Mandarin, Herr Fu, zog sich unter Komplimenten zurück. Meine Mitgäste schienen der Ueberzeugung zu sein, daß ich sie aus dem Rachen des Löwen errettet hatte, denn sie bezeugten mir ihre Dankbarkeit dadurch, daß sie sich vor mir verbeugten und die überschwänglichsten Lobsprüche über meine hohe Person aussprachen.

Bon Lu-din-tschen aus durchfreuzten wir eine hügelige Gegend, welche ungeheure Ernten von Mais, aber auch die Zeichen starker Ueberschwemmungen trug; mehrere Dörfer waren vollständig hinweggeschwemmt worden. An unserem fünften Marschtage überschritten wir wieder das Feishue-ling-Gebirge; es lag nun kein Schnee auf dem Passe; aber die höheren Spizen waren damit bedeckt. Diese riesige Gebirgskette Chinas rivalisit an Wildheit und Neichthum an gefährlichen Abgründen

mit allen Gebirgen des öftlichen Tübet und bei ihrem Ueberschreiten hätte ich mir einbilden können, wie es auch huc aus eigener Erfahrung fagt, daß ich plötlich wieder in die Wildniffe des "Juneren Landes" zurückversett ware. Während des Abstiegs auf dem westlichen Abhange des Berges überholte ich einen alten Chinesen, der auf dem Pfade hinabging und sich dabei auf einen langen Stab stütte; ein langer, weißer Bart gab seiner hohen, aber ein wenig gebückten Gestalt ein ehr= würdiges Ansehen; er sah wie ein alter Beiser aus. Als wir ihn überholten, blieb er mit einem Seufger stehen und legte einen etwas schweren Bundel auf den Boden, wobei er fo mude aussah, daß er mein Mitleid erregte, weßhalb ich ihn ansprach und zu ihm fagte: "Bater, ich sebe, daß Du frank bist; gib Deinen Bundel meinen Seffeltragern, die am Ende meines Buges gehen und fie werden ihn fur Dich tragen." Anstatt fur die angebotene Gefälligfeit dankbar zu erscheinen, bliefte er mich ein paar Sefunden lang an und jagte dann mit einer Stimme, Die vor Erregung gitterte: "Baft Du feine Chrfurcht vor Deinem Bater, weil Du jeden, dem Du begequest, Bater nennst? 3ch bin nicht Dein Bater, gebe weiter, ich brauche Dich nicht!" Einigermaßen enttäuscht von dieser neuen Ansicht über findliche Liebe und weil ich fah, daß er wirklich verletzt und zornig war. ging ich weiter und fühlte mich, trothem ich bagegen ankampfte, von seiner Unhöflichkeit beleidigt.

Bom theoretischen Standpunkte aus sinden die Chinesen den Respekt gegen Aeltere sehr wichtig und es ist allgemein unter ihnen üblich zu sagen, daß X. wie ein Bater oder wie ein älterer Bruder zu ihnen sei. Söhne sorgen auch für bejahrte Eltern, aber soweit meine Ersahrung reicht, hat Liebe oder Achtung wenig mit der Ersüllung dieser Pflicht zu thun, welche ihre Entstehung weniger einem wahren Gesühle, als dem chinesischen Erbschaftsgesetze verdankt, das, abgesehen von der Regelung der Erbschaftsgesetze verdankt, das, abgesehen von der Regelung der Erbschaften, den Familienhäuptern auch noch gewisse Gewalten und Privilegien verleiht, welche sie ihren Familien gegenüber bis zum Tode ausrecht erhalten und ausüben. In Wirklichseit wird ost von den Kindern ihren bejahrten Eltern gegenüber Gleichgültigkeit und selbst Grausamkeit au den Tag gelegt. Die abhängige Stellung der bejahrten Eltern wird auch gewöhnlich

bazu benützt, um ber Welt zu zeigen, wie gut man für seine Eltern sorgt, indem man aus der Roth eine Tugend macht, wobei man aber die armen alten Leute nöthigt, solange sie überhaupt arbeiten können, im Hause Aschenbrödel zu spielen.

Bon den Fei-pue-ling-Bergen ftieg die Strafe durch eine fruchtbare Gegend herab, welche an manchen Stellen Reisfulturen zeigte, und in zwei Tagesmärschen kamen wir in der Stadt Da-tzeu-fu an. Bis hieher war ich auf meinem früheren Wege zurückgegangen; da ich aber vorhatte, den Nasho hinabzugehen und Ria-ting-fu zu besuchen, austatt über Tichen-tu guruckgutehren, fo verließen wir hier die Hauptstraße und folgten bem Ufer des Nasho zwei Tage lang durch eine wunderschöne Gegend mit wellenförmiger Oberfläche, welche der Theekultur gewidmet und der Diftrift ift, in welchem der beste Thee für Tübet gezogen wird. Das ganze Land bestand aus großen Gärten, jedoch ohne Zänne, um die verschiedenen Pflanzungen abzutheilen, welche sich in peinlichster Ordnung befanden. Bäume, welche etwa vier Juß hoch waren, hatte man in vier Ruß von einander entfernte Reihen gepflanzt und fauber zu= geschnitten, und die gahlreichen Säuser, welche man fah, waren von großen Theebäumen umgeben, die zwölf bis fünfzehn Fuß hoch wuchsen.

Am britten Tage kamen wir in das Land des weißen Wachses, welches man so nennt, weil dort das berühmte weiße Wachs von Szezkschnen produzirt wird, welches irrthümlicher Weise vegetabilisches Wachs genannt wird. Das Land war hier weniger wellig, als dassenige der Theegärten, und gewährte dem Ange einen Blick auf ausgedehnte Ebenen, welche von niedrigen Hügeln umgeben waren. Die Ebenen waren alle der Wachse und Reiskultur gewidmet; die Wachsbäume hatte man auf den Dämmen der kleinen Reisselder gepflanzt, welche nicht mehr als dreißig Schritte im Gevierte maßen. Das Land machte auf den Reisenden den Eindruck einer ausgedehnten Waldung von Banmstümpfen, die alle so die wie ein Mannesstörper und gleichmäßig auf etwa acht Fuß Höhe zugeschnitten waren, ohne einen einzigen Zweig zu tragen.

Die Kultivirung des Wachses ist eine Quelle großen Reich= thums für die Proving Sze-tschnen, und steht in ihrer Bebeutung blos der Seidenproduktion nach. Seine Erzeugung ist weder mit viel Arbeit noch Riffico für den Unternehmer ver= bunden. Die Gier des Insetts, welche das Bachs produziren, werden jährlich aus den Distriften Ho-tichin oder Ho-fing und Whei-li-pen in Nünnan, wo die Angucht der Gier eine eigene Industrie bildet, von Kaufleuten importirt, die sich ausschließlich mit dieser Waare, den "Ba-la-tans" (Beiß-Bachseier), beichäftigen. Die Gierhäuschen, welche mir als etwa erbsengroß beschrieben wurden, werden vorsichtig in Körben transportirt, worin sie in Blättern des Pa-la-schu (Weiß-Wachsbaum) verpackt find, der einem Stranche ähnlich fieht. Die Gier fommen Mitte Marz in Sze-tschnen an, wo sie um etwa zwanzig Taels pro Korb gefauft werden. Bis dahin haben die Baume eine Angahl garter Schöflinge und Blätter getrieben, worauf die Gierhäufchen in Ballen von jungen Blättern gewickelt und an Die Schöflinge mittelft Schnüren aufgehängt werben. Etwa um das Ende des Monats erscheinen die Larven, nähren sich auf ben Zweigen und Blättern und erlangen bald die Größe einer fleinen Raupe, oder eber einer flügellosen Sausfliege, welche mit einer feinen weißen Behaarung bedeckt und mit einem garten feberähnlichen Schweife versehen ift, ber sich über ben Rücken zurückfrümmt. Go gablreich find diese Thiere, daß, wie ich es auch in Nünnan sah, die Bänme von ihnen weiß erscheinen und aussehen, als ob sie mit feinen Schneefternen bedecht waren. Die Raupe verpuppt sich im Juli, wozu sie sich mit einer weißen Wachssetretion umgibt, ähnlich wie der Seidenwurm sich in seinem Cocon einwickelt. Alle Zweige bes Baumes werden auf diese Weise vollständig mit zolldickem Wachs überzogen und Anfangs August nahe am Stamme abgehauen, worauf sie in fleine Stude geschnitten, in Bundel gebunden und in die Giebehäuser verbracht werden, wo man sie, ohne weitere Vorbereitungen, in große Reffel mit Wasser wirft und jo lange focht, bis die lette Spur ber machsartigen Substang an die Oberfläche fommt. Das Wachs wird dann abgeschöpft und in Formen gegoffen, in welchem Zustande man es dann nach allen Theilen des Reiches versendet.

Es scheint, als ob die Wachsproduzenten es nicht für vortheilhaft halten, eine Anzahl der Insekten bis zu ihrem reproduftionsfähigen Stadium aufzubewahren; daher die Nothwendigsteit, die Gier jedes Jahr aus Yünnan zu importiren. In den Districten Hostschin und Wheislisten, wo die Augucht der Gier ausschließlich betrieben wird, gibt es Schnee und Frost; es dürste also nicht schwierig sein, das Insett in Europa zu züchten und in Ausschung seiner großen Fruchtbarkeit dürste die Produktion weißen Wachses die Mühen der Akklimatistrung dieses merkswürdigen Jusetts bezahlt machen.

Nachdem wir anderthalb Tage lang durch den Wachsdiftrift gereist waren, famen wir an der Stadt Hung-na-tschien an, welche etwa eine Meile vom linken Ufer des Nasho-Alusses entfernt liegt. Ein Ruli wurde jum Fluffe gefandt, um eines der Flöße zu miethen, welche ausschließlich zur Befahrung des Da-ho zwischen den Städten Da-Beu-fu und Ria-ting-fu dienen. Diese Flöße sind sehr einfach in ihrer Konstruktion; eine Anzahl großer Bambusftämme von etwa dreißig Juß Länge und drei Zoll im Durchmesser werden nebeneinander an Querstücke gebunden und bilden so einen etwa sieben Jug breiten Boden, in deffen Mitte ein zwei Jug breites Gerüft, ebenfalls aus Bambus, angebracht wird, das zwei Fuß über den Boden erhöht ift, und dort wird Ladung und Gepäck untergebracht. Ginige der größeren Aloge fönnen anderthalb Tonnen Ladung tragen, und liegen dann doch nicht tiefer als drei Zoll im Waffer. Sie werden von drei Männern geführt, deren zwei vorne mit Rudern und der dritte hinten mit einem langen Steuerrnder versehen find, mit welchem bas Floß in tiefem Baffer gesteuert, an seichten Stellen und in den Stromschnellen geschoben wird. Diese Fahrzenge sind vorzüglich zum hinabschiffen über die Stromschnellen geeignet, da sie leicht steuerbar sind, sehr gut schwimmen und nicht tief geben. Selbit wenn fie an einen Stein ober Welfen anftogen, während sie über die Stromschnellen schießen, so ift feine Befahr vorhanden, und es ist einfach unmöglich, sie umzuwerfen. Die Bambus werden von dem Berbleiben im Baffer fehr glatt und gleiten über den fiesigen Grund ohne Schaden hinweg, wenn fie ihn berühren sollten.

Während wir auf die Rücktehr des Kuli warteten, frühftückten Philipp und ich in einem eleganten Thechause, deffen Gigenthümer dachte, daß ich ein Mandarin sei und deßhalb ein

reiches Diner auftischte, bas aus einer Augahl von Gerichten bestand, unter benen sich auch gebackener Sundeschinken befand! Als biefe Delifatesse auf ben Tifch gesetzt wurde, erschien mein Wirth und theilte mir mit, bag ich Glud habe, benn er hätte zufälligerweise einen angeschnittenen Sundeschinken im Hause, den er erst einige Tage zuvor von Tichung-Tsching erhalten hätte. Wenn ich auch wußte, daß die Chinesen Hundeschinken als Delikatesse betrachteten, so mar ich boch nicht recht darauf vorbereitet, mit ihm in Berührung zu kommen; man fann sich deßhalb denken, daß ich einigermaßen erstaunt war, als man mir mittheilte, daß dieses unreine Fleisch faktisch vor mir stand, und mir wirklich von seinem schmackhaften Geruche bereits ber Mund wäfferte. Einige Minuten lang machte fich bas Vorurtheil geltend und ich war auf dem Bunkte, das abscheuliche Gericht hinwegzuschicken; aber da es Philipp zu schmecken schien. machte sich die Vernunft wieder bei mir geltend, und stritt so heftig gegen das Borurtheil, indem sie fest auf der Thatsache fußte, daß ich ein Reisender sei, der Alles mit unparteiischem Ange sehen und notiren solle, daß ich, um mich als unparteiischer Richter zwischen Verstand und Vorurtheil zu bewähren, mit stoischer Ruhe das Hündchen versuchte. Ein Versuch wurde von einem zweiten gefolgt, und resultirte in einem günftigen Urtheile für den Verstand und nach einem herzhaften Mahl entschied ich dahin, daß der Hundeschinken köstlich im Geschmacke, aut geräuchert, gart und faftig fei.

Als der Wirth gehört hatte, daß der Nang-jen, als welchen ich mich bei diesem Versuche verrieth, sein Vorurtheil überswunden hatte, brachte er mir den Schinken, um ihn mir zu zeigen. Er war sehr klein — nicht größer als der Schenkel eines mittelgroßen Saugserkels; das Fleisch war dunkel und das Haar hatte man sorgfältig entsernt, jedoch die Pfote als Beweis der Echtheit belassen, wie der Wirth sagte. Hundesschinken sind in China mit Recht als eine große Delikatesse geschätzt und bringen als solche sehr hohe Preise ein, indem sie die zu fünf Taels pro Pfund kosten. Sie werden hanptsächlich in der Provinz Husuam geräuchert, wo man Hunde einer bessonderen Race zu diesem Zwecke mästet. Husuan ist auch wegen seiner Schweine berühmt, und treibt einen großen Handel in

Speck und Schinken, besonders in Schweineschinken, welche in dem gleichem Raume mit Hundeschinken geräuchert wurden und die badurch einen feineren Geschmack angenommen haben follen.

Sobald wir unser Frühftück beendigt hatten, schrieb ich an ben Bischof in Ta-tsian-In einen Brief, den Philipp (wenn ich mich jest auch auf Chinesisch verständlich machen konnte, so fonnte ich doch nicht schreiben) adressirte, und in einem der gahlreichen Poftbureaus aufgab, welche in jeder Stadt Chinas porhanden find, und stets von Brivaten oder Gesellschaften gehalten werden, die nicht unter der Aufficht der Regierung stehen. Wenn die Briefe auch oft Monate in Anspruch nehmen, um ihre Abressaten zu erreichen, besonders wenn diese sich in einem entfernten Theile des Reiches befinden, so gehen sie doch selten verloren. Postbiireaus werden jedoch von den Beamten nicht mit günstigen Augen angesehen, welche in ihnen ein Brinzip erfennen, das fähig ift, sich zu einer großen Wohlthat für das Bolk zu entwickeln. Die Regierung macht selten oder nie von den Posten Gebrauch, außer indem sie die Kuriere für ihre cigenen Zwecke in Beschlag nimmt, in welchem Falle die Gigenthumer der Postbureaus für die Chrlichkeit ihrer Diener verantwortlich sind und das Publifum auf feine Briefe marten mag. Die Taren find mäßig; 250 Tschen mußte ich für meinen Brief nach Ta-tsian-lu bezahlen.

Bald nachher kehrte der Kuli zurück, um anzukündigen, daß das Floß bereit stehe und ich ging zum Flusse hinunter, nachdem ich zwei Kulis vorerst mit meinen Maulthieren über Land nach Kia-ting abgesandt hatte, das zwei Tagemärsche entsernt lag.

Wir waren bald auf dem Floße bequem untergebracht und begannen, die rasche Strömung des Yasho hinunterzuschwimmen, der uns durch ein schönes Land führte, welches der Reiss und Wachskultur gewidmet war. Während der Fahrt nach unserem Ziele, Liastingssu, begegneten wir Hunderten von Flößen, welche mit Samschu, Sel, Baumwollzeug, Tabak und Zucker für Yaskenssu beladen waren, und von denen jedes durch zwei Männer stromauswärts gezogen wurde. Hie und da passirten wir Reihen von ihnen, welche eine Viertelmeile lang waren.

Gyps wird in der Umgegend von Kia-ting viel gewonnen,

und wir kamen an zahlreichen Gruben besselben vorüber, die sich auf dem User des Flusses besanden. Dieses Mineral wird in China viel gehandelt, und in ausgedehnter Weise zur Bereitung einer Art Erbsenkuchen*) verwendet. Das Erbsenmehl wird während des Mahlens mit gepulvertem Gyps gemischt und in Kuchen gesormt, welche ausbewahrt werden, die sie schimmelig sind, und dann als Delikatesse mit Reis gegessen werden. Der Geschmack dieser Mischung ähnelt demjenigen eines bereits stark faulen Käses.

Sobald unser Floß an den Stusen des Zollhauses zu Kia-ting besestigt war, kam ein Beamter an Bord, der mich um Namen, Reiseziel und Stand frug, worauf ich antwortete: "Ta Jug-qua, Tang Kupah, tau Pa-tschin". (Wörtlich: Unterthan des großen England, Tang Kupah, nach Peking.) Den ehren-werthen Herrn schien diese Aussage in Berlegenheit zu sehen; er frug: "Ta Jug-qua, was für ein Land ist das! Liegt es bei Peking?" — "Nein," antwortete ich, "es liegt am anderen Ende des Meeres." — "Ah, ich verstehe! Pang-jen, oh! Gut, gib mir Deine Karte." Er nahm diese und ging. Nachdem wir angelandet hatten, gingen wir am Zollhause vorüber, ohne aufgehalten zu werden, und nahmen in einem Gasthause

Ich hatte während meiner Reisen so viel von der Berühmtsheit Kiastings gehört, daß ich mir vornahm, hier drei Tage zu rasten, und mir die Stadt zu betrachten; aber seider begann es bald nach meiner Ankunst zu regnen, und dies dauerte mit wenigen Unterbrechungen während der nächsten drei Tage fort, so daß ich keine Gelegenheit hatte, den berühmten heiligen Berg Omisschan zu sehen, der zwei Tagereisen südlich von Kiasting liegt und ihm viel von seiner Berühmtheit verseiht. Omisschan wurde mir als ein konischer Berg von ungeheurer Höhe beschrieben, dessen Gipfel mit ewigem Schnee bedeckt ist, und nach chinesischer Bersicherung kommen die Pilger, welche seinen Gipfel in den Monaten Juni, Jusi und Angust erklimmen, nacheinander

^{*)} Richtiger Erbsenkäse, da das Pflanzenkasein hier die Rolle des Wilchkaseins vertritt, und dieselben Gährungsprozesse wie beim Milchkäse auftreten.

durch alle vier Jahreszeiten, weil dann seine höchste Spiße mit ewigem Schnee bedeckt ist, während seinen Juß das üppige Grün des Sommers bekleidet. Hunderte von prachtvollen Buddhistentempeln sind in Zwischenräumen bis zum Gipfel selbst erbant, wohin Tansende von Pilgern jährlich von der Mongolei, von Corea, Peking, Hlassa und allen übrigen Theilen Chinaskommen, und, da sie alle Riasting passiren, den Ruf dieser Stadt nach allen Richtungen hin verbreiten.

Bom Fluffe aus gesehen, bietet Ria-ting einen malerischen Anblick dar, und verbreitet sich über den Ausläufer eines Berges, der den Tichen-tu-Fluß, wie der Min oberhalb biefer Stadt genannt wird, von dem Nasho und Tasteusho getrennt. Die Stadt ift von einer schöngebauten Steinmauer umgeben, die auf ben niedrigen Sandsteinfelsen erbaut ift, in welche folossale Figuren buddhistischer Götter gemeißelt sind, während die Mauer selbst von dichten immergrunen Schlingpflanzen bedeckt war, zwischen denen stellenweise die Zinnen hervorsaben, und ein Bild gaben, das mich an die alten, ephenumrankten Thurme Englands crinnerte. Das Innere der Stadt zeigte jedoch bieselben engen, schmutigen Strafen, ruinenartigen Gebände und Schmutanhäufungen, welche bie meiften chinesischen Städte charafterifiren. Europäische Zeuge und Läden zum Verkaufe von Droguen waren gahlreich vertreten. Ein bedeutender Handel in Medizinen wird zwischen den Droguenverfäufern von Ria-ting und den Lolos, sowie anderen Stämmen getrieben, welche das Land im Westen des Min-Flusses bewohnen, und die zahlreichen, für chinesische Berhältniffe recht guten Gasthäuser sind fortwährend mit Bilgern gefüllt. Der Handel von Ria-ting ift jedoch nicht fo bedeutend, als man aus seiner Stellung als Hauptstadt des großen Wachsund Seide-Distriftes von Sze-tichnen schließen konnte; es wird wirklich wenig ober keine Seide oder Wachs aus ihm exportirt. Sung-pa-tschien und andere große Städte an den Fluffen Tschen-tu und Na-ho exportiren die Produkte des Distriktes nach Tichung-Tiching und anderen Theilen Chinas, während Ria-ting-fu nur den Transitzoll erhebt.

Am zweiten Tage besuchte mich ein chinesischer Christ, von dem ich hörte, daß ein protestantischer Missionar die Stadt im Anfange dieses Jahres besucht und eine Anzahl religiöser Bücher

vertheilt habe, von benen fich eines in den Banden des Gaft= wirthes befand und als ein Exemplar des neuen Testamentes in chinefischer Sprache erwies. Der Eigenthümer zeigte mir bas Buch, feste mit einem feierlichen und weisen Ausbruck feine Brillen auf und ichlug folgende Stelle auf: "Es ift leichter für ein Manlthier (Kameel in anderer Berfion), durch ein Nadelöhr zu geben, als für einen reichen Mann, bas himmelreich zu erlangen". Nachdem er diese Worte gelesen batte, so sah er mich über seine Brillen an, und frug mich in einer sehr verächtlichen Weise, ob es irgend jemand möglich sei, einer folchen Aussage beizustimmen, und ob die Fremden dies wirklich glaubten. Es war seit bem Beginn meiner Reisen in China mein unveranderliches Maxim gewesen, religiose Streitigkeiten zu vermeiben, weßhalb ich jett antwortete, daß ich kein Religionslehrer, sondern nur ein demüthiger Schüler des Confucius ware; aber glaube, die Bedeutung der Stelle über das Durchgeben eines Maulthieres durch ein Nadelöhr erklären zu können, worauf ich bas Wort "Nabelöhr" in bem Sinne auslegte, in welchem es in bem erwähnten Sate gebraucht war. Dies befänftigte meinen Wirth einigermaßen, ber bemerkte, daß er nicht darau zweifle, daß die englischen Lehrer es schwierig fanden, die Blumensprache zu lernen, und es am Ende ebensogut wäre, wenn sie bestwegen für die Chinesen feine religiösen Bücher schreiben würden.

Als ich allein war, konnte ich nur bedauern, daß die lobenswerthen Bemühungen des Missionärs in Kia-ting nicht von mehr Erfolg begleitet waren. Da jedoch wenig Zweisel darüber vorhanden sein kann, daß die selbstwerläugnenden und fleißigen protestantischen Missionäre, sobald es für die Europäer sicherer wird, in China zu reisen, auf dieses neue und ausgedehnte Arbeitsseld übergehen werden, auf welchem ihre Energie, Treue und ihr wohlbekannter friedlieben der Ginfluß, wenn auch keinen Erfolg, so doch Bewunderung von ihren Beschüßern in England erringen wird.

Die Einwohner von Kia-ting waren so freundlich und höstlich, daß ich in der Stadt vollkommen allein spazieren ging, und mir am letzten Nachmittage meines Aufenthaltes das Seidenviertel der Stadt besah. Die Bezeichnung "Kia-ting-Seide" ist unter

den europäischen Kaussenten in Schang-hai so wohl bekannt, daß ich etwas zu sehen hoffte, was einen Besuch der Webereien verlohnte. Es ergab sich jedoch, daß nur eine ordinäre Sorte Seide in Kia-ting sabrizirt und alles seinere Rohmaterial nach Tschen-tu und Tschung-Tsching gesandt wird, wo es in die prachtvollen Stoffe verwandelt wird, welche unter dem Namen Kia-ting Seide bekannt sind, und die also ihren Namen von dem gleichnamigen Distrikte entnimmt, wo sie wächst und nicht von der Stadt selbst. Also auch in dieser Hinsicht waren meine Erwartungen über Kia-ting enttäuscht.

Während meiner Spaziergange versuchte es Philipp, ber im Gafthause guruckgeblieben war, um die Maulthiere einem Käufer zu überliefern, einige Hirschgeweihe zu verfaufen, welche er in Tübet erworben hatte. Die jungen, noch mit sammt= artigen Baste bedeckten Geweihe ber Hirsche sind, wie ich schon erwähnt habe, bei den Chinesen als eine ftarkende Medizin im Gebrauche. Die Geweihe werden pulverifirt und dann zu Billen gedreht, welche geröftet und von den Alten und Schwachen gegeffen werden, welche diesen Billen die Eigenschaft zuschreiben, ihre ingendliche Rraft wieder herzustellen. Philipp hoffte feinen Borrath mit dreis bis vierhundert Prozent in Riasting losschlagen zu können; aber, als er ihn den Droquenhändlern vorzeigte, erwiesen sich viele derselben als Nachahmungen. Anstatt junge Geweihe zu sein, waren sie alte, die fünstlich mit dem Felle junger Birfche überzogen worden waren. Die Nähte, welche wunderschön gearbeitet waren, hatte man mit dem Schmute verdeckt, mit welchem man sie stets beschmiert, um sie zu kon= serviren. Der arme Philipp wurde zum Hanswursten des Hotels; aber glücklicherweise verkauften sich die wenigen echten Geweihe aut und blieb ihm außer seiner Auslage noch ein schöner Profit; aber daß ihm die Geschichte nicht aus dem Ropfe ging, ersah ich barans, daß er oft bemerkte, die Tübetaner feien große Diebe. Ich war darüber ungemein belustigt, denn ich hatte mich gegen seine Aulage in Hirschgeweihen ausgesprochen, da ich nicht wünschte, daß das Gepäck für unsere Thiere vermehrt würde und weil ich außerdem bemerkt hatte, daß einige der Geweihe mit Haar bedeckt waren, das dem Bafte der jungen Geweihe nicht gang ähnlich fah, worauf ich meine Zweifel über

bie Echtheit derselben aussprach; aber Philipp hatte ben Gebanken an einen Betrug verlacht, indem er sagte, daß die Tübetaner zu solchen Streichen nicht schlau genug wären.

Nach einem dreitägigen Aufenthalt in Ria-ting schifften wir uns mit etwa einem halben Dutend anderer Baffagiere an Bord einer fleinen, ftart beladenen Dichunke ein, welche vier Fuß fechs Boll Tiefgang hatte, und fuhren den Min-Fluß hinunter nach Tschung-Tsching. Während wir so rasch durch eine herrliche Gegend auf der Strömung hinglitten, bemerkten wir zahlreiche Salzbrunnen in dem rothen Sandsteine, welcher die Flugufer bildete. Diese Brunnen gehören zu den Bundern Chinas und Abends, als wir für die Nacht am Ufer anlegten, war ich in den Stand gesett, mehrere von ihnen zu besuchen, die sich nahe an unferem Unterplate befanden. Giner berfelben war vierzehnhundert Juß tief in den rothen Sandstein gebohrt, mit einer Deffnung von nur drei bis vier Zoll im Durchmeffer. Ich war über diese enge Ausmündung sehr erstannt, und dachte darüber nach, wie die Brunnen gebohrt worden waren. Ich wurde jedoch bald über diese Frage aufgeklärt, denn die Männer an diesem Brunnen deuteten auf einen anderen, ber im Begriffe war, gebohrt zu werden, und erst hundert Fuß Tiefe hatte. Die Arbeiter verwendeten eine runde Stahlstange, die fünf Fuß lang und anderthalb Boll ftart war, und an deren einem Ende ein Ring angebracht war, während das andere Ende in eine breite, flache Rante endigte. An den Ring war ein starker Bambusftrick befestigt, welcher über eine Art Winde lief, die über dem Loche befestigt war, und mittelst welcher die Stange einen oder zwei Tuß aufgezogen, und dann wieder fallen gelaffen wurde; eine Arbeit, welche den Felsen nach und nach angreift, und womit, je nach der Barte deffelben, ein Fortschreiten derfelben von zwei bis sechs Boll täglich stattfindet. Um die abgeschlagenen Stückhen Felsen aus dem Bohrloch herauszubringen, wird stets etwa zwei Juß Wasser in demselben erhalten, und wenn dies von den sandartigen Trümmern dicklich wird, so zieht man die Stahlstange heraus, und ein langes Bambusrohr, das mit einem Bentil wie ein Brunnenrohr versehen ift, wird in das Bohrloch hinabgelaffen. Sobald das Bentil das Baffer erreicht, so öffnet es fich und gestattet dem

Bambusrohr, bis auf den Boden zu sinken. Wenn man es nun heraufzieht, so schließt das Gewicht des sandhaltigen Wassers das Bentil und auf diese Art wird das Bohrloch gereinigt. Nachdem frisches Wasser eingegossen wurde, ist es wieder für den Bohrer bereit. Viele dieser Brunnen verlangen Jahre geduldiger Arbeit zu ihrem Bohren und haben großes Risico an Kapital und Arbeit im Gesolge, denn es kömmt oft vor, daß das Bohrloch nicht auf eine Salzquelle trifft, was natürlich das Berlassen desselben bedingt; oder der Strick bricht, wie es manchmal vorkommt, und Monate sind dann nothwendig, um an der unten liegenden Stahlstange vorbeizubohren. Salz ist jedoch so werthvoll, daß, wenn einmal eine Quelle erschlossen wird, der Prosit ungemein groß ist.

Die Soole wird mit Bambusröhren in derselben Weise wie das sandhaltige Wasser herausgehoben und Ochsen werden verswendet, um eine riesige Trommelwinde zu drehen, über welche der Strick aufgewunden wird, an welchen das Rohr angebunden ist. In einigen Theilen Szestschuens strömt oft ein brennbares Gas aus diesen Brunnen, und macht ihre Ausbeute unmöglich, wenn es andreunt, in welchem Falle Salzpfannen über den Flammen errichtet und die Soole aus den übrigen Brunnen in diese Psannen zur Abdampfung geseitet werden. Im Distrikte Lusten, nicht weit von der Mündung des Min, ist das Salzsehr billig, und große Flächen sind mit Soolebrunnen bedeckt, deren Produkt durch das Fener der verlassenen Brunnen absgedampst wird. Hue gibt in seinem "Chinesischen Reich" eine sehner Beschreibung dieser Salzse und Fenerbrunnen.

Das Land war auf beiden Seiten des Flusses mit hochstultivirten Feldern von Zuckerrohr und Safran bedeckt und zeigte noch keine Spur des Herbstes. Die Tage waren sonnig und warm, während eine ungemein angenehm fühle Brise vershinderte, daß die Luft bei Tag oder Nacht drückend wurde. Wir passirten mehrere große Städte und Dörfer, die alle in blühendem Zustande zu sein schienen, obgleich die in Kninen liegenden Borstädte einiger Orte auf dem rechten User die Spuren der Rebellen verriethen, welche im Jahre 1860 (während die ersten englischen Entdeckungsreisenden in diesen Gegenden: Blatiston, Sarel und Barton auf den Gewässern des oberen

Pang-tseu-tiang sich befanden) in Swi-fu wie ein Mann aufstanden, und, von dort vertrieben, am rechten User des Min nach Kia-ting hinausmarschirten, das sie zwar nahmen, aber dort bald nachher von den regierungstreuen Einwohnern überswältigt wurden. Bon dieser Razzia der Rebellen datiren auch die zahlreichen Besestigungswerke her, welche von Zeit zu Zeit auf den Userselsen sichtbar wurden, und von denen manche ungemein malerisch waren. Unter den bemerkenswerthesten war das Dorf Kien-tscho-tschi, das auf dem quadratischen Gipfel eines hohen Felsen lag, und nur durch eine lauge Reihe von aus dem Felsen gehauenen Stusen erreichbar war, die im Zicksach vom Flusse aus hinaufführten.

Nach einer zwei- und einhalbtägigen Fahrt auf dem Min hinunter, der in einem tiefen und bis zu einer Meile breiten Strome bahinfloß, ohne burch eine einzige Stromschnelle unterbrochen zu fein, erreichten wir die Stadt Swi-fu, die auf feinem rechten Ufer liegt, wo er sich mit dem Dang-tseu-kiang vereinigt. Swifu ift die lette Stadt von Wichtigfeit am oberen Pangetfen, der etwa hundert Meilen oberhalb unfahrbar wird. Während des Rrieges, den die Chinesen gegen die Lolos und andere Stämme führten, welche zwischen bem Min und dem Rintscha fiang wohnten, war Swi-fu bie Basis ber chinesischen Operationen, und blieb dann noch viele Jahre lang die Stadt, wohin die besiegten Stämme alljährlich kamen, um ihren Tribut zu begahlen. Sie hat nun einen bedeutenden Handel in Del und Bucker, welche nach Tichung-Tiching, dem großen Centralmarfte des westlichen Chinas, exportirt werden. Rach einem Aufent= halte von einer Stunde, welche bagu benutt wurde, um Borräthe einzukaufen, fuhren wir wieder weiter und glitten in die Strömung des Pangetsen binans, der uns mit einer Schnelligfeit von etwa fünf Anoten in der Stunde hinabtrug. Der Fluß ging hoch, und zwar ungewöhnlich hoch für die Jahres zeit, und ich erwartete, in Tichung-Tiching über große lleberschwemmungen in Hupeh zu hören; besonders nach den rieffigen Gluthen, welche jo vielen Schaden in Tübet und dem westlichen Sze-tichuen gethan hatten.

Während wir die ruhigen Gewässer des Min hinabgeschwommen waren, hatte ich mich in unserer schwerbeladenen Dichunte verhältnißmäßig sicher gefühlt; aber als wir in ben Dang-tien mit feinen Stromschnellen, Wirbeln und Strudeln famen, verwandelte sich das Gefühl der Sicherheit in fortwährende Unruhe. Hie und ba, an Stellen, wo die Strömung des Flusses durch tiesversunkene Felsen gehemmt war, schien das Baffer mit betäubendem Brüllen, wie von einer Explosion aus der Oberfläche emporzukochen, und riefige, pyramidenförmige Wellen hoben manchmal das Hintertheil unserer Dschunke in die Sohe und tauchten ihren Bug unter, was, da ihr Decf sich nur drei Zoll über das Wasser erhob, nichts weniger als angenehm war. Am Tage nach unserer Abfahrt von Swi-fu wurde unser Fahrzeug in einen Wirbel gezogen, und drehte sich nun mit folder Geschwindigkeit, daß uns allen schwindelig wurde. Wir bekamen eine große Menge Waffer in das Schiff und verloren vier Ruder, welche den Männern aus den Sänden geriffen wurden. Glücklicherweise war der Birbel fein stationarer und wir schoffen deßhalb, nachdem wir eine Zeit lang umbergedreht worden waren, plötlich wieder in die Hauptströmung des Fluffes; doch war unser Schiff bis zum Sinken mit Waffer gefüllt. Es gelang uns jedoch gerade noch zur rechten Zeit aus Land zu kommen, und die Ranfleute begannen die Ladung des Schiffes aus Land zu bringen, Die hauptsächlich aus Del und Droquen bestand.

Die Eigenthümer der Ladung, welche unsere Mitpassagiere waren, sprachen kein Wort, bis sie sicher am Lande waren, vereinigten sich aber dann zu einem Chor von Schimpswörtern, die sie über den Leuder wegen seiner Sorglosiskeit herabregnen ließen. Dies ging den ganzen Nachmittag fort, welchen sie benützten, um ihre Droguen auszupacken und sie in der Sonne zu trocknen. Der Streit zwischen dem Leuder, seiner Mannschaft und den Kaussenten wurde endlich so heftig, daß sie an mich appellirten, um die Sache auszugleichen. Der Leuder schwor, daß die Kaussente, welche seine Dschunke für die Reise gemiethet hatten, darauf bestanden, sie so voll Ladung zu stopfen, daß sie beinahe unlenkbar wurde. Die Kaussente gaben zu, daß die Dschunke überladen war, und schlugen vor, einen Theil der Ladung in einem anderen Schiffe nach Tschung Tsching zu senden, unter der Bedingung, daß der Leuder die Fracht bezahle,

ba er die Schuld trage, ihnen erlaubt zu haben, sein Schiff zu stark zu beladen. Dies verweigerte der Leuder natürlich, indem er sagte, daß die Raufleute fortsuhren, einzuladen, nachdem er sie schon gewarnt hatte, daß die Dschunke nicht sicher sei, und ich wurde über die Frage, wer die Ertrafracht zu bezahlen habe, zum Schiedsrichter eingesett, indem beide Barteien fich mit meinem Urtheile zufrieden geben wollten, das wie ich hoffe, nicht durch die natürliche Furcht beeinflußt war, die Reise in der überladenen Dichunke fortzusehen. Alle Parteien verfügten fich in ein Theehaus am Ufer des Fluffes, wo ich, sobald wir alle mit Thee und Tabak versehen waren, meine großen, grünen Brillen mit einer weisen Miene aufsette, die zu meinen Jahren paßte (benn ber geehrte Leser wird fich erinnern, daß mir Bopf und Unterrock ein sehr ehrwürdiges Angehen gaben), und meine richterliche Thätigkeit aufnahm, welche ich mit der Bemerkung einleitete, daß ich unmöglich wissen könne, welche Aussage wahr ware, und daß ich deswegen den Streit mit Bulfe der Bernunft entscheiden würde. Ich gab meinen Urtheilsspruch dahin ab, daß, weil die Raufleute die Dichunke um dreißig Taels nach Tschung Tsching gemiethet hatten, ohne die Menge der Ladung zu bestimmen, es vernünftigerweise angenommen werden könne, daß der Lender, der von einer Ueberladung feinen Vortheil hatte, dagegen protestirt haben muffe, daß man sein Schiff bis zur Gefährlichkeit belade. Es follten daher die Rauflente die Extrafracht bezahlen. Dieje Entscheidung wurde fofort ausgeführt und ein Theil unserer Ladung zu meiner großen Erleichterung auf eine andere Dichunke geschafft.

Am nächsten Morgen sesten wir unsere Reise in der Oschunke fort, welche um drei Zoll weniger einsank und nun vollkommen sicher war, und am dritten Tage nach unserer Abreise von Swissu kamen wir in Tschung Tsching an, wo Philipp und ich bald in unserem alten Quartier einlogirt waren.

Mein alter Freund Fan, der christliche Kausmann, erschien bald aus seinem nebenanliegenden Laden, und umarmte mich mit großer Rührung, während er mir im Vertrauen mittheilte, daß er, als ich Tschung Tsching damals verlassen hatte, mich als todt betrachtet und zur Jungfrau für mich gebetet hatte.

Dann zog er aus den Tiefen einer geräumigen Tasche, welche an seiner Seite hing, ein Stück branner Windsorseise, welches er behandelte, als ob es ein werthvoller Kunstgegenstand sei, und mir mit einer Miene hinhielt, welche unverkennbar sagte: "Nun, was denkst Du dazu?" Ich dankte dem guten Kerl sür seine Ausmerksamkeit und zog mich zurück, um mich recht gründlich zu waschen, ein Genuß, den ich seit Tastsanslu entsbehrt hatte, wo mein letztes Stück Seise auf unerklärbare Beise verschwunden war.

Um nächsten Tage kam Bater Deschamps, ber Sefretär des Bischofs, um mich zu besuchen, und ich hörte von ihm, daß die Ervedition, welche unter Major Sladen von Bhamo nach Talisfu abgesendet worden war, von Momien aus zurückgekehrt sei, da der Zustand des Landes es unrathsam scheinen ließ, nach der mohamedanischen Hauptstadt vorzudringen. nur gewußt, während ich im Nasmun zu Weisi war, daß Major Sladen und sein Trupp nur 120 Meilen von mir entfernt waren, so hatte ich mich auf irgend eine Beise mit diesem Offizier in Berbindung gesetzt, und mich sehr wahrscheinlich mit ihm vereinigen können. Was ich weiter von dem Bater über die frangosische Expedition hörte, welche schließlich Münnan-fu erreichte, gab mir genügenden Grund, mir selbst darüber zu gratuliren, daß mir der Tze-fan-Hänytling nicht gestattet hatte, nach Tali-fu zu gehen, wo ich zweifellos mein Leben verloren hatte. Es schien, daß auf Grund einer unaufgeflarten Streitursache, welche sich zwischen den Offizieren der französischen Expedition exhob, Lientenant Garnier, der zweite Kommandirende, seinen kommandirenden Offigier in der Stadt Dünnan-fu gelaffen hatte, und nach Talifu marschirt war, wo er sofort durch die mohamedanischen Behörden arretirt worden wäre, wenn ihn nicht einige französische Missionäre zeitig gewarnt, und ihm dann zur Flucht verholfen hätten, denn fonft ware er als Spion getödtet worden. Das Haupt der Expedition hatte, ohne Wissen des Lieutenant Garnier, wobei es ihm, wie es scheint, unbefannt war, daß er zu einem Alliirten des mohamedanischen Kaisers fprach, dem Vicefonig zu Dünnan-fu vorgeschlagen, einige Ranouen und frangösische Soldaten nach Punnan zu schicken, um die Mohamedaner zu vernichten. Die Nachricht von diesem Borschlage war sofort dem Kaiser Dau-win-schian überbracht worden, und Lieutenant Garnier wäre verloren gewesen, wenn ihm die Missionäre nicht rasch geholfen hätten.

Er entwischte aus Talissu, ohne daß er die Ursache der mohamedanischen Feindseligkeit kannte, und hat seitdem, wie ich bedaure zu hören, sehr ungünstig über die Mohamedaner berichtet. Der mohamedanische Kausmann, den ich in Weisissu gesehen, hatte mir diese Geschichte bereits erzählt, allein ich hatte ihr sehr wenig Bedeutung beigelegt, indem ich sie für eine Ente hielt; aber sie trug nun dazu bei, zu erklären, was mich verwirrt hatte, nämlich, daß ich, tropdem ich mehrere Wochen wenige Tagereisen von Talissu entsernt zugebracht hatte, keine Mittheilungen über die Anwesenheit der französsischen Expedition gehört hatte.

Nachdem Bater Deschamps fortgegangen war, fandte ein chinesischer General, ber das Zimmer neben dem meinigen bewohnte, einen Soldaten, um zu fagen, daß er meine Buchse und meinen Revolver besehen wolle. Ich fühlte mich wenig bagu geneigt, höflich gegen einen aus der Klasse zu sein, die mir so viele Schwierigkeiten bereitet hatte, und antwortete beghalb, daß er kommen und die fremden Waffen besehen könne, da ich nicht die Gewohnheit habe, sie aus meinen Augen zu laffen. Der Soldat fehrte bald mit einer höflichen Ginladung guruck, meine Gewehre zu bringen, und ich machte dem General meinen Besuch. Ich war vollständig darauf vorbereitet, die gewohnte Höflichkeit eines dinesischen Gentleman zu finden; aber General Din übertraf an Feinheit der Manieren und Söflichkeit alle Chinesen meiner Befanntschaft. Er war fleiner als mittelgroß und seine sehr helle Gesichtsfarbe gab ihm ein frankliches Aussehen; sein fehlerfreier Angug, niedlicher kleiner Bopf und lange Fingernägel verriethen den chinesischen Stuter; aber die ungemeine Bartheit seiner Manieren und Stimme machten fofort einen fehr guten Eindruck auf mich. Unter diesem angenehmen Neußeren versteckte sich jedoch der Stolz des Tartaren, den er insoweit überwunden hatte, daß er einen Pang-jen in seine Gegenwart kommen ließ. Da es mir nicht unbefannt war, daß er im Gafthause gurudgehalten wurde, um auf eine Geldsendung zu warten, mit welcher er seine Rechnung bezahlen wollte, die seine Berschwendung zu einer bedeutenden Summe hatte auschwellen lassen, war es mir

benwegen ermöglicht, den Charafter des Mantschu kennen zu lernen, der von demienigen des wahren Chinesen sehr absticht, benn als er frug, ob ich meine Buchse verkaufe, so bat ich ihn. sie als Geschenk anzunehmen; aber das stolze Blut schoß ihm ins Gesicht, als er sie ausschlug und er fagte: "Ich will die Büchse behalten und meine Offiziere follen Dir jede Summe fenden, welche Du dafür verlangft." Entschlossen, mich nicht überbieten zu laffen, antwortete ich ftolg, daß ich die Büchse nicht zu ver= fausen wünsche und mich nur von ihr trennen würde, wenn er fie annähme. Dies brachte den General vollständig aus der Fassung und zwar so, daß er mich beschuldigte, ein stolzer Mann zu sein und mir mit ausgezeichneter Delikatesse zu verstehen gab, daß seine unglückliche Lage ihn daran hindere, mir ein passendes Gegengeschenk anzubieten und er das Gewehr deghalb nicht an= nehmen könne. Wir wurden große Freunde, und zwar umsomehr, als General Tin in höchstem Mage die Liebenswürdigkeit des Benehmens zeigte, welche mir die Gesellschaft eines chinesischen Gentleman stets so angenehm gemacht hat; und wirklich muß ich gestehen, daß, was mahre Söflichkeit anbelangt, die Chinesen aller Klassen mit allen Nationen wetteifern fönnten und die Balme erringen würden.

Die Schwierigkeiten, welche mit der Auftreibung eines Bootes verbunden waren, hielt uns einige Tage in Tschungs Tsching zurück. Endlich erklärte sich jedoch der Leuder einer kleinen Passagierdschunke bereit, uns für 35,000 Tschen nach Schassu zu bringen, und ich schiffte mich am 31. Oktober ein, bis zum Flusse von meinem alten Freunde Fan und einem Trupp Soldaten begleitet, welche der General Tien als eine Erkenntslichkeitsbezeugung sür meine Büchse sandte, welche ich ihm durch Philipp überreichen ließ, kurz ehe ich dem Gasthause meinen Rücken zuwandte.

Etwa zwölf Meilen unterhalb Tschung-Tsching fuhr unser Lender an einem Zollkanonenboot vorbei ohne anzuhalten und dieser Mangel an Respekt seinerseits wurde rasch von einem Schusse des Kanonenbootes gefolgt, der unangenehm nahe an die Oschunke kam und den Lender veranlaßte, sofort beizulegen und auf das Boot voll Beamten zu warten, das sofort an unser Schiff gesandt wurde.

Der Lender wurde Hals über Kopf in das Boot geworfen und mehrere Männer nahmen unser Schiff in Führung. Die ganze Geschichte war so plöglich geschehen, daß ich keine Zeit hatte, den viceköniglichen Paß zu produziren, ehe wir schon Gestangene waren; als ich ihn jedoch unseren Angreisern übergab, änderte sich die Sachlage bald und wir wurden unter vielen Entschuldigungen freigelassen; aber da der obere Beamte es sür gut gesunden hatte, mich anzuspeien und mich einen fremden Hund zu nennen, als er an Bord kam, so sagte ich ihm, daß ich ihn nach Quissumen. Ausse und neiner Drohung Ausseruck gebend, ließ ich sein Boot etwa sünf Meilen weit den Strom hinab im Schlepptan, wobei ich wohl wußte, daß er das Bergnügen haben würde, den Rest dieses Tages in seinem Boote zuzubringen, um wieder zurückzusommen.

Am vierten Tage nach unserer Abreise von Tschung-Tsching erreichten wir Qui-fu, wo die Behörden, wie bei meiner fruheren Unwesenheit, aufangs sehr unangenehm waren, aber bald Tang Ta-jen erkannten und sich beeilten, unsere Dschunke abzufertigen. Gerade nachdem wir in die Jung-fi-pang ober Windschachtel-Schlucht eingefahren waren, famen wir mit einer großen, schwerbeladenen Dichunke in Kollision, wobei unser Schiff beinahe umgeworfen und bedeutend beschädigt wurde. Bon Tschung-Tsching an war unsere Reise sehr langweilig; die Tage wurden unleidlich lang, als wir uns dem Ziele unferer Reise näherten. Ich hatte feine Bücher ober andere Gegenstände, um mich mit ihnen zu beschäftigen; ich konnte nicht gehen wie auf meiner Hinreise, da wir durch die Strömung des Fluffes etwa fünf Meilen in der Stunde weitergetragen wurden; es blieb alfo nichts übrig, als zu effen, trinken und schlafen und zum Zeitvertreib chinesisch Schach zu spielen, wobei Philipp und ich Stunden lang figen blieben. Unter den Chinesen wird Schach als ein edles Spiel betrachtet; aber wie sie es spielen, unterscheidet es sich fehr von dem unfrigen. Die Figuren, deren es mehr als bei uns find, heißen Raifer, Kaifergarde, Elephanten, Kanonen, Pferde und Soldaten. Die Bewegungen ber Pferde entsprechen unseren Läufern, Diejenigen ber Kanonen unseren Thurmen, ber Elephant unserer Königin. Das Schachbrett ift burch Linien in Quadrate getheilt; aber die Figuren stehen nicht auf den letteren, sondern

bewegen sich auf ben Linien von Punkt zu Bunkt ihrer Durch= freugungen. Das Spiel verlangt viele llebung, ehe man es aut spielen fann und ist genan so künstlich in seinen Manovern als bas europäische Schachsviel. Philipp erzählte mir eine Geschichte über einen der alten Könige, die sich auf das Schachspiel bezieht und wahrscheinlich einigen meiner geehrten Leser bereits bekannt ift und das Alter des Spiels unter den Chinesen zeigt. Bu alter Zeit, als das Raiserreich China noch in acht unabhängige Rönigreiche getheilt mar, sette der Rönig der beiden San-sis, also ber Provingen Schan-fi und Schen-fi, sein Ronigreich auf eine Partie Schach mit einem Rachbarkonig und verlor fie. Die Chinesen sagen selbst, daß das Spiel vom Westen i. e. von Indien her eingeführt wurde, was durch die Thatsache bestätigt zu werden scheint, daß eine der Figuren "Tschiang", ein Glephant, genannt wird. Das Schachsviel ist sicherlich schon sehr lange unter ihnen verbreitet und wird mit Recht als eine wissenschaft= liche Unterhaltung bezeichnet.



Schubtarren mit doppelten Sandhaben.

Von der Zeit an, zu welcher wir Qui-fu verließen, bis vier Tage nachher, als wir in Scha-su ankamen, lag ich am Fieber darnieder und mußte in einer Sänfte getragen werden, als wir unsere Dschunke gegen ein Seeboot vertauschten, welches am unteren Ende der Stadt lag. Dies zog die Ausmerksamkeit

einer Menge Herumlungerer an, welche mich als Fremden erfannten und Nang Awai tsen und andere Ausdrücke zu rusen ansingen, die, als die Aulis abmarschirten, von einem Steinregen gesolgt wurden, von venen einer durch das Fenster an der Rückseite flog und mich an den Kopf traf. Glücklicherweise war die Menge mit diesem Zeichen der Feindseligkeit gegen den fremden Teusel zusrieden und wir erreichten unser neues Boot in Sichersheit. Das Gepäck, welches auf einem eigenthümlichen, in Hupeh üblichen, mit Handhaben an beiden Enden und zwei Mann Bedienung verschenen Schubkarren gesahren wurde, kam bald nachher an, worauf wir ohne weitere Schwierigkeiten abstießen und die Sonnenuntergang schon mehrere Meilen von Scha-su entsernt waren.

Wir anferten an der Seite eines Bootes, bas mit ungeheuren Quantitäten von Arebsen für Tschung-Tiching beladen war. Diese Krebse werden im Frühjahr und Herbst in den Seen gefangen und nach Sze-tichnen gesandt, wo man fie als einen großen Leckerbiffen betrachtet. Die Boote, in welchen sie transportirt werden, find mit Reihen von Schüffeln verseben, welche je etwa einen halben Liter Waffer enthalten und jeder Krebs hat seine eigene Schüffel, welche forgfältig jeden Tag mit frischem Basser gefüllt wird. Die Krebse werden mit rohem, gehacktem Fleische gesüttert und überstehen, in dieser Weise geshalten, die vierzig bis fünfzig Tage dauernde Reise, während welcher nicht mehr als einer aus hundert zu Grunde geht. In ber Seegegend werben biefe Rrebje für etwa brei Ifchen pro Stück verkauft, während fie in Tichung-Tiching brei Taels pro Stück toften. Außer Krebsen gab es auch eine Angahl einer Stück kosten. Anger Arebsen gab es auch eine Anzahl einer kleinen Wasserschildsfrötenart, welche die Chinesen behaarte Schildsfröten neunen. Diese sonderbaren kleinen Thiere sind etwa zwei Boll lang und ihr Rücken ist mit langem, convervenartigem, grünlichem, haarähnlichem Buchs bedeckt. Da die Schildkröte in China ein heiliges Thier ist, so machen die Chinesen aus diesen behaarten Schildkröten Lieblingskhiere und halten sie während der Sommermonate in Schisselsen im Varden, sie kleiner Winter dagegen begraben sie dieselben im Sande. Gin kleiner Sec in ber Proving Riang-fi ift wegen biefer fogenannten haarigen Schildfroten berühmt und viele Leute verdienen sich

ihren Lebensunterhalt durch den Berkauf dieser sonderbaren kleinen Thiere.

Den Tag nachdem wir Scha-su verlassen hatten, war es mir möglich aufzustehen und die frische Luft auf dem Berdecke unseres Bootes zu genießen; wir befanden uns schon auf den Seen, welche ungewöhnlich hoch mit Wasser gefüllt waren, und auf jedem See befanden sich Flotten kleiner Boote, deren Insassen sich damit beschäftigten, die Wasserpslanzen zu ernten,



Behaarte Schildfrote.

welche während des Sommers heranwachsen. Die Schiffer gebrauchten lange Doppelrechen, die wie Zangen arbeiteten, um die Pflanzen abzureißen, welche in der Umgegend als Dünger verwendet werden.

Wir kamen nun dem Ende unserer langen Reise nahe und die Aussicht auf ihre Beendigung war eine Quelle der Freude für Philipp und mich, die jedoch durch beiderseitige Gefühle des Bedauerns getrübt wurde, daß unsere Ankunft in Hanken uns trennen würde, die wir mehr als zehn Monate lang Entbehrungen

und Gesahren getheilt hatten, in welchen Philipp durch muthige Treue und respektvolle Freundschaft meine unveränderliche Achtung und Dankbarkeit verdient hatte, denn gar oft wäre mein Schicksalschwerer zu tragen gewesen, wenn nicht das freundliche und zarte Benehmen Philipp's mich aufgerichtet hätte.

Am fünften Tage nach dem Berlassen Scha-sus kamen wir aus den Seen und suhren in den Yang-tsen bei Kin-ken wieder ein, wo wir unsere Segel einer günstigen starken Brisc boten, und um zehn Uhr Abends am 11. November 1869 banden wir unser Boot an einen der Quais in Hanken an, wo ich mit offenen Armen von meinen Freunden, den Herren Drysdale und Ringer, empfangen wurde. Th das warme Bad, Nachtsessen und englische Bett dieses Abends! Man muß als Chinese gereist sein, um die Genüsse dieser gewöhnlichen europäischen Lurusobjekte verstehen zu können.

Nach einer mehrtägigen Rast in Hanten, während welcher die ansässigen Europäer mit einander wetteiserten, mir die liebens-würdigste Gastsreundschaft zu erzeigen, nahm ich von Philipp Abschied, der mir versprach, in Schanghai binnen eines Monates zu mir zu stoßen, um mich bei einem projektirten Versuche zu begleiten, Bathang von Assam aus zu erreichen, und suhr nach Schanghai ab, wohin mir die Nachricht über meine Gesangenschaft in Beisissu durch die französsischen Missionäre vorangegangen war.

Als wir an der Stadt Yang-tschen in der Provinz Nganshoei vorüberdampsten, sahen wir die englische Flotte, welche herausgesandt worden war, um Genugthuung für einen Aussall zu fordern, den einige protestantische Missionäre erlitten hatten, welche geprügelt und anderweitig mißhandelt worden waren. Der Anblick einer britischen Flotte auf dem Yangstsen zu solchem Zwecke war wirklich bemerkenswerth und muß, woran ich nicht zweisle, viel dazu beigetragen haben, das Volk von Yangstschen von der Krast des Protestantismus, wenn anch am Ende nicht von seiner friedlichen Natur, zu überzeugen. Was mich selbst betraf, so erinnerte ich mich an die geduldigen französisischen Missionäre, deren einziger Ausweg die Flucht in Gebirgsverstecke war, und rief mir die Strastede des Herrn ins Gedächtniß zurück, welche er seinem Jünger

hielt, weil dieser sein Schwert gegen den Diener des Hohenpriesters gezogen hatte, und es schien schwierig, die Anwesenheit einer Flotte in Jang-tscheu zu einem solchen Zwecke mit den Lehren zu vereinigen, die von seinen Dienern gepredigt werden. Wahrscheinlich haben sich die Zeiten geändert, seit Paulus predigte, Christus gekreuzigt wurde und den Tod erlitt, und es mag jeht wirksamer befunden werden, das Evangelium aus der Kanonenmündung zu predigen und Kanonenboote herbeizurusen, um Genugthunug sür unsere modernen Märthrer zu schaffen!

In Schanghai wurde ich von meinen treuen Freunden warm bewillkommt, deren Güte mich bald alle Schwierigkeiten und Gefahren vergessen ließ, welche so viele Monate lang mein Leben mit Sorge erfüllt hatten, und viel dazu beitrng, um mich in meinem Entschlusse zu bestärken, die Reise von Indien aus mit dem Zwecke zu unternehmen, Bathang zu erreichen und so die Möglichkeit zu beweisen, unseren Thee von Assam nach einem Markte in Tübet zu senden.

In weniger als einem Monate kam Philipp zu mir nach Schanghai und wir machten uns abermals auf den Weg nach Bathang; dieses Mal aber über Calcutta und den Brahmaputra. Vielleicht werde ich später eine Erzählung dieser Keise veröffentslichen; für jest wird es genügen zu sagen, daß wir die oberen Gewässer des Brahmaputra erreichten und glücklich durch die wilden und treulosen Mischmisstämme im Norden Assams kamen und einen Punkt an der Grenze Tübets erreichten, der nicht mehr als hundertzwanzig Meilen von Bathang entsernt lag, wo wir aber durch den Besehl des tübetanischen Gonverneurs von Bysyul ausgehalten und gezwungen wurden, nach vielem Leiden durch Oschungelsieber und Hunger nach Calcutta zurückzusehren, ohne jedoch die Hoffnung aufzugeben, eines Tages dieses sehlende Glied in der geographischen Kenntniß der Handelsskoute von Ussam nach Tübet glücklich aufzusinden.

Beilage I.

Der einzige gemünzte Werthmesser Chinas ist bas runde Geld mit einem vierecfigen Loche in der Mitte, um es an Schnüre reihen zu fonnen; aus einer Legirung von Rupfer und Zinn, manchmal aus Gijen bestehend, das den Namen Tichen führt, und beffen Werth in jeder Proving, ja jogar beinahe in jedem Distrifte ein verschiedener ist. Der Zael ist wie bereits beschrieben, nur ein gegoffenes Stud Silber. Die meisten Schriftsteller benützen bas Wort "Kasch" auftatt bes Wortes Tichen: ein Ausdruck, der den Chinesen unbekannt ift, und nur im sogenannten Bignon-Englisch gebraucht wird; er stammt aus dem portugiesischen "Caxa" = Kasse, woher der Ausdruck Raffier u. a. kommen. Dieses Wort scheint von den früheren Händlern von Macao als Aeguivalent für "Tsien" = Geld gebraucht worden zu sein. Du Halde ichreibt auch ihnen ben Gebrauch der Bezeichnung "Tacl" für "Liang" und "Maz" = "Mace", "Mäß", sowie Candarin (?) zu. Das beigefügte Schema mag für einige meiner Lefer von Rugen fein:

Geld.

$$1000 \left\{ \begin{array}{c} \mathfrak{Tjchen} \\ \mathfrak{oder} \\ \mathfrak{Käjch} \end{array} \right\} = 1 \left\{ \begin{array}{c} \mathfrak{Liang} \\ \mathfrak{oder} \\ \mathfrak{Tael} \end{array} \right\} \quad \text{werthet gewöhnlich } 6 \ \mathfrak{M}.$$

Gewicht.

Beilage II.

Die folgende, unter den Chinesen verbreitete Legende, welche die Verbreitung des Buddhismus betrifft, wird im Nachfolgenden genan nach der Erzählung eines Chinesen wiedergegeben:

Das Reich wurde unter der Regierung des Ming-te von der Schan-Dynastie durch Rebellionen zerriffen und denhalb die Weisen und Großen aller Theile des Landes in den Rath des Raifers berufen, um Mittel ausfindig zu machen, das Land aus feiner Zerrüttung zu erlösen. Sigung nach Sigung wurde abgehalten und Plan auf Plan vorgelegt, aber alle halfen nichts, um die öffentlichen Berlegenheiten beiseite zu schaffen, und Ming-te verweigerte es in Verzweiflung, sich trösten zu lassen oder Nahrung zu sich zu nehmen, bis endlich die Bewohner des Palastes den frühzeitigen Tod des Raisers vorherzusagen begannen. In dieser Krisis fiel ber Raiser in einen tiefen Schlaf und fah im Traume eine ehrwürdige Gestalt mit einem langen, weißen Barte, die ihm Muth einsprach. Nachdem sie ihn so getröstet hatte, zeigte fie nach dem Westen, und sagte ihm, daß der Weise, der allein China retten fonne, in dieser Richtung gefunden werden konne, und gab ihm den Befehl, sofort zu seiner Aufsuchung jemand auszusenden. Nachdem die Gestalt diese unbestimmten Neußerungen gethan hatte, verschwand sie. Der Raiser wachte auf, weckte feinen Saushalt auf, und erzählte feine wunderbare Bifion. Sofort wurde eine Berathung abgehalten und zwei der größten Beisen reisten nach westwärts ab, um den Großen zu suchen, durch dessen Weisheit die Segnungen des Friedens dem Reiche wieder geschenkt werden sollten.

Nach zwei Jahren, während welcher Zeit der Zustand des Reiches schlimmer geworden war, kehrten die beiden Weisen ohne Nachricht über den Gesuchten zurück. Der Kaiser, über seine Enttäuschung erzürnt, tröstete sich theilweise, indem er die Hinrichtung der beiden erfolglosen Weisen anordnete, versiel aber dann wieder in Niedergeschlagenheit und, wie vorher, erschien ihm die Gestalt noch immer nach dem Westen deutend, und verschwand, nachdem sie ihm abermals besohlen hatte, den Großen suchen zu lassen.

Diese zweite Bision versetzte alle die Großen und Weisen am Hose in einen tödtlichen Schrecken, und beinahe alle flohen vor Furcht zur Aufsuchung des großen Unbekannten ausgesendet zu werden, und im Falle ihres Mißerfolges, das Schicksal ihrer beiden Brüder zu theilen. Ming-te, auf diese Weise verlassen, war daran, einen Selbstmord zu begehen, als zwei Prinzen, Omi und To-fu, sich ihm vorstellten und sich freiwillig erboten, auf die Suche zu gehen.

Nachdem die Neuigkeit über die beabsichtigte Reise von Omi und To-fu befannt geworden war, kamen die Höflinge und Großen wieder in den Balaft, und die Prinzen traten, mit Ehren beladen, ihre Suche an, während die Gouverneure und hohen Regierungsbeamten, welche zu dem kaiserlichen Rath ein= berufen worden waren, wieder auf ihre Poften gefandt wurden, um gegen die Rebellen den Krieg weiter zu führen. Gin Jahr verstrich und man hörte Richts über Omi und To-fu. Ming-te, ber bann für die Sicherheit seiner Boten zu fürchten anfing, ließ den Befehl ergeben, daß alle Gouverneure, Beamten, Offiziere und Soldaten seines Reiches ein dreimonatliches Gebet für die Sicherheit der Prinzen beginnen, und, die Ramen Omi und To-fu ausrufend, Tag und Nacht ohne Aufhören beten sollten. Alls dieses Edift promulgirt wurde, stellte man dem Raiser vor, daß, wenn die Regierenden sich berart bem Gebete widmeten, und die Regierungsangelegenheiten vernachläffigten, bas Reich bald ohne Rettung verloren sein würde. In dieser Berlegenheit fand Mingte einen Ausweg, mittelft beffen im ganzen Reiche ein Gebet abgehalten werden konnte, ohne mit ber Regierung zu kollidiren. Er befahl, daß alle Berbrecher aus ben Stadtgefängniffen genommen und gezwungen würden in Häusern zu beten, welche zu biesem Zwecke errichtet werden sollten. Diese Besehle wurden ausgeführt, aber die Gefangenen waren bald entflohen, und die Bethäuser beinahe alle leer. Als nun die Sachlage Ming-te vorgestellt wurde, befahl er, daß den Gefangenen das Haar geschoren werden sollte, so daß man sie erfennen fonne, und, um ihrem Entfliehen ein weiteres Sinderniß entgegenzuseten, verordnete er, daß eine große Glocke in jedem Gebethause aufgehängt werde, welche Tag und Racht ohne Aufhören geläutet werden solle, wobei die Gefangenen fortwährend die Namen Omi und To-fu zu wiederholen hätten, fo daß, wenn die Glocken aufhörten zu länten, die Leute in den Städten wissen konnten, daß die Gefangenen entsprungen waren, und ihnen nachsegen konnten, was meistens von Erfolg begleitet war, da die geschorenen Köpfe die entsprungenen Sträflinge verrieth. So ging ein weiteres Jahr dahin, als zur Frende des Raifers und seines Hofes die Prinzen Dmi und To-fu wiederkehrten und Ming-te meldeten, daß sie den Weisen in einem Lande weit im Westen gefunden hatten. Er site allein auf einem Berge, habe die Sande vor sich gefaltet, und allem Anschein nach sei er todt, b. h. wenigstens bewußtlos gegen alle äußeren Dinge, weßhalb es ihnen unmöglich gewesen sei, ihn mitzubringen, oder auch nur seinen Namen fennen zu lernen. Gie hatten aber ein getreues, lebensgroßes Bild von dem icheinbar todten Beisen gemalt, weiches sie darauf dem entzückten Blicke des Ming-te enthüllten, der sofort Befehl gab, eine Figur des Beisen in jedem Gebethause im ganzen Reiche aufzustellen, vor dem sich an einem bestimmten Tage die ganze Nation niederwerfen solle. Er befahl ferner, daß die Tempel, welche die heilige Figur enthalten, auf öffentliche Unkosten zu erhalten seien, und um ihre Instandhaltung zu versichern, erließ er eine Proflamation, daß allen Berbrechern vergeben werden würde, die ihre Röpfe scheeren und den Rest ihres Lebens der Anbetung des Weisen und der beiden Bringen Omi und To-fu widmen würden.

Diese volksthümliche Legende hat, sonderbar genng, die Ansungung Buddha's in die Namen der beiden Prinzen "Omitossu" corrumpirt, welche die buddhistischen Priester stets vor sich hin

flüstern, was man stets hören kann, wenn man ihnen in den Straßen begegnet, und sie verbindet sich auch mit der Thatsache, daß bis auf den heutigen Tag die buddhistischen Priester gewöhnlich von den Chinesen auf das Tiesste verachtet werden, und sie denselben nicht erlauben, ihre Häuser zu betreten, da ihre Reihen sich aus Berbrechern rekrutiren, welche, um der Strase zu entgehen, in den Tempeln Zussucht nehmen, wo sie, sobald ihre Köpse zum Zeichen ihrer Annahme der priesterlichen Laufbahn geschoren worden sind, von der Justiz nicht mehr verfolgt werden. Das Bild, welches in der Legende beschrieben wurde, bildet den Universaltypus der Buddhassgur in chinesischen Tempeln.

Beilage III.

Rupien werden in Tübet überall angenommen und werthen bis nach Lu-din-tschen am Ta-teu-Flusse im Osten je drei Mäß und zwei Candarins. Sie werden von den Tübetanern und Mischlingen sehr allgemein als Schmuck getragen. Diejenigen, welche mit dem Bilde der Königin als Kaiserin von Indien geprägt sind, haben mehr Werth, als die alten Rupieen mit dem Bortät Georgs, welche schwer auszuwechseln sind, ohne mehrere Candarins pro Rupie zu verlieren. Im östlichen Tübet sagen die Leute, daß das Vild der Königin den Großlama repräsentire, was ihren Werth erhöht.

Die tübetanische Regierung in Hlassa zieht eine bedeutende Revenue aus dem Import von Rupieen aus Nepaul, welche sie mit dreißig bis fünfunddreißig Prozent Rupser als Legirung einschmelzen, und daraus die tübetanischen Sycies*) sertigen läßt, mit denen ein großer Theil der Verwaltungskosten bezahlt wird. Diese Sycie, welche leicht an ihrer Farbe erkenntlich sind, sind nur bis Ta-tsian-lu gangbar, und selbst dort tauscht man sie ungern selbst mit fünfundvierzig Prozent Diskont ein, so daß in Tübet Reisende sie stets zurückweisen sollten. Die Tübetaner versuchen immer sie gegen gleiches Gewicht an Rupieen oder chinesische Sycie einzutanschen.

^{*)} Sucie, auch Seifi und Sipi geschrieben.

Beitage IV.

Die Rhata ober "Glückseligkeitsschärpe" ift von huc genau beschrieben worden, welcher der eigenthümlichen Wichtigkeit und Bedeutsamkeit derselben, die sie in allen Theilen Tübets hat, alle Gerechtigkeit widerfahren läßt. Die Rhatas find seidene Schärven von garter, hellblauer Farbe; etwa achtzehn Boll lang, sechs breit und an den Enden mit Fransen versehen. werden in Sze-tichnen und Schan-si gemacht, und von dort, in einem weißen, falkähnlichen Bulver verpackt, versendet, und follte die Chata immer mit diesem Bulver bedeckt sein. Rein Geschenk fann gegeben, feine Bitte gethan, feine Soflichkeit ausgetauscht werden, ohne die Khata, welche in der Meinung ber Tübetaner einer mündlichen Söflichkeitsformel gleichzukommen scheint, und zu irgend einem ornamentalen Zwecke gang nuplos ist. Besonders die Lamas sammeln Rhatas an und ich habe in der Nachbarschaft einer in' einem engen Thale erbauten Lamaserei Stricke gesehen, die quer über das Thal gezogen waren, und von denen hunderte von Khatas herabhingen.

Die einzige Erklärung, welche ich je über den Zweck der Khatas erlangen konnte, war, daß ihre Verwendung tübetanischer Gebrauch sei.

Ein beinahe unermeßlicher Vorrath an diesen Schärpen ist für den Neisenden in Tübet nothwendig, gerade so gut, als eine Anzahl höslicher Phrasen für einen Besucher europäischer Länder.

Beilage V.

Denkschrift eines langjährigen Bewohners des westlichen Chinas an Mr. T. T. Cooper*).

1.

Nachbem ich soviel über ben gegenwärtigen und wahrsicheinlichen zufünftigen Zustand des westlichen Chinas, Tübets und der umliegenden Länder gesprochen habe, werden Sie mir wohl erlauben, einige Bemerfungen niederzuschreiben, welche vielleicht Ihrer Aufmerksamkeit nicht ganz unwerth sein mögen.

Lassen Sie uns am Ansange dieser kleinen Denkschrift einige Prinzipien oder Thatsachen als seststehend annehmen, welche ich hier furz erzähle:

- 1) Sie reisen im westlichen China, um zwischen diesem Lande und Indien eine Verbindung zu eröffnen, was ein Zweck von höchster Bedeutung für viele Hunderte von Millionen menschlicher Wesen ist.
- 2) Es ist flar wie ber Tag, daß das arme China in jeder Hinsicht im Zusammensturze begriffen und daß es dem selben unmöglich ist, aus eigener Kraft sich wieder zu erheben und ein glückliches und freies Bolt zu besitzen.
- 3) Die Bereinigten Staaten von Nordamerika werben nie einen großen Ginfluß in Centralasien gewinnen können.

^{*)} Der Styl dieser Dentschrift ist ein eigenthümlich naiver, der lebers seper versuchte beshalb ihn in deutscher Sprache möglichst nachzubilden. Anm. des lebersepers.

- 4) Frankreich ist keine geeignete Macht, um über so viele Millionen regieren zu können; sein Genie, seine Geschichte, seine Interessen zeigen Jedem und ihm selbst, daß es nur eine europäische Großmacht sein kann.
- 5) Das russische Joch ist das drückendste und tyrannischste. Wir können heute schon sicher sagen, daß, wenn Rußland je eines Tages das arme alte China seinem ungeheuren Reiche einverleiben würde, so würde es den physischen und moralischen Tod für dieses dicht bevölkerte Land (China) im Gesolge haben.
- 6) Daffelbe sollte von den so stark bedrückten, aber zahlreichen Stämmen in Tübet, Khuk-hu-nur und Mongolei gesagt werden.

Folglich ist England die einzige genügend reiche und starke Macht auf der Erde, um China, Tübet und Indien zu verbinden; sein riesiger Reichthum, seine Geschicklichseit, Ausdaner und Erschrung in Fragen der Colonisation, seine gewöhnlich gerechte und energische Regierung würden es in den Stand setzen, das große Werk volldringen zu können, an dessen Fundirung Sie sich so großmüthig betheiligt und dessen Erfüllung Viele — schon lange gewünsicht haben. Sind Sie deshalb so gütig mit Ruhe dieses Manuscript vom Ansang die zu Ende durchzulesen, um darin die wohlbegründeten Ansichten eines Mannes zu sinden, der die Hälfte seines Lebens in eben denjenigen Ländern zusgebracht hat, über welche er nun sprechen will; seine Ansicht steht auch nicht allein, denn viele weise und gute Herren haben vor ihm dieselben Ansichten in demselben Lande ansgesprochen.

Um den Zweck zu erlangen, welchen wir vor Augen haben, muffen an vier Punkten, Orten oder Städten englische Faktoreien errichtet werden; ich meine Haffa, Bathang, Tali, Tschung = Tsching. Ich erlaube mir nun den Plan hierzu zu
entwickeln.

Was Tschung-Tsching betrifft, so erinnern Sie sich daran, daß Sze-tschuen die größte und reichste Provinz Chinas ist. Die üppige Stadt Tschung = Tsching ist der Schlüssel, das Centrum und die Basis alles Handels im westlichen China mit Ausnahme vielleicht von Jünnan; aber die Provinzen von Sze-tschuen, Kwei-tschen, Tschen-si, die achtzehn Fürstenthümer von Tübet,

wie sie genannt werden und Tübet selbst direkt oder indirekt sind mehr oder weniger vom Handel Tichung = Tichings abhängig. Das öffentliche Bermögen des westlichen Chinas, darf ich sagen; die Gelber der Regierung, der Sold der chinesischen Armeen an ben Grenzen sind in Tschung-Tsching deponirt und werden dort regulirt; die Land- und Wasserstraßen sind aut und zahlreich; die reichsten Raufleute des Westens sind zweifellos in Tschung-Tsching; die Umgegend ist fruchtbar, angenehm und reich; Roble und Waffer find reichlich vorhanden; Salz ift billig; Reis, Getreide, Früchte und Gemuse gedeihen hier in ungeheuren Quantitäten, die Fischerei ist ergiebig und ausgedehnt; die Bevölferung ist durchschnittlich höflicher und friedlicher als in Canton oder Schanghai. Tichung-Tiching hat Flugverbindungen mit beinahe allen großen Städten in Sze = tichnen, Qwei = tichen und Tichen = si. Ueber Tschung Tsching fonnte man tägliche Verbindungen mit Rudzen, Swifu (Su - tschu = fu) und Riating und vor allem mit Tichen-tu durch fleine Dampfer unterhalten. Erinnern Sie fich hauptsächlich baran, daß die Verbindungen mit Sanken und Schanghai, wie Sie selbst sehr gut wissen, höchst wahrscheinlich mittelft Dampfichiffen unterhalten werden können. Biele Chinesen glauben, daß die Engländer rasch eine Faktorei in Tichung-Tsching etabliren werden und sie sind sehr dabei interessirt, daß es geschieht, benn soust haben sie kein Borrathshaus für ihre Waaren, wenn die Verbindungen eines Tages zwischen China und Indien über Nünnan oder Tübet frei und offen find.

Noch eine kleine Bemerkung. Vergessen Sie nicht, daß die Chinesen geborene Ränkeschmiede sind; ebenso die Tübetaner. Die großen chinesischen und tübetanischen Kaussente sind ungemein neidisch auf den englischen Reichthum, weßhalb eine europäische Faktorei in Tschung Tsching, Bathang oder Hassa nicht ohne eine Wache etablirt werden könnte, die start genug sein müßte, um sie gegen Gewaltakte des einheimischen Pöbels zu schüßen. In Talisu wäre dies aus vielen Gründen nicht nöthig.

2.

Wir haben H'lassa als einen Handelsknotenpunkt von großer Bedeutung genannt und ein solcher ist er unzweifelhaft. Weiterhin wäre er ein kostbarer Ort für wissenschaftliche Beobachtungen.

B'lassa ift, wie sein Name "Geistesland" angibt, die heilige Stadt für viele Millionen von Männern, bas gesegnete Land für gahlreiche Bölfer, Stämme und Länder; ein Jerusalem für die Juden, ein Moskan für die Ruffen. Es ist sicher der anziehendste Bunkt des gesammten höheren oder centralen Asien. Bas Mecca für den Mohamedaner ist, das ist Hlassa für einen Tübetaner. Es gibt in Tübet viele Stämme, welche in politischer Beziehung von H'laffa unabhängig find, allein nicht ein einziger in Religion und wenige im Handel, wenn es überhaupt solche gibt. Ich lente Ihre Aufmerksamkeit auf eine Thatsache, welche ben Europäern nicht befannt zu fein scheint; sie barf hier nicht unberücksichtigt bleiben. Sie glauben mahrscheinlich mein Berr (und ich glaubte es felbst vor einigen Jahren), daß alle Länder die unter dem Ramen Tübet befannt sind, unter ber fogenannten tübetanischen Regierung von S'lassa stehen. Dies ift ein großer und manchmal vielleicht ein gefährlicher Frrthum. Soviel ich bis jest weiß, enthält Tübet siebenundzwanzig verschiedene Stämme, Diftrifte oder Provingen. Manche erfennen den welt= lichen König von Hlassa an, andere nicht. Ich führe ihre Namen hier an, aber nach den Regeln französischer Aussprache und Orthographie, denn ich finde im Englischen nicht die correspondirenden Laute für die tübetanischen Worte und Schreibart. Ein Blick auf das nachfolgende Berzeichniß genügt, um die betreffende Stellung jeder tübetanischen Broving ersehen zu können.

Es sind H'lassa unterwürfig:

- 1) Dzasnu (Oberes).
- 2) Sang-dzong.
- 3) Rhio-dzong.
- 4) Guie-teun.
- 5) Kiong-fare-nare.
- 6) Ria=re=pein=bar.
- 7) Che=pang=do.
- 8) Slo-dzong.
- 9) Kom-bow-rong.
- 10) Pong-da.
- 11) Thra=n.
- 12) Dzo=gong.

- 13) Tsaa-rong.
- 14) Nao-dzona.
- 15) Rong-dijo.
- 16) Mar-tham-a.
- 17) Der lette Rame entfiel mir.

Unabhängig find:

- 1) Dza=nu (Unteres).
- 2) Sangengai.
- 3) Therasna.
- 4) Tchiang=bow.
- 5) Ba-chen.

Die schönen und ausgedehnten Länder, die unter dem Namen Bomi zusammengefaßt werden, find in fünf große Distrifte getheilt und von H'laffa unabhängig.

- 6—10) Pomi (6) His-ara bepa.
 7) Ni-Io bepa.
 8) Kasta bepa.
 9) Kasten bepa.
 10) Pasha bepa.

Die beste Kabrifation von Gewehren, Schwertern, Scheeren ist in Pomi; auch gibt es dort die besten Soldaten.

Eine weitere Bemerkung werben Gie mir noch gestatten. Einige Chinesen und viele Tübetaner sagen, daß die vier großen Länder (vielleicht größer als England) Tichang = mo = go = loo, Me-aa-a-hiong und A-on-fa-ta von Hlaffa abhängen, aber dies ift ein Brrthum. Diese Länder hängen von ihren eigenen Bauptlingen ab, welche die fühnsten der mongolischen Bufte sind. Gelbst mit einem tübetanischen ober chinesischen Basse fann ber Reisende sich nie auf diese weiten Ebenen wagen. Sollte er dies thun, so wird er bald in einem fernen Theile der Büste eine Wolfe rothen Sandes aufsteigen und auf fich zurollen sehen, die sich dann als mongolische Cavallerie zeigt, welche mit größter Schnelligkeit heraneilt, um den unglücklichen Reisenden zu tödten und zu berauben.

Wie Jedermann weiß, ist H'lassa das Centrum, wohin man unzählige Mongolen und Tartarenstämme zweimal im Jahre wandern sieht. Es gibt dort drei große Lamasereien; die eine

birgt der Verordnung nach 7,700 Lamas, die andere 5,500. die dritte 3,300. Die Hälfte dieser Lamapriester sind Mongolen oder Tartaren, alle in gelber Farbe gekleidet, der orthodoren Farbe; viele andere Lamas fleiden sich in rothe Gewänder als Zeichen des Schismas; sie erkennen die Oberherrschaft des Großlama nicht an. In Hlassa findet man sich also in Berbindung mit den unendlichen Steppen Centralafiens. Die Bilger von H'laffa sind heutzutage zahlreicher als in vergangenen Zeit-altern. Unter allen Bölfern, die hier Handel treiben, nehmen die Repaulesen die hervorragendste Stelle ein; sie sind meistens Goldschmiede. Bor zehn bis funfzehn Jahren wurde der Gebrauch der Rupie der oftindischen Compagnie überall in Tübet gestattet und ift nun die einzige Münze, welche man in Hlaffa bekommt. Die politische Macht des Großlamas, welche vor zweihundert und mehr Jahren von China so warm unterstütt wurde, ist nun in täglicher Abnahme begriffen, wie auch China selbst abwärts geht; aber die Macht der Laien ift im Wachsen und wird immer unternehmender.

Die Beziehungen Hlassas zu Indien haben sich in den allerletzten Jahren sehr verbessert. Der frühere Einfluß der chinesischen Gesandtschaft in Hlassa erhält sich noch mittelst der Ueberreste ihres alten Glanzes und durch die Macht des Groß-lamas; aber für die rothen Lamas und die gewöhnlichen Laien ist der Name eines Chinesen schon eine Schmach.

Zwei Straßen waren vor ungefähr 172 Jahren zwischen China und Hlassa offen; einer ging über Sielin, der zweite über Taetsianelu. Der erstere ist gegenwärtig und wahrscheinlich für immer unbenügbar, denn die mohamedanische Rebellion in Kanesu und die fortgesetzten Sinfälle der mongolischen Plünderer verschließen diese Thüre für manche Generationen. Der Weg über Taetsianelu ist oder kann wenigstens als dem Handel offen betrachtet werden, er wird dies immer mehr sein; aber diese Straße schinesischen Waaren werden durch Gesandten und Mandarine nach Hassa gebracht. Der chinesische Handel in Handarine nach Hassa gebracht. Der chinesische Handel in Handarine nach Wiassa gebracht. Der chinesische Handel in Handarine nach Waaren, sondern bereits todt; beinahe alle europäsischen Waaren, die man in Hansa sindet, kommen von Ladack, Kaschmir, Khatmandu und Bhutan. Die Tübetaner kausen

curopaische Waaren gerne, aber lieber noch die Mongolen und Tartaren. Glauben Sie nicht, daß B'laffa ein fo faltes Klima hat, wie es ihm von Vielen zugeschrieben wird. Das Land ift heiß genug; Schnee fällt felten und bann nur wenig auf einmal. Die Chene von H'laffa ift groß und ziemlich hubsch; fie trägt in beidranfter Ausbehnung Getreibe, Kartoffeln und Gemufe, während in den umliegenden Bergen viele tübetanische Gebirgs= bewohner Odfen, Schafe, Milchfühe und gute mongolische Bferde hüten. Der Boben trägt feine eigentliche Erdbede, nur Sand, tropdem viel Baffer vorhanden ift. Bahrend mehrerer Monate findet man Nachmittags nicht eine einzige Person in ihrem Hause; Männer, Frauen und Kinder, ja selbst die Hunde gehen an einen fleinen Glug, ber in einer fleinen Entfernung an S'laffa vorüberfließt, um dort zu baden. Die Bindstürme in S'lassa find fürchterlich; ebenfo wie in der Mongolei. Aus biesem Grunde sind die Häuser sehr niedrig; jedoch auch aus einer anderen Urfache, welche Sie nie errathen würden. Alle chinefischen und tübetanischen Reisenden sagen nämlich, daß die Leichen manchmal wieder auferstehen und sich direkt zu ihrer früheren Wohnstätte begeben; da aber die Thure sehr niedrig und es ihnen unmöglich ift, ihr Rückgrat zu biegen, jo fallen sie nieder, werden wieder begraben und erscheinen dann nicht mehr. Es mag dem sein wie ihm wolle; aber seien Sie gewiß, daß Zauberei bas Hauptstudium unter den Tübetanern ist und magische Beschäftigungen Die Hauptthätigfeit des gegenwärtigen Lamathums ift.

Heisen fich 1000 tübetanische, aber blos 480 chinesische Soldaten stationirt.

3.

Der britte Ort, wo eine europäische Faktorei am Plate wäre, ist Bathang, wenn auch vielleicht nicht in der kleinen Stadt selbst, die Sie gesehen haben. Ich begreise darunter irgend einen Punkt, sei es nun welcher es möge, in der Nach-

barschaft von Bathang oder Knan-tha, wenn Gie bies vorziehen. Welcher von beiden gewählt wird, ift gleichgültig. Ryan - tha (der chinesische Name) ober Marthem ober Garto (der tübetanische Name) ift, wie Bathang, eine fleine Stadt an ber Grenze des öftlichen Tübets; sie steht nicht dirett unter der Regierung zu S'laffa; Bathang gehört zu Sze-tschuen. Garto ist ein großes tübetanisches Dorf, in welchem die chinesische Garnison zu Anfang des siedzehnten Jahrhunderts lange Beit verblieb, mahrend bie tübetanischen Behörden ftets in Marthem, dem eigentlichen Rnan-tha, wohnten. Endlich siedelte die chinesische, 130 Mann (wenigstens auf dem Bapier) starte Garnison aus politischen Gründen nach Markhem über. Der tübetanische Couverneur von Knan = tha führt den Titel Ti-giw; er regiert über 13 Depas. Dieser arme Oberst hatte nie mehr als 130 Mann in seinem Regiment. Der chinesische Commandenr mit seinen 130 Solbaten hat zwei niedrige Offiziere unter fich. einige Civilgelehrte, um die öffentliche Correspondenz zu besorgen. und ein paar chinesische Diener. Alle find ungemein arm und im falten Klima von Knan - tha stets ohne einen Bfennig Geld. Das Klima von Bathang ift gewöhnlich ziemlich heiß, aber gut und gesund. Bathang und Knan-tha liegen an Bläten, welche für bedeutende Handelsverbindungen vortheilhaft find; man fann von beiden aus fich leicht mit Affam, Birma, Tali, Duin-linton-fu, Sze-tschuen, B'laffa, Bomi und den Goldbergen in Berbindung segen, welche unter dem chinesischen Namen Rin-tschuan befannt find. Ferner ift man den beiden großen Fluffen Rinticha fliang und Lan flan fliang nabe. Zwischen Bathang und Ryan-tha, in einem Lande Ramens Sagun gibt es eine große Menge Blei und Salpeter; unglücklicherweise ift ber Sagun (Sang = ngai) = Stamm fehr wild und man findet unter feinen Lenten nie einen ehrlichen und friedlichen Bürger, fie find alle unverbefferliche Räuber und Plünderer. Ueber die Seilbrücke gu Bam-ba-trau-fa fommt man in bas fchone Land Dzo-gong und kann hier auf den Weg von Tali nach H'laffa gelangen. Biele Berge enthalten Brüche von Kalkschiefer und nicht weit von diesen Schieferbrüchen findet man deutliche Zeichen von Rohlenlagern. Bu Lytichen, einem fleinen tübetanischen Dorfe, liegen viele Roblenminen, welche in nachläffiger Beise durch

einige Chinesen oder Tübetaner bearbeitet werden. In dem Lande Larong eriftirt eine reiche Mine, Die nicht Gifen führt, . wie Biele fagen, fondern in Birklichfeit natürlichen Stahl. Tübetanische Arbeitsleute ber ausgedehnten Pomiprovinzen verwenden hauptfächlich diesen Stahl, um daraus ihre besten Alinten, Schwerter und Speere zu schmieben, die überall fo großen Werth haben. Der Boden besteht im Allgemeinen aus Lehm; in anderen als tübetanischen Sanden follten diefe großen Bügel die werthvollsten Schätze hervorbringen, denn ihre Schichten zeigen das Vorhandensein von vielen werthvollen Ablagerungen Bur Zeit des ersten Krieges zwischen Nepaul und Tübet um 1791 ober 1792 hatten Chinesen eine bamals sehr ergiebige Silbermine gemuthet, die aber durch das Berbot und die Intriguen einiger mächtiger Lamas verlassen worden waren. In letter Zeit versuchte es eine chinesische Gesellschaft auf Silber zu muthen. Im Anfange fand fie auch viele schwere Stude Silber mit Rupfer vererzt; aber die Geldgier des Mandarins und die Eifersucht des Lamas brachte die Gesellschaft bald zum Falle und die Arbeit ift nun vollständig aufgegeben. In einer engen Schlucht bei Tiche - nan - fin ift eine große Menge Queckfilberhaltiges Mineral vorhanden. Nicht weit von diesem Orte finden sich zahlreiche Minen des besten Goldes aller chinesischen Gebiete.

Ich branche faum zu sagen, daß diese Gebiete reich an Weideland auf und zwischen den Bergen sind. Wenn deshalb eine englische Faktorei in Bathang oder Kyanstha errichtet würde, so bekäme man dort leicht gute Nahrung, Fleisch, Butter, Milch, Yaks, Schase u. s. w. Einige Tagereisen südwärts von Bathang und Kyanstha gibt es viele Salzbergwerke. Dieses Salz (zwei Sorten, roth und weiß) wird vom tübetanischen Volke hoch geschätzt und in Tübet dis Hasse, sowie nach Szestschuen und Yünnan versandt. Die Landwirthschaft steht in ziemlicher Blüthe, wenigstens wird sie besser als im übrigen östlichen Tübet gehandhabt. Früchte sind reichlich, aber in geringerer Unalität vorhanden, wenn aber die Tübetaner nicht ein so unthätiges und faules Volk wären, so würde ihr Boden zweisellos viele gute Früchte und Gemüse hervorbringen. Eine Tagereise von den Salzbergwerken aus am östlichen User des Lanstsanstiang

entlang bringt uns zu einer reichen Schwefelgrube, welche zur fleinen Stadt Atenze gehört und wo fich auch eine fleine Salpetergrube und weiterhin viele Bergwerke befinden, in benen Gold, Silber, Rupfer, Eisen, Quedfilber und Salz gewonnen werden. Der Lan-tsan-kiang ist einer der reichsten Flüsse der Welt. Bathang, am östlichen Ufer bes Kin-ticha-kiang steht in fortwährender Berbindung mit Atenze und war dies vor der mohamedanischen Revolution auch (über Atenze) mit Li-flang-fu. Raufleute und Reisende von Hotschin und Tali-fu gehen in den letten Monaten täglich von Laspon, Tostin und Monstisniara nach Bathang. In Mon = ti = niara liegen drei Goldgruben, der Boden ift bei Rhan tha und Bathang mit Salveter bedeckt. Alle diese Länder, beim ersten Anblicke so wild, schroff und schrecklich, bieten wirtlich viele Vortheile und Sülfsquellen. Als Anotenpunkte liegen Bathang oder Anan-tha sehr begnem in der Mitte des ungeheuren Ercises, der von S'lassa, Birma, Affam, Tali, Tschung-Tsching, Tschentu und Kin-tschuan gebildet wird. Ohne eine Faktorei in Bathang sind Sudna, Tali, Tichung-Tsching und H'lassa nicht verbunden. Die Chinesen leben gerne in Bathang; aber sie können Anan - tha durchaus nicht leiden. Wenn ich in Sandelsangelegenheiten Etwas zu fagen hätte, fo würde ich ein europäisches Stablissement in Bathang fräftig befürworten.

4.

Endlich komme ich zur leichteren und nüglicheren englischen Faktorei, welche im westlichen China etablirt werden sollte —; ich meine in Tali. Mir ist es unangenehmer als Jhnen selbst, mein Herr, daß Sie nicht einen so hoch wichtigen Plaz, wie es Tali ist, erreichen konnten. Urtheilen Sie selbst nach der solsgenden kuzen und unvollständigen Beschreibung.

Tali ist eine verhältnißmäßig kleine Stadt; in und außershalb Tali zählten wir vor 600 Jahren *) 35,000 Seelen; jedoch übt es einen sehr bedeutenden Einfluß auf alle umliegenden

^{†)} Unter "wir" sollen doch wohl die Missionäre gemeint sein; dann könnte es aber doch nicht wohl vor 600, sondern eher vor 60 Jahren geschehen sein? Anm. des Uebersetzes.

Distrifte aus. Vor etwa 60 ober 80 Jahren war Tali ungemein reich; aber nun unter bem mohamedanischen Joche ift es ein clender Trümmerhausen. Biele sagen jedoch, daß sich Tali in ben legten Jahren nach und nach wieder erholt. Sein prächtiger See ift etwa 45 Meilen lang und 12 bis 15 Meilen breit und vollkommen zur Befahrung mittelft Dampfern geeignet. Ebene, welche am westlichen Ufer bes Gees liegt, gahlte vor einigen Jahren 253 Dörfer von je 50 bis 600 Familien; im Mittel enthielt jedes Dorf 325 Familien zu 5 Personen; die Gesammtzahl ber Bevölferung ber Chene von Tali belief sich somit auf 401,125. Außerdem hat sie ein gutes Alima, liefert gute Ernten, ausgezeichnete Fische, Baumfrüchte und Gemuje aller Arten, geschättes Schweinefleisch (bas von Lau-Rong tommt, von welchem Sie vielleicht vorher noch niemals gehört haben), vielleicht das beste Trinkwasser der Welt; Wasser, das von der Spige eines riefigen Berges zwischen ausgedehnten Marmorlagern herunterstürzt; ferner qute und gahlreiche Pferde, fraftige fleine Maulthiere, um Lasten nach Bhamo zu tragen, sowie eine freundliche und lebhafte Bevölferung. Sie würden hier alles Röthige zu einer sehr angenehmen Niederlaffung für Engländer finden.

Rings um Tali liegen neun große Ebenen, die ebenso schön als ausgedehnt sind; ich führe ihre Namen an, wie solgt: Ten stichuan, Lan Rong (ich mache Sie auf diese wegen ihrer heißen Schweselwässer besonders ausmerksam), Kien tichuan, Lytiang, Hotschin, Kiang-uy, Ngion-tsin, Hünan-hien und vor allen Yuin-tschong, acht Tagereisen im Süden von Tali zwischen Tali und Ten-yne-tschen. Yuin-tschong ist ein sehr schöner, ja ein herrlicher Distrift, eignet sich aber nicht so gut sur Ihre Zwecke als Tali; ich wiederhole dies, was ich zu entschuldigen bitte; aber, mein Herr, erinnern Sie sich gütigst daran, daß ich aus vielen Gründen so spreche, deren Erörterung hier zu viel Platz einnehmen würde, von denen sedoch einige durch solgende Bemerkungen erläutert werden.

Wenn Sie sich in Tali besinden, so sind Sie schon on und für sich in leichtem und häusigem Verkehre mit unzählbaren Völkern, Stämmen und Ländern: Chinesen, Tübetanern, Leissu (oder Ly-sou), Moso, Lama Jen, Lu-tsen (Lou-tse), Sy-san, Lolo, Miao-tsa, Tschong-tia-tse, Pan-y, Tsching-pany (oder

Laocians), Pong-tong, Lo-hay, Ta-ye-jen, Ta-lay-ka-y-tse, Ou-mow, Ta-mow-ka, On-gai, A-ka, Pon-mong, vor allem mit der großen Stammsamilie Min-kia n. s. f. Wenn Sie eine Faktorei in Nuin-tschong bauen, so werden sich viele dieser Stämme selten oder nie in Ihren Geschäftshäusern sehen lassen und zwar aus Furcht vor bösartigen Fiebern und Blattern. Die Moso, Lei-su Lu-tsen, Lama Jin und besonders die Tübetaner zittern nämlich vor dem bloßen Gedanken an Blattern. Alle werden aber gerne in Tali mit Ihnen zusammenkommen. Ich muß hier bemerken, daß diese kleinen Stämme nach und nach zurückgehen; sie sind nicht sehr reich, aber sie haben Tali sehr gerne, so daß sie lieber dorthin als anderswohin gehen, denn Tali ist ihre heilige Stadt. Tübetaner sagen, daß der Begräbnisort ihrer Borväter in Tali sei und wirklich sinden wir dort heute noch viele Grabsteine mit tübetanischen Inschriften.

Bor der unglücklichen und langwierigen mohamedanischen Revolution war der Handel Talis ausgedehnt und bedeutend mit Birma, Laos, Canton, Rong-ticheon, Sze-tichnen und Tübet. In allen diesen Gegenden findet man Rohlen, Gold (Silber in Münnan-hien), Thon, Moschus, Birschhorn, Berlen, Diamanten (in Ten-que-tichn), Bernstein, Blei, Gifen und vor allem alle Arten Aupfererg, rothes, weißes und gelbes in ungeheuren Mengen. Dieses lettere Produkt ift das Fundament des Reich= thums von Nünnan. Bur Zeit, als sich vor zwölf Jahren ber mohamedanische Sturm erhob, gab es in Nünnan 132 Rupfer= minen, von benen ber Regierung nur 37 befannt waren. Welcher Brofit für die Mandarine! Gegenwärtig liegen alle diefe Minen brach mit Ausnahme zweier, von denen die eine auf Silber, die andere auf Zinn ausgebeutet wird. Die schönen und großen Marmorbrüche Talis find ebenfalls aufgegeben. Belche Ralamität für eine so große Proving wie es Nünnan in der That ift.

Sie frugen mich, mein Herr, ob von Tali nach Aweistschau und Szestschuen eine Gisenbahn geführt werden könne? Soweit ich es beurtheilen kann, glaube ich es sür viele Orte, allein mir ist diese Industrie zu fremd, als daß ich etwas diesbezügliches ermitteln könnte. Ich weiß jedoch gewiß, daß Tali und beinahe alle umliegenden Länder wohlhabend und vielen Stämmen nach allen Richtungen hin offen sind, daß sie für irgend eine Militärs

station, sowohl für Infanterie als auch Cavallerie, günstig liegen, die ohne einen mächtigen oder gefährlichen Nachbar wäre und keine Gefahr laufen würde, von Indien abgeschnitten zu werden. Die Bevölkerung ist im Allgemeinen guten und friedlichen Charakters (vielleicht etwas eigensinnig). Wenn sie von dem gehaßten mohamedanischen Joche befreit würde, so würde sie sich gewiß gegen die Engländer dankbar erweisen und ihnen mehr zugethan sein als den Chinesen, welche bis jest unfähig waren, sie zu beschüßen, was sie ost erwähnen.

Die Frangofen wunschen und hoffen, Dunnan mit Saigon zu verbinden. Dieser Gedanke ift allerdings sehr wünschenswerth, wird aber nie erfüllt werden, was jeder voraussehen kann, der mit diesen Gegenden bekannt ift; es ist ficher und flar, daß eine leichte Verbindung zwischen Nünnan und Cochinchina beinahe undenkbar ift. Die Chinesen werden nie dazu bereit sein, die ungesunden Waldbistrifte von Laos zu durchfreuzen, um nach Saigon mit der Aussicht auf eine fehr gefährliche Rückreise gu gehen. Der natürliche Weg von China nach Indien führt un= zweifelhaft über Bhamo; er wurde vor Jahrhunderten von vielen Raufleuten benütt. Der Sandel von Tali und Duin-tichon mit Amarapura blühte zu alter Zeit und fann dies in größerem Mage unter der englischen Flagge thun. Biele Chinesen sagen, daß vor 40 bis 50 Jahren birmanische Raufleute im zweiten Monate jedes Jahres nach Tali gingen, um chinesische Waaren auf dem berühmten Martte, der im dritten Monate ftattfand, zu faufen. Ich glaube dies, aber während 15 Jahren fah ich nie auch nur einen einzigen Birmanen in Tali, ja nicht einmal einen Laps.

Gestatten Sie mir, daß ich dieses kleine Memorandum mit einigen Betrachtungen schließe, welche vielleicht werthvoller sind. als das Memorandum selbst. England bedarf großer Absaßegbiete für die verschiedenen Produkte seiner wunderbaren Industrie, Wir schlagen hier vier Unternehmungen vor, welche der Energie des englischen Handels würdig sind und welche zweisellos ersfolgreich sein werden, wenn sie auch vielleicht mit Opfern an Beit, Kämpsen und Schwierigkeiten verbunden sind. Was die Schwierigkeiten anbelangt, so werden sie in Hassa und dann zunächst in Tschung-Tsching am bedeutendsten sein. Für Bathang

oder Knan = tha und besonders Tali sehe ich kein ernstliches Hinderniß. Der chinesische Handel in Tschung = Tsching ift fehr mächtig und wird Ihnen start entgegenarbeiten — nicht durch Gewalt, sondern durch Handelsschliche. Der Stolz der Lamapriester in S'lassa, ihre geheime Berachtung und ihr Haß gegen alle europäischen Rationen werden Ihnen viele Schwierigkeiten und Aufenthalt verursachen, die unvermeidlich sind. Was aber die Zeit anbetrifft, so ist sie zu Allem in der Welt nothwendig. Diese Leute werden nicht im ersten Augenblicke von ihren Bergen nach Ihren Kaufhäusern hinablaufen; Sie find Fremde, also unbefannte Leute. Benn Gie sich ihnen gegenüber aber gerecht, freundlich und wohlthätig erzeigen, so werden sie nach und nach Ihnen ihr Bertrauen schenken. Der große Werth, die Geschicklichkeit und Macht der Engländer in kolonialen Fragen liegt in ihrer Geduld und Ausdauer: Geduld ift Zeit. Außerdem gestattet ihnen ihr riesiger Reichthum lange Zeit zu warten; dies ift ein Geheimniß, das von Jedem gelernt werden soll, der im westlichen China und Tübet Handel treiben will.

Die Bölker und Stämme, zu denen Sie gegenwärtig zu gelangen wünschen, sind nicht sehr wild, kampflustig oder corrumpirt; aber da sie so weit vom Meeresuser entsernt und schon von ihrer Geburt an von Beziehungen zu anderen Nationen abgeschnitten sind, so sind sie sich ihrer eigenen Dürftigkeit und ihres Elendes nicht bewußt und ihr Geschmack natürlich einigermaßen rauh. Sie werden Ansangs Ihre werthvollen Waaren nicht kaufen, wenn ihnen dieselben auch sehr gut gefallen. Nach längerer oder kürzerer Zeit wird aber Ihr Handel ein aussgebehnter und für Alle nühlicher werden.

In diesen Ländern hat das niedere Volk keine Vorurtheile gegen die Fremden; Sie werden jedoch auf Ihrem Wege einigen Feinden begegnen, ich meine die Mandarine, Gelchrten und Mohamedaner in China und die Lamas in Tübet. Die Lamas werden durch die gegenwärtige in Haffa entstandene, ihnen seindliche Bewegung der Bevölkerung vielleicht etwas weniger gierig und stolz sein. Vier der mächtigsten Lamahäupter sind durch eine aufgeregte Menge getödtet worden. Die Mohamedaner machen angestrengte Versuche, ihre Herrschaft in Hünnan und ihren Einfluß im übrigen China aufrecht zu erhalten, könnten

aber boch nicht auch nur dem geringsten Drucke von außen Stand halten, da ihre Regierung in den Gerzen der eingeborenen Bevölferung noch nicht Burzel geschlagen hat, die so lange schon von ihr bedrückt, unbarmherzig ausgeplündert und mit unerreichbarer Robbeit mit Füßen getreten worden ist. Armes Bolf von Nünnan! Es wurde wie ein Mann aufstehen, wenn es in seine Beschützer vertrauen konnte. Endlich haben die Mandarine und Gelehrten ihr Breitige und ihren Nimbus längit verloren. Das Bolf beareift, daß fie ganglich unfähig find, das große chinefische Reich zu retten, soviel ist Jedem flar. Gelbst wenn die Mandarine und Gelehrten in dieser letten Stunde ehrlich auf das Gedeihen und Glück ihres armen Bolfes Bedacht nehmen würden, jo fonnten sie feine genügenden Mittel gur Berbesserung erlangen; alea jacta est, das Schickfal dieses wunderbaren Reiches ift ihren Sänden entfallen: der Erretter wird aus einem anderen Lande fommen*).

^{*)} Der Name des Berfassers dieser Dentschrift wird, seinem eigenen Bunfche Rechnung tragend, nicht genannt.

Beilage VI.

Deutschrift der Behörden zu Hlasse an die Regierung zu Peking. Uebersetzung durch Tübetanisch, Mantschi und Chinesisch.

Ah=Rug=F=Hsi=Tschu, der Husto Kostu und Vorftand der Geschäfte von Schangshang, berichtet, daß er durch Tschinsmostsan die folgende Petition von den Untergebenen von Tscha-schislanspu der drei großen Tempel in Schangshang von allen Herren, Häuptern der Klöster, Priestern und dem Volke erhalten hat.

Hewohnern keines anderen Laudes außer den Ghurkas, mit denen fortwährender Zwischenhandel und Verkehr aufrecht ershalten wird, ist es erlaubt die Grenzen zu Reisezwecken zu überschreiten. Im 25. Jahre von Tu-kuang (1846) erschienen plöglich zwei Engländer in Tübet und wurden sofort an die Stelle zurückgesandt, von welcher sie ausgegangen waren, und zwar von Se. Excellenz Rieschin (Exgouverneur der beiden Kuang und damals chinesischer Gesandter am Hose des Lama). Die Ankunst dieser Personen beleidigte sofort die Schutzgötter von Tübet; Jahr auf Jahr war das Volk mit verschiedenen Krankheiten behaftet, die Pferde und Rinder wurden von Seuchen, das Land von Heuschrecken heimgesucht, die Ernten ungenügend und auf manche Weise litt das Land Schaden.

Wir hatten die Ehre Instruktionen zu empfangen, welche uns mittheilten, daß Engländer wünschten, in Tübet zu reisen,

^{*)} Oder Tie tjang.

und anfrugen, ob ihnen dies erlaubt würde. Wir erlauben uns zu bemerken, daß Tübet als ein armes und unfruchtbares Land bekannt ist und daß Reisenbe, die es besuchten, stets einen schädelichen Einfluß auf dasselbe äußerten, sowie sich nicht den Gesetzen des Buddhismus unterwarfen. Die Neuigkeit der möglichen Ankunst von Fremden hat Priester und Bolk in äußersten Schrecken versetzt und sie haben mich alle gebeten, die Angelegensheit in einer Denkschrift (an Ew. Majestät) zu besprechen.

Wenn Ew. Majestät es in gnädige Berücksichtigung nehmen wollen, daß Tübet viele Jahre lang sich nur mit der Erhaltung der buddhistischen Religion beschäftigt hat und daß, ungleich dem inneren Lande (China), unser Land nur einen kleinen Raum einnimmt, so wird Ew. Majestät sich verpslichtet fühlen, die Engländer dahin zu bescheiden, daß sie nicht in Tübet reisen sollten und auch daß, was ihr Gesuch um Erlaubniß zur Durchsreise betrifft, es nicht angezeigt erscheint, daß sie Tübet als Straße auf ihrer Reise betrachten.

Wenn sie aber troß unserer Abweisung darauf bestehen, zu kommen, so können Ihre Diener (wörtlich: wir, die Niedrigen) nur alle Stämme verbinden, welche dieselbe Religion haben und mit gemeinsamem Ziele unser Möglichstes thun, um sie daran zu verhindern. Bis unser Besig ruinirt und unsere Araft verzehrt ist, dürsen wir auf keinen Fall die alte Quelle des Buddhissmus aufgeben und den Glauben zerstören, den die Menschen bis jett besessen haben.

Die besagten Herren, Priester u. s. w. erklären also, daß fein Land, welches Tien = tschu = kuo (ein in China für Judien gebranchter Name) heißt, an die beiden Tübet gränzt; es gibt aber ein Land, das Tschia K'a'rh heißt. Wenn englische Reisende durch Tschia K'a'rh passiren wollten, so würde sie ihr Weg nicht nur durch hohe Berge und auf gefährliche Pfade führen, sondern es wäre auch sehr schwierig, die wichtigsten Wege wiederherzustellen, welche vor zwei Jahren entweder abgegraben oder verbarrikadirt worden sind. Wenn Engländer Pileng erreichen wollen, indem sie Khaita umgehen (wogegen wir protestiren), so bemerken wir, daß unser Distrikt Tong-ku-to noch nicht lange im Frieden mit den Gurkhas lebt und daß wir wegen der Erlaubniß, unser

Land zu durchreisen, nicht wieder einen Grund zu Streitigkeiten zwischen ben beiden Ländern geben können.

Nicht daß wir etwa die Instruktionen nicht befolgen wollen; aber der wirkliche Grund ist, daß unser Land und Bolk arm sind und es wenige niedere Leute, aber zahlreiche Priester gibt, weßhalb es für uns schwierig sein würde, das Beispiel des inneren Landes nachzuahmen *).

Das erwähnte Pileng ist England; im letten Winter kam ein Brief des Häuptlings von Tscho menghsiung nach Schangsschang, worin stand, daß das Pilengs Volk mit Tübet Handelssverbindungen über Tschosmenghsiung zu erössnen wünscht. Dies hat die Priester und das Volk von Tübet in Alarm versetzt und obgleich ich Boten absandte, um (die Engländer) in freundschaftslicher Weise aufzuhalten, hat sich die Aufregung noch nicht gelegt. Es wird nun berichtet, daß ein englischer Doctor, Namens Toschan (?) [Cooper] von Szestschuen gekommen ist, um in Tübet zu reisen; Priester und Volk sind dadurch entsetzt und die Herzen der Leute mit Sorge erfüllt worden, ein Zustand, bessen Verzen der Leute mit Sorge erfüllt worden, ein Zustand, bessezigliche Rathschläge gab, so sagten sie doch alle, daß sie Principien Buddha's dis zum Tode ehren und befolgen würden.

Ferner sind in allen Klöstern des östlichen und westlichen Tübet zusammen bedeutend über 100,000 Lamas, von denen jeder eigensinnig und entschlossen ist, und nur den Besehlen dieser Lamas gehorcht die ganze Bevölkerung. Diese Männer widersetzen sich dem Eintritte von Beamten oder Unterthanen anderer Länder auf ihr Gebiet und ihr Entschluß ist nicht umzustoßen.

Ich bitte baher Ew. Majestät, die Angelegenheit mit der englischen Regierung zu verhandeln, und ihr mitzutheilen, daß fein englischer Unterthan, weder in dienstlicher oder privater Eigenschaft, ob er nun mit einem Passe versehen ist, oder nicht, zu kommen braucht, um in Tübet zu reisen, und Ew. Majestät werden hiedurch nicht nur die Angst und das Mißtrauen der

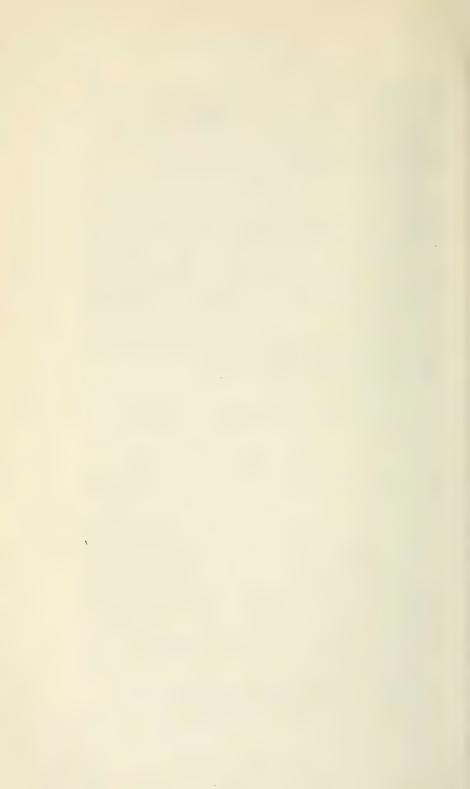
^{*) &}quot;Das Beispiel des inneren Landes nachzuahmen" was eine Eröffnung von Handels- und Bertragsverbindungen mit fremden Ländern betrifft.

Tong = fu = to = Priester und Leute ausheben, sondern auch die Engländer daran verhindern, (unnöthige) Mühsalen zu Wasser und zu Land zu erleiden. Es wird dies die freundlichen Beziehungen zwischen den beiden Ländern (China und Tübet) besseitigen, auch die Gemüther der Tübetaner beruhigen.

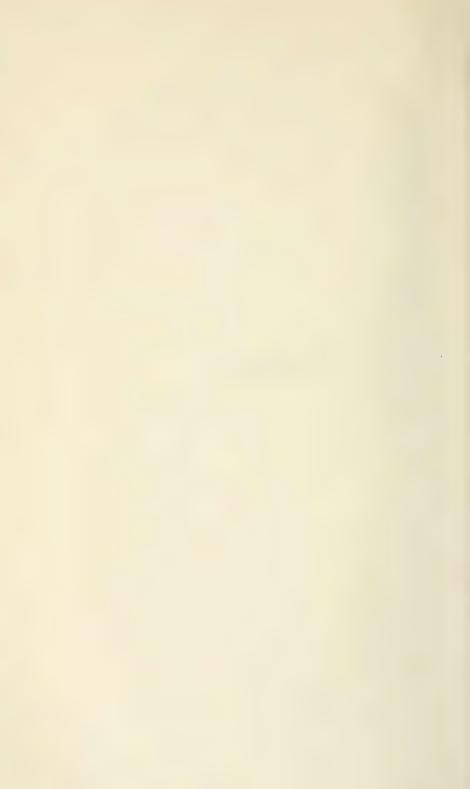
In Kurzem: die tübetanischen Lamas werden bis zu ihrem Tode es verhindern, daß Fremde ihr Land besuchen, und wenn die Lamas sich dazu entschlossen haben, werden die Gemüther der Leute noch mehr erregt werden, und obgleich ich wünsche, die Angelegenheit zu friedlicher Lösung zu bringen, so ist es mir doch unmöglich (den Instruktionen)*) zu gehorchen. Wenn es Leuten erlaubt wird, in Tübet zu reisen, so wird es, sobald sie die Grenze überschirtten haben, unmöglich sein, die Begehung von Verbrechen an ihnen durch die Bevölkerung zu verhindern.

~°;>-

^{*)} Die chinesischen Behörden in Peting wissen nicht (oder wohl eher "wollen nicht wissen" Anm. d. Nebers.) aus welcher Tuelle diese mehrsach erwähnten "Instruktionen" stammen.



Unhang



Die erste englische Expedition unter Major Sladen im Jahre 1868.

Ursachen der Entsendung dieser Expedition. — Abreise. — Ausenthalt in Bhamo. — Erpressungen der Hänptlinge, Maulthiertreiber und Gepäcträger. — Ponsi. — Manwin. — Sanda. — Nantin. — Ausenthalt in Momien. — Die dortige Industrie; Kückehr. Das Hothathal. — Unterssuchung der Straße von Sawady nach Muangwan. — Die Resultate der Expedition. — Ursache und Geschichte der Unterdrückung der mohamesdanischen Revolution durch die Chinesen. — Barum die Entsendung einer weiteren Expedition beschlossen wurde.

Cooper war, wie wir wissen, am 4. Januar 1868 von Hankau*) abgereist, um seine abentenerlichen Fahrten anzutreten, und nur zwei Tage später traf eine englische Expedition, von Rangun auf einem Dampser kommend, in Mandalee ein, um mit ihrem Chef, dem Major Sladen, zusammenzutressen, der sich damals dort als politischer Resident befand. Die Ursache der Absendung dieser Expedition war die folgende. Bor Ausbruch des mohamedanischen Krieges war stets ein lebhafter Handel zwischen China und den hinterindischen Staaten getrieben worden. So betrug der Werth des Handels auf der Bhamo Route

^{*)} Die im Anhange veränderte Orthographie einiger Städtenamen wurde nach der Schreibweise Margary's verbessert, der vollkommen gut Chinesisch sprach und schrieb, also als eine höhere Autorität als Cooper in dieser Beziehung betrachtet werden kann. Für die vorhergehende lebersehung konnte dies jedoch nicht mehr bewerkstelligt werden, als der größte Theil derselben schon gedruckt war, ehe das Tagebuch Margary's zur Ausgabe gelangte.

zwischen Birma und China etwa 10,000,000 Mark; er hatte aber seitdem beinahe gänzlich aufgehört. Nachdem man nun nicht mit Bestimmtheit sagen konnte, ob dies der mohamedanischen Erhebung in Hünnan oder Intriguen der birmanischen Politik zuzuschreiben war, so entschloß sich der Gouverneur von Britisch= Birma, die hierauf bezüglichen Fragen an Ort und Stelle untersuchen zu lassen. Die Aufgaben diese Expedition waren also: 1) die Ursachen der Handelsstockung zu ersahren; 2) die politischen Beziehungen der Kakheiens, Schaus und Panthees zu ermitteln und 3) sie für eine Wiederaufnahme des Handels zu stichang oder wenn möglich Talissu auch versucht werden, Jungstschang oder wenn möglich Talissu erreichen; allein nur, wenn dies mit Sicherheit geschehen könne.

Diese Expedition bezweckte also, Rangun mit dem westlichen China in Verbindung zu bringen, während Coopers Vestrebungen dahin gingen, das letztere mit Calcutta zu erreichen. Entsernung und geographische Verhältnisse sprechen aber entschieden für das erstere Projekt.

Die Schicksale der Expedition Sladen sind in großen Zügen die folgenden*). Sie bestand aus ihrem Chef, Major Sladen, dem Jugenieur Kapitän Williams, dem Arzte und Naturforscher Dr. Anderson und den Herren Stewart und Burn, welche von der Handelskammer zu Rangun als ihre Repräsentanten mitzgesandt worden waren.

Die Absahrt von Mandalee erfolgte am 8. Januar auf einem Dampfer, der die Reisenden am 22. nach Bhamo brachte, wo sie nothgedrungen vier volle Wochen zubringen mußten, dis der erwartete neue Wun (Gouverneur) angekommen war. Die Chinesen, welche in Bhamo wohnten, zeigten sich der Expedition sehr feindlich, wohl weil sie die englische Concurrenz im Handel fürchteten. Sie suchten den Engländern alle möglichen Hindernisse in den Weg zu legen und wußten es so einzurichten, daß die Expedition weder einen Dolmetscher fand, der die Kakheien Sprache verstand, noch ihre Rupien gegen das landesübliche Silber vertauschen konnte. Sladen ließ sich jedoch hiedurch

^{*)} S. Dr. John Underson: Maudalay to Momien. Attarralive of the two expeditious to western China of 1868 u. 1875. London 1876.

nicht aufhalten und reiste am 26. Februar ab. Er ging am rechten Ufer des Fluffes Tapeng hinauf nach Tfitkau, das er am nächsten Tage erreichte. Bier warteten Schans mit ihren Maulthieren, welche bas Gepack ber Erpedition, die im Ganzen hundert Röpfe gählte, tragen follte. Rachdem am nächsten Morgen bas Gepäck unter vielen Schwierigkeiten an bie Maulthiertreiber vertheilt worden war, sagte ein birmanischer Beamter, daß heute ein Unglückstag wäre, an dem man nicht reisen durfe. Dieser Aufenthalt ermöglichte es einigen Mitgliedern ber Expedition, den nördlich liegenden, etwa zwei englische Meilen langen Maulung = See zu besuchen. Rach großen Schwierigkeiten und Erpressungsversuchen seitens der Häuptlinge und Maulthiertreiber brach die fehr schwerfällig organisirte Expedition am anderen Tage auf. Boran gingen brei Ratheien-Bauptlinge; bann folgte die riefige, eiferne Geldfifte, von acht Männern getragen und vier Sevons bewacht, woran sich die lange Reihe von hundertzwanzig Maulthieren schloß. Schon in ber ersten Racht blieben ein großer Theil des Gepads und die Geldfiste gurud und fie mußten am anderen Tage nachgeholt werben, ba ein betrunkener Hänptling fie gurudbehielt. Das Gepack murbe auch richtig bestohlen.

Abends wurden durch ein Medium die Geister um die Schicksale der Expedition befragt, wie es bei den Kakheiens üblich ist, und nachdem zwanzig Rupien geopfert worden waren, gaben sie eine sehr günstige Auskunft.

Abermals wurde von den Maulthiertreibern eine größere Summe verlangt und die eiserne Geldkiste, welche die Begierden der Kakheiens auf das Höchste reizte, endlich zurückgelassen und das Geld zum Tragen unter die Sepons vertheilt.

Von Ponline wurde 1500 Fuß nach dem Tapengflusse herabsgestiegen, wo sich der Nampung mit ihm vereinigte, welcher hier die chinesisch birmanische Grenze bildet. Auf einem bald steil ansteigenden, bald jäh abfallenden Wege wurde am 6. März Mittags das. Dorf Ponsi erreicht, welches 3187 Fuß über dem Meere und 43 englische Meilen von Bhamo entsernt liegt.

Der Aufenthalt in Ponsi war ein sehr langer. Complotte, welche die Kakheien-Häuptlinge schmiedeten und die unverschämte Erpressungen zum Zwecke hatten, wurden durch allerlei Mittel,

458 Anhang.

wie Abschneidung der Lebensmittelzufuhr, Gehorsamsverweigerung seitens der Maulthiertreiber und andere Intriguen unterstütt, wodurch die Expedition mürbe zu machen versucht wurde. Gine Excursion hinab nach dem Tapengflusse und eine zweite zu den naheliegenden Silberminen, welche seit dem Ausbruche des mohamedanischen Krieges nicht mehr im Betriebe find, füllten einigermaßen die nuklos verstreichende Zeit aus. Mit endlosen Berhandlungen, die ohne jede Energie geführt wurden, mit Absendung von Boten an die Panthees ober Mohamedaner und die Katheien = Hänptlinge verging die günstige Jahreszeit. 7. Avril sollte aufgebrochen werden: Alles war bereit, als bei ber Bertheilung bes Gepäcks unter die Träger ein Streit entstand, der die Abreise abermals unmöglich machte. Träger rauften fich buchstäblich um die werthvollsten Backete, ohne Rücksicht auf Gewicht oder Umfang, was ihre räuberischen Absichten nur zu deutlich erfennen ließ. Endlich langten Boten des Oberbeamten von Momien an, die sich über die Zwecke der Erpedition erkundigen sollten, weil man von Bhamo aus an diesen Beamten geschrieben hatte, daß der mahre Zweck der Expedition die Zerstörung der Panthee-Herrschaft sei.

Um 17. erließ Sladen ein Circular an die Mitglieder der Expedition, worin es in Anbetracht der schwindenden Raffe den Mitgliedern freigestellt wurde, zurückzukehren; Gladen wollte bagegen auf die Gelegenheit warten, Momien zu besuchen. nächsten Tage fam die Nachricht des Sieges des Oberbeamten von Momien über den chinesischen General Li = sieh = tai und ihr folgte seine Aufforderung, nunmehr vorwärts zu gehen. Die Bauptlinge, welche eigentlich immer zu den Chinesen gehalten hatten, beeilten sich nun, den siegreichen Mohamedanern gefällig zu sein und die Feindseligkeit der Rakheiens verwandelte sich plöglich in Freundschaft und Zuvorkommenheit. Der Markt war von nun an ebenfalls wieder versorgt und Geschenke an Rahrungs- und Genußmitteln regneten förmlich auf die Mitglieder der Expedition herein. Der Berkehr mit dem Bolke gestattete cs, seine Sitten und Gebräuche näher fennen zu lernen.

Am 8. Mai kamen nach vielen Berhandlungen die Schaus endlich an, welche Maulthiere auf den 11. versprachen, die auch wirklich eintrasen. Abends gelangte die Expedition nach Manwin

und trat damit auf das Gebiet der Schans über. Hier wurde ein zweitägiger Aufenthalt nöthig, um die Route zu wählen, die verfolgt werden sollte. Man entschloß sich auf dem rechten Ufer des Tapeng nach Sanda durch das gleichnamige Gebiet zu reisen.

Etwa vier englische Meilen von Manwin seuerte eine Auzahl Singeborener einige Schüsse vom gegenüberliegenden Flußuser auf die Expedition ab, was aber nicht weiter beachtet wurde; sonst wurden die Fremden vom Volke überall mit Jubel

empfangen.

Durch das wunderschöne, gut cultivirte Thal von Sanda erreichte man gegen Abend Sanda. Der Häuptling empfing die Mitglieder der Expedition und bestand auf der Adoption seines kleinen Enkels und Reichserben durch Sladen, da ihm dies von Wahrsagern angerathen worden war.

Am nächsten Tage wurde das Muangla-Thal durchschritten, das dem Sanda-Thale sehr ähnlich ist, und nach Muangla marschirt, welches auf einem Abhange am linken User des Tapeng steht. Die Stimmung der Beamten, welche offenbar der chinesischen Regierung anhingen, war keine der Expedition günstige und wurde es versucht, sie aufzuhalten; jedoch ersolgte am 23. Mai die Abreise. Gerüchte waren verbreitet, daß Chinesen in größerer Zahl den Weg verlegten; doch waren Detachements von Panthees und Kakheiens auf der ganzen Route vertheilt und die chinesische Stadt Nantin, eine wichtige Militärstation, weil sie die Straße nach Momien und Jünnan beherrscht, war von den Panthees start besett.

Nach einigen Empfangsseierlichkeiten, die mit dem Gouverneur auf dessen Wunsch ausgetauscht wurden, trat die Expedition am zweiten Tage nach ihrer Antunst die Weiterreise an, von einer militärischen Eskorte gesührt. Sieben englische Meilen von Nantin liegen die merkwürdigen heißen Quellen, welche siedendes Wasser und Dampf in großer Menge ausströmen. Nicht weit davon wurde aus einem Hinterhalt von Chinesen eine Anzahl Schüsse auf die Avantgarde abgeseuert, denen zwei Panthee-Offiziere und ein Mann zum Opfer sielen. Ucht Maulthieren war das Gepäck abgeworsen und die Thiere selbst den Berg hinaus geschleppt worden. Ohne weitere Unfälle wurde Momien erreicht, wo der Tah-sa-kon (Oberbeamte) die Karawane vor der Stadt in großer Gala erwartete.

Momien, in China Tengsynestschau genannt, 135 englische Meilen von Bhamo entsernt, liegt auf einem mehr als 5000 Fuß hohen Plateau und wurde vor etwa 400 Jahren als Grenzstation gebaut. Es ist das Hauptquartier, von welchem aus die tributären Koschanpeii oder neun Schanstaaten regiert werden.

Die nächsten Tage vergingen unter dem Austausche von Geschenken und Hösslichkeiten, wobei die Reisenden jedoch genügend Zeit behielten, um sich über die industriellen und handelssgeographischen Verhältnisse Momieus zu instruiren. Die Industrie schien in sehr viel kleinerem Maßstabe betrieben zu werden als früher. Schmuckgegenstände aus Malachit werden noch ziemlich viele versertigt; das Rohmaterial wird von den Minen im Distrikte Mogung herbeigeschafft; früher war dieser Import sehr bedeutend. Ebenso wurden Ringe, Pseisenspißen, Rosenkränze u. s. w. aus Vernstein gesertigt, der aus dem HukongsThale kam. Als die werthvollste Sorte wird die ganz klare, von dunkelgelber Weinfarbe betrachtet.

In den Berkaufsläden fanden sich folgende Waaren: Gold, Silber, Silbererz, Blei, Eisen, Kupfer, Zinn, Quecksilber, Schwesel, Arsenif und Gyps; sämmtlich aus dem westlichen Hünnan; ferner färdige, chinesische Stoffe, Garne und Knöpse; englische Tuche, Nadeln und Messingknöpse; mohamedanische Kopsbedeckungen, Ninge, Mundstücke und Brochen aus Bernstein und Malachit, Opinmpseisen und chinesische Wasserpseisen; Kupferschmiedewaaren und andere Gegenstände zum Hausgebrauch. Weiterhin sah man Buchhändler=, Weißwaarenläden, Apotheker, Tabakhändler und Fettwaarenläden, sowie alle Arten Gemüse, Früchte und andere Eßwaaren.

Die Touren in der Umgegend konnten wegen der umhersftreisenden, chinesischen Banden nicht weit ausgedehnt werden und beschränkten sich hauptfächlich auf den Besuch einer Anzahl von Tempeln. Nachdem mit dem Thassa-kon Berträge absgeschlossen waren, welche die Zölle auf die Handelskarawanen sestschen, wurden die Abschiedsbesuche gemacht und am 12. Juli verließ die Expedition Momien, diesesmal Kulis statt der

Maulthiere zum Tragen des Gepäcks verwendend, damit die Chinesen nicht vorzeitig durch das Miethen derselben auf den Abgang der Karawane aufmerksam gemacht werden würden.

Die sogenannte Gesandtenroute über Schümülong konnte nicht benütt werden, weil der chinesische General Liesischetai dort den Weg versperrte und die Expedition sah sich daher genöthigt, auf ihrem früheren Wege nach Manwin zurückzukehren. Maulethiere und Ponies mußten jedoch am zweiten Marschtage gemiethet werden, da beinahe alle Kulis von Momien wieder davon geslausen waren. In Muangla trasen die Reisenden Mr. Gordon, der ihnen als Ingenieur beigegeben und mit weiteren Geldsmitteln entgegengesandt worden war. Er war mit einer birmasnischen Eskorte von 50 Mann gekommen und vor ihm waren bereits 100 Mann angelangt, welche eine Summe von 5000 Rupien für die Expedition überbrachten.

Am 5. August erfolgte die Ankunft in Manwin nach vielen Schwierigkeiten, welche hauptsächlich der Transport des Gepäcks verursachte. Vier Tage später brach die Expedition von dort wieder auf und setzte über den Tapeng, welcher hier 600 Schritte breit war und auf dessen gegenüberliegendem Ufer sich eine zwei Meilen lange Schlammablagerung abgesetzt hatte. Die Expedition gerieth in dieselbe hinein und hatte nicht wenig Mühe sich wieder herauszuarbeiten. Menschen und Thiere sanken tief in den zähen Schlamm ein, der sie hinabzuziehen schien.

Der Uebergang in das Hotha Thal liegt über 5000 Fuß hoch und das schmale, etwa 25 englische Meilen lange Thal selbst 1000 Fuß tiefer. Die Stadt Hotha wurde am 10. August erreicht, und man blieb dort bis zum 27. als Gast des intelligenten und höflichen Häuptlings Lislotsfa, der die Wiedereröffnung der Handelsrouten sehr befürwortete. Ein Markt wird hier alle fünf Tage abgehalten. Schwertklingen, die hier sabrizirt werden und als sehr gut bekannt sind, waren vielsach ausgeboten; besgleichen fanden sich: SchansTuche, SchansMützen, chinesisches Papier, Reis, Feuerstein, Kalf, Arsenik, englisches grünes und blaues Tuch und rother Flanell, der bei den Kakheiens besonders beliebt ist, sowie Indigo.

Die Expedition sollte über die Kakheien-Berge am westlichen Ende des Thales gehen; Mr. Gordon und Dr. Anderson machten

462 Anhang.

aber auch eine Excursion nach dem östlichen Ende, das durch einen Gebirgsstock abgeschlossen wird, der die beiden Parallelstetten quer verbindet. Eine gute Straße führte zum Passe; über den letzteren ging ein schmaler Psad, der Paß war keine 400 Fuß höher als Hotha. Auf dieser Tour konnten sich die beiden Herren insoweit orientiren, als daß das Hotha-Thal zur Aulage einer Handelsstraße mehr Schwierigkeiten bot, als das Tapeng-Thal.

Am 27. August verabschiedete sich die Reisegesellschaft von dem freundlichen Hänptlinge von Hotha und dieser übergab sie an seiner Landesgrenze dem benachbarten Hänptling von Namboke. Die größte Stadt des Thales, Latha, wurde wegen der Unstreundlichseit des alten Hänptlings gegen Fremde nicht besucht. Die Gegend war hier bewaldet und mit Dörsern besät. Der Fluß Namsa wurde auf einer langen, hölzernen Brücke überschritten und dann wand sich die Straße aus seiner engen Schlucht hervor und folgte dem Laufe des Nambokes Flusses, worauf sie über mehrere Ausläuser der Gebirgsstöcke führte und schließlich das Dorf Namboke erreichte, das inmitten einer Anzahl bewaldeter Hügel liegt. Es war unmöglich der Gastsreundschaft des Hänptlings auszuweichen und blieb deshalb die Expedition bis zum 29., tropdem das augewiesene Quartier von Ungezieser erfüllt war.

Von Namboke aus führte der Weg in eine tiefe Thalsenkung hinab, stieg aber von dort wieder allmälig bis zur Höhe der Bergkette au, welche sich im Süden den Tapeng entlang zieht. Das acht Meilen entsernte Aschan wurde Abends erreicht. Von der Höhe aus genossen die Reisenden einen freien Blick in das Ponsi Thal, sowie auf die umliegenden Gebirge, deren Spipen (bis zu 6000 Fuß ü. M.) sich rings umher erhoben, soweit das Auge reichte. Sie zeigten meist eine dichte Bewaldung, nur an einzelnen Stellen waren die Bäume ausgerodet und die Berghänge zum Anban von Mais und Reis terrassirt.

Die Neberschreitung des Namkhong, der durch die häusigen Regen stark angeschwollen war, bot nicht unerhebliche Schwierigsteiten und mußte bald darauf ein zweiter Flußübergang ausgeführt werden. Von Nichan nach Hoetone kann man in einem Tage ganz gut kommen; aber Einladungen der Häuptlinge,

welchen nicht zu entgehen war, hielten die Expedition volle drei Tage auf, mährend welcher sie die Dörser Loelone, Loelin und Mattin besuchten, von denen das erstere das blühendste Kakheiens Dorf war, welches die Reisenden bisher gesehen hatten. Der Empfang war überall sehr herzlich und wußten sich die Reisenden vor Einladungen kaum zu retten, so daß sie diese ebenso lästig sanden, als die vorherige Feindschaft.

Von Hoetone führt die Straße am linken Ufer des Tapeng nach Bhamo, aber dieses niedrig liegende Land war gegenwärtig überschwemmt und mußte deshalb ein Umweg gemacht werden. Von der Höhe eines Grates aus hatten die Reisenden einen streien Blick in das ausgedehnte Frawaddn-Thal und die Mannschaften machten Luftsprünge vor Frende darüber, das Endziel ihrer Strapazen vor sich zu sehen.

Auf einem schrecklichen Wege unter fortwährend herabströmendem Regen wurde 4000 Fuß tiefer die Thalsohle erreicht und zwei Flüsse überschritten; der eine auf einer 18 Zoll breiten primitiven Brücke, der zweite auf einem Floß, das nicht weniger Gesahren bot.

Bei ihrer Ankunft am Ufer des Tapeng sanden die Reisenden Boote bereit, mittelst derer sie nach Tsitgna übersetzen. Dort wurden sie im Auftrage des Wun von Bhamo sestlich bewirthet. Um nächsten Tage, dem 5. September, landete die Expedition in Bhamo, das sie am 26. Februar verlassen hatte.

In Bhamo traf die Expedition den birmanischen Geometer wieder, welchen sie von Hotha ausgesandt hatte, um die Straße nach Sawady am Frawaddy-Flusse zu erforschen. Er hatte zehn Tage gebraucht, um diese Strecke zurückzulegen, war in der Berkleidung als Schan gereist und hatte an Instrumenten leider nur einen Aneroidbarometer bei sich geführt, um die Höhen zu messen. Er meldete, daß er von Hotha aus die Bergkette überstiegen habe, welche dieses Thal von demjenigen von Muangla scheidet. Die Regentin dieses chinesischen Schanstaates versprach englischen Handelskarawanen ihren Schutz und den Beweis, daß diese Koute bereits benügt wird, lieserten die fortwährend auf dem Wege besindlichen Züge von Maulthieren und Packochsen, welche von Sawady nach Muangwan kamen, von wo aus sie entweder nach Nantin oder Muangkun weitergingen. Die Straße

sei frei von allen Hindernissen, sowie eben und gut. Als Zoll würde der alte chinesische Tarif von 1 Rupie für jedes Maulthier und 8 Annas für jeden Packochsen beibehalten werden. Diese Nachrichten sind entschieden als eine der wichtigsten Errungenschaften dieser Expedition zu betrachten.

Den eigentlichen Schluß der Expedition bildete eine Feierlichkeit, die von 31 Häuptlingen unter barbarischem Ceremoniell ausgeführt wurde und wodurch fie fich eidlich verpflichteten, den fünftig durch ihr Gebiet Reisenden allen Schutz zu gewähren. Hiemit war die Expedition beendigt und fie löste sich auf. Wenn wir nun untersuchen wollen, inwieweit sie ihre Zwecke erfüllte, so müssen wir allerdings zugestehen, daß sie die ihr vorgeschriebenen Erfundigungen wirklich einzog; aber wir können nicht umbin zu bemerken, daß der Aufwand an Zeit und Geld mit den Refultaten ziemlich außer allem Berhältniß steht und daß die Leitung der Expedition nicht in der Weise auftrat, um sich selbst und ihren Rachfolgern den nöthigen Respekt zu verschaffen. In der ganzen Geschichte berselben reiht sich eine Schwachheit an die andere und es ist gar nicht zu verwundern, daß sie unter Erpressungen wohl mehr zu leiden hatte, als irgend eine andere vor ihr. Anstatt unverschämte Forderungen consequent von der Sand zu weisen, wurde meist wenigstens ein Theil berselben bewilligt und dadurch der Habgier diefer halbwilden Stämme nur eine erhöhte Anregung gegeben. Daran werden fünftige Expeditionen und Handelsfaramanen entschieden noch lange zu leiden haben!

Um die Errungenschaften der soeben beschriebenen Expedition zu bewahren, stellte man mit der Genehmigung des birmanischen Königs einen britischen Residenten in Bhamo auf, was im März 1869 geschah. Dieser hatte insosern eine schwierige Stellung, als er mit dem Gouverneur von Momien, welcher der ersten Expedition einen freundlichen Empfang bereitet hatte, gute Beziehungen unterhalten, aber die Chinesen nicht dadurch bezleidigen sollte.

Die Geschichte der mohamedanischen Revolution hat Cooper uns bereits erzählt; aber als er sich in Weisi befand, hätte er

es sich wohl nicht träumen lassen, daß sich die zerrüttete chinesische Regierung noch einmal aufraffen würde, um einen verzweiselten Schlag gegen die Mohamedaner zu führen, welche nun bereits seit einer Reihe von Jahren die schönste Provinz des Reiches, Hünnan, inne hatten. Die Nachrichten über den Anmarsch einer chinesischen Armee, welche Cooper in Beisi hörte und für tendenziöse Erfindungen hielt, waren nicht so unbegründet als er sich dachte.

Was die erste Veranlassung war, welche die Chinesen dazu brachte, mit Ausbietung aller Kräfte die Mohamedaner zu übersallen, ist nicht schwer zu errathen. Wenn man das chinesische Mißtrauen in Alles was sremd ist kennt, so erscheint es sehr begreislich, daß die chinesische Regierung mit wachsender Sorge zu gleicher Zeit die englische Expedition unter Sladen und den unternehmenden Cooper abreisen sah, die sich gleichsam von den beiden Endpunkten in die Hände arbeiteten. Dieser Umstand allein war schon genügend, um die chinesischen Behörden zu veranlassen, den Reisenden alle möglichen Hindernisse in den Weg zu legen, und sie daran zu verhindern ihr Ziel zu erreichen, was auch bei Cooper geschah und um so leichter war, als man den Lamas leicht einstlüstern konnte, er wolle in ihr Königreich eindringen. Wäre Sladen nach dem eigentlichen China vorzgedrungen, so würde es ihm sicher ebenso ergangen sein.

Thatsächlich hängt nun der Beginn einer ernstlichen Kriegssührung gegen die Mohamedaner mit dem Zeitpunkte dieser Reisen zusammen und lag den Chinesen die Bermuthung, daß die Engländer den Panthees zu Hölse fommen wollten, um so näher, als sowohl Cooper Alles versuchte, um nach Talissu oder wenigstens auf mohamedanisches Gebiet zu gelangen und auch Sladen sich mit der mohamedanischen Herrschaft in Momien in Berbindung setze, welche später durch den britischen Residenten in Bhamo weitererhalten wurde. Damit nicht zusrieden, sandte die englische Regierung 1870 eine Expedition nach Jarkand und schloß mit Pakub-Beg einen Freundschafts und Handelsvertrag ab. Dieser Jakub-Beg war aber ebensalls ein chinesischer Rebell und hatte diesem Reiche ein großes Gebiet entrissen. Mußten die Chinesen nicht glauben, daß diese Schritte seitens Englands nur die Präliminarien einer Eroberung seien?

Die Berichte über den Berlauf des Krieges in Hünnan sind natürlich sich widersprechend und wegen der beiderseitigen Uebertreibungen, sowie, weil sie durch mündliche Ueberlieferung erhalten wurden, unzuverlässig; jedoch lassen sich gleichwohl einige geschichtliche Momente mit Sicherheit ausstellen.

Schon 1869 fingen die Chinesen an Terrain zu gewinnen und 1870 belagerte ihr General Li-sieh-tai die Stadt Momien. wurde aber zurückgeschlagen. Dies hinderte die Chinesen jedoch nicht, Berstärkungen heranguziehen und gegen Ende dieses Sahres eine zweite Belagerung der Stadt zu eröffnen, deren Garnison inzwischen von den Panthees vermehrt worden war. Im Anfange des Jahres 1871 waren drei chinesische Armeen im Rampfe, von denen die Hauptarmee auf Tali fu marschirte, die zweite unter Li-sieh-tai die Stadt Momien belagerte und die britte die Stadt Dung - tichang, sowie einige andere, sublich von Momien liegende Städte angriff. Die lettere Stadt fiel gegen Ende des Jahres in die Bande der Chinesen; bei Momien und Tali-fu blieb die Sache zwar noch unentschieden; war aber bereits hoffnungslos, fo bag ber mohamedanische Gultan feinen Sohn Haffan nach England fandte, um den Schutz ber britischen Regierung zu erflehen.

In Talisfu hatte sich die Hauptmacht der Mohamedaner concentrirt und dort wurde auch der Hauptschlag geführt. Nach vielen helbenmüthigen Rämpfen gegen die Uebermacht ergaben fich, durch Hunger dazu gezwungen, die Mohamedaner im August 1872 und die Chinesen ließen die gesammte Besatung und Bevölferung (auf 20 bis 40,000 Köpfe geschätt) über die Klinge fpringen. Run fielen die Städte Tichun-ning-fu und Din-tichau; aber Wusan und Momien hielten sich noch. Das lettere wurde jedoch im Mai 1873 genommen, doch hatte sich der Gouverneur mit seinen noch übrigen Soldaten vorher noch flüchten können, da ihm die Bestechung eines chinesischen Offiziers gelungen war, der einen Theil der Belagerungstruppen commandirte, und unter tausend Gefahren vermochte er sich endlich in die einzige noch übrigbleibende mohamedanische Stadt Bufan einzuschleichen, die aber trot ihrer starken Befestigungen im Mai 1874 in die Sande der Chinesen fiel. Der ehemalige Gouverneur von Momien und einige seiner Anhänger entfamen jedoch abermals und gesellten

sich nun balb zu unzufriedenen und aufrührerischen Schanhäuptlingen, balb zu Räuberbanden, welche in den Gebirgen umherstreisten und die Straßen unsicher machten. Dies war das Ende des achtzehn Jahre dauernden mohamedanischen Krieges.

Der Gang der Thatsachen, welcher die Entsendung einer zweiten Expedition im Jahre 1875 veranlaßte, war furz solgender. Trotz der bereits erwähnten Ausstellung eines britischen Residenten in Bhamo, war noch 1872 kein einziger Waarentransport britischer Kaussente in Bhamo angelangt, obgleich der Handel der Eingeborenen sich in erheblicher Weise gesteigert hatte und selbst von Rangun aus die chinesischen Kaussente Baunwolle, Salz und Stosse in das Land sandten. Auch aus China kamen bedeutende Handelskarawanen an und die Schiffsahrt auf dem Frawaddy nahm solche Dimensionen an, daß der Dampsschiffstransport von und nach Bhamo von Oktober 1873 bis Oktober 1874 auf 4,000,000 Mark geschätzt werden konnte.

Die Chinesen sahen, sobald sie Nünnan endlich wieder erobert hatten, die Nothwendigkeit ein, die Handelsrouten gu eröffnen, um den durch den Rrieg verödeten Landstrichen wieder ihren Wohlstand zurückzugeben und hatten dies schon im Jahre 1873 angebahnt. Es war nun der richtige Moment zu einer zweiten Expedition gefommen, welche unter gunftigeren politischen Verhältnissen die geeignetste Handelsroute nach Nünnan aufsuchen follte, wobei man auch an die Aufstellung eines englischen Consuls in Tali-fu dachte. Um jedoch den Mandarins im westlichen China begreiflich zu machen, daß diese Expedition mit den in den Bertragshäfen anfässigen Engländern folidarisch sei und unter dem Schutze der chinefischen Regierung stehe, wurde der englische Gesandte in Peking beauftragt, einen Consularbeamten, mit den nöthigen kaiserlichen Pässen versehen, nach der chinesischen Grenze zu senden, wo er die Expedition erwarten sollte. Die chinesische Regierung wurde von dieser Reise zwar verständigt, aber sie beklagte sich später mit Recht darüber, daß sie über Natur und Zwecke derselben nicht aufgeklärt worden war. Man hatte lediglich für vier Herren und ihr Gefolge Bäffe verlangt, welche ihnen gestatten sollten, die Proving nunnan zu durchreisen, um für die englische Regierung solche Erkundigungen über ben bortigen Handel einzuziehen, welche den Kauflenten Britisch= Birmas nüglich sein könnten. Bon Eröffnung einer Handelsstraße ober Errichtung eines Consulats in Tali- su wurde kein Wort erwähnt; auch hätte die chinesische Regierung hiefür wohl keine Päffe gewährt, da die bestehenden Verträge ihr dies nicht auferlegen.

Der Consularbeamte, welcher mit der Erfüllung der oben erwähnten, schwierigen Mission beauftragt war, hieß Augustus Raymond Margary und war ein allgemein beliebter, thätiger Beamter, der nicht nur der chinesischen Sprache und Etiquette vollständig mächtig war, sondern sich auch schon mehrmals durch seinen Muth und seine Energie ausgezeichnet hatte. Er mußte schon im August 1874 von Schanghai abreisen, um zu rechter Zeit in Bhamo anzulangen, wohin die Expedition selbst erst im Januar 1875 von Birma aus ausbrechen sollte.

Margarn's Reise von Schanahai nach Bhamo.

Margary und Cooper als Reifende. - Abreife. - Santau. - Bahl ber Route. - Geldgeschäfte. - Telegraphische Burudberufung aber bennoch vorwärts! - Lojchan. - Cigarretten für die Chinesen. - Die Theeinsel Tidun-ichan im Tung-ting-See. - Ischang tee. - Die Töpferstadt D'ausnuen-Bfien. - Zeltähnliche Berge. - Die Estorte wird geschmälert. - Stromfcnellen. - Gine philanthropifche Bittme. - Margary wird frant. - Tichen-nuan-fu. - Borbereitungen zur Landreife. - Das Bolf wird unangenehm. - Bur Frage ber indo-dinesischen Sandelsrouten. -Die Sohle der Binde. - Berwuftungen bes Rrieges. - Borkehrungen gegen die räuberischen Miaute. - Junge Sunde als Delikatessen. - Rweitichu. - Läftige Befuche. - Befuche bei dem Gouverneur und bei dem römischen Bischofe. - Sonderbare Bergformen. - Dialektische Schwierigfeiten. - Steinfohlenlager. - Belbeswerth in China. - Miaute und Tichung-tichia. - Das Rlima. - Kindlichkeit bes dinefischen Ginnes. lleberschreiten ber Grenze Dunnang. - Salg- und Inpatransport. -Befuch einer Sohle. - Robeifen. - Ankunft in Dunnan-fu. - Gin Tag bes Effens. — Der Handel von Nünnan-fu. — Kröpfe. — Gefährliche Bege. — Handelsgeographisches. — Brief aus Hankau. — Tali-fu. — Eine unfreiwillige Tigerhete. - Beihnachten. - Pung = tichang = tu. -Teng-nuch-tichau. - Befehl zur Beiterreise nach Bhamo. -

Manwin. - Bhamo.

Wenn auch das Ziel der Reise Margary's mit demjenigen Cooper's im Grunde genommen identisch war, so ist doch der Gegensat in der Art und Weise des Zuwerkegehens bedeutend. Während Cooper als Privatperson mit einfachen Baffen reifte, und seine Bequemlichfeit bem Zwecke fo ganglich unterordnete, daß er die chinesische Rleidung und den Zovf annahm, von Anfang an wie ein Chinese lebte, sowie sein ganges Geväck auf

einen tragbaren Sandtoffer beschränkte, nur einen Diener mit= nahm, der wegen seiner Sprachkenntnisse absolut nöthig war, und mit sehr beschränkten Mitteln seine Reise antrat, deren Ungulänglichkeit ihm während ber gangen Reise Schwierigfeiten bereitete, fo trat Margary als hoher Beamter auf, ber mit den werthvollsten Baffen und Empfehlungsschreiben birett vom Tfungli Hamen (Auswärtiges Amt) in Befing versehen war. Margary reifte in englischer Tracht, war mit allen Bequemlichkeiten als: Feldbett, Luftkiffen, mafferdichte Decken u. f. w. ja selbit mit Unterhaltungslektüre versehen und sein umfangreiches Gepäck wurde durch einen Vorrath an Conferven aller Art vermehrt, welche die unvermeidliche chinesische Küche erträglich machen sollten. Bordeaux, Champagner, Cigarren und noch viele andere Lebens- und Genufmittel vervollständigten die lange Reihe bes Mitgeführten. Die Dienerschaft entsprach natürlich dem obigen Magitabe; ein Setretär, ein Läufer, ein Diener und ein Roch bildeten den Rern der Reisegesellschaft. Selbitverständlich standen auch unbeschränkte Geldmittel zur Berfügung.

Welches Verfahren nun das richtigere war, darüber kann wohl kein Zweisel sein. Es liegt einmal im asiatischen Charafter, den Mann nach seinem Auftreten zu beurtheilen. Cooper's Bersuch, den Chinesen zu spielen, mußte überall Aufregung und Berdacht hervorrufen, denn er mußte sich Blößen geben und an eine Anfrechthaltung seines Infoquitos war überhaupt nicht zu deufen, da ihm dazu das wesentlichste Glement - die Renntnik der Landessprache fehlte, wenn auch nicht zu längnen ift, daß die Kleidung das oberflächlich beobachtende Bolf manchmal irre führen konnte und es vielleicht auch that. Margary kam mit seiner Sprachkenntniß entschieden besser weg als Cooper mit seinem chinesischen Rock und Bopf, doch darf hierbei nicht übersehen werden, daß Margarn's ansehnliches chinesisches Gefolge ihm in den Angen des Bolfes ein höheres Ansehen gab. Es hat somit jede der beiden Reisemethoden in China seine Bor= theile; jedoch hatte Margary entschieden unter dem Mißtrauen der Mandarine und des Bolkes lange nicht fo viel zu leiden, als Cooper, was wohl zum großen Theile der Verkleidung desselben zuzuschreiben ift.

Die Abreise Margary's von Schanghai erfolgte am 22. August 1874 mit einem, den Nang-tse-kiang hinauffahrenden Dampfer, nachdem er erst am 9. d. M. den Austrag erhalten und deswegen nur wenig Zeit hatte, sich auf eine Reise vorzus bereiten, deren Dauer er selbst auf mindestens sechs Monate schäfte; jedoch versämmte er tropdem Nichts, was zur Ersleichterung der Reisebeschwerden dienen konnte.

Auf dem Wege nach Hankan erhielt Margary Nachrichten, daß man plöglich daran denke, ihn nach Rangun zu senden, um von dort aus die Expedition zu begleiten. Er ging aber trogdem langsam vorwärts, um keine Zeit zu verlieren, da er, im Falle einer Ordre in obigem Sinne, flußabwärts rasch wieder in Schanghai sein konnte.

Am 28. Angust erreichte er Hantau, wo ihn jedoch ein Unwohlsein einige Tage lang daran hinderte, seine Reisevorsbereitungen zu vollenden. Der dortige englische Consul hatte sich inzwischen mit dem Vicefönig in Verdindung gesetzt, der ihm mittheilte, daß er von Peting bereits Depeschen über Margary's beabsichtigte Reise erhalten hätte, und auf das Wärmste die Route durch die Provinzen Husnan und Kweistschu empfahl, indem er sagte, daß sie gewöhnlich von den Beamten benutzt würde. Auf dieses hin entschloß sich Margary diese Straße zu wählen, umsomehr als sie billiger schien. Die Route, welche er ursprünglich einschlagen wollte, hätte ihn auf dem Jangstsestiang über Itschang, Tschungstsching nach Hünnansfu und von da westlich nach JungsTschang-Ku geführt.

Nun wurden die letzten Reisevorbereitungen getroffen, ein Boot und Diener gemiethet und die Geldangelegenheiten besorgt. Es gelang eine Geldanweisung auf ein Bantinstitut in Nünnan-su zu erhalten, wosür blos vier Prozent Diskonto verlangt wurden. Sin Gewicht von Messing wurde der Anweisung beigegeben, um als Normalgewicht zu dienen, nach welchem in Nünnan-su das Geld ausbezahlt werden sollte.

Am vierten September reiste Margary von Hankau in einem Mandarinenboot ab. Diese Mandarinenboote sind sehr lang und schmal, und ihre innere Einrichtung trennt sie in mehrere Abtheilungen, wobei die Mitte durch einen etwas größeren Raum eingenommen wird, welcher mit Stühlen und Tischen

versehen und zum Empfange von Gästen benutt wird. Jede Abtheilung enthält zwei niedrige Betten, von benen je eines auf der Seite des schmalen Ganges angebracht ift, der durch Die Mitte des Bootes führt. Margary, der größer war, als Die Chinesen es gewöhnlich sind, mußte sein Bett verlängern und den Boden feiner Cabine um feche Boll tiefer legen, um nicht überall anzustoßen. Die Bootsmiethe betrug bis nach Tsch'ensynan Ju in Kweistschu 110,000 Rasch, von welchen 60,000 vorausbezahlt, und die übrigen in mehreren Raten an verschiedenen Begftationen erlegt werden follten. Diefe Summe schloß aber auch alle Trinkgelder ein. Was das Baargeld des Reisenden betrifft, so hatte er sich mit Tschen genügend vorgesehen, um damit bis nach Nünnan-fu zu reichen und nahm außerdem zwanzig kleine Gilberftucke mit, beren jedes fünf Taels werthete und die leicht verborgen werden konnten. Man nennt diese Stücke in Hankan Tschin scha pin. Das Anpfergeld war zu je 1000 Stück an Schnüre angereiht, welche man bann Tiao nennt. Es wurde auf dem Boden des Bootes ohne Verschluß aufbewahrt und Solchen, welche dies wundern follte, erwiedert Margarn, daß die Chinesen feine Diebe seien, sondern nur gerne bei Allem etwas verdienen wollen oder eher von Jedem etwas ervressen möchten.

Margary war erst Mittags von Hankau abgereist, mußte aber schon um halb drei Uhr in einer engen Bucht Schutz suchen, da ein Sturm herannahte. Am 5. setzte er seine Reise sort. Die umliegende Gegend zeigte keinen gedeihlichen Anblick. Wenige Baumwollfelder, die sehr schlecht gehalten waren, Sorghum (chin.: Rauliang), etwas Indigo und große Felder Sesam, die besser aussahen, bildeten die Felderzeugnisse. Abends erhielt Margary ein officielles Telegramm von Calcutta, das wie folgt lautete:

"Calcutta, 31. Aug. 1874. An Consul Medhurst, Schanghai. Dolmetscher würde besser daran thun zur Expedition in Rangun auf dem Seewege zu stoßen. Ich telegraphire an Mr. Bade. Dolmetscher würde gut daran thun seine Abreise aufzuschieben, und weitere Besehle von Peting zu erwarten."

Da nun Margary bachte, daß er auf dem Seewege immer noch früh genng tame, was bei der Beibehaltung bes früheren

Projektes nicht der Fall wäre, so entschied er sich, langsam nach Lo-schan weiter zu reisen, und dort auf weitere Besehle zu warten, in welchem Sinne er auch an den Consul Mir. Medhurst schrieb. Er hatte es sich auch ausgerechnet, daß er in Lo-schan höchstens vier bis fünf Tage auf eine Antwort zu warten brauche. Er wählte den letzteren Ort, weil das am Tongting-See gelegene, 80 Li weiter entsernte Jan-tschu-su sich schon öfters Fremden sehr feindlich bewiesen hatte.

Am 11. September langte Margary in Lo-schan an, nachdem er viel von Hike gelitten und sich unwohl gefühlt hatte, trothem er nur kleine Wegstrecken zurücklegte. Sin Rasttag wurde mit Baden und Spazierengehen ausgefüllt. An mehreren Stellen rief ihm das Volk und die Jungen "Fremder Teufel" nach und man lief ihm auch schreiend nach, so daß er froh war, sein Boot wieder zu erreichen. An demselben Tage hatte unser Reisender die Stadt Him T'i passirt, die einen lebhasten Handel zu treiben schien, da eine Menge Flußfahrzeuge an dem ungeschützten Landeplatze vor ihr lag. Him T'i wird von einem Tschu-t'ung regiert. Genso ist ein Tao-tai dort stationirt, dessen Pflicht es ist, die Zölle von den Holzsslößen zu erheben, welche den Fluß befahren und deren dorfähnliches Aussehen Cooper bereits bemerkte.

Margary sah hier und weiter flußauswärts zweirädrige Karren in Benügung seitens der Bauern, welcher sehr sonderbar construirt waren. Die Käder liesen nicht an den Seiten, sondern unter dem Boden des Karrens, der deswegen sehr hoch über der Erde angebracht werden nußte. Dieses Gefährt wurde von Büffeln gezogen.

In Losschan entschloß sich Margarn, sich unter ben Schut bes Mandarins vom Orte zu stellen, da er sich doch einige Zeit lang hier aufhalten mußte und das Volk sehr zudringlich war. Er begab sich deßhalb in einer Sänste zum Hause des Mandarins, von einer Bande Jungen und Rekruten gesolgt, welch' letztere eben stußabwärts auf den Kriegsschauplatz in Formosa gebracht wurden. Sie tanzten und sprangen um die Sänste herum schreiend, rusend und Margary mit Schimpsnamen überschüttend, unter welchen sich auch "Fremder Teufel" besand. Sein Diener hatte genug zu thun, die Angreiser abzuhalten

und schlug einen jungen Soldaten nieder, der die Tragstange der Sänste ergriff, wahrscheinlich, um die letztere umzuwersen. Die Menge drängte sich nach chinesischer Manier gleichsalls in das Haus des Mandarins und blieb Zeuge der Unterredung. Der Mandarin war ein schöner, soldatisch aussehender Mann und gerade mit dem Lesen eines Buches beschäftigt, das ein Chinese geschrieben hatte, der nach Europa gesandt worden war, und Margary erbat sich dasselbe zur Durchsicht. Der Reisende sand zu seiner großen Unterhaltung, daß unter Allem, was der "Himmlische" gesehen hatte, ihm der Anblick am besten gesallen habe, den die Londoner Straße "Picadilly" bei Nacht gewährte, wo ihr mit ihren vielen Gaslaternen sich stellenweise hebendes und dann wieder sensendes Terrain an die Form eines riesigen goldenen Drachens erinnerte!

Der Mandarin gab dem Reisenden zwei Mann mit Peitschen zum Geleite, um das Volk zurückzuhalten, als er aber am User ausstieg, umstand ihn doch eine dichte Menge und er hielt es für nothwendig zum Volke zu sprechen. Er blieb deß-halb stehen und sah die Leute sest an, worauf sie schen zurückwichen; dann hob er einen Arm auf und sagte: "Warum umdrängt Ihr mich auf so grobe Weise? Ihr wollt damit doch nicht sagen, daß Ihr noch keinen Fremden gesehen habt? Ist das Eure Höslichkeit gegen Fremde? Ich habe oft gehört, daß China sich durch Höslichkeit und Entgegenkommen vor Allen auszeichne. Soll ich Euer Benehmen als Beleg hiersür ansuchmen, und soll ich zurücktehren und meinen Landsleuten sagen, daß Eure gerühmte Höslichkeit nur unwissende Grobheit sit?" Diese Rede hatte einen erstannlichen Erfolg; die Menge verlor sich beschäntt und Margary blieb fernerhin unbelästigt.

Am nächsten Tage erwiederte der Mandarin den Besuch. Margary bewirthete ihn mit Champagner und Selterswasser, die ihm sehr gut mundeten, und ferners auch Cigarretten, die alle Chinesen gerne rauchen. Es belustigte den Reisenden zu sehen, wie der Mandarin seinem Diener gnädig die ausgerauchte Cigarrette übergab, und dieser sie gierig in den Mund führte und sie den übrigen Begleitern zu probiren gab, obgleich übershaupt kaum einige Züge übrig waren.

Die Zeit vom 13. bis 19. September wurde in Lo-schan

zugebracht, um auf die Depeschen zu warten, welche die Entsicheidung bezüglich der Weiterreise bringen sollten; allein versgeblich, worauf sich Margary entschloß, am 20. seine Reise sorts zusezen. Als Gründe, mit welchen er die Zuwiderhandlung gegen das oben erwähnte Telegramm erklärt, führt er au, daß ein weiterer Ausenthalt es ihm unmöglich machen würde, die Neberlandroute zu versolgen und die Expedition nur mit besteutenden Kosten ausgehoben werden könnte; auch daß einsteweilen genügend Zeit verstrichen wäre, um ihm einen Bries zukommen zu lassen.

Diese Gründe sind sämmtlich nicht stichhaltig. Es fann gar fein Zweifel darüber eriftiren, daß Margary burch Fortsekung seiner Reise gegen die Beschle seiner Vorgesetzten gehandelt hat. Seine Buructberufung war ihm felbit nur gu wahrscheinlich und es ist zwar begreiflich, daß für ihn die Aufgabe seiner Reise eine schwere Enttäuschung gewesen ware; allein deßhalb ist die Zuwiderhandlung gegen seine Instruktionen noch nicht entschuldigt — er hat dies auch mit seinem Leben bezahlen muffen. Aus bem Berlaufe feiner Reife geht recht deutlich bervor, daß die Verfäumniß einiger Tage mehr keinen Unterschied gemacht hätte und Margary's Absicht, seine Instruftionen zu umgeben, findet einen weiteren Beleg in einer Stelle eines Briefes an seinen Bater, welchem er u. A. fchreibt: "Ich habe nun sieben Tage hier gewartet und mich entschlossen, es nicht mehr länger zu thun. - - - Der Geist bes Reisens ist über mich gekommen und ich sehne mich weiter zu geben. Gine folche Pflaume fällt nicht oft in unsere Mäuler in diesen Tagen der Unthätigkeit in unserem Dienste." ---"Ich wünsche, ich hätte das Telegramm den Winden übergeben und wäre weiter gegangen, sie hätten mich nicht aufhalten können." Natürlich steht auch seine Einrede behufs ber Kosten auf ichwachen Füßen; denn es ist doch selbstverständlich, daß durch eine Umkehr an diesem Orte die Halfte der Rosten erspart worden wäre.

Die Depesche, welche Margary's Umfehr anordnete, fam nach der Abreise desselben auch wirklich an und wurde ihm noch 50 Meilen weit oberhalb Tsch'ang-te nachgesandt, konnte ihn aber nicht mehr erreichen.

Am zwanzigsten September trat Margary die Beiterreise an, die ihn durch eine mit üppigem Grun bedeckte Landschaft führte, deren den Hintergrund einnehmende Berge sich parallel mit dem rechten Ufer bis nach Nao-tichu gu erstreckten. Gine Strecke weit vor dem letteren Orte murbe bas Boot burch eine Barriere aufgehalten. Margary fandte feine Rarte zum Manbarin; es hatte fich aber bereits ein Solbat baran gemacht, mit einer Lanze unter seinem Gepäcke umberzustöbern, doch genügten einige Worte, um ihn zu veranlaffen, das Boot zu verlaffen. Naostschu Ku war früher der Berschiffungsplat für den Getreide-Tribut der Proving hu Nan und damals mar die Stadt ein lebhafter Handelsplat, dies ift aber feit Eintreibung des Tributs in Münge nicht mehr der Fall. Rother Sandstein schien hier die herrschende Formation zu sein. Um Abend wurde die wegen ihres Thees berühmte Infel Tschun-schan erreicht, welche an dem Ausfluffe bes Tung-ting-Sees liegt und die auch Cooper (S. dort S. 77) unter dem Namen Tschusan erwähnt. Die unthische Erzählung Philipp's an genannter Stelle berichtigt Margary jedoch dahin, daß von dem Ertrage jährlich vierzig Kätty an den Kaiser geliefert werden, und die höchsten Beamten der Proving sich weitere hundertsechzig Rättys aneignen. Die Taipingrebellen haben eine große Anzahl ber Sträucher zerftört, so daß die Besiter der Plantagen nur wenig von diesem besten Thee Chinas auf ben Markt bringen konnen. Früher belief fich der Preis bis zu 5 Dollars pro Rättn, wie Margary bemerkt, gegenwärtig scheint er, trop der verminderten Ernte, niedriger zu fein. Die Boote, welche ben See befahren, bleiben sonst stets dem Ufer nahe; der Leuder Margary's benutte jedoch die gute Brife und fegelte am nächften Tage quer über den See, so daß das Boot um 9 Uhr Abends in die Einmündung des Duan-Aluffes fuhr und bei Ran-tichai anterte. Der See ist überall fehr feicht und die Reisenden hatten viel von einer Fliegenart zu leiden, welche der Gegend dieses Sees eigenthümlich sein soll und von den Chinesen als die Solbaten des Seegeistes angesehen wird. Der Stich dieser Fliege schmerzt, aber ist nicht giftig und schwillt defhalb nachher nicht an.

Während des nächsten Tages fuhr Margary an der be-

beutenden Stadt Ni Hin T'ang vorüber, welche sich am User des Flusses hinzieht. Die umliegende Gegend machte einen ansgenehmen Eindruck; die berasten User waren mit Beiden bestanden und die Baumwollselder zeigten eine sorgsältige Kultur. Die Bauernhäuser waren gut gebaut und das Bolk schien wohlshabend und glücklich. Dem Reisenden kam man allerseits mit Höflichkeit entgegen. Eintretender Regen hielt die Reisegesellschaft nun anderthalb Tage lang auf; wie es scheint, weigerte sich der Leuder im Regen weiter zu fahren.

Am 24. September, in einer Entfernung von 250 Li von der Ausmündung des Yuan = Flusses in den Tung = ting = See passirte Margary die Mündung eines kleinen Nebenflusses, welcher sich in keiner seiner Karten fand. Man sagte ihm, daß dieser Fluß mit Tseng-schih am Yang-tse-kiang und auch mit Tseng-schih und Li-tschu in Berbindung stehe und daß die Hälfte des Handels von Tsch'ang-tee auf dieser Wasserstraße in nörd-licher Richtung nach den oben erwähnten Knotenpunkten geht.

In Tich'angetee, bas am nächsten Tage erreicht wurde, blieb Margary bis zum 27. September. Die Stadt ift 10 Li lang am Fluffe entlang gebaut, an beffen Ufer viele fleine Dichunten anlegen. Einen sonderbaren Eindruck machen die außerhalb der Mauer, auf dem abschüssigen Tlugufer gebauten Baufer, welche aus Bolg gebaut find und auf hölzernen Pfoften stehen, welche in den Lehm des Flugufers getrieben sind. Margary fandte dem Prafetten feine Rarte; aber beinahe gleichzeitig erschien schon ein Mandarin, mit der Auszeichnung des rothen Knopfes versehen, und theilte ihm mit, daß er von dem Präfekten eigens dazu gefandt fei, um fich ihm zur Berfügung zu ftellen und ihn zur nächsten Präfeftur zu begleiten. Er blieb beinahe eine Stunde lang figen und plauderte unaufhörlich. Nachdem er sich empfohlen hatte, famen eine Menge Leute, um Margary anzustarren, und trieben ihre Budringlichfeit so weit, daß einige von ihnen jogar an Bord famen, und durch die Fenster in das Innere bes Bootes blickten.

Am 27. September verließ Margary Tsch'angstee in Begleitung des dazu beorderten Mandarins Li Pi-schong, ein unterrichteter und angenehmer Gesellschafter, kam aber an diesem Tage blos 20 Li weit, da die Bootsleute ihre Abreise durch

ein Trinkgelage feiern mußten. Dafür erfolgte aber ber Aufbruch am nächsten Tage ichon bei Tagesanbruch und Nachmittags wurde die große und blühende Stadt Tau-puen Bien paffirt. die dem Reisenden in China dadurch besonders auffällt, daß fie feine Umjaffungsmauern benitt, was bei Städten ihres Ranges sehr selten ist. D'au-puen Hien ist als Devot von Töpferwaaren im chinesischen Handel wichtig. Margarn fand, daß die gange Fluffeite der Stadt mit Haufen von irdenen Bafferfrügen und glafirten Blumentöpfen bedeckt war. Diese Waaren werden nach Tich'en-tichn Tu, und felbst bis nach Tich'en-nuan Fu in Awei-tschu ausgeführt. Der Beamte, welcher ben Diftrift von T'au-nuen Hien regiert, foll feine fehr angenehme Stelle haben, die Bevölkerung ift die gesetloseste und unabhängigste ber ganzen Proving. Fühlt sich das Bolf bedrückt, oder ungerecht behandelt, so schrecken sie nicht davor zurück, den Oberbeamten in die Hauptstadt des Gouverneurs zu tragen, und eine andere Perfönlichkeit zu verlangen.

Zwanzig Li weiter verbindet bei dem Dorse Paima Tu eine Fähre die beiden Flußuser und von hier aus führt eine Hauptstraße nach Aweistschu und Hünnan, auf welcher ein bedeutender Handel getrieben wird, um so mehr als sie bedeutend fürzer ist, als die Wasserstraße — der Fluß, welcher hier viele und große Windungen macht. Die Gegend ist hier bergig und bietet landschaftliche Schönheiten; auch die Vegetation ist üppig und die Bewaldung stark. Der untere Theil der Verge wird von Eschen und einigen anderen Laubbäumen, die Gipfel von Fichten und Tannen eingenommen.

Am 29. September änderte sich die Scenerie. Der Fluß wurde bedeutend zusammengedrängt, und drängte sich in Windungen durch schöne, felsige Schluchten. Die Berge, etwa zweihundert Fuß hoch, zeigten sämmtlich eine konische Form, und bestanden aus Sandstein. Auf Margarn machten diese eigenthümlichen, so gleichmäßigen Bergsormen einen großen Eindruck; er vergleicht sie mit Zelten und versichert, daß dem Geologen in der gauzen Provinz Hu-nan eine reiche Ansbeute winte. Als der Reisende in seiner Nachtstation anlangte, suhr ein kleines, schlechtes Boot heran, das zwei erbärmlich aussehende Subjette enthielt, die sortan als Eskorte dienen sollten. Dies war

abermals ein charafteristisches Zeichen ber Befolgung höherer Befohle seitens der chinesischen Beamten. Der Buchstabe der Berordnung war allerdings besolgt; allein die Aussührung geschah in solcher Beise, daß ein kleiner Profit dabei gemacht werden konnte. Der ursprüngliche Zweck ist immer Nebensache, und es ist erstaunlich, wie die chinesischen Beamten es verstehen, aus allen ihren Austrägen einen kleinen Nebenverdienst zu ziehen.

Das Dorf, in welchem Margary übernachtete, beichäftigte fich damit, Bambusftrice von ber Dicke eines Zeigefingers anzusertigen, welche man dagn benütt, um Boote durch die Stromschnellen zu ziehen, welche hier beginnen. Um nächsten Tage verließ der Mandarin Margary und fehrte zurück, trogdem er erft die Grenze seines Diftrifts, und nicht die nachste Brafettur erreicht hatte, allein wahrscheinlich hatte er genug der Langweile, die er sich zwar durch Opiumrauchen möglichst zu vertreiben suchte. Margary blieb nun auf feine neue Estorte angewiesen, beren Anftrengungen ihm vielen Spaß machten, mit seinem Boote gleichen Schritt zu halten, was mit ihrem vielfach burchlöcherten und zersetzten Segel feine Kleinigkeit war. Nachmittags wurden einige Stromschnellen passirt, die jedoch nicht von Bebeutung waren. Gunf Mann zogen am Seil und bie übrigen hielten mittelft Bambusftangen bas Boot von Riffen und Felfen ab. Die Gegend, welche an diesem Tage passirt wurde, trug einen wilberen Charafter als am Tage vorher und von Zeit gu Beit brangten fich steilabfallende Felswände an die Ufer heran. Ein Bergiteig, den die Jugganger benütten, führte manchmal an den Seiten der Felsen entlang, doch war für dieselben einiger Unhalt durch eine eiferne Rette geboten, welche guirlandenartig ben Weg entlang besestigt war, so daß man sich daran festhalten fonnte. Dieje Rette hatte eine wohlthätige Frau gestiftet.

Während der letzten zehn Tage war das Wetter sehr uns günstig gewesen, und ist zu dieser Zeit, also im September, ebenso wie im Jebruar das Alima von Hunan gefährlich. Margary litt stark an Fieber und Diarrhoen, ebenso wurden seine Bootsleute von diesen Leiden ergriffen.

Am 1. Oftober wurden die gefährlichsten Stromschnellen bieses Flusses überwunden. Sie bilden eine etwa 30 Li lange

Reihe und werden von den Bootsseuten in drei gleiche Theile getheilt, und obere, mittlere und untere Stromschnellen genannt. Sie sind mit einzelnen Felsblöcken und rauhen Kanten gefüllt, und man glaubt kanm, daß sich ein Boot in ihnen exhalten kann. Die Bootsseute brachten mit vieler Arbeit das Boot bis in die Mitte der mittleren Stromschnelle, wo es auf einen Felsen stieß und leck wurde, was einen kleinen Aufenthalt an einem Holzdepot verursachte, das sich in der Nähe befand und aus einem kleinen Dorfe bestand. Die Berge im Hintergrunde desselben waren dicht bewaldet, und ein aus ihnen kommender Bergbach gestattete das Herabsselben des gefällten Holzes.

Am 2. Oktober hatte Margary einen Anfall von Dysenterie, den er zwar mittelst Opium = und Jpecacuanhapillen erfolgreich bekämpfte, der ihn aber so schwächte, daß er sich nicht mehr allein von seinem Size erheben konnte.

Bis zu seiner Ankunft in Tsch'en-yuan Fu, das Margary am 27. Oftober erreichte, war er beinahe fortwährend frant; Fieber, Rheumatismus, Bruftfellentzündung, Indigestionen und Rahnweh löften fich gegenseitig ab, bis er beinahe zum Stelett geworden war. Es ift deßhalb begreiflich, daß während diefer Reit sein Tagebuch etwas vernachlässigt blieb. Am 6. sah er in der Nähe von Tichen-tidi'i Hien eine Anzahl Kohlenbergwerte, die an dem Abhange eines Berges lagen, und feine Reife wurde durch einen angenehmen Zwischenfall in Dü-ping Ssien auf einige Stunden unterbrochen; er traf nämlich dort einen Mandarin, den er in Befing sehr gut gekannt hatte, und der ihn fehr freundlich empfing. Hien war früher eine ichöne Stadt; aber im dritten Jahre der Tung - tschi - Beriode famen die Miaute von ihren Bergen im Norden herab, tödteten über zwanzigtausend Menschen und zerstörten die Stadt, da die Chinesen blos eine Befatung von 180 Mann zur Bertheidigung darin gelaffen hatten. Gegenwärtig hat fie faum die Größe eines Dorfes.

Die ganze Gegend war reich bewaldet, Margary sah viele Riederlassungen von Holzfällern, die das Holz zu Flößen fügen, welche nach Hankan verschifft werden. Mit den Mandarinen größerer Städte tauschte Margary stets Karten und manchmal auch Geschenke aus; auch reiste er in Gesellschaft zweier anderer

Boote, welche den Tan Tai von Jünnan-fu nebst seinem Sohne den Tschih Hien oder Oberbeamten enthielten. Der Fluß entshält ungemein viele Stromschnellen; der Reisende zählte bis nach Tsch'en-ynan Fu über zweihundert. Um letzteren Orte überspannt den Fluß eine schöne Brücke in fünf oder sechs Bogen. Die Stadt selbst ist gänzlich von felsigen Bergen umgeben.

Gleich nach seiner Ankunft, welche Nachmittags erfolgte, begab sich Margary in ein Etablissement, wo er die Nacht zu= bringen wollte, und wo man mit Tragfessein, Trägern und Lastthieren für die Neberlandreise versehen wird. Es gibt mehrere solche Anstalten in Dich'en-yuan Su, Die sich starte Concurrenz machen, und jogar schon auf dem Flusse eine Tagreise vor der Stadt Fremde zu fobern suchen. Auf bem Wege borthin sammelte fich eine Borde Soldaten um ihn und suchte fich in bas Haus einzudrängen, beffen Thure bie vier Leute aus bem Damen festhalten mußten. Margary besah sich bas Innere bes Hauses, das aus reinlichen, hölzernen, pferdestandähnlichen Abtheilungen bestand, was Margary, ber ben Schnutz chinesischer Gafthäuser fannte, natürlich fehr gefiel. Alls er aber befahl, daß sein Gepäck gebracht werden solle, stellte sich heraus, daß die angesammelte Volksmenge dies nicht erlaubte, weßhalb Margary sich entschloß, zum Hien (Oberbeamter) zu gehen und Schutz zu fordern. Er gelangte auch unbeläftigt in den nur hundert Schritte entfernten Jamun und befand fich bald in der Gegenwart des Mandarins, der seine Beschwerde mit einem heiseren Gelächter erwiederte, worauf der erstere ihm versicherte, daß die Sache gar nicht jo spaßhaft sei, sondern daß er von ihm Schutz erwarte. Das Benehmen bes Mandarins wurde sofort höflicher, als er Pag und Empfehlungsschreiben gelesen hatte, und er ließ eine Sänfte tommen, in welcher Margary unter dem Schutze seiner Leute nach dem Wohnhause gurudfehren wollte, aber das Bolf bot der Macht des Mandarins Trot und ließ die Sanfte nicht burch, jo daß man wieder umfehren mußte. Die Versuche, ben Tragsessel umzuwerfen, wiesen Die Träger ab und Margary zerschmetterte einem Frechen mit einem Fauftichlage die Rase, ber sein Gesicht in die Saufte gestreckt hatte, um ihn zu beschimpfen. Während dieser Tumult eben vor fich ging, fam ein hoher Militärmandarin vorbei; aber

es fiel ihm nicht ein Ruhe zu gebieten, trozdem ein großer Theil der Tumultnanten unter seinen Besehlen stand. Margary mußte schließlich in dem Yamun übernachten, und nach Eintritt der Dunkelheit konnte man erst Bettzeug und Lebensmittel herausschaffen. Die Machtlosigkeit der Beamten gegenüber dem Pöbel hatte jedoch dieses Mal einen entschiedenen Vortheil für Margary im Gesolge, denn der Mandarin besorgte noch in derselben Nacht Träger und Ponies, was Margary mindestens zwei Tage ausgehalten und sicher viel Geld gekostet hätte. Margary schiffte sich deshalb am anderen Morgen bei Tagesandruch wieder ein, ehe die Bewohner wieder erwacht waren, und suhr eine Strecke weit über die Stadt hinaus, wo ihn die Träger und Pferde erwarteten, damit er mit dem Pöbel nicht mehr in Bestührung komme.

Die Hauptstraße, auf welcher nun die Reise weiter ging, war in einem sehr schlechten Zustande, der durch anhaltenden Regen noch verschlechtert wurde. Der Reisende begegnete einer großen Angahl von Trägern und mehreren Reihen von Bonies, die von der Hauptstadt zurücksehrten, und mehrere Mandarine versicherten ihn, daß große Mengen Opium und die Produtte ber Bergwerke von Kweistschu und Nünnan auf biefer Straße in die Broving Hu-nan eingeführt werden. Margary äußert fich über diese Strecke dahin, daß die Transportkoften fehr groß seien, und daß weder diese Straße, noch der Fluß oberhalb Tich'ang te Fu für den fremden Handel je von Ruten fein fönnen. Diese Mengerung ift für die Frage einer indochinesischen Handelsroute von großer Wichtigkeit, und es ist deghalb fehr zu bedauern, daß der Reisende weder nähere Gründe für diese Ausicht auführt, noch etwas Näheres darüber sagt. Unter Berücksichtigung der bisher befannten Berhältniffe fcheint diefe Route noch am meisten zu versprechen, und es wäre baher eine Unbrauchbarfeitserflärung biefer Strafe ein ftarfer Stoß für die mit so vielen Schwierigkeiten und Lücken behafteten Theoricen der indo = chinefischen Handelsrouten. Gine die Aussage Margary's abschwächende Thatsache ift die, daß früher auf dieser Straße ein lebhafter Verfehr zwischen China und Birma bestand, der erst durch die mohamedanische Revolution ausgehoben wurde; auch find die räuberischen Ueberfälle der Bergvölfer ein stetes Hinderniß für das Wiederausblühen besselben.

Die Dörfer auf bieser Strecke hatten ein neues Ausehen, und auch die Städte füngen erst an, sich aus ihren Ruinen wieder zu erheben. An manchen Stellen passirte der Weg steile und gefährliche Stellen, welche aber der sichere Juß und die Ausdaner der Aulis leicht überwanden, von denen zwei vorne und einer rückwärts die Sänste des Reisenden trugen. Auf dem Wege hörte Margary von einem Manne, der zu seinem Boote gehört hatte, daß der Pöbel von Tsch'ensynan In seine Wuth an dem Boote ausgelassen und Theile desselben verbrannt hätte, als er sand, daß er heimlich abgereist war.

Um 31. Oftober fam Margary auf eine Hochebene, beren Ueberschreitung beinahe ben ganzen Tag in Auspruch nahm. Im tieferliegenden Thale wurde an einzelnen Stellen Reis fultivirt, doch blieben große Streden Landes gang unbenügt. Die Nacht wurde in einem Dorfe Namens Tasfeng T'ung (Höhle der Winde) zugebracht und am nächsten Tage die naheliegende Höhle gleichen Ramens besucht, welche an ihrem Gingange fehr weit ist und sich erst nach etwa hundert Schritten zu verengen beginnt. Rach chinesischen Angaben soll sie mehrere Li lang und mit Waffer gefüllt fein. Gin Gewäffer fließt in einem fünstlichen Bette aus bem Junern hervor und wird bagu benütt, um die außenliegenden Telber zu bewässern. Auch hier zeigten die Neberrefte von Dörfern und Städten in ihren Ruinen den ehemaligen Wohlstand an und bewiesen, mit welcher Graufamfeit der Krieg von den Miauge's geführt worden sein mußte, benn es waren meift blos strobbedeckte Hitten wieder errichtet, welche von Einwanderern aus den Provinzen Sze-tichuen und Riang Si bevölfert worden waren. Um 2. November fah Margary noch weitere Folgen des Krieges. Der Weg führte burch eine fruchtbare und schöne Gegend, die vollständig verlaffen war, und Margary schließt mit Recht aus bem Umstande, baß bies an ber Hauptstraße bes Landes ber Hall ist, auf einen noch tranrigeren Bevölkerungsstand im Inneren. Margary machte Die Bevbachtung, daß viele Miange in Die Städte gezogen find und sich bort mit ber dinesischen Bevölkerung gemischt haben. Die übrigen leben in den Bergen; ihren Ranbzügen ift aber burch eine Kette von Wachtthürmen, die untereinander nur fünf Li entfernt und je mit fünf Mann besetzt sind, und die Menge hinter der ganzen Linie vertheilter Soldaten eine Grenze gesteckt.

Die Nähe der Hauptstadt machte sich von nun an immer mehr geltend; sowohl Dörfer als Städte hatten sich mehr ent-wickelt, und auch der Feldbau nahm die dazu geeigneten Plätze ein, beschränkte sich aber ausschließlich auf Reis und Tabak. Margary begegnete hier einem Transport junger, fetter Hunde in Körben, welche von den Miantze als Delikatessen verzehrt werden.

Um 5. November erreichte Margary die Provinzialhaupt= ftadt Kweistschu. Bon der Baghöhe herab gewährt sie einen sehr anmuthigen Anblick; sie liegt auf einer welligen Gbene, Die theilweise bewaldet und rings von Bergen eingeschlossen ift, und auf welcher sich einzelne eigenthümlich geformte Berafuppen erheben, von denen manche durch Tempel gefrönt find. Einen weiteren Beitrag zur Scenerie bilden die, auf eine weite Strecke vor der Stadt den Weg überspannenden monumentalen Thorbogen, die wie gewöhnlich in China zu Ehren frommer und tugendhafter Jungfrauen und Wittwen errichtet worden find. Bevölferung verhielt sich beim Ginzug Margary's vollständig ruhig und liefen ihm weder Leute nach, noch hatte er das fonst übliche Auftarren zu erleiden. Margary brachte in Erfahrung. daß beinahe alle feilgebotenen Waaren aus Sze-tichuen famen, 3. B. Salz, Seide, irdene Waaren u. a. m., und nach den Behauptungen der Eingeborenen eristirt gar fein Erport aus der ruinirten Proving.

Der zweitägige Aufenthalt in Kwei-tschu bot viel des Interessanten, war aber nicht wenig anstrengend für Margary, der sich noch nicht ganz erholt hatte. Den ganzen Tag, die spät in die Nacht dauerten die Besuche der Mandarins fort, die ihn stets zum Mitgenießen erneuter Auflagen von Thee, Wein und Cigarretten zwangen, dazu nahmen die Gegenbesuche ebensfalls viel Zeit ein. Unter diesen muß Margary's Besuch beim Gouverneur der Provinz als bleibend wichtig hervorgehoben werden. Er beschreibt ihn mit solgenden Worten: "— Sin rüstiger, alter Mann, voll Energie und Jutelligenz trat in den Empfangssaal, nachdem ich etwa eine Viertelstunde auf ihn gewartet hatte. Wir besanden uns in einem großen Zimmer, von

beffen Wänden zwei von Glasfenstern durchbrochen waren, durch die wohl fünfzig Gesichter während meiner Unterredung mit bem großen Manne hereinstarrten und die niederen Mandarinen und Dienern des Hanses angehörten. Bir sagen in der Mitte des Saales, mehr als zwanzig Juß entfernt, einander gegenüber. Ein Besucher hohen oder gleichen Ranges wäre von ihm gum Divan am oberen Ende des Zimmers geführt worden. Mein erstes Anliegen war, Geld zu leihen, was gerne bewilligt wurde, und am nächsten Tage fam auch richtig ein Baket mit 130 Taels in meine Hände. Ich legte ihm den Tumult in Tsch'ennuan Fu vor, bat ihn, den Bootsleuten Entschädigung gu verschaffen und eine Proklamation zu erlassen, worin dem Bolke verboten wurde, in Butunft englische Beamte und Reisende gu beläftigen. Er versprach, den früheren Bräfetten von Tich'ennuan, Bu Tao-Tai, zu beauftragen, die Angelegenheit zu regeln, und vertiefte fich in eine lebhaft abgegebene Erklärung über die muthmaßliche Urfache des Tumultes. Er fagte, daß die römischen Miffionare die einzigen Fremden seien, welche das Bolt je fabe oder mit welchen es in Berührung fame. Run sei vor mehr als einem Jahre das Volk mit ihnen in Conflikt gerathen und hatte darauf eine Apotheke zerftort, welche die Missionare in ber Stadt errichtet hatten. Er hielt es für fehr mahrscheinlich, daß man mich für einen derfelben hielt, der zurückgefehrt sei, um einen weiteren Versuch zu machen. Alls ich Abschied nahm, ehrte mich der große Mann - denn ein solcher ift er wirklich unter seiner Schaar von niederen Bediensteten -, indem er mich bis zu meiner Säufte begleitete, was zweimal so weit war, als die meisten Mandarine von viel niedrigerem Rang sich bagu herabgelaffen hätten."

Ein zweiter, gleichfalls wichtiger Besuch, den Margary abstattete, war beim Tao-Tai Bu, wo er gleichfalls die Tsch'ensynan-Angelegenheit zur Sprache brachte, der ihm dann auch die Entschädigung des Leuders zusicherte.

Margary hat sich durch diese Vertretung fremdländischer Interessen an geeignetem Orte und in energischer Weise sicher ein großes Verdienst um die Sicherheit dieser Route erworben. Er zeigte den Chinesen, daß die Engländer durchaus nicht gesonnen sind, sich irgend eine Beleidigung gefallen zu lassen,

selbst wenn sie keine Beschädigung an Person ober Cigenthum im Gesolge haben sollten. Die Ersahrung lehrt, daß dies die einzig richtige Politik ist, welche den chinesischen Intriguen mit Ersolg gegenübergestellt werden kann, und es ist nicht zu bestreiten, daß es um die Sicherheit der Europäer in China viel besser stünde, wenn stets eine energische Vertretung gehandhabt worden wäre.

Hier besuchte Margary auch den römischen Bischof, der ihn mit zwei andern Priestern in chinesischer Kleidung empfing. Die Unterhaltung wurde gleichfalls chinesisch geführt.

Margary entschloß sich hier, die Miethe von Kulis ganz aufzugeben und dassir ausschließlich Pferde zum Transporte des Gepäcks zu verwenden. Es war dies entschieden ein glücklicher Gedaute, denn die Austreibung der Kulis kostete viel Zeit; außerdem nußte man sich die von ihnen oder dem betreffenden Beamten gesorderten Preise gesallen lassen. Die Miethe der Ponies, deren jedes mit 160 Pfund belastet werden konnte, betrug 3-4 Mäß pro Stück und Tag; diesenige eines Trägers 2 Mäß, und brauchte man zwei derselben, um die Belastung eines Ponys zu tragen. Das ganze Gepäck wurde in starte Körbe umgepackt und diese den Ponies aufgeladen. Die Ordenung der Geldverhältnisse nahm gleichfalls viel Zeit in Auspruch, das Silber mußte gewogen und in gehörige Stücke gehackt werden, auch waren z. B. kleinere Tschen im Gebrauche, als auf dem umliegenden Lande, was den Berkehr sehr erschwerte.

Nach Austausch der üblichen Geschenke und Höflichkeiten mit dem Gouverneur und den Mandarinen trat Margary am 8. November wieder die Weiterreise an, begleitet von zwei Commissären und einigen Soldaten, welch' Letteres zumal als eine große Auszeichnung gilt. Westlich von der Hauptstadt zeigte sich die Gegend bevölkerter und kultivirter als auf der anderen Seite; aber dennoch bemerkte der Reisende große Strecken Landes, das jetzt vollständig brach lag, aber die Spuren früherer Bearbeitung zeigte. Margary beschreibt die Dörfer auf der Straße als sehr erbärmlich; die Hütten sind aus diesen Lagen von Sorghumstroh gebaut und von außen entweder mit Lehm beschmiert oder mit Steinen überdeckt. Dieser Törfer sind es übrigens wenige und sind sie meist von Einwanderern aus der Provinz Szestschuen bewohnt. Die Comforts

nahmen auf dieser Strecke sehr ab und waren lange nicht auf der Höhe, wie auf der östlichen Seite der Hauptstadt. Das Volk benahm sich überall ruhig. Am 9. November passirte Margary eine "Allee" von Bergen, die durch einen gänzlich flachen Streisen fruchtbaren Landes getrennt waren und in gerader Linie von Norden nach Süden liesen, während weiter die Thäler meist die Richtung von Osten nach Westen hatten. Der Theestranch wuchs wild in den Hecken und wurde in der Freiheit 8 bis 10 Fuß hoch.

Am nächsten Tage kam der Reisende in eine Bergregion, die sein Stannen hervorrief. Einzelne, sehr regelmäßig gesormte Regel von etwa 300 Fuß Höhe ragten rings under aus der Ebene hervor und zwar waren sie sonderbarer Weise nicht unter einander verbunden. Diese höchst merkwürdigen Verglegel, die in Nünnan, sowie im östlichen Tübet von allen Reisenden bemerkt wurden, scheinen eine bedeutende Ausdehnung zu haben. Die reine Regelsorm kommt dort zu ost vor, als daß sie zufällig sein könnte. Leider ist ihre Entstehungsursache noch ein ungelöstes Räthsel, doch weist der Umstand, daß diese Form nicht einer, sondern mehreren geologischen Formationen angehört, auf eine gemeinsame Abstammung zurück, was die Frage sedensalls vereinsacht.

Die Stadt An shinn wurde um 6 Uhr erreicht. An der öftlichen Seite derfelben liegt ein ungeheurer Leichenacker, dessen Ausdehnung Margary auf 2 bis 3000 Acres schätzt und dabei vermuthet, daß entweder die Bevölkerung ungeheuer groß gewesen, oder dies ein beliebter Begräbnißplag gewesen sein muß. Die letztere Schlußfolgerung scheint uns deßhalb die richtigere zu sein, weil die Stadt von den Miauße nicht verwüstet wurde, sondern ihnen widerstand, also jest nicht viel kleiner sein kann als vor dem Ariege. Außerdem steht die Größe der Stadt mit dem Flächenraum des Leichenackers in gar keinem Verhältnisse; er ist größer, als sämmtliche Leichenäcker von London, Paris, Berlin und Wien zusammengenommen.

Neunzig englische Meilen Weg auf ebenem Terrain waren von Aweisyang nach der Stadt Tschensning Tschan (etwa 100° 50' östl. L. und 26° 5' nördl. B. v. Gr.), sechzig Li von Anshsun zurückgelegt, doch nun begannen die im Norden und

Süden liegenden Berge näher heranguruden und weiterhin vereinigten sie sich an der Basis; jedoch die Regel erhoben sich immer noch isolirt. Fünfundzwanzig Li weiter wurden die Berge wieder niedriger und der Weg führte schließlich über niedrige. mit Graswuchs bedeckte Hügel, doch bald ging es wieder in das Gebirge, wo die Strafe bald auf, bald abwarts führte. Beim eintretenden Regent wurde die fchlechtgepflafterte Strafe beinahe unwegfam', allein reparirt wird fie doch nicht; der Sandel ift auch so gering, daß es kaum der Mühe werth wäre. Waarentransporten begegnete Margarn nur felten und beschränften fie fich hauptfächlich auf chinesische Tuchwaaren und Strobbüte, die westwärts gesandt wurden, während Blei und Thee oftwärts gingen.

Bis hicher fand Margary das Chinesisch von Peking im Gebrauche, was ihm natürlich sehr beguem war. Beiterhin aber machte sich ein schwer verständlicher Dialekt geltend, deffen Berbreitung im Zusammenhang mit der hier geringer vorherrschenden Angahl Einwanderer aus Sze-tichnen fteht. Die Eingeborenen der Broving Awei-tichn find ichwerfälliger im Neußeren und Wefen und bem Opiumgenuß ergeben.

Bei Langstai (etwa 105° 35' öftl. L. und 26° nördl. B.) wurde ein Kohlenbecken überschritten, das sehr reich zu sein icheint und an einer Stelle freiliegt. Es lagen große Rohlenblöde umber und Frauen sammelten den Kohlenstanb auf der Straße in ihre Rörbe und trugen ihn dann gum Berfaufe in Die Stadt.

Am 14. November wurde von Lang : tai aus eine kurze, felfige Gebirgefette überschritten, Die von Nordwesten nach Gudoften läuft. Margary's Aneroidbarometer gab eine Sohe von 3400 Juß über dem Meere an; er bezweifelt aber die Richtigkeit des Instruments.

Welch hohen relativen Werth das Geld noch in China hat, illustriren einige diesbezügliche Bemerkungen Margary's. Gin anständiger Gentleman bezahlt sein Nachtquartier und Mahlzeiten mit 100 Tichen ober etwa 36 Pfennigen. Als Trinkgeld für einen offiziellen Boten ober Begleiter, ber etwa 20 englische Meilen weit bei Regenwetter zu gehen hat, werden 36 Pfennige als sehr freigebiges Geschenk betrachtet; ein Chinese murbe nur

18 Pf. geben. Anlis und Träger können ihre Mahlzeiten mit 27 Pf. pro Tag bestreiten. Ein Gentleman hat sein gutes Auskommen mit 25 Taels — 166 Mark pro Jahr! Er macht aber anch keine Ausprüche an Comfort, lebt mit den schmuzigsten Aulis in den Wirthshäusern zusammen, wäscht sich selten oder nie, fühlt sich und benimmt sich aber als gebildeter Meusch wenn er in Gesellschaft von Gentlemen ist, wo er dann die chinesische Etiquette mit peinlichster Genauigkeit bevbachtet.

Die Straße führte parallel mit dem Flusse entlang, auf dessen gegenüberliegendem User bei Merk'n (etwa 140° 50' ö. L. und 50° 45' n. B.) das Gebiet der Mianspe herangrenzt. Es gelang dem Schreiber Margary's, Erkundigungen über einige dieser wenig bekannten Völkerschaften einzuziehen und wir führen die Notizen hier an, welche er über sie niederschrieb.

"Es gibt zwei Klassen von Parias, die Mian-pe und die Tichung-tichia. Die ersteren haben, obgleich sie in Aleidung und Aussehen den Chinesen gleichen, doch ebensowenig wie die von Dr. Anderson beschriebenen Schans angerhalb Punnan, jemals bem himmlischen Bolfsstamme angehört. Gie waren bie Gingeborenen, welche dieses Gebiet bewohnten, als die San-Dynastie (202 vor Chr. bis 200 nach Chr.) das Reich westwärts ausdehnte. Die Tichung-tichia find die Abkömmlinge diefer Colonisten. Beide Bölfer haben mehrere Unterabtheilungen, Die fich burch fleine Eigenthümlichkeiten in ber Aleidung unterscheiden und werden meist bei Ramen genannt, welche diese bezeichnen. 3ch sah Bertreter von brei ober vier Stämmen, und fonnte fie leicht untericheiben. Hier find 3. B. Die "weißen Miau", Die "gestickten rothen Miau", die "ichwarzen Miau" (die übrigens Ohrringe neben ihren schwarzen Aleidern tragen; die Männer nur einen, Die Frauen beide), die "bellblauen Miau", Die "geblümten Mian" (welche Nermel aus geblümten Stoffen, 3. B. Pers ober Brokat tragen) und die sonderbarsten von allen - die "Entenschnabel Miau", welche einen, dem Entenschnabel ähnlichen Gegenstand auf dem Ruden tragen. Die Franen find die Baupt= Repräsentanten ber Trachten, mährend die Männer tragen was sie wollen, sich aber meist chinesisch im allgemein verbreiteten Blan tleiden. Bon den Tichung-tichia gibt es drei Klaffen. Unter ben Bu-la-pe tragen die Franen, ebenjo wie die Männer,

490) Unhang.

den chinesischen Zopf; die Franen der Pu-i-the tragen statt der Hauben silberne Platten auf dem Kopse — absit omen — ich hosse, daß die Sucht nach Renigseiten den Gedanken nicht erspreisen wird, und die Franen der Pu-lungste zeichnen sich durch ihre Coissure aus, die einem Raben ähnelt. Sie alle tragen das chinesische Costüm, aber mit einem Rande von anderer Farbe. Eine große Anzahl von diesen Lenten lebt zwischen Anshsun Fu und Mest'n an der Route, welche wir verfolgten. Die Miauste dagegen bewohnen mehr das Gebiet zwischen Tsch'enshuan Fu und der Hauptstadt."

Die Temperatur war in den Nächten empfindlich falt, zumal da die Hänser nur einen sehr ungenügenden Schutz gewährten. Die Chinesen schützen sich gegen die Kälte durch eine Unzahl baumwollener Decken und wechseln ihre Kleider überhaupt nicht, so daß sie also auch nicht viel vom Frost zu leiden haben. Das Klima von Kwei-tschu scheint ein mildes Klima; zur Zeit des Besuches von Margary hatten die Roßkastanien ihre Samenstengel noch nicht abgeworfen, auch sah er erst kürzlich geschorene Schase und ganz junge Lämmer, die mit den Heerden liesen. Entgegen den Angaben Richthosens, versicherten mehrere Eingeborene, daß auch Jünnan im Winter mild und warm sei.

Margary erzählt über die Kindlichkeit des chinesischen Sinnes folgende zwei Beispiele, welche das bestätigen, was andere Reisende vor ihm erwähnt haben. So schlecht und erbärmlich die Chinesen leben, so wenig können sie widerstehen, sich Schmuck oder Spielereien zu kausen. So hatte z. B. ein Barbier in einer kleinen Stadt für ein Stück Jaspis zu einem Pfeisensmundstück 2 Taels ausgegeben, was nach dem oben angegebenen chinesischen Werthe des Geldes für seine Verhältnisse einer riesige Summe war. Noch ärger ist die Ausgabe eines Bootsmannes von Margary, der für einen Singvogel 3 Taels bezahlte, die er sich bei angestrengter Arbeit in einem ganzen Monate nicht verdienen konnte. Nach gethaner Arbeit rannte er mit demselben Eiser zu seinem Bogel, als die übrigen zum Ssen.

Am 19. November verließ Margary die Stadt Pnan Tschau, in welcher er übernachtet hatte, und begegnete mehreren hundert Münner und Ponies, die Kohle in die Stadt transportirten.

Die Kohle besand sich meistens in Staubsorm. Das nicht weit davon entsernte Kohlenbergwert bestand aus einem schief ab-wärts sührenden Stollen, was gegen den soust üblichen Gebrauch ist, da die Chinesen stets horizontale Stollen bauen, weil das Wasser soust nicht zu entsernen ist, da sie natürlich keine Pump-werke besügen.

Nicht weit von der Stadt beginnt der Anstieg über die Bergkette, welche hier den Paß nach Nünnan bildet. Die Höhe besselben beträgt etwa 3300 Fuß, die Steigung ist aber keine starke und auf der Höhe besindet sich ein Platean.

Am 20. November wurde die Grenze zwischen den Provinzen Aweistschu und Nünnan überschritten und Abends die erste Stadt in Nünnan, P'ing' i Hien erreicht, wo Margary seitens des Mandarins unsreundlich aufgenommen wurde. Auf dem Wege hatte er große Mengen Salzblöcke auf dem Transport nach Aweistschu gesehen, die symmetrisch zugeschnitten und mit Inschriften versehen waren, welche Aufgabeort, Reiseziel und Passiristempel enthielten. Gbenso wurde viel Gyps dorthin gesichafft, der zur Ausertigung des Bohnenkäses gebraucht wird.

Den nachsten Tag ging es über wüstes Land, das mit rothem Sande bedeckt war, weiter und es wurde eine nahe am Wege siegende große Höhle besucht, deren Mündung früher mit einem Tempel ausgefüllt war. Die Höhle ist mit Figuren von Däsmonen und Göttern besetzt. Die Ernte war in dieser Gegend eben vorüber und die zwischen den Stoppelreihen gesäeten Bohnen im Ausgehen begriffen. Der Umstand, daß man Ende November noch Bohnen aussäen kann, die bekanntlich in den ersten Wochen sehr zurt sind und seicht erspieren, scheint uns jedenfalls der beste Beweis sür das im Winter warme Klima wenigstens des sistlichen Jünnans zu sein. Um einen Bergleich mit Europa auzustellen, erwähnen wir, daß eine Bohnenpstanzung Ende November beinahe schon ein neapolitanisches Klima voraussiest.

Am 22. November überschritt Margary ein weiteres Plateau unfruchtbaren Landes, das faum einen fümmerlichen Graswuchs ernährte. Stücke von beinahe ganz reinem Roheisen lagen umsher zerstreut. Im Nachtquartier, der Stadt Tschansi-Tschau, hatte man wieder mit einem unhöstichen Mandarin zu thun, der jedoch nach Einsicht der ihm durch Margary's Sefretair vor-

gelegten Papiere einigermaßen umgestimmt wurde. Um nächsten Tage wurde aus dem Namun statt der Eskorte ein dummer, alter Kuli gesandt, und Margary machte sich darauf gesaßt, von nun an nur mehr einen Mann Eskorte, statt zwei zu erhalten, und richtig gab man ihm von der nächsten Station nur einen Jungen mit.

An einem der nächsten Tage hatte Margary das Bergungen, einen Europäer zu tressen. Derselbe, ein französischer Missionar, sprach ihn zuerst auf Chinesisch, dann auf Französisch an und drückte seine Frende darüber aus, einen Fremden zu tressen. Margary theilte seine Mittagsmahlzeit mit ihm und der Missionär war so entzückt, Brod zu sehen, daß er bald mit dem Borrath aufgeräumt hatte.

Während der letten Tage hatte Margary beobachtet, daß der unangenehme Südwest Wind, der die Gesichtshaut austrocknete und Halsweh verursachte, sich stets um 9 Uhr Vormittags erhob. Das Klima schien hier einigermaßen rauher zu sein, denn die Häuser waren sorgfältig und dicht aus getrockneten Lehmsteinen gebaut, worin sie sich sehr von der offenen Bauart in Kwei-tschu unterschieden.

Der See von Yang-lin und die gleichnamige Stadt (etwa 103° D. L. und 25° 20' N. B.) wurden am 26. November erreicht. Der See ist sehr groß und soll sehr sischreich sein. Sine wundervolle Gbene beginnt hier und auf ihr liegt die ehemals sehr große Stadt Yang-lin, welche sich, wie es scheint, sehr rasch wieder erholt. Um nächsten Tage sandte Margary seinen Boten nach der Hauptstadt voraus, um sich anzumelden, und eine Wohnung zu nehmen.

Am 27. November Mittags langte Margary an den Thoren von Hünnan-Fu an, wo ihn sein Diener erwartete und ihn in ein gutes Gasthaus brachte, von wo er jedoch am nächsten Tage in einem Tempel umzog, der für ihn hergerichtet worden war. Der Obermandarin sandte acht große hölzerne Theebretter, welche sechsundfünszig Schüsseln mit verschiedenen Delicatessen und Eingemachtem enthielten, und vier Köche aus dem Namun, um die Zubereitung zu besorgen, und später erfolgten weitere Geschenke an Mehl, Gestügel, Reis, Früchten, Zuckerrohr, Brennholz und Tel. Margary traf in der Person des Obermandarins einen

sehr liebenswürdigen Mann, der ihm versprach, alle seine Wünsche zu erfüllen und die Bermittelung zwischen ihm und dem Gousverneur zu besorgen, der sagen ließ, daß er sehr beschäftigt sei, aber ihn sehen wolle, wenn Margary es besonders wünsche. Margary beauftragte ihn also, den Bertreter des Bicekönigs zu ersuchen, ihm Estorte und Briefe an die Mandarine der Stationen mitzugeben und sosort den Beamten in Jungstsch'aug Fu Instruktionen dahin zu ertheilen, daß sie dem Colonel Browne in jeder Beise beistehen sollten, falls er vor ihm antäme, was auch mit größter Zuvorkommenheit genehmigt wurde; überhaupt sand Margary in Hünnansch das freundlichste Entgegenkommen seitens der Mandarine und des Bolkes.

Der Handel in der Stadt war ein lebhafter zu nennen. Sattlerwaaren, Opium, Lampen, Schmuck und Kurzwaaren hebt Margary unter den ausliegenden Gegenständen hervor; von fremden Produkten sah er blos eine Banduhr. In die Stadt wurde viel Brennholz und Holzkohle geliesert, ausgesührt wurde Salz in Form von Blöcken, wie sie bereits oben beschrieben sind. Die Preise aller Gegenstände sind sehr hoch, was sich aus dem Umstande erklärt, daß die Transportverhältnisse seit dem Kriege noch sehr darnieder liegen, was natürlich die Waaren sehr vertheuert.

Zur Reisebegleitung waren nun zwei Mandarine befohlen; ein Militärmandarin und ein Civilmandarin, die beide gebildete und angenehme Leute waren. Der erstere, Yang, führte den Titel Lausych (etwa gleichbedeutend mit "Ehrenwerther"), der zweite, Tschau, hatte den Rang eines Tasloasych ("Sehr ehrenswerther"), während mir von Anfang an der höchste Titel dieser Reihenfolge, nämlich Taschschin oder Tasjin beigelegt worden war.

Tschau war ein junger, sehr affectirter Mann mit weibischer Mimit; Pang dagegen ein derber, offener Soldat; trop seiner sünfundsechzig Jahre stets guter Dinge und bemühte er sich um das Wohlbesinden des Reisenden bedeutend mehr, als der erstere.

Nach einem Aufenthalte von einigen Tagen, welcher burch Berschleppung der Borbereitung der Estorte seitens der Mans darine verursacht worden war, konnte Margary endlich am 2. Dezember abreisen. Der Salztrausport, welcher auf dieser Ronte ungemein sebhaft zu sein scheint, zog oft die Ausmerksamkeit des Reisenden auf sich. Züge von Maulthieren, Eseln und Ponies, welche stets von einigen mit Federn und Auasten bunt gezierten Maulthieren augeführt wurden, marschirten die Straße entlang; ja selbst Ochsen trugen Salz auf ihrem Rücken und auch viele Kulis lagen derselben Beschäftigung ob. Die letzteren tragen die Lasten hier in einem Gestell, das an Riemen über die Schultern geschlungen wird und in einer Biegung die über den Kopf reicht. Auch die halbwilden Grenzstämme beschäftigen sich und ihre Maulthiere hie und da mit dem Salztransport. Margary bemerkte hier, daß viele Landleute mit Kröpfen behaftet waren, was vom Volke selbst dem Genusse des Salzes zugeschrieben wird.

Am 5. Dezember durchschritt Margary eine sehr bergige Gegend, in welcher viele steile Pässe überwunden werden mußten. Der höchste wurde durch den Aneroidbarometer des Reisenden auf 3500 Fuß angegeben. Der Weg war in einem schrecklichen Zustande und das Pflaster ausgerissen; dazu kam die Gefahr, welche entgegenkommende Maulthierzüge verursachten, welche mehr als einmal nahe daran waren, Sänste und Kulis einen Abhang hinabzuschlendern. Die Träger mußten durch sechs dis acht Kulis unterstüßt werden, welche an einem Seil die Sänste die Abhänge hinaufzogen.

Am nächsten Tage wurde bei einer Temperatur von 46° F. sehr frühe aufgebrochen und volle neunzig Li zurückgelegt, troßedem mehrere steile Pässe überschritten wurden. Die Berge waren mit Tannen bewaldet; die Thäler sehr wenig bewohnt und die Dörfer Aninen. Auch am nächsten Tage war der Weg durch steile Pässe erschwert und Margary bedauert hier das Vorhandensein dieser Hindernisse sür den Handel indem er sagt: "Wenn nur eine bequeme Straße zwischen Hünnan son und Bhamo läge, so würde eine wahre Fluth britischer Waaren sofort von den Märkten in Kweistschu und Szestschnen absorbirt werden. Die Kaussente der letzteren Provinz würden es natürlich vorziehen, in Hünnan zu kausen und ihre Waaren auf dem Angestschinab zu verschiffen, austatt sich dem Risseo und den Kosten der schwierigen Auswärtssahrt von Hankan zu unterziehen. Chinesisches Tuch ist in Kweistschu und Künnan so thener, daß das Volk es nicht

bezahlen kann, und sein zerlumptes Aussehen ist nicht in so hohem Grade seiner Armuth als vielmehr dem Umstande zuzuschreiben, daß der Preis des Tuches seine Mittel übersteigt. Es würde ein riesiger Berkauf stattsinden, wenn nur Manchester. Baaren billig transportirt werden könnten. Zündhölzer sind noch nicht dis hierher gedrungen und die Leute beneiden mich um ihren Besit. Uhren werden sehr von den reicheren Alassen gewünscht, und es herrscht überhaupt ein großer Eiser, den Preis der meisten meiner ausländischen Gegenstände zu ersahren. Messer, Gabeln und gewöhnliches Geschirr erregen die allgemeine Bewunderung und beinahe alles Ausländische würde rasch Känsersinden, wenn ich die hohe Würdigung und unverhüllte Begierde in Anrechnung bringen darf, welche die Wenigen an den Tag legten, die mein Besitsthum sahen."

Am 7. Dezember wurde Abends Auang-t'ung Hien erreicht, das in einem schönen Thale liegt, dessen Bevölkerung aber sehr zusammengeschmolzen ist. Auch hier hatte sich Margary eines gastireundlichen Empfanges seitens des Lokalmandarins zu erfreuen. Der Bicekönig hatte nämlich den Borstand jeder Station damit beauftragt, sir den Unterhalt und die Bedürfnisse Margary's sechs Taels auszugeben. Am nächsten Tage wurde eine einigersmaßen wohlhabendere Gegend durchreist. Die Häuser sind mitunter aus an der Lust getrochneten Lehmziegeln gedaut; auch scheint hier eine ziemlich lebhaste Holzssößerei auf dem Flusse getrieben zu werden. Hier begegnete Margary schon Leuten, die aus dem Grenzgebiete kamen, und sich sofort durch ihre Aleidung kenntlich machten, welche etwas färbiger war als die Chinesen sie sonst tragen, welche bekanntlich nur die dunkelblane Farbe wählen.

Die in einem prachtvollen Thale liegende Stadt Tich'n-hsiung wurde vom letzen Passe aus sichtbar, erwies sich aber als ein von Mauern umgebener Trümmerhausen; sie hatte sich noch nicht von ihrer Zerstörung erholt. Die Verwüstungen, welche der mohamedanische Krieg anrichtete, hat noch kein Europäer besser gesehen, als Margary; er konnte sich die Erbitterung, Grausamsteit und Zerstörungswuth vorstellen, mit welchen gekämpst worden war und welche die Ausrottung der Bevölkerung einer ganzen Provinz im Gesolge hatten. Kann dürste sich ein zweites Bei-

spiel einer solchen Bölkerabschlachtung in der Geschichte finden. Abends besuchte Margary noch den Hien und den Prüfekten; keiner von beiden nahm ihn aber an, was nach chinesischer Etiquette eine besondere Höstlichkeitsbezengung ist und bedeutet, daß man sich nicht würdig fühlt, den hohen Besucher zu empfangen; man muß aber dann sosort den Besuch erwidern.

Am 9. Dezember wurde eine Strecke von nicht weniger als 95 Li zurückgelegt. Die Straße führte aufangs über niedrige Bergrücken und dann durch Gegenden, die einen ärmlichen und verlassenen Anblick boten. Eine Erinnerung an vergangene Zeiten des Bohlstandes bildeten schön gebaute Brücken, welche mehrere Male den Fluß übersprangen. An Mineralien zeigte die Gegend weiße Porzellanerde und Steinkohle, welch' letztere auch an einer Stelle ausgebeutet wurde. Der Handel, welcher sich auf der Straße zeigte, beschränkte sich auf einige Gegenstände zum täglichen Gebranche, z. B. irdenes Geschirr, Hüte und Strohschuhe. In den Städten bot man auch ein wenig ein heimisches Tuch aus.

Ueber die Stadt Scha-tich'iau, welche von der Zerstörung mehr verschont geblieben war, und dann auf schwierigen Wegen weiter durch das Gebirge bis nach Pu-peng ging die Reise nun weiter, wo aber kein längerer Ansenthalt stattsand. Hier bricht das Tagebuch Margary's ab und der weitere Verlauf seiner Reise kann blos aus seinen Briesen erzählt werden.

Am 16. Dezember wollte Margary von Hia-kwan aus, das nur 10 englische Meilen von Tali-fu liegt, in die letztere Stadt eindringen; aber zwei Mandarine waren ihm entgegen gesandt worden, welche die unruhige Bevölkerung der Stadt zu fürchten vorgaden und Alles versuchten, um Margary zum Aufsgeben seines Planes, in die Stadt einzudringen, zu bewegen. Er ließ sich aber nicht irre machen und bestand darauf, am anderen Tage dem Obermandarin seinen Besuch zu machen. Am 17. Dezember machte sich Margary auf den Weg, begleitet von einem Offizier und einer Anzahl Soldaten. Bei seinen offiziellen Besuchen in Tali-su wurde er überall sehr zuvorkommend empfangen und besonders der Tartarengeneral sud ihn sogar ein, bei seiner Rückkunft einige Tage hier zuzubringen. Margary's Kenntnis des Chinesischen erntete ihm auch hier viele Complimente.

Margary hatte also Talissu eröffnet und er schreibt mit Recht triumphirend an seinen Bater: "Ich fühle mich durch meinen Ersolg nicht wenig gehoben; austatt auf die ernstlichen Warnungen hin, wesche ich erhielt, davon zu lausen, habe ich die allerbesten Beziehungen zu Beamten und Bolk begründet, Talissu eröffnet und den Drachen besiegt, der seine Thore hütete!"

Am 18. Dezember reiste Margary von Talissu wieder ab und wollte Beihnachten in Jung Tschang Fu zubringen, wurde aber unterwegs aufgehalten, da ein Raubanfall in der Gegend verübt worden war und es rathsam erschien, erst die Berge sändern zu lassen. Am Weihnachtstage gab Margary seinen Begleitern, sowie dem Mandarin, der ihn beherbergte, ein Festmahl nach europäischer Art, wobei die Chinesen sich in komischster Weise mit den ungewohnten Esgeräthen abmühten.

In diesen Tagen hatte Margary ein Jagdabentener, welches sehr üble Folgen nach sich ziehen konnte. In einem einsamen Thale machten ihn die Träger auf einige Thiere ausmerksam, welche sich ziemlich hoch am Berge besanden und die sie sür Hirsche hielten. Margary stieg aus, beschlich sie und war nicht wenig erstaunt, drei Leoparden zu erblicken, wie er zuerst meinte; aber es waren in Birklichkeit Tiger, wie er sah, als sie sich slüchteten. Sin Mann mit zwei schwachen Schrotpatronen im Gewehre und zwei Leute mit Stöcken wären drei Tigern gegensüber nicht zu beneiden gewesen.

Bei seiner am 4. Januar 1875 ersolgten Ankunft in Teng Duch Tschan (Momien) erhielt Margary Depeschen vom Resistenten in Bhamo, welche ihm mittheilten, daß die Expedition noch nicht ausgebrochen sei und daß er sie in Bhamo treffen solle. In Momien besuchte er den General Tschiang, der wegen seiner persönlichen Tapserkeit, welcher der Fall Talisus zu versdanken, sehr berühmt ist. Auch hier hatte sich Margary der besten Aufnahme zu ersreuen und nur in Jung-Tschang, eine der letzten Stationen, scheint er, einer Bemerkung nach, Unsannehmlichkeiten mit den Mandarinen gehabt zu haben.

Am 11. Januar kam Margary nach einem viertägigen Marsche durch das Pehothal in Manwin an. Er bevbachtete die Peji-Stämme, die es bewohnen, mit vielem Interesse. Die

Tracht ist farbenreich und werden viele silberne Schmuckgegenstände getragen.

Weniger gesielen Margary die Kakheiens, von denen ziemlich viele sich in Manwin sehen ließen; er beschreibt sie als klein, abschreckend häßlich, schleichend und schene Blicke um sich wersend.

Li Bfich Tai, der chemalige Bandit, der aber nun die Gegend militärisch kommandirte, empfing Margary sehr höflich und stellte ihn einigen Honoratioren der Stadt und dem Rakheien= Hänvtlinge vor und empfahl ihn ihrer Obhut. Doch fühlte Margary hier bereits der Sache feindliche Elemente; er wußte, daß die Birmanen die Ausführung der Ervedition zu verhindern. fuchten, aber vertraute in den mächtigen Schutz bes Bicekönigs von Nünnan, der ihn bis hierher beschirmt hatte. Raum waren Die Schwierigkeiten überwunden, welche fich dem Fortkommen des Reisenden entgegenstellten, so trat Regen ein und hielt ihn abermals auf; aber bennoch langte er mit einer Bedeckung von vierzig birmanischen Soldaten am 17. Januar 1875 wohlbehalten in Bhamo an, wo ihm seine Landsleute einen herzlichen Empfang bereiteten. Hier trat Margary in die Reihen der engli= schen Ervedition unter Oberst Browne ein und beschloß damit eine Reise, welche seinem Ramen die Unsterblichkeit sichert. Er war der erste Europäer, welcher die indo-chinefische Sandelsstraße der Zufunft von Anfang bis gu Ende gurückgelegt hat.

Die zweite englische Expedition unter Oberft Browne.

Vorbereitungen. — Ein birmanisches Pueh. — Andienz beim Könige. — Absahrt. — Bhamo. — Bahl ber Route. — Ausmarich und Umtehr. — Die Ponlinestraße. — Feindliche Nachrichten. — Margary geht auf Recognoseirung. — Sein Iod. — Angriss auf das Lager. — Abzug und Rückfehr nach Bhamo. — Die Mission Großvenor. — Schluß. —

Wir haben im Vorhergehenden schon den Gang der Reise Margary's kennen gelernt, der, wie erwähnt, ausgesandt war, um dieser Expedition den Weg, zu bahnen und müssen nun etwas zurückgreisen, um den Beginn derselben zu besprechen.*)

Die Organisation war solgende: Oberst Horace Browne führte das Commando; Mr. Nen Elias war als Geograph und Dr. Anderson als Arzt und Natursorscher beigegeben. Fünfzehn ausgesuchte Leute eines indischen Sith-Regiments begleiteten die Expedition und eine Anzahl werthvoller Geschenke für die Hänptslinge und Beamten sehlte auch nicht.

Der Schwierigkeiten eingedenk, welche die Gepäcktransporte der letten Expedition mit sich führten, war im November 1874 Elias nach Bhamo vorausgesandt worden, um sich dort mit dem Residenten ins Benehmen zu setzen. Hierauf war er zu den Kakheiens gereist, welche an der gewählten Route wohnen, und hatte mit ihnen Verträge behusst Begleitung und Transportirung des Gepäcks der Expedition abgeschlossen.

Da die Expedition im Januar 1875 aufbrechen sollte und es möglich war, daß Margary Momien vorher nicht mehr erreichte,

^{*)} Dr. Anderson, Mandalay to Momien, London 1876. Macmillan & Co.

so sandte man einen zweiten Consulatsbeamten, Mr. Allan, per Dampsschiff nach Rangun. Pässe und Erlaubnißscheine aller Art waren vorhanden und soweit Alles in Ordnung, nur war die Haltung der chinesischen Grenzbevölkerung und einiger Kakheinsstämme zweiselhaft.

Als Dolmetscher wurde ein Chinese, Reffe des Generals Liesichetai, angenommen, welcher durch die Panthees aus seiner Heimath vertrieben worden war.

In Mandaleh kamen die Mitglieder der Expedition am 23. Dezember 1874 an und wurden vom Könige sehr zuvorstommend empfangen. Selbst ein Festspiel, ein birmanisches Pueh, wurde ihnen zu Ehren arrangirt. Diese Puehs sind bei den Virmanen sehr beliebt und werden in ihrer stundenlangen Dauer mit größtem Interesse verfolgt. Sie haben die Abenteuer von Königen und Königinnen, sowie Prinzen und Prinzessinnen zum Thema und kommen auch viele Wortspiele und Wiße darin vor. Man führt sie auf einer großen runden Matte auf, um welche die Zuschauer mit untergeschlagenen Beinen sitzen und werden sie stets von einer Person veranstaltet, welche die Schausspieler engagirt; — das Publikum genießt die Vorstellung gratis.

Auch der Minister des Aeußeren, der Kengwun meng-geiih gab der Expedition zu Ehren ein solennes Frühstück, bei welcher Gelegenheit die Reisenden eine neue Theesorte kennen lernten, welche von den Schans aus chinesischem Blätterthee bereitet wird. Sie kommt in ganz schwarzen, eckigen und harten Stücken in den Handel und ist mit chinesischen Buchstaben gestempelt. Der daraus bereitete Thee ist hellfarbig, aber selhe gut.

Eine Audienz mit orientalischem Ceremoniell beim Könige schloß die Reihe der Festlichkeiten. Die Engländer mußten dazu mit nach rückwärts gekehrten Füßen am Boden sißen und erst die Stiesel ausziehen, wie es die Etiquette verlangt. Aber die Bixmanen hatten es noch schlechter; sie mußten während der ganzen, etwa funfzehn Minuten danernden Andienz mit dem Gesichte den Boden berühren und dabei die Hände mit bittender Geberde emporheben.

Um 2. Januar fam der Dampfer von Rangun an, welcher die Geschenke, sowie die funfzehn Siths unter Polizei-Inspettor

Fforde brachte, der diese von der chinesischen Grenze wieder zurückgeleiten sollte, und am nächsten Tage brach die Expedition von Mandaleh auf. Ihre Reise den Irawaddy hinauf glich einem Triumphzuge und auf seder Station wurden ihnen Puehs arrangirt und Militär aufgestellt. Hierdurch, sowie durch einige fleine Unfälle aufgehalten, brauchte die Expedition volle zwölf Tage bis nach Bhamo, wo sie gleichsalls festlich empfangen wurde.

Die Reisenden nahmen in der Wohnung des britischen Residenten ihr Quartier, die außerhalb der Stadt auf dem Platze eines alten ehemaligen chinesischen Forts steht, von dem noch Neberreste zu sehen sind. Hier fanden sie auch ihren künstigen Reisegefährten Mr. Elias vor und hörten, daß Margary bereits in Manwin angekommen und nun auf dem Wege nach Bhamo sei. Um nächsten Tage zog ein Theil der Reisenden in die Stadt und am 17. langte Margary an. Festlichkeiten aller Art verkürzten auch hier die Zeit, während welcher Verhandslungen wegen der einzuschlagenden Koute gepslogen wurden.

Die Birmanen suchten die Expedition zu bestimmen, die sogenannte Gesandtenroute einzuschlagen, welcher die Expedition vom Jahre 1868 auf ihrem Rückwege gesolgt war. Der Tribut Birmas wird auf dieser Straße nach China geschafft, aber erst vor kurzer Zeit war eine solche Karawane einen Monat lang in den Bergen ausgehalten worden. Der britische Resident und Mr. Elias hatten dagegen die Sawadyroute im Luge gehabt und dieserhalb, wie bereits bemerkt, mit den Kakheiens unterhandelt. Diese Straße führt von Sawady oder Bhamo nach Manseh, von dort durch das Land der Lenna Kakheien nach Kwotlun in dem Schanstaat Muangmow und der gleichnamigen Stadt. Bon dort geht die Straße im Schuelih-Thale weiter, biegt nach Nordosten, durchstrenzt immer im Thale laufend den Schanstaat Schsan und kreuzt über die Wasserscheide nach Momien.

Da der allgemeinen Aussage nach diese Route am wenigsten Schwierigkeiten bietet, so empfahl sich ihre nähere Erforschung, wenn sie auch die Reise nach Momien wesentlich verlängerte, da Packochsen zum Tragen des Gepäcks angewendet werden mußten, weil keine Maulthiere zu haben waren. Eine Schwierigkeit, welche die Annahme der Sawadyroute in Frage stellte,

bilbete der Umstand, daß die Stadt Sawady in einem Distrikte liegt, über welchen der Wun von Bhamo nicht zu besehlen hat, und der zugehörige Beamte ein ausgesprochener Feind der Engländer war. Der Wun von Bhamo versprach aber, seine Truppen bis nach Manseh zur Begleitung mitzugeben, während diesen Dienst von dort an die Kakheien übernehmen wollten.

Sämmtliches Gepäck, das in eigens für den Maulthiertransport gesertigten Kisten von je 75 Pfund Gewicht (im gefüllten Zustande) gepackt war, mußte nun für den Ochsentransport eingerichtet werden, da die Ochsen nicht so viel tragen können.

Um 23. Januar erfolgte der Aufbruch der Expedition nach Sawady, wohin Siths und Gepack bereits vorausgegangen waren. Sawady ift ein fleines Dorf, das viel von den Ginfällen der Kakheiens zu leiden hat, so daß die Einwohner ge= zwungen find, in Booten zu schlafen, welche im Fluffe verankert find. Hier tauschen die Kakheiens Bambus gegen Salz und Fiche ein. Anftatt der hundertfunfzig bestellten Ochsen waren dreihundert und sechsunddreißig vorgeführt und auf Grund einer schlechten Ausrede wurde Bezahlung für alle verlangt, was man aber zurückwies. Hiermit begann bas Syftem ber Erpressungen wieder, unter welchem die Expedition Gladen so fehr gelitten, hatte und allerlei Schwierigkeiten wurden der Ausführung ber Reise in ben Weg geworfen. Ginzelne Schanftamme erklärten, fie würden die Ratheiens mit dem Gepäcke nicht durch ihr Cebiet laffen und zuletzt gab es wegen bes Gepacks einen Streit, worauf Oberft Browne sich entschloß, umzukehren und bie alte Ponlineroute zu nehmen. Er ging nach Bhamo zuruck, holte Boote und erlangte mittelft eines bedentenden Geschenkes bas Gepäck zurück, welches am 31. Januar wieder in Bhamo eintraf. Capitain Cooke und Mir. Elias unternahmen es nun, die Samadn-Route zu bereisen.

Schon am 3. Februar wurde Bhamo verlassen und den Frawaddy hinauf bis zur Einmündung des Tapeng gefahren. Man sah viele Delphine, die sich lustig in den Fluthen umherstummelten. Um nächsten Tage kamen die Boote in Tsitkau an, wo sie jedoch noch einen Tag auf die Herren Browne, Margary und Allan warten mußten, welche von Bhamo zu Lande kamen.

Hier vergingen mehrere Tage, welche mit Verhandlungen

behufs der Transportmittel zugebracht wurden. Unter den Häuptlingen, welche deßhalb sich versammelten, befanden sich auch einige Befannte von der letzten Expedition her, so z. B. Sala und der Paumein von Ponsi, die sich damals so verrätherisch benommen hatten. Der Contract, welcher die Maulthiersrage regelte, wurde endlich ausgesertigt und drei Häuptlinge gaben ihre Söhne als Geiseln für die Ersüllung desselben.

Um 16. Februar bereitete fich Alles fcon frühe gum Abmarsche vor, allein eine Reihe von Streitigkeiten wegen des Gepäcks verspätete ihn so, daß man nur bis zum Dorfe Tsihet gelangte, wo übernachtet murbe. Bahrend ber nachften zwei Tage ging es langiam vorwärts und fortwährend trafen Rachrichten ein, daß feindliche Streitfräfte ber Expedition entgegenzögen. Unter denen, welche nicht daran glaubten, war Margary, der sich dazu erbot, nach Manwin zu gehen und dort dem Gerüchte auf den Grund zu kommen. Rachdem der Leiter der Expedition ihm dies gestattet hatte, brach er am 19. auf, von seinen Bediensteten begleitet, um zunächst nach Sereh zu gehen. An demselben Tage fam ein Kakheien von Manwin an, welcher die Nachricht brachte, daß sich Bewassnete zusammengevottet hatten, um die Expedition aufzuhalten, und man erhielt zu gleicher Zeit Kenntniß davon, daß alle Geiseln bis auf Sala von Tsitkau entstohen waren. Dagegen kam am andern Tage ein Brief Margary's von Sereh, der die Sicherheit der Straße bis dahin constatirte, worauf die Expedition sosort ausbrach und aus dem Nampungthale an dem Gebirgsstocke des Schitis dung emporstieg, den die Straße bis zur Höhe von 5700 Fuß erstlimmt. Zweihundert Fuß tieser schlug die Expedition ihr Lager auf. Am nächsten Tage wurde Sereh von einigen Mitgliedern der Expedition besucht, wo die Insassen sich offenbar geängstigt sühlten. Alle Frauen hatten das Haus des Häuptlings vers lassen und er sowohl als seine Leute waren bewaffnet. Er ers bot sich mit dem Häuptling von Bunkah nach Manwin zu gehen und sich dort nach der Sachlage zu erkundigen. Boten riesen Oberst Browne und Genossen in ihr Lager am Schitibung-Berge zurück, worauf sie dorthin umkehrten, wo sie fanden, daß die Birmanen einstweilen Bertheidigungswerke errichtet hatten, welche die Strafe nach Sereh beherrschten.

Kaum hatte der Morgen des 22. Februar gegrant, so war die Expedition zum Abmarsche bereit; aber größere Abtheilungen Bewaffneter erschienen auf den Bergen und vertheilten sich in einer Beise, welche die Absicht nicht verfennen ließ, daß sie den Engländern den Beg abschneiden wollten. Man richtete sich darauschin zur Vertheidigung ein und erhielt gleichzeitig die traurige Nachricht, daß Margary mit seinem Gesolge am Tage vorher in Manwin erwordet worden war.

Der Lagerplats der Engländer war zur Vertheidigung insoferne fehr ungunftig, als er auf beiden Seiten vom Balbe eingeschlossen war, der den Chinesen Deckung gewährte. Bald begann das Tenern und zwei Angriffe wurden gemacht, welche jedoch von den Sifhs mittelst einiger wohlgezielter Salven zurückgeschlagen wurden. Ginige Stunden lang dauerte bas Feuern fort, bis gegen zwei Uhr der Feind fich im Guden guruckzog, worauf der Rückzug versucht wurde, was aber nicht gelang, benn der Feind fehrte wohl fünshundert Mann start wieder gurud und eröffnete das Tener abermals. Der Hänptling von Wunkah war einstweilen mit seinen Leuten in das Lager gekommen und hatte dem Oberst Browne gesagt, daß ihm der Bänptling von Seran fünfhundert Rupien geboten hätte, wenn er sich am Angriffe betheiligte. Natürlich war dies ein Erpressungeversuch, der übrigens unerwartet günftig für ihn ausfiel, denn Oberft Browne, der seine Lage wohl als verzweifelt ansah, bot ihm zehntausend Rupien, wenn es ihm gelänge, das Gepäck zu retten. Da der Hänptling die Größe dieser Summe nicht fassen konnte, so mußte man ihm sagen, daß er drei Körbe voll Silber erhalten würde. Bald darauf hatten die befreundeten Rakheien den Wald angezündet, welcher den Angreifern zur Deckung gedient hatte, fo daß fie ihn verlaffen und fich flüchten mußten. Gegen fünf Uhr hatte das Tenern beinahe ganglich aufgehört und der Rückzug wurde in bester Ordnung angetreten.

Nach einem mühevollen Marsche über schlechte Wege und im Dunkeln kam man gegen 11 Uhr Nachts im ersten birmanisschen Bachthause an. Der größte Theil des Gepäcks war das gegen in Schiti zurückgeblieben; aber die Reisenden ließen es sonderbarerweise völlig im Stiche, als man ihnen sagte, daß die Chinesen sich zur Wiederholung des Angriffs sammelten, und

marschirten beinahe vhne Unterbrechung in größter Eile bis nach Tsitsan zurück, wo sie schon am nächsten Tage ausangten und nach zweitägigem Warten auf ihr Gepäck nach Bhamo zurückstehrten. Hätten die seindlichen Chinesen und Kakheiens sich etwas beeilt, so hätten sie zweisellos das werthvolle Gepäck erstangt, um welches es ihnen sicher hauptsächlich zu thun war.

Die Mitglieder der Expedition waren nun um die Sichersheit des Mr. Elias sehr ängstlich, der, wie bereits bemerkt, mit Capitain Cooke, dem britischen Residenten, auf der Sawadyroute vorgedrungen war. Beide waren beinahe überall gut empfangen worden und hatten in der Stadt Muangman den gefürchteten General Li-sieh-tai getrossen, der ihnen sehr freundlich entgegensam. Bon hier ans kehrte Capitain Cooke nach Bhamo zurück; aber auch Clias mußte nach einiger Zeit dort umkehren, da eine Fehde zwischen zwei Stämmen ein Vorwärtsgehen unmöglich machte; so wurde ihm wenigstens gesagt.

Vergebens wurde es versucht, über Margary's Tod genauere Nachrichten einzuziehen, man erhielt mehrere unbestätigte Verssionen; soviel aber stand sest, daß er und seine Nachfolger dort ihr Grab gesunden hatten.

Am 3. März langte das Gepäck in Bhamo an. Zu Chren der Hänptlinge sei es gesagt, daß mit Ausnahme einiger Kleinigfeiten nichts daran sehlte. So endigte diese unglückliche Expedition und die Mitglieder derselben kehrten nach Rangun zurück, von wo aus sie sich nach allen Richtungen hin zerstreuten.

Zum Schlusse sei hier noch bemerkt, daß 1876 eine englische Expedition unter Mr. Grosvenor auf demselben Wege wie Margary China durchzog, um an Ort und Stelle die Untersuchung über seinen Mord zu führen und die Schuldigen zur Bestrasung zu ziehen. Gleichzeitig sollte dem chinesischen Volke die Berechtigung der Engländer, China nach Belieben zu durchreisen, noch mals deutlich gezeigt werden, weshalb die englischen Beamten mit einem großen Gesolge, überall Glauz und Pracht entfaltend, von Schanghai aus auf demselben Wege, welchen Margary

verfolgt hatte, nach Nünnan reisten. Sie hatten eine starke Bedeckung chinesischer Soldaten bei sich, welche vom Generals Gouverneur von Nünnan besehligt wurde.

In Manwin wurde die Untersuchung über den Mord Margary's eingeseitet, welche aber im Sande verlief. Man setzte zwar vierzehn Männer in Talissu in Gesangenschaft; allein es scheint sehr fraglich, ob diese die Schuldigen sind; es gelingt chinesischen Beamten beinahe immer, die niederen Klassen für ihre Sünden büßen zu lassen.

Die Zeugen behanpteten sämmtlich, daß Margary überhaupt nie in Manwin gewesen sei! Eine alte Frau, welche über Manwin herrscht, hielt sich während der Anwesenheit der Engsländer versteckt; sie kam erst am Tage vor der Abreise zum Vorschein.

Dagegen hörten die Offiziere der englischen Truppen Mbetheilung, welche 13 Offiziere, 300 Soldaten und 160 Personen Gesolge stark, der Expedition von Rangun aus nach Manwin entgegen gesandt worden waren, wie und scheint, die wahre Geschichte von Margary's Tod. Kakheien, welche ihnen als Führer dienten, erzählten, daß Margary in Manwin eingeladen worden sei, einige heiße Quellen zu besichtigen, und daß man ihn auf dem Wege dahin außerhalb der Stadt mit Speeren getödtet hätte. Die Führer zeigten ihnen sogar den Baum, auf welchem Margary's Kopf ausgepflanzt worden war, und sagten, daß man den Kunch in den Fluß geworfen hatte. Diese Darstellung des traurigen Vorsalles hatte auch Oberst Browne im Jahre vorher gehört.

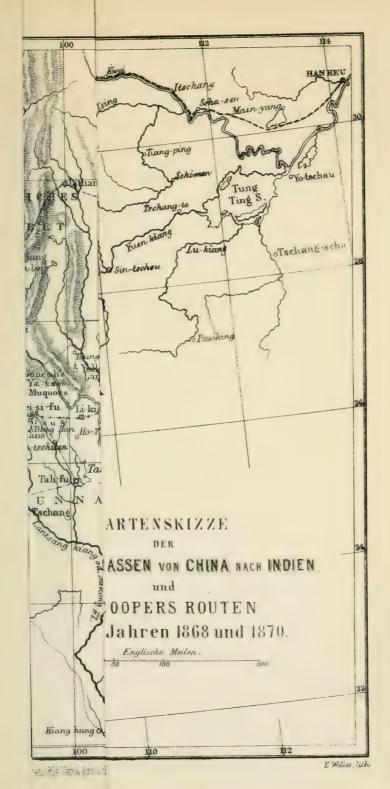
Wenn also anch die Untersuchung kein positives Resultat hatte, so ist doch die Energie der Engländer, einen solchen Fall mit ungeheurem Answand an Zeit und Geld auf eine riesige Entsernung hin zu verfolgen, sicher nicht ohne die heilsamste Wirkung auf Chinesen, Schans, Kakheiens und Birmanen geblieben. Diese Machtentsaltung war, wie wir gesehen haben, ein heißer Wunsch Cooper's, der hiervon die Eröffung Chinas als abhängig betrachtete, und wie richtig er die Sachlage beurtheilte, mag aus den Erfolgen der Conserva hervorgehen, welche im Jahre 1876 zwischen englischen und chinesischen Staatsmännern

in Tiche-fu stattfand und die in der Eröffnung von vier neuen

Safen für ben europäischen Berfehr resultirte.

Die Reise Margarn's und sein Opfertod bilben einen Bendepunkt in der Geschichte ber Bersuche, das westliche China ju eröffnen; es hängt nun von der Energie der Europäer und zwar zunächst ber Englander ab, die erlangte Freiheit ber Bewegung im weitlichen China im Interesse ber Civilisation auszubenten. Möge bies in vollem Mage gefchehen!

Drud von Dotar Bonde in Altenburg.

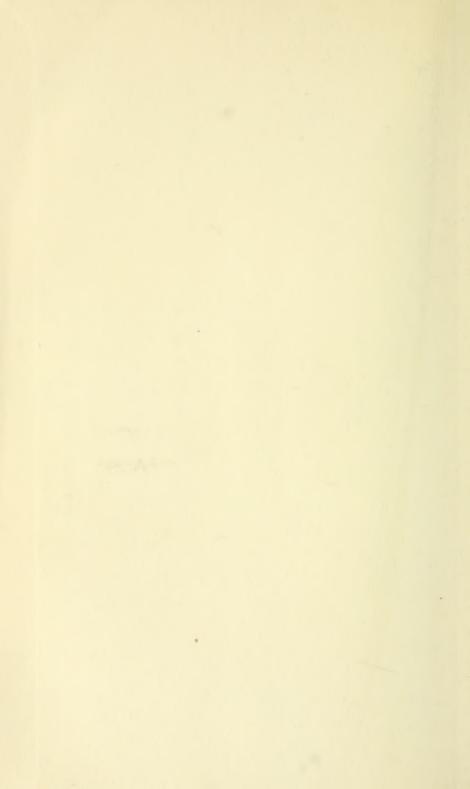












University of Toronto Library

DO NOT

REMOVE

THE

CARD

FROM

THIS

POCKET

Acme Library Card Pocket LOWE-MARTIN CO. LIMITED

